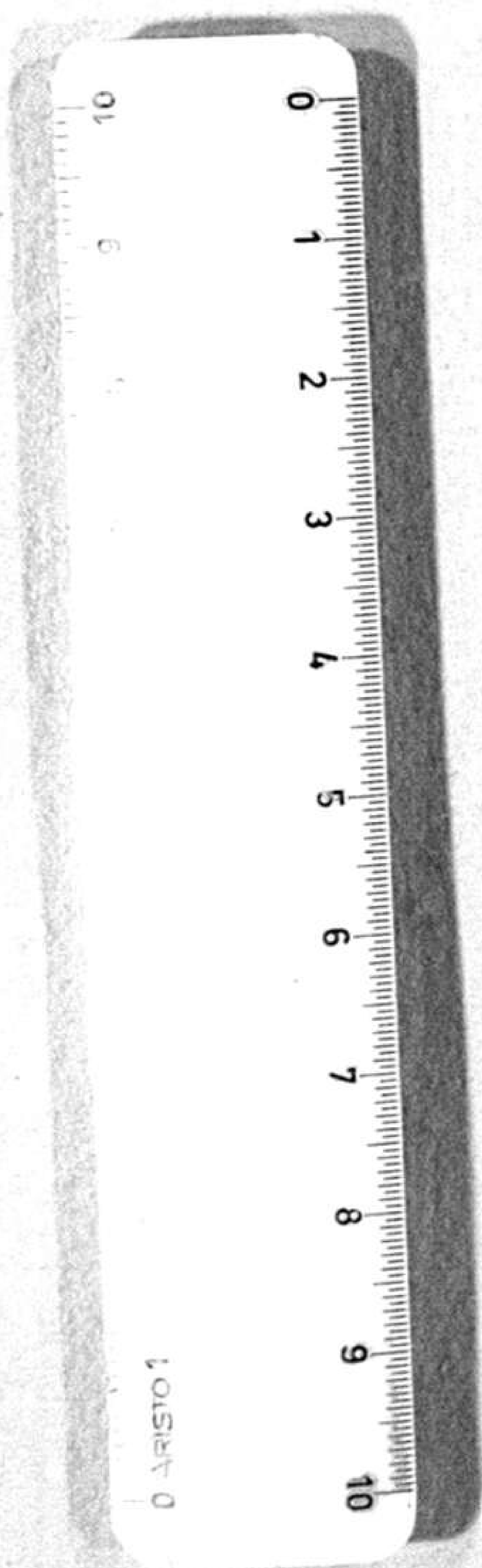
Shelomoh ben Yitsh􏰀aXD6k, 1040-1105 [Verfasser]

[Kommentar zu Psalmen] - BSB Cod.arab. 236

1800

R. Sabadias f. Joseph translationem
scripsit in psalt. sermone arabico, q
in hoc codice hebr. characterib. sunt
scripti, ex qua lumen ingens psalt. accedit.
R. Salomo Jzhaki in Psalt.
Comment. brevis in Danielem, et
Cantica canticorum.


Cod. ar. 236
EX ELECTORALI BIBLIO-
THECA SERENISS. VTRIVSQ:
BAVARIAE DVCVM.



מיאל [illegible]

[illegible] אלי באן יתלוה [illegible]

[illegible]

שירה בלגה בני אסמעיל [illegible] ען מעאני. תביין
אלתי אמה אסראיל אלואחד אלמבדי אלאול קבל אלזמאן אלמתעאל
לעאן מן אחדהה פי אלזמאן דלאילה הבאירה הרשדה אלי מצלחתה
במתעאל עהא חאסה בצרה ואקואלה מחדה מעה תהדיה אלי מנפעתה
אד׳הי קרבת מן סמעה׳ אלמתבעד פאן נהאיה אלאפהאם פי
דואתהא וחצולהא אלעראץ פיהא והתקאסים. אנמא אלזמאן ומן וסטה
כמא אנהא אתול אלבראהין עלי חדות אלאשיא וכלמא פרעה
אלמוחדין ואעתבר עבדה פאנמא הו מאכוד מן חדה אלתאויה
אתול כדלך אלאפעאל אלמסתחסנה פי אלעקל ואלשראיע אלמכתובה
פי אלכתאב ואלאכבאר אלדי יתלקאהא דין אלדיך איצא אלאסתצלאח
אלעבאד ללטאעה וכל הדביר דיאני ופקה וחכם ללמומנין ואן
ארבעשרה פאנה יסתנד אלי הדה אלג׳ אתול והדאן אלגבאין
גמיע להדה אלסנה אתול למא חתה אלבארי ותקדס עלאה פי כתאבה
קאיל אלגבאלאול שאו מרום עיניכם וראו מי ברא אלה וגו׳ ומא אנשם
אלי הדא אלפן מן אמר אלעבאד באסתעמאל אלשאהד וקאל אלגנס
אלתאני האזינו ושמעו קולי הקשיבו ושמעו אמרתי פדאך מן
שאן אלחכמה לאן אלאמראן הו אלאמר ואלנהיאן הו נהי ען שי אובתי
לם תעלם לה מקדמה תרגבך או תמנעך או הדין שטא אוחרכה
לם יכון לה יקולה עבד אל סאמע מוקע ולא מחאל פארצאתה
בדלך צעב כבר פאמא עברי בה משאלבה ואלמצע למחמולה ובאב

ווטא לי

Joannis Alberti Widmanstadii

תם [illegible] הו [illegible] [illegible] יקול [illegible] מעט [illegible]

[illegible] [illegible]

הו והדה פקול אחב [illegible] [illegible] [illegible]

מא [illegible] ולא יגון [illegible] [illegible]

[illegible] ולא אס [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] אקסאם ואבין [illegible] ואחד מן [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

פי [illegible] אול [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ופי הדא [illegible] [illegible] [illegible] יקי [illegible]

[illegible] תורתי שכחו וזאת בלהשמים ואמר [illegible] ושקי [illegible] ופאני [illegible]

אסתפהאם וקד [illegible] [illegible] הכים [illegible] ויש [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] מא כאן עשרה מגהולות לכן לדכרנא שי [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] כמא יקול [illegible] מי יעלה לנו השמימה [illegible] [illegible] [illegible]

יעבר לנו אל עבר הים ויקחה לנו ומתלה פי הדא [illegible]

[illegible] ימלל גבורות [illegible] כי מי בשחק יערך [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] מסלה חתי יחמל עליהא [illegible] [illegible] יקול מן [illegible]

כרא [illegible] מן [illegible] [illegible] מי אשר חטא לי אמחנו מספרי

[illegible] מה [illegible] [illegible] שואל מעמך כי אם ליראה [illegible] [illegible]

[illegible] מי זה האיש ירא [illegible] יורנו בדרך יבחר [illegible] [illegible]

בהר [illegible] [illegible] ופאיר מא [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] והו [illegible] [illegible] [illegible]

ומאן [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

אלמעני מנה קדמין עלי קול אללה וקול אלנאס פאמא אלדי עלי
קול אללה מנה מא קבל אדם כמא אכברנא בכלק אלסמא ואל
ארץ ומא בינהמא מתל בראשית ברא אלהים אלי אכר אלסורה
ותאליפהא מתל דלך יסד ארץ על מכוניה עשה ירח למועדים ומא
אשבה דלך ומנה מא הו בעד אדם והו ינקסם קסמין ואמא
כבר קום מתקדמין כמא שרח פי אלתוריה כבר אבראהים ואסחק
ויעקב ונחו אלתנדה בדלך אלי אלזמאן אלמותצל בהם ומתלה
פי הדא אלספר כקול דברת לפינחס כקו' ויעמד פינחס ויפלל ותחשב
לו לצדקה ודברה לדוד וירעם ברעם לבבן . ואמא כבר קום
מתאכרין נגבה פי דלך עלי נפעל מתלהם כמא דכר פי אלתוראה
קצה מרגלים ומתאוננים השפדים ומתלה פי הדא אלכתאב דכרה
לקום קאל פיהם מהרו שכחו מעשיו ויכעסוהו בבמותם . ומנהא
עלי קול אלנאס . עשמון אלוה לגיאתי כמא פעלה קבל אדם
נשיר קולה אתה הכינות מאור ושמש אתה הצבת כל גבולות
ארץ . וכמא פעל לבני אסראיל בעד דלך נחו קולהם אתה
ידך גוים הורשת ותטעם אתה בקעת מעין ונחל אתה
הובשת נהרות איתן . ועדתם מתא לרשעים ולא תסבירה
אותו כופה עותו ולא רבה עליהם לדלך כדרכהא מן כאן
ערפהא ויעלמהא מן לם תכון עלי גרתה . ואלאזמאן למקים
אנה ינקסם קסמין עלי קול אללה כאן יצף נפסה צל קדרה ואל
עשמה [illegible] רהבא לנאמתן אומנין כקולה פי הדא אלכתאב
כי [illegible] מכב משפט כי [illegible] ערכות מקב . ועלי קול אל
נאס כאן יצפו חאלה ודלהם ושתמקם ופקרהם כקו'
וחלדי כאין נגדך
פי הדא אלספר הנה טפחות נתתה ימי אך הבל בני אדם

כזב בני איש· ואלזמאן אלאכר לא יכון אלא במקאל אלה
נעלמה במא יכון קבל כונה והו קו׳ הגיד ובהיר· פכמא
מא הו פי דאר אלדניא במא יגי פי אלתורה· אם בחקתי ...
ונתתי גשמיכם בעתם אלי אכר אלפצל· ומתלה פי הדא
אלספר ען אלנמלה נחמן בצוב תלין רבות בעזרת דקיתי· פקד
באב אלתגיב ובאב אלתקיב במא יגי פי אלתורה ואם במקרי
המאסו. אף אני אעשה זאת לכם ומתלה פי הדא אלספר ען אל
טאלחין· כי כחציר מהרה ימלו המורב דשערנה ומתלה מא הו
פי דאר אלאכרה מן אלתואב מא קאל פי אלתורה נגד כל עמך
אעשה נפלאות· וקאל בעד הדה אלדניא וצדקה תציל לגן ומא
קאל פי הדא אלכתאב מה יקר חסדך אלהים· ירוין מדשן ביתך
כי עמך מקור חיים· ובאן אלגרץ פי אלבאבין גמיעא אנה לגשוה
באן אלעבאד יפתכרון אלי מעלמה רגבהם אליהא ולאנהם יחדרון
פי חאדתה רוועם בהא פאן קאל אלנאס שיא מן קולה פאנמא
הו עלי סביל אלמנאנס עלי המנק לקולי אף אני אעשה כדבריך·
וקאל אהל יבש נעבד מחר עם אנכם· וקול נקבה ואני אצא
אחריך ומלאתי את דבריך· כל דלך עלי מא ירגוה אלנאס
לא הם· ולכם אלד מן אקסאם אלקול אלאמר ואלנהי
והדאן אלנועאן לבתב אלנה אלמקדסה כאלקטבין אלדין
עליהמא ידור אלדאיר וכאלקעדתאן אלדין עליהמא יקום
אלקאים ואנמא אתרתהמא אלי סאיר אלפנון ובתמא ולפנ
בקול פראד ובקול גמאעה פמן פרד פי אלאמר פי ... אל
כתאב אל אול את יי׳ אלהיך תירא ואתו תעבד· כבד את

חבין וארהאמך · ופי הדין לספר בטח בי״י ועשה טוב · קוה אל י״י
חזק ויאמץ לבך · ומן אלמעני באכל אמר פי אלכתאב אלאול
ועבדתם את י״י אלהיכם ושמרתם ועשיתם · ופי הדא אלספר
דרשו י״י ועזו בקשו פניו תמיד · בטחו בו בכל עת · ומן באב
אלנהי עלי אלפאזי אלהאד פי אלכתאב אלמדין אלאול · לא תרצח ·
לא תנאף ומא נחוהמא · ופי הדא אלספר אל תתחר במרעים ואל
תקנא בעושי עולה ומא שאכל דלך מן אלהיאם כי יעשיר איש
וג׳ורה · ועלי אלנמט אלמוזע פי אלתורה · לא תגנבו לא תכחשו
ולא תשקרו איש בעמ׳ · ופי הדא אלספר רגזו ואל תחטאו · אל תבטחו
בעשק ובגזל אל תהבלו · אל תקשו לבבכם כמריבה ומא אשבה
דלך · ואלקסם אלכאמס הו אלשפנואל ערב ומא לא יגוז אן
יקולה אלחכים והו מנסוב אליה אד אלכל מחתאג אליה והו אלג׳ גני
שאלכל דלך עלי שאן עבידה בקול פראד מקולה שמרה נפשי
ותולני חנני אלהים כחסדך · הרב כבסני מעוני · וקול נמ׳ע
שובנו אלהי ישענו · שבענו בבקר חסדך · שמחנו כימות עניתנו ·
ומא נרא הדא אלמגרי פדלך זה מעני הפרק עד מן אלה אפס אם
אלגהי מתל פאד קד תבין אן אלקול אלב׳ הו חמשה אקסאם
בזה מעני ואן אלחכים קד כלף אלעבאד עלי אלתם כלהן ואחכם
נעשה כאן לא ולא אן יסתעלמהם בהדא אלזה מעני אלגהי אתם
אסתעלאם הם אלקול מא הו נאחי בחכמתה אנה לם יכתצר
עלי ה׳ מנה או ד׳ מן הדא אלזה פיעניה אעתבארא נמנע
עלי באלאף אלנאתם והימתהם פמנהם מן אלאמר
אלנהי אלמתל פיה · ומנהם מן אלועד ואלועיד ואלרדיף
עליה אוהן לתורה ומנהי מן חכאיה כבר קום אלגרון

פאנגרן ואפסדן פהלכן ואכבר לאנהא באדרה ודלך צמיר אליה
פהי באסרהא עאלמה פי גמיע אלאמר תם לם יגמע אל אמר
כלה פי נאחיה ולא ירגע כלה פי נאחיה ולא אלחיואן ולא
אנמא כלה פי גמלה לאנה יקול פי גמלה כלהם יתחלל עלי מן יחלנה
ומן יסמעה יחלנה לכנה מע דלך בכתרה מע בעצהם חתי אדא
כאן אלאכר יעמל מן גיר דעא אחדהם מן עליה וגיר נפסה
מנהלם אלי נוע אלכבר פאדא קרא מנה גזוא באדהאן יעמל
וגיר אל קול אן יתחרך אלי אמר או נהי פאדא אבלגא מנה
במקדארהמא תלקאה אלהואצאן לא עקאב פעלי הדא הבליה
חאל ותעלקהא בהא כדי והו פי גמיע דלך ינצלח ולא ינתגר
ולמא כאן לא בד אן אלמקיד פי גמיע כתב אלרסל הו אלאמר
ואלנהי ואנמא אליון פן אלאכר מן אלקול פהי ארבעה להמא
כאן הדא אלספר אד הו אחדהמא אנמא אלמעוול פיה עלי
אלאמר ואלנהי ואנמא אחתגנא אלי אליון נוע אלאכר לגירהמא
ויגירהמא וכדלך אן אלמאמור אדא אמר בשי ושרח לה מא ינפעה ומא
יגני עליה כאן דלך אנהאץ לה עלי קבולה ואלמנהי אדא נהי
עלי שי ובין לה מא יצרה ומא אלבליה אלתי יוקעה כאן דלך
אוגב לה ואבעד לה ען פעלה פקד תבין אלואן אלועד ואלו
ועיד אל כאשפה אל עקאב ורא אן אלאמר ואלנהי ואחתגנא
איצא לשעלם אכבאר קום מטן מחמודין ומדמומין לאן
אלמאמור ואלמנהי אדא קיל לה לא תפעל הדא אלפעל
פינאלך מא נאל פלאן לפלאני מן אלבליה ואפעל הדא
פעל תבלגה מא בלג פלאן מן אלשרף אעתבר בדלך
ועל זכר לה באל מתרהם ולא [illegible] אן ירבה בנפסה

ואחתג איצׄא אן יוצף קדרה אלבארי גׄל ועז וחכמתה וגלאלתה
ועט̇מתה ליהאבוה אלעבאד ויכׄשון מן כאן עלי הדה אל
אוצאף [illegible] עלי אן יעציה או יכׄאלפה ויכׄאפון איצׄא מן
באסה. הדא בעץׄ אוצאפה [illegible] לנא במא ועד ותואעד לאנה
קׄאדר ולמא עאדתי · ואחתג אלי אן ירסם להם אלדיאנה ואל
תשריע ולתחנן [illegible] [illegible] ותנהיהם [illegible]
אליה פי [illegible] [illegible] [illegible] אמרה ונהיה ואמא [illegible]
אנמא הו [illegible] עלי מא יסתחקון בה [illegible] · [illegible] אן
הדא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ואנמא אריד בהדה [illegible]
[illegible] אמר ואל נהי ואלדי [illegible] הדה [illegible]
[illegible] הדא [illegible] ואל [illegible] עלי אן [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ואל נהי הו אן ראית בעץׄ מן [illegible] [illegible] אן הדא
אל[illegible] דאוד אלנבי [illegible] מן [illegible] נפסה [illegible] [illegible]
[illegible] אן [illegible] להם דלך [illegible] [illegible] [illegible] מן אל [illegible]
[illegible] הדא [illegible] להם אל[illegible] [illegible] [illegible] אן [illegible]
אלא אלה [illegible] הו [illegible] [illegible] [illegible] להם אל [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] אני [illegible] [illegible] [illegible] הדא [illegible]
[illegible] [illegible] קול [illegible] במא [illegible] אל רב [illegible]
פי אמרה ונהיה [illegible] [illegible] [illegible] נפסה לה [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] לה [illegible] [illegible] [illegible] במא [illegible]
מן [illegible] [illegible] מן [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] עבדי · שמרה [illegible] כי חסיד [illegible]
[illegible] עבדך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] עלי מא
[illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] אן הדא [illegible] [illegible]

לנבאלה יקדרה ולאנה כלאם אלאה מנקוש עלי מוגוד לם
ינזלה אלה פי וקת כאנת אל אמה עלי אתם חאל ואכמל
אמר ועלי מא עאהדנאה מן אפעאלה אלחכמה אלקאד
ועלי אנה לם ירסל רסולה מוסי בן עמראן ולם יטהר איאתה
ובראהנה ולם ינזל כתאב אלתורה אלא פי וקת אלדי בלג
אלנאס פיה אל עדד אלתאם אלדי אוגבת אלחכמה בתמאם
עלי מקדאר אבדאע ודלך אן אל עשרה אגיאל אלדי מן
אדם אלי נוח מאית ותסעמאיה סנה ותמאן מאיה וסבע
מאיה ומא נזור דלך לאן אל מרגוע אל אול אוואיל כאנת
שבעין פקט פלמא כאן אל עמר קצירא לם יצלג ולדת ם
אל עדד אל כביר לבנהם עמרו טוילא לילד כל ואחד פי
עמרה קד ולד מרארא או אכתר ולד וכדאך עדה או עדד ולדה
פי חיותה פיבלגון אלופא פי חיוה אלאב אל אול ואעמאר
אלי אגיאל אלדין מן נוח אלי אברהם מאתין סנה ותסע
וסתין סנה וקד נקץ אל מאתין מאת אשראק נוח ודג אולאדה
ולד נסאוהם תקום הדה אל אעמאר מעתברה מקאם תלך
אל אעמאר אל טוילא לאן אל מנסלין פי הדא אקרב מן אל
מנסלין פי תלך פבהדון אלעבקה לם תנקץ חתי קאם לתהם
מתל תלך מולא מא כאן קאם נשבמאה אל אגיאל אל אואיל
פי אל עדד תם למא תנקץ אלנאס בעד אברהם תנאקצת
אל אעמאר מן מאתי סנה וכל מא אזדאדו אל אנאס
אזדאד אל בקא אנקץ אעמ חתי בלגו אלי אל מאיה
מתל עדד אלדי אוגבת אלחכמה אידא עלי מקדאר מא לת
זמאן פנקלו עמרהם תלת סנה ומא נזור דלך בעד

כל טבקה מנהם מתלא במתלאן קריבא מן דלך ומתל דלך ודכר
נרשעה אלמשר קל סנה עמר ופי דלך לויכאלדי בלג אל
נאס חדא לעדד אלדי כאן לא יעלם עדהם אן ימכן עלי מתלהם
נסל עלה כתירה ואנתשר נורה ואכמל שראיעה ודוע אל
אעגובאת ואלמעגזאת לבאהרה כדלך פעל עלה גל גלאלה פי
הדא לכתאב אלתאס לתמתל לם ינזלה אלא פי אל וקת אלדי
בלגת אלאמה אלדי אגני אכמל עדד ואוסע עלם ואכתר
מאל ותבאברה וגיר דלך · ואמא כתרה אל אעדאד מן
עדדהם פהו משרוח אנה בלג מנהם אלף אלף ומאיה
אלף כקו' ויהי כל ישראל אלף אלפים ומאה אלף איש שולף
חרב · ואמא סאעה לעלום פמשרוחה פי קצה שמואל
אנהם פי כל זאויה תלמידים יתעלמון וידרסון כקו' וירא
את להקת הנביאים נבאים ושמואל עומד נצב עליהם ויגדו
לשאול וישלח מלאכים וקאל פיה ותהי עליו גם הוא רוח
אל'ם · וקאל איצא ופגע חבל נביאים וג' · וסאיר תמאם
אנסאם אני הדא אלגמאעה · ואמא כתרה מאלהם פקד
מביינא אנה דוד אלמלך קדם ללה כן בדרה מן
אל עין ואלף אלף בדרה מן אלורק כקו' ואני בעניי הכינותי
לבית אלהי זהב ככרים מאה אלף · וחדא חצלת
הדא פהבון אלף בית מאל · וכדלך כתרה אלמעונין
ואלמסאברה פהו משרוח פי ואלה שמות הגבורים אשר
לדוד פי ספר שמואל ופי ספר דברי הימים ומלך נעל
לחכים גלגלה ... לולדת בנא לקדס ואוחי בה אלי
דאוד אד יקול כי לא ישבתי בבית · וסאיר לקדה

ולמעלומיה באנה לפרטה רבה מנזה בכמיה אחר דאוד
באעדאד לכל מא יחתאג בלומאן אבנה מכאן ויתן דויד לשלמה בנו
את תבנית האולם ואת בתיו וגנזכיו ועליותיו וקאל פי
אכר אלפצל מיד יי' עלי השכיל ויכן בנאה פי וקת
המאם לשכוה וכפאיה אלחרוב ואלמלאחם בינהם וסלום
ושקט אתן על ישראל בימיו וכאן אחד לו אמור אלתי דבהא
קואם בית אלמקדס אלדי בהא יחתאג אלנאס עלי אלבנא אלי
וקתי כמאל כמא יקול אלספר מראר כתירה לשנת
ושרחה פי דברי הימים אנה יחת עלי אלעמל מכאן
מאלה לנצח על מלאכת בית יי' עשרים וארבעה אלף
ופי ספר עזרא כדלך ויעמידו הלוים מבן עשרים שנה
ומעלה לנצח על מלאכת בית יי' וכה אלדי יזאעב אלמער
אלעב טול אללילי ואלנהאר כל מכיה פי מא קד סלם אליה
מכאן ואלה המשוררים ראשי אבות ללוים בלשכות פטורים
נקל פי הדא לכתאב איצא פי דלך אלוקת ולדלך לם יבנאה
בכתאב אלתסביח לאנה תסביח כאן לקום יכאן פי מוצע
כאן באלמרתבה באלחאן כתבה עלי מא סנבינה פי אל
מסרק בעון יה. ונקל איצא אבתדא אלמלך דאוד
אלנבי עליה אלס' אלדי כאן בדא קול פיה בן מצאתי
דוד עבדי אני אפר אלתקף עלי טול שרח מתנבדא
וכאן אבתדא מא נבי בה מן אול וקת אלדי משח לקולה
ותצלח רוח יי' על דוד מהיום ההוא ומעלה. ולדלך
תגד כתירא מן עשאירהא מנסובא אליה מא חרר עליה

בל מא מסה מנהא קבל אלמלך ומנהא בעדה קולה במדבר
יהודה בהיותו במערה תפלה · באחז אתו פלשתים בגת · בשמע
את עצו · בבא דואג האדומי · בבא הזיפים · בשלח שאול · בברחו
מפני אבשלום בנו · בהצותו את ארם נהרים · ונגיר מא כאן
אלנה נבי אסראיל מראחלהם פי אלתוראה מע אנהא מסתגני ·
ללמוארד אלתי וקעת עליהם פי כל מוסל מן גאלאה קדרה ועגאיב
כבירה ענד רבנא לאנה אתם מוצעה · ואכמל מסתמתח זואל
אלאמורה הדה פי כל מכאן וכל זמאן ולכל אנסאן ובכל חיוה ·
ומתא לם יבין בה פמשרחה פיה ה׳ שרוט פמנהא מא יעמה
גמלה ומא יקסמה אגזא · וכל לם סבר ותי אוחי בה אלא דאוד
לאן אלאמה מגמעה עלי תסמיתה שירי דוד · וכדלך יקול
פי מואצע כתירה נסבה אליה להלל ולהודות במצות דויד איש
האלהים משמר לעמת משמר · וקאל להודות לה׳ כי לעולם
חסדו בהלל דוד בידם · וקאל איצא פי אלשיר כי כן
מצות דויד איש האלהים · ואן כאן קד יטן אן מא אוחי בה
או שער בה גיר דוד מתל אסף והימן וידותון ואיתן ומשה
איש האלהים וגירה · כי נכתב אנה אמור פיה לס ממא נבא
בל מא אלי גיר דוד לא נסבה אלי גירו דלך מתל למנצח על
ידותון מזמור לדוד · אמרתי אשמרה דרכי · למנצח לידותון
מזמור לדוד · אך אל אלהים דומיה נפשי · למנצח על
ידותון עדות לאסף מזמור · קולי אל אלהים ואצעקה
קולי אל אלהים · שיר מזמור לבני קרח · למנצח על מחלת
לענות משכיל להימן האזרחי · ולס תא לעמדה אן יכתב

אללה בנביין פי רסאלה ואחדה ועלי אנה יג'מל פי אלרסאלה אלואחדה
הרדה וידבר יי' אל משה ואל אהרן לאמר · פאן אלמחקק
אלמקדרי אן משה וחדה הו אלמבעות בדלך ואהרן כאן מאמון
יאמע מנה והו נבי איצ'א עלי גיר נבוה מוסי ולם יג'ז מתל דלך
פי גיר נבוה מוסי ולדלך אנכר אן יכון לאנה כאן יסמע אלכלאם
מן רבה אנה מקו ודבר יי' אל משה פנים אל פנים · פכאן
מוסי פי הדה אלחאל מקאם מלאך אלדי יסמע אלכלאם
מן אללה ויודיה אלי נבי כמא סמע מוסי ודא אבי הרון
וג'יר הרון נבי איצ'א פאן פי זמנה נבוה לדורהם מע דוד
עליה אלסלאם אדי כאנת להרון מע מוסי כאן דלך מחאלא אן
יכאטב דאוד בלא ואסטה לאנה פצ'לה למשה כאנה מקו ולא
קם נביא עוד בישראל כמשה · ודא תקדמא באן דאוד
מכאטב בואסטה הו מלאך פקט אלסאמע מנה אן יכון נבוה
פי מא סמעה וג'יר פיה כסאיר אלעאמה פאלדי חדא אל
קולמן אלמקדמאת אלבינאת פאנמא [illegible] ידותון אבי
דוד פי בנין לבנו נמת למערכה אן דלך אלמזמור נבוה
ולאמר וולי עליה · ואמא מא שרחך ידותון מע אסף
ובני קרח והימן פאן אלג'מיע משתרכין פי מא ענון
אלמזמור בה יתלונה גמיעהם ויסבחון בה · ואמא קולה
תפלה למשה איש האלהים פהו תסביח מדינות לבני משה
אלדי כאנה בחצרה דוד יסבחון בה · והדא אלבאב
מסתעמל פי כתב אלמקדסה כתירא כמא יקול פי ספר
יהושע ויאמר יהודה לשמעון אחיו עלה אתי בגורלי
וילך יהודה את שמעון אחיו · ואנמא יריד בדלך בני
יהודה ובני שמעון · וכדלך סאיר אלמסבחין אד יקול

אשר לא יחרישו · זבולני · יחריש יעני בה מן כהני ובני אשר
ובני שמעון · ואלמזמור אלתאלת · אקרב מן ספר דברי הימים קולה פי
איאם דויד ואהרן ובנו מרכאל שו עלמשבחו יו'ה' ואנמא יעני בה
בני אהרן · וקד בעד דלך ויהידי הכהן אהרן יעני לבני אהרן
כדלך הנא תפלה למשה ואנמא הו תפלה לבני משה חסב מא
קאלוא פי אסף והימן וידותון ואמתאלהם · ואנמא אלעכואן אלי
מנסוב אלי שלמה כקו' לשלמה אלהים משפטיך וג' פאנה איצא
והי אוחי אלי דויד אלנבי ע'א'ס' · נבוה עלי סלימאן
ומא יכון פי אמרה ולדלך אלחק בה פי אכרה כלו תפלות דוד
בן ישי לילעלמך אן נבוה אוחי בהא אלי דאוד במא יכון מן
אמר סלימאן וכדלך שיר המעלות לשלמה כלמא כאן
אל אמר עלי מא וצפת מן הדא לרתאב כתאב לנפסה.
ואחד בדלך אן אלקום כאנו יסבחון בה פי אלקדס עלי ה
שרוט אלתי קררנא דכרהא פאן אלמותה אן כל מזמור
מנה לקום מן אלעוים · לאנהם הם אלמבספ אן יקולוה ולמא
יגז לגירהם אן יקולוה אלא באמרהם כדלך פאנמא כאן עשר
לאסף פי קולה אסף בן ברכיהו בן שמעא ואמתאלה אלתי מן
בני גרשום · ומא כאן להימן פי קולה הימן המשורר בן יואל
בן שמואל ואמתאלהם אלתי מן בני קהת מן חברון או עזיאל
ומא כאן מנסובא לבני קרח בן קהת אלדין הם מן בני קהת
מאחרן ומנהם תפלה למשה איש האלהים פי קו' בני רחביהו.
בן אליעזר בן משה ואמתאלהם ואלמזמור אלדי עלי ענה
לאיתן יקולה לאיתן בן עבדי בן מלוך מן בני מררי ואמתאלה
ואלמנסוב אלי ידותון יקולה ידותון ואמתאלה אלדי קאל
פיהם בני ידותון גדליהו · ואלמנסוב אלי בן קרן למנצח

על מות לבן יקולה בני לוי אלמסמיין פי דברי הימים כקו'
ועמהם אחיהם המשנים זכריהו בן ויעזיאל ושמירמות
ואלמנסוב אלי גתית והי ג' מזמורי · יי אדונינו · הרנינו
לאלהים עוזנו · מה ידידות משכנותיך · וקד דכר עובד
אדום הגתי פי משהור פעל הדא הגתי · אלא מסמא גתי
הגתי פי אלעבראני ולם יגז לעובד אדום אן יקול קול אסף
ולא להימן אן יקול מא הו לבן אנה נייר מא פי אלתורה
איש איש על עבודתו ואלמשאן · כדאך קולהם ההנא
והמשוררים בני אסף על מעמדם והלוים על משמרותם לגלי
· ול שרחו אלג אניבון מן ל' מזמורי מא יכון בלחן ואחד
כלה לא יתגייר והו מא כאן עבראנה מן אלכופי אלת ערל
כנענית · פקולה כנענות הו לחן ואחד מנהא מא יקאל בלחן
מתירא הפרהלים והו מא עברה בעבדות לאן נגינות יוצב
אלחאנא כתירא ומנהא מא יקול בלחן מרתפיע והו מא
כאן עבראנה שיר המעלות ומנהא יבין אן מעלות הו
רפיע עת לקן ולגשהו שר הלוים במשא יסור במשא
כי מבין הוא · וקד ינסב מעלות אלי קול אחר יקול והגל
שוער העיר השמינית ויוחד ירושלם עליה · ומנהא
מא יקול בעות כבינה ראית והו מא כאן אל כיתה
ומנהא היה יקול על עלמות כאן מרתפין על מא מרתבה
לאיהם עליה ל' סלם עלי מלחנא בצוגן אל מנגים ואל
אלמרהבה קו' ועליה קחני מיכן והיה כבנן המתגן · פמנה
כאן מן ל' מזאמיר מא עבראנה להסף מזה עלי לרן

כמא [illegible]
[illegible]
אך

אלנגון כמא שרח פי דברי הימים ואסף במצלתים משמיע:
וכדלך איצא מא כאן לאיתן והימן כקו' והמשוררים הימן
אסף ואיתן במצלתים נחשת להשמיע: פאמא כאן פי
עזריה עלי מחלת פהו בטבל עלי משהור לגה מחול: ומא
כאן עלי עלמות לבן או עלמות פהו צרוב אלעוד כמא שרח פי דברי
הימים וזכריה ועזיאל ושמירמות ומא כאנת לבניה עלים פי עדה
על השמינית או נגינה לעובד אדום הגתי פהו עלי כנור
כמא שרח פי דברי הימים ומתתיהו ואליפלהו ומקניהו ועובד
אדום. וימכן אן יכון סאיר אלאמור סאיר אלאלחאן קד
אנתסבון עלי הדה פעלי הדא אלסביל איצא מא כאן בנבל לא
יקאל בכנור ומא כאן במחול לא יגוז אן יקאל במצלתים וכל הדא
לא יגוז אן יקאל עלי שי אלבתה אלא אן יכון עלי סביל אלקראה
ואלתלאוה. ואלשרט אלג' אן יכון אלמזמור מא הו
יקאל עלי אלתמיד באלגדאה ומנה מא הו יקאל עלי עולת
התמיד באלעשי והו מא רסם דוד פי וקת חמל ארון
כקו' ביום ההוא אז נתן דוד בראש להודות לי"י ביד אסף ואחיו
תם קסם אלמזמור פי הדא אלספר קסמין בנחו מא נגדה
פי דברי הימים קולה מרסלא פנכתבה אנה לותרגם מסתכבים
פמן הודו לי"י קראו בשמו אלי ולנביאי אל תרעו. יקאל עלי
קרבאן אלגדאה ומן שירו לי"י כל הארץ אלי ברוך יי' אלהי
ישראל יקאל עלי קרבאן אלעשי ועלי אן אלקראבין אנמא כאנת
בגבעון אולא אן אסף ואצחאבה כאנו יקולון הדה אלפואסיק
פי כל גדאה וכל עשי פי וקת אלקרבאן כקו' ויעזב שם

דברי יום ביומו   לעדה   ברית

ונפל ארון ה' לחסף ואחיו לפני [illegible] אלדי פי עדה
מזמור שיר ליום השבת פי [illegible] בת מאזה ומא יקר
עלי ענואנה מזמור לתודה פהו לתודה [illegible] כקו׳ [illegible]
והודה המון חוגג׳ וימכן אן יכון הדא אלתאלית אכר
יצלח מזמורי [illegible] לם ירבת שרחהא׳ ומא שרחנא
אלא אן יכון פי אלמנה שבת אלי קום מנהם מוזנין [illegible]
מואזינין אלקדס אן יקולוה פי דלך אליום [illegible] פי [illegible] ועלי
אנה פי אלקדס איצא כקו׳ ויפל הגורל מזרחה לשלמיהו ולשמור
אחוז לשערים ולחסה למערב עם שער שלכת [illegible]
בני [illegible] [illegible] מקאם [illegible] [illegible] שרח
[illegible] למזרח הלוים ששה לצפונה ליום ארבעה׳
למערב [illegible] אל [illegible] לא יגוז [illegible] עלי אנה
[illegible] פי אלקדס [illegible] אלא אן [illegible] מרסלה
[illegible] אלדי [illegible] באלקדס כקו׳ [illegible] עלי
[illegible] וכדלך [illegible] באלקדס כקו׳
[illegible] כל ימי חיינו על בית ה׳ וכדלך אלשיר כלה
כאן [illegible] אלקדס [illegible] אן [illegible] ולא [illegible]
אן יקולו [illegible] פי [illegible] פמתהנו [illegible]
שרחו וקאלו פי שם שאלונו שובינו דברי שיר ותוללינו
שמחה׳ שירו לנו משיר ציון׳ [illegible] איך נשיר
את שיר ה' על אדמת נכר׳ ואמא עלי [illegible] אל קראה
[illegible] קראה [illegible] אנה [illegible] אלא [illegible]
אל [illegible] ועלי אנה [illegible] אנמא [illegible] וקד [illegible]
אל [illegible] ולא [illegible] אל [illegible] אל [illegible] מן
[illegible] ומנשף [illegible] אליו אל [illegible]
[illegible] שבתה עלי הדא אל [illegible] ועלי מן יקרא

הדא אל כתאב אן יעקבך אן לא יחתאג מן זמיע אל מעאני
אל מדכורה באני כן ריך אל אלפאט כאן מרידהו אלי קול
ללה אד הו מנעל מן עבאדה מחלא אקול אדא כמנע אל
כתאב יקול לא נדבה לבי ולא רמו עיני · יעקבך אנה קאין
ותכלי אנמא קצד אן יאמר עבאדה ויקול לא תשמך
קלובכם ולא תתבעו עיניכם ולא תפלבן כתרא אנעם ואנתם
עמכם פאורדה מקדה לא נדבה אדהו אחד הדא אל ה
פנון · ואדא סמעתה יקול זכר יי לדוד אדכר ענותו · אשר
נשבע ליי נדר לאביר יעקב וסאיר אל קצה יריד תאמלונא
אלי קול אללה כתיר אנה אדכר לכל צאלח זמיע תעבה
ועבאדה מכמא יחלף לי עליה ונדר לי ומא אשבה דלך · וכדלך ונדר
אדא סמעתה יקול חנני ליס כחסדך עמנו אן אלרחים אנמא
קצד בדלך תעריפנא אנה יגפר לנא מן תאב פאורדה עלי
לסאן עבד מן עבאדה עלי סביל דעא ומסאלה אן ארוף
עלי מן תאב במתלי ורחמני אלואסעה אמחי דנובה · וכדלך
אדא סמעתה יקול שמעה תפלתי יי ושועתי האזינה · ינבג
לה אן יתחקק מנהא אן אללה אראד תעריפנא אנה יסמע צלוה
עבאדה ותצרעהם ולם יסכת ען דמועהם ועלי הדא אל מתאל
זמיע אל ספרי מא כאן מנה אמרא או נהיא ווערא ווערידא
וכבר מאץ או אתי פהו כלאמה ומא כאן בגיר דלך ובאל
אנבאה ומא שאכלהמא פאלגאיה אן יריד תאמלה אלי אי
כלאם לה עלי מא וצפנא ומתל קול תכרך ובאן [illegible] בה
לא אקנעו דון אן אדכר פצוליך מן סאיר אל כתב לא מקדסה
ותלך כתבהא [illegible] כלאם אללה וכתבהא מורד עלי
קול אללה וכתבהא עלי לסאן נביה ומתהא עלי לסאן
לאמה קיום קול לא מעובר

כמא מסמרה אלתי תמן דלך קו' ישעיהו הוי שודד ואתה לא
שדוד ובוגד לא בגדו בך וג' יש הנגלך קוין וג' מתקול
המון נהרו גוים וג' ואוסף שללכם אסף וג' נשבע יי צב
שוכן מרום וג' והיה אמונת עתך וג' פאול אירה אל
אלי כו אתרהא מנסובה אלי ללה אד יקול ללנהאבין ולאלגאבין
לא תטמעוא אנכם תבקון אבדא גיר מנהובין ומגלובין בל
מאגריכם יקול בכם כמא פעלתם· וז' אירה אל תאניה מורדה
עלי לסאן אל אמה כאנהם ידעון רבהם בהא וחאגתהם מרדוד
אלי אללה לאנה יקול אני אריך עלי כלמן יראני ואצון עונה בי
כל צבאות ונרדה פי כל שדה· וז' נגדאן אל נבי יקולהא
מסתקבל רבה וחאגתהא אן יקול אן אללה יקול מן קול ומהור
לינטרב אל אמם ומן עשמרי יתבדדון אל קבאיל· וכדלך
לד אלתי כאן אל נבי יסתקבל בקולה ללאמם· ואוסף שללכם
ראיתם אי לאלה אני אנעל שללכם ונמנע כמא ינמע אל גראד·
וכדלך ז' אירה אלה אלתי סמעהא ל נבי כאנה יקולהא ען
אללה בגבד אסתקבאל לה ראיתי ליה אנא למנעת ל סאלן
אלגמאעה מלא ציון חכמה וצדקה· וז' איה לין איצא אלתי ראיתהא
כאנה יסתקבלהם בהא מרדודא איצא לי קולה אן תבקון
אוגאורהם מנימנה בורהאן אל עקול חכמה ואל מעגזה וז'
תבקה· ומנה קול ירמיהו כחוק הגבר אשר יבטח ביי וג' והיה
כעץ שתול וג' עקוב הלב וג' אני יי חוקר לב וג' רחמני
ואמתהא· כהדה אל יח אירה ואן תפרדת אל לחני
ודי איצא במעגהא כאנה ועד איצא ללמאלמין לא מן קול אלה
הם קול ל מנסוב אליה אנה יעלם אל כלי וקול עבדאב גר
מנסוב אלי אחד וקול מעגרה אלי אל אמה וקול מסמועא
כאנה דעוה ישפעבה ל נבי פאן כל ראוב עונד ל מחזל
ול תחריר אלי לאלה אן יקול טובא לגמן והדה כאנה יכון

פאלשירה עלי בדלתם לא דעאל מרמורה ואנה לא תהמא עלי
סראיר אלקלוב ואנה אנעלי מנעלי אלמאל מן וראהם פאלקול
אלדי יסלך בין לם לה פלים לה מנהא אלא תעבתהא ואדיתהא
הי אפתקרת מן לא תשבה ואדיתהא ואנה אלדי אלגליל מנה
תריך טאערה באב באחד רואית ואנה אלדי יסמעון אן אלשפיה
אלשריעה ומן אסתעמלהא אנתפעה ובי יערפה אלמתרבחין
ולא יסמעי לכן מתלעם בררה אל אלתמני אחד דלך גאיזא
פי לגה בני אסראיל יקבלה מא פלא לשירה אלתי אמר אללה
רסולה מוסי ע"ה לסלם עלי בני אסראיל כאן ועדה כתבו
לכם את השירה הזאת ולמדה וג' · הדי כלאמהא מנתקלין
מאכד אלי מאכד ומן נסבה אלי נסבה וליס פיה שי מן לזלל
ולא לפט לאסתעמאל אלמה לה פי כלאמהא אבתדי אולא פקל
כלאמא באנה מן קול מוסי · האזינו השמים ואדברה · יערף כמטר
לקחי · כי שם יי' אקרא · הצור תמים פעלו · הם דם קום עלמו
במא אשבה מן לם במתגבר אחד קאל שחת לו לא בניו מומם ומענאה
בתוביך להם באנהם חגור בקולה הלי' תגמלו זאת · זכר ימות
עולם · הם חבי בסילה אלי שעב כאנה נאיב מנן כי חלק יי' עמו
יעקב חבל נחלתו · ימצאהו בארץ מדבר · כנשר יעיר
קנו · יי' בדד ינחנו אלי ולא שערום אבותיכם · וקאל פי וסט
לפטאס כלמה תוביך באסתקבאל שמנה עבד בשיר · וקאל
פי אמר אלמחנה עור לדרך השי' · וקאל ואחרי כלמה מנסובה
אלי אלהי ויאמר אסתירה פני מהם אלי ויי' הם קנאוני · הם
אלכלאם ומעלה מורדא עלי לסאן מוסי מן אבתדאיה
פי לא כצורנו צורם אלי יהי עליכם סתרה · וקאל פי וסט
דלך הפותין מנסובאן אלי כלאם אללה תעאלי הוא · כקול
עמדי · אני אמית ואחיה · הם מן דאך ענדה כי אני אני הוא
כלה אלי תמאם פרשת האזינו

ודלאס פציח קוי עזיז קול מקדרי מנסוב אלי אללה ואל
מסוק אלי אמרי הרנינו גוים עמו כי דם עבדיו יקום. מורד
עלי לסאן אלנבי ודלך מקרון באן אלחמד למן נסבה הדה
אל מעאני הו מרדוד אלי קול אללה ואמא הו עז וגל אלדי
פרק אלתמור עלי מא רסם למעאני אלתי וצפנאהא ועלי
אלתרתיב פוק כלמא נקולה ונרסם פעלי הדא אלסביל
פרק מעאני הדא אלכתאב עלי ה̇ מן אלבין כלמא קד
אנה לכון באלגמלה הכמא ודלך גרי אסס אלכתאב פי
מא בין אמתנא אסם ישראל עלי הדא אלוגה מעני והו
אלתסביח כמא אקול מנמא לא בד ללמזמור תפסיר הדא
אלכתאב אן יכון קד וקף עלי גמלה מן עלם אלעבר וגמלה
מן אלנחו ומתי יכון לה כאלסראג יהתדי בה אלי מא
עבר ואכרג כמא מעלם לה אן יכון קד אשרף עלי מא
קד אתינא גרי מן תפסיר הדא אלכתאב חתי יגרי לה
מגרי מא קראתה לה ודלך ואחד אלקדים אסתעין עלי
כלתפסיר ואקתצי אתבאת לנאס הדא למזמור ודלך
אנא נבדא לסבב מנסקה עלי הרתיב אלזמאן לאנה יקול
פי אול אלכתאב מזמור לדוד בברחו מפני אבשלום
בנו. וקול בעדה בבא אליו נתן הנביא. וקול בעדה בבא
דואג האדומי. וקול בבא הזיפים ויאמרו לשאול. ותלמוד
משיחת פי ספרי שמואל תבין אן קצה דואג הו אול
וקצה אלזיפים ומרדכי יהודה ואלשאים בבר ובעד דלך
ואמא בבא אליו נתן הנביא וברחו מפני אבשלום בנו. פאמא
פי אכר עמרה בל אבאה עלי מא וצפנאה ולם יגד עלי מא
נאמס אלמעלום כלדי קול הוה מן באב נגיז לשא בין
מקול ומזמור ואמא אמר בה אלי יקול פי למנצח אל שרדי

מן אלקדס ומנהא פי אלמוצע נרבו פי נהרי מהב לגנוב
ואל ישראל יהודה אן יכון מעתברא לכל מוצע מנהא אלי נאחיה
פיכון אלתאליף עלי אלנחו מן המזרח לצפון וימכן אן נקול
פיה איצא אנה למא כאן אן אלמתאכיר מנהא מא יתאלף אלי
ספרד ומן בעד ופיהם לשהר פבדלך ימכן אן יכון לכל שהר
בעינה אן לכל כובה אוסוני ען עשרים וארבעה משמרות
קולה פאן פיכון אנמא נשמרה עלי נשאי אל הספיח אל איאם
אעני איאם אלסנה אן ד׳ כובה וימכן אן יכון איצא מא קאל
לבני קרח אלבנאין אלי נאחיה וכדלך סאיר אל לואיין אלדי
נסבת אסמאיהם פי ענואנאת אלמזאמיר אלמשרוחה פיכון
אל מזאמיר אלתי נסבת מנסובה הי איצא לקום מן בני לוי דמערבא מעשרה
אליהם יסבחון בהא פמתוגהא אלי נאחיה עלי מא עינה הו ואקים
אלדין בחזרתה פאי קול מן הדה למאקיל פי תאליף אל כתאב
פאנט חתי כאן מסתקימא ובאלל ואחד אלתופיק׃

אשרי האיש

לם יסיר במשורה לשאלמין
טובא אמר
ולם יקף פי טריק אלכאטאין ולם יגלס פי מגלס אלמסתהזאין׃
כי׃ בל פי שריעה אללה מראדה ופי תורתה יהדס אלנהאר
ואל ליל׃ והיה׃ פיכון כשגרה מגרוסה עלי מקאסם מא אלהי
תעטי תמרתה פי וקתה וורקהא לא יסקט וכל עמלה ינגח פיה׃ לא׃
ליס לשאלמין כדאך בל כהשים אלדי ידפעה אלריח׃ על כן׃
כדאך לא יקומו אלשאלמין פי מוקף אלחכם ולא אלכאטיין
פי מחצר אלצאלחין׃ כי׃ ואללה יעלם סביל אלצאלחין וסביל
אלשאלמין תביד׃ אעלם אן הדה אלסורה אלאול שרע פיהא
ובשרתו אל ב׳ ופי תשראהה אד כאנת לשראיע נסב באדרונה
ואנה לא תעצו אל והמר ואל לילי נמיעא׃ ותסרח לא

יקומו. רשעים במשפט לא קיום להם מזל ולא הויה
גם התקומה והדליק אין לרשעה קומה כי לגרמא על כגון
מורא ל וקוף על קדם הו קולה יקומו כל הענים ושבו איש
בבית אהלו · ומורא מא הן יצר פנל קולה וגם הענים
הזה וזרה · ומורא מא הן חירה יקום ניבשן ועבד
ישמח · ומורא עמד קולה וגם בו אנשי בני יעקב ·
ומורא הצבאות קולה וגם שבטו מישראל · ועוד אל
הבריז יכריז ל נמיע בקואם ומקאומה על מא קלגם
ההגא לא יקומו רשעים לא קואם להם ולא הבאת וזדה
כי החסידים וחטאים בעדת צדיקים ולא שום נעלה מוסיף
על אל אול כמאיר אל מוסרות תמגל לא יקומו רשעים
ולא חטאים כמו דין לא דנו די ימים ניצלחו · מתמאר
ולא יצליחו · והסרת כי יודע יי · יהבה למו לגוה ידיעה
איזם כולי תמון מורא ל עולם כמו וידע כל ישראל · ומורא
אל מערכה כולי סביל אלרחמה כמו והדע והשכל מן חותם
דבר · ומורא מערכה עולי סביל ל הרמבה כמו ולנשמי
מודע לאישה · ומורכה כולי סביל ל ידאגה קו הבירן
ולא ידעתי · ומורא עולי סביל אל מערכא והל מאכר אמר
קו לא ידעו אור ולא ידע כול בשרת · ומורא עולי אל
מחשא והדרה קו אשר לא ידע את יוסף · ומן עולו עמרה
לא ידעתי אכנה · ומן עולו עדאב וידע אלמנותיו
וידע בהם את אנשי סכות · ומורא עם אל מבינתנו
והאדם ידע את חוה אשתו · ומורא תוכיד ואיצאל · ומן
הנערים ידעתי · ומורא שעור ואחסאס · שומר מצוה
לא ידע דבר רע · ומורא הצאת ידעתי · ימי המנוחים

כי יודע י״י דרך צדיקים · פהדא לאן פי מתא הדרך עלה לידעה
בעד ב׳ אנעם עלי אלבחת אלתרגמה · ונעוד עלי אלמעני ב
בשרח הדא אלפצל אלדי אלבחת הדא להם וחטא עלי עמל
אלצאלחאת פקאל אולא אשרי ומעני אשרי אלדי הו טובא
לה הו עבד ומא פי שרחה מן נעמתהם והיא מתל שתול על
פלגי מים · לכנה גזא קאים בראסה והו בגז אלשכר פהדא
שכר אללה עבד מן עבאדה פקאל טובא לה או מא אחסן מא
עמלה או מא אגודה או מא אטיב דלך · פהו ענד גזא ראס מן
אנואע אלגזא ודלך כקול למאמנה הטיבו אשר דברו · כדא שכרהם
ענד קולהם נעשה ונשמע ואלראחב נפסה למען ייטב להם ולבניהם
וכדלך קאל לדוד יען אשר היה עם לבבך לבנות בית לשמי הטיבות
הדא סוא ראחה ועלי דלך יקול אשרי נשוי פשע כסוי חטאה · אשרי
אנוש יעשה זאת · אשרי אדם מצא חכמה · וסאיר פסוק
אשרי אלדי מנהא כ״ד פסוק מועדה פהדא לספר ולי פי אל
קראן פמארת לא הדא סבילהא פלהא קאל גמיעהא מתאול
בכרכה גמיעה ומתא נשאהד אנאל שר אחד מנומע אלגזא
סכון אלנפס עיה ונפורהא ען אלדא מן אלדם ולהם הדאמן
אלמעקול ומן אלמנקול אתפראגן אל בארי עלינא חמדה
ושכרה ונהיה לנא מן שרבה והדפה פמול שרא אלמאמנין שכר
אללה להם פטובא למן שכרה רבה כמא קאל אשרי דרכו
ישמרון · ועל אסברא אל מעאני הלכה אלאולי ראחה
אלתכר לכן בעצת רשעים · הם ירצוה אל פעל לכן לם יעמד
הם יכר נה דרך עאדה לכן לא ישב · פקאל נזוס עלי מגרבי
דומם ואל הבאר ודלך אלברתי אלי לנאמר פי הלכה מולגא
אל חבר רתפי עדם אלשר ומעלי מתבעאת חפדו · הם
לחפצה פי אלנהאר כל מתעני

פקאל ומנה · תם ידייר דלך אלמא ותגדידה פי רבע אלנהאר ואל
ליל כדלך ולילה · ומן גראיב אל פאעלין פי אלגבה המאמר פי ותכל
אל ארבעה ומן עגאיבה אל טאירין במין הרקיע אל ריאח
ואלמטר פי הדא אל מוצע הו אן טאירה הבאריך ותגלי מתלה
באלמא כקול אלרסול ירעף כמטר לקחי · וקאל אל מזמר הוי כל צמא
לכו למים · לאן אלמא בה חיוה כל נאמי מן חיואן וגיר חיואן לדלך
המשלחים מעיינים בנחלים ישקו כל חיתו שדי · עליהם עוף השמים
ישכון · משקה הרים מעליותיו מפרי מעשיך תשבע הארץ ·
מצמיח חציר לבהמה · כדאך טאעה אללה בהא חיוה אל כל
מכלף אשר יעשה אותם האדם וחי בהם בל כל נאמי כקו' ברוך
פרי בטנך ופרי אדמתך ופרי בהמתך בל פי גיר אל נאמי
איצא אעני אל גמאד בהא המטרה כקו' לנטוע שמים וליסד
ארץ · ותעדיה דלך אל מואצע מתלה באלריח כקו' ורוח
בטנה הריאם אמר לנפש הזה ולגרושים רוח עת שתיים · רוח
מלא מאלה יבא לי · לאן בהא יכון תנשא לדל כקו' כי הוא בין אחים
יפריא יבוא קדים · כדלך אל מואצע הבארך לל טאלבין ואל
טאלבין כקו' הנה סערת ה' חמה יצאה סער וכו' · בל כל אלנאמי
כקו' רוח הקדים הוביש פריה · בל ספק נביוע לבחאר כמא יקול
ברוח קדים תשבר אניות תרשיש · בל אלגבאל לעשיומה כקו'
ורוח גדולה וחזק מפרק הרים · פלמא כאן אל מתקדם פי אל
מאורה בלחמה הי אל שגר לל תגריסה קאלת לל פאלח גביה
כעץ שתול על פלגי מים · ואלי מסרען פי אל משראב מן
אלריח הו כמוץ קאלת לל טאלב כי אם כמוץ אשר תדפנו
מאי מעאני
רוח · וחרמל כן אשר תדין ירק פעולה · אן ינדרף
כביר מנהא פי טאעה אל עבד אל פאעל אן יכון אדא סבב
פי מסלה אנאס עוהא פי וקרבה כקו' שמחה לאיש במענה

פי ודבר בעתו מה טוב ואן יכון יחתג אלשראיע לחתגת להא מוגבה
פי אוקאתהא מתל וקת אלצלאה ווקת אלצום ווקת אלחג ווקת תרח ינוס
אלאמה מתל אלפורים ווקת חנוכה מתל השעה בזמנו ומנהא פי
נפס אלעבד לצלאה אן יכון פי אלדניא ועלי סביל אלאיה ונעם מעשה
מן מטר ונדא ונמו וגיר דלך מתל ונתתי גשמיכם בעתם · ופי אלמכרה
ועלי חקיקה לגזא יסכנה דאר אלבקא וינעם נפסה דאימא כמא יקול
והו ל' אמר יי צד וג' ואן לגוס קומי לעד · ואנבל דלך כלה אן לאמה
ועזרא ולאמתהא מתל אני יי בעתה אחישנה · ולמא פי קולה בזמן
דקות ובעתה בפיה גמלה · וקולה אן אלעאלמין לא קיאם להם מע אל
עאלמין אלאחד אנהם לא יזלון אלי חרכתהם בל הם ינחדרון
וינבתדרון בתכון יי רמק יקך באלחיון · ואן אן תכון אלעאלמין
הבקא ואלאמר אל עאלמין כדיד · כיף ונחן נעבד מצדי לגנים
מתל המכיר הומב אל עאלמין ולכן לדלך הכנעאן מא מול פי
דאר אלדניא ועלי סביל אומר יאמר אן נפס סנן אל עאלמין ונפס
אראהם מתל למען תלך בדרך טובים וארחות צדיקים תשמר
וינהיא ען הדאביר סנן אלעאלמין ויראהא בל נדעהא הדרים
מתל באורח רשעים לתבא ואל תאשר בדרך רעים · הם ועלי סביל אל
איה פי דאר אלדניא אן אלעאלמין ימכן מתל פי ישרים ידרכו
ואיצא פי ישרים ישכנו ארץ ותמימים וג' ואל עאלמין נהלכון
מתל ורשעים מארץ יכרתו ובוגדים יסחו ממנה · הם ועלי אלתמב
ואל עקאב פי דאר לאכרה אן אלעאלמין ועלי אן אל מכרה להם דאר נעים
כמה הבא מטיען איצא מתל אן צדיקים יזוו לשמך · ולא אלעאלמין
הנאך עמדין איצא בלהב ונקמת ענוים פעלהם מתל שם רשעים
חדלו רגז · ואל מזמור לגמר קהל המועד ... יבארון מלא באל
כליפה
כבד ואלמעני ואכבר מן ... דלך ועלי מקאמתה כמלה מנה
נשלם ... לם
למה חנש עמים:
פי אמרץ
ואלחמד לגואד ל חלי:
ירגדנו · ונרעב מליך ע

ארץ ווזראהם יתהנעבון אלגמיע עלי אללה ועלי מסיחה: ננתקה:
קאילין מתל ראמרהם ונטרח עלי אעמאלהם: יושב: וסמכן אל
סמא יצחך אלי נמס בהם ואללה יחזן בהם: אז: חינד יכאטבהם
בגצבהם ובסכטה יבהלהם: ואני: ואנא מנה קד מכרמתה
מלכי עלי ציון נזלהם: אספרה: אחק הדא לרסם כאן אללה יקול
לי אנת ולדי ואנא אליום אנשיתך: שאל: פאעטיך מן אלאמם
נחלה ומן אקטאר אלארץ חוזא: תרעם: תכסרהם בקציב מן חדיד
ותבדדהם כאנא פכאר: ועתה: והנאל אלאן אעקלו אלמלוך
ותאדבו יא קצאה אלארץ: עבדו: אעבדו אללה בכוף ופרחו ברעדה: נשקו:
ותסלחו קלובכם [illegible] עליכם [illegible] אדא ישתעל עז
קליל גצבה וטובא כל מן אסתכן אליה: מזמור: נסכה עלבה מתל קולה
באוסדם יחד עלי בסודם אלרב [illegible] הסרתינם מיוד מרעים ואמרהם
וחדה קבל עבקה [illegible] עליהם עמר עלי מא מוגבה אלתעדי
וחדה נוטד אלמראן עונד יושב בשמים יצחק ואמכן אלי סובא
[illegible] אלי מול [illegible] קולה דלך אן קולה למה רגשו גוים להי
מסלה ואנמא הו לעם יעמהם עלי סן [illegible] לם ישגבה עליה
והו [illegible] אן יגעלהם [illegible] והדא [illegible] לם [illegible]
והו [illegible] או לם [illegible] ומסוך אן רבר בדלך למה רגשו
גוים [illegible] יושב בשמים ישחק ועבדה ישחק יצחך אלי נמס ולעג יהזו
בהם עלי מא השהד לעבוד אן [illegible] אדא כאנת נסבתה
אלי אללה מן [illegible] דאמנה עלי לנמס [illegible] אלי [illegible]
לאן אנה אלי [illegible] קולה [illegible] דאירה מן אלי [illegible]
[illegible] ויבן וידבר עמי [illegible] ויבן עליו כי [illegible] לנער והאל
[illegible] שיך [illegible] מן שמרון ויראו בנו את הדרך אשר הלך איש האלים
[illegible] ויראו בני ישראל וכי יהויד [illegible] וירא [illegible] נער וכי דוד
[illegible] בתחבה [illegible] מתדרים [illegible] באין
[illegible] ואמנד וירא [illegible] ויבן [illegible] ומתם
כאן [illegible] ישחק עלי [illegible] ויהן ומלא [illegible]
[illegible] עלי עלה [illegible] מא לא יגוז ומרבותנא מא יגוז והדאך [illegible]

ואתיה ויעל ... מר דוד אלי אל מכלוק לא אלי לאלה
ובסרת קדש מחרה ... מן בטן אמך לך שחר לך לא בטן מומס
ומא נשא ... ותפסיר ... אנשירך לאנה אל מבתדא אד לה אוקאתהא
לא יעבראהא ... ולדה ותפסירהא נבדיה מן קולה בהררי קדם יולדו ולא נבא
לם תכאד ... יקאל ללדך אלה הנולדות בשמים ויקאל בעד דלך כי אם הרוה
את הארץ והולידה ואלדי אלתמאן כי לא רדיעה ולד יום והוא נחם הדא כלאם
נחן ואשרבך כרעם מן קולה דנל וכהרינה די מר עשר כל מלן ודיק ורוע
פמעבהא ריעא ואונג לרחיי רסמה אל מתם דבוג יהלך ודבוג יבנא כאל
האלבין הם אל מקול כיהם ועבה מלבים השלג ועברה ללן כלעדה
וסרן מרל ורמרין עליו לן השמתים אלגלי ואלדין יעמלון מן אל טרב
פי לגה אל עדב יתעלי חרגא אל פרח אתפסרה להם טרבי ליחתמלו עלי
מתעמי אלדי לחשה גל ואקעה עליהם פי לגה בני אסראיל ורבלין נשקי
מן שרת אלדי הו סלאח רכן בעדה ובערו והשיקו בנשק ומגן וישרפו
בר מן והזכות בדור כתי ואנדך לבר סידך ואסתקהמא אכר פי
שרח למעמי קרר פי הדא לבלל דבר אל נקמה מלבי אל תאלמאבי ונתן
מן כשעלהם מנהם יקתדרו אנשרמה מתר אללה ונביה ואמר כלימה ונביה
כהן עולם ורגל משיחו וקאל עלהמא נשבע ונחם נברקה מן מסרמין ודאך
אנה למנע אל אמר לאנה למוררה אלבני הקרבוס המתל עליו מלשך ואנמא
נגלו למשיחה אמרה כאמרה אן לסיאסה ואל תדביר לא יחוט אל כתב
אמרהמא וכהנתהמא לי אקאמתהמא כמחמלוה פי מא ברי ודוה לתדביר
ממא לם יכתב פי כל עצר ולמא כאן הו לי ועד אלדי אחתמלוה עלנה
באמר מא יקולה אל משיח הו קול אללה ורבנו לבשה משיח עלי כהן
גדול כהן את הכהן המשיח יהושע ועלי מלוך ... וכמא אן יסמי שמואל
משיח ה' ואבישי יסמי דוד משיח ה' וקאל אל נבי כהן ואל משיח
בן שרצה מאצבל מחולה המשח לנביא וקאל ישעיה יען משח ה' אתי
לבשר ענוים ולמא כאנת מרתבה לכהנים לאמר ואל נבי עדר הבלהא
בקולה ... יהוו ואמר כי אל קולו ואל רמי פי אל פעל יהכבו
נסדן ולמא חבי הדא לקול לאוסוב אלו לי אלגת יקול כזה ואני נסכתי
מלכי על ציון יעני בדלך אמאמא ...

ואמרתהם אן
ארתצ'את מנה לי מנהם ומנהם כמא קאלו [illegible] מספרה
יכונא אחוארא ואנא מאליקין אן שרתי [illegible] עודה
אלחוק ט יריד בה אדא אנא מקים עלי הדה אלחוק פמן אגלה יקול לי
בני אתה ואנא בקולה ועתה מלכים השכילו אעקלו מלאכים ומלמנון
אן רבכם אל מולי אלחכים לא יאמר אלמחסן ושרתכם אן תעבדוה ותגלגו
אן תקאפונה לאנה שדיד אלעקאב ואמרתהם אן יקתדו עלי אנהדהם
נשקו בר והו אלתחריר בקולה זמן מהרבה הברו. נשא בני ט לולא יגד
עליהם לקן פן יאנף כבין אן אלאול ודרך רשעים תאבד אלדי קאל פיהם
אשרי האיש כמן אשרי כל חוסי בו. פכד תביין אן לא יקול לדעתי מעולד
באל אול וכדלך לקול אלג מעקוד באלב לאנה חכי פי אלאתנין כבר קום יתעלעון
עלי אללה ועלי מסיחה ואנה יהלכהם פאחתמנא אן יקבר לנא פי דלך מא נעברה בה
פקאל כמא קד אתא אללה באבשלום ואנתקמה מן אעדאה עלי דוד פהדה לא עלה
מעלה לא מזמור אל ג ומא בעד בה. מזמור לדוד. מקאל לדאוד
יסנה בה מתהרב מן בין ידי אבשלום אבנה. יט. יארב מא אכתר מעאנדי
וכתירין קאמון רבים: כתירין יקולון עלי ליס לה מעונה מן ענד אללה
סרמדא: ואנת יארב תרס וכרמי ורפע ראשי: קולי: אדא דעות
אללה בצותי אגאבני מן גבל קדסה סרמדא. אני: ואדא אנאם סנה או נומה
אתיקצ ואדא אללה אסנדני: לא אירא: לא אכאף מן רבואת קום דד גועלון
עלי מחיטהם: קומה: קום יא אללה פי שרה ואגתני יארב דאימא כמא
צרבת גמיע עדוי מעדאי ונספת אסנאן לשאמתין: [illegible]: יארב מן לה אלמעונה
עלי קומך ברכתך סרמדא: באזא מא קאל פי אלמזמור אלא ג ג מקאלא
מה רבו צרי. רבים אומרים ואף אן תלאתה [illegible] לה ג אחואל מן אל [illegible]
מתל כבודי מרים. וכדלך מדחה באלסנה ואלנפס אלדי קאל עליהמא
אני שכבתי ואישנה אלסנה ואלגפלה [illegible] עק ש. פאן מדכורא קבל דלך
ואקבל אלסנה באלסנה לנקרא ואלגפלה באלנוס לשדה פקאל אן אללה פי
אלחאלין גמיעא יסנדני ומתמא יבין אן אלאמה תקבל אל [illegible] גמיעא.
קול שלמה עז אל גמתין אלהב שינה לעיניך ותנומה לעפעפיך. ואמא
[illegible] לא עבד [illegible] מסתרפין. ומא יפיד מא [illegible] אנה אנמא [illegible]
בעד למה רגשו לאנה [illegible] עברה [illegible] הושיעני [illegible] בהאולי [illegible]

פעל בהאולאיך : פמעני הדה אלקול אני לאני הו אל נאצרה אלדי יאמן
בהם אלנאס כקול איוב בחרפה הכו לחיי : ומנה יקול יושב בשמים ישחק
ומתל הדה קאל [illegible] שני רשעים שברת : קאל הנאך בכלי יוזר הנבלים :
ובאן ושבר הו מן נשאה : למנצח בנגינות מזמור לדוד : ד
קול שאוד יסבח בה למנצח באלחן : בקראי : אדא
דעותך אגבני יארב עדלי כמא [illegible] מן [illegible] אנת ענהלי רופני
ואסמע צלותי : בני איש : כמן יקול למשאי ונדא יא בני אדם אלי כם יכון
מתכרמי [illegible] ותחבון למחאל ותטלבון לכדב סרמדא : ודעו : ואעלמו אן אללה
אצטפא מנכם פלאנא באר לי אללה יסמעני אדא דעותה : רגזו : פאצברו ולא
תכונו [illegible] פי קלובכם עלי מצאגעכם ואנתזרוה סרמדא : זבחו : ואדבחו
[illegible] [illegible] ואתכלו באללה : רבים : כתיר אל כבאדין אל קאילין
ענה מן ירינא טובא ולי אלנופה בנור ופנך יארב : נתתה : ואנזלת פרחה פי
קלובהם באכתר מן [illegible] דגנם ותירושם אדא כתר : בשלום : פאכון
פי [illegible] אן נמת או [illegible] זמאנה וכדלך אדא כנת מנפרדא אנת יארב
יאמנא [illegible] : [illegible] בני איש למא ראית כלמה [illegible]
לא [illegible] אל [illegible] בהם בקראי ענני לאמור [illegible] בני איש [illegible]
[illegible] ישמע בקראי אליו : [illegible] מנהם בקראי אליו [illegible]
[illegible] [illegible] : [illegible] אמר [illegible] בשדרך
ודלך [illegible] שמחה בלבי [illegible] לא [illegible]
[illegible] : [illegible] [illegible] אלמזמור אל [illegible]
אן [illegible]
אל [illegible] [illegible] [illegible] אלה
[illegible] יקולון אין ישועתה לו באלהים סלה : [illegible] אן [illegible]
אן [illegible] ומתל [illegible] [illegible] [illegible] קולה
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] בקא
[illegible] [illegible] [illegible] אמרתם
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

מה יושיענו זה ויבזוהו · והם אלדין כאנו קד קד ... ופריהם פי
אל מזמור אל תאלת רבים אומרים ... יקולון ענה
אללהם ותפצ'ל עלינא בה לאן נשיאת אור פניך פי ... אל
עבראניין ... בהא ורחמה אללה ... משתה
פי אל תורה ישא יי פניו אליך וישם לך שלום · וקול
פי הדא אל ספר כי ימינך וזרועך ואור פניך כי רציתם · וקד
... ואן יכון מעניה ... אל
... קולה נסה עלינו אור פניך יי · ... אללה עליהם
מלך ... ויזידון באל ... אן ... אללה עליהם
לאן אל ... קד ... באל ... הדא ... איש חק אלהם
ולא יאמינו ואור פני לא יפילון · ... מא כאן קאל פי אל אול
שכבתי · קאל הונא בשלום יחדו אשכבה ואישן · ...
אל מסלה אל חאלין גמיעא יכון עליהמא אחדהמא אדא כאן
פי ... אן יסלם מנהם בקולה בשלום יחדו אשכבה
ואישן · ואדא כאן מנפרדא יכון ואתקא מן שרהם בקולה
לבטח תושיבני ·

הדה אל עבארה

ירחמך אללה ... מזאמיר
וקד ... פיהא ... אל מזאמיר הדא
אל ספר ... כל ואחד באל ...
ואן ... הדא פי כל מזמור ... פי דה
ולכני ... קד ... מן קרא ...
הדא ... עלי ... פי דה
... מן ... לא מן ... · והדא אל קול
... אל ג' אל ... אל ... נט'אם ·

והדא חין אבתדי בשרח
מא קד ועדנא בה ומן
ואחד נסל אל תופיק ·

הדא שרח תהלים לר׳ סעדיה בר יוסף רחמה אללה עליה׃

תבארך אללה אלאה אבדאל אל ואחד אל אזלי אל חכים אל קדים
אמא בעד פאן אל אסתצלאח בין אל נאטקין למא כאן בפנון שתי
מן אל כלאם אוגב אל חכים גל תנאה אן יגעל כתבה אל מקצוד בהא
אסתצלאחהם במתל תלך אל פנון ותקסימהא׃
יסתצלח בה אל נאס בעצהם בעצא אל אמר באל נהי ען אל כטא ואל תרגיב
ואל תרהיב ואכבאר ען מחמוד ליומתתל בה וען מדמום ליומתנע
מן אל תשבה בה וכלאם מורד עלי לסאן עבד יכאטב בה מולאה
ומן מולאה יכאטב בה עבדה וכאן אן אל מסתצלחין כאטהם חיתר
ומכאטבתהם כאטהם גב ויגרב אל אמתאל וחכאיה אל אפעאל
פהדה אל עשרה וגוה ואמתאלהא מא יסתעמלהא אל נאס חסב
מא וגדוהא חאגה לנפוס עלי קבול מראד מנהא וליס בנא חאגה
אלי רסם מתאל לכל ואחד מנהא מן מסתעמל אל נאס אד דלך
בין ואצח׃ וכדלך נגיד אתבאת מתאלאתהא מן סאיר אל כתב
אל מנזלה אד יגנינא אן נתמתיל מן הדא אל כתאב אלדי קצדנא אלי
תפסירה ען דלך פנקול ממא יסתעמלה הדא אל כתאב פי אסתצלאח
אל עבד לטאעה אללה הדה אל עשרה וגוה מנהא אל אמר נחו קולה
אהבו את יי׳ כל חסידיו׃ בטחו בו בכל עת׃ זבחו זבחי צדק׃
ואל נהי נחו קולה׃ אל תבטחו בעשק אל תקשו לבבכם׃ ואל כבר ען
מחמוד במתל קולה׃ ויאמינו בדבריו׃ וירעם בתם לבבו׃
וען מדמום נחו׃ אשר נסוני אבותיכם ויקציפו על מי מריבה
ומכאטבה אל עבד למולאה נחו׃ שמעה תפלתי יי׳ כחסדך׃ אודך
יי׳ אלהי בכל לבבי׃ ומן מולאה לעבדה נחו כי בי חשק ואפלטהו׃
יקראני ואענהו׃ ויצרב אל אמתאל פי אל נאגח נחו׃ צדיק כתמר
יפרח כא׳ ב׳ יש׳׃ ופי אל טאלח נחו חמת למו כדמות חמת נחש׃
בטרם יבינו סירותיכם אטד׃ ויגד אל אפעאל וגמע אמרא שתי
מנהא אפעאל אללה אל מבתדא נחו לעשה השמים בתבונה
לרוקע הארץ על המים׃ ואפעאלה אל דאימה מתל מצמיח חציר
לבהמה׃ רצון יראיו יעשה׃ ומנהא אל עבד מא שאהדה
נחו קוה קויתי יי׳ דרשתי את יי׳ ועננו׃ ואשבאה דלך׃ ומנהא
אכבאר באיאת מינת נחו הפך ים ליבשה׃ אשר שם במצרים
אותותיו׃ ומנהא מכאטבה קום כאנהם חצור קולה זמרו כבוד

שמו ״ אמרו לאלהים מה נורא מעשיך ״ וקום באנהם יקול יודו אל
שמך גדול ונורא ״ וישירו בדרכי יוי ״ פבהדה אל עשרה אבואב
ואמותאלהא אגרי אל חכים אסתדעי עבארה אל טאעה ואמא אל
תרגיב ואל תרהיב פהמא פי פעל אללה אל תואב ואל עקאב וליקרבהן
באל ועד ואל ועיד ״ פהמא יתנמאן אלי אל אמר ואל נהי ושרחהמא
מנתשר פי גמיע כתבה ואוגבנא תקדים הדה אל אלפאט לילא יצעב
אל קאר להדא אל כתאב באן אלי תביין מעאניה באן יגעל אל כלאם
אל מורד עלי לסאן אל עבד ללעבד דון רבה פיטן אן חנני וקימלני וחוש
לי ומא אשבההם ליס ממא אוחי אללה בה אלי נביה בל דלך מן אל
קול אל עבאד או יתוהם אן יודו וישירו יגפה עין גאיב לא חאצר וגיר
ודלך מא אמכן אן יכתר עלי אל באל פיה גיר מא קיד איה אל
מסול בל יגב אן נעלם אן גמיע דלך מן ענד אללה אנבאנה עלי הדה
אל צרוב מן אל כלאם אל מסתעמל בין כלקה ״ וממא יויד מא קלנאה
אן אל שירה אל מכתובה פי אל תוריה שהד אללה אנהא כלאמה לקו
למען תהיה לי השירה הזאת לעד בבני ישרא ״ ואורד בעינהא
עלי לסאן נביה באנה יכאטב בה קומה עו רבה אד יקול כי שם יוי
אקרא ״ ואל מרגע פיה אלי אללה קראו בשמי והבו גדל לי ״
ומהא כלאם אללה מפצח עלי מאחדה ״ ראו עתה כי אני אני
הוא ״ ומא אשבהה ״ ופיהא מכאטבה לקום עלי סביל אל מקאבלה
זכר ימות עולם ״ עיר ילדיך השי ״ ועלי גיר אל מקאבלה הם קנאוני
קנאוני בלא אל ״ כי ידין יוי עמו ומרגע גמיע דלך אלי אל כלאם
אל מקאבל בה מן אללה לעבאדה כדלך אל מרגע פי הדא אל כתאב
מן חנני אלי קול אללה אחון את עבדי ומן שמעה תפלתי אשמע
תפלתכם ״ ומן פלטני והצילני אפלטם ואצילם ומתי כאיר מעאני הדא
אל כתאב אל כל כלאם אלה ליס פיה מן כלאם אל נאס שי למא שהד
בדלך אל מכברון אל צאדקון פאר קד קדמנא להדא אל ינרד
באכתצאר פלנבדא בתפסירה בעון אלה ותופיקה

אשרי האיש אשר לא הלך בעצת רשעים ובדרך חטאים לא עמד ״״

טובא אמר לם יסלך אל פי משורה אל פאסקין ופי טריק אל כאטין
לם יקף ופי מחאצר אל דהאה לם יגלס ״ כי אם בתורת יוי ״״״״

בל יכון פי שראיע אללה מראדה ופי תוראתה ידרס אלנהאר מע
אלליל׳׳ והיה׳׳ פאנה יכון כשגרה משתולה מגרוסה עלי אקסאם
מא תכרג תמרהא פי וקתהא וורקהא לא יסקט וכל מא יעמל ינג׳ח
פיה׃ לא כן הרשעים׳׳ ליס כדאך אלפאסקין בל הם כאלהשם אלדי
תדפעה אלריאח׳׳ על כן׳׳ כדלך לא תבאת להם פי מוקף אלחכם ולא
ללכאטיין פי מחצ׳ר אלצאלחין׳׳ כי יודע ייי׳׳ ואללה עאלם בטרק אל
צאלחין אסקא תאבתה וסבל אלטאלמין תביד׃ למה רגשו גוים׳׳ לםא
דא צ׳גת אל אמם ואלמלל דרסת אלמחאל׳׳ יתיצבו׳׳ ואנתצב מלוך
אלארץ ואלוזרא אגתמעון עלי אללה ועלי מסיחה׳׳ ננתקה׳׳
יקולון נבתר ענא אסארהמא ונטרח אנעתהמא ונזיל אמרהמא
ונהיהמא׳׳ יושב׳׳ וסאכן אלסמא יצחך בהם כדלך אללה יהזי בהם׳׳
אז ידבר׳׳ חינד ואמר פיהם גצ׳בה ובעקאבה ידהשהם׳׳ ואני׳׳ ואמא
אנא פקד אכתצצתה מלכי פי ציון והו גבל קדסי׳׳ אספרה׳׳ ומהמא
אקץ הדא אלרסם פאן אללה קאל לי אנת ולדי אליום אנשיתך׳׳ שריפא
שאל ממני׳׳ סאלני אעטיך מן אלאמם נחלה ומן אקטאר אלארץ
חוזא׳׳ תרעם׳׳ מן תרצ׳הם בקציב מן חדיד ותבדדהם כאנא מן פכ
פכאר׳׳ ועתה׳׳ ותקול ללבאקיין אאן יאיהא אלמלוך אעקלו ויא
קצ׳אה אלארץ תאדבו׳׳ עבדו׳׳ אעבדו אללה בכוף וארהבוה ברעדה
נשקו בר׳׳ תסלחו נקא לטאעתה מא. יגצ׳ב עליכם פתביד אכראכם
אדא אשתעל עו קליל גצ׳בה פיכם פטובא לכל מן אסתכן אליה׃
בדרות ישחק אדי פי יושב בשמים אי אלמכלוקין פקלת
יצחך כמא ונית גמיע אלאפעאל אתי ינפיהא אלעיל עמד מיצ׳יפא
אלי כלקה מן דלך׳׳ וישבת ביום השביעי עטל פיכון אלמעני השבית
ובדלך וירד ייי אורד פיכון אלמעני הוריד ואשבאה דלך כתיר׳׳
ומגאז הדא פי לגה בני אסראיל אנהם קד ינסבון אפעל אלחאל פי
אלמפעל בה אלי אלפאעל כקולהם פי יהודע ויירא אתם את׳׳ בן
חמלך ואל מעני פי דלך ואראהם׳׳ וכקול דניאל ויבן וידבר
עמי ומענה פי דלך ואפהמני כדאך אתנה ישחק וילעג אן פסרא
ישחיק וילעיג׳׳ ואמא זיאדתנא ואו פיאל יושב בשמים פאן
דלך ליכסאך אלמעני פיקאל להם צ׳נת אלאמם ואללה קד תואעדהם
בעקאב כקו׳ אלקאיל להם תנעני אלסלטאן והו יקדר עליה׳׳ ופסרת
בני אתה ולדי למא אתאר אלעקד תפסירה עלי אלמאהר וכאן מע
דלך לפטה בן פי לגה אלקום עלי עשרה צ׳רוב מן אלתפסיר והדא
ואחד מנהא׳׳ ופסרת ילדתיך אנשיתך כמסתעמלהם אנשאפי
חדהי אללפטה אד יקולו בטרם הרים ילדו׳׳ ואנשאן מי הוליד
אגלי טל׳׳ ואנשא וכפור שמים מי ילדו׳׳ ופסרת וגילו ברעדה לאנהא

אפאע

תלוּנה תלותיני הדא אלמעני וכמירו עליו יגמלו השמוזיוס אלי
גמי ונילו ברעדה " ומן יעלם אן אלערב יסתעמלו אלטרב פי מוצע
אלכוף כמא יסתעמלונה פי מוצע אלסרור פסרנא לה הדה אלתלתה
אפאט טרבא מתל אכואתהא

ב מזמור לדוד בברחו מפני אבשלום בנו

בה

מקאל לדאוד מגד ללה פי הרבה מן בין ידי אבשלום ולדה
ה' " יארב מא אכתר אעדאיי וכתיר מן קד קאומני " רבים "
וכתיר מן יקול פי נפסה ען סרמדא ליס לה מגתה מן ענד אללה
ואתה " ואנת יארבי תרסי וכרמי וראפע שאני " קולי " בנותי
אד אדעו אללה יגיבני מן גבל קדסה סרמדא " אני " ואנא אן נמת
או סנת או אסתיקטת פאן אללה יסנדני פי גמיע דלך " לא אירא
לא אכאף רבואת מן קום אדא גמלו עליי מסתדארהם " קומה
קום יארבי בנצרי ובגאתי כמא אנך מא צרבת כדוד גמיע אעדאיי
וכסרת אסנאן אלטאמין לי " לה' הישועה " פראך ללה מן מגתה
וברכתך עלי קומך סרמדא

ג למנצח בנגינות מזמור לדוד

קול לדאוד יסבח בה אלמואטבון באלחאן " בקראי " אדא דעותך
אגבני יארב עדלי כמא מן אלמצאיק נעמא אוסעת לי כדאך
ראפע ואקמע צלותי " בני איש " ואזגר אלאערא בקול מנך יאבני
אלבשר אי פים תגעלון מכרמי כזיא ותחבון אלמחאל ותטלבון
אלכדב סרמדא " ודעו " אעלמו אן אללה קד אבאנני אנה לה
באר והו יסמעני אדא דעותה " רגזו " פרקו מנה ולא תבטו עליה
וקולו בדלך פי נפוסכם עלי מצאגעכם ואקצרוה סרמדא
זבחו זבחי צדק " ואדבחו דבאיח עלי עדל ואתקו באללה מע
דלך " רבים " פי צדר אלכתיר אלקאילין ען באנה מא יורינא כירא
קולהן ארפע צינא נור ונהך יארב בך " נתתה " כמא געלת אלפרח
פי קלבי אכתר מן וקת דגנהם ותצירהם אדא סתרוא " בשלום "
פאכון פי סלאם אן נמת או סנת גמיעא ואנת אללה אלפרד תותקני
מא אקמת

פסרת ה' ישמע בקראי אליו

מצרופא ען אלמשויר אי נפסה חתי לא אם גמלה אלמעני מע עודי
לגנא תבאטב באשארה אי חאצר ובאיב פיקול ואחד מתל אם
הגאל גאל ואם לא יגאל " ובקולה יכבש עונותינו ותשליך במצולות

ים כל חטאתם ואיצא ואטעמהו מחלב חטה ומצור דבש אשביעך

ד למנצח אל הנחילות מזמור לדוד

קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון אל מתהלין אמרי האזינה יי
אללהם אסמע אקואלי פאנך אל עלים בדרסי הקשיבה אנצת
לצות תצותי יא מלכי יא רבי פאני לך אצלי יי בקר ואנת יא רב
עלי מר אל נהאר תסמע צותי כמא עלי מרה אצף בין ידיך
ואתטלע אלי רחמתך כי לא פאנך טאיק לא תריד אל טלם ולא
יגאור ביתך רדי לא יתיצבו ולא ינתצב אל מהגנין אמאם וקד
שנאת כל פעלה אל גל תאבד ותהלך אל מתכלמין באל כדב ומעום
אן דא אל מעאתי ואל מכר ממא יכרהה אלה ואני ברוב חסדך
פאנא באל איעאת בכתרה פצלך אצלי ביתך ואסגד מקאבל
היכל קדסך בתקואך יי נחני אלהם קורני בעדלך ואמנני מן
קבל מינאדיו וסהל בין ידי טריקך פאכלין מנהם כי אין פאן ליס
פי פאההם שיא מן אל צואב בל פי בואטנהם אל אפאת וחלוקהם
כא קבור אל מפתוחה תהלך ומע דאך ילינון אלסנתהם האשימם
אללהם פאכוידהם ואוקעהם מן משוראתהם ואדחיבהם בכתרה
דנבהם אד כאלפוך וישמחו יפרח כל מן אסתכן אליך וירנמון אלי
אל דהר אד תצלל עליהם ויפרח בך מחבי אסמך כי אתה פאנך
יא רב אלדי תבארך פי אל צאלח ותחוטה בר צאך כאל תרס לה

תצרפת הנחילות מן ויחל משה ותפסירה אבג

אבתהאלא אלפאט שמעה הקשיבה והאזינה אל מנסובה אלי אלה
מא אסתעמלתה אל ערב פי לגתהם תרכנאה בחאלה ומא כאנת
לא תסתעמלה נקלנאה וקו בקר אערך לך ליס יקצד אל נדאה
דון אל עשי לכן אנמא אל זמאן אלמתתבע קד תעבר אלצ׳
באחוה מנהא עך אל גמיע בקולהא אל תשאת הלילה תריד בה
גמיע אל ליאלי

ה למנצח על השמינית מזמור לד׳ מנינות

קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון על לחן אל תאמן יי אל באפך
אללהם לא תעטני בגצבך ולא תודבני בחמיתך חנני יי בי
רופני פאני כאל מנת ואשפני פאן עטאמי קד תפסכת ונפשי
ונפסי קד דהשת גדא ואנת יא רב אלי כם תלקיני דלך שובה יי

אללהם תוב עלי וכלצני מן דלך ואעתני לאנך אלמתפצל״ כי אין
פאן ענד אלמות לא דכר לפצלך ולא אלחמד ענד ורוד אלתרי
עלי סביל אלעקאב ״יגעתי״ וטוא מא תעבת פי תנהדי ואנא כאל
סאבח טול אלזמאן ליל עלי פראשי אבל מן דמעי ערשי״ עששה
ועתקת עיני מן אלאלם ואנתקלת אלי בתר מן צרורי״ סורו ממני״ פאקול
אדא אגבתני זולו ענו ואפעלה אלגל אן אללה קד סמע צות בכאיי
שמע יי ״ואדא סמע תחנני וקבל צלותי״ יבשו״ יבהלו גמיע אעדאיי
וידהשון גדא הם ען קליל ירגעון כאיבין
קולה על השמינית ידלנא עלי אן אללוים כאן להם פי אלקדס תמאניה
אלחאן כל קום מנהם מתולין ואחד מנהא״ ומעניאה פי קולה״ כי
אין במות זכרך הו אנך אן אהלכת אלעאצי במא יסתחקה פאין אל
דכר ואין אלפצל ולכן טריק אלפצל ואלדכר הו אלצפח ואלגפראן
ואשתקקת אשחה מן כאשר יפרש השוחה לש׳ אדי הו סבאחה
וגעלת אמסה מסתעארא ואנה לם ירד אלתמאסי נפסה בל
אסתעארה והו אלכלל

שגיון לדוד אשר שר לי׳ ז

מקאל לדאוד יסבח בה אללה תסביח אסתנצאר פי סבב כוש
בן ימיני ״יי אלהי״ אללהם יארב אליך אסתכנת אגתני מן גמיע
טאלבי ונגני ״פן יטרף״ כלא יפתרסני מתל אלאסד אלמפתרס ולא מכלץ
מנה ״יי אלהי״ אללהם יארב אלא אן אכון קד פעלת כלה מועד כהא
נד פי ידיי ״אם גמלתי״ והי אן אכון קד כאפית מנאצבי בשר אן
נאצלת עדוי מנאצבא ״ירדף״ פאן יכון דלך פלימלכני אלעדו וידרכני
וידוס חיותי עלי אלארץ ויבלג בכרמי אלי אלתראב סרמדא
קומה יי ״ואנא פקם בה יארב בגצבך ואתשרף עלי אעדאיי בעברה
פיהם ואטהר לי חכמא כנת בה ועדת ״ועדת לאמים״ ואצטבח מן
אלאחזאב תסתחיט בך עלי עלוהא באמרך אלארתפאע״ יי ידין
בראך אללה אדי יחאכם אלשעוב אחכם לי חסב צלאחי וצחתי
מעאי ״יגמר נא״ ואדא אסתכמל שר אלפאסקין תתבת אלצאלח
לאנך ממתחן אלקלוב ואלבואטן יארב עדל״ מגני בדלך תרסי
מן עגר אלה אלמגית מסתקימי אלקלוב ״אל״ ואללה לוום חאכם
עדל ודאים מן הו כל יום״ אם לא״ ותעאלא אן לם יעד פיצקל סיפה
ויותר קוסה בעד מא קד אנחוהא ״ולו הכין״ וקד הוא לה אלה
אלקתל ואפתעל לה סהאמא רשיקא ״הנה״ והו ינאר לה אלגלט
מכאין ואלדבב מתל חבל ואלבאטל מתל ולאד ״בור כרה״ וכרא בירא

מדמן מ׳ בעואיה

תם אתתפריהא פליק עפי הזותה פעלהא ״ ישוב ״ וירגע דגלה עלי
ראסה וינזל טלמיז עלי האמתה ״ אודה יי׳ ״ וחינד׳ אשכר אללה
עלי עדלה ואמגד אסם רבי אלעאלי ״

עברת שמוך אסתגנארא לאני אסתקראתה מן גרץ מא פי הדא
אלפצל ״ הושיעני והצילני ואשבההם ״ פסרת שולמי רע
מנאגבי לאגהא פי מעני אלעדאוה כאנהא סלאמה שולמי רע
והשלומים למוקש ״ כשר שלמי ״ וישיר בקו ועדת לאמים תסובבך
אלי יע׳ יעני אנהם יסלונך אן תחוטהם פאריהם פיהם ואתעטבם
בקו ויי׳ סביב לעמו מעתה ועד עולם ״ ונקלת פי קולה בינך
כימדקי ובתמי עלי כלמה מינמדה והי ביתי ולדלך פסרתה מעאי
בקו אתהלך בתם לבבי בקרב ביתי ״ ומעני יגמר נא רע רשעים
מקאם יגמרך נא רע רשעים ״ יעני אדא כמל דנבהם אסתחקו
אלעקאב ״ ולדלך רפעתהם פי אלעדאב אד כאן אלאשר ליום הו אל
פאעל בהם שיא ״ ורצלת קו ואל זועם בכל יום במא בעדה פינאר
אלמולה. מנהמא אנה ירם מן יחלת אם לא ישוב חרבו ילטש ״

למנצח על הגתית מזמור לדוד ״

קול לדאוד יסבח בה אלמואטבון מן אל עובד אדום אללויאני אל
מעדות בגתי ״ יי׳ אדונינו ״ אללהם יאסידנא מא אעטם ואגת
אסמך פי גמיע אלארץ כמא ואגת בהאיך פי אל סמאואת ״ מפי ע׳
ומע דלך פקד ארתצית אנתמלע אל עז מן אפוא מן כאנוא נביא
נביאנא רצעא לתרהב בדלך אעדאך והתואעד באבטאל אל
עדו אלמנתקם ״ כי אראה ״ ואד ארא סמאואתך ועמלך אל באהר
ואל קמר ואל כואכב אלתי אתקנתהא: מה אנוש ״ אקול מא אלאנסאן
אד געלת לה דכרא ואבן אדם אד ימרת לה מרתבה ״ ותחסרהו
חתי אנקצתה נקצה מן אל מלאיכה קלילא ובאל כרם ואל בהא
תוגתה ״ תמשילהו ״ וסלטתה מן כאיקך עלי כל מן גמלתהותה.
קדמה ״ צנה ״ מן אל גנם ואל בקר אגמע ופאיר חיואן אל צחרא ״
צפור שמים ״ וטאיר אל סמא וסמך אל בחר וסתיר מן אל מאר פי
טרקה ״ יי׳ ״ ונעתרת אנך אללה סידנא מא אעטם ואגת אסמך פי
גמיע אלעאלם ״ קד יגתרב פי תפסיר הגתית ואל
אכתר פיה כמא שרחנא ונקלת תפסיר יעדת אגתמאעהם לאני
יערפתה מן נספה יחדר ״ בהוסדם יחד אדי הו עצבה ואגתמאעהם
אנגע תמשי [illegible] ידיך עאמא לאן אל פלך אל אעטם במא
עידהו מן מעשה [illegible] ולים אל אנסאן מסלטו עליה בל געלותי [illegible]

כאינא" וג'עלת בבל הארץ אלתאני ג'מיע אלעאלם אד ליס
מינך פי אלפסוק שמים פכנת אג'רפה אי אלארץ מא כאינה""""

ח למנצח על מות לבן מזמור לדוד""""

קול לדאוד יסבח בה אלמואט'בון מן בני אללואני בלחן ג'בי
מפתרך" אודה יי" אללהם אני אשכרך מכליא ואקץ כתירא מן
אעג'איבאתך" אשמחה" ואפרח בך תם אסר ואמג'ד אסמך יא עאלי""
בשוב אויבי" דלך ברדך אעדאיי אלי ורא פהם יעתרון ויבידון מן
בין ידיך "כי" ועמלת בהם חכמי ודיני וג'לסת כרסיך יא חאכם אל
עדל" גערת" פזג'רת אלאחזאב אלמקתדרין ואבדת אלט'אלמין ומ'
ומחות אסמאהם אבדא אלי אלדהר" האויב" ובלאד אלעדו אסתב
אסתבמלהא אלכראב אלי אלנצח ואהל קראהם שדכת חתי באד
דכרהם הם כאנצה" ויי לעולם" ואללה אלתאבת אלי אלאבד
וצ'ע כרסיה ללחכם" והוא" יחכם פי אלדניא באלעדל ודין אל
אחזאב באלמסתקים" ויהי יי" ויכון אללה ללמהין מתצרא
ינמ'ה פי אוקאת אלשדה" ויבטחו בך" לדלך יארב יתק בך אל
עארפון אסמך אד לם תתרך טאלביך" זמרו" יקולון מג'דו אללה
סאכן ציון וכברו אל אמם בתדביראה" כי דורש" אנה טאלב דמא
מן געל להם דבראה ולא ינסא צראך אל כאשעין" חננני יי" פרופני
יארב ואנט'ר אלי צ'עפי כמא חז מן שאניי יא ראפעי מן אבואב אל
מות" למען" חתי אקץ כתירא מן מדאיחך ועלי אבואב ג'מע
ציון אסר במעונתך" טבעו" ואדא רסכ אלקום פי אלחותה אלתי
עמלוהא ותעלקת קדמהם פי אלשרך אלדי דפנוה" נודע יי" ערף
אללה באנה עמל בהם אלחכם ואוחק אלט'אלם בפעל ידיה ואצאר
הלך דראסא סרמדא" ישובו" יקול אלנאס מסיר אלט'אלמין אלי אל
תרי וכל קום נסו אללה" כי לא לנצח" אן אלמסכין לא ינסא אלי אל
גאיה ולא יביד רגא אלצ'עפי" קומה יי" פקום יארב בדלך לא יע
יתעזז אלנאס ולא וקפוני אלמקתדרין מן דונך" שיתה יי" ואג'על
להם מא בה יכאפון חתי יעלמון אנהם נאס סרמדא""

אחד אל תמאניה אלאלחאן לחן יקאל לה עלמות
והו מפתרך כפי והמטרה מן מנלים פאדא נסב צאר עלמות פלאני
ופי אל לוים מקדם יקאל להם לקו ועמדהם אחיהם המשנים זכר
זכריהו בן""""

ט למה יי תעמד ברחוק תעלים ל

אללהם אנך לא תביעד עקאבך אלא וקד אכפיתה לאוקאת
שדה" בגאות רשע" אדא ידהק אל טאלם באקתדארה אל צ'עיף
פי נ'בטה בהמם קד פגרהא לה" כי הלל" וקד אמתדח בבלוג'
שהותה ואד באר'ך לה פי מא טמע בה רפץ' טאעה אללה"
רשע" ואל טאלם עד שמך בנ'בה לא יטלבך ופי גמיע חממדה
יקול לים אלה" יחולו דרכיו" תבתדי אמורה פי כל וקת מג'דדה
וקד ארתפעת אחכאמך מן חדאה וכל שדאידה אותי ותועד
בהא יג'עלהא תפוהא" אמר" וקד קאל פי נפסה לן אמיל אלי ג'ל
ואג'אל כאנה לים פי שר" אלה פיהו מלא" ופיה ממלו סב ומכר
ואפך ופי לסאנה אל דג'ל וג'ל" ישב" פהו דאימא יג'לס פי מכמן מן
ינחון ויקתל אל ברי פי אל סואתר אנמא עינה תטאלע אל נאס
יארב" ויכמן פי אל סתר כאל אסד פי עבישה אדי יכמן לאסתלאף
אל צ'עיף כדאך יכטף אל צ'עיף אדא מא שרכה" ידכה ישוח"
תראה יתכאג'ע ויתכאפץ' חתי יקע אל באיסון פי חאל תעצמה"
אמר [illegible] בלבו" וקאל פי נפסה אן אל טאיק קד נסיה או כאנה
חגב עלמה ענה פלן יראה נצחה" קומה" פקם ואיב במטאבסה
יא טאיק ארפע ידיך עליה ולא תוהם נסואן אל צ'עיפי" על מה אלי אל
פאן אל טאלם מע מא רפץ' טאעה אללה קאל פי נפסה אנך לא
תטאלבה" ראיתה" ואנך קד ראית אן תנט'ר אלי אהל אל דגל וג'
אנצאינה מקומון פי נעמתך ועלי הדא תרך אל אסתעאנה בך
יתום כנת לה מעינא" שבור" פאכסר דראע אל טאלם ואג'על אל
שריר יטלב רשעו פלא ימצא" ה' מלך" פיעלם אן אללה מליך
אל דהר ואל אבד אדא באד האומי אל קום מן בלארה" תאות"
אללהם אדא סמעת ללצ'עיפי פימא אשתהו ומא אעתקד
קלובהם אנת אל עלים" לשפט יתום" והו אן תחכם לליתים
ו[illegible] מהין לא יעודו אן יצא אל תרהיב אל נאס בטלמהם פי אל בלאד"
גרין הדא אל פצל פי מקאלה אלד
בטאלמין ואל כפאר פי דאר אל דניא" פטרת למה מתל למה
נמות" למה אכבת ארצה ומא שאכלהמא פאנתטם אל מעני
אנך לים תמהלהם לא וקד אכפית להם יום עקאב הו קולה
תעלים לעתות בצרה" ומקצד אל כאפר בקולה כל צורריו יפיח
בהם" הו אן אל תפיה הו אסתאב פי אל כלאם פכל מא תועד
בחדות יתכרם בדלך אל קול ויג'עלהא תפוהא ואסר אפא" אפא
והדאן חלכה וחלכאים מפרדאן" וקולה ידכה ישוח" הי
נפה פי פעל אל אסד ודלך אנה אדא אראד אן יתב ינכפץ' או
אולא חתי יג'מע נפסה כמא קאל" ידכה ישוח" תם ידתפע — יתופע

ויתעמם הו קו ונפל בעינמיו" חתי יעתרם אדא ראיתה קד
אנכפץ פאחדרה פאן עליבה דלך אל ותב כדאך אלטאם אדא
ראותה קד הדלל לך ומלמך נש לטיף אחדרה פאנהא מכידה
כמא קאל ופה חלק יעשה מדחה" וקאל חלקו מחמאות פיו
וקרב לבו" וקולה ראית כי אתה עמל וכעס" הן מצאה אל כל
בלאס אלטאם וליס הו קול אל נבי ען נפסה ולא ען אללה בל חכאיה
למא יקול אל טאמין אן צ חכים קד ארתצי אפעאלהם תם קאל אל
נבי עליך ויעזב חלכה" עלי הדה אל משאהדאת ותרך אל יתים
אל אסתעאנה בך אדא אסתצאת מראעא פלם יגיתה
וליס הדא מן אל נבי איגאב עלי אל יתים אן יתרך אל אסתעאנה
ולא עדר לה בל ויגת מא הו פאעלה"

למנצח לדוד ביי חסיתי"

קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון אלי אללה אסתכנת פכיף
תקולון ען נפסי אנהא נאודה כטאיר עלי בעץ אל גבאל" כי הנה
אן אל טאמין ואן אודרו קסיהם" ואצלחו סהאמהם עלי אותאר
לירמון בהא אל מסתקימין פי אפל" כי השתות" פאן אסאסאתהם
תהדם לא תסל ען אל צאלח מא פעל" ייי בהיכל ק" לאן אללה
מעמא נרה פי היכל קדסה פאן פי אל סמא כרסיה ועלמה אל
נאטר אל בני אדם ואל ממתחן להם" ייי צדיק" כדלך אללה
יבלו אל צאלח ואמא אל פאסק ואל מחב אל טלם פקד שנאהמא
ימטר" ותואעד באן ימטר עלי אל טאמין מן גמר נאר וכברית
מע ריאח זמעראך נציבהם ואסתחקאקהם" כי צדיק ייי"
אנה אל עדל יחב אל אנצאף ואל מסתקים בחצרתה יטהר"
פסרת השתות אל אסאסאת לאנ גלת איצל
אל קול מן וישת אדי הו גמל ואל מגעל איצלא פהו אל אסאס"
וקולה פחים אש וגפרית" לם ידיד אל נאר ואל כברית אנפסהמא
ולכן למא נין אל כתאב עלי אהל סדום אנהם עקבו בדלך ועלי
קום נג אנהם סיחארבון כה מתל בהם נמיע אל כפאר" ויתרפת
כוסם מן במכבות נפשות" פגעלתה כמיבא"

למנצח על השמינית מזמור לדוד"

מזמ לדאוד יסבח בה אל מואטבון בל לחן אל תאמן"
הושיעה ייי" אללהם אנגנא פאן אל אבראר קד פנו וכלא

אלאמנא מן אלנאס" שוא "ויצאר כל ואחד יכאטב צאחבה
בכלאם באטל זור ובנטק לוין אנמא יתכלמון בה בקלבין" יכרת
אללהם פאקטע כל נטק כסילונא ולסאן מתכלם בעט' כבאיר"
אשר אמרו" ואלדין קאלוא נעטם בא בלסננא ואדא
נטקנא מענא פאי מולא" לנא" משוד עניים" קאל אללה
להם מן נהבכם ל' מעפי ושהיק ל' מסאכין אלאן אקום
במטאלבתהם ואגעל להם בגאתי מתפוחא פי ל' קול" אמרות
" באן אקואל אללה אקואל טאהרה כאל פצה ל' מסבוכה
פי אל בותקה או עאדה אחל ל' בלאד מצפאה כו' "אתה
" אללהם כמא ועדת אנך תחפטהם אחפטנא מן גיל הו"
בהדא ל' חא "סביב" פאן חואלינא טאמין יסעון ויחקדון ל' נאס
כל מקדאר אדי כאן יגב אן ירפעוהם"
ויסתעמל ל' עבראניון ל' קלבין פי מוצעין ל' ריא כמא יסתעמל
ל' ערב וגירהן ולסאנין" וקלת פי עבארה כל שפתי חלקות"
תכסילינא לאן אל כלאם אל לוין אל מחקק ליס במנברי אנמא
יכון מנברא אדא כסי ל' לוין וליס באהל לה" ווגדת יגאעה ל'
סבך תסתעמל עלי ווגד שתי פמנהא קלת אן תפסיר בעליל
לארץ" פי אל בותקה או מא עאדה אהל אל בלאד אן יסבכון
בה" ווגדת אמתנא אדא קצדת אל תכתיר חכתה באחד ל'
אעדאד אל משהורה אמא סבעה או עשרה או מאיה או
אלף "כקו ואלף חיה אלף שנים פעמים וקאל הרבה גערה במבין
מהכות כסיל מאה "וקאל ואפו עשר משיב לחמכם בתנור
אחד" וקאל אשר היא טובה לך משבעה בנים " ול' מראד
פי הדא כלה ל' כתרה לא מקדאר אל חד ל' מחדוד פמנהא
תפרת מזקק שבעתים כתירא וקצדנא אל עשרה ול' מאיה ול'
אלף לאן גברהא משהורא ול' סבעה לאן ל' שריעה אשהרתהא
אד אמרת בה' אואם שבת ופסח וסוכה ואמתאלהם""

למנצח מזמור לדוד"""""" יב

מגד לדאוד יסבח בה אל מואטבון" עד אנה יי' אי כם
יארב תגפלני באל מנסי גאיה ואל מהגוב רחמתך עני""
עד אנה" ואלי כם אדיר אל משוראת פי נפסי לילא ואדא
חסראת פי קלבי נהארא אד ירתפע עלי עדוי" הביטה"
אללהם יארב אנטר לי ואגבני ואני לי בצ'י כלא אנאם
נומה אל מות" פן יאמר" וכלא יקול עדוי קד קוית בה

פאנהם יסרון אן מלת׳׳ ואני׳׳ ואנא קד תקוית באלוסאיף
וקלבי יסר בגותך אסבח אללה שכרא אדא תפצל עלי׳׳
זדת פי אל אכראג אשית ׳עצות
בנפשי ליולה למא אתבעך יגון בלבבי יומם׳׳׳

יג ## למנצח לדוד אמר נבל בלבו

קול לדאוד יסבח בה אלמואטבון אן קאל אלגאהל פי
נפסה ליס לה אמרא ואפסדו ואנכרוה פי שמאילהם וליס
מנהם ׳נאנע כיר׳׳ ויי משמים ׳׳פאן אללה מן סמאה אדא
אטלע עליהם מן בין אל נאס הל פיהם מן עאקל טאלב
מא ענד אללה׳׳ הכל סר׳׳ פאדא בכלהם זאיל וקד עצוה
אגמעין ליס פיהם פאעל כיר חתי ולא ואחד׳׳ הלא׳ קאל
אלא סיעלם פאעלו אל גל ואכלו קומי כאכלהם אל טעאם
ואדין לא ידעו אללה׳׳ שם׳׳ אדא טע הנאך גאיה אל פזע
אן אללה מע אל גיל אל ׳נאלח׳׳ עצת עני תבישו ׳ולא תכיבון
אל ׳נעית ממא רגאה מנכם פאן אללה מכנה׳׳ מי יתן מציון
מעטיה מא יתמנא מן מעונה ׳ציון ואסראיל ואדא רד
מסביי קומה יסר ׳ יעקב אדי הו אסראיל ויפרחון׳׳׳׳׳
קו יי משמים השקיף על בני אדם לפי ירי׳
אל נאס אגמעין לאנה קאל הכל סר אין עשה טוב׳׳ וא שאהד
יכרג מן ׳ נאס ׳נאחין ולכן הדא קול כאין פי הולאי ׳ גיל
אין בהם עשה טוב׳׳ ומכתלף חכאיה מא פי הדא אל
פיגל אן אל גהאל אדא אעתקדין פי נפסהם ׳ כפר ואטלע
אללה עליהם ולם יגד פיהם ׳צאלחא קאל הלא ידעו כל פעלי
און׳׳ שם פחדו פחד יעני בקולה שם׳׳ ׳ אכרה פי תלך ׳
דאר יעלמון כי אים בדור ׳צדיק׳׳ וקולה מי יתן מציון הי
חכאיה קול אל ׳נעית ומא יתמנאה׳׳׳׳׳

יד ## מזמור לדוד יי מי יגור באהלך

מז׳ לדאוד יארב מן ׳נאזור ביתך ומן יסכן פי גבל קדסך׳׳׳
הולך תמים׳׳ ׳לא ׳ סאלך פי אל צחה ואל עאמל באל עדל
ואל מעתקד ׳ חק פי קלבה׳׳ לא רגל׳׳ ומן לא יתכרס פי לס
לסאנה ולא עמל בצאחבה שרא ולא שנע עלי אמיה בנפ
בגאר׳׳ נבזה׳׳ והו דרי ענד נפסה מחתקר ואוליא אללה

יכרמהם ואן חלף אן יצר נפסה צררא מבאחא לם יגייר דלך
בספו״ ולם יעטו מן מאלה בעינה ורשא פי ברי לם יקבל פמן צנע
הדא לם יכיב אלי אלדהר״
קולה נשבע להרע ולא ימיר״ לם יעני בה אל אסאה אלי גירה
בצרבה ושתמה ואכד מאלה לאן דלך אנמא מחדור״ ולא אל
אסאה אלי נפסה איצא פי מא יתלם דינה כבדל א סבת ואלפטר
פי א כיפור לכן כא צום פי יום חול״ ומתרך בעץ א פואכה ובעץ
אל תיאב ואא יאוי מדינה א מדן ומא אשבה דלך מן אל מבאחאת
ולדלך קלת צררא מבאחא״״

מכתם לדוד שמרני אל טז
כי חס בך״״

והדא טדק לדאוד יקול פיה אלהים אחפטני פאני קד אסת
אסתכנת אליך״ אמרת לייי״ וקלת לך יארב אנת רבי חקא
קלת כירי לא עליך״ לקדושים״ ללמעדין אדין הם פי א בלאד
ואגלא מן יצלח אן יכון מראדי פיהם״ ירבו עצבותם״ ואן תבתך
אכסאבהם ואכרח תסרע אליהם פאני לא אנתבב מנתכביה עלי
מקדארהם ולא אדכר אסמאהם בשפתיי ייי״ לכן פי אללה נציבי
ואסתחקאקי ואד אנת אל דאים לסהמי״ חבלים״ פקד וקע סהמי
פי אל נעים ונחלתי הלך קד חסנת ענדי״ אברך״ אחמד אללה
אדי אשאר עלי בדלך ולילי אדבתני בה באטני״ שויתי ייי״״״
וקד געלת אללה חדאיי דאימא בא אעתקאד ואד הו כדלך ען
ימיני פלן אמיל״ לכן יפרח קלבי ותסר נפסי וגסמי איצא יסכן פי
ואתקא״ כולא״ באנך לא תתרך נפסי ללתרי מקאמא ולא תנפ
תסלם בארך אן ירי כהא א הלאך״ תודיעני״ בל תערפני סבל
א חיוה ואל אסתכתאר מן א פרח בער ונגד ואל נעים א גאיה בעז
ימינך״
אל טרק פי לגה א ערב
מקאם אלפן ואל צרב מן אל קול״ קולה טובתי בל עליך״ קול
מתצל במא בעדה״ לקדושים אשר בארץ המה״ יקול א נבי אני
קלת ללה ייי אתה״ וקלת לקדושים אשר בארץ המה״ והם אל
אגלא מן אל נאס טובתי בל עליך״ אעני ליס כירי מן ענדכם כל
מן ענר אללה״ ואשתקקת לקדושים מן קדשו עליה מלחמה
ואשבה דלך״ פעלתה אסתעדא״ ופסרת ירבו עצבותם
אכסאבהם מתל ועצביך בבית נכרי״ אדי הו אכסאבך״ ומתל
העצבי נביזה נפוץ ואשבאההמא״ ופסרת מדם מקדארהם מתל
קולה מדי העבודה למלאכה״ ואמתאלהא״״״״״

תפלה לדוד שמעה יי צדק 16 יז

והדה צלוה לדוד אסמע לי יארב אל עדל צלותי ואנצת בגיר
נטק מאכר" מלפניך" ומן ענדך יכרג חכמי לאן עלמך ינטר יבדן
למסתקימין" בחנת לבי" וקד אמתחנת קלבי נהארא ובלותה
לילא וכאנך סבכתה פלם תגד פיה שיא מן דלך ולו הממת בה
לם יתגאוז פאי" לפעלות אדם" פאסלך אן יכון אימא אסתעמלת
אנסאן פיה מן אמרך ונהיך פאני טאלמא תחפטת בסבל ל
מתגברין" תמוך אשורי" אן תדעם אקדאמי פי מסאלך טאעתך
חתי לא תמיל" אני קראתיך" ואנא אדא דעותך תגבני ואטאיק
ואסאמע אסמע אקואלי" הפלה חסדיך" ובין אחסאנך עלי
יא מגית אל מסתכנין אליך מן מקאומיהם בעוזך" שמרני"
ואחפטני כחפט אל אנסאן לנון אל עין ובטלאל רחמתך תסתרני"
מפני רשעים" מן קבל טאלמין יכאדון אן ינהבוני ואעדאי בנפס
ואחדה יחדקון בי" חלבמו סגרו" קום שחומהם קד עקדו
ותכלמת אפואההם באלאפתכאר" אשורינו" ומצארנא אלדין
אלאן קד חאטו בנא וקד געלו עיונהם ממתדה פי אל בלאד"
דמיונו" שבההם שבה אסד ישתאק אלי אל פריסה או כשבל אסד
מקים פי אל סואתר" קומה יי" קום בנא יארב אסתקבל
וגהה פאנכבה ופלט נפסי מן אל טאלם סיפך" ממתים ידך"
אללהם אנגלני מן רהט נעמתך אל כאלדין פיהא אלדין ש
נציבהם אל חיוה ומן דכאירך תמלי בטונהם חתי ישבעו אל
אולאד ויודעון מא יפצלונה לצביאנהם" אני בצדק" ואנא באל
צלאח אנטר אליך ונהיך ואסתכתר ענד אל חשר מן דלך"
קולה פי הדא אל פצל "בחנת לבי ש
פקדת לילה" צרפתני בל תמצא" ליס אל מעני פיה אנך בלותני
ולם תגד פי שיא מן אל כיר בל אל מעני פיה הו אנך לם תגד
פי שיא מן אל שר כמא קאל פי אול אל פצל "בלא שפתי מרמה"
פליס הדא מן אל תעטס לאנא קד קדמנא פי צדר אל
כתאב אן גמיע מא פיה אקואלא מן אללה" ומנה מא הו מורד
עלי לסאן אל נבי פיכון מעני ראגע מן אללה אלי עבאדה
ילזמהם אן יכונו בהדא אל טאעה חתי אדא אמתחנו לא יוגד
פיהם שיא מן אל שר" וקולה לפעלות אדם "הו מתצל
במא בעדה" תמוך אשורי" פאדא עכסת אל קול כאן אוצחלך
לך ודלך כאן תקול" תמוך אשורי לפעלות אדם בדבר שפתיך
פיכון אדעם אקדאמי פי מסאלך טאעתך אלי מא אסתעמלת

אל נאק כיה וליס הדה מסלה פי אל גבר בל פי אסתמאלה
אי אל טאעה בצפה אל דנוב" וקולה ישבעו בנים והניחו
יתרם לעולליהם" יריד בה נפע אל בנין בצלאח אל אבא
ועשה חסד לאלפים וקולה אנטר אלי ותהד אשאר אלי
טק אל מכלוק אלדי יבאהי. אללה בה אל צאלחין ואלי תרדי
אל צנריה אינא אומי אד קאל תמונתך......

אחזה פניך

למנצח לעבד יי לדוד אשר ד

קול לולי אללה דאוד   סבח בה ללה פי וקת נגאתה מן גמיע
אעדאיה וסימא מן שאול וסבח בה אל מואטבון: ויאמר ארחמך
קאל אלהום אלדי אחבך שדידא" יי סלעי ומצודתי
אנת מלגאי ומחצני ומפלתי וטאיקי ומעתמדי אלדי אסתכן
אליה ותרסי ורכן גיאתי ונאצרי: מהלל אקרא יי" ואנגאת
אדעו אללה אל מסבח פאני אגאת מן אעדאיי" אפפוני"
אד אחתואני מנהם מכאין אל מות והאלני אל פגאר בחול
ואסתקבלני באוהאק אל מות" בצר לי" פאדא צאק בי
מנהם כנת אדעו אליה ואסתגית אליה אנה רבי פיסמע צותי
מן היכלה ותגותי יצל אליה" ותגעש ותרעש" פתהתז אל ארץ
ותתזלזל ואסאסאת אל גבאל ותרגז ויזהתז גמיעהם אד ישתד
גצבה עליה חתי כאן אל דכאן יצעד מן [illegible] ונאר מנה תחרק
וגמר [illegible] קד אשתעל" ויט שמים" ומיל אל סמא פאורד
אמרה [illegible] אל צבאב מן דונה חגאבא" וירכב" וצמנה מלאיכה
[illegible] ואנמא התחלק בה עלי אגנחה אל ריח מסרעה
[illegible] חשך" וגעל אל טלאם סתרא לה יחיט בה באל טלא
וסכל אל מא וגיום אל שואהק" מנגה" חתי אן מן אל מטר אל
מדאר לדה אל מאר פי גומה חית אל ברד וגמר אל נאר
[illegible] עליה אללה מן אל סמא ולאטן אל עלי
[illegible] וגמר אל נאר" וישלח" ובינת פהזאמה
[illegible] כתירא פאזאלהם" ויראו" חתי טהר
[illegible] מן קאע [illegible] אן אל מא ואנכשף בעץ אסאסאת אל דניא
[illegible] זגרך יא רב ואהאנה ריאח גצבך" ישלח" כדאך אסל רבי
אן יבעתני מן אל רפע פירפעני וינשלני מן אל מיאה אל
שבידה באל מא אל כתיר" יצילני מאויבי" ויכלצני מן עדוי
פאנה אעז מני ומן שאני פאנהם אינתד תאודא" יקדמוני

תתקבלני נצרתה פי יום אלבאס פיה תעמי ויחון אללה ליסע
לי מנדוחא" ויוציאני למרחב"" ויחלצני מן הדא אל צ֗יק אלי סאעה
ויגלצני אד לה פי מראד"" יגמלני "פיכאפיני אללה עלי קדר
צלאחי ויזיד עלי בנקא ידי"" כי "כמא חפטת טרק טאעתה
ולא אנאפק רבי פי דלך"" כי כל משפטיו "בל כל אחכאמה
חדאי בל אעתקאד ורסומה לא אזילהא עני"" ואהי" ובעדי
מעה "נחוהא ומתירא מא אחתרזת מן דנבי" וישב "פרדי
אללה לי עלי קדר צלאחי ונקא כפי ענדה"" עם חסיד תתחסד
פאנך תחסן אלי אל מחסן ותצלח לל צלאח "עם נבר" ותבאפי
אל נקי במתל נקאיה ותכנפה מן אל עקד"" כי אתה "אללהם
ואנת תגית אל שעב אל נענה ותכפץ כל ענין רפיעין"" כי אתה
אללהם כדאך אעלך אן תציי סראגי ותספר לי מן טלמה אנא
פיהא "כי בך "פאני באסמך אחאצר אלי אל כראדים ובמנצרך
אלפנו אלי אל אקואר"" האל" אל טאיק לא יצוח פי טריקה ואקואה
מסבוכה והו כאל תרס לגמיע אל מסתכנין אליה"" כי מי""
אן לא אלאה גיר אללה ולא מעתמד סוי רבנא "האל" ואל טאיק
לא מטוקי אל קדרה וגמל טרקי "נחיחה" משוה "ואל גאעל
רגלי מסרעה כאל איאיל ועלי קמאתם אעדאי יוקפני" מלמד
ואל מעלם ידי אל חרב ואל גאעל אדרעי תחכן קסי אל
נחאס "ותתן לי: כדאך אעטיתני תרסא מן נצרך וימינך
תסעדני ואסתעאבתך תכתרני" תרחיב צעדי" ותוסע לי כטאי
וחתי לם תזול כראעיני"" ארדף" ואן אטלב אעדאי אדרכהם
ולא אעוד חתי אפניהם" אמחצם" חתי אוהנהם חתי לא יסת
יסתטיעון קיאמא בל יקעון תחת רגלי"" ותאזרני" כדאך קוי
קלדתני אל חיל פי אל חרב ותדל מא תגמי אעדאי תחתי""
ואיבי" ויצנעתהם יולון אלי אקפאהם ומבגצי שאני אעטבתהם:
ישועו "יסתגיתון ולא מגית להם וידעון אללה פלא יגיבהם""
ואשחקם "וסחקתהם כאל תראב אל מדרא קבאלה אל ריאח
וכטין אל אסואק דקקתהם"" תפלטני" כדאך אנגיתני מן מנאזעה
מן לא קום אדי יכאצמונני ותגעלני עלי רוס אל אמם עטימא
וקום לם אכן אערפהם יכדמונני "לשמע" מן סמע אל אדן
פקט יסתגיבון לי" ואל בני נכר יכצעון לי"" בני" אולאך שאהדוה
בלעתהם יקינא ותמלתון פי מיאדינהם "חי" אקול אן חי
אל קיום אלאה יתבארך כאנה מעתמדי ותעאלי רב נגאתי "האל
אל טאיק אל מעטינו אל נקם פי אעדאי וקד דלל לי כתירא מן
אל שעוב מגעלי" ומפלטי מנהם ומרפעי ען מקאומיי ומן

מן דוי אל טלם ״ על כן ״ פאנא עלי דאך אשניך יארב פימא
בין אל אמם ואסבח באסמך ״ מגדיל ״ אל מענם מלכה בגיר
בניאתה ואל מחסן למסיחה דאוד ונסלה אלי אל דהר ״

פסרת ארחמך אחבך מן לגה אל
תרגם וקולה ״ עלה עשן באפו ״ אראד בה אן אללה עז וגל חין
אטלע עלי אל אעדא אלדין חאטו בולדה סכט עליהם סכטא
עטימא עלת מנה אל נידאן ואל עתאן ומאיר מא ועת מן שדתה ״
ועברת ״ ויט שמים וירד ״ ואורד אמרה לאנזאל הדה אפעא
אתי נפאהא אל עקל עגה אלי כלקה פגעלת אל אמר אלדיר
אחלה באעדא אלדי הו אל מורד מן אל סמא והו אל מינמן
באל מלאיכה כמא קאל ״ וירכב על כרוב והו אלדי אסרעבה
כאל שי אל טאיר פצאר נקמה סריעה והו אלדי חאט בה אל
טלאם ואנחלת בה אל אמטאר פצאר עקאבא עטימא ״

ותרפת גמיע הדה אל אפעאל עז רב
אל עאלמין גל תנאה ״ ותרגמת ויחרגו ״ ויתזלזלון מן לגה אל
תרגם אד יתרגם ומחדדים אימת חרגת מותא ״

למנצח מזמור לדוד ״ יח 18

מגד לדאוד יסבח בה אלמואטבון ״ השמים ״ אל סמאואת
תדל עלי כרם אל טאיק ואל פלך יכבר בעמל ידיה ״ מכתרע ״
יום ליום ״ וכדאך תתאבע יום ליום ירוי מתל הדא אל קול
ותאתד ליל בעד ליל ויכברנא בהדה אל מערפה ״ אין אמר
בגיר נטק ולא כלאם ולא יסמע להם פי דלך צות ״ בכל ״
ופי גמיע אל עאלם קד כרג חדהם ופי אקצא דניא חנגהם
וללשמש אינא קד געל פיהא כבא ״ והוא כחתן ״ והו כאל
ערוס ענד כרוגה מן חגלתה יסר כש גבאר בחצארה פי אל
טריק ״ מקצה השמים ״ מן אקצא אל סמא מכרגהא ומעה
ומנתהאהא אלי אקצאהא וליס מנסתר מן חרהא ״ תורת ייי
וידלון אגמעין עלי אן תוריה אללה צחיחה ראדה לנפוס
ושהאדתה אמינה מחכמה אל גפאל ״ פיקודי ייי ״ ושראיעה
סהלה מפרחה ללקלוב ווצאיאה נקיה מנירה לאבצאר ״
יראת ייי ״ ותקואה טאהר תאבת אלי אל אבד ואחכאמה חק
עאדלה גמיעהא ״ הנחמדים ״ אל מתמניאה אכתר מן אל
דהב ואל פז אל כתיר ואחלא מן אל עסל ופאיק אל שהד ״
גם עבדך ״ תם אן ולייך מנדהר בהא ומתחפט באעתקאד

נ׳אהא אל כתיר ״ שגיאות מי יבין ״ פמן דא יפהם אסהואת
אפלד׳ אן תבריני מן אל מסתורה בראה ע׳ד׳ ״ גם מזדים ״״״
ותג׳ד עבדך מן אל מתעמדאת חתי ינפח חתי לא תתסלט
עלי אפלחתהא ואברו מן אל דנב אל כבאיר ״ יהיו לרצון ״
ותכון אקואל פאיי מרצ׳יה וכדלך דרס קלבי בין ידיך יארב
יאמעתמדי יאולי ״
נ׳על אל נבי מא פי נצף הדא אל מזמור אל אול דלילא עלי
מא פי נצפה אל תאני פאלדליל מן קולה השמים מספרים
אי תורת י״י ג׳רצה פיה אן אל עקל אדא שאהד תאתיר חרכה
אל פלך ומסיר אל שמס וסאיר אל כואכב אסתדל עלי אנהא
תג׳רי פי דואיר מתואזיה עלי אפק מתנאהיה ואדא צח ענדה
נהאיה אל מרכז ואל מחיט נ׳מיעא אעני אל ארץ ואל סמא
אוג׳ב דלך ענדה תנאהי זמאנהמא כתנאהי דאתיהמא ולדלך
קאל פי הדא אל מזמור ״ ובקצה תבל ״ מקצה השמים פלמא
צדר בהדה אל דלאיל קאל פי אל נצף אל תאני ״ תורת י״י
תמימה יריד אן אל עאקל אדא צח לה אן ללאשיא מחדתא
ינח בדלך אן כלאמה חק ותוראתה נור וסאיר מא פי אל
קינה ״ וקולה אין אמר ואין דברים ״ יריד בה אן הדה אלאשיא
הדלנא בג׳ משאהדה ולא באל מכאטבה ״ וצלת בקולה
מנסתרות נקני ״ בראה ע׳ד׳ לאן אל צגאיר ואל הפואת כלהא
מגפורה ללמומן ״ וכדלך וצלת בקולה גם מזדים חשך עבדך
צד ינפח לאן אל כבאיר ליס תגפר אלא בתובה ״ ופסרת אי
איתם סלאח לאני וג׳דת פי לגה למחרשות ולאתים ; מן אלה
אל חדיד פרדת אלתפסיר אלי אל שי אל עאם ללג׳מיע ״״״

נט

למנצח מזמור לדוד ״״

מעד לדאוד יסבח בה אל מואטבון ״ יענך י״י ״ יג׳יבך אלה
אד פי יום שדה וינג׳דך אלאה יעקב באסמה ״ ישלח ״ ויבעת
מן קדסה בעונך ומן ציון במא יסעדך ״ יזכר ״ ויקבל ג׳מיע
הדאיאך ויאמר פי קראבינך במא יחרקהא סרמדא ״ יתן
ויעטיך כמא פי קלבך וג׳מיע סולך וכמלה ״ נרננה בישועתך
נרנן נחן במעונתך ובאסם רבנא נסבח פי מראכזנא אדא וכמל
אלה לך ג׳מיע סולך ״ עתה ידעתי ״ יקול כל ואחד מנא אלאן
עלמת אן אלאה כמא אנת מסיחה כדאך יג׳יבה מן סמואת
קדסה בג׳ברות מאת ימינה ״ אלה ברכב ״ פהאולי אל אמם

במא אסבאבהם וחאולו בכיילהם ונחן באסם אללה רבנא נדכר
המה פהם יג'תון ויקעון ונחן תבתנא ועמדנא יייי אללה
כדאך פאג'תנא יא מלכנא ואג'בנא פי יום נדעו
הדא אל מזמור מורך עלי לסאן אל
אמה במא תקולה פי ולי אללה אלדי הו מלכהא
ופסרת ועלתך ידשנה סלה ואמך פיהא במא יחרקהא
לאני צרפת אל כלמה מן דשן אלדי הו רמאד ולם יחסן
פי אל אכראג' אן אקול ירמדהא ואנת פצ'ילה ללרוב
אדא אחרקת אל נאר קראבינהם

למנצח מזמור לדוד כ

מג'ד לדאוד יסבח בה אל מואטנין ייי יארב בעזך מא
יפרח אל מלך ובגיאתך מא יסר ג'דא תאות אדא אעטיתה
שהוה נפסה ואסתי דאמה בנטקה לם תמנעה סרמדא כי בל
תסתקבלה ברכאת אל כיר ותג'על עלי ראסה תאג' אל פז
חיים ואן סאלך אל חיוה אעטיתהא לה וטול אל איאם
אל דהר ואל אבד גדול כבדו ומא אכתר כרמך במעונתך
אד תג'על עליה בהא ואל בהג' כי ותדים לה ברכאת
אבד ותחדה באל אפראח בין ידיך כי פאן אל מלך ואתק
באללה ובאחסאן אל עאלי לם ימיל תמצא אד יקול
להתנאל ידך אעדאך וימינך שאניך תשיתמו חתי תג'
תג'עלהם כמא פי תנור נאר פי וקת גצ'בך ואללה איצ'א
בג'צ'בה יהלכהם ותאכלהם נארה פרימו ואנת תביד
תמרתהם מן אל בלאד ונסלהם מן בין אל נאס כי פאנהם אן
כאן מילו עליך שרהם ואפכרו פי מדמא לם יקדרו עליה
כי פלדלך תג'עלהם עקא ואחדא קדמא ותצלח אותאר
קסייך תג'אההם רומה ייי כדאך תעאלי יארבנא בעזך
נסבח ונמג'ד גבורתך
מענה פי קולה ייי בעזך ישמח מלך אן פי קדרתך מא
תפרח בה אל מלך ואשתקקת ארשת מן קולה כרשיון
כורש מלך פרס פג'עלתה אדנא וצרפת במיעתיך מן
כונני חצים על יתר פפסרתה והדא ובנגעתה אלא קום

למנצח על אילת השחר כא

מזמ׳ לדאוד יסבח בה אל מואטבון פי מטלע אל פג׳ר
יי אי׳ ואסטארך ואטאיקי לא תתרכני פיצ׳יר כלאמי
וג׳זארי בעד׳ין מן מנותתי אלהי אדעך וארבי נהארא
פלא תג׳יבני ולילא בגיר סכות מני ואתה ואנת אל קדוס
אל חאצ׳ר מלא ישלואת אסראיל בך ובך ותק אבאונא
פלמא ותקו בך אפלתהם אליך ואד זעקו אליך ש
אנג׳יתהם ותכלו עליך פלם יכיבו ואנכי ואנא פקד ש
צרת כדודה לא כאנסאן מעירא ענד אל נאס מזור א
ענד אל שעב כל גמיע מן ראני יהזי בי ויפאקמון ש
פואההם ויחרכון רווסהם אחתקארא גל ומן כשף בטה
אלי אללה אנגאה וכליצה אדא אראדה כי ואנת פ ש
חאל מא צדרת בי מן בטן אמי וכלתני עלי תדיהא טפלא
עליך ופי אל תאניה בעד חאל אל רחם פעליך תוכלת
במא מן אול טהורי מנה לם תזל רבי אל פלא תבעד
עני פרגך פאן אל שדה חאצ׳רה וליס מעין סואך סבבוני
במא חאטו בי קום כתיר כאל רתות וחאשני מן ושבה
גלילהא מן אל בתניה פצו וינרעת עלי פואהא ש אסד
אל מפתרס או אל זאיר כמים חתי אנחלקואי כאל
מא ותפרק גמיע עטאמי כופא וצאר קלבי כאל שמע
כאד יתצ׳אסי אלי אמעאי יבש כחרש ונת חנכי כאל
כזת ולינק לסאני במא אגני ואשפי בי עלי תרבה מות
חאט
איאמא כי ממא בי כאל כלאב גמיע אל אשראר אלדי
אחדקו בי לידקון כאל אסד ידי ורגלי אכפר כל עצמי
ואן אלג׳ץ דלך עלי בעץ אקרבאי פהם ארא נטוחוני
א ישמתון בה בי יחלקו בגדי להם ומלון אן יקסמון
תיאבי פימא בינהם ויוקעון עלי לבאסי אסהמהם
ואתה אלקהם לא תבעד פרגך מני יא טאקתי אסרע
בעוני הציל מחרב נפשי נגי נפסי מן א סיף וחידתי
ומן אסתכלב עידהא הושיעני ואגיתני מן שביהה בפ
אל אסד פאן טאל מן מתאל ארק אל רים אגבתני
אספרה חתי אקץ מן אוצאפך עלי אכותי ואמדחך
פי וסט א אגמאעך יראי יי אקול יא אתקיא אללה
אמדחוה ויא מעשר נסל יעקב אסמוה ומנ דאך
פאחזרוה יא א אסראיל כי לא בזה פאנה לא יזרי
א צעות ליחג׳נבה ולא יכמה ולא יחגב רחמתה ענה ואדא

אסתגאתת אליה סמיע לה "מאתך" פאדא גֹעלת מן ענדך מד

מדחתי הדה ופי גֹנק כביר אפֿית בנדורי" חדא אתקיאך......

ואכלו ענוים""" צאר אל כאשעין אדא הם אכלו ושבעו מדחו ש

אללה ואלתמסו טאעתה ומא יחיא בה קלובהם אבדא" יזכרו

וידכרון דלך כתיר מן אהל אקטאר אל ארץ פירגֹעון אלי

אללה ויסגֹדון בין ידיה כתיר מן עשאיר אל אמם" כי ליי׳....

אן אל מלך ללה והו סלטאן גֹמיע אל אמם" אכלו וישתחוו.....

ואלדין אדא אכלו מן אדסאם אל ארץ יסגֹדו שכרא וכדלך

יגֹתון בין ידיה אדא בלגֹ אליי אל תראב צגרא ולו לם יחיי ש

אנפסהם" זרע" פהם אל קום אלדין יעבדונה חקא ויקין ענהם

כאנהם ללה אבדא" יבאו ויגידו צדקתו" וכל מא יקבלון פהם

יכברון באחסאנה אלדי עמלה מעהם ללקום אלדין ינשון......

פסרת אילת השחר מטלע אל פגֹר

לאני גֹעלת אל אצל משתקא מן לפטה איל" ואילות אי דלך

טאקה ולמא כאנת אל לגֹה א מכרגֹ אליהא לא תסתחסן אן תקול

טאקה אל פגֹר קלת מטלע אל פגֹר" ופסרת למה עזבתני" לא

תתרכני למא ראית גֹמלת אל קצה ליס תקתצי מסלה אן תרד

אללה לעבדה פי גֹמומה לם פעל אללה בה דלך ואנמא תקתצי

אל נצרה ואל אנקאד מנהא" וגֹעלת אל כלאם מוצולא והו אן

יכון" למה עזבתני ואתה קדוש לא תתרכני ואנת אל קדוס ונצרת

לאמה מגֹאזא תגֹעל פיה אל אותי כאל מאצי מן דלך קול

אללה אשרקה להם ואקבצם כי פדיתים ואינא והושבותים

כי רחמתים" ואמתאלהא ירידו בי ארחמהם וכי אפדם" פמנהא

קלת למה עזבתני לא תתרכני דמעני כי אתה גוחי ש

מבטן" עליך השלכתי ירידו בדלך אני פי חאל אל טפוליה

כנת ולגֹתני אלי ואלדיי ידבראנני ואלאן פי חאל בלוגֹי פלא

מדבר לי מואך פלא תבדלני...

ופסרת יבש כחרש כחי" אי חנבי כאל כזפה גֹעלתה מקלובא יבש חכי לאנתסאק

א כלאם ואסתעמל אל אמה" אל מקלוב מתל" להקות הנבי

הנביאים קהלת" מלתעות כפירים מתלעות ארמונים ואלג

ואלגמים" ומא אשבה דלך" ופסרת ולעפר מות תשפתני

וקד אשפי בי עלי תרבה אל מות לאן אל אצל פי לפטה

שפתה מנב מתל" שפת תסיר" ומתל תשפת שלום" ולמא

תבין מן קאיל הדא אנה לם יקול תחקיקא בל כופא גֹעלת

מבאן אל מנב אל אשפי"" ופסרת אספר כל עצמותי

אקרבאיי מתל קול לבן ליעקב" אך עצמי ובשרי אתה"""
ופסרת" ויאו בי" וישמתון בי מתל קול אללה לעשו" ואלתרא
ביום אחיך" וקדמת אכלו כל דשני ארץ וישתחוו חתי אסתקאמ
אל כלאם והו ויגנה אלי אלחין אלדין אדא אנעם אללה
עליהם שכרוה ואדא לקאהם צרה צברו פקאל אל נבי ע"ש
ענהם הולאי חקא אל נסל אלדי יעבדוני"""

מזמור לדוד יי רעי לא אחסר"""""""" כב

והדא קול לדאוד מזמר אללה בה פקאל אללה לי כאלראעי
פלא יעוזני שי" בנאות דשא" פי רואץ אל כלא ירבצני ואלי
מא אל ראחה יסוקני" נפשי" בנעמה ירד אללה אלי נפסי
ויסירני פי מסאלך אל אחסאן כמא הו אהלה" גם כי אלך"
תם לו חתי אסלך פי ארץ גבסא לא אכאף שרהא אד אנת
מעי בעזך וגלאלך כסוק אל קציב ואל וכא יסיראנני" תערך
ותנצד בין ידי מאידה מן נעמתך חדא אעדאיי כמא
מסחתני בדהן קדסך וגעלת חטוי ואפרא" אך טוב" כדאך
אל נעד ואל אחסאן יתבעאני טול חיאתי ואקם פי בית
אללה אלי אלי זמאן טויל"""

לדוד מזמור ליי הארץ ומלואה"""" כג

מזמר לדאוד תסבח ללה אל ארץ באסרהא אל דניא ואהלהא"
כי הוא" לאנה אססהא עלי בחאר והיאהא עלי אנהאר" מי
ומן דא יצעד אלי גבל אללה או יקום פי מוצע קדסה""""""
נקי כפים" אלא נקי אל כפין ואל קלב ומן לם יחלף באל אסם
זורא ולם יקסם עלי ארב" ישא ברכה" פהו יסתחק אלברכה
מן ענד אל רב ואל זכוה ענד רב גואתה" זה דור דורשיו" והדא
אלגיל אלדין יטלבוה ויבתגון טר וגהך מן אלה יעקב סרמדא""""
שאו שערים" יא יאבואב פארפעו רווסכם ותסאנו יאפתוח
אל דהור חתי ידכל נור מלך אל כרם אלי קדסה" מי זה"
פאנה לא מלך אל כרם אלא אללה אל עזיז אל גבאר
כדלך אללה גבאר אל חרוב" שאו שערים" תם ארפעו יא
רווסכם יאאבואב ותסאנו יאפתוח אל עאלם חתי ידכל נור
מלך אל כרם אלי קדסה" מי הוא זה פאנה לא מלך אל כרם

אלא אללה רב אל גיוש פאנה מלך אל כרים סרמדא׃׃
פסרת אשר לא נשא לשוא נפשו׃
מן לם יחלף באל אסם זורא חדא למא וגדת אל קסם יקע
עלי אל נפס כמא יקע עלי אל אסם לקו׳ נשבעו׳ יי באורת
בנפשו׃ ידיד בשמו׃ ויכון אל מחץ ירדע אל חאלף ויוני
אנך לים תחלף בכלמה מקולה מן ענדך בל בל דאת אל
קדימה׃ ומעני שאו שערים העטים ואנמא יעני אן נור
אללה לא תסעה אל סמאואת ואל ארצין פכית׳ קדים
כמא קאל שלמה הנה השמים ושמי השמים לא יכלכלוך׃

כה לדוד אליך יי נפשי אשא׃׃׃׃׃׃׃׃׃

קול לדאוד אליך יארב ארפע טני׃ אלהי בך בטחתי יארבי
עליך תוכלת לא תכיבני ולא יפרח אעדאי בי׃ גם כל קויך
וכל ראגיך איצא פלא יכיבו בל יכיב אל גאדרון עלי פראג
דרכיך יי׃ אללהם ערפני מן טרקך ועלמני מן סבלך׃
הדריכני באמתך׃ וסלכני פי חקאיקך ועלמניהא פאנך רב
גיאתי איאך ארגו טול אל זמאן׃ זכר רחמיך יי׃ אללהם
פאדכרני ברחמתך ואחסאנך פאנהמא לם יזלאן קט׃׃
חטאות נעורי׃ וכטאיא צבאי וגרומי פלא תדכרהא בל אדכרני
באחסאנך ומא אנת לה אהל מן גוד יארב׃ טוב וישר יי׃ אל
גואד אל סהל אללה לדלך ידל אל כטאין עלי טריק׃ יחק
ידרך ענוים׃ וסלך אלכאשעין פי סבל אל חכם ועלמהם
מן טרקה׃ כל׃ פאן כלהא פצל ואחסאן לחאפטי עהדה
ושהאדתה׃ למען׃ אללהם למא אנת אהל בה אגפר דנבי
ואן כאן כתירא׃ מי זה׃ אי אמר כאן תקיא לה פי מא ידלה
עלי אל טריק אלדי אכתארה׃ נפשו׃ פאן נפסה תקים פי
כיר ונסלה ירת אל בלאד׃ סוד יי׃ לאן סר אללה לאתקיאה
ויערפהם עהדה׃ עיני תמיד׃ אללהם פאן עיני אליך
דאימא לאנך אלדי תכרגני מן שדאיד כאל קדם מן
שרך׃ פנה אלי׃ פולי אלי ברחמתך ורופני פאני וחיד
נעיף׃ צרות לבבי׃ ונרוד קלבי קד אתסעת עלי פאכרגני
מן מצאיקי׃ ראה עניי׃ ואנטר אלי צנפי ושקאיי ואצפח
גמיע כטאיאי׃ ראה איבי׃ ואנטר למא כתר אעדאיי ולם
ישנאוני שנאה טלם׃ שמרה נפשי׃ פאחפט נפסי ונגני ולא

אכון אד אסתכנת אליך" תומי" ותבין אל ינחזה ויו אסתקאמה
וחפטאנני אד רגותך" פדה יים" אללהם פאפד יו אסרי
מן גמיע שדורהם"
פיקול אל נבי דרכיך יוי הודיעני" ואיצא הדריכני באמתך
לם יקינד פיה אל גבר לאן אל עקל יקיני אן אל בארי לא
יגבר עלי טאעה ולא עלי מעצייה ולם יומי איצא אנה כאן
מסלוב אל מערפה חתי סאל פיהא לכן מסלת כפאיה אל
אעדא ואל מהמאת חתי ייגפו דהנה ותסתקים מערפתה"

לדוד שפטני יהוה כי אני בתמי הלכתי" כו

מקאל לדאוד אקץ לי יארב פאני קד סלכת פי ינחה מני
ובאללה ותקת פלא אמיל" בחנני יוי" ואמתחנני וגרבני
ואסבך קלבי וסאיר בואטני" כי חסדך" תגדני אחסאנך
חדא עיני אעתמדת בה ואסלך פי חקאיקך" לא ישבתי"
לאן לא אגאלס רהט אל זור ומע אל גאין לא אדכל" שנאתי
אשנא פרק אל אשראר ומע אל פאסקין לא אגלס" ארחץ
בלארחץ כפיי בנקא ואטוף חואלי מדבחך יארב" לשמע
לאסמע שכרך בינה ואקץ כתירא מן אעגובאתך" יוי
אללהם קד אחבבת מוטן ביתך ומוצע מסכן כרמך" אל תאסף
פלא תגמע נפסי מע אל כאטין ולא עישי מע אהל אל
מעאצי" אשר בידיהם זמה" אלדין אידיהם מלא זור
ואימאנהם מלוה רשא" ואני" ואנא למא פי נחתי אס
אסלך פאפדיני ורופני" רגלי" פאדא וקפת קדמי פי מסתוא
פאנא פי אל אגאק אסבח אללה"

מעני קול אל נבי שפטני יוי" בחנני יוי

ועלי אנה קד אורד הדא אל כלאם עלי לסאנה הו כאין
פהו מרדוד אלי אל עבאד ויקול אל נבי אנמא יסתחק
עבד אן יקיני אללה לה עלי מן טלמה אדא כאן הו צאחא
כאמלא חתי ארא אמתחן ותבך לם יוגד פיה זלל קט
אנמא יצלח אן יקול" שפטני יוי" מן יסתטיע אן יקול" בחנני
יוי" ואמא מן ליס הו כאמל פיאיגוז לה ענד וקוע אל טלם
בה אן יקול שפטני יוי אד ימכן אן יכון מא וקע בה תמחיצא
למא סלף מן זללה ועלי הדא נסק גמיע אלקצה"

לדוד יי אורי וישעי ממי אירא כז

קול לדוד אללה נורי וגותי פממן אכאף ואללה מענ חיאתי
פממן אפזע" בקרוב עלי" ואדא תקדם אלי אל אשראר
ליאכלו לחמי פאן אעדאי ואל באגצין לי הם יעתרון ויקעון"
אם תחנה עלי" ואן חט עלי עסכר מנהם לם יכאף קלבי ואן
קאומתני מלחמה להם פאני בהדה אל כלה ואתק" אחדת
והי ואחדה סאלתהא רבי ואיאהא אטלב אן אקים פי ביתה
טול חיאתי לאנטר נעמתה ואפחץ עמא פי היכלה" כי"
פאנה יחובני פי טלאלה פי יום שר ויסתרני בסתר כבאידה
ויסנדני אלי צואן ירפעני" ועתה ירום ראשו" חינ ירתפע
שאני עלי אעדאי אלדין חואלי ואדבח פי כבאיה דבאיח
בגלבה ואסבחה ואמדחה" שמע" אללהם פאסמע לי דלך
אדא דעות ביתי ורחמני ואגבני" לך אמר לבי" פאן קלבי
יקול ענך יא ועדי אטלבה פלדלך אטלב נור וגהך וארב" אל
פלא תחגבה עני ולא תמיל עבדך בגצב כמא טאל מא כנת
פי עוני לא תדרני ולא תתרכני יא אלאה גאתי" כי אבי ואמי"
פאן ואלדי אד תרכאני יצמני רבי אליה" הורני ייי" כדלך
דלני יארב עלי טריקך וסירני פי סבל מסתקימה חתי תכאף
מן מנאדי" אלתתנני ולא תסלמני אלי מא פי נפס אעדאי
פאן קד קאומני שהוד זור ואל מתפוהין באל טלם" לולא
לולא אני אמנת אן אחשר פי כיר אללה פי דאר אלחיוה"
קוה אל ייי" אקול ארגו אללה ותשדד ותאיד קלבך תם
ארגוה דאימא"

קולה לך אמר לבי בקשו פני" יריד בה אן ש
אללה קלב הו אל מעתמד לגמיע אעצא אל בדן אד הו מסכן
אל נפס ומנה תנתשר אל חרארה אל גריזיה פי גמיע צ נסם
פתפידה צ חרכה ואל חס ולמא כאן צ קלב כדאך קאל אל
נבי ענה אנה אמר אל וגה פקאל אטלב רב אל עאלמין פאנה הו
אל אהל לדלך"
ויי יאספני" הו נטיר מא קאל פימא תקדם כי אתה עזרי וקולה כי אבי ואמי עזבוני
מבטן עליך השלכתי מרחם" יריד אנך בחכמתך געלת
תדבירי פי חאל צגרי אלי ואלדיי פדבראני ואלאן פקד פק
פקדתהמא פדברני אנת" כיר אל מדברין"

כח לדוד אליך ייי אקרא צורי את מ

וקול לדאוד אליך יארבי אדעו פיא מעתמדי לא תמסך
תחנני אדא אסתגתת אליך ורפעת כפיי אלי מחראב קדסך
אל תמשכני ולא תגדבני מע אל טאלמין ופעלה אל גור אדין
יכאטבון אצחאבהם באל סלאם ואל שרפי קלובהם תן להם
כל אעטיהם כפעלהם וכסו שמאילהם ורד עליהם כאעמאלהם
ופאפיהם כאפעאלהם כי לא פאנהם לא יפהמון אפעאל אלה
ומא צנעת ידאה פיסתחקון אן לא יבניהם בל יהדמהם
ברוך פאקול תבארך אללה אדי סמע אלי צותי בתחנני
ייי אללהם עזי ותרסי בה ותק קלבי ואסתענת לדלך סר
קלבי באן אחמדה בכתיד מן תסביחי ייי עוז למו כדלך
אללה עז לאמתה ומעו מגותאת מסיחה הו הושיעה את
אגת קומך ובארך עלי נחלתך וארעאהם ושרפהם אבדא
מעטה פי קן אל תמשכני עם

ענ' פאק אן
אמסכת ענ'
מאלית ואערי'
אלבייר אל
האלכין
שמע קול
אסמע צות

רשעים ליס ירידה אלא יחשרה מעהם לאן חשר אל ינצאלח
פי זמרה אל טאלמין מחאל מן פעל אללה ולכן מסלה אנבי
הדה יריד בהא אא ומכנהם מנה במבב זלה תחדתי בל
ינצפחהא ויסלמה מנהם וכדלך אל קול פי אל תאסף עם
חטאים נפשי אל מתקדם

כט מזמור לדוד הבו לייי בני אלים

מגד לדאוד מבחו אללה ואדוי אל גלאל באן תעטוה אל
כרם ואל עז באל אקדאר הבו לייי תעטוה דלך כמא
הו אהלה ואסגדו לה פי בהא מן קדסה קול ייי ונפוה באן
ינות אללה טאיק אל וקאר עלי אל מא מרעבא ואמדה
נאפד פי אל מא אל גזיר קול ייי וכלאמה בקוה וכטאבה
בבהא קול ייי ונטתה וכסר אל ארז חתי ארז אל לבנאן
אלתי הי אשד וירקידם כמו עגל ויחדר אל גבאל כאל עגאגיל
חתי גבל אל לבנאן קול וכלאמה יקדח לחיב אל ניראן קול ייי
ונטתה יקדע אל בראריה חתי בריה רקים קול ייי ונטתה
ירדע אל איאיל ויכשף אל שעארי מן נגמהא וכל מן הו פי
היכלה יקול באכראמה ייי אן אללה כמא כנב אל עאלם
ללטופאן וקתא כדאך כנב מלך אמתה אבדא ייי כדלך

ותגל פריין
תגישרב
כבני ראים

אללה יעטיהם אלעז ויבארך עליהם באלסלאם···
פסרת הבו ליײ בני אילים
סבחו אללה לאנה גלתה" הבו שיר מזמרא" ועברת בני
אילים" דוי אל גלאל מתל בני חיל דוי אל חול ובדלך בני
בליעל ואשבאההמא ויכון אל גריץ מנאדאה כל גליל ואל
קולה אעלם אן אללה אגל מנך ואעז" ופסרת קול ייי
מנה צות ומנה כלאם ומנה כטאב עלי קדר אנסאן וקודר
אלמקצד" וקול ויחשף יערות" יריד בה אנה כשפהא
מן נבאתהא ולדלך זדת פי אל עבארה מן נמהא" ופי קול ייי
למבול ישב הו תפסיר יצדר בה יעני כמא אנה אחל אל
מבול וקתא תם אעטא אל נאס אמאן מן חדותה אבדא כמא
קאל" ולא יהיה עוד המים למבול" כדאך אגלא אל
אמה וקתא תם בשר בחדהא ואעטאהא אמאן מן אל
עודה אלי אל גלות אבדא כמא קאל כימי נח זאת לי
אשר נשבעתי מעבר מי נח עוד על הארץ כן נשבעתי מק
מקצף עליך ומגער בך···

מזמור שיר חנכת הבית לדוד······ אל

מזמור לדאוד יסבח בה פי דשן בית אללה" ארוממך
ייי ארפעך יארבי למא שלתני ולם תשמת אעדאי בי···
ייי העלית" יארבי ואחי טאלמא אסתגתת בך ואשפיתני
ואנעשת נפסי מן אל תרי ואחייתני מן ורוד
אל ביר" זמרו" פאקול מגדו אללה יא אברארה ואשכרוה
בדכרה אל מקדס" כי רגע" פאן גצבה כמקדאר טרפה ור
ורצאה אל חיוה אל דאימא וטאל מא בתת לילא באכיא
ופי צביחתהא צרת מרנמא" ואני" ודבמא כנת אקול פי
חאל סלוי אני לא אמיל אבדא" ייי" ואנת יארב ברצאך
אוקפתני לגבל עז פחגבת נורך עני פצרת דהשא" אליך
פאליך יארב אדעו ואלאהי אתחנן" מה בצע בדמי" קאילא
מא אל נפע פי קתלי וורודי אל הלאך איחמדך אתהל אל
תראב או יכברון בחקך" שמע ייי" פאסמע לי יארב ותפצ
אלאהי כון לי עונא" הפכת מספדי" כמא כתירא מא
קלבת נדבי לי תטבילא וחללת מסחי פגזרתני מן
באל פרח" למען" לקבל תסבחך נפסי ולא תסכת כדאך

יארבי ואלאהי אבדא אשכרך׃׃׃

מעני קו ואני אמרתי בשלוי

ולי ברצונך העמדת אראד בה אל אקראר באן אללה
תבארך קאדר עלי נקלתה מן חאל שקא אלי סעאדה
כמא שאהד מרארא שועתי אליך ותרפאני׃׃ ומן סעאדה
אלי שקא כמא שאהד נפסה יקול׃׃ בל אמות לעולם ואן
אללה קד אוקפה עלי מא פתגייר אל אמר עליה כמא
קאל הסתרת פניך הייתי נבהל׃׃׃ פהו יקול לעלמי אנך
קאדר עלי אל חאלין גמיעא הודא אצ׳רע אליך לתנקלני
אלי כיר׃׃ ומעני מה בצע בדמי הו אנה יקר בדנבה ויקול
קד אסתחקית אל הלאך פאן אהלכתני ליס הדא הו אל
פצל ולא אלשכר כמא קאל היודך עפר לכן אלסבב אלדי
תשכר עליה הו צפחך לי דנבי ותגאוזך׃׃ ופסרת למען
יזמרך כבוד אל נפס למא ודרתה ולקבהא כדלך קולה
וכבודי לעפר ישכן סלה לכן שמח לבי ויגל כבודי וקולה יעקב אולא בקהלם
אל תחד כבודי מן אגל אנהא
תל תבא נפשי

עו משאיאי

ל״א

למנצח מזמור לדוד

מז׳ לדאוד יסבח בה אל מואטבון׃׃ בך׃׃ אללהם אליך
אסתכנת פלא אכיב אבדא בעדלך פנגני׃׃ הטה אלי
ואסמעלי ונגני סריעא וכן לי מעתמדא מעזא כלהות
אל יצבור לתנשתני׃׃ כי סלעי׃׃ פאנך בהפי וסנדי וכמא אנת
אהלה סירני וסקני׃׃ תוציאני ואסתגני מן אל שרך אלדי
בסטוה לי אלטאלמין אד אנת מעזי׃׃ בידך׃׃ פאני אסתו
אסתודעך רוחי פאפדיתני יארבי יא אל טאיק אלחקיקי׃׃׃
שנאתי׃׃ וקד שנית אל חאפטי גרוראת אל זור ותקרבת
בך יארבי׃׃ אגילה ואשמחה׃׃ אסלך אן אסר ואפרח בפ
בפצלך אדא נטרת אלי צעפי ואעצלם בשדאיד נפסי׃׃
ולא הסגרתני׃׃ ולם תסלמני פי יד אל עדו בל אוקפת רגלי
פי פאעה׃׃ חנני יי׃׃ אללהם כרופני פאן קד צאק בי אמרי
ואלכמת עיני מן אלמי ונפסי ובואטני׃׃׃ כי כלו׃׃ וקד פני גל
עמרי פי חסרה וסניר מן סניי פי תנהדי וטעף מן דנבי קו
קואיי חתי עטאמי קד סוסת׃׃ מכל׃׃ וצרת עארא לגמיע
אעדאי ולגיראני גדא ופזעא לעארפי ומן ראני פי אל
סוק נפר מני׃׃ נשכחתי כמת מלב׃׃ חתי נסית מן קלובהם
כאל מית וצרת ענדהם כאנה הלכה׃׃ כי שמעתי׃׃ כמא

סמעת לאכתרהם שנאעה חדיד קד חאטו בי ואעתנבו עלי
אגמעין והמו באכד נפסי ואני עליך ואנא עליך תוכלת
וארבי וקלת דאימא אנת אלאהי בידך ואמן פי ידיה
אחואלי כלצני מן יד אעדאי ואל כאלבין לי האירה
בנור וגהך ארץ עלי עבדך ואגתני בפצלך יוי אלהים
לא תכיבני אדא דעותך כל יכיב אל טאלמין וינחדרון אלי
אל תרי תאלמנה ותכרס שפתאן אל מבטלה אלמתקולה
עלי אל צדיק באקתדאר ואזרא בה מה רב טובך
ועלם אנת מא אכתר כירך אלדי דכרתה לאתקיאך
ופעלתה למסתבנין אליך חדא בני אדם תסתירם באן
תחגבהם בחגאב ערך מן כשף אל נאס ותקיהם בטלאך
מן אל אלסן אל מכאצמה להם ברוך יוי אקול תבארך
אללה כמא ביין פצלה עלי פי בלאד חצאר ואני ואנא
קלת פי חפזי אני קד אנקטעת מן עטאיתך פאדא בך קד
סמעת צותי ותחנני אד אסתגתת בך אהבו את יוי
פמרת אקול אחבו אללה יא גמיע אברארה פאנה חאפט
אל אמאנה ומכאפי דוי אל אקתדאר עלי תפאצלהם
חזקו פאשתדו ותתאיד קלובכם יא מעשר אלנאטרין פי
לה
פסרת מרכסי כשונה מתלי והרכסים לבקעה ועברת
גבזותי אנקטעת מתל נגזרתי אל מקלוב ופסרת אמי
אמונים אמאנה מתל נטאירהא פי לנה כפורים נפראן
שמורים חפאט נחומים עזאה ואמתאל דלך

לב לדוד משכיל אשרי נשוי פשע

קול לדאוד יפהם בה אל נאס ליעקלו טובא אל מגפור
דנבה אל מסתור כטאה אשרי אדם ואכתר טובא
מנה אדמי לא יחסב אללה עליה דנב ממא לים פי רוחה
ראיה שי מן אל ארב כי החרשתי ומן אמסאכי ען דלך
קד בלו עטאמי ממא אזיר טול אל זמאן כי אד נהארא
ולילא תתקל עלי אפתך ותנקלב עלי פתולמני כסמום
אל קיט פרמידאי חטאתי פאני אעתרף לך בכטיתי ולא
אכתמך דנבי כמא טאל מא קלת אקר בגרומי לה פאחתמלת הדא
וכטאיי דאימא על זאת עלי הדא אל חאל יצלי אליך כל
באר פי וקת אכלאץ נחה פתחגבה חתי גרק אל מא אלכתיר

לא ירדו אליך׃ אתה סתר לי׃ כראך כן לי סאתרא ואחפטני
חפאטא ובריין ונגאה חוטני סרמדא׃ אשכילך׃ אפהמך
ואיהא אל אנסאן פאעקל ארשאדך עלי טריק ינבגי אן תס
תסלכה ואשיר עליך במא ראיתה׃ אל תהיו׃ פלא תכונו כא
פרס או אל בגל אלדין לא פהם להמא ואנמא זמאמהמא כאל
לגאם ואל רסן אן ילגמאן חתי לא ידנו אליך׃ רבים מכאובים
אן אל פאסק ועלי אן אוגעה כתירה פאן אל ואתק באללה א
חוטה בפצל׃ שמחו ביי׃ פאפרחו באללה וסרו יא צאלחין
ורנו יא מעשר אל מסתקימי אל קלוב׃

קולה פי וסט הדא אל פצל אשכילך
ואורך׃ הו תפסיר מא געלה עטאנא לה פקאל לדאוד לדוד משכיל פגעל תפסיר
משכיל אשכילך אעלמנא אן גריבה פיה תפהים אל נאס אל
עקל׃ ופסרת לשדי אלמא מתל נשוד צהרים׃ וקלם ופסרת
לעת מצוא אכלאץ מתל קול דויד על כן מצא עבדך את
לבו אכלאץ קלבה וקולה איעצה עליך עיני ועברתה אשיר
עליך במא ראיתה הו מנתגל בקול׃ רבים מכאובים לרשע׃ יעני
אני שאהדת הדא מן אל עבד אן יכון ארא תוכל עלי רבה
ועלי אנה עאיני ראפה ותפצל עליה׃׃

רננו צדיקים ביי לישרים נאוה תהלה׃

סבחו יאיהא אל צאלחין בחמד אללה פאן אל מסתקימין
מא אחסן מדחתה כהם׃ הודו ליי׃ ואחמדו בחמדה עלי
קיתאר ועוד עשארי מנדוה׃ שירו׃ וגרדו לה פי כל וקת
תסביח ומדחו אל אלחאן בגלבה׃ כי ישר׃ אן אמר אללה
למסתקים וגמיע עמלה באמאנה׃ אהב צדקה ומשפט
והו מחב אל עדל ואל חכם ופצלה מע אהל אל עאלם׃׃
בדבר יי׃ כמא באמרה צנעת אל סמאואת ובקולה גמיע
גיושהא׃ כונס כנד׃ אל גאמע מא אל בחר כאל טוד וגאעל
גמודה כאל שי אלדי פי כזאין׃ ייראו׃ ינבגי אן יכאף אללה
גמיע אל עאלם ויחדרה אהל אל דניא׃ כי הוא׃ פאנה יקול
ללשי כן פיכון ואדא אמר באמר וקף ותבת׃ יי הפיר עצת
והו פאסך משורה אל אמם ומנעתרהם פי תדבירהם׃
עצת יי׃ ותדבירה הו יתבת אלי אל דהר וחכמתה אלי גיל
ואגיאל׃ אשרי הגוי׃ פטובא אמה אללה רבהא ושעב אכ
אסתארה לה נחלה׃ משמים׃ אללה אטלע מן אל סמא

פנטר אלי גמיע בני אדם גמלה" ממכון "ומן מהיא ערשה
פהם בגמיע אעמאל אהל אל ארץ" היוצר יחד לבם"""
כדאך יעלם אל כאלק במא פי קלובהם אגמעין ופהם גמיע
אעמאלהם" אין המלך" אן ליס אל מלך מנצור בכתרה אל
חיל ואל גבאר לא ינצל בכתרה קותה" שקר הסוס" ובאטל
גראת אל פרס לא ינגי ואן כתרת חילה" הנה" אנמא עין אללה
עלי אתקיאה ואל צאברין לפצלה" להציל" ליכלץ אנפסהם
מן אל ובא ויחייהם פי וקת אל גוע" נפשנו" כדאך אנפסנא
אנתטרת רחמה אללה הו עוננא ותרסנא" כי בו ישמח לבנו
בה תפרח קלובנא ובאסמה אל מקדס והקנא" יהי חסדך"
אללהם אדינו פצלך עלינא חסב מא רגונאך"
תבין ממא פסרנא אן קולה
היוצר יחד לבם ליס אל מעני פיה אן אללה כלק קלוב
גמיע אל נאס מתולפה לאן אל חס יכרג כלאף דלך לכנה
כלאם מתצל במא קבלה והו קולה" ממכון שבתו השגיח
פעטף עליה בקול היוצר יחד לבם יע ממכון שבתו השגיח
היוצר יחד לבם"

לדוד בשנותו את טעמו לפני אבי

קול לדאוד אד גייר ראיה עמ" אבימלך חתי טרדה
מן ענדה" אברכה" אבארך אללה פי כל וקת ומדחתה פי פאי
דאימא" ביי" ובה תמתדח נפסי יסמע דלך אל כאשעין
פיפרחון" גדלו ליי" ואדא קלת כברו אללה מעי פנרפע אסמה
אגמעין" דרשתי" פאני סאל מא טלבת אללה פאגאבני ומן
גמיע מחאדרי נגאני" הביטו" וכדלך כל מן אלתפת אליה
אסתנארו ולם תכזא וגוההם" זה עני קרא" וכמא אן הדא אל
צעיף דעא פסמע אללה לה ומן שדאידה נגאה" חנה מלאך
וכדאך מלך אללה נזול מחיט באתקיאה יכליצהם" טעמו
פגרדו אל ראי ואעלמו אן אללה אל גאד פטובא אמר יסתגן
אליה" יראו" ואתקו אללה יא נסוה פאנה לא עוז לאתקיאה"
כפירים" ולו אל צראגמה אפתקרת וגאעת פטאלבי אללה
לא יעוזון כל כיר" לכו" תעאלו יא אולאד אקבלו מני אעלמכם
תקוי אללה" מי האיש" אי אל רגל אראד אל חיוה ואחב
אן ירי כיר פי איאמה" נצור" פליסתעמל מא קילה אחפט

לסאנך מן אל שר ושפתיך מן כלאם אל מכר׳ סור מרע
וזול ען אל שר ואעמל אל כיר אבתגי אל סלאמה כאן
תטלבהא׳ עיני ייי פאן עין אללה עלי אל צדיקין וסמעה
תצותהם׳ פני ייי ונגבה חאל בעאמלי אל שר יקטע דכרהם
מן אל ארץ׳ צעקו׳ ואל אזכיא אדא צרכו סמע אללה
להם ונגאהם מן גמיע שדאידהם׳ קרוב ייי לאנה קריב למא
למנכסרי אל קלוב ומנכפצי אל רוח יגית׳ רבות רעות
ואן כתרת אסוא אל צאלח פאן אללה יכליצה מן גמיעהא׳
שומר׳ והו חאפט גמיע עטאמה חתי לא ינכסר מנהא ואחד׳
תמותת רשע רעה׳ ומותה אל פאסק רדיה ושאנו אל צאלחין
יאתמון׳ פודה ייי׳ כדלך אללה יפדי נפוס אוליאה ולא יאתם
כל מן אסתכן אליה׳

לדוד ריבה ייי את יריבי לחם את

קול לדאוד אללהם פאכצם מכאצמי ולאחם מלאחמי׳
החזק מגן וצנה׳ ואשדד לי עליהם אל מגן ואל תרס וקם
בעוני׳ והרק׳ וגרד אל טברזין ואל צאר תלקאהם וקל
לנפסי אנא גותך׳ יבשו ויכלמו׳ חתי יכיב טאלבי נפסי ויכזון
ויגדי חון אלי ורא אל מרידין שרי ויכזון׳ יהיו׳ ויצירון כא
השעיר קדאם אל ריח ומלך אללה דאפעהם׳ יהי דרכם
ויכון טריקהם פי טלאם חלק ומלך אללה כאלבהם׳ כי חנם
לאנהם דפנו לי שרכא מנהם וחפרו לי בירא טלמא׳ תבואהו
פאגראה תאתיה כאבטה לא יעלם בהא ושרכה אלדי דפנה
יעלקה והו תהתה יקע פיהא׳ ונפשי תגיל בייי׳ פאן נפסי חינד
תסר באללה ובמעונתה׳ כל עצמותי׳ ואקול מכלינא מן
גמיע עטאמי יארב מא מן מתלך מכלץ אל צעיף ממן הו
אשד מנה ואל מחתאג מן גאצבה׳ יקומון׳ קום כאני יקומון
שהוד טלם עלי וסאלוני עמא לא אעלמה׳ ישלמוני רעה
ויכאפוני שרא בדל כיר ויתמנון אל תכל לנפסי׳ ואני
ואנא פי חאל מרצהם לבסת אל מסח וטאל מא אגוע
נפסי באל צום ואקול מתבריא אסלך אן רגעת צלאתי להם
עלי כלפי׳ כרע כאח לי׳ וכמא אסיר בה מע צאחב או אך
לי סרת מעהם וכחזין אם עלי ולדהא כדאך אסודת ואנחנית
להם׳ ובצלעי׳ והם פי מציבתי טאל מא פרחו ואגתמעוא
עלי מתבאלין ומא עלמתהם כרקו תובא ולא חזנו׳ בחנפי׳

בל בנפאק והזו הם מעונין וקד איטרו א עלי אמנאתהם חנקא
ייי יארבי אלי כם תראני פי טלמהם רד נפסי מן הותאתהם
ווחידתי מן אל יתראגמה אודך חתי אשכרך פי ערק כביר
ואמדחך פי שעב עצומים אלי ולא יפרח בי אל מעאדון ראטו
באטלא ולא יגמזון בעיונהם אל שאנין מגאנא כי פאנהם לא
יקולון סלאמא בל בעד טרפאת מן עמר אל ארץ הם כלאם
אל מכר יחסבון וירחיבו עלי וקד אוסעו עלי מן פואההם
שמאתה וקאלו קד ראת אעיונגא מא כנא נתוכאה ראית ייי
וקד ראית יארב דלך פלא תמסך ענהם אללהם ולא תבעד
פרג מני העירה והקיצה נבה חכמי תם יקטה אלאנזי
וסיידי טאלב לי שפטני כצדקך ואקצני לי בעדלך יארבי
ואלאהי ולא יפרחון בי אל יאמרו ולא יקולון פי אנפסהם
הדא מא תאכלנאה ולא יקולון אהלכנאה יבשו בל יכיב
ויכזא טאלבי שרי אגמעין וילבס אל כזבה ואל כזי אל
מתכברון עלי ירונו וישמחו וירנן ויפרח אל מרידון אנצאפי
ויקולון דאימא אללה אכבר אל מריד סלאם ולייה ולשוני
ולסאני ידרס עדלך וטול אל זמאן מדחתך

פסרת יחדו חפרו לנפשי חנם

חפרו בירא עלי מגאז אל מעבר ופסרת כל עצמותי תא
תאמרנה ואקול מכלינא מן גמיע עטאמי למא אסתחאל
אן תכון אל עטאם מפרדה תסבח ומע אשר לא ידעתי
ישאלוני הו אנהם כאנו יטלבונה בדעאוי לא ינל יהא
וקול ותפלתי על חיקי תשוב יריד בה אל בראה מן אר
תהם ודלך יקול פיה פאן טן טאן אני אנמא כנת אעניהם
ואלבס אל מסח אדעו עליהם אלא תרתפע להם יעדה
פאסלך אן תרדד דעאי עלי כלפי יעני ולדה פאן אל קאיל
לא יקול הדא אלא והו יעלם אנה נאיה פי דעאה
ופסרת על חיקי בלפי מתל מדותי פעלתם ראשונה אר
חיקם וקון כרע כאחלי התהלכתי יריד בה אני כנת אקימהם
מקאם אל צאחב בל אכתר והו אך ואחזן עליהם כמא
ואלדה עלי ולדהא ופסרת ובצלעי מיניבתי לאן אר
איצל פי הדה אל לפטה אל כמע אן יכון יכמע ברגליה
ולא יסתקים משיה כקו והוא צלע על ירכו פלקבת אל
לגה אל מריץ ואל מצאבה בהדא אל אסם ופסרת מעוג
עגן מתל קול אל יצפית חי ייי אליך אם יש לי מעוג ......
ועברת קולה ועל רגעי ארץ ובעד טרפאת מן עמר אר ארץ

לאמתנאע נסבה דלך אלי גמיע עמר אל עאלם אד ליס
דלך פי אל טאקה ׳׳ ופסרת האח האח אל תאכי ארידֿ
בה מא יתוכאה אל מר ויתוקעה וירגוה פהו יכן אחד
אמרין אמא מא יסתריח אליה אל מר מן ראחה יגדהא
כקן פי אל מינטלי באל נאר את יחום ויאמר האח חמותי
ראיתי אור ׳׳ ואמא מא ישתת בה מן מציבה עדוה כמא
קאל אמרו האח האח ראתה עינינו ׳׳ ואל גמיע יסמי תכ
תאכי ׳׳ ורדדת הערה והקיצה אלי אל מכלוקין חסב
מא קדמת פי אול אנתאב ועלי מא יוגבה אל עקל מן נפי
אל ינפאת אל דניה ען אללה נ׳׳ע

למנצח לעבד ייי לדוד ׳׳׳ לז

קול לולי אללה דאוד יסבח בה אל מואטבון ׳׳ נאם פשע
קאל אל דנב ללפאסק פי נבותי אד ליס פזע אללה חדא
ענמה ׳׳ כי החליק ׳׳ אנה פיזלקה פי מא יבינה פוגד דנבה
אן ישנאה ׳׳ דברי פיו ׳׳ לאן כלאם פיה גלא ומכרא קד אמתנע
אן יעקל או יפלח ׳׳ און יחשב ׳׳ ודאימא אל גל יפכר והו עלי
מצגעה ותכבת עלי טריק גיר גיד ופי אל שר לא יזהד ׳׳ ייי
אללהם אלדי פי כד אלי אל סמא ואמאנתך אלי אל שואהק
צדקתך ׳׳ ועדלך כאל גבאל אל אוליה עלוא ואחכאמך כגמר
אל מא עמים עמקא ויארב אלדי תנית אל נאס ואל בהאים ׳׳׳
מה יקר חסדך ׳׳ ומא אעז פצלך ואגלה ובני אדם אלדין פי
טל כנפך יסתכנון ׳׳ ירויון ׳׳ ירוון מן דסם מטלך אלדי תטלהם
פיה ומן ואד נעימך הסקיהם ׳׳ כי עמך ׳׳ לאן ענדך מ
מעדן אל חיוה ומן נורך נרי אל צוא ׳׳ משוך חסדך ׳׳ פאמרן
פי פצלך ללמעתרפין בך ופי אחסאנך למסתקימי אל קלב ׳׳
אל תבואני ׳׳ ולא תדאכלני רגל דוי אל אקתדאר ויד אל טאגין
לא תחרכני ׳׳ שם נפלו ׳׳ פאן פאעלי אל גל קד וקעו הנאך ואנ
ואנדחו ולם יסתטיעו אל תבאת ׳׳׳
פסרת נאם פשע לרשע מקרב לבי ׳׳ במא
רסמת לאני געלת אל כטיה תקול באל מתל ען מכתסבהא
אנהא סתזלקה פי אמורה כמא קאל חטאים תרדף רעה
פינאר אל קול אלדי יקולה פשע לרשעהו כי החליק אליו
יען אנה יתואערה בהדא באנה סיוהיתה כמא קאל וימ
יפגשו חשך ונו פיכפי ענה אל תדביר אל צואב פי אמורה

4

וקול למינוא עוני לשנא אראר בה אן אל פאבק לא יזל בחח
אל חאל מולמא אלי אחד אמרין אמא אן יסתופי עקובתה
הד קול למינוא עוני" ואמא אלי אן ינדם עלי דנבה פי שנאה
ויתוב הו קול לשנוא תם תמם מא אראדה מן ינפאת טלם אל
טאלם תם דעי רבה פקאל יי' בהשמים חסדך" ואדבו אלדיי
מן צפתך כדי וכדי אמונתך עד שחקים צדקתך כהררי אל
מה יקר חסדך" ירוין כי עמך מקור חיים אמלך משוך
חסדך" אל תבואני פהדה אל כמסה פואסק תינדירא ואל
אתנין אלדיי בעדהא מסלה"

לדוד אל תתחר במרעים" חל

מקאל לדאוד לא תגתבטן באל אשראר ולא תחסד אל
טאלמין" כי כחציר" פאנהם כאל חשיש סריעא ינקצפון
ובכצרה אל פלא יסקטון" בטח ביי" תק באללה ואעמל
כירא אסכן אל בלאד וארעא אל אמאנה" והתענג על יי'
ודל באללה פאנה יעטיך סולך" גל על יי" ואכשף אליה
חואיגך ותק בה פאנה יקציהא" והוציא" ויטהר באל נור
זכאתך וחסנאתך כאל טהירה" דום ליי" פאמסך לאמ
לאמרה ואינבר לה ולא תגתבט במן טריקה מנגח והו יע
יעמל גמיע מא הם בה" הרף מאף" כף ען אל גצב ואתרך אל
חמיה ולא תגתבטן במסי" כי מרעים" לאן אל אשראר
ימקטעון וראגיי אללה הם ירתון אל בלאד" עוד מעט" ויבן
קליל פארא ליס טאלם ותתפחם פי מוצעה פלא תראה"
וענוים ירשו ארץ" ואל כאשעין ירתו אל בלאד ויידלון בכ
בכתרה אל סלאם" זומם רשע" יהם אל טאלם באל צאלח
ויצר אסנאנה צרא" יי" ואללה יצחך אל נאס בה וורייהם ע'יה
אדא אתי יומה" חרב פתחו" ואן סלת אל טאלמין סיופהם
ואותרו קסיהם ליוקעו אל צעפא ואל מסכין ויקתלון אל
מסתקימי אל קלוב" חרבם" פסיופהם תדכל פי קלובהם
וקסיהם תנכסר" טוב מעט" ואל קליל ללצאלח כיר
מן גמהור כתיר ללטאלמין" כי זרועות רשעים" לאן
אדרעהם תנכסר ואללה סאנד אל צאלחין" יודע יי'"
יתצל אללה אעמאר אצחא ונחלתהם תתבת אבדא"
לא יבושו" לא יכיבון פי וקת ורוד אל גור ופי איאם אל
געישבעו" כי רשעים" לאן אל טאלמין יבידון ואעדא

אללה כתקל אל מרוג אבתי תפנא כאל דכאן ותתלאשא״
לוה רשע״ תגד אל טאלם יקתרץ פלא יופי ואל מנעם יעטי
בל יחסן איצא״ כי מבורכיו״ כראך מבארכה ירתון אל
בלאד ומלעונה ינקטעון מנהא״ מיי״ ואעלם אן מן עגד
אללה יתצלח סעי אל מר ותריקה אלדי יריד״ כי יפל״״
פאן וקע אל צאלח לם יחתאג אן ישאל לאן אללה סאנד
ידה״ נער הייתי״ וקד כנת צביא וצרת שיכא ומא ראית
צאלחא כדל ולא נסלה יטלב טעאמא פי עדמה״ כל היום
בל תראה טול אל זמאן ירות ויקרץ וכלפה יציר אי ברכה״
סור מרע״ פזל ען אל שר ואעמל כירא תעמר אלי אך
דהר״ כי יי״ לאן אללה יחב אל חכם ולא יתרך אבראר
אבדא יחפטהם ונסל אל טאלמין ינקטע״ צדיקים״ ואל
צאלחין ירתון אל בלאד ויסכנו פיה אבדא״ פי צדיק״
אד פי אל צאלח ידרס אל חכמה ולסאנה יתכלם באל
חכם״ תורת״ ושראיע רבה פי קלבה פלים תמיל קדמאה
צופה רשע״ תרי אל טאלם יטאלע אל צאלח וקד יטלב
קתלה״ יי לא״ ואללה לא יתרכה פי ידה ולא יגור עליה
פי מחאכמתה״ קוה אל יי״ פארגו אללה ואחפטו טריקה
ירפעך וירתך אל בלאד ותרי אנקטאע אל פאסקין״״
ראיתי״ וכם מן פאסק ראיתה גלדא יתטאהר כאל טאלע
אל ריאן״ ויעבר״ פמר כאנה לם יכון פטלבתה פלם וגד״
שמר תם״ פאחפטו אל צחה ואנטור מסתקימא פאן ש
עאקבה אמר הדא פעלה סלאם״ ופשעים״ ואל מגרמון נפדו
אגמעין ועאקבת אל טאלמין קד אנקטעת״ ותשועת״״
ומגותה אל צאלחין מן עגד אללה כתירא והו מעוזהם פי
וקת אל שדה״ ויעזרם יי״ וכמא אגאתהם אללה מתירא
ונגאהם כדאך ופלתהם מן אל טאלמין ויגיתהם למא ש
אסתבנוא אליה״

הדא אל מזמור ואן כאן לם יגעל לה קול
משכיל עגואנא פאל אקרב אן יכון מענאה משכיל לדוד״
מזמרא אד כאן אכתרה תאדיב ותפהים ואיצאח עקל
עלי סביל כל משכיל״ ופסרת גיל עד יי דרכך הואנך
לאן אל אמה תסתעמל דרך פי מוצע האנה ותסמי קצא
אל האנה עשייה כמא יקול פי נער ממשפחות יהודה
והוא לוי״ ויבא ודה אפרים עד בית מיכה לעשות דרכו
ויקימי האנתה״ וקאל גבאם שאול לה ען שמואל אולי יגיד

לנא את דרכנו אשר הלכנו עליו" ולם יכונא גלטא פי אל
טריק פידלהמא וקאל דוד ליואב הנה נא עשיתי את הד
הדבר הזה יריד בה קצית חאגתך" ומענאה פי באש עשר
מזמות אל פאסק אלדי כל מא הם בה פעלה חלאלא כאן
אם חראמא" וקולה כתיר פי הדא אל מזמור אן אל
צאלחין יירשו ארץ" יחתמל ונהא מן דלך יריד בלד אל
קדס לאנה לא יסתחקה אלא אל צאלחין וכמא קאל פי אל
טאלחין לא ישבו בארץ יי" ויריד בה דאר אל תואב לאנה
תסמא ארץ כמא קאל לולי האמנתי לראות בטוב יי בארץ
חיים" ויריד בה גמיע אל עאלם עלי נחו אל איה כמא ת
אהלך כתירא מן אל טאלמין באיאת מעגזאת" ותפסרת יוד
יודע יי ימי תמימים" תפצילא מתל קולה" ויודע חוסי בו"
ומתל קולה ידעתיך בשם ואדעך בשם" אדי גמיע
דלך תפציל" ועברת כיקר כרים כתקל אל מרוג אומרת
בה אי אל גנים ואל סחאב אלתי תתקל עלי אל ארץ פיראי
אל עין תם לא תלבת חתי תגיד דכאנא ותתלאשי" וגדת
אל אמה תמעת אל סחאב באל תקל כמא יקול" וענן כבד
ויקול יקרות וקפאון" פאמא יקרות פהו אל גים אל תקיל וק
וקפאון הו אל תלג אל גאמד פמתל אל ולי בדלך אל טאלמין
כמא קאל כלה ענן וילך וגו וקאל אל שאבי לזואל אל נעמה
וכעב עברה ישועתי" ולם יעני בקולה כי יי מיצעדי ש
גבר באב אל טאעה ואל מעניה אד כאן דלך לא מדכר
לה פי אפתעאל אל עבד לה לכן פי אל מסאעדה ואל נעמה
ואל שקא פי דאר אל דניא פקט" וקולה נער הייתי לם יריד
בה דאוד נפסה בל הו קול עאם לגמיע אל נאס אנהם לא
ישאהדון צאלחא כדל ואן קיל בה אל אמור ואל כטוב
אורקאתא" ופסרת כאזרח רענן כאל טאלע אל ריאן מתל כל
זריחת שמש אלדי הו טלוע ואשראק" וגדת איצא טהורא
ולקב באל זריחה בקולה פי עזיה והצרעת זרחה במצחו ס
כדלך געלת כאזרח נבאתא טאלעא ויכון דכול אל אלף ש
האהנא בדכולהא פי קולה ובאזרוע נטויה ואשבאהה""""""

מזמור לדוד להזכיר"""" לח

מגד לדוד ודבר פיה בתנה" יי" אלהים לא תובכני בסכטך
ולא תודבני בחמיתך" כי חציך פאן טאר מא מהאם עקאבך

חלת בי ונזלת עלי אפתך " אין מתום בבשרי " פליס פי בדני
מצח מן קבל גצבך ולא סלאמה פי עטאמי מן קבל כטיתי "
כי עונותי " לאן דנובי קד גאזת ראסי עטמא ותקלת עלי
כחמל תקיל " הבאישו נמקו " ויגארת לי כגראחאת קד נתנת
ומסעת דלך מן קבל גהלי " נעויתי " פמסהא אנעוגת ואנכפצת
גדא וכתיר מן אל זמאן סרת גאבסא " כי כסלי " דאך ממא
בואטני קד עמהא אל תהאון וליספי גסמי מיטן ללטאעה "
נפוגותי ונדכיתי " פפתרת ואנעפת גדא ואנרת כאל זאיר ואל
נאחם מן קלבי " יי נגדך " אללהם פאן גמיע אמאלי חדאך
ומומי גיר מסתורה ענך " לבי סחרחר " ואדא נאל קלבי
פיהא תרכני קואיי וצוא עיני גמיע ליס מעי " אהבי ורעי "
ממא אחבאי ואצחאבי יקפון אלי נאגב מן בלאיי ואקרבאיי
ען בעד מנה " וינקשו " שדיו ותכלמו באל אדא
וחם ידרסון טול אל נהאר אל מכר " ואני כחרש " ואנא כאל
אצם אלדי לא יסמע וכאכרס לא יפתח פאה " ואהי " או
כרגל לם יסמע בדלך או מנקטע ליס פי וסעה מא ועדלכה
כי לך יי " בל יגבדת לחכמך יארב אנת אגבני " כי
אמרתי " פקלמא קד קלת לא יפרחו בי פאנהם אן מאלת רגלי
תכברו עלי " כי אני " מעמא אני כאל מעד ללמצאיב ווגעי
חדאיי דאימא " ואויבי חיים עצמו " ואעדאיי קד עטמת
חיותהם וכתר שנאתי מגנא " ומשלמי " ומכאפון אל שר
בדל אל כיר ויעאנדוני בדל מא אטלבה " אל תעזבני " אקול
אללהם לא תתרכני ואלהי לא תבעד עני " חושה "
בל אסרע במעונתי יארב גאתי "

וקרי יהודיוני
טלבין נפשי
ומחתמקי שרי

ביעני
פאנה אכבר
בדרגי ואנה תם
עלי הטית

פסרת אין מתום בבשרי אל אול פי צחה
אל בדן ואל עאפיה " ואל תאני פי צחה אלדין ואל עבאדה
קאל אל נבי אנמא לא תצח אל אבדאן ממא לא תצח אל
טאעאת "

לט

למנצח לידותון מזמור לדוד

מזמור לדוד יסבח בה אל מואטבין מן אל ידותון אל לואיי
אמרתי אשמרה דרכי " קאל מא קלת אחפט אחואלי מן
אן אכטי בלסאני ויכון פמי כאל מכטום מא דאם אל טאלם
חדאיי " נאלמתי דומיה " פאבכמת ופסכת ען כירה ושרה
ואן אוגעני דאך ונלט " חם לבי " פחמי קלבי פי גופי וכאן אל

נאר תשתעל פי נטקי חתי תכלמת בלסאני הודיעני יוי קצי
וקלת ערפני יארב אג'לי ומא מדה עמרי כם הו חתי אעלם כם
אכלד פיהא הנה טפחות וכאן קד געלת איאמי קבצאת
ועמרי עדך לא שי ואנמא קואם גמיע אל נאס כאל הבא
סרמדא אך בצלם ומא אל מר אלא כצ כיאל אלדי יסיר
ומא יהימון אלא פי הבא והחשרון אשיא לא יערפון מן נאמא
נאמעהא ועתה פאלאן למא רגותך יארב וגעלת נצבי לך
מכל פשעי כלצני מן גמיע אל מדנבין עלי ואל מתעדיין
ולא תצירני ללגהאל עארא נאלמתי לא אפתח פי וכדלך
אבכמת פמא אפתח פאוי ממא אחללת בי אל אס הסר
פאזל עני בלואך פאני אבאד אן אדמר מן אנדאר אפתך
בתוכחות על עון ואן אדבת אל מר עלי דנבה בעטא [illegible]
כנירה ומסית כאל עת מנאה פאן גמיע אל נאס יצירון
הבאא סרמדא שמעה תפלתי אללהם פאסמע צלותי
ופי חאל תצרעי ודמועי אנצת לי ולא תמסך עני פאני אנמא
אנא בין ידיך גריב ארנית כגמיע אבאי השע ממני ואכף
עני המומי פאסתרפה קבל אן אמצי פלא אוגד
קולה אל אול נאלמתי מן טלם אל
טאלמין ומא שאחד מנהם ונאלמתי אל תאני מן אל אלם
אלתי יבתלי בהא אל עבד אל צאלח פיגב אן ישכר אללה
ויצבר לחכמה עלי אל גמיע אלא תראה דאד פי אל תאני
כי אתה עשית ומסלתה רבה הודיעני יוי קצי לם יקצד
בדלך אלי אן יערפה כם עמרה מן סנה ושהר לכן [illegible]
פי דלך אל תדלל בין ידי אללה כאן יקול אללהם לא
תטאלבני ולא תתקצא עלי פאני אלם ואהון מן דלך ערפני
קדרי מא אנא ועמרי מא הו הל אנא ועמרי וגמיע אל נאס
אלא הבא ולדלך אטבק עליה כי גר אנכי עמך תושב

מא

למנצח לדוד מזמור

מז' לדאוד יסבח בה אל מואטבון קוה קויתי יוי טאל
מא רגות אללה רגא פלטף לי וסמע תגותי ויעלני פאצעדני
מן ביר להא דוי וטין יקאל לה אל טחלב פאוקף רגלי עלי
צכר ואצלח קדמי פי סעיי ויתן בפי [illegible] אלהנו תסב
ותסביחא גדידא מדוזה לרבנא יסמע דלך אל כתיר ויח[illegible]
ויתקון אללה ויתקון בה אשרי הגבר פטובא אמר[illegible]

מגל אללה מיתאקה ולם יולי אלי אל רגאיב ואל חאידין
אלי אל כדב" רבות עשית" אל אפעאל אל כבאיר עמלתהא
יארבי ואלאהי וכדלך אעגובאתך ותקדירך עלינא פלא א
קואם חדאך ואן אכבר בהא אן אקיצהא פהי אעטם מן
דלך" זבח ומנחה" ואל דבח ואל הדאיא לם תרדהא פקט
בל אמרתני מעהמא אן אסמע לך באל סמעין אלדין
כריתהמא לי וקרבאן צעידה או דכוה לם תטלב מני
קהרא" אז אמרתי" חינידי קלת ללקום הודא קד גיתכם
בצפיחה מכתובה פי כתאב מעי" לעשות רצונך" לאעמל
רצאך יארבי אדדת. ואקים תוראתך פי וסט אלי" בשרתי
ובשרת אל נטק אלמתיר בעדלך ולם אכבל בשפתי" ען
שכרך אלהים קד עלמת דלך" צדקתך לא כסיתי" באני
לם אגט עדלך פי קלבי בל קלת אמאנתך ומעונתך ולם
אכתם פצלך ואחסאנך" והפכואני דאימא" כי אפפו עלי
פאן קד אחתוי עלי אל שרור חתי לא אחציהא ולחקני מן
דנבי מא לא אטיק אן אנטר אליך פמעונת אנטר" מן
שער ראסי חתי באלי קד כאנני" רצה יי" אללהם פאריך
אן תכלצני יארבי אסרע עוני" יבשו ויחפרו" פיכיב ויכגל
גמיע טאלבי נפסי ליסיפוהא ויתדחון אלי וירא ויכזון אל
מרידין שרי" ישומו" ויתוחשון עלי אתר
כזיהם אל קאילון עני הודא מא תאכינאה" ישישו וישמחו
ויסר ויפרח בך גמיע טאלביך ויקולון דאימא אללה אכברי
מחבי משועתך" ואני עני ואביון" ולמא אנא צעיף מסכין
אללהם אנטר לי פאנך עוני ומפלטי יארבי לא תוכר עני
פרגך"
פפרת בתוך מעי פי וסט אי לאני אנך פי אל לגה רחם ובטן
וקרב ומעים יקתצי אהל בית ועשירה"

למנצח מזמור לדוד" מב

קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון" אשרי משכיל אל דל
טובא אל משרף עלי אל עליל באן יקול אללהם כליצה מן
יום סו" ויי ישמרהו ויחיהו" ואחפטה ואחייה ויצת פי אל
בלאד בכיר ולא תסלמה אלי מא פי נפוס אעדאיה" ויי
ואסעדה מן סרירה ואדוואה ואקלב גמיע אסקאמה
ואמראצה אלי כיר" אני אמרתי" כמא יקולהו אללהם

פדיתני ואלטפי נפסי פקד אכטאת לך" איבי" ואמא אעדאיי
אלדין יקולוי אל סו ענִי מתי ימות ויביד אסמה" ואם בא"
ואן גא בעצֻהם ליעודני פהו יתכלם בזור וקלבה יגמע גֹלא
אדא כרג אלי ברא תכלם בה" יחד עלי יתלחשו" אראהם
אגמיעהם עלי יתסארון גמיע אעדאיי יפכרון אל שר פיי""
דבר בליעל" יקולון אמור פגוריה קד אנצבת עליה וידעוה פאנרה
הדה ליס יעוד אן יקום מנהא" גם איש שלומי" חתי ינדיקי
אלדי ותקית בה ואל אכל טעאמי אסרת עלי פי אל מגאזאה
בשר" ואתה יי" פאנת יארבי רופני ואקמני חתי אכאפיהם
בזאת ידעתי" בכלה עדפתהא אנך ארדתהא מני כמא אר
אחב אלא יגלב עדוי עלי" ואני בתמי אלך" ואנא אקמת
עלי ינחתי הדה אד אדעמתני ואנצבתני בין ידיך אבדא"
ברוך יי" תבארך אללה אלאה אסראיל מן אל עאלם
אלי אל עאלם אמין אמין""""
פסרת דל עליל מתל קול יהונדב לאמנון
מדוע אתה ככה דל בן המלך" ודאית גמיע אל קידה
עלי הדא יתפסק ופסרת ואם בא לראות יעני מתל קול
ואחזיהו בן יהורם מלך יהודה ירד לראות את יורם בן
אחאב ביזרעאל כי חולה הוא"
וקולה ואשלמה להם לם יריד אל מקאבלה במתל פעלהם
לכן מכאפאתהם כיר בדל שר ממא אראדה אללה מנה
כמא קאל כי חפצת בי והו קו לא תקם ולא תטור את בני
עמך" ופסרת בזאת כלה מתל זאת עשו וחיו ואטבאהא
והדה איצא נבוה מן ענד אללה אורדהא עלי לסאן אל
עליל ועואידה ואעדאיה ותגמתה ושכרה""""

תם אלגזו אלאול בחמד
אללה ועונה ואליה אל
גזו אלתאני

למנצח משכיל לבני קרח מב

קול תפחים ותעלים יסבח בה אל מואטבין מן בני קרח אל
לואניין" כאיל תערג על אפיקי מים" כאיל יתגו אלי גדראן

אלמא כדאך נפסי תתגי אליך" כמאח נפשי" ועטשת נפסי
מעטשה לבית אללה אל טאיק אל באקי" אקול מתי אוכלה
ואחג ללה פנה" היתה לי" וקד צאר לי דמועי טעאם
נהארא ולילא ענד מא יקאל לי דאימא אין רבך ומא
ועדך" אלה אזכרה" ואדא דכרת הדה אל אמור פאן
נפסי תדוב עלי והי חין כנת אעבר פי טלאל ולא אזל
אחדרו אלי בית אללה בצות רנין ושכר אל גמהור אל חאג"
מה תשתוחחי" אגיבהא מא תתשוחין יא נפס ומא תהימין עלי
אינברי ללה פאני סאשכרה איצא עלי גיאתה ורחמתה
ידי" יא רבי מהמא נפסי תתשוח כדאך עלי פאני אדכרך
מן בלד אל ירדן וגבאל חרמון וצגארהא" תהום אל תהום"
אדא לקי אל גמר לגמר מן צות מיאזיבך פגמיע אתיארך
ואמואגך עלי גאזת" יומם יצוה ייי" ותקת כאנך תאמר
לי במערופך נהארא וכמא יונב תסביחך לילא ופי אל גמיע
צלאתך יא טאיק ומחיי" אומרה לאל סלעי" תם אקול ואל
יא אלאהי ומלגאי לם תכדלני פאן טאל מא צרת גאבסא
פי צגט אל עדו" ברצח בעצמותי" וכאנהא כשקאת פי עט
עטאמי אדא עירני אעדאיי וקאלוא לי טול אל זמאן אין
רבך ומא ועדך" מה תשתוחחי" ואנא אקול מא תתשוחין
יא נפסי ומא תהימין עלי אצברי ללה פאני סאשכרה
עלי מעונתה איאי ולאנה רבי"

פסרת אדדם אחדו במתל מא תחדו

אל אעראב פי טרקהא ומסירהא סימא באל ליל כדאך
כאן אבאינא יחדון כאן יקולון קומו ונעלה ציון אל ייי אינו
ומא אשבה דלך" וקולה מארץ ירדן וחרמונים יתגדד אי
אינראפה למא מצי ואל איאת אלתי פעלהא אללה פיא
ירדן ופי הר חרמון" ואנצראפה אי חאל אל גלאיה אלתי
תבדד אל קום פיהא פי אל אפאק ואל גבאל אלתי מתל
חרמון וירדן" פסרת ישועות פני ואלהי ולאנה רבי לאנה גאל
גמלתה עליה ואנה אל צבר""""

שפטני אלהים וריבה ריבי"""" מד

אללהם אקץ לי ואכצם כצומתי מן קביל גיר באר ומן דו רמי
ואל גור פלתני" כי אתה" פאנך אללה עזי פלא תתרכני ולא
אסר גאבסא פי צגט אל עדו" שלח אורך ואמתך" אבעת

בנורך ואחסאנך המא יסיראננ ויאתיאן בי אלי גבל קדסך
ומסאכנך׃ ואבואה׃ ואקיך אלי מדבח אללה אלי בירת
טואיקי פרחי וסרורי ואשכרך עלי יגרב עידאנו דבי ואהי׃
מה תשתוחחי׃ פלא תתשוחחין יא נפסי ולא תהימין עלי איגברי
ללה פאני סאשכרה איצא עלי גיאתה לי ולאנה אלאהי׃
כאן אל פיני אל אול שכוי מא ׳ קום אולמו
בה ואל תאני אל בשרי ואל אנקאד מנה׃

למנצח לבני קרח משכיל׃׳׳׳׳׳׳׳ מה

קול תפחים ותעלים יסבח בה אל מואטבון מן בני קרח אל
לדואניין׃ אים באזננו שמענו׃ יארב אנא סמענא באדאננא
מא קיצוה עלינא אבאונא מן אפעאל פעלתהא פי עצרהם
פי אל זמאן אל מתקדם׃ אתה ידך׃ אנך בקדרתך קרצת
אממא פגרסתהם מכאנהם ואחלית אחזאבא פטרדתהם
מן בין ידיהם׃ כי לא בחרבם׃ ואנהם לם ירתו אל בלד׃
בסיופהם ואדרעהם לם תגיתהם בל ימינך ועוך ונור וגהך
במא רצית ענהם׃ אתה הוא׃ אללהם אנת הו מלכי מנד׃
כדאך אמר במגותאת ׳ יעקב׃ בך צרינו׃ פאנא בך ננטח
אעדאנא ובאסמך נדהן מקאומינא׃ כי לא׃ ונחן לא נתק
בקסינא וסיופנא לא תגיתנא׃ כי הושעתנו׃ בל אנת כמא אג
אגתתנא מן אעדאינא ואכזית שאנינא׃ באים׃ כדאך באלה
נמתדח טול אל זמאן ונשכר אסמך אלי אל דהר סרמדא׃
את זנחת׃ ואנת איצא אלדי כדלתנא ואכזיתנא פלא תב
תבער בגיושנא׃ תשיבנו אחור׃ בל תרדנא אלי
ורא מן קבאלה אל עדו ושאניינא איצטלמונא׃ תתננו׃ ותגעלנא
כאל גנם מאכלא ופי אל אמם קד דריתנא׃ תמכר׃ ותביע
שעבך בגיר מאל ולא כתרת אתמאנהם׃ תשימנו חרפה׃
ותגעלנא עארא עגד גיראננא והזו ותשויה עגד אל מחי
מחיטין בנא׃ תשימנו משל׃ ומתל פימא בין אל אמם
ותחריך אל רוס לאחזאבהם׃ כל היום׃ טול הדא ׳ זמאן
כזינא חדאננא וחיא ונגדנא קד גטאנא׃ מקול׃ מן קבל
אל מעיר ואל קאדח ואל עדו ואל מנתקם׃ כל זאת׃
גמיע הדא קד חל בנא ולם ננסאך ולא גדרנא בעהדך׃
לא נסוג׃ ולם יזג קלבנא אלי ורא ולא מאלת אקדאמנא
מן טרקך׃ כי דכיתנו׃ ואן הבטת בנא אלי מוצע אל

תנאנין ונטות עלינא אל גבסי" אם שכחנו" ואן כנא נסאנא
אסם רבנא או בסטנא כפינא לגירה ראגבין" הלא אלהים"
אלא אנה הו יסתברי דלך אד הו אל עאלם בכפאיא אל
צדור" כי עליך" בל עליך קתלנא טול הדא אל זמאן
וחסבנא כגנם אל תקציב" עורה" אללהם פאטהר פרגך
לא יכון כאל ראקד פלא תכדלנא גאיה" למה פניך תסתיר נאים
ולא תחגב רחמתך ענא ולא יכון צעפנא וינגבנא כאל
מנסי" כי שחה" פאן נפוסנא קד אנכפצת אלי אלתראב
ובטוננא קד לטאת באל ארץ דלא" קומה" פקם בעונ
בעוננא ואפדינא מן דלך כמא אנת לה אהל""
גרץ הדא אל פצל ירידון בה א
אבא אנך אלהי אסעדתנא תם אשקיתנא ולדלך נסלך
אל רחמה ואל פרג" וקולהם כל זאת באתנו ולא שכחנוך
ומא אשבהה ליס הו אמתנאן עלי רבהם בל חכאיה
מא יגב עליהם אן יפעלו""""

למנצח על ששנים לבני קרח"""" מו

קול תפדים פי וינת מחבי אללה ויסבח בה אל מואטנין
מן בני קרח בלחן ילקב באל סיסן" רחש לבי" יקול אל
ולי ענהם קד אנבט להם קלבי כלאמא גידא ואנא קאיל
מא אלפתה מן מתל דלך למלכהם מא יכון לסאני מז
דרבא כקלם כאתב מאהר" יפיפית" אקול לה אנת
אגמל בני אדם וקד צב אל חטא פי נטקך יצבא ועלי ש
דאך בארך אללה פיך אלי אל דהר" חגור חרבך" פתן
פתקלד סיפך עלי פכדך יא גבאר פהו בהאיך" והדרך
ובהגך אן תנגלח רכאבך מע דוי קול אל חק וכשוע אל
נאלחין עלי כיפאתך מן הו תחת ימינך" חציך שנונים"
וסהאמך מסנונה תקע פי קלב אעדא אל מלך ואל
אממ יקען תחתך" כסאך אלהים" וכרסיך קד כנגבה
אללה אלי אל דהר ואל אבד וטול מא קאם למסתקים
קציב אמר אקאמה דולתך" אהבת צדק" ולמא אנת
אחבבת אל עדל ושנית אל גור לדלך מסחך אללה רבך
בדהן סרור אפצל מן אצחאבך" מור ואהלות" וגמיע
אתואבך מטיבה במסך ועגבר ומן היאכל עאג קד ונת
מפרחוך" בנות מלכים" ומן בנאת אל מלוך ונסאיך

תנתצב חראסהם ען ימינך בפצון עזיזה" שמעי בת"
פאסמעי יא אמה שריפה ואנטרי ומילי אלוה סמעך"
ואנסי סאיר רעיתך ועראם אלך" ויתאו המלך יפיך
ואנתהי למא ירידה חדא אל מלך מן גמאלך פאנה
מולאך פאסגדי לה תשריפא" ובת צור" פמן גלאך אן
יכון גמיע צור וגירהם בהדאיאהם יבתהלון אליך ובחך
וסאיר מיאסר אל אמם" כל כבודה" ובל כרימה אבנה
מלך אלתי הי גוא מחגבה ומן עיון אל דהב לבאסהא"
לרקמות תובל למלך" פהי ברקומהא תגלב אליך יא מלך
ואבכאר יתבעונהא ואצחאבאתהא ויותו בהן אליך
תובלנה" תגלב בפרח וסרור חתי תדכל אלי היכל אל
מלך" תחת אבתיך" ומכאן אבאיך יכון בנך באן תגעלהם
רוסא עלי גמיע אל בלאד" אזכירה שמך" חתי יבקי ש
דכר אסמך אלי גיל בעד גיל ולדלך אל שעוב ישכרונך"
אלי אל דהר אבדא"""
פסרת שיר ידידות ותנה פנאיל מחבי אלה
לאן לפטה ידיד וידידות כדאך מענאהא פאול אל
מחבין ללה יגב אן יכון כלופתה אלדי אסתבלפה פי אל
ארץ ותם אתבאעה פי מעהם אולא פי אסם ידידות תם
פרד אל מלך כמא קאל אומר אני מעשי למלך וסאיר
אלקצה וקדמות ש תפסיר פקלת חניך שנונים יפלו ט
בלב איבי המלך כמא ינסאק" ופסרת ביקרותיך ויצאיך
מתל קולה בקרות תהיה כחכם אל ותאית תבין פי אל
פראד בקרת ואל גמע בקרותך ובעד מא יצפה בהדא
קאל ללאמה שמעי בת וראי אסמעי לה ואטיעיה מן
הדא חאה מן עזל ומעני קו ושכחי עמך ובית אביך יריד
לא תדרוסו מעה ואחד מן אל רעיה וקולו בת צור ועני מ
מתי אטעתמיוה אטאעכם גמיע אל אמם" ואנמא פרד
צור מן בין גמיע אל אמם לאנהא כאנת אל מדינה אל
מוצופה פי גואר אל קדס" וקד עלמת מא תנה פיהא
יחזקאל פי קינה היושבת על מבואות ים" אלי אמרהא"""

מז למנצח לבני קרח על עלמות שיר"""

קול יסבח בה אל מואטבון מן בני קרח בלחן מפי מסותרק"
אלהים לנו" אללה לנא מסתלגא ועז ועון פי אל שדאיד"

וגדנאה גדא" על כן לא נירא" לדלך לא נכאף לו בדלת
אל ארץ ולו מאל גבאלהא אלי קער בחארהא" יהמו"
ולו האג מאוהא תם תכדר ולו תזלזלת אל גבאל מן ע
אקתדארה סרמדא" נהר פלגיו" אד לנא נהר אקסאמה
תסר מדינה אללה הו אל מקדס פי מסאכן אל עאלי"
אדים בקרבה" ואד אללה סאכן פיהא פהי לם תמיל בל
יעינהא עלי מר אל נהאר דאימא" המו גוים" ולו האם א
אמם ומאלת אל דול ואעלן יותה פמאגת אל ארץ"
יהוה צבאות" פרב אל גיוש מענא ואלאה יעקב נאצרנא ש
סרמדא" לכו חזו" ואדא קלנא תעאלו אנטרו אעמאל אלה
אלדי געל מן אל ארץ והשאת" משבית מלחמות" פאנה
מעטל אל מלאחם אלי אקאצי אל ארץ וכסר אל קסי
וקטע אל טבר זינאת ויחרק אל עגל באל נאר" הרפו ודעו"
קאל הו אמסכו ואעלמו אני אללה אתעטם פי אל אמם
אתעטם פי אל עאלם" יהוה צבאות" פנקול שאכרין רב א
גיוש מענא ונאצרנא אלה יעקב סרמדא"

למנצח לבני קרח מזמור .... מח

מגד ללה יסבח בה אל מואטבין מן בני קרח אל לואניין"
כל העמים" יא מעשר אל אמם ספקו אל כף וסבחו אלה
ובבו בצות רנין" כי יהוה" לאנה אל עאלי אל מכוף ש מלך
אל כביר פי גמיע אל עאלם" ידבר עמים תחתינו" ואדא
והדר אל אמם מן דוננא ואל אחזאב תחת ארגלנא" יבחר
ויכתאר לנא נחלתנא וקדרה יעקב אלדי אחבה סרמדא"
עלה אלהים" קולו תעאלי אללה בגלבה וסבחו אללה בצות
אל אבואק" זמרו" ומגדוה לאנה אללה ואעידו ומגדוה
לאנה מלכנא וחידו" כי מלך" לאנה מלך גמיע אל עאלם
פמגדוה בעקל ותפהים" מלך אלהים" ואדא אטהר
אללה מלכה עלי אל אמם ואנה הו אל ואצע כרסיה ש
מקדס ללפצל" נדיבי עמים נאספו" חינ' נגל אמם
יגתמעון אלי קום רב אברהים ויקולון אן ללה אגלא
אל ארץ תעאלי עלוא כבירא"
קולה נאון יעקב ישיר בה אלי אל
בית אל מקדס לקו' הנני מחלל את מקדשי גאון עזכם
ויריד בקו' מגני ארץ אגלאהא מתל קולה והו מגדי

אל ענאיה פקאל אהבו הבו קלת מגנה מענה אנגלא
אל קום אראדו באנפסהם אל הואן״

מט שיר מזמור לבני קרח״

מגד ויסבח בה אל מואטבין מן בני קרח אל ליואניין״
גדול וגו׳״ אללה אל כביר אל מסבח גדא פי מדינה אל
סלאם קריה קדסה״ יפה נוף״ אגמל אל גמאל סרור
גמיע אל עאלם דלך גבל ציון רכן אל שאם קריה אל
מלך אל כביר״ אלהים בארמנותיה״ אללה ערף למן
פי קצורהא נאצרא״ כי הנה״ באן אל מלוך למא
אגתמעו עליהא מרו עאברין״ המה ראו״ וכמא
ראו דלך כדאך בהתו ודהשו וחפזו״ רעדה״ ורעדה
אכדתהם הנאך וטלק כאל ואלדה״ ברוח קדים״
כמא בריח אל גנוב תכסר ספן אל בחאר״ כאשר
וג׳ ותח כמא סמענא כדאך ראינא פי מדינה רב אל
גיוש קדס רבנא מן אנה יתבתהא אלי אל דהר סרמדא״
דמינו״ ולו טננא יארב אן פנאיה״ אנמא הו ע[illegible]מן
פי היכלך פקט״ כשמך אלהים״ פאדא בה כמא אלה אל
יארב כדאך מדחתך פי אקאצי אל ארץ ואל עדל
מלא ימינך״ ישמח הר ציון״ פבדאמא יפרח אהל גבל
ציון ותסר עתיד יהודה מן אגל אחכאמך אל טאהרה
להם״ סבו ציון״ ויקולון טופו ציון וחוטו בהא ואחצו
מגאדלהא״ שיתו לבכם״ ואודו באלכם פי פצילהא
קלאעהא וקצורהא חתי תקצו דלך עלי אל גיל אל
אכר״ כי זה״ פאן הדא אלהנא רבנא אלי אל דהר
אבדא פיסירנא ויהדנא אלי חאל צבאינא״״

פסרת יפה נוף אגמל אל גמאל
אני אשתקקת נוף מן יופי וקד כאן יגוז אן יגעלה פרעא
מן אלפאט אל משנה אראד אסם קריה בחאלה
והינות אלתי פי מינר פיכון מראדה אן ירוש אגמל
מן נוף יאקרב מא תפסר דיתה כי הנה המלכים פי גג
ומגג״ ותרגמת פסנו קלאעה מן ראש הפסגה אל קלעה
ופסרת ינהגנו עלמות ירדנא אלי חאל צבאינא משתקא
מן עלם ועלמה וקאל ישוב לימי עלומיו״ וקד מתל ש
זמאן כרונא מן מינר באל צבא אד קאל זכרתי לך

ד

חסד נעריך וקאל כי נער ישראל ואהבהו

נ

למנצח לבני קרח מזמור

מגד לדאוד יסבח בה אל מואטבון מן קרחא ליואניין
שמעו זאת אסמעוא הדה אל קצה יא מעשר אל אמם
ואנצתו אליהא יא אגבם אהל אל דניא גם בני אדם
תם לאנבם בנו אדם ולאנבם בנו אל בשר פליסמעהא
אל גני ואל פקיר אגמיען פי ידבר חכמות פאן פי יקול
פיהא חכמה ויהדס קלבי עליהא פהמא אטה למשל
ומעמא אקולהא אמיל סמעי אלי יצרב מתלהא ואנשר
חדותי ענהא בינרב אל עידאן למה אירא לא אכאף
פי אל דהר אל סו ולא דנב מן יתבע אתרי יחוט בי
הבוטחים על חילם אל מתכלין עלי יסארהם ובכתרה
גנאהם ימתדחון אח לאטה אחד לא יפדי אנסאנא
ולא יעטי לדה דיתה ויקר פדיון נפשם פקד
עזפוא אנפסהם חתי קד אמתנע כתה ויחי אן יכון
יחיא אחדהם לגאיה ולא ירי אל הלאך כי יראה
אד ירי חכמא כדאך ימותון ואל גהאל ואל חמקי
יבידון אגמיען ויכלפון לאכדין אמואלהם קרבם בתימו
אלדי פי נפסהם כאנת ביותהם אבדא אנותמאדא ודי
וכאנהא מסאכנהם לגיל בעד גיל ואדם ביקר ואנסאן
פי וקארה לא יבית פקד מאתל אל בהאים ושאבההא
זה דרכם קום הדא סבילהם והדא תגלאטהם וכלפהם
אי מא אלדין קד רצו בקולהם כצאן פהם אי מא
גנם אלתי געלת ללתדי מיגדא ואל מות ראעיהא
ואמא אל מסתקימון פהם יעתברון בהם עלי טול
זמאן בעלמהם אן אל תדי ובלי יצורהם ממא הו להא
מתאוא אך אים וידגבון אלי אללה קאילין אנת
יפדי אנפסנא מן אל תדי מן אן יאכדנא סרמדא
אל תירא פלא תכאף אנת אינא מן אמור אדא איסר
ולא אדא כתר מאלה כי לא במותו פאנה לא יאכד
שיא מן דלך פי וקת מותה ולא ירד מאלה וראה
כי נפשו ואדא כאן אנמא יחמד נפסה פי חיותה ויש
וישכר פי אל דניא אדא אחסן אליהא תבנעם
תבוא עד דור אבותיו פאנה תיגר אלי גיל אבאיה

ולם יבק עלי אל
ארץ אלא אסמאהם
יעזון בהא פקט

צ'א ירי ג'מיעהם שיא מן אל נור נאיה" אדם ביקר" כדאך
כל אנסאן פי וקאר ולא יפהם ממאתל אל בהאים ומשאבההא"
יעני אן אלבת פי שרח
הדא אל פני קלילא פאנה עגיב ואבתדי אולא· בזיאדה גם
בני אדם גם בני איש ונחן נעלם אן אל עמים הם יושבי חלד
והם בני אדם והם בני איש" פנקול אנהא זיאדה פי ג'
תעליל לא פי אל אראאת ולדלך פסרת ולאנכם בני אדם
פקאל אל נבי ונב אן תתאדבו במא אינה לכמה מיאנע
וקולה למה אירא ימים מעה ראס אל פסוק אל אכר
הבוטחים פקאל לא אכאף אל מתכלין עלי מאלהם כמא
ולדלך נגבתה ולם ארפעה" ופסרת עקבי מן יתבע אתרי
לאן הדה אל לפטה כתירא מא תכון אתרא מתל קולה
צאי לך בעקבי הצאן" וקאל איצא ועקבותיך לא נודעו
פאעלמנא אן מן לא ינצח ולדה ותתאבעו אתרה"" אן
ינגבה ילחקה כמא קאל עון עקבי יסובני" תם קאל ען
מאל אנה אח לא פדה יפדה איש רפיק לא יגפע" וקולה
כי יראה ישיר אלי אל תאבע אלדי אומי אליה בקול ש
עקבי פקאל אן תאבעי איצא אדא ראי אל חכמה כדאך
ימותון ויפני אלדין תוהמו אן גמיע אל מאל הו אל חכמה
פבאדהם ואמואלהם אלדי כאנת מיתאקהם ויצאר ש
חדיותא" ושאהד איצא אן אנסאן לא יבית יע ל[illegible] יעני
ולבת פי וקארה אעתבר בתלי תם קסם אל פסוק פקאל
וקד נמשל כבהמות מן כאן זה דרכם כסל למו יעני ש
יתוכלון עלי אל מאל וכדאך מן אתבעהם מן ולדהם
לאן קולה ואחריהם ישיר אלי אל כלת ואל ולד נעיד
קולה ולא לאחריתו ולא כמשלו וקאל איצא ואחריתכן
בסירות דוגה וקאל ען אל צאלחין אנהם יעתברון בדלך
וקסם אל פסוק מן וירדו בם ישרים לבקר" וקולה כי
יקחני סלה" יעני בה אן שאול לא בד מן אן יציר אלוה אל
צאלח ואל טאלח לכן לא יאכד אל צאלח אלי אל אבד
בל אלי מדה ואומי בקולה כי נפשו בחייו יברך אלי מן
יקצד נעמה אל דניא ולא ילתפת אלי אל אכרה פקאל
אן מסירה אן ילקא מא לקי אבאיה ראשו מן אל נור
לאן אל אור ללצאלחין כמא קאל לאור באור החיים"
ואיצא אור זרוע לצדיק פגמיע פי הדא אל מזמור עטאת
שתי ובעד קולה ען נפסה למה אירא קאל למן יכאטב

וכדלך אנת איצא אל תירא כי יעשיר איש׳׳

נא מזמור לאסף אל אלהים ייי דבר וא׳׳׳

מנד ללה יסבח בה אסף אל לוואני אדא אל טאהר אלה
אל רב אמר פדעי אהל אל ארץ מן משרק אל שמס
אלי מגיבהא׳׳ מציון׳׳ וטהר ללכ׳צא פי מא בינהם מן צ
ציון כמאל אל גמאל׳׳ יבא אלהינו׳׳ פאנה יאתי בדאך ולא
ימסך ענה ואל נאר בין ידיה תשתעל וחואליהא עואצת
כתירה׳׳ יקרא אל השמים מעל׳׳ ידעו מן אל סמא אל
עאליה ומן אל ארץ ליודין עבאדה׳׳ אספו לי חסידיו׳׳
אגמעו לי אבראדי אל לאזמי עהדי מע קראבינע׳׳ ויגידו
פתכבר אל סמאואת בעדלה אן אללה הו אל חאכם
פרמדא׳׳ שמעה עמי בקול אסמעו יא שעבי מא אכלמך
בה ויא אסר מא אנאשדך אנא אללה רבך׳׳ לא על
אעלם אני לא אעדלך עלי דבאיחך ולא אריד אן תכון
צאעדך חדאיי דאימא׳׳ לא אקח׳׳ ולא אכד מן מנאזלך
רתא ענזה ולא מן אצטאלך עתאדא קרבאנא׳׳ כי לי׳׳׳
כל חיתו יער׳׳ אד לי גמיע חיואן אל צחרא ובהאים פי כתיר
מן אל גבאל׳׳ ידעתי ומלכת גמיע טאיר אל גבאל וחשש
אל בראדי לי׳׳ אם ארעב׳׳ לא יעוז עלי אל ... גוע פאשכוה
אליך אד לי אל דניא באסרהא׳׳ האוכל׳׳ ולא אכל מן
לחמאן אל אגלא ולא אשרב מן דם אל גדא׳׳ זבח לגיום
אנמא אמרתך אדבח ללה שכרא ואפי בנדור ללעאלי
למלחתך׳׳ וקראני׳׳ חתא אדא תדעוני פי יום שדה
אכלצך למא תכרמני׳׳ ולרשע׳׳ וקאל אללה ללפאסק
מאלך ולקיצאץ רסומי מתטאהרא ותדכרת עהדי עלי
פיך מדאויא׳׳ ואתה שנאת׳׳׳ ואנת שנאת אדבי וטרחת
כלאמי וראך׳׳ אם ראית גנב׳׳ ואן ראית סארקא חאצרת
מעה ומע אל זנאה חצתך בגמעך להם׳׳ פיך שלחת׳׳׳
וקד אטלקת פאך פי אל שרור ולסאנך יזאוג אל מכר׳׳׳
תשב באחיך׳׳ יתגלס פתקע פי אכוך ותעטי אל עשוה
פי אבן אמך׳׳ אלה עשית׳׳ טאל מא עמלת מתל הדא
פאמסכת ענך מחתלא פטננת אני קד צרת מתלך גאירא
פאעלם אני סאועטך ואצאפך אל קצא׳׳ בינו נא זאת׳׳׳
אפהמו הדא יא מנסיי אללה פלא אפתרסכם באל עקאב

גלא מנה" זבח תודה" פינב עלי אל דאבח שכרא אן יכרמני
ואל מצלח טריקה אוריה ישע אללה" הדה אל קצה תנבי אן
אללה גל ועז לא יקבל אל קרבאן אלא מע אל טאעה ועפת
בקוי וסכבוא עלי אל נאר למא אסתחלו אנעטאפה עלי אל
קדים""

למנצח מזמור לדוד"" נב

מגד לדאוד יסבח בה אל מואטבין" בבוא אליו" וכאן
דאוד סבח בה בעד מא וֹעטה נתן אל נבי ענד דכולה אלי
בת שבע" חנני אלהים" אללה תרופני באחסאנך ואמחו דנובי
בכתרה רחמתך" הרב כבסני מעוני" ואסרע נקיני מן דנובי
וטהרני מן כטיתי" כי פשעי" פאני מעתרף בגרומי וכטיותי
חדאיי דאימא" לך לבדך חטאתי" אקול לך וחדך אב
אכטית ועמלת אל שר בין ידיך פאנצפת לי תצדק פי קולך
תזכו פי חכמך" הן בעון חוללתי" ואנת פקד ארדת אן יכון
אל חק פי צדרי ופי סרא קד ערפתני אל חכמה" תחטאני
פאגפר לי ופאנך דכיתני באל אזוב חתי אטהר או גש
גסלתני פצרת אביץ מן אל תלג" הסתר פניך מחטאי ש
ואחגב עקאבך ען כטאיאי ואמחו כל דנובי" לב טהור
אלהים אכלק לי קלבא נקיא במא תגפרה ונדד פי בדני
רוח צאלחא אל תשליכני" ולא תטרחני מן בין ידיך
ולא תרפע עני רוח קדשך" השיבה לי" ורד לי סרור
גאתך והאי אל בראעה יסנדני" אלמדה פושעים
חתי אעלם אל מגרמין מן טריקה מא בה ירגעו אליך
אל כטאון" הצילני מדמים" אלהים" ואדן לי פי פתח
שפתי מא בה יכבר פמי" מדחתך" כי לא תחפוץ
פאנך לא תריד אל דבח פקט פאעטיה ובאל צעודה
מפרדה לא תרצא" זבחי אלהים" ואנמא דבאיח אלה
אל מקבולה הי אל רוח אל מנכסרה אלהים פאל קלב
אל מנכסר אל כפץ לא תזרי בה" היטיבה ברצנך""
ואחסן ברצאך אלי ציון ואבני אסואר ירוש' אז תחפץ
חינד תריד דבאיח אל עדל מן צעודה ופאמל וחינד
יצעד עלי מדבחך באל רתוה""
קולה למען תצדק בדברך תזכה
בשפטך" ראגעא עלי אול אל מעני אדקאל מחו פשעי
הרב כבסני קאל אגפר לי ואצפח חתי יצח כלאמך ותזכי

פאני מן כטאי כאני
באלדנב עלי בין
אנו ובאל כטיה
רוחמתני בה אמי יהן

תשמיעני
ויכון כי דלך
שאחרי סרוי
ופרחי וסתקיאו
עצאמי אלבי
מתצעה מן
כטאי :

ילדים גלצני
מן עמעאני
יארבגות
פינשין לסאני
בעדלך

בועדך אלדי קלת מן תאב ונדם ואסתגפר גפרת לה
ופסרת הן בעון חוללתי כאני מתל קולה הן פראים במדבר
כאנהם וחוש ומתל והנה מן היאוד והנה אנחנו מאלמים
אלדין תפסיר דלך כאן ופסרת בטוחות חכמה א יגדר
מתל קולה מי שת בטוחות חכמה ווריד בה א קלבי
וקולה הצילני מדמים ליס הו נגר ואנמא יסאל אן
יתכלץ מן אל מעאצי באל מגפרה וכדאך קולה לב
טהור ברא לי יע אנך אדא גפרת לי בקי קלבי נקי ש
פתציר כאנהא מלקה גדידה...

למנצח משכיל לדוד... נג

מג' לדאוד יסבח בה אל מואטבון באלחאן... בבוא
וכאן סבח בה חין אתי דואג אל אדומי פאכבר שאול
וקאל לה קד דכל דאוד אלי מנזל אחימלך... מה
לא תמתדח באל שר יא גבאר פאן אללה אקוי מנך
ופצלה טול אל זמאן... הוות... ולסאנך במוס מצקול
קאטע משג... אהבת רע מטוב... וקד אחבבת אל שר
עלי אל כיר ואתרת אל באטל עלי כלאם אל ינרק
ברמדא... אהבת ואחבבת כל קול מהלך ולסא
ארב... גם א... כדאך אללה ינקצך אלי אל גאיה ויסיפך
וידרסך מן כבאיך ויסתאצלך מן בלד אל חיוה ש
סרמדא... ויראו צדיקים... פירי דלך אל צאלחון ש
פיתקון ובה יצחכון... הנה הגבר... פאנה אמר ל
יציר אללה מעוזה וקד ותק בכתרה גנאה ויעזו
במאלה... ואני כזית רענן... ואנא כזיתונה ראמח פי
בית אללה קד ותקת בפצלה אלי אל דהר אבדא...
אודך... אשכרך אלי אל דהר עלי מא עמלת מעי
וארגו אסמך פמא אגודה חדא אבראריך...

פסרת ינשה רמיה קאטע מענ
מתל היו כקשת רמיה... כדאך הדא אל מוס
יקטע מקלוב וכדאך אל לסאן אל סן...
ופסרת בעוז בהותו במאלה מתל הון
אלדי הו מאל פיכון דאך מדבר והדא
מונת ומתלה והות רשעים יהדף צד
לא ירעיב יי' אדי פי אול א פסוק......

למנצח על מחלת משכיל לדוד""

קול לדאוד תפהים חכמה יסבח בה אל מואטמן בטבול
פי אל קדס" אמר נבל בלבו" אד קאל אל גאהל פי נפסה
ליס אללה יטאלבה פאפסדו ואכרהו בגור פמא מנהם פאעל
כיר" ייי אלהים משמים" אללה מן אל סמא אטלע עלי בני
אדם פהו ינטר מן פיהם עאקל באן יטלב אלהי" כלו סג"
פאדא כלהם זאיג וקד עטוה אגמעין ליס פאעל כיר ולא
ואחד מנהם" הלא ידעו" קאל אלא סיעלם פעלה אל גד
ואכלי שעבי כאכל אל כבז ואלדין לם ידעו אללה" שם
הנאך אדא פזעו פזע לם יכון פיה אבהם דלך אל פזע אן
אללה אלדי בדד עטאם סכאנהם זהד פיהם למא אכזאו"
מי יתן מציון" אל קאיל מן יעטוני מן ציון מעונאת אסר
ואדא רד אללה מסבי קומה יפרח יעקב אלדי הו
אסראיל ויסרון"

נטאם הדא אל מזמור כאל אול אן אל
גאהל למא קאל פי נפסה אין אלהים קאל אללה לה הלא
ידעו פעלי און" סיעלמון פי דאר אל אכרה אלדי אשאר
אליהא בקול שם אן אללה הו אלדי פזר עצמות ופסרת
חונך סכאנהם מן חונה ויחנו" ויתמנא קולה הבישות בקול
מי יתן מציון ויעני בה למא אכזאהם אל גניות מתמני
מי יתן מציון נאלמם הדא""

למנצח בנגינות משכיל לדוד"" נה

קול לדאוד תפהים עלם יסבח בה אל מואטבון כאן"
בבא הזיפים" וכאן סבב בה חין אתו אל זיפיון וקאלוא
לשאול אלא אן דאוד מחתגב ענדנא" אלהים בשמך" אלהים
אגתני באסמך ואחכם לי בגברותך" אלהים" ואסמע צלותי
ואקואל פאי" כי זרים" פאן אל אגנביין קד קאמוא
עלי ואל רהיבין קד טלבו נפסי ולם יכטרו אללה
עלי באלהם בתה" הנה אלהים" ואנא אקול הודא
אללה עון לי והו ואמר בכאטרי נפסי" ישיב
ויורד אסו עלי מעדמיי אקלך בחקך"" אן
תעטבהם" בנדבה אזבחה לך" פאכון אד
ארבח לך בבראעה ואשכר אסמך ואקול

אן אללה נגד" כי מכל צרה" אד כלצני מן כל צ̇ר ואוראני
באעדאי"

נה

למנצח בנגינות משכיל לדוד

מנה לדאוד יסבח בה אל מואטבון באלחאן" האזינה אֹים
אללהם אסמע צלותי ולא תחגב רחמתך ען תחנתי" הקשיבה
טו אסמע לי ואג̇בני פאני טאל מא אסתולי פאחים" מקול
מן צות אל עדו ומן קבל צ̇אגט̇ אל טאלם אד יחיטו עלי
באל ג̇ל ובג̇צ̇ב יתהדדוני" לבי יחיל בקרבי" פקלבי ירתעד
פי גופי והייבה אל מות קד וקעת עלי" יראה ורעד" ואל
כ̇וף ואל רעדה קד דאכלאני וגטאני אל קלק" ואמר מי
חתי קלת ליתה אמכן אן יכון לי ריש כאל חמאם
אטיר בה אלי מוצע אסכן" הנה ארחיק נדוד" וכאני
אבעד בה נפורא חתי אבית פי אל בריה סרמדא" אחישה
פאכון אסרע לי אל פלאת אסרע מן ריח ראחל או עאצף
בלע ה'" אללהם פאהלכהם ואקטע אלסנתהם פאני
ראית אל טלם ואל כצומה פי קראהם" יומם ולילה
נהארא ולילא יחיטאן בהא עלי אסוארהא ואל ג̇ל ואל
דגל פי גופהא" הוות בקרבה" ואל אדא ראבצה ולא
יברח מן רחאבהא ואל אפך ואל מכר" כי לא אויב יחרף
ואלדי יעירני ליס הו עדו טאהר פאחתמלה ולא הו שאני
טאהר עלי פאחתג̇ב ענה ואתוקאה" ואתה אנוש כערכי
בל הם קום נטאירי פי אל צדאקה מנהם אלופי ומיודעי
אשר יחדו" מן גמיעא נלאים ענצר ופי בית אללה נמשי
בצנה" ישימות עלימו" פליגשא אל מות אל טביעי ענהם
בל יהדו אלי אל תרי אחיא פאן אל שר פי נואדיהם בל
פי אגואפהם" אני אל אלהים אקרא" ואנא אלי אללה
ארגע בדלך והו יגיתני בה" ערב ובקר וצהרים" מסא
וצבאחא וטהירא אשכו שגוי ואהים מנה חתי סמע
צותי" פדה בשלום נפשי" ופדא נפסי בסלאמה מן אן
יקרב אלי גמאעה כאנו מעי בחרבה אל חאל" ישמע
וסמע אללה דלך ויד̇להם עליהם ואל אזלי אל קדים
סרמדא קום לא מרוה להם ולא יכאפון אללה" שלח
מד אחדהם קד מד ידה אלי מסאלמה פפסך עהדה"
חלקו" וקד לאן נטקה אכתר מן אל סמן ואל חרב פי

קלבה וכלאמה אליך מן אל דהן והי מטלה'' השלך''
פלא ואנרה כדאך אלקי אלי אללה תקלך פהו ימונך ולא
ידר אל צאלח אן ימיל אלי אל דהר'' ואתה אלהים'' ואנת
יארב תורדהם אלי ביר אל הלאך אהל אל מעאצי ואהל
מכר לא ינצפון אעמארהם ואנא אתק בך עלי דלך''
פסדת נמתיק נלאזם מתל מתקו
לו רגבי נחל'' ומתל מתקו רמה אלדין המא מלאזמה'' ומנה
ישימות הו תרגום ישכח מות יריד לא תמיתהם כל אור
אורדהם אל תרי והם אחיא מתל קרח ואצחאבה וקד
קאל מתל הדא פי מא בעדה אל תהרגם פן ישכחו עמי
הניעמו בחילך וגו'' ופסדת ויענם וישהד עליהם מתל
קולה שקר ענה באחיו'' ואיצא לענות בו סרה'' ותרגמת
חליפות מרוה כמא אנתטם פי אל מעני''

למנצח על יונת אלם רחוקים'' נו

ההדא קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון וכאן הו מסבח 1
בה עלי אטהאר אל נגמ אל בעידין חין מסכה'' אל
פלסטיניון פי גת'' חנני אלהים'' אללהם פרופני לאן אל א
נאם קד זחפוני ופי כתיר מן אל זמאן מלאחם יצגטוני''
שאפו שוררי'' וקד זחת מצאדיי פי כתיר מן אל זמאן 3
וכתיר ילאחמוני ממן הם ארפע מני'' יום אירא'' פיום 4
אכאפהם אנא בך אתק'' באלהים אהלל דברו'' ובאללה 5
אמתדח עלי כלאמה ובה ותקת פלא אכאף מא יעמל
אל בשריון בי'' כל היום'' ופי כתיר מן אל זמאן ישאקוני 6
פי אמורי ועלי אכתר עזומהם ללשר'' יגורו יצפנו'' 7
וכם יהדדוני ויטאלעוני ויחפטון אתארי אלי מא
רגו נפסי מן כלא'' על און'' אללהם אוחצהם עלי גלהם 8
ואדל האולי אל שעוב בגצבך'' נדי ספרתה אתה'' 9
פאנך קד אחצית נפורי והרבי וקד חצלת דמועי פי
כזאינך אלא אן דלך אנמא פי דיואנך'' אז ישובו 10
חיניד ירגע אעדאיי אלי ורא יום אדעוך ובהדא מא
אעלם אן אללה לי'' באלהים'' ובה אמתדח פי אמורי 11
כמא לם אזל קבל דלך'' באלהים בטחתי'' בה אתק 12
פלם אכאף מא יעמל אל נאס בי'' עלי אלהים אלהם 13
עלי נדורך אפי בהא ואסלם שכרך'' כי הצלת נפשי 14

למא כלצת נפסי מן אל מות ורגלי מן אל אדחא וגעלתני
אסיר בין ידיך פי ארץ אל חיוה״
פסרת בנאדך פי כזאינך עלי אל מעני
אן כזאנה אל מא ואל אשיא אל מאיעה הי אל זקאק׳
ופסרת במפרתיך פי דיואנך לאני געלתה אסם מדכר
קד אונת מתל ותפת לפנים״ אלדי אצלה תוף״ ומתל
אמרה קהלת ואשבה דלך״״

נז׳ ps. 57 (v. 56)

למנצח אל תשחת לדוד מכתם״״

לקפה באסתדראך לא תהלך

והדא טרק לדאוד יסבח בה אל מואטבון וכאן הו
סבח בה וקת הרבה מן בין ידי שאול פי אל מגארה״״״
חנני אלהים חנני״ אללהם פרופני תם ארחמני פאן אליך
אסתכנת נפסי ופי טל כנפך אסתכן אלי אן תגוז
אל אפאת״ אקרא לאלהים עליון״ ואדעו אי אללה אל
עאלי אל טאיק אל מחסן אלי״ ישלח משמים״ פי אן
יבעת מן אל סמא ויגיתני ויעיר זאחפי סרמדא כדאך
יבעת אללה בפצלה ובחקה״ נפשי בתוך לבאים
כאן נפסי פי מא קום כאל לבואת ואנא מנינע בין אל
נאס כאל נירן אל סאטעה ובנו אדם אסנאנהם כא
טבר זינאת ואל סהאם ואלסנתהם כאל סית אל חאד״״
רומה על השמים״ פארתפע פי מא תעאקבהם יא
אללה עלי סמאיך ויטהר פי גמיע אל ארץ כרמך״״
רשת״ פאנהם אצלחוא שרכא לרגלוי לינכסו נפסי ע
וחפרו בין ידי הותה פאדא קד וקעוא פיהא סרמדא״
נכון לבי אלהים״ תבת קלבי לך יארב כמא קד כאן ע
תאבתא עלי אן אסבח ואמגד״ עורה כבודי״ ואקול
אטהר יא כרמי טהורא יכון פיה עידאן יא תסביח
ותאג אל קדס אנתבה סחרא״ אודך בעמים יי״״״
אשכרך יארב פי מא בין אל שעוב ואמגדך פי מא
בין אל אחזאב״ כי גדול עד שמים חסדך״ לאן פצלך
אעלי מן אל סמאואת וחקך פוק אל שואהק״ רומה
כדאך תרתפע עלי סמאיך יארב פיטהר פי גמיע אל
ארץ כרמך״

למנצח אל תשחת לדוד מכתם״״

ותרך לדאוד יסבח בה אל מואמנון וכאן סבב בדך
אסתק אלה וסאל פיה לא תהלך " האמנם אלם ידק
אחקא יאבני אדם יא אל גמע אלדי יגב אן תתכלמוא באל
עדל ותחכמון באל מסתקים תרכתמוהמא " את בלב
ואיצא פי קלובכם באל גור תפעלון ופי אל בלאד טלבם
אידיכם תזנוה וזנא " זרו רשעים " כדאך אתנב ש טמין
אהל אל רחם מנהם וטל מתכלמין אל כדב פי בטונהם "
חמת למו " ותרי להם חמיה שביה בחמיה אל חיה וכט
מטרון אל אצם כדאך יצמון אדאנהם " אשר לא ישמע
אלדי לא יסמע צות אל עזאם ולא אחדק רקא ש ורקאין "
אדים " אלהם פאהדם אסנאנהם מן פואההם ואירבי
פאנקין אניאב אל גדאנמיה מנהם " ימאסו כמו מים "
פינחלון מתל אל מיאה אלתי תדהב טריקהא ואדא ש
אותרת סהאמך פיהם כדאך ינקצון " כמו שבלול " מתל
אל סבלה יתמאסון וידהבון מתל סקט אמראה לם ירי
אל שמס " בטרם " ומן קבל אן תציר אשואכהם עוסגא
עלי קדרהם ועלי קדר עקובתהם כדאך ינקלון ויקלעון "
ישמח צדיק " פיפרח אל צאלח אדא שאהד אל נקמה
פיהם ואדא יגסל קדמיה פי דמאיהם " ויאמר אדם "
ויקול אל נאס חקא אן ללצאלח תואבא וחקא אן אלה
לקאצי פי אל עאלם "

פסרת אלם ידק ואלם רחוקים גמעא מתל
והנה אנחנו מאלמים אלמים אלדי הו חזם וגמע ותרגמת
מרחם מן דוי אל רחם אעני אל קראבאת ואנכר עליהם
מא בעדו ען אקרבאיהם כל טלמוהם וכדאך בטונהם
אלדי הו תעו מבטן ישיר בה אלי אל קראבה איצא
פאמא רחם פהו מקו ישכחהו רחם ובטן מתל ומבטנו
ירשנו ש " וקולה ימאסו מענוה ימסו ואנמא פ..כם
באל אלף מתל לנאנאה ואשבה דלך " ורגלת כמו ש
שבלול אלי מא קבלה והו כמו יתמוללו " בקולה וקט
וקטפת מלילות בידך " תם אצפת תמס יהלך אלי מא
בעדה והו נפל אשת " וקו בטרם יבינו סירותיכם אטד
יעני בה אן אל קום אל טאלמין לא ימהל אללה להם
חתי יבאלגון פי דלך בל יעאגלהם אל עקאב כמא אן
אל שוך יצגר ואל עוסג בביר פלא ימהלה חתי יצגר
עוסגא בל יקלעה והו יצגר מתל קולה ובליעל בקוץ

מונד בלהם ונו ויכון דלך עלי תדביר במקדאר מא
יחתאג מן אל בעתה פיקלעה והו קול כמו חי וכמו
וכמקדאר אסתחקאקהם מן אל עקובה והו קו כמו
חרון" ופסרת ישערנו יקלה מתל קו ואסערם על
כל הגיים אשר לא ידע" ואינא ויסערהו ממקומו""

למנצח אל תשחת לדוד מכתם"

ופארק לדאוד יסאל פיה לא תהלך יסבח בה אל
מואטבון והו סבח בה חין בעת שאול פחפטוא מנזלה
ליקתלה "הצילני" אלהים כלצני מן אעדאיי ואמנע
עני מקאומי" הצילני מפעלי און" ונגני מן פעלה אל גור
ומן אהל אל מעאצי אנגני" כי הנה ארבו" פאנהם קד
כמנוא לנפסי יתאדרו עלי אל וקיחין בלא גרם ולא כטיה לי
ענדהם יארבי" בלי עון" ובלא דנב יחצרון ויתהיון אלהם
אשהר לי פרגך ואנטר לי" ואתה יי" אלהים את רב אל
גיוש אלאה אסראיל יקט עקאבך פטאלב האולי אל קום
ולא תרף עלי אל גאדרון גלא סרמדא" ישובו לערב" פהם
ירגעון ענד אל מסא יהימון כאל כלאב ויטופון אל קרי""
הנה יביעון בפיהם" והודא ידון באפואההם כלאמא כאל
סיוף מן אסנאנהם ומן יטיק אן יסמע בה" ואתה יי" ואנת
יארב תצחך בהם ותהזא בגמיע האולי אל שעוב"
עזו אליך אשמרה" ועזהם אליך אחפט דלך ומנך
אתוקעה לאנך אללה נאצרי" אלהי חסדי" יארב פצלי
אדרכני יא אללה אוריני במנאצבי" אל תהרגם" מנהיה
לא תקתלהם פינסא דלך שעבי כל אמעהם בקדרתך
ואדללהם יארב יאתרסנא" חטאת פימו" ואגעל מן
כטא פיהם וכלאם שפתיהם מא בה יעלקון באקתדאריהם
ומן אל סב ואל גחוד אלדין יקצונהמא" כלה בחמה"
מא תפניהם בחמיה פנאת חתי ליס הם פיעלמון אן אלה
אל מסלט פי מא בין יעקב עלי גמיע אקטאר אל ארץ
סרמדא" וישובו לערב" וירגעון ענד אל מסא יהימון
כאל כלאב ויטופון אל קרי" המה ינועון לאכל" אלדין
הם יצטרבון ללמאכל פאן לם ישבעון באתו כדאך""
ואני אשיר עזך" ואנא אסבח בעזך וארנן עלי מר אל
זמאן בפצלך למא כנת לי נאצרא ומהרבא פי יום אל

שירה" עזי אליך אזמרה" ואנת עזי לך אזמר לאנך אלה
נאצרי ורב פצ̇לי"

זדת פי קול לפקד כל הגוים תשחק כל הגוים
פקלת האולי אל קום למא כאנת אל קצ̇יה פי קום בעינו
בעינותהם דון סאיר אל כלק וג̇עלת עזו מינאפא אימא
קבלה כמא קלת תשחק לכל גוים ועזו" וכדלך איצ̇א
בין ומאלח ומבחש וספרו ובין מלה ועלת בחמה פנאר
אלי אול סבבא ואל תאני מסבבא"""

למנצח על שושן עדות מכתם" סא

והדא טרק לדאוד יסבח בה אל מואטנין בלחן ילקב
באל סוסן וכאן סבח בה ליעלם אל גמע נצר אללה"
בהצותו את ארם נהרים" אד נאזא אל ארמאן נהרים
ואלמאן נצביין תם רגע יואב פקתל מן אדום פי ואדי
אל מלח יב אלפא" אלהים" אללהם טאלמא כדלתנא
ואתגרת פינא וגדרת עלינא מן עמאבנא" הרעשתה"
וזלזלת בלאדנא פגבר עתהא ואסתדרכת עטופהא וקד
מאלת" הראית עמך קשה" ואוריית קומך אמורא
צעבה ואסקיתנא כמרא מסדרא" נתתה" ואלאן
אעטית אתקיאך עלמא יתעלמון בה מן קבל אל חק
סרמדא" למען יחלצון ידידיך" פלקבל אן יתכלץ
ידידיך אגתני בימינך ואגבני" אלהים דבר בקדשו"""
ואכון למא כאתב אללה פי קדסה ווערני אסר ארא
אקסם שכם ועמק סכות אמסחו לי" לי גלעד" ולי גל
גלעד ומנשה ומן אל אפרים מעזי ומן יהודה ראסמי"
מואב סיר רחצי" ומן אל מואב מטהם לי בקדר אר
חמים וכאן עלי אדום אטרח נעלי ומני יתרוע אר
פלסטין" מי יובילני" פבעד הדא מן יודיני אלי קריה
חצאר או מן יסוקני אלי בלד אדום אסירא" הלא
לולא אנך יארב כדלתנא ולא תכרג נגדך מע גיוש
נושנא" הבה לנו" פאעטינא מעונה מן אל עדו פאן
מעונה אל נאס זור" באלהים נעשה חיל" באללה
חולנא וקותנא והו ידחץ אעדאנא"""
אמא קולה אים זנחתנו" פליס הו

טבאק מא נער ופתח לה בה צותו את ארם נהרים לכנה
אכתדי כמא כאן קבל מלכה מן אל הזימה פי א מלאחם
עלי עהד עלי ועלי עהד שאול כמא משרוח ויכו במ
במערכה בשדה ואיצא וילחמו פלשתים ופלשתים לק
לקחו ונו ואיש ישראל ראו כי צר לו ואמתאל דלך כתיר
פחכי דוד אולא חדה אל קינין בקול זנחתנו פרצתנו
הרעשתה ואכבר באן אל סבב פי דלך הי אל דנוב ו
עתיאן כמא קאל אנפת [illegible] תשובב לנו וילך שובב אחרי
הו עתיאן ואלאן מן קבל אל חק פקד נגלתנא עלמא כי
מפני קשט סלה ופסרת שמדיה עטופהא אעני עטוף
טריק ומראגעהא מתל קול וירדפום לפני השער עד
השברים ופסרת תרעלה מסדד מתל שתה גם אתה
והערל והו מקתוי ומקלוב וכדלך כוס התרעלה
ותנפה בענן אהי ישור מן שכם ועמק סכות יומי אלי א
כל וכדלך דכרה למשה ואפרים ויהודה יעני כל אל
אסבאט ודכרה למואב ואדום ופלשת ישיר אלי גמיע
אל אמם עלי מסתעמל אל עבראניין אלדין ידכרון גמיע
אל שי ויכון אל אומא אלי כלה מתל יחיל ה' מדבר
קדש וינבאת אליה גמיע אל בראיה וקו יחולל אילות
ינעם אליהם סאיר אל חיואן ואשבה דלך כתיר וקד
ימכן אן יכון מעני דכרה למואב ואדום ופלשתים לאנה
לאנה פי דלך אל וקת כאן פתח בלדהם וכאן מנשה
ואפרים ויהודה אל מתולין אל פתח וכאנת שכם
וסכות עלי טריקה והדא אלין ואקרב

למנצח על נגינת לדוד סב

קול לדאוד יסבח בה אל מואטנין באלחאן שמעה
אלהים אסמע רנני ואסתגיב לי פי צלותי מקצה
ואדא ארעני מן אקאצי אל ארץ חין יתצור קלבי פאנת
פי בון יתאן ארפעמני תסידני כי היית כמא לם תזל
מכן לי כמגדל עז מן קבל אל עדו אגורה באהלך עו
כדאך אסלך אן אנאורך פי כבאיך אלי אל דהור ואסתר
ואסתכן פי סתר כנפך סרמדא כי אתה אדים פאנך
יארב אנבתני פי נדורי באן עטית אתקיא אסמך ארתא
ימים בה תזיד עלי עמר מלכהם איאמא ותגעל סנה

בחסב נ׳י וג׳ל׳ ישב עולם פיקום בין ידי אללה
אבדא ויכון אלפצ׳ל ואלאחסאן יחאפט׳ונה ויטיפה כן
כדאך אמג׳ד אסמך אלי אלאבד באן אכלם נדורי יומא
יומא

למנצח על ידותון מזמור לדוד

ומג׳ד לדאוד יסבח בה אלמואט׳בין מן אל ידותון אל
לואמי אך אל אלהים אמא לל׳ה פאצברי יאנפסי לאן
מן עודה גותי אך הוא צורי וחו אי׳צא מעתמדי ומג
ומג׳יתי ונאצרי פלא אמיל עד אנה ואקול ללמתעדין
אלי כם תהלבו עלי אנסאן ליקתלה ומיעכם כחאיט מאיל
וג׳דאר מנדחי אך משאתו פאמא מן חמלה ראיה עלי
אן ידחו אלנאס פהו ידי׳צא מנהם באלכדב אן יכונוא
באפואהם יבארכון ופי נפוסהם ישתמון סרמדא אך
אמא לל׳ה פאצבר יאנפסי לאנה רגאי אך הוא צורי
וחו אי׳צא מעתמדי ומג׳יתי ונאצרי פלא אמיל על אלהים
ומן עודה גותי וכרמי פלדלך חו מעתמד עזי ומכני
בטחו בו בכל עת ואתקו בה פי כל וקת יאקום ואלקוא
לה קלובכם קאילין אללה מכננא סרמדא אך הבל
ואמא בני אדם פהבא וכנו אל בשר פכדב לו רפעוא פי
מיזאן לכאן מקדארהם אהבא ואחדא אל תבטחו
פלא תתקוא באל גשם ובאלגצב לא תפתרו ואלי אן
ינמו יסארכם לא תרדוא באלכם אחת דבר אלהים
לאן אללה קד כאטבנא פי דלך מרה ומאעאהא תני
תאניה ואן אלעז לה ולך ה׳ חסד ולדך אלפצ׳ל יארב
ארא נאזית אל אנסאן חסב עמלה

דומיה ודומי יפסראן צברא מתל
קול ידותון דמו עד הגיענו אליכם ובטל אל תהבלו
ברור מתל קול ירמיהו ענביאי השקר מהבילים המה
אתכם ואמא תהותתו פהי לפטה מפרדה וממכן אי׳צא
אן תכון מן הוות אלדי הו אדא ואפה ויכון מעני תכ
תכונו אדה אך אל אלהים אך לאלהים לינדי ען כות אל
נאס ודנאהם אגמעפאל אול פי אנות לכו פמה ער
אנה ובהותתו ואלתאני פירנא לקולה פיה אל תבטחו
מעשק יקול לא תטלמוא לאן אללה כאטבנא חין

בעשק ומוצעה
אחת דבר אלהים

47

תגלא וקאל לא תגזב פכאנה קצד מן אל י׳ כלמאת׳
אלי׳ הד׳ה אלואחדה וסימא אנהא קד אועידת פי
אלתוראה מרתין פי׳ צ׳יר הדא בסיט מעני שתים זו שמעתי
ועלי׳ אן לה פי אלשרח גיר דלך ״ומעני כי אתה תשלם
לאיש כמעשהו״ יכון אלתואב לא אל עקאב לאנה
לו טאלב בחכם אל עביד לם תגב לנא אגרה״״״

מזמור לדוד בהיותו במדבר יהודה״ סג

מזמר לדאוד יסבח בה אד כאן פי ברית יהודה״ אלהים
אלהים אנת רבי אטלב רחמתך וקד עטשת לך נפסי
וכמד לך בדני פי ארץ מפאזה לגבה בלא מא״ כן בקד׳
כדאך שאהדתהא פי אל קדס כמא ראית עזך וכרמך״
כי טוב חסדך״ לאן פצ׳לך כיר מן חיוה אל דניא פלדלך
שפתיי תסבחך״ כן אברכך בחיי״ ועלי׳ דאך אבארכך
פי חיותי וארפע ידיי וארע באסמך ״כמו חלב ודשן״
בנשאט כמתל מא תשבע נפסי מן אל שחם ואלדסם
כדאך בנשוק רנין ימדחך פאי״ אם זכרתיך״ אדא
דכרתך עלי פראשי ודרסת דלך פי גב אל ליל״כי הייתה
פאנת כנת לי מעינא ואנא פי טל כנפך ארנן״ דבקה׳
וכמא לזמת נפסי טאעתך ואדעמתני ימינך״ והמה״
לכנא ואל אעדא פהם יטלבון נפסי ידכלון פי טלבהא תחת
גבאל אל ארץ י״ יגירוהו״ יקצדון אן יגרונהא אלי חד
אל סיף ויגעלונהא נציבא ללתעאלב״ והמלך ישמח
ואל מלך פהו יפרח באללה ובה ימתדח גמיע מן כ׳
באיעלה אדא אנסד פם אל מתכלמין באל באטל״״
אמא קו׳ מנת שועלים פאנה אראד
בה אנהם קצדוא אן יקתלוה ויטרחון מיתה ללוחוש
פיאכלונה וקו׳ והמלך יעני נפסה״ ופסרת הנשבע בו
אל מבאיעלה מתל קולה פי יהוידע וישבע אתם
בבית יי׳״״

למנצח מזמור לדוד״״״״ סד

מזמר לדאוד יסבח בה אל
מואטבון״ שמע אלהים״״

אללהם אסמע צותי פי נטקי ומן פזע אל עדו אחפט חיותי׳׳
תסתרני מסוד מרעים׳׳ ואסתרני מן עצבה אל אשראר
וינגה פעלה אל גור׳׳ אשר שננו׳׳ אלדין קד סנו אלסנתהם
כאל סיף וגעלוא כלאמהם מרא כאל סהם אל מוטר׳׳׳׳
לירות׳׳ לינשבוה פי אל צחיח פי אל סואתר פהם ירמונה
בה בגתה ולא יכאפוא אללה׳׳ יחזקו למו׳׳ בל ישהדון
אל אמר אלסו ויתשאורון פי דפן אל חוק וקד קאלוא
מן יעלם בנא׳׳ יחפשו עולות׳׳ ויפתשון אן יאעאלגדר
תפתישא באלגא יקדרון אלי אן תפנא ובמא טנה
וקלובהם דואת ראי עמיק׳׳ וירם אלהים׳׳ פאדא נשב
אללה פיהם סהאמה גפלה ותכון הי צרבאתהם׳׳׳׳׳
ויכשילוהו׳׳ פתכון אלסנתהם הי אלתי עתרתהם וינגד
עליהם כל מן יראהם׳׳ וייראו כל אדם׳׳ יכאף אללה
באקי אל נאס ויכברון באפעאלה ואעמאלה יעקלון׳׳
ישמח צדיק ביי׳׳ ויפרח בה אל צאלח ויסתדים אל
אסתכאן אליה וימתדח בה אל מסתקים אל קלב׳׳
קולה ויכשילוהו עלימו ש
לשונם הו כלאם מנעכס ונטאמה ויכשילוהו לשונם
עלימו יתנדדו כל רואי בם׳׳

סו למנצח מזמור לדוד שיר׳׳׳׳

מעד לדאוד יסבח בה אל מואטבין׳׳ לך דומיה תהלה׳׳
אללהם בך תליק אל מדיחה פי ציון ולך יגב אן תכמל
אל נדור׳׳ שמע תפלה׳׳ יא סאמע אל צלואת אליך
גמיע אל בשר יקבלון׳׳ דברי עונות׳׳ יקולון אן
חכאיה דנובנא קד עטמת עלינא פבפצלך אן תגפר
לנא גרומנא׳׳ אשרי תבחר ותקרב׳׳ פאנה טובא מן
תכתארה ותקדמה אלי אן יסכן פי צחונך וישבע מן
כיר ביתך וקדס היכלך׳׳ נוראות בצדק תעננו
באחסאנך אגבנא במכופאת יא רב גיאתנא
מיתאכן גמיע אהל אקאציי אל ארץ
ואל בחאר אל בעידה׳׳ מכין הרים
יא מחיי אל גבאל בקדרתה ואל
מנרע פי גבורתה׳׳ משביח
מהדי הוי אל בחאר וצ

ואמואגהא ומסכן היאם אל אמם" ויראו ישבי"
חתי כאנת אהל אקאציהא מן איאתך פהם פי גלה כל
גדוה ועשיה ירננו" פקדת הארץ" כמא רחמת בלאדך
פאסקיתהא כמא טאל מא אגניתהא וגעלת קסם
יצפוה אללה ממלי מאא ואצלחת דגנהם וסאיר מא
בה תגבתהם" תלמיה רוה" כראך פארוי אתלאמהא
ונזל אל גית עלי כטטהא וגרעהא מן נדאיך ובארך
פי נבאתהא" עטרת" פאדא תגת אל סנה בכיראתך
ויגארת מסאלכהם תדר דסמא" ירעפו נאות מדבר
וכדאך נואר אל בר תדר באל כלא ואהל אל יפאע
יתקלדון באל סרור" לבשו כרים" ואל מרוג קד את
אלבסת גנהא אל כראת מן כתרתה ואל אעמאק קד
אשתמלת באל בר פאל גמיע יגלבון ממאלך יסבחון"
פקדת נחת נזל אל גית תרגם הוריד
מטר" ופסרת פלג אדים קסם צפוה אללה תרגם
נחלת אדים"

למנצח שיר מזמור הריעו לאלהים סו

והדא מטר יסבח בה אל מואטבון יגלב פי תסביח
אללה גמיע אל ארץ" זמרו כבוד שמו" מגדו בכרם
אסמה ואעטוה וקארא מן מדחתה" אמרו לאלהים"
וקולוא לה מא אכות אעמאלך ומן כתרה עזך יכדב
יכנעון לך אעדא קומך" כל הארץ" וגמיע אהל אל
ארץ יסגדון וימגדון ויסבחון אסמך סרמדא" לכו"
יקולון תעלוא אנטרוא אפעאל אללה והדבירה אל
מכית בני אדם" הפך ים" מעדא אנה אקלב אל בחר
יביסא חתי עברוא פי אל נהר באל רגל ולם נזל הנאך
נפרח בה" מושל בגבורתו" והו סלטאן אל עאלם
בגברותה ועלמה מטלע גמיע אל אמם ואל זאילון
ענה ולא ירתפעון סרמדא" ברכו עמים" פאמעשר
אל שעוב בארכוא רבנא ואסמעוא מן אקואל מד
מדיחה" השם נפשנו" מן צייר נפוסנא פי אל חיא
חיות חאלה ולם ידע עקדמנא אן תמיל" כי בחנתנו
אללהם טאל מא אמתחנתנא באן סבכתנא פי אל
אמר כסבך אל פצה" הבאתנו במצודה" ופאנך אדנ

אדכלתנא פי מחנה וועצעת אל סור פי אחקאנא "הרכבת
סא במא ארכבת אנסאנא עלי רווסנא וכאנא דכלנא אל
נאר ואל מא תם אכרגתנא כעד דלך אלי אל ראחה"
ואל רוא" אבוא ביתך "פיגב אן אדכל מיתך בנאעד
ואסלם לך מן נדורי" אשר פצו שפתי" אדא נטקת
בה שפתי וקאלה פמי אדא צאק בי" עלות מחים
מא אקרבה לך מן צנאעד סאחה וכבאש מקתרה
ובקר מע עתדאן דאימא" לכו שמעו" תעאלוא אסמעוא
יא אתקיא אללה חתי אקץ עליכם מא עמל לנפסי"
אליו פי קראתי" ממא דעאה בה פמי וסבחת עלידה
לסאני" און "פצאר ענדי באטלא מא כנת טננת פי
נפסי אן אללה לא יסמע לי" אכן שמע אדים" אדא
בה קד סמע ואסתגאב לי צלותי" ברוך אדים"
פתבארך אללה אלדי לם יזיל מא פיה כאנת צלותי
אליה ופצלה עני"
קול אן אם ראיתי יע אני פי חאל מא כנת
פי שדאידי אדע כנת אטן אן אללה לא יסתגיב לי
עלי כתרה כטאיי ואלאן פקד צח ענדי אן דאך אל
טן באטל כאן" אכן שמע אדים""

סח למנצח בנגינות מזמור שיר""""

הדא מזמור יסבח בה אל מואטבון באלחאן" אדים"
אללהם רופנא ובארך עלינא ואנר רחמתך עלינא"
סרמדא" לדעת בארץ דרכך" ליערף פי אל עאלם
סירך ופי גמיע אל אמם מעונתך" יודוך עמים אדים
פיחמדונך אל שעוב יארב וישכרונך אל אמם
אגמעין" ישמחו וירננו" ותפרח אל אחזאב ותרנן אדא
קצית להם באל מסתקים וסירתהם פי בלאדהם סרי
סרמדא" יודוך עמים" פהם יחמדונך יארב וישכרונך
ארץ נתנה יבולה" למא אעטתנא אל ארץ אדאהא
במא יבארך לנא אללה רבנא" יברכנו אדים" ויבארך
עלינא פיכאפה אהל אקטאר אל ארץ""""

סט למנצח לדוד מזמור שיר""""

מגד לדאוד יסבח בה אל מואטבון" יקום אלהים אדא
יקום אללה במנרא פתבדד אעדאנא ויהרב שאנונא"
מן בין ידיה" כהנדף עשן" וכאנדפאע אל דכאן כדאך
תדפעהם וכדוב אל שמע מן קבל אל נאר כדאך יביד
אל טאלמין מן בין ידי אללה" וצדיקים ישמחו"
ואל צאלחין יפרחון ויסרון בין ידיה ויזדאדון מן
פרחהם" שירו לאלהים" יקולון סבחוא אלאלה אלה
ומגדוא אסמה ואכליטוא לסאכן אל [illegible] ואלדי אסמה א
אל אלי ואנדלוא בין ידיה" אבי יתומים" פאנה
אבו אל יתאמא וחאכם אל אראמל הו אללה מן ש
מוטן קדסה" אלהים מושיב יחידים" הו אללה אלד
חאכם אל וחידין דאכלא ומטלק אל אסארי אלי
אל נגאח ואמא אל עאדלון פאסכנהם אל צפא"
אלהים בצאתך" אללהם כמא אטהרת נדך בין ידי ש
קומך פכאן יסאירהם פי אל סמאוא סרמדא" ארץ"
ותזלזלת אל ארץ ואלסמאואת נטפת בין ידי אללה
וכאל חדי חמא סיני מן בין ידי אללה אלאה אסראיל"
גשם נדבות" אללהם כדאך ניתנא אתבת לנא פוכך
אסתחק אקנא כמא כאנת נחלתך אדא עאת ען שי
אנלחתה לתא" חיתך ישבו בה" וחיואנך אלדי
אסכנתהם פיהא כדאך נסלך אן תצלח בגודך אמור
אל צעיף" יי' יתן אומר" אללהם כדאך אנעטינא קולא
נבשר בה אל גיש אל עטים" מלכי צבאות" כאן אל
מלוך דוי אל גיוש סינפרון עטהם ויהרבון ואל אמן
פי ביתך יקסמון סלבהם" אם תשכבון" ויקאל להם
אדא תנצגעון פי מא בין טרקאת בלאד הו כחמאמה
קד גשי אגנחתהא פצה וריושהא מן צפרה אל
קדאמה" בפרש שדי" ואדא בסט אל כאפי מלוכהם
פיהא תביץ כאל תלג אלדי עלי גבל צלמון" הר אלהים
פא[illegible]ול באן הדא גבל אללה מן גבאל אל בתנה ואן
באקיהא מנחדבה" למה תרצדון" לא תתנוקעוא
דלך מן גמלתהא אד כאן אללה גבלא מנהא ליסכנה"
וקתא ויעד באנה יסכנה אלי אל נאיה" רכב אלהים"
במוכב לה פיה אלרבואת ואל אלוף מן אל מלאיכה
כדאך יכון אללה מעהם במא כאן פי סיני מן אל קדס"
עלית למרום" ואדא קיל להם לקד צנעתהם אלי אל

חדין אלי רפיעה פמכאיתם מתחא סמא ואכדתם מואהבא
מן אל נאס ואסתדרדתם אל זאילון אן יסכנוא פי מואד אלה
אל אזלי ״ברוך ייי ״קאלוא תבארך אללה פי כל יום נסלה
אן יחמלנא פאנה רב עונתנא סרמדא ״הא לנו״ בחול מנ
ממא יטיקה פאנה אל קאדר עלי אל מעונאת והו אלה
אל רב אל סאלכין באתמאמהם חתי שעריהם״ אמר ייי״
וקד קאל אללה לשעבה לאנבכן אליך קומא מן אר—
בראדי קומא מן גואור אל בחור״ למען״ לקבל אן תבוץ
רגלך פי דמאיהם ותתנצב כלאבך מן אולאך א אעדא״
ראו הליכותיך אדים ״פהם אדא ראו סירך חדה״״״ פי
אעראהם יארב וסיר אחסאנך יא טאיקי ומלכי פי אל
קדס ״קדמו שרים״ יתקדם אל מנשיין מנהם מע אל
מלחנין מע פתיאן מדפפין״ במקהלות ברכו אדים״
פקאלוא בארכוא אללה מן מעדן אל אסראיל פי
אנעאק״ שם בנימן ״והנאך בנימן אל צגיר ואלויהבד
ורומא יהודה קואדהם ורווסא זבולן ונפתלי ואיצון״
צוה אדיך עזך ״וקד אמר רבך אלדי הו עזך אן תם
תסלוה אללהם פאענא כמא טאל מא פעלת לנא״
מהיכליך ״ומן היכלך מעטאוי ירושלם אלדי יגלב
אליהא אל מלוך הדאיא ״געד חית קנה אזבר א מלוך
אל ממתלין בוחש אל אגאם פי ציר אגלא אל אמכב
יתכלטון אלינא בופא אל מאל ונאז יתברעון בהדא
וקרבאנא ״יאתיו חשמנים ״ויאתונא ואר מן מצר וא
ואהל אל חבשה יהאדרון בחמלהם ללה ״ממלכות״
פיאמעשר מלוך אל ארץ סבחוא ללה ומגדוה סרמדא
לרוכב״ אל רב אל סאכן פי אל סמאואת אל מכלוקה
קדימא פאנה סיעשינא מן מואעדה בצות עז״ תנו
ואעטוא ללה אל עז כמא עלי אל אסראיל קדרתה
ועזה פי אל שואחק״ נורא אדים״ והו מכות פי מקדסה
פסבחאנה עאיק אבד איל הו יפי באן יעטי קומה עזא
ואנואעא מן אל תעצים פתבארך אללה״
נרץ הדא אל מזמור אל מסלה פי א
נצר פי אל חרב ואל מגאזי מן אולדה אלדי הו יקום
אדים אי נער חית קנה״ ופסרת וישישו בשמחה
וזאדון אד כאן אל סרור באל פרח זיאדה פיה״ —
עברת מושיב יחידים חאבם גלתה באזא מועא

זר לה אצנאף
מן א מתו אלי
ונחן ברנה רוס
שאנה והאמאח
ים אכין

אמירים פהו חבמיהם והו יטלקיהם" ופסרת צחיחה אל
ינפא מתל צחיח סלע יעני אן אל צאדלין והם אל כפאר
יגעל בלדהם מתל אל ינפא והו אל חגר אל צלד לא תתמר
ולא תנבת וינזל בית קומה כקו גשם נדבות" ועברת בצא
בצאתך טהור נור אללה וכדאך בצעבך למא אסתחא
אלקול עלי אללה באל תגקל" ועלי אן מחין נדבורת
כראעה פסרתה פוק אסתחקאקנא לכשף מעניה ונטאב
הדה אל פאסק עלי מא אינא געל אולא אסוטנא פי
אם תשכבון תם אטבק עליה פקאל למה תר צדון ומעניה
אדא אקמתם פי בלאד הו שביה יומה פי אל חסן ונע"
דלך בלד גע כמתל מא כנפי יונה נחפה בכסף ואנבסאט
מלוכהם פיה בגושהם חתי צאר אל בלד אבדינא ככי
כביאץ אל תלג אלדי עלי בלד צלמון פלא תנחירוא
פי מערפה מוצע אל קדס פתרתבון בראיכם נבלא תק
תקילון הדא הו גבל אללה לכן ארגעא פי הדא יקול אלי מא
לכם נבי אללה פאנה קד אכתץ ואחד מנהא" ופסרת
גבננים מתחדבה מתל קולה או גבן ומעני דלך אן אל
באקי מעאבה לא תנלח לשכינה ותפסיר שנאן מל
מקאיבה לפטה מפרדה "ומעני עלית למרום פתח כל
בלדאן אל כפאר ואל סבי מנהא ואל גנימה ואסתרגא עהם
אלי אר טאעה ואן יסכנון פי אל בלד אל מקדס תכס
ויצח שכר אללה עלי מא יפעלה ממא פי קדרתה מן
עת אסראיל פקאל אל למושיעות ומן הראך"" אל
אעדא פקאל למות תוצאות" ומחץ אל לפטר
מכארג ומעניהא אינאת ירוב" וצח אל ראס קדקד
שער לאנהא אעלי שי פי אל אנסאן" ופסרת אשיב
אשיב אגלב מתל והשיב למלך ישרא אלף כרים וכל
מלכי תרשיש ואיים מנחה ישיבו" ופסרת ממעלות
ים מן גזאיר ועלי אן אל משהור מן קער לאן אל קער
לא יסכנה אל אנסאן כל אל גזאיר ואנמא סמית באסמה
לאן אל סלוך אליהא עליה" ואסתקקת מנהו מן ש
וימן להם המלך פגעלתה וטיפה ונציב ומן מנה אחד
נציב ושלת עלמות עלמים למא כאן אל שיר"" לא
יקולה אלא אל חגר מן אל לוים כאנה ולם אגד מנכר
ענד אבאינא אן ידכרון אסם אל מונה אוקאתנא ויגל
ויונתן אל מדכר מתל הרות הגלעדי הו והדים נטאס

ומתל עצים מזמנות הו מזמנים ומא מאתל דלך ואכ̇רת
נטאם במקהלות חתי תביין אל נין אנהם סבחוא אלה
פי אנואק יכון פיהא בנימן ויהודה וזבולן וסאיר בני אס̇
ואנמא דכר הדא אל בעץ אקתצאראואיגאזא "ופסרת
רגמתם קואדהם מפרדה וישאכל רודם אלדי הו ואלי
ויתצל פסוק מהיכליך במא בעדה פיכון מהיכליך מעני גְעַרחיתקנה
אטרד אל אמם מן קדסך וסמאהם חית קנה כמתלמא
ראי דניאל וארבע חיון דברבן קדמיתא כאריה "ועברת
קנה אגאם לאן אל סבאע תסכנהא ופיהא קינב והו
איצׄ אל לפטה קאל אל נבי פארא זגרת אשדאנא הא
האבנא באקי אל אמם וסאלמונא ויגאר אגלאהם
יחמלון אלינא אל כראג ואל הדאיא" פסרת בעגלי
אגלא מתל קו חדבו כל פריה כדאך מן שאן אל כתאב
אן ימתלהם בגמיע אל בהאים קו אילי נבירות ישרתונך וק'
וירדו ראמים עמם ופרים וגו ואל עגלים הי מסאלמה
ללנאס פאדא הלך אל אסד אנצלחת הי : ומתרפס
גלתה מתכטיא מן רפיסת רגליו" ואשתקקת ברצי
כסף מן אזתרצה הארץ "ואיצא עד ירצה כשכיר
יומו "פגעלתה ופאא ואמא חשמנים ופר מצר "תרצדון
תתוקשן פהי מפרדאת ואצפת אלי שמי קדם
מעני אל כליקה ליקאום קדם אל מדכור פיהא לילא
תתוהם קדימה ופסרת הזליתן" סעטינא לאני אגד
מתלה סניר הזנוי לא תדע" הנה יי' ורישנה "ואשב
ואשבאההא כלהא פיכון"

למנצח על ששנים לדוד ע

קול לדאוד יסבח בה אל מואמנון באל לחן א מלקב
באל סוסן" הושיעני אדים" אללהם אנתם פאני פי
שדה שביהה במא קד בלג אלי אל אנף "טבעתי" וכאני
קד רסבת פי טחלב אל קער פלא מוקף לי וקד דכלת
פי אעמאק מן מא ונדני אל תיאר "יגעתי בקראי" וקד
תעבת ממא אדעוא חתי בח צותי ושכינת עיני מן א
נבד לרבי" רבו משערות ראשי "במא כתר אכתר מן
שער ראסי אל באגצׄין לי מגאנא ועטם טאלבי עטבי
ואעדאיי באטלא מא לם אגצבהם יסומוני רדה"

אלהים אתה ידעת" אללהם אנת אלעאלם במא גהלתה
ולם תכפ עליך אתאמי" אל יבשו בי" פלא יכיב בסבבי
ראגיך יא אללה יא רב אלגיוש ולא יכזא בסבבי טאלביך
יא אלאה אסראיל" כי עליך" פאני לאגל מא אחתמלת
אלעאר פי סבב טאעתך וגטא וגהי לחאלה אלכזי"
מוזר" וגרבת מתנכרא ענד אכותי וכאל גריב ענד בני ע
אמי" כי קנאת" למא לחקני מן חסדהם פי סבב ביתך
ומא עירוני בה מן קצד תעייר קדסך" ואבכה בצום נפשי
ואדא כנת אבכי עלי דנב נפסי פי צום פיציר לי דאך
עארא" ואתנה לבושי שק" ואדא געלת לבאסי מסחא
צרת להם מתלא" ישיחו בי" יתחדת בי אלגאלסין פי
אלמחאל וצרת כאלחאן שארבי אלמסכר" ואני תפלתי
ואנא אצלי לך יא רב פי וקת אלרצא אללהם בכתרה
פצלך אגבני בחק גותך" הצילני מטיט" כלצני מן הדא
אלטין לא ארסך פיה בל אנגו מן שאני ומן מאהם
אלעמיק" אל תשטפני" ולא יגרני תיארה ולא יבלעני
קערה ולא תטבק עלי פמהא בירה" ענני יי" אללהם
אגבני פאן פצלך כיר וכמא רחמתך כתירה ולי אלי בהא"
ואל תסתר פניך" ולא תחגב רחמתך ען עבדך ואדא צאק
לי אסרע ואגבני" קרבה אל נפשי גאלה" וקרב אלי נפסי
מא יפכהא ועלי אלאן כרה אעדאי אפדיני" אתה ידע
פאנך אלעאלם במא אקאסיה מנהם מן אלעאר ואל
חיא ואלכזי וגמיעמא פי נפס אעדאי פהו ענדך"
חרפה שברה לבי" ואן תעיירהם קד כסר קלבי חתי ש
ארופת ורגעת מן יתחזן לי פליס ומן יעזיני פלם אגד"
ויתנו" בל מחבובהם אן יגעלוא פימא אנאלה אל
סם ויסקוני אדא עטשת אלכל" יהי שלחנם" פליכון
מאידתהם בין ידיהם פכא ולל מצאדין לי והקא" תחשכנה
ותטלם עיונהם פלא ינטרון ותחל אחקאהם דאימא"
שפך עליהם" וצב עליהם מן סכטך ומן שדה גצבך
מא ידרכהם" תהי טירתם" פתכון קצורהם כאוייה ולא
יבקא סאכן פי מנאזלהם" כי אתה" למא כלבוא" מן
אמתחנתה אנת ומן הו מגע מן צרעתה ילצון" תנה עון
פאגעל דנובהם הדא אלי דנובהם אלמתקדמה ולא
תתפצל עליהם בנפחה" ימחו מספר חיים" בל ימחון מן
דיואן אל נעים. ולא יכתבוא מע אלצאלחין" ואני עני"

ואנא אלי צ̇עית אל יג̇ע אללהם אחג̇בע בג̇ותך" אהללה"
אסבח אסמך במא אנשיה ואעט̇מה שכרא" ותיטב ליה̇
פאנה יג̇רך כיר מן תקריב תיראן או רתות מקרנה מ̇ט̇
מטלפה" ראו ענוים וישמחו" ואדא ראו ג̇ותך"" אל
כאשעין פרחוא ותאלבוא אללה קוי קלובהם" כי שמע
אללה יסמע לצ̇עפנא ולא יזהד בדעוה אל אסארי" באן
יהללוהו שמים וארץ" יסבח לה מא פי אל סמאואת
ואל ארץ ואל בחאר וכלמא דב פיהא" כי אדים יושיע
אדא יג̇ית אללה ציון ויבני קרי יהודה וירג̇עון אליהא
ויסכנונהא" וזרע עבדיו" תנסל אוליאה יתחלונהא ומ̇
ומחבי אסמה יסכנונהא"
פסרת נחר גרוני בח צותי למא לכ̇
יג̇י אל בח אלא עלי אל חלק" ומעני קו אל יבשון בי קויך
ידיד אנך אן לם תג̇יבני ואעוד בך כאב כתיר ממן ע̇
יטלבך יקולון לם יקבל ולוה פריג̇ נחן" ופסרת עת
רצון וקת אל פרג̇ לאנה הו אל רצא ותג̇ד למען ארא
כאן מנרופא אלי אללה עז וג̇ל אפסרה כמא הו לדה
אהל" ואדא נחי בה אלי אל אעדא פסרתה עלי כיודהם
כמא קלת פי למען איבי פדני" וקד יתחייר פי תפסיר
תנה עש על עונם יטן אנה צ̇רב מן אל ג̇ד ולדלך פסרתה
אג̇ה הדא אל דנב אלי מא סלף מנהם" ופסרת אשר
הכית רדפו אמתחנת עלי גרץ̇ אל קצה" וג̇מיע מא
וצפה פי הדא אל מזמור ופי גירה ממא תראה כאנה
דעא עלי אל אעדא ליס הו דעא עליהם בל הי נבוה
מן עשה אללה אכבר במא יחל בהם מן עקאבה"""""

""""""למנצח לדוד להזכיר עא

קול לדאוד יסבח בה אל מואטבון בדכר אללה"
אדים להצילני" אללהם נג̇ני ואסרע במעונתי" יבשו
חתי יסתחון ויכזון טאלבי נפסי ויתרחון אלי ורא ע̇
ויכג̇לון אל מרידוא אסאתי" ישובו על עקב בשתם"
וירג̇עון אלי אתאר כזיהם אל קאילין ענה אשתפינא
פיה" ישישו וישמחו" ויסר ויפרח בך ג̇מיע טאלביך
ויקולון דאימא אללה אכבר אל מחבי ג̇ותך" ואני עני
ואנא אל צ̇עיף אל מסכין אללהם אעד לי ודאך

פאנך סמע ומפלתי יארב לא תכרה יעני" בך יי' חסיתי
אללהם פבך אסתעצת פלא תכ'יבני אבדא" בצדקתך
בעדלך נגני ופלתני אסמע לאי ואגתני" היה לי"""
וכן לי מעתמד עז ואתיה דאימא במא וערת בה מן
אגאתתי פאנך מלגאי ומחצני" אלהי פלטני" יארב
פלתני מן יד אל טאלם ואל כאין "כי אתה תקותי" פאנך [illegible]
רגאי ומתכאי מן צבאי" עליך נסמכתי מבטן" אליך
אסתנדת מנד חאל אל רחם ומן חית כנת קאטע מן ש
בטן אמי ובך אמתדח דאימא" כמופת הייתי לרבים" [illegible]
ועלי אן נרת כתיר כאל בדהאן ואל עדה פאנך מכני
ועזי" ימלא פי תהלתך" ימתלא פמי מן מדחתך וטול
אל זמאן מן פכרך" אל תשליכני" לא תטרחני אדא שאך
חאלי ולא תתרכני ענד פני קואיי" כי אמרו איבי לי"
פאן אעדאיי קד תואמרוא פיי ואל מחאפטון לנפסי קד
תשאורוא אגמעין "לאמר אלהים עזבו" יקולון קד תרכה אללה [illegible]
עני יארבי אסרע עוני" יבשו יכלו" חתי יכזון ויפנון טאלבי [illegible]
נפסי וישתמל אל עאר ואל כזי חאסבי אסאתי" ואני תמיד
ואנא לה דאימא כנת אנתטר חתי אזידה אלי סאיר
מדחך" פי יספר צדקתך" אלדי יקצדא פאי מן ש
אחסאנך וטול אל זמאן מן גותך פאני לא אערף אחצאהא
אבוא בגבורות" כנת אדכל פי ארצאת גברות אללה אל
רב אלדי אדכר אחסאנך וחדך" אלהים למדתני""""""
אללהם אלדי עודתניה מן צבאיי ואלי אלאן הודא
אכבר באעגובאתך" וגם עד זקנה" כדאך איצא אלי
חאל היבא שיכוכה או אל שיבה אללהם לא
תתרכני חתי אכבר בקדרתך גמיע אל אגיאל אתי ש
תאתי וגברותך" וצדקתך אלהים" ואחסאנך אלדי
בלג אלי אל סמא במא עמלת מן אל כבאיר יא אלה
מא מן מתלך" אשר הראיתנו" יא אלדי אוריתני"
שדאידא כתירא ושדאידא אסלך אן תעוד פתחייני
ומן גמור אל ארץ תעוד פתצעדני" תרב גדלתי" ותכב
ותסתר תעטימי ותחוטני ותעזיני" גם אני""""""""""
פאכון אנא איצא אשכרך עלי ימנות עידאן קדסך כי
כמא אנת מסתחקה יארב ואסבח לך באנואע אקדוש [illegible]
אסדאיל" תרננה שפתי" תמתדחא תרנן בה שפתי

ונפסי אלתי פדיתהא" גם לשוני" ולסאני אינא טול אל
זמאן ידרס עדלך מא קד כאב בה טאלבוא שרי וכזוי"
פסרת חומיץ כאין מתל חומץ ודלך
אן האדין אל חרפין יבתדלאן כקו' ישחק ויצחק וכדלך
שחוק וצחוק מן מעי אמי אתה גזי הו אן אל אנסאן פי
כונה פי בטן אמה פהו מעלק בסרתה אלי טהרהא
פארא אחן אללה באל כרוג אנקטעת פוקע מנהא
קאל אל ולי אנך כנת וכלתני עלי אגר יתה לי מן רזק
עלי יד אמי פי חאל כוני פי בטנהא פכנת אתגדי מן א
סרה ואלאן פמד קטעתני מן הנאך פרזקי עליך פלא
תציעני" וכל עת זקנה פי הדא אל קצה ליס יריד בה ח
אל כבר פי אל זמאן ואל הרם ואנמא יומי אלי צעף
אל יד ואל קוה כקו' ען אל אמה גם שיבה זרקה בו
והוא לא ידע" ופסרת למדתני עודתני מתל עגלה
מלמדה בעגל לא למד" ופרא למוד מדבר אלדי
גמיעהם עאדה" וקו' לכל יבא פיה חרת מצמר הו לכל
אשר יבא" מתל והודעת להם את הדרך אשר ילכו
בה" מצמר וכדאך נותן נשמה לעם אשר עליה מצמר"
לשלמה אלהים משפטיך למלך" עב
והדה נבוה פי אמר סלמאן אללהם פאמדד כליפתך
בעלם מן אחכאמך וכלפה מן עדלך" ידין עמך
חתי יחכם לרעיתך באל עדל ולמסאכנך באל קסט"
ישאו הרים" פתחמל אל גבאל אל סלאם ללקום
חמלא ואל יפאע אל עדל כמלא" ישפט עניי עם""
ואדא יחכם לצעפי אל קום ויגית דוי אל מסכנה ויהד
אל גאשמין" ייראוך עם שמש" יכאפונך מא אקאמת
אל שמס ומא דאם אל קמר גיל ואגיאל" ירד כמטר
אד ינזל אליהם דלך כאל מטר אלי אל זרע כאל
טש אלדי יפגר אל ארץ" יפרח" כדאך יפרע אל
צאלח עלי עהדה ויכתר אל סלאם וידום חתי יפני א
פלך" וירד" ויסתולי מן אל בלאד מן שרק וגרב ובחר
ונהר ואלי אקטאר אל ארץ" לפניו" בין ידיה יתגתון
חתי אל מפאוזין ואעדאה ילחסון אל תראב" מלכי

ומלוך אל בחר וגזאירהא הדאיא יקרבון ומלוך שבא
וסבא תחף יקדמון לה׳׳ וישתחוו לו׳׳ ויסגד לה גמיע
אל מלוך וכל אל אמם תטיעה׳׳ כי יציל אביון׳׳ כדאך
יכלץ אל צעית אל מגית ואל מסכין אלדי לא מעין לה׳׳
יחס על דל ואביון׳׳ ישפק עליהמא ויכלץ אנפסהמא׳׳
מתוך ומחמס׳׳ מן ידי אל אפך ואל טלם יפכהמא ויעז
עליה כטרהמא׳׳ ויחי ויתן לו׳׳ אקול פאדא עאש יעטיה
מעה כדאך והב לה מן דהב אל מעאדן איצא פצאר
יצלי דאימא וברכה מא עאש׳׳ יהי פסת בר׳׳׳׳׳׳ אקול
גלה אללה סבר מכצב פי בלאדה פי רווס גבאלהא
ואגעל תמרה גנא כאל לבנאן ינבתון פי אל בלאד
כעשב אל ארץ כתרה׳׳ יהי שמו לעולם׳׳ חתי אסמה
אלי אל דהר ומא אקאמת אל שמס יתנסל דכרה ויתב
ויתבארך בה גמיע אל אמם ויגבטנה׳׳ ברוך יוי׳׳ יקולון
תבארך אללה אל רב אלאה אסראיל עאמל אלעגאיבאת
וחדה׳׳ וברוך שם כבודו׳׳ תבארך אסמה אל כרים אלי
אל אבד וימלא וקארה גמיע אל עאלם אמין אמין׳׳׳׳׳׳
כלו תפלות׳׳ אדא כמלת צלואת דאוד בן ישי׳׳׳׳׳׳

לקיש פסרת על גז זרעא מתל והנד

אחד גזי המלך׳׳ יקו עד בלי ירח אראד בה אלי פנא אל
עאלם פסוא עליה קאל עד בלתי שמים אועד בלי ירח
עד בלי שמש כלה ואחד קצרה פי הדא אגמע פנא
אל עאלם׳׳ וגעלת ירעש גנא לאנה מקלובא מקאם
יעשר מתל להקת וקהלת ואשבה דלך׳׳ ואשתקקת
ינון שמו מן נין ונכד אלדי הו תנאסל וכדאך יתנסל
בקו פריו וינין׳׳ ואשבאההמא׳׳ ולם אפסר כלו תפילות
כמלת צלואת דאוד למא שאהדת בעד הדא מן אל
צלואת אל מנסובה לה פי הדא אל ספר ואל פגירה
מתהא תפלה לדוד הטה יוי אזנך ענני׳׳ ואיצא לדוד
ברכי נפשי את יוי׳׳ ואיצא לדוד ברוך יוי צורי תהלה
לדוד׳׳ פלם תפנא צלואתה הדה לאכני פסרתה אדא
כמלת גמלתה יעני אנך אדא פעלת לכליפתך הדה אל
איאת ואל אעגובאת ברכך גמיע אל אמם׳׳ וקאלות
ברוך יוי אלהים אלהי ישראל׳׳ וברוך שם כבודו לעולם
אלדי אסתגאב לדוד מא דעי בה ויצלי׳׳׳׳׳׳׳׳׳

תם אלגז אלתאני בחמד אלה
ועונה ותאידה אלגז אלתאלת

עג מזמור לאסף אך טוב לישר׳ אים

1 מט׳ר יסבח בה אסף אן אללה גואד עלי בני אסראיל
2 כאינה אנקיא אלקלב ״ ואני כמעט ״ ואנא פען קליל
פאדת רגלי אן תמיל וקדמי אן תזול מן סעאדתי
3 כי קנאתי ״ למא גארת עלי אלמתגנן אד שאהדת סלאמה
4 אלטאלמין ״ כי אין חרצבות ״ ולים עקוד מן הלאכהם
5 ולא כטר פקודון לעליהם ״ יסחון ״ בעמל ״ ופי שקא אל
6 נאס לים הם ומע אל אדמין מא יבלון ״ לכן ענקתמו ״
לדאך תטוקיהם אל אקתדאר ושמלהם גמל אל טלם ״
7 יצא ״ וממא כרגוא ען טמוח עינהם וגאזוא מתצוראת
קלובהם ״ ימיקו ״ שתו בשמים פיהם ״ וקד גלוא
פואההם פי אל סמא ואלסנתהם תסעי פי אל ארץ ״ לכן
10 לדאך רגע כעץ שעבה אלי מדהבהם ודר להם פיד
מן מא אלנואה עליה ״ ואמרו איכה ״ מא קאלוא כיף
11 מן עלם אל טאיק ומן מערפה אל עאלי ״ הנה אלה רש
12 יכון האולי אל טאלמין אלאמה אל דהר וקד כתר יסאריהם ״
13 אך ריק ״ ואנא [illegible] וגסלת כפי בנקא ״
14 ואהי נגוע ״ פכנת מבתלי פי כתיר מן אל זמאן ועטיר
15 תחל בי פי כל גדאה ״ אם אמרתי ״ ואנא אן קלת אקץ
אוליאך ״ ואחשבה ״ ואן כנת פכרת פי מערפה דלך
16 מן אל כאטר פאדא בה תעב ושקא ״ עד אבא ״ לכנני
17 אכבר חתי אדכל מקדס אללה פאני אפהם עאקבתהם ״
18 חיניד ״ אך בחלקות ״ אנך געלת דלך להם
19 אלתדראגא ותוקעהם בהפי צנאיג ״ איך יקאל כית ש
צארוא והשה כטרפה עין וסאפו ותמו מן דהושהכם ״
20 כחלום מהקיץ ״ וכחלם בעד אל תיקין מנה כדאך
21 יארב תגעל כיאלהם פי מואד מדינא ״ כי יתחמץ ״
פאדא יתחמר דלך פי קלבי ואתיקנת הדה אל אש
ואטמאן ״ ואני בער ״ ואלדי אנא פיה נאהלא ״ לא

נארו · טלבון
יפאטבון
לג שסבעשר
וכאנהם
מן ?ופע
יתבלמון :
אכין קדס [illegible]
דלך [illegible]
הדא [illegible]
מן [illegible]

אערפה וכנת ענדך מעך כאל בהאים "ואני תמיד 23
עמך" צרת פיה דאימא מעך למא אכדת ביד ימיני" כעצתך
ובחכמך סירתני ובעד דלך אל כראמה תתלקאני"
מי לי בשמים "[illegible]מא לי פי אל סמא סואך ולא אריד 25
פי אל ארץ אחד מעך "כלה שארי" לכן יפני נסמי ונפסי 26
אקול אללה מעתמד קלבי וקסמי אלי אל אבד" כי 27
ואעתקדת אן בעדיך יבידון וקד אעטבת כל מן טגי
ענך" ואני קרבת אדים "ואנא פאן דרבך כיר לי וקד 28
געלתך יא אללה ואדבי מכני אן אקץ גמיע רסאילך"
גרץ הדה אל קינה מא [illegible]
פי קלוב אל נאס אדא שאהדוא נעמה אל כפאר
וחסן חאלהם כקו' כי קנאתי בהוללים וג' "פכאטר כתיר
מן אל מומנין ימילון עשאהם פיה מן אסתחקאק ש
תואב כקו' ואני כמעט נטיו רגלי "ויטנון אן גמיע מא
תעבוא פיה מן עמל אל ינאלקאת כאן עבתא כקו' אך
ריק זכיתי לבבי פאטהר אללה נביה דאוד עלי מא פי
אנפסהם ואוגב עליהם אדא כטר דלך עלי אבואלהם
יעברוא כקו' עד אבא אל מקדשי אל חתי ידלו אל
אנביא או אל אומה אן יקרון פי כתאב אללה פאנהם
יקפון חיניד עלי עקובה האולי אל טאלמין כמא
כאן אך בחלקות ועלי תואב אל צאלחין אחוזת כקו
ביד ימיני "בעצתך וג' ; ופסרת ובריא אולם ולא
כטר להם פיקולון לעל בנהם מעה לאנ אשתקית
אולם מן אולי אלדי הו לעל תם געלתה מנסובא ש
ועברת מחלב עינימו טמוחא ומשכיות מצמראת עלי
אל אסתעארה לאן איני חלב עינימו שחם ואיצ' ש
משכיות מזכרפה והדה מעאני געלת תחת תלך אל
אלפאט ידיד בה אן אמודהם פי אל נעמה קד נאן אל
מקדאר "ופסרת מלא גראה מתל אשר מלאו לבני Est. 7,5
מה אמולה לבתך ואשבאההמא "פקאל קד צארת Ez. 16,30
מתיר מן קומה גריץ עליה ואל אינלפי ימינו אל
תמיני ואל עבארה אדואר; ופי אכר אל קצה עכס
קו' רחקיך בקול קרבת אים ויכון מלאכותיך
רסאילך מתל ויאמר חגי מלאך ייי במלאכות ייי

משכיל לאסף למה אלהים זנחת"

קול תפהים יסכח בה י אסף אללהם לא תכ'ל אלי
אל גאיה ולא יתקד גצבך פי קום הם רעיתך" זכר"
ארכר גמאעתך אלתי מלכתהא קדימא ואסבאט נ'
נחלתך אלדין פככתהם וגבל ציון אלדי סכנתה" הרימה"
ואטהר עקאבך עלי אל גלבאת אל דאימה ממא אגי
אל עדו פי אל קדס" שאגו צורריך" פאן קד זארו
אעדאוך פי וסט מחצ'רך וגעלוא להם פיה אתארא
ועלאמאת" יודע" תנערת כמא תדכל אל קואדים פוק
שעב אל חטב" ועתה פתוחיה יחד" ואלאן פגמיע נק'
נקושהא הם באל מעול ואל פוס יכהנעהא" שלחו באש
וקד כלו אל נאר פי מקדסך ובדלוא מסכנך וטרחוה
אלי אל ארץ" אמרו בלבם" חתי נסלחם קד קאלוא
ענא פי אנפסהם אגמעין למא אחרקוא גמיע מחאצ'ר
אל טאיקפי בלאדה" אותותינו לא ראינו" אנא לם נרי
איאתנא אלמאצ'יה וליס איצ'א נבי ואתינא ולא מענא
מן יעלם אלי מתי אל פרג" עד מתי אהים" פאלי כם
יארב יעירנא אל עדו וירפץ אל באגץ באסמך דאימא"
למה תשיב ידך" לא תרד ענהם ידך וימינך בל אפניהם
מן גוף ביתך" ואהים מלכי מקדם" ואנת אללה מלכנא
אל קדים פאעל אל מעונאת פי אל בלאד" אתה פוררת"
אנת אלדי מזקת בעזך אל בחר וכסרת רווס קוכב
שביה באל תנאנין עלי אל מא" אתה רצצת" ואנת
רצצת רווס אל מלתוין וגעלתהא מאכלא לקום
מפאוזין" אתה בקעת" ואנת שקקת לאבאינא אל עין
ואל אודיה ויבסת להם אל אנהאר אל גארה" לך יום"
לך אל נהאר מע אל ליל ואנת הייאת אל קמר ואל שמס
אתה הצבת" ונצבת גמיע תכום אל ארץ ואל קיט ואל
ברית אנת כלקתהמא" זכר זאת" פאדכר הדה אל
אמור אלדי עייר בהא אל עדו שעב אללה וקום גהי
רפצ'וא באסמך" אל תתן לחית" ולא תסלם ללסבעס
נפסא תסתהלך וחיוה צעפאך לא תנסא בתה" הבט
לברית" ואנטר אלי אל עהד פאן קד מלוא רעא

אל ארץ מאונא טלמא" אל ישב" ולא ירגע וניע
כאזא בל יכון אל ענעת ואל מסכין ימדחאן אסמך"
קומה יי" כדאך פקם יארב באל קסט ואכצם כצמאנא
וארכר מא לקינאה מן עצר —— נהאל כתירא
מן אל זמאן" אל תשכח" ולא תגעל תמד תצוית אעדאך
מנכיא ולא גלבה מקאומינא אל מדתפעך דאימא"""""
עברת למה אדים
זנחת" לא תכדל כמא עאדתי אן אפמד כל מסלחה פי
אםתדפאע בלא" ועברת הרימה פעמיך" אטהר עקאבך
לאן אל איצל ארפע קדמיך" ולמא נפי אל עקל הדא אל
כלאם אל מנסם עז אל קדים ונב אן יכון תחתה מעני הו
אל עקאב לאן אל קהר ימתל בוטי אל קדם מתל קו
עד אשית אויביך הדום לרגלך" ואיצא ולאמים תחת
רגליך" וקו אמרו בלבם מנם יחד ירד כה אל טבקה
אל תאניה מן אל אעדא קאלוא ענא אן אותותינו לא
ראינו והי גאשיא אן מא מצי מן אל איאת לם יפן כמא
נחכיה ואן מא נתאנאה אן יג מן טהור אל נבוה ליס יכון
כמא קאלוא אין עוד נבי ואן אל קץ ליס נעלם מתי הו
פחכי אל נבי גמיע דלך וכרלהם פיה ופסרת מקרבך
חיקך כלה" ביתך לאן בית אללה יסמי חיק מקו פיה
ומחיק הארץ וגו ואיצא וחחיק לה אמה" וקו אתה
רצצת ראשי לויתן מתל אל אעדא בחיה מלתויה כאנת
פקטע ראסהא וגעלת טעאמא לקום בדוין וקול נא
נאות חמס מענאה נאותינו חמס אנהם סכנוא בלדנא
טלמא""""""

עה

למנצח אל תשחת מזמור לאסף ש"

מטר יסבח בה ע' אספ אל מואטמן תשפע יקולון
לא תהלך" הודינו לך" חמדנאך" יארב לאסתחק
לאסתחקאקך ושמרנאך למא כאן אסמך קריב
מנא וקד קינא מן אענבאתך" כי אקח מועד:
קרא מלכת נמעת פאנא באל מסתקים אחכם
פיהם" נמוגים לוחתי באחת אל ארץ אן תמוג לו

בגשיע אחלהא לכנת אנא אתבת עמדהא פרמדא"
אמרתי להוללים" באן אקול ללמהוסין לא תמותהוא
וללטאלמין לא תרפעוא שאנכם" אל תרימו רפעה
תומו בהא אלי אלסמא ולא תתכלמוא באל כנא מענק
קוי" כי לא ממוצא "פאן דלך ליס מן אלמשרק ואל
מגרב ולא מן אל בראדי ואל גבאל חמל לכם "כי אלהי"
"ואנמא אללה הו אל חאכם ירפעהדא ויצעהדא"
כי כוס ביד יוי "יעקאבה שביה בכאס כמר כאתר
ממלו מזאגא מנגר כנחהא ויקינא גמיע טלחא א
ארץ ישרבון מן דראדיהא חתי ימצונהא" ואני ....
ואנא אכבר בדלך אלי אל דהר ואמנח עליה אלאה
יעקב" וכל קרני" ואדא גדע שאן אל טאלחין בקולי
הדא ארתפעת שאן אל צאלחין"
הודינו א אול אלדי הו ללדה
מחץ וסמא חמד לאן אל חמד קד יכון ללנבאר
ואל עאלם ועלי אנהמא לם יחסנא אלי אל חאמד"
להמא" וחודינו אלתאני ופסר שכרא לאן א שכר
אנמא יכון עלי אפצאל ואחסאן וקו תדכרו בצאר
עתיק הומקלוב תדברו עתק בצאר מתל ירוץ אליו
בצואר" ופסרת נגד מזה מנגד נצחהא מתל כמים
מוגרים במורד" וכמים הנגרים ארצה....

למנצח בנגינות מזמור לאסף שיר

מגד יסבח בה אלמואטבון מן א אכברת באלחאן
נודע ביהודה אלהים" יקאל קד עלמת אן אללה
פאקן פי חצן יהודה ופי אסראיל אסמה אל כביר
ויהי בשלם" ויצח אן טלאלה פי מדינה אל סלאם
ומוטנה פי ציון" שמה שבר רשפי קשת" אד כסר
הנאך מן להיב אל קסי וסיראתה אל מגן ואלסיף
וסאיר אלה אל חרב פרמדא "נאור" ויעלכם
אנך אל מכות אל אגל מן אל מלוך אל מפתרסה"
אשתוללו אבירי לב" אד סלבו אבטאל אל

54

קלוב ונאמוא פי צרעתהם ולם יגד דוי אל חול
קדרתהם" מגערתך אדי יעקב" מן זגרתך יא אלאה
יעקוב אסכת אל מוכב ואל כיל" אתה נורא אתה"
אנת אל מכית אנת ומן דא יקף בין ידיך מן חין תגצב
משמים" תסמעמן אל סמא אל חכם פי כאף בען
אהל אל ארץ ובעינהם יקרדון" בקום" ארא קאם
אללה באל חכם לוגית גמיע אל כאשען סרמדא"
כי חמת אדם" צארת חמיה אל נאס אלתי כאנת
אלאן תשכרך אד תתקלד פיהם בגמיע אל חמיאת
נדרו ושלמו" יקולון אנדרוא לה רבכם וסלמוא
לה אד תשאהדון גמיע אל מחיטין בקדסה יגלבון
הדאיא לכופה" יבינור רוח נגידים" ומנמא יפות אל
מדברין אראהם יניר מכופא ענד מלוך א ארץ"
פסרת מהדרי אלמלוך לאנה
ומתלהם כאל גבאל כקו אליך הרי המשחית וקו ארץ
יראה ושקטה יעני כאנת בען אהלהא והם אמטלומין
אד אסתראחו ממא כאנוא פיה בקו להושיע כל
ענוי ארץ סלה" ומעני כי חמת אדם תודך הו אן א
טאלמין מא דאם כאן אללה ימהל להם כאן אל
נאס יחתדרון ותדאכלהם אל חמיה פארא אנתקם
אללה מנהם רגע אל נאס יסבחונה וישכרונה בדלא
מן אל חמיה ואשתקקתה יבינר מן קו ועתה לא
יבינר מהם פגעלתה פותא"

והם אלטאלמין / בקו אשתהרו / א... לב / ואטלמון / ... אהלהא

למנצח על ידותון לאסף מזמור" עז

והדא מנד יסקה בה אל מואטבון מן אל אסף
וידותון" קולי א אדים ואצעקה" אללהם פאני
צותי אליך אד" אנדר ושותי אליך פאנצת לי" ביום
צרתי יי דרשתי" ופי יום שדתי אטלבך אדא אנצרת
עלי אפאתי באל קול פמא תפתר חתי אבת נפסי אן
תתעזא" אזכרה אדים" אדכר אללה ואהים מן
דמרה אשכו פית צור רוחי פרמדא" אחזת שמרות
וקד אכר אל סבבון עיני בברבת חתי ליס אתכלם"
חשבתי" ואדא חסבת אל איאם אל קדימה וסני
אל דהר" אזכרה נגנתי" ואנא אדכר חסרתי ואשכוהא
פי נפסי ותפתש רוחי ותקול" הל עולמים" חל אליא

דחר יכדל אללה ולא יעוד זיאדה פי רצא׳׳ האפס
והל כלא פי נלק אלי אל נציה או נזם עלי קול גיל ואגיא׳׳
השכח חנות א׳׳ והל נסי אל טאיק אל חנה או יגם עלי
רחמתה בגצב סרמדא׳׳ ואומר חלותי היא׳׳ ואדא קלת הדה
הי ינרעתי ומדה אפה אל עאלי׳׳ אזכר מעללי יה׳׳ אדכר
שמאיל אל אזלי כמא לם אזל אדכר קדימא אעגאבך׳׳
והגיתי בכל פעלך׳׳ ודרסת פי כתיר מן אפעאלך ונטת
פי תסאביבך׳׳ אלהים בקדש דרכך׳׳ אללהם פאולינא
מן סירך אל מקדסה פאנה לא אלאה אלא אללה אל
אכבר׳׳ אתה האל׳׳ אנת אל טאיק עאמל אל אעגובאת
במא ערפת אל אמם עזך׳׳ גאלת בזרוע עמך ופכת׳׳
קומך בדראע קוי בני יעקב וסבטי יוסף סרמדא׳׳׳׳׳
ראוך מים׳׳ אללה כמא ראך אל מא פוקת וראך אל
מא פארתד׳ ע ואדהשת אל גמור׳׳ זרמו מים׳׳ וסאלת
אל גיום מא ואעלנת אל שואהק אצואתא ויצארת
יטאעך סירא׳׳ קול רעמך׳׳ ומן גית רואעדך הון אל
פלך׳ אצואת אל ברוק אל עמארה פרגפת אל ארץ ותו
ותזלזלת׳׳ בים דרכך׳׳ וכאן פי אל מא טריקך וסבילך
פי אל גמיר מנה מן חית לם תערף אתארך׳׳ נחית כצאן
וסירת קומך כגנם מע מוסי והרון׳׳
פבדרת ידי לילה נגרה אפתי מהל
הנה יד יוי הויה׳׳ ואשתקקת נפעמתי מן ותפעם רוחו
פגעלתה כרבא ויצרפת חלותי היא צרעתי מן חלל
צריע וגעלת אות בקדש דרכך מסלה ונמיע מ ת
בעדהא מתאלא במא פעל אללה אולא׳׳׳׳׳

משכיל לאסף האזינה עמי תורתי׳׳ עח

קול תעלים ותפהים יסבח בה אסף אנשדו יא קומי אלי
הלאלתי ומילוא סמאעכם אלי אקואל פאי׳׳ אפתחה
פאני מפתתח ב מתאל וראוי אחאדית קדימה׳׳
אשר שמענו׳׳ אלתי סמענא פעלמנאהא ממא קצהא
לנא אבאונא׳׳ לא נכחד׳׳ ולא נכתמהא ען בניהם
אלי אכר גיל כל נקץ מדאיח אללה ועזה ואעגובאתה
אלתי צנעהא׳׳ ויקם עדות ביעקב׳׳ באן אקאם אל
שהאדה לבני יעקב וצייר אל שריעה פי אל אסראיל
אלתי אמר אבאונא באן יערפונהא בניהם׳׳

למען ידעו" לקבל אן יעלם אל גיל אל אכר מן אל
בנין אלדי' ינשון ויקצון דלך עלי בניהם" וישימו בא'
ויצירון עלי אללה תכלאהם ולא ינסון שמאילה ופראיצה
יחפטון" ולא יהיו כאבותם" ולא יכונוא כאבאיהם אל
גיל אל זאיל אל מכאלף אל גיל אלדי' לם יצלח ג' ניתה
ולם תדום מעה אל טאיק רוחה" בני אפרים" וכאן קום
אפרים פי דלך כנשאעבה או ומאידה קום אגתמעוא פי יום
חרב" לא שמרו" לם יחפטוא עהד אללה ואבוא אן
יסירוא בתוראתה" וישכחו עלילותיו" בל נסו [illegible]
תסאכיבה ואעגובאתה אלתי אוראהם [illegible] נגד"
ואל עגיב אלדי' צנע הרא אבאיהם פי ארץ מצר כאל
אל צאן" בקרעים" ואד שק אל בחר ועזהם ואגאזהם א'
מא כאל אטואר" וינחם בענן יומם" וסירהם באל
גמאב נהארא וטול אל ליל בצו אל נאר" יבקע צרים"
וכאן ישקק אל צואנאת פי אל בר ויסקיהם באל גמיר
אל עטימה" ויוציא נוזלים מסלע" ואכרג אל הואטל
מן אל צכר פאורד אל מא כאנהאר" ויוסיפו עוד"
עאדוא איצא אלי אן אכטוו לה וכאלפוא אל עאלי
פי אל מפאזה" וינסו א' ואמתחנוא אל טאיק פי קלובהם
במא סאלוא טעאמא מן גיר חאגה" וידברו באלהים"
פתכלמוא פיה וקאלוא איטיק ינצר לנא מאידה פי
אל בר" הן הכה צור" הב אנה קד צרב אל צואן חתי
פאץ מא ואודיה תגר פטעאם איצא ומכנה" אן
יעטינא או יצלח לקומה לחמאנא" לכן שמע יי'"
לדלך סמעהם אללה ואחל בהם עברה בנאר אש
אשתעלת פי א' יעקוב וגצב צער פי א' אסראיל" כי
לא האמינו באלהים" ממא לם יומנוא באללה ולם
יתקוא בגותה" ויצו שחקים ממעל" פאמר אל
שואהק אל עאליה ופתח מצאריע אל סמא" וימטר
עליהם" פאמטר עליהם מנא פאכלוה ומן דון אל
סמא אעטאהם" לחם אבירים" ואטעמהם טעאמא
גלילא ובעת לה בזאד שבעהם" יסע קדים בשמים"
תם סייר בריח אל קבול פי אל סמא וקאד בעזה
אל גנוב" וימטר עליהם כעפר שאר" פאמטר עליהם
לחמאנא כאל תראב וכרמל א' בחר מן טאיר דו
גנח" ויפל בקרב מחנהו" אוקע דלך דאכל עסכרהם
וחואלי מסאכנהם" ויאכלו וישבעו מאד" פאכלוא

ושבעוא גרא וכאן מא אשתהוה אעטאהם "לא זרו"
ביןאהם לם יתנכבוא ען שהותהם ועאר טעאמהם פי
פאהם" ואף אל היםיחתי חל בהם גצב אללה פקתל
מן אגלאהם ואגתא מן מכתאריהם "בכל זאת" פי כל
הדא אכטוא ולם יתקוא באעגובאתה "ויכל בהבל"
פאפנא מן איאמהם פי הבא ומן סניהם פי כבאל" אם
וכאן אדא יכאד אן יקתלהם אלתמסוה ויעודון פיטל
פיטלבוטה צדורה" ויזכרו כי אלהים צורם "ידכרון אנה
מעתמדהם ואל טאיק אל עאלי ולייהם "ויפתוהו בכ
פיכאדעונה באפואההם ויכארבונה
באלסנתהם" ולבם" וקלובהם גיר תאבתה מעה ולא
מאמונה פי עהדה"
והוא רחום "והו אל רחים יגפר אל דנב ולא יהלך
כתירא מא ירד גצבה ולא יתיר גמיע חמיתה" ויזכר
ידכר אנהם בשריון רוח מאר לא יטיק אן יעוד"
כמה ימרוהו במדבר" וכם כאנוא יכאלפונה פי אל
בר וישאקוה פי אל כמאוא" וישבו וינסו א" ויעודון
פימתחנון אל טאיק ויחדון קדום אסראיל" לא זכרו
ולם ידכרוא קדרתה יום אפתכהם מן יד אל עדו"
אשר שם במצרים" ומא צנע פי מצר מן איאתה ופי
בלד אל צאן מן בראהינה" ויהפך לדם" אד קלב
כלגאנהם דמא והואטלהם לם ישרבוהא "ישלח"
ובעת פיהם בכלט וחש פאכלהם ותמאסיחא פאה
פאהלכתהם "ויתן לחסיל יבולם" ואסלם אראהם
ללקראן ואכסאבהם ללגראד" יהרג בברד גפנם"
וקתל גפאנהם באל ברד וגמיזהם באל סקיע" ויסגר
ואוקע ללברד בהאימהם ומואשיהם לוהגא נאר"
ישלח בם חרון אפו" ובעת פיהם מן שדה גצבה אל
עברה ואל זגם ואל צרא מרסאלה מלאיכה אשקיא
יפלס נתיב "ופקם פיהם סככא לגצבה ולם יצד
אנפסהם ען אל מות בער מא קדם חיואנהם אלי
אל ובא" ויך כל בכור במצרים" תם קתל כל בכר
במצר ומסהא אול מנאיל מן מנאזל חם" וינחם לבטח"
וסירהם פי ותאק פלם יכאפוא וכאגנהם גטאהם
אל בחר" ויביאם אל גבול קדשו" ואתי בהם אלי גבל
קדסה אל גבל אלדי הו מאלכה בעזה" ויגרש מפניהם
וטרד מן בין ידיהם אממא אוקעהם

באל חבאל נחלה ואסכן פי מנאזלהם אסבאט אסראיל:
וינסו וימרו: והו ידוא פעד דוא בה לאבאיהם אנקלבוא כרמיה
קוס מורבה: ויכעיסוהו בבמותם: נצארוא יגאיצונה בביעהם
ויגצבונה במפסולהם: שמע אלהים סמע אללה דלך פאחל בהם יגברה
וזהד פיהם מן אל אסראיל: ויטש משכן שילה: פזהד
מסכן שילו כבא כאן אסכנה פי אדם: ויתן לשבי עזו
ונעל מחל עזה מסביא ופכר קומה פי יד אל עדו: ויסגר
ואסלם שעבה לאל סיף פאחל פי נחלתה עברה: בחוריו
אכלה אש: ואכל נאר אל סיף מן שבאבה ומאת מן אבכאריה
ולם יפרחוא: כהניו בחרב נפלו: ומן אתמתה מן וקע באל
סיף ומן אראמלה מן לא יבכון מפקודהם: ויקץ כישן ה'
חתי יקץ אללה שעבה ממא כאן כנאים פצאר כגבאר
מסתפיק מן כמרה: ויך צריו אחור: ויצרב אעדאהם פי
בעץ אעצאיהם מא געל להם בהא עאר אל דהר: וימאס
באהל יוסף: תם זהד פי מנזל יוסף ולם ידום אסתיאר
סבט אפרים: ויבחר את שבט יהודה: ואכתאר מן סבט
יהודה גבל ציון כמא אחב: ויבן כמו רמים: ובנא פיה
קדסה ללהבאת כסמאואת ואססה כאל ארץ אלי אל
דהר: ויבחר בדוד עבדו: ואכתאר דאוד עבדה חין
אכדה מן מחאבס אל גנם: מאחר עלות: פאתי בה
מן רעי אל חואמל אן ירעי ביעקב קומה ובני אסראיל
נחלתה: וירעם כתם לבבו: פרעאהם בצחה קלב וסירהם
בפהם תדבירה:

קול בני אפרים נשקי רומי קשת וכדאך
נהפכו כקשת רמיה: פהמא ואמתאלהמא מן רשוק
לא פי קול הושע ירידה בת אל זואג ואל רואג מן אר
טאעה כמן ירמי בסהם לא יציב: וקו' ען רוח אל אנסאן
אנה רוח הולך ולא ישוב לם יריד בה אן אללה עז וגל
לא יקדר אן ירדהא אליה ולא אנה לם יתימן דלך בל
הו קאדר וקד ועד בדלך ואנמא קאל לא ישוב אכבאר
ען טבע אל אנסאן אנה לא יטיק אן ירד נפסה
אלי גסמה בעד כרוגהא מנה מן קבל אל טבע אלא
אן שא אל בארי תבארך ותעאלי וכדלך קול איוב אם
ימות גבר היחיה ואיש שכב לא יקום כן יורד שאול
לא יעלה: אל גרץ פי דלך אנמא חכאיה צעף אל אנסאן
ועגזה וקצר ידה ען רגוע אל עודה מן קבל נפסה:

פאמתחנו
אלה לאצל
וכאפה
וישומהה
לם יחנטו
וינסו

אלא אן ישא אללה"
ופסרת וצפרדע אל תמאסח לאן אל צפרדע לא תקתל
והדי תקתל ולנא קריה יקאל להא אדם קול יהושע פיהא
הרחק מאד מאדם העיר פאליהא אומי בקו אהל שכן
באדם" וקולה ויתן לשבי עזו אראד אל ארון ויד יגרין
אחוד אראד קצה אל טחורים אלדי חל בפלשׁ ויקץ כישן
וג׳ מרדוד אלי פעל אללה אד מנע אל עקל דד דלך
עלי אל קדים ימכר ותסכה

עט מזמור לאסף אלהים באו גוים בנח

והדא ממא ומע׳ בה אל אסף יארב קד דכל מן אל
אמם פי נחלתך מן נגס הרכל קדסך ויגרוא מדינה אל
סלאם כלאקע א" נתנו" וגעלוא גת עבידך מאכלא לט
לטאיר אל סמא ולחום אברארך לחיואן אל ארץ""""
שפכו דמם כמים" וספכו דמאהם כאל מא חואלי
ירוש׳ ומא להם מן דאפן" היינו חרפה לשכנינו" חתי צרנא
עארא לגיראננא והזוא ותשויהא למן חואלינא" עד מה
וג׳" פאלי כם יארב תגד עלינא באידה או תשתעל כאל
נאר חמיתך" שפך חמתך" בל אטרחהא עלי אמם לא
יערפונך וממלכאת לא ידעון אסמך" כי אכל את יעקב
פאנהם קד אסתאכלוא אל יעקוב ואוחשוא מאואיה
אל תזכר לנו" ולא תדכר לנא אל דנב אל סאלף
ואסרע ברחמתך פתתלקאנא פאנא קד צעפנא גדא"
עזרינו אדי ישעינו" ועיננא יארב מאתנא במבב אסמך
אל כרים ונגינא ואגפר כטאיאנא במא אנת אהלה"
למה יאמרו הגוים" לא יקול אל אמם אין רבהם בל
ועדת פיהם בחיאתנא נקמה דם עבארך אל מספוך"
תבוא לפניך" ותצל אליך שהקה אל אסיר ועלי עטם
קדרתך אטלק דוי אל אמאתה מן כטרהם" והשב
לשכנינו שבעתים" ורד עלי גיראננא כתירא ועלי כל
כלפהם עקובה תעירהם אלדי עירונא יארב" ואנחנו
עמך ויצאן מרעיתך" ונחן קומך וגנם רעיתך נשכרך
אלי אל אבד ואלי גיל ואגיאל נקץ מן מדהתך"
הדא אל פצל תקדמה כבר עלם
אללה אנה סיכון מן כראב אל קדס ותבדיד אל אמה

וסאיר אלמצאיב אלתי חלת פסבק בדלך קבל כונה
ואנבא בה פי איאם דאוד ואלגואב ען אל מסלה הל כאן
מן כראב אל קדס בעד מעהדה אל מתקדמה אם לא
אלגואב פי גמיע מא עלם בה אללה קבל כונה פלו כאנת
אל חאדתה תכון עלי כלאף מא וצפה לכאן אל עלם
איצא חסבהא" וקד שרט שמר נפשות חסידיו נקול
אן אל צאלח ועז אן יזלמה אללה או יכתרמה בעד אן
יצמן לה אל תעויץ פי אל אכרה וקו והשב לשכנינו ש'
שבעתים ורד בה כתירא לא סבעה מחדדה כמא שרחנא
פי מא תקדם"

אדי נקול
אן בעד
ותהלים
אנה עלם
במא יכון
קבל כונה

ויקול
בשר
חסידיך
לחיתו
ארץ

למנצח אל שושנים עדות לאס' מז'"

פ

והדא מזמ' שהארה יסבח בה אל מואטבון מן ב' אסף
בליון ילקב באל סוסן" רועה ישראל" יא ראעי אסראיל
אסמע לנא יא קאיד ב' יוסף כאל גנם טועא יא סאכן ב'
כרובין אטהר" לפני אפרים" בחצרה ב' אפר' ובנימן ו
ומנשה אטהר אגברותך ואקבל אלינא במעונתה" אלה'
השיבנו" אללהם פאמתתבנא בנור וגהך ואגתנא"
יוי אלהים" יארב אל גיוש אלי כם תקלא צלוה קומך:
האכלתם לחם דמעה" וקד גדיתהם מן טעאם אל דמוע ואסקיתהם מן אל דמוע
אצעאפא" תשימנו מדון" ותגעלנא מתאכבין לגיראננא
ואעדאינא יהזו כמא" אלהים צבאות השיבנו" פיא אללה
אללה רב אל גיוש פרדנא בנור וגהך ואגתנא" גפן ממצרים
תסיע" וגפן רחלת בהא מן מצר טרדת אממא חתי גרז
גרסתהא" פנית לפניה" בעד מא נקלת מן בין ידיהא פאנלת
אצולהא ומלאת אל ארץ" כסו הרים צלה" וגטא אל
גבאל טלהא ואגצאנהא אל ארוז אל אלאה" תשלח"
ומדת עדוקהא אלי אל בחר ופראכהא אלי אל נהר"
למה פרצת גדריה" לם הדמת גדראהא פגנוהא מארה
אל טריק" יכרסמנה חזיר מיער" וקרצתהא חתי אל כנזיר ב' ברי
ווחש אל צחרא ירעאהא" אלהים צבאות" יא אללה רב אל
גיוש תוב עלינא אטלע מן אל סמא ואנטר לנא ואדכר
הדא אל גפן" וכנה" וחכלה גרסתהא בעזך ואלי גצן ב'
אודתה לך" שרופה באש כסוחה" אלתי צארת מחרוקה
באל נאר ומכסוחה וכאדתהמא מן זגרה בעזך ידאן"

תהי ידך" ואטהר עד עלי אמר תחת ימינך ועלי כלי
כליפה ארתה לך" ולא נסוג" ולא נזיג ען טאעתך ע
פאחיינא ונדעוא באסמך" יי' אלהים צבאות" אלההם
יארב אל גיוש כדאך פרדנא בטר ונחד ואגתנא"
פסרת שליש כולא מתל קול
וקל בשליש וקד יקאל קפיז" ועברת למה פרצת לא
תתגבר לאן אל מסלה אנמא הי פי רחמה ואסתר פאע
בלא ליס הי ען תעליל כבר מינאי" ופסרת ואדוה יגנוהא
כמא יקולוא אל ערב רטב יגני והדה מן אל אלפאט א
מסתפיצה פי אל משנה אד יקולון מלא האורה וסלו
וכדאך יכרסמנה יקרצהא חם מן אל אפאט
פי כלאם אל אמה אלמתור לם תדכל פי אל קראן
אלא האהנא" ופסרת על בן אמצת לך" גצן מתל
וינקותיה ויכון מעני השיבנו ג' מראר אל אול אסתנה
אסתתאבוד ונפראן ואל תאני רגעה אלי אל בלד
ואל קדס ולדלך אנבתה ותטעה" ואיצא פרינה ש
עדריה ואל גדר ש מלך ואל דולה לאנה יקול קבלה ז
איש ימינך ובן אדם הו כליפה אלדה פי קומה""""""

למנצח על הגתית לאסף"""" פא

קול יסבח בה אל מואטבון מן אל עבר אדום אל
גתי וא' אסף" הרנינו לאלהים עוזנו" רנטא אללה ה
עזנא ונגלבוא לאלאה יעקוב" שאו זמרה" ארפעוא
תסביח אל קדס ואעלנוא דפאפה ואל רקיק""" מן
עידאנה מע זנוגה" תקעו בחדש שופר" ואצרבוא
באל בוק פי הוום שהורה עלי צחיה פי איאם חג קומה:
כי חק לישראל הוא" פאן דלך רסם לא אסראיל ושריעה
לאלאה יעקוב עליהם" עדות ביהוסף שמו" ושהאדה
בירהא פי א' יוסף מד אכרגהם מן ארץ מצר אלי בלד
לא יערפון לגה אהלהא" הסירותי מסבל שכמו" וחין
אזאל עאתקהם מן אל נקל ואחאר אכפהם ען אל
נקיר" בצרה קראת" קאל להם מאל מא דעותני פי
אל שדה וכלצתך מנהא ואגבתך מן אל סתר ברעב
וקוה ואורתך אל תגרבה פי מא אל כצומה ומריה
סרמדא" שמע עמי" פאסמעוא קומי חתי אנאשדך

ויא אסראיל אקבל מני" לא יהיה בך אל זר" לא יכון
פימא בינך אלאה אכר ולא תסגד למעבוד אב גרי:
אנכי יוי אלהיך" אנא אללה רבך אלדי אצעדתך מן
בלד מצר אוסע פאך וסאל חתי אמלאה" ולא שמע
ואד לם יקבל קומי אמרי וי אסראיל לם ישא דלך"""
ואשלחהו" כלותהם מעתמד הוי קלובהם ויסירון פי
עקובה משאורהם" לו עמי" ולו כאן קומי יקבל מני
ואל אסראיל וסלכון פי טריקי" כמעט איביהם"""
לכנת ען קליל אהזם אעדאהם ועלי מצאיקיהם ארד
אפתי" משנאי יוי" וכאן אל כפאר וכצעון להם ותבקא
דולתהם אלי אל אבד" ויאכילהו מחלב חטה"
ואטעמהם מן לב אל חנטה כירא ומן אל ינואן אנא
אשבעהם עסלא"

קולה תקעו בחדש כי חק לישראל הו מא
אפרץ פי אל תוריה וביום שמחתכם ובמועדיכם
ובראשי חדשיכם וגו" ופסרת בכסא עלי נחוה לאן
תרגום זבח נכסתא" וכדלך ושחט ויכוס הו מא יצמן
אל פסוק על עלתיכם ועל זבחי שלמיכם" ועבח־ ב
עדות ביהוסף א יוסף לאן אבאנא כדא עאדתהם אד
יקולון יהונתן יונתן יהונדב יונדב יהוחנן יוחנן" ואמתא
דלך כתיר ומן שאנה אנה יגם יוסף אלי יעקוב מתל
קולה בני יעקב ויוסף סלה וקאל איצא רעה ישראל
האזינה נוהג כצאן יוסף כדאך קאל משפט לאלהי
יעקב" עדות ביהוסף ואל נקיד הו אל אנא אלדי ש
יחמלון פיה אל טין מן אתמן ומעני אבחנך הו קול
אללה אן אל קום אמתחנוא קדרתה ופאנוא מכתאין
ולדלך לם נפסרה אמתחנתך"""

מזמור לאסף אלהים נצב בעדת אל"""" פב

ומעני יסבח בה אסף אללה מנתצב אמרה פי אל
מחאצר פימא בין אל חכאם אדא יקצון" עד מתי
יקול להם אלי כם תחכמון באל גור ואל טאלמין תחאבון
סרמדא" שפטו דל ויתום" אחכמוא ללפקיר ואל יתים
ואנצפוא אל צעיף ואל מסכין" פלטו דל ואביון" ואפלתוא
אל פקיר ואל מסכין ונגוהמא מן יד אל טאלמין" לא ידעו

יאמן לא יערפון ולא יפהמון פהם פי אלט׳לאם יסירון
אלי אן תמיל אסאסאת אל ארץ״ אני אמרתי״ ולקד
כנת ארדת לכם אן תכונוא אשראפא ושבה אהל אל
עלו אגמעין״ אכן״ אדא בכם קד אכתרתם אן תמותון
כאל עאמה ותסקטון כבעץ׳ אל רוסא ען אל מרתבה
קומה ייי״ אללהם פקם באל קסט ואחכם לאהל אל
ארץ פאנך וארת אל דניא וכל אל אמם״

קולה בעדת אל בער מא צדר

בקול אלהים נצב דלך מתל אל אסמא אל מפוהה קול
שמרא וישלח ייי את ירבעל ואת בדן ואת יפתח ואת
שמואל והו קאיל ולם יקול ואתי״ וקול למך נשי למך
האזנה אמרתי ולם יקול נשי ואשבה דלך כדאך א
מעני האהנא אלהים נצב בעדתו״

שיר מזמור לאסף״״״ פג

וחדא מזמור יסבח בה אל אסף״ אלהים אל דמי לך״״״
אללהם לא אסכאת לעקאבך פלא תמסכה ולא ת
תקרה יא טאיק״ כי הנה אויביך״ לאן הודא אעדאיך
יהיגון ושאניך רפעון רווסהם״ על עמך״ ועלי קומך
יכתמוא אל סר ויתשאורוא עלי הודך יאלדי דכרת״ יתכאבתון
אמרו לכו״ קאלוא תעאלוא חתי נכתרמהם מן בין
אל אמם ולא ידכר אסם אסראיל זיאדה״ כי נועצו
וקד תשאורוא ותצאפוא כקלב ואחד ועליהם קד
עהדוא עהדא״ אהלי אדום״ אל אדום ואל אסמעליון
ואל מאביון ואל הגריון״ גבל ועמון״ ואל שראהו
עמאניון ואל עמאלקיון ואל פלסטיניון מע אהל צור״
גם אשור״ ואהל אל מוצל איצא אנצאפוא מעהם
פינאדוא עונא לבני לוט דאימא״ עשה להם כמדין
פאעמל בהם כמדין או כסיסרא ויבין פי ואדי
קישון״ נשמדו״ אלדין אנפדוא פי עין דאר ותצארא
מדרא עלי אל ארץ״ שיתמו נדיבמו״ ואגעל נבלאהם
מתל ערב וזאב ומתל זבח וצלמנע מנתכביהם״
אשר אמרו״ אלדין קאלוא עזמנא אן נחוז מואת
אללה״ אלהי״ יארבי אגעלהם כאל גראבלה או ע
קש בין ידי אל ריח״ כאש תבער יער״ או כנאר

תחרק אל שערא ולהיב ישתעל אל גבאל כן
כדאך אטלבהם בעואצפך ובזואבעך אדהשהם
מלא פניהם קלון וגו' ויעם ונהדהם חתי יעלמון אן אסמך
אללה יבשו ויבהלו וגו' ויכיבון ויתכבלון אלי אל אבד
ויכזון ויבידון וידעו כי אתה שמך פיעלמון אנך אללה
וחדך אל עאלי עלי גמיע אל עאלם
פסרת אל דמי לא אסכאת לאן אל
סכות ואל אמסאך ואל קראר ומא אשבה דלך ממא
כאן פי אל גנן מנסובא אלי אל קדים פאל עקל יקתצי
בררדה אלי אל מכלוקין פלדלך געלתה אסכאת אעני
אמהאל פי אל עקאב

למנצח על הגתית לבני קרח מז' פד

קול יסבח בה אל מואטבון מן ט' עובד ארום אל
נתי ואל קרח אל לואניון מה ידידות משכנותיך
מא אכתר ודנא למסכנך יארב אל גיוש נכספה וג'
אשתאקת נפסי תם חנת אלי צחון אללה וקלבי וג'
וגסמי ירננאן ללה אל טאיק אל חי גם צפור מתל
טאירה וגדת להא ביתא או דוריה אינאבת וכרא
געלת פיה פראכהא כדאך אנא ענד מדאבחך
יארב אל גיוש מלכי ואלאהי אשרי יושבי ביתך
אקול טובא למן כאן ביתך פאנהם ימדחונך פיה סר
סרמדא אשרי אדם וטובא אנסאן געלך עזה וג'
וקום כאנת קלובהם מכלינה עברי בעמק הבכא
ואל מארח פי ואד אל אותין יגעלונה כאל מעין מן
טרדהם אל מתתאבע ואל ברכאת ישתמלהא דלילהם
ולכו מחיל אל חיל אדא ימשון מן חצן אלי חצן
חתי יחצון אלי בית אללה פי ציון יי אלהים צ'
יקולון אללהם יארב אל גיוש אסמע צלותנא ואנצתנא
יא אלאה יעקב סרמדא מגננו ראה אלהים אלהים
אנטר לתרסנא ואמאמנא ואלי וגה מסיחך כי טוב
פאן אל מקאם יום פי צחונך כיר מן אלף פי גירהא
פלדלך אכתרת אן אסתכפת עלי בית רבי מן אל סכנא
ואכל אכביה אל טאלמין כי שמש לאן אללה
רבנא כאל שמס מניר וכאל תרס מוקי אל חנוא ואל

וקאר יעטינא ולא תמנע כירה מן אל סאירון בתמאם
ה' צבאות יארב אל גמיע כדאך טובא אנסאן ותק
בך

פסרת עמק הבכא הו ואד פי בלד אל שאם קאל
אללה לדאוד ענה ויהי כשמעך את קול הצעדה בראשי
בראשי הבכאים או תחדין ואשתקקת הסתופף מן סף
השער

למנצח לבני קרח מזמור פה

מגד יסבח בה אמואטכון מן בני קרח רצית ה' ארצך
טאל מא רצית יארב ען בלאדך ורדדת סבי יעקוב
משאת ען עמך ואחתמלת דנב קומך וגטית כטי
כטאיאהם סרמדא אספת כל עברתך ותמררת
ענהם כתירא מן עברתך ורדדת ענהם שדה גצבך
שובנו אלהי ישענו פכדאך יארב אסתתבנא יארב
נתנא ואפסך גצבך ענא הלעולם הל אלי אל דהר
תגצב עלינא או תמד גצבך אלי גיל ואגיאל הלא אתה
אלא אנך ועדת אן תעיד פתחיינא וקומך יפרחון בך
הראנו ה' חסדך אללהם פאורינא מן פצלך ואעטינא
מן גיאתך אשמעה מה ידבר מא נסמע מה מא
תבאטבנא יארב יא טאיק פאנך תקול סלאמא פי
לקומך ואברארך ולא יעודון אלי גהלהם אך קרוב
ויקינא אן גותך קריבא מן אתקיאך וכדאך מא יסכן
כרמך פי בלדנא חסד ואמת נפגשו אדא אהל אל
פצל ואל מערוף אלתקוא ודו אל נצפה ואל סלאמה
תקאבלוא אמת מארץ תצמח וכאן אל חק מן אל
ארץ ינבת ואל אחסאן מן אל סמא יטלע גם ה'
פאן אללה אינא יעטינא אל כיר ובלדנא יכרג אדאה
צדק וטאלבוא אל עדל בין ידיה יסירון וישגעון פי
טרקה אקדאמהם

תפלה לדוד הטה ה' אזנך עננו ט

יהדה צלוה לדאוד אסמע לי יארב ואגבני פאני
מסכין שמרה נפשי ואחפט נפסי פאצירי

כֿארא אללהם אנת עבדך אל ואתק בך" חנני יוו
אללהם רופני פאני אדעוך טול אל זמאן" שמח""
ופרח נפס עבדך פאני אליך ארפע טני" כי אתה יוו
לאנך יארב גואד גפאר כתיר אל אחסאן עלי גמיע
דאעיך" האזינה ייי תפלתי" אסמע יארב אלי ינלותי
ואנב ינותי פי תחנני" ביום צרתי אקראך" ופי יום
שדתי אדא אדעך אגבני" אין כמוך באלהים ייי
פאנה ליס מתלך יארב ולא פאעמאלך" כל גוים" וגמיע
אל אמם אלדין כלקתהם יגב אן יקבלון ויסגדון בין ידיך
יארב ויכרמון אסמך" כי גדול אתה" לאנך אל כביר
עאמל אל אעגובאת אנת אללה וחדך" הורני ייי""
אללהם דלני מן טרקך עלי מא אסיר בה פי חקאיקך
ואכלץ קלבי לתקוי אסמך" אודך ייי אהי" פאני אשכר
אשכרך יא אללה יא רבי מכליא ואכרם אסמך אבדא"
כי חסדך" לאן פצלך כביר עלי וקד כלצת נפסי מן אל
תרי אל ספלי" אהים" אללהם פעלת דלך חין קאם
עלי אל ואקחין וגמיע אל רהבין טלבוא נפסי ולם יגעלוא
כופך חדאהם" ואתה ייי" ואנת יארב אל רחים אל
רוף אל טויל אל אמהאל וכתיר אל פצל ואל אחסאן
פנה אלי" פול אלי ברחמתך ורופני ואעטי עבדך מן
עזך מא תגית בה אבן אמתך" עשה עמי אות לטובה""
ואעמל מעי איה עלאמה כיר חתי ינטר שאני ויכזון
אנך יארב אענתני ועזיתני""

לבני קרח מזמור שיר יסודתו בה פז

מנד יסבח בה אל מואטבין מן בני קרח והו נעת א
קדס אלדי אסאסה פי גבל מקדס" אהב ייי""
אללה מחב מחל ציון אפצל מן גמיע מסאכן יעקוב" א
נכבדות" יקאל עליך אל עטאיא יא קריה בית אללה
סרמדא" אזכיר" אדא אדכר אהל אל פרן ואהל
באבל ואקים בהם עארפי אקול הולא אל פלסטיניון
ואל צוריון מע אל חבשה מכתלטין הדא מנהם
מעמן ולד הנאך" ולציון יאמר" ולאן ציון יקאל
אנמא אל מולוד פיהא רגל ורגל כנאין פי וקתהא אהא
אל עאלי" ייי יספר" פאדא אללה יחצי כתאב מן

בין אל אמם גמיע מא ילד הנאך סרמדא ״ ושרים
וכדאך אל מלחנין מע אל מטבלין ינעתון גמיע עתר
עתרכם אלתי הי לכם כאל מעין ״
גריה פי קולה אזכיר רהב ובבל
ולינון יאמר הו אן אל ע אמה מכתלטין פיד כלוא
בעינהם פי בעץ ודכר מנהם ד אכתנארא ואנמא
יע פאמא הנ איש ואיש כואץ מקו פלאן ופלאן מדכורין
והדא כאן להם פי חאל דולתהם מערופא ענדהם
ואמא פי חאל גלותהם פאן אללה יחיני גמיעמן יתולד
מנהם פי מא בין אל אמם כמא קאל ייי יספר חותי
ידידהם מנסובין מגנסין מקו משפחות משפ לבד ״״״
ופסרת כל מעיני עתר לאן אל פבד ואל עשירה המא
כאל מעין למן ינשוא מנהא ולדלך קאל כל מעיני בך ״ למא
והם איצא כמנרא ולדלך קאל ממקור ישר״ ״״״

פח שיר מזמור לבני קרח ל עמל

והדא מגר יסבח סה אל מואטבין בגן כמ קרח ש
בתטביל ואנכה מפקם יתאובונהם אל הימן אל אזרוזי ואנכ'ה
ייי אלהי ישועתי ״ אללהם יארב מעותתי ארא צרכת
חראך נהארא או לילא ״ תבא לפניך ״ תצל אליך
צלותי ואסמע רנני ואנכמ ״ כי שבעה ״ פאן נפסי קד
אסתכתרת אל מצאיב וקד בלגת פי חיותי אלי אל
תרי ״ נחשבתי עם יורדי בור ״ וחסבת מע אל האלכין
במא צרת כרגל לא טאקה לה ״ במתים חפשי ״ כאל
מות אל חר וכאל צריע אל סאכני אל קבר אלדין
לם תדכרהם מדה וקד אנקטעוא מן נעמתך ״״״
שתני בבור תחתיות ״ כדאך געלתני פי שביה בביר
ספלי וכטלמאת וקער בחאר ״ עלי ״ ואסתנדת עלי
חמיתך ועדבתני גמיע אתיארך סרמדא ״ הרחקת
ואבעדת מעארפי עני במא געלתני מכרוהא להם
ומחבוסא פלא אכרג אליהם ״ עיני דאבה ״ וקד דבלת
עיני מן צעפי אדעוך יארב כל יום ואבסט אליך
כפי ״ הלמתים תעשה פלא ״ אקיל אלמותא תעמל
אל אעגובאת או אל האלכין יקומון פישכרונך דאימא ״
היספר בקבר חסדך ״ והל יקץ פי אל מקאבר פצלך

או חקאיקך פי מוצׄע אל אבאדה" היודע בחשך""""
והל תערף עגׄאיבך פי דׄאת אל טׄלאם או אחסאנך פי
ארץ אל מנסא" ואני אליך יי" ואנא אליך יארב
אסתגׄית ועלי מר אל צבאח אסתקבלך בצלותי""
למה יי" אללה פלא תבדלני ולא תחגׄב רחמתך ענ
עני אני" פאני צׄעיף מאר אלי אל תלף מן צבאי אחתמל
הייבתך אין מא אתגׄהת עלי עברו חרונך" ממא מר
עלי מן שדה גׄצׄבך ואהואלך אצטבתני" סבוני כמים"
חאטת בי באל מא פי כתיר מן אל זמאן ואחדקת בי
אגׄמע" הרחקת ממני" ואבעדת עני אל מחב ואל
צאחב וצאר מעארפי כשי טׄלאם""
ומעאן הדא אל מזמור יטׄן אנה לג
אנפס ואל אמר במא קדמנא אן גׄמלה אל ספר לדאוד
ואנמא הדא אל מזמור דפעה אלי בני קרח ובני הימן
יסבחון בה פאמר בני קרח אן ינדבון באל טבול פי אל
קדס ובני הימן יגׄאובונהם כמא קאל לענות והדה
לפטה ועלי אנהא מדגשה פהי תצלח אן תנצרף אלי
אל גׄואב מתל קו ביום ההוא כרם חמר ענו לה וקולה
הייתי כגבר אין איל במתים חפשי צרת כרגל לא טאקה
לה באל מות כמא קאל ואין שלטון ביום המות""
ונעת אל מות באנה חׄר לעלה קולה ואן אל נאס כלהם
כאל עביד במא יקהרהם וקולה הלמתים תעשה
פלא וסאיר אל קצה עבארתה כמא תקדם והו אנך
אן אהלכתנא פקד דהב אל פצׄל וסאיר אל קצה
לנא ופרג ענא""

פט

משכיל לאיתן האזרחי""""""

קול תפדים לאיתן אל אזרחי" חסדי יי" פצׄאיל
אללה אלי אל דהר אצפהא ואלי גיל ואגיאל אערף
חקאיקך בפאי" כי אמרתי" כמא עלמת אן פצׄלך
אבדא יבנא ואמאנתך תתבת מא אקאמת אל
סמואת" כרתי ברית" אלדי קלת אני עהדת עהדא
מע מכתארי וקסמת לדאוד עבדי" עד עולם"""""
אנא אתבת נסלך ללאבד ואבני כרסיך אלי גיל ואגיאל
ברמדא" ויודו שמים פלאך יי" אללהם כמא ש

ישכר אהל אל סמא פי גלך וחקאיקך פי גוק אל
מלאיכה "כי מי בשחק" באן יקולון מן פי אל שואהק
תעאדל אללה או ישבהה מן דוי אל טאקה "אל נערץ
בל הו אל טאיק אל מרהוב פי עצבה אל מלאיכה אל
כתירין ומכית עלי גמיע מחיטיה "ייי אלהי" פיאללה
יארב אל גיוש מן מתלך יא אולי יא ואתק וחקך עלי
מחאטיך "אתה מושל" וכמא אנת מסלט עלי קדרה
אל בחר ענד ארתפאע אמואגה אנת תהדיהא"
אתה דכית רהב" אנת הקקת אל מפתנין כאל צרעי וב
ובדראע עזך בדדת אעדאך "לך שמים" לך אל
סמאואת ואל ארץ ואל דניא באסרהא אנת אססתהא
צפון וימין" ומהב אל שמאל ואל גנוב אנת בראתה
בראתחמא ונבל תבור וחרמון לאסמך תצנע" לך
זרוע" ולך אל עטמה ואל גברוה וידך אל עזיזה וימינך
אל רפיעה "צדק ומשפט" ואל עדל ואל חכמה מהיא
כרסיך ואל פצל ואל אחסאן יחצראן בין ידיך" אט
אשרי העם" פטובי לקום עארפין אן יגלבון
לך אללהם בנור וגהך יסירון" בשמך יגילון כל היום"
ובאסמך יסרון טול אל זמאן ובעדלך ירתפעון"
כי תפארת עזמו אתה" לאנך פכרהם ועזהם ובר צאך
ירתפע שאננא "כי ליי" אנא ללה תרסנא ולקדוס
אסראאיל מנה מלכנא" אז דברת" ובחין כא טובת בוחי
ע אבראר וקד נעלת עוני מע גבאר לכם ורפעת אל
מכתאר מן קומה" מצאתי דוד עבדי" והו דאוד עבדי
אלדי וגדתה כמא ארדת ובדהני אל מקדס מסחתה"
אשר ידי" לכי תתבת קדרתי מעה ועמאתי תוידה"
לא ישיא" פלא יגתר אל עדו בה ודוי אל גור לא יעדבה"
וכתותי" פאני אחטם אעדאה מן בין ידיה ושאנירה
אגדמהם" ואמונתי וחסדי עמו" ואמאנתי ופצל
מעה ובאסמי ירתפע שאנה" ושמתי בים ידו""
ולא גירן פי מלוך כתידין כאל בחר ודגלה ופי אמם כא
אנהאר ימינה" הוא יקראני" והו אדא דעאני וקאל
אנת מנשיי ועאוקי ומעתמדי גאתני "אף אני בכור
אתנהו" ואנא אגעלה שריפא עאליא עלי מלוך אל
ארץ" לעולם אשמר לו חסדי" אלי אל דהר אחפט
לה אחסאני ועהדי לה מאמון" ושמתי לעד

זרעי·· ולא אנקטאע נסלה אלי אל אבד וכרסיה מא ד
קאמת אל סמא·· ואם יעזבו בניו·· ואן תרך בנוה
שראיעי ולם יסלכוא פי אחכאמי·· אם חקתי·· ואן
בדלוא רסומי ולם יחפטוא וצאיאי·· ופקדתי····
עאקבתהם באדאב עלי דנובהם ובבלאיא עלי גרו
גרומהם·· וחסדי·· ופצלי לא אזילה ענה ולא אנקץ
באמאנתי·· לא אחלל בריתי·· ולא אבדל עהדי ומא
כרג מן קולי לא אגירה·· אחת נשבעתי בקדשי··
קסם ואחד קסמתה באסמי אל מקדס לא אכדבה
פי דאוד·· זרעו לעולם יהיה·· נסלה יקים אלי אל דהר
וכרסיה מא דאם אל שמס·· כירח יכון עולם·· ותתבת חז'א
כאל קמר אלי אל דהר אלדי הו מאבד פי אל שואהק
סרמדא·· ואתה זנחת·· ואנת אן רדלתנא וקלתנא וזהדת
פינא ואחללת עברה במשיחך·· נארת ברית עבדך··
ואנשאת עהד עבדך ובדלת תאגה אלי אל ארץ··
פרצת כל גדרתיו·· ואתגרת גמיע גדראנה וגעלת
חצונה מנדקה·· שסוהו·· ואצטלמוה כתיר מן מארה
אל טריק וצאר עארא ענד גיראנה·· הרימות ימין
ורפעת אעדאיה ופרחת גמיע באגצניה·· אף תשיב
וורדת בואלה סיפה ולם תגעל לה קואמא פי חרב··
השבת מטהרו·· ועטלת מנברה וטחטחת כרסיה
עלי אל ארץ·· הקצרת ימי עלומיו·· וקצרת מן איאם
שבאבה ואשמלת עליה אל חיא דאימא·· עד מה
ייי·· ואקול אלי כם יארב תחתגב ענא פרג גאיה תש
תשתעל כאל נאר חמתך·· זכר אני·· אדכר מא נחן
ומא אל עמר אלדי כלקתה לנא לגמיע בני אדם
פאנה הבא·· מי גבר יחיה·· ואי רגל יחיא פלא ירא
אל מות או ינגי נפסה מן יד אל תרי סרמדא·· איה
ואין פצאילך אל אואיל יארב ומא קסמתה לדאוד
בחקך·· זכר ייי·· אללהם פאנטר ותדכר עאר אוליאך
אל קאילין טאל מא חמלנא פי חגרנא כתירא מן א
שעוב כאל תדלל לוהם אשר חרפו·· ותדכר מא עירוך
בה אעדאיך ומא עירו אתאר משיחך·· ברוך ייי
לעולם אמן ואמן·· פנקול תבארך אללה אלי אל אבד
אמין ואמין····
קולה אולא   עולם אשירה מענה לעולם אשירה

ומתלה כתיר וכ'אצה פי הדא אל ספר ישתמל עלי
מעאני הדא אל מזמור. ג' ג'אמע אל אול קאל פיה
יארב כמא יסבח אל מלאיכה נסלך אן תקבל תס
תסביחנא וצלותנא הו קולה ויודו שמים פלאך יי'
כי מי בשחק אלי חסד ואמת יקדמו פניך. תם ערף
אל כלאם אלי יש' פקאל הדעם תם ויג' אל קול אן
דברת בחזון פקאל ואג'בנא בחין קולת לדוד שויתי
עזר וסאיר אל קצה תם קאל ובעד מא ותקותה
בהדרה אל אמור פאנך אן כדלתנא וסלבת הדה אל
נעם פי דאר אל דניא פאנך לא תתרכנא אבדא בל
תד'כרנא כמא קאל ואתה זנחת ותמאס זכור יי'
חרפת עבדיך. פסרת חסין ואכרת מן לגה אל תרגום
לאנה ואחד אל ארץ ומא עליהא. ועמלת בכורי
שריפא לאסתחאלה אן יגיר דויד בכרא בעד מא הו
סאבעא. ופסרת ועד בשחק מובד מתל לעד ומתל
עו ועד. ועברת עלמה שוא הבא לאנהא אלפאט
ותתאור פתסתעמל עני אל חאגה....

תם אל גזו אלג' בחמד אלה

ויתלוה אל גזו אל ראבע

תפלה למשה איש האלהים וגו' צ

צלוה יסבח בה בני מוסי רסול אללה אלהם
ממא לא תזול לנא מעונא גיל בעד גיל. בטרם הרים
ומן קבל אן תנשא אל גבאל ותבתדי אל עמארה
מע סאיר אל ארץ וקבל אל דהר ומעדה אנת אל
טאיק. תשב אנוש. תראך אנסתתב אל נאס אלי
דכוה כמא קלת ארגעוא יא בני אדם. כי אלף שנים
אלדי אלף סנה ענדך כיום אמס אלדי קד מצי או
כנובה מן אל ליל. זרמתם שנה יהיו. כדאך געלתהא
באנהא תסיל ותציר כנומה ונחן פי יקטתנא כאל
חשיש אלדי ימצי. בבקר. ואן הו כאל נור ומצי פהו
פי עשיתה יחסב ונקיתה. כי כלינו. כדאך נחן נפני

בתננך ותהש מן חמיתך'' שתה'' אן געלת דנובנא
חדאך ונבאתאנא מקאבל נור וגהך'' כי כל ימינו'' כמא
כתיר מן איאמנא ולת בעבדתך ואפנינא סנינא כנגמה
ואחדה'' ימי שנותינו בהם'' לאנהא אנמא הי ע סנה
או אן עטמת פתמאנין סנה ואל רגבה פיה דגל וגו ואדא
דנא אל חינאד תטאירנא'' מי יודע'' פמן יעלם מקדאר
עזה גצבך חתי נעתבר ממכאפתך'' למנות ימינו'' מתל
אדדנא איאמנא אלדי הי מעדות חתי נכון נאתי בך
בקלב חכמה'' שובה יי'' פתב עלינא אלי כם נשקא
ואינפח ען עבאדך'' שבענו בבקר חסדך'' ואורינא
פי כל גדאה מן פצלך מא נרנן בה ונפרח פי באקי ע
איאמנא'' שמחנו'' ופרחנא מתל איאם עדבתנא
פידא סנין ראינא פיהא אל בלא'' יראה'' ויטהר עלי
עבאדך אחסאנך ובהאוך עלי בניהם'' ויהי'' ותכון
נעמה אללה רבנא עלינא ואעמאל דניאנא אינלחהא
לנא ואעמאל אכרתנא פאינלחהא''

הדא אל פצל פי מסלה אל תובה

עלי מא שרח פיה תשב אנוש עד דכא שובה יי עד
מתי ואנמא ענואנה תפלה למשה פאנה יעני בני מוסי
ולם יריד מוסי נפסה וכמא קדמת פי מא מצי מן
תפסיר אן הדא אל ענואנאת כלהא אנמא תנכתב
ען אל קום אלדי דפע אליהם דאוד הדה אל תסאביח
יסבחון בה כמא קאל אז נתן דויד בראש להודות ליי
ביד אסף ואחיו הודו ליי קראו בשמו וגו ותלידה
לבני ידותון ועלי הדא דפע אלי בני משה הדא
אל קול יסבחון בה וקד כאן גאיז ענד אבאינא אן
יקולון למשה ירידון בני משה כמא קאלוא אהרן
ובניו מקטירים על מזבח העלה ירידון ובני הרון
אי ינדורון בני אהרן ואשבה דלך'' ואל מעני פי קולה אלדי הו מן בני
מעון אתה ירידון אנך חמלתנא כתירא ואכדת ביד
בידינא וכנת לנא כאל מכאן אל חאמל באעתמאדנא
עליך'' ופסרת עד דכא אלי אל דקה מתל קול
ירמיהו לא דכאו עד היום הזה ומעני כי אלף שנים
הו באב תהליל יענון אנה יארב אל דאים אל בקא
ונחן נפנא ונביד כמא קאלוא שנותינו בהם שב
שבעים שנה ועמרנא קציר פלא תטאלבנא ותעדבנא

ופסרת זרמתם מן מעני כאל משתקא מן זרם מים
עזר " ואשתקקת עלומינו מן ונעלם דבר " ופסרת כי
גז חיש אל חצאד כמתל מא פסרת ירד כמטר על
גז זרעא וכמא הו משתק מן והנה לקש אחר גזי
המלך " וקולה מי יודע תם וצל בה למנות ימינו כן
הודע יעני בה אל קום יקולון אן אזמנא הי מחינה
מעדודה פלו כנא נערף דאימא מקוה נצבך ועקאבך
כמא נערף כאן אעמארנא פאניה כאן נחצר בין ידיך
בקלב חכמה ותתוב אליך " ונעלת ומעשה ידינו אל
אול פי אמור אל דניא ואל ב׳ פי אל אכרה עלי נטאם
אל דארין " " והדא קול אל עבד אל צאלח " "

ישב בסתר עליון בצל שדי יתל

ואידא אל נאס פי סתר אל עאלי ואל מסתתר פי צל
אל כאפי " אומר ליי׳ " אנא אקול לך ען אללה ש
מלגאי ומחצני ואלאהי אלדי אתק בה " כי הוא יצילך
אנה יכלצך מן פך ואתק ובא מודי " באברתו
ויחנך כאל טאיר אלדי יסתר פרושה ויכן באגנחתה
וחקיקה לך באל גיז ואל דרקה " לא תירא " ותכון
לא תכאף מן אל פזע לילא ומן סהם יטיר נהארא "
מדבר " ומן ובא יסיר פי אל אפל ומן חתף יגתאל פי
אל טהירה " יפל מצדך " ויקע מן גאנבך אלף ועשרה
ומן יסארך רבוה ואליך לא יתקדמון " רק בעיניך תביט "
עיאנא אן תנטרהם בעינך ותרא אל טאלמין תרי " כי
חשק " פאנך אנת אללה מלגאי אל עאלי צירתה ש
מוטנך " לא תאונה " פלים יצל אליך אל שר ואל בלא
לא יקרב בבאך " כי מלאכיו " אד יאמר לך במלאיכתה
יחפטונך פי גמיע טרקך " על כפים " יחמלונך עלי
אל כפין כלא תצדם רגלך בחגר " על שחל " ותטא אל
שבל ואל שגאע ותדוס אל צראגם ואל תנין " כי בי
חשק " ויקול הו ענדי למא שגף בטאעתי אפלתה
ואנצרה אדא ערף אסמי " יקראני " ואדא ידעוני ש
אגיבה ואנא מעה פי אל שדה אכלצה ואכרמה "
ארך ימים " טול אל עמר אשבעה ואוריה מעונתי "
קולה יושב בסתר עליון מן אל

נבי ללעבד אל צאלח יקול לה אומר לי״י מחסי ::
אקול לך ען אללה אנה סלכתך פקו אומר לי״י והדא
מתל קול אל כתאב ואמר פרעה לבני יש׳ נבכים הם
ואמר פרעה בני ישר׳ ופסרת ושלומית פלנא ונעכב
תמם קולה על תם כל הדור תם יקול לה ען אללה
כי בי חשק ::::

מזמור שיר ליום השבת ::

צב

והדא מזמור יסבח בה יום אל סבת : טוב להודות לי״י
מא אגוד אל חמד ללה ואל מגד לאסמך יא עליי ::
להגיד בבקר וג׳ : ויכבר בפצלך פי אל איאם ובאמאנתך
פי אל ליאלי : עלי עשור : עלי עשאשר ועוד מן אל
קדם ועלי דרס בזנג מן אלתה : כי שמחתני י״י בפ׳
למא פרחתני יארב בפעלך ומן עמל ידיך ארנן ::::
מה גדלו : מא אעטם אעמאלך יארב ומא אעמק
תקדירך נדא : איש בער : ואל אנסאן אגהל מן אן
יעלם גמיעהא ואבעד מן אן יפהמהא : בפרוח : ואל
טאלמין אן פרעוא באל עשב ונור גמיע פעלה אל גור
פאנה לאנפארהם אלי אל אבד : ואתה מרום ::::
ואנת ארפע אלי אל דהר יא רב : כי הנה איביך וג׳ ::
ואדא קיל הודא אעדאך יארב פאדא הודא אעד
אעדאך יבידון ויפתרק גמיע פעלה אל גור : ותרם
ורפעת שאני כארק אל רים וגמסתני פי דהן ריאן :
ותבט עיני : ונטרת עיני מפאקמי ואדא קאם עלי
אל אשראר סמעת אדני : צדיק כתמר יפרח ::
אן אל צאלח יפרע כאל נכלה ויכתר כאל ארז פי
גבל אל לבנאן : שתולים בבית י״י : ואן קומי מגד
מגרוסין פי בית אללה ופי צחון רבנא יפרען ::
עוד ינובון בשיבה : ינמון איצא פי שיבתהם ויכונן
דסמין ריאנין : להגיד כי ישר י״י : פאכברו אן אללה
אל מסתקים ואן מעתמדי לא גור ענדה ::::

י״י מלך גאות לבש וג׳

ויתפרדו

אללה אל מלך אל קדרה לבאסה לבאסה אל רבוביה
ומתקלדה אל עז מעה תתבת אל דניא פלן
המיל"נכון כסאך מאז" כראך כרסיך מהיא מן
חיניד ואנת אל אזלי" נשאו נהרות" אללהם ארא
תסאנאת אל אנהאר ורפעת אינואתהא ושאלת
מא כאן כפץ מנהא "מקולות" פאן מן אצואת אל
מא אל עטים אל גזיר ומן תמאר אל בחר ינות
אללה אגל פי אל רפע" עדותיך" ושואהדך מא
מאמונה גדא וביתך וטן אל קדס אללהם דלך
אלי טול אל זמאן"

קולה גאות לבש וכדלך התאזר לים
ירידבה אל לבאס ואל תקליד אל מנטקי לכאנה
ירידבה אל אסתחקאק ואל וגב אלדין המא ש
ממתנלין באל לבאס מתל קו פי אל מעאצי וילבש
קללה כמדו "וקאל פי אל נאלח גם ברכות יעטה
מורה" ואל מעני אסתחקאק ואל פסוקין מתצ
מתצלין נשאו נהרות מקולות מים יעני אן ינות
אללה אדיר במרום" מן נשאו נהרות" ונאזה מתל
נוה קדש מפכם באלף""

צג אל נקמות יי"" אל נקמות הופיע""

קאל פי עקובה אל טאלמין אללהם יא טאיק אל
נקם יא קאדיר עלי אל עקאב אטהרה" הנשא
תסאנא יא חאכם אל עאלם רד עלי אל מקתדרין
ז אילאהם" עד מתי" אלי כם מדה אל טאלמין ש
יארב ואלי כם הם יעזפון" וביעני" ירחון אל כנא
ויתכלמון בה ויתאמרון לה גמיע פעלה אל גל""
עמך יי" ושעבך יארב יקפצון ונחלתך יעדבון""
אלמנה" ואל ארמלה ואל גריב יהרגון ואל איתאם
יקתלון" ויאמרו "קאלוא לא יראנא אל טאיק ולא
יפהמנא אלאה יעקוב" בינו" אפהמוא יא נהאל
מן אל קום ויא חמקא מתי תעקלון" הנטע אזן""
אנא יגב אל סמע לא יסמע או כאלק אלנ טר לא
ינטר" היוסר גוים" או מודב אל אמה לא יעט

אל מעלם אל אנסאן אל מערפה ·· יוי ···
אללה עארף אפכאר אל אנסאן אנהא הבא ··
אשרי הגבר ·· טובא אמר תודבה יא אזלי
ומן שראיעך תעלמיה ·· להשקיט ·· פאן ש
דלך לתקדרה ען איאם אל שר חתי תכרא
ללטאלם אל הותה ·· כי לא יטש יוי עמו ··
אן אללה לא ידר שעבה ולא יתרך נחלתה
כי עד צדק ·· וסירגע אל חכם אלי עדל ש
בקול אל עבאד איצא ודאה יתבע מסתקימי
אל קלוב ·· מי יקום לי עם מרעים ·· אלדי ש
כאנוא יקולון מן יקם מעי באל אשראר ומן
ינתצב לי מע פעלה אל גלי ·· לולי יוי ·· ולולא אן
אללה עון לי לכאנת נפסי ען קליל קד סכנת
אל רדם ·· אם אמרתי ·· לכני אן קלת קד
מאלת קדמי באן אחסאנך יארב ידעמני ··
ברב שרעפי בקרבי ·· ומע כתרה אפכארי פי
קלבי פמואעדך תלהי נפסי ·· היחברך ·· אקול
איצחבך פי אל כרסי דו אל ארא והל יכון ש
צאנע אל דגל מעדוי אל רסם ·· יגודו ·· אלדין
יגתמעון עלי נפס אל צאלח ודם אל ברי יט
יטלמון ·· ויהי יוי ·· פאן אללה יכון לי חצאבא
ורבי מעתמד כני ·· וישב עליהם ·· ויורד עליהם
גלהם ובשדהם יעטבהם כדאך יעטבהם
אללה רבנא ··

קולה כי עד צדק וגו׳ ליס יעני בה
אן חכם אל בארי תעאלא כאן גורא תם
רגע אלי אל עדל לכנה יעני אן אל נאס כ׳
כאנוא יגורונה תם רגעוא אלי תעדילה ··
וקולה היחברך ·· יריד בה אהל אל הות ש
אלדין הם אל טאלמין לא יצאחבונך ולא
יכונוא פי תואבך ·· וקולה ויוצר עמל פסרתה
צאנע הו מתל קולה קום וירדת בית היוצר
ומא אשבהה ······

לכו נרננה ליוי נריעה לצור ישע

צד
צה

תעאלוא נרנן ללה ונגלב למעתמד גותנא
נקדמה ונתקדם בין ידיה בשכר ובמגני
נגלב לה כי אל גדול יי לאן אללה אל
טאיק אל כביר ואל מלך אל עטים עלי
גמיע אל אלאהאת אשר אלדי פי ידה
נהאיאת אל ארץ ותחליקי אל גבאל לה
אשר לו הים אלדי לה אל בחר והו צנעה
ואל יביס ידאה כלקתהא באו תעאלוא
נסגד ונגתוא ונברך בין ידי אללה כאלקנא
כי הוא אלהינו פאנה רבנא ונחן קום רע
רעיתה וגנם תדבירה אל יום אן קבלתם
אמרה אל פלא תגעבוא קלובכם כמא
כאן פי דאת אל כינומה ודאת אל מחנה
פי אל בר אשר אלדי גרבוני אבאיכם
ואמתחנוני תם ראו פעלי ארבעים שנה
ארבעין סנה אסתנגרת באל גיל וקלת
להם קום טאלוא אל ראי והם לם יערפ
יערפוא טרקי אשר חתי אקסמת
בגצבי אן הלווא אלי ראחתי

פסרת ותעפות הרים ש

תחליקא לאן אל אצל פיה מתועפות
ראם אלדי תפסירה ארתפאע אל ריס והי
אל קרון פלמא אנתקל אל כלאם אלי
אל גבאל געלתה תחליקא ותצליתה ויגאן
יהן היום יעני נכון רעשתה ואהל תדבירה
אל יום בסרעה אן קבלנא ואשתקקת
אקוט מן קטן פעלתה אקתצארא ומע
ומעני מנוחתי ראחתי אלתי אנזלתכם
פיהא

שירו ליי שיר חדש שירו ליי

סבחוא ללה תסביחא גדידא יסבח ללה
גמיע אהל אל ארץ שירו ליי סבחוא
ללה ובארכוא אסמה ובשרוא מן יום

אלי יום בנאתה'' סטיו בגים כמו [illegible]
פי אל אמם ברחמה ופי גמיע אל שעוב אעני באתה
מן אן אללה [illegible] ומשיח פי
גמיע אל [illegible] אן [illegible] אל
אל [illegible] אלה [illegible] אלאסמא [illegible]
הוד [illegible] לפניו [illegible] ואלבה [illegible]
ידיה ואל [illegible] ואל פכר פי מקדשה הבו ליי
ואן [illegible] להא [illegible] אל [illegible]
אל בנים ואל ע'' הבו'' ואעטוה יקאר אסמה
ואן [illegible] ואחמלוא אליה מנחה
השתחוו'' ואסגדוא לה פי בהגה מן קדסה
ואחדר [illegible] ואל ארץ''
אמרו [illegible] באל אמם אללה אל
מלך [illegible] אל [illegible] פלן תמיל ידין
[illegible] ישמחו השמים''
[illegible] אל אהל אל ארץ ויגלב
אהל [illegible] בח' [illegible] יעלז'' ותשתק אל [illegible]
[illegible] ירנן גמיע שגר אל שערא''
לפני [illegible] אללה [illegible] ואקבל ליחכם
פי אל ארץ וחכם לאהלהא באל עדל ולאמם
באמאנתה''

ייי מלך תגל הארץ ישמחו''

אללה אל מלך יסר אהל אל ארץ ויפרח
אהל אל גזאיר אל כתירה'' ענן'' אל גמאם
ואל צבאב תחוט בקומה ואל עדל ואל חכם
הייה כרסיה'' אש'' ואל נאר בין ידיה תסיר
ותפרע [illegible] אעדאיה'' האירו ברקיו תבל
ואנארת ברוקה אל דניא נטרתהא אל ארץ
וארתעדת'' הרים'' ואל גבאל כאל שמע אנר
אנחלת בין ידי אללה מן קבל סיד גמיע אל
עאלם'' הגידו'' ואכבר אהל אל סמא בעדלה
וראו גמיע אל שעוב כרמה'' יבשו'' כאב גמיע
עבדה אל פסול אל ממתדחין באל אותאן יס
סגד לה גמיע אל אלאהאת'' שמעה ותשמח''

ותסמע אהל ציון פרחוא ותסר בנאת יהודה מן ש
אגל סיאסאתך ואחכאמך יא רב לאנך אנת אל עאלי עלי גמיע
אל עאלם ותעאלית גדא עלי כל מעבוד אחבו
יא מחבי אללה אלשר לאנה חאפט ט
נפוס אברארה ומן יד אל טאלמין קד וכל נור
אור וזרע לטר מנבסט ללצאלחין ולמסתקימי אל
קלב אל פרח שמחו צדיקים ביי ונילו ואפרחוא יא אי
יא צאלחין באללה ואחמדוא דכרה אל מקדס

מזמור שירו ליי שיר חדש צח

ודרא מגדי כאן ימגד בה פי אל קדיש סבחוא
תסביחא גדידא לאנה צנע אל עגאיב
ואגאתת קומה ימינה וקודרתה אל מנזהה
הודיע יי ישועתו אעלם אללה גותה ולעיון אלאמם
כשף עדלה זכר וכר אחסאנה ואמאנתה
לאל אסראיל ונטר גמיע אקטאר אל ארץ ש
וסבחוא מעונת רבנא הריעו גלבוא ללה ש
יא מעאשר אהל אל ארץ סבחוא ורננוא ומג
ומגדוא זמרו ומגדוא אללה בעוד פי קרתה
בה מע צות אל תמגיד בחצוצרות ובאל בוקאת
וצות בוק גלבוא בין ידי אל מלך אללה ירעם
וירעב אל בחר באסרה ואל עמארה וסאכניהא
נהרות ואהל אל אנהאר יצרבון אכפהם ואהל
אל גבאל ירננון אגמעין לפני יי בין ידי אללה
אד גא ליחכם פי אל ארץ יחכם לאהלהא באל
עדל וללאמם באל מסתקים

קולה פי מואצע כתירא שיר
חדש יריד בה דואם אל תסביח והו תגדידה
חאל בעד אכרי וקולה לפני יי כי בא לישפט יריד
מעניה הו פי ראתה אד כאן אל אנתקאל מחאא
אל קול בה עליה ולכנה יריד מעניה באל חכם
ואל תואב ואל עקאב

יי מלך ירגזו עמים ישב כר צט

אללה אל מלך ירמוא מנה אל כפאר ולאנה
סאכן אל כרובין ימילון מן אל ארץ ״ יוי ״ וטהר
כבראיה מן ינון אנה אל רפיע עלי גמיע עאם
ידון ״ פישכר אחלהא אסמך אל כביר אל מכיף
אל קדוס ״ ועז מלך ״ ועז אל מלך אל מחב אל
חכם באן יקולון אנת היאת אל מסתקים אל
חכם ואל עדל פי אל יעקוב אנת צנעתהמא ״
רוממו ״ פרפעו אללה רבנא ואסגדוא אלי קבלה
סכינתה פאנה אל קדוס ״ משה ואהרן ״ רב מוסי
והרון מן אמתה ושמואל מן מסתגאבה ידעון
אלי אללה פיגיבהם ״ בעמוד ענן ״ בעמוד ״ מן
גמאם יכאטבהם פחפטוא שואהדה ורסם
אעטאהמא ״ יוי ״ אללהם יארב אגבנא כמא
אגבתהם ולם תזל להם רבא גאפרא ומנתקמא
באסבאבהם ״ רוממו ״ כדאך ארפעוא אללה
רבנא ואסגדוא אלי קבלה קדסה פאן אללה
רבנא קדוס ״

פסרת עמיך הנא כפאר לעלמי אנה
אנמא קיל בעץ אל אמם וקד כאן קבל הדא
מן מלכה לא תמיל בה אל ארץ והו קולה אף
תכון תבל בל תמוט פלמא קאל הנא תנוט הי
הארץ וכאן תמוט ותנוט פי מעני ואחד רגעת
בה עלי אל כפאר ״ וקולה רוממו רפעה באל
תסביח לא גיר ומדחה גל ועז נפסה במוסי והרון
ושמואל תרגיב לנא פי אל צאלח חתי נקול רב
יתבאהא בעבאדה אל צאלחין יגב אן נרגב פי
טאעתה חתי יגיבנא כמא אגאבהם ולדלך אי
אעתמרת ענית יוי אות כי אתה עניתם ״

ק מזמור לתודה הריעו ליי כל הארץ

והדא מזמור פי שכר גלבוא אללה מעאשר ״
אהל אל ארץ ״ עבדו ״ אעבדוא אללה בפרח ״
ואדכלוא בין ידיה ברנן ״ דעו ״ ואעתרפוא באנה
אללה הו צנענא ונחן לה שעבה רעיתה ״ באו ״ כנם
ואדכלוא אבואבה בחמד ויצחונה במדיחה ואש

ואשכרה ובאו׳ יבוא אסמיה׳ כי׳ אן אללה אל נעאד
אלי אל דהר פצלה ואלי נסל ואגיאל אמאנתה׳׳

לדוד מזמור חסד ומשפט

מנד לדאוד עלי אל אחסאן ואל חכם אסבח ולך
יארב אמגד׳ אשכולה׳ ואתפהם פי אל טריק׳ אל
צחיח חתי יאתיני ואסיר בצחה קלבי פי וסט
ביתי׳ לא׳ ולא אנצב חדא עיני כלאם פגור ועמל
האידין שנאת חתי מא ילאזקני׳ לבב׳ ידו אלי
קלב אל עפר יזול עני ואל שריר לא אערפה׳׳
מלשני בסתר׳ ואל לאסע צאחבה טרא אנעבה
ואל שאמך אל עינין ואל ואסע אל קלב לא
אסתטיע מעהמא צברא׳ עיני׳ ועיני אבדא פי
מאמני אל בלאד ליקימון מעי ואל סאלך
פי אל טריק אל צחיח הו יכדמני׳ לא׳ ולא יכן
יקים פי מנזלי צאנע אלרב ואל מתכלם באל
באטל לא יתבת חדא עיני׳ לבקרים׳ ועלי מר
אל גדואת אעטב כל פסאק אל בלאד ואקטע
מן מדינה בית אללה כל פעלה אל גל׳׳

נבין הדא אל פצל צפ׳
צפאת אפעאל אל צאלחין ומנאנבתהם אלר
שר׳ ותפסרת מלשני לאסע לאן אל אצל לשון
ובה ילסע בעץ אל נאס בעצא ואיצא פי אל
כלמה תפכמא מתל שכני בחגוי סלע׳ תפשי
מרום שוכן ותפש ומתל חצבי מרום חקקי ש
בסלע׳ יחו חצב וחקק כדאך הו מלשין׳׳

תפלה לעני כי יעטף ולפני יי

והדה צלוה מורדכי עלי לסאן אל צעפת אלדא
ותצגור ובין ידי אללה ישפכו בתמה׳ יי׳ אללהם
אסמע צלותי ותנאתי יצל אליך׳ אל׳ ולא תחגב
רחמותך עני פי יום שדתי ואסמע לי יום אדעוך
וסריעא אגבני׳ כי׳ פאן קד פני כתיר מן איאמי
כמא יפני אל הבאן וקד נברת עטאמי באל

מכתוקד הופח בעשב וקד ינרב קלבי פי
עשב ויבס חתי נסית אכל טעאמי מקול ש
ומן ינות תנהדי קד לזק עטמי בלחמי דמיתי
ושבהת אל קוק אל מדי פי וחשותה ויגרת ש
כבאס אל מראבאת פי כלותה שקדתי וקד
ראבטת פי מא יגרת כטאיר מנפרד עלי סטח
כל טול אל זמאן עירני אעדאיי ומהגני בי
יחלפון כי ובאני אכלת אל רמאד דון אל
טעאם ומזגת סקיאיי מן בכאיי מפני מן ש
קבל גצבך וסכטך אלדין כאנך חמלתני תם
טרחתני אליהמא ימי כצל עבר ועמרי כאל
צל אל מאיל ואנא כאל עשב איבס ואתה יי
ואנת יארב אל דאים אל בקא ודכרך מעכל
גיל וגיל אתה אסלך אן תקום באמר ציון
מרחמתך פאנה וקת תרופהא פיה וקד בלג
אל מועד כי וקד רצי עבידך בחגארהא
קנועא ויראפון עלי תראבהא איצא ויראו
פיכאת אל אמם אסם אללה וגמיע מלוך אל
ארץ כרמך כי אדא בנא אללה ציון וטהר
פי כרמה פנה ואלתפת אלי צלוה מן הו ש
בעטוב ולם יזרי בהא תכתב פלתכתב הדה
אלי אל גיל אל אכר חתי יכון אל קום אלדין
יכלקון ימדחון אל אזלי כי אדא אטלע
מן רפעה אל מקדס כדאך אללה מן אל
סמא אלי אל ארץ ילתפת לשמע פיסמע
שהיק אל אסיר ויחל דוי אל אמאתה
לספר וקץ פי ציון אסם אללה ומדחתה
פי ירושל בהקבץ פי אנתמאע אל שעוב
אגמעין ואל ממלכאת ליעבדוא אללה
עטד וקד אינעת פי הדא אל טריק קואיי ש
וקצר ענהא עמרי אומר אקול יא טאיקי
לא תרפעני מן נצו עמרי אלי גיל אל אני אל
אליתי חי בקאוד לפנים פאנך אססת ש ארץ
קדימא ועמל ידאך אל סמאואת המה
יהי ותבידי ואנת אל תאבת וכלהא כאל תוב
תבלא וכאל לבאס תמיזהא פתמיני ואתה

ואנת הו לא סנין לך פתפנא ״ בני עבדיך ״ בני עבידך
יסכנון ונסלהם בין ידיך יתבת ״״
פסלת ישפך שיחו ישכו בתה לאן
פי איוב מתל דלך שיחו שכו ובת ואלחקת פי
קו כי אפר כאני ופי קו כי נשאתני כאנך לאן א
קול מתל ליס הו תחקיק וקו כי רצו יריד בה
אן אל קום אולא כאנוא פי אל קדס יזרון בה
ויכטון פיה ואלאן צארוא יטלבונהא אתרבי
בעד עין יגלון תראבהא פכיף עמראנהא ״
ופסרת הערער אל עכוב מתל קול ירמיה והיה
כערער בערבה והו נוע מן אל שוך ומעני קול
ענה בדרך כחי יריד בה הדא אל טריק טו
טריק אל צבר ואל דינא ונחן פי אל גלות קד
צעף קוונא עמהא וקצר עמרנא מדהא ממא
טאלת ומעני אומר אי אל תעלני וגו נקול יי
יארבנא ליס פי מקדאר אחתמאלנא הדא
תחכם עלינא מתלא באלף סנה שקא די עדך
מתלא כיום והי עדנא טולה עריצה לאן אנת
דור דורים שנותיך ונחן אימאנא מנאזה כמא
קאל בחצי ימי פלא תרפענא מן דרגתנא אלי
דרגתך פתלזמנא אל אחתמאל אל ענת וקולה
בני עבדיך חמה יאבדון דלך תואב אל צאלחין בעד
ובקיאהם בעד פנא אל סמאואת ואל ארצין ״״״

קג לדוד ברכי נפשי את יי וכל קרבי

קול לדאוד בארכי יאנפסי אללה ויא גמיע
אעצאי אסמה אל מקדס ״ ברכי נפשי ״ יאנפסי
בארכי אללה ולא תנסין שיא מן אלאיה ״
הסולח לכל עוניכי ״ אנה אל יצפח גמיע דנובך
אל משפי גמיע אוגאעך ״ הגואל ״ אל פאך מן אל
פסאד חיאתך אל מתוגך באל אחסאן ואל
רחמה ״ המשביע ״ אל משבע גדאך כירא חתי
יתגדד שבאבך כריש אל נסור ״ עשה צדקות
יי ״ כדלך אללה עאמל אל עדל ואל אחכאם
לכל מגשום ״ יודיע ״ אלדי יערף מוסי מן סירה

71

ובני אסראיל מן שמאילה ׳׳ רחום וחנון יי׳׳ אן
אללה אל רחים אל ראוף אל טויל אל אמהאל
וכתיר אל פצ׳ל ׳׳ לא לנצח יריב ׳׳ לא יכ׳צם אלי
גאיה ולא יחקד אלי אל דהר ׳׳ לא כחטאינו ׳׳ ש
כמא כת׳ירא לם יעמל כ׳טאיאנא ולם יכאפינא בנא
כדנובנא ׳׳ כי כגבוה שמים ׳׳ בל כשמך ׳׳ אל סמא
פוק אל ארץ׳ כדאך עט׳ם פצ׳לה עלי אתקיאה ׳׳
כרחוק מזרח ׳׳ וכבעד אל משרק מן אל מגרב
אבעד ענא נדומנא ׳׳ כרחם אב על בנים ׳׳ כרחמה
אל אב עלי בניה כדאך רחמה אללה עלי אתקיאה ׳׳
כי הוא ׳׳ לאנה עאלם בכטרנא ומדכור ענדה אנא
תראב ׳׳ אנוש ׳׳ ואן כאן אל אנסאן כאל חשיש
עמרה וכנואר אל נחרא כדאך ינור ׳׳ כי רוח ׳׳
אל ריח תמר בה אל ריח פינא ולא ימתאז מכאנה
זאיד ׳׳ וחסד יי׳׳ פצ׳ל אללה מן אזל אל דהר אלי
אכרה עלי אתקיאה ואחסאנה לבני אל בנין ׳׳
לשמרי בריתו ׳׳ לחאפטי עהדה ולדאכרי פרא
פראיצ׳ה ואל עאמלין בהא ׳׳ יי׳׳ אללה פי אל סמא
היא כרסיה ומלכה מסלט עלי אל כל ׳׳ ברכו יי׳׳
בארכוא אללה יא מלאיכתה אל גבארה באל
קוה אל מטיעוא אמרה ואל קאבלין כלאמה ׳׳
ברכו יי׳׳ בארכוא אללה יא מעשר גיושה
ויא כדאמה אל עאמלוא רצ׳אה ׳׳ ברכו יי׳׳
בארכוא אללה יא מעשר כלקה פי גמיע מואצ׳ע
סלטאנה כדאך בארכי יא נפסי אללה ׳׳

ברכי נפשי את יי אלהי גד׳ מ׳ קד

בארכי יא נפסי אללה וקולי אללהם יא רבי אנת
אל כביר גדא אל בהא ואל בהג לבאסך ׳׳ עוטה
אור משתמל באל נור כאל שמלה ואל מאד
אל סמא כשקה ׳׳ המקרה במים ׳׳ אל מסקף
באל מא עואליה אל מציר אל גיום מרכב
אמרה אל מאר בה עלי אגנחה אל ריאח ׳׳ עשה
אל ינאנע מלאיכתה אריאחא וכדאמה אל נאר
אל סאטע ׳׳ יסד ארץ ׳׳ ואסס אל ארץ׳ עלי

הואתהא פלן תמיל אלי אל דהר אבדא ״ תהום
כדאך אל גמר אנת גטיתה כאל לבאס ועלי אל
גבאל תקף אל מיא ״ מן ״ ומן זגרתך יהרבן ומן
צות רעדך יחפזון ״ יעלו הרים ״ פי צעודהן גבלא ש
וינזלן בקאעא אלי אל מוצע אלדי אססתה ״ [ל]
להם ״ גבול שמת ״ ואל תבם ״ גזרתה לא יגוזונה
ולא יעודון אלי אן יגטון אל ארץ ״ המשלח ״
יא מרסל אל עיון פי אל אודיה תמשי בין אל גבאל
תסיר ״ ישקו ״ תסקי גמיע חיואן אל בריה תכסר
בהא אל וחוש עטשהא ״ עליהם ״ ועליהא יסכן
טאיר אל סמא ומן בין אל אגצאן תעלן אצואתהא.
משקה הרים ״ יא מסקי אל גבאל מן עלאליה
ומן תמר צנעך תרוי אל ארץ ״ מצמיח חציר
יא מנבת אל חשיש ללבהאים ואל עשב לדוי
בהימה אל אנסאן ויכרג אל טעאם מן אל ארץ
ויין ישמח לבב אנוש ״ ואל כמר אל מפרח קלב
אל אנסאן ואל דהן אל מברק אל וגה ואל כבז
אל סאנד קלב אל אנסאן ״ ישבעו ״ ואדא תרוי
שגר אללה וארז אל לבנאן אלתי גרסהא ״
אשר ״ אלדי יעשש פיהא אל עצאפיר אלתי
הנאך ואל חדאה ומא אשבההא אלתי ביותהא
פי אל ברותים ״ הרים ״ ואל גבאל אל שאמכה ותין
ללועול ואל צכור אל מכנה אל ובר ״ עשה ירח
וצנע אל קמר לאוקאת יעדד אל שמס אלי מגיבהא ״
תשת חשך ״ ויא אלדי תגעל טלאמא פיציר
לילא ופיה ידוב גמיע וחש אל שערא ״ הכפירים
ואל צגאר מן אל זאירה פי טלב אל פריסה ו
תטלב מן אללה רזקהא ״ תזרח השמש ״ ואדא
תשרק אל שמס יגתמעון ופי מואטנהם ירב
ירבצון ״ יצא אדם ״ פיכרג אל אנסאן אלי ש
שגלה ועמלה אלי אל עשי ״ מה רבו מעשיך
מא אעטם אעמאלך יא רב כלהם בחכמה ד
עמלתהם אל ארץ באסרהא מלאה ״ זה הים
הדא אל בחר כביר ואסע אל שטין פיה
דביב לא אחצא לה מן חיואן צגיר מע כביר
שם ״ ופיה תסיר אל סכן ואל מלתוי אלדי

כלקתה ילעב פיה ״ כלם אליך ישברון ״ וכלהם
ירגבך אן תעטיהם טעאמהם פי וקתה ״ תתן
ואנת תעטיהם מא ירתזקון ותפתח ידיך פיש
פישבעון כירא ״ תסתיר פניך ״ ויא אלדי אדא
תחגב רחמתך ענהם ירהשון ואדא אדואחהם
יתופון ואלי אל תראב ירגעון ״ תשלח רוחך ״
ואדא תבעת רוחך פיהם יחשרון ותגדד ונה
אל ארץ באל עמארה ״ יהי כבוד יי׳ לעולם
ויכון כרם אללה אלי אל דהר ויסר אוליאה
באעמאלה ״ המביט לארץ ״ ויא אל מלתפת
אלי אל ארץ פתרתעד ויזגר אל גבאל פתדכן ״
אשירה ליי׳ ״ אסבח אללה מא דמת חיא ואמ
ואמגד רבי מא בקית ״ יערב עליו שיחי ״ ואסלה
אן יזלף עדה נטקי ואנא אפרח באללה ״ יתמו חטאים
ויפנא אל כטאין מן אל ארץ ואל טאלמין אינא
יהלכון פבארכי יא נפסי אללה וסבחי אל אלה ״

הודו ליי׳ קראו בשמו הב״ע

אחמדוא אללה ואדעוא באסמה ועדפוא א
אמם שמאילה ״ שירו ״ וסבחוה ומגדוה ועדוא
גמיע אעגובאתה ״ התהללו ״ ואמתדחוא באסמה
אל מקדס כראך תסר קלוב טאלבי אללה ״
דרשו יי׳ ״ אטלבוא אללה ואטלבוא אן יעזכם
ואבתגוא רחמתה דאימא ״ זכרו נפלאותיו ״
ואדכרוא אעגובאתה אלתי עמלהא וברהינה
ואחכאם אמרה ״ זרע אברהם ״ יא נסל אברהים
עבדה ויא בני יעקוב מכתאריה ״ הוא יי׳ ״ אנה
אללה רבנא ואן אחכאמה פי גמיע אל עאלם
נאפדה ״ זכר ״ וקד דכר עהדה אלי אל דהר
ואמרא ועד בה אלי אגיאל כתירין אשר כרת
אלדי עהדה מע אברהים וקסמה לאסחק
ויעמידה ליעקב ״ תבתהמא ליעקוב רסמא
ולאסראיל עהדא אל דהר ״ לאמר ״ קאילא
לך אעטי בלד כנעאן כסוה נחלתכם ״ בהיותכם
חין כאנוא דוי אחינא קלילין וגרבא פיה ״

ויתהלכו" יסירון מן קביל אלי קביל ומן ממ
ממלכה אלי קום אכרין: לא הניח" ומע דאך
לם ידע אדמי אן יגשמהם וובך אל מלוך בסבב
בסבבהם" אל" קאל לא תודו מסחאי ולא
תסוא אלי אנביאיי" ויקרא רעב" תם אחל אל
גוע באל בלד פכסר אל טעאם ומא יענה" שלח
וכאן קד בעת בין ידיהם ברגלהו יוסף אלדי
ביע עבדא" ענו" ועדבוה באל כבל פי רגליה וחנ
וחצלת נפסה פי אל חדיד" עד" אלי וקת דנא פר
פרגה אקאם קול אללה סבכה" שלח מלך" פמנה
אל מלך פאטלקה וסלטאן אל אמם פחל ענה"
שמו" וסירה סידא עלי מנזלה ומסלט עלי גמיע
מלכה" לאסר" ליחבס רוסאה בראיה וליחכם
אשיאכה" ויבא" תם דכל אסראיל אלי מצר וכאן
יעקוב חינד פי בלד חם גריבא" ויפר" ולמא את
אתמר קומה גדא ועטמה מן אעדאיה" הפך לבם
אנקלבת קלובהם פשנו שעבה ואנתאלוהם
שלח" תם בעת במוסי רסולה והרון אלדי אכתארה
שמו" פאחלא בהם אמור אל איאת ואל בראהין
פי בלד חם" שלח בחשך" ובעת באל טלאם פאטלם
עליהם ולם יכאלפא אמרה" הפך" וקלב אמיאהם
דמא ואמאת סמכהם" שרץ ארצם" ואסעי אר
ארצהם צפאדעא חתי פי כדור מלוכהם" אמר
ואמר פאתא באל גראד ודבא לא אחינא לדה"
ויאכל" פאכל כל עשב פי בלדהם חתי תמאר
ארצהם" ויך" וקתל כל בכר פי בלדהם וכאצה
אואיל מנאלהם" ויוציאם" ואכרגהם בפצה וזהב
ולוס פי אסבאטה מען" שמח" ופרח אל מצריון
בכרוגהם ממא וקע פזעהם עליהם" פרש" ובסט
אל גמאם סתרא ואל נאר ללאצאה באל ליל" שאל
ואד סאלוא אתארהם באל סלוי וטעאם סמא
ישביעם" פתח צור" ופתח אל צואן פפאצן מא
ויגארת אל מפאוז אנהאר" כי" דאך למא דכר
כלאמה אל מקדס מע אברהים עבדה" ויוציא
פאכרג קומה בסרור ומכתאריה ברנין" ויתן להם
ואעטאהם בלדאן קבאיל וורתהם אכסאב מלל"

מעבור" לסבב אן יחפטוא רסומה ושראיעה סבחוא
אל אזלי.....

הללויה הודו ליי כי טוב כלה קו

סבחוא אל אזלי ואמדחוא אללה אנה אל גואד
ואלי אל דהר אחסאנה" מי" ומן יכאטב בפנון ש
גברוה אללה ויסמע כל מדחה" אשרי" טובא חי
חאפטי אל חכם ועאמלי אל נצפה פי כל וקת" זכרני
אללהם פאדכרני פי רצא קומך ואחצרני מעונתך
לראות" אנטר כיר מכתאריך ואפרח לפרח קבילך
ואמתדח מע נחלתך" חטאנו" פאנא קד אכטאנא
מע אבאינא ואדנבנא וטלמנא" אבותינו במצרים
ואבאינא פי מצר לם יעקלוא לאעגובאתך ולם
ידכרוא כתרה אחסאנך פבאלפוא רבהם עלי אל
ים פי בחר אל קלזם" ויושיעם" פאגאתהם במא
הו אהלה וליערפהם גברותה" ויגער" פזגר בחר
אל קלזם פגף וסירהם פי אל גמור כאל בר"
ויושיעם" ואגאתהם מן יד שאניהם ופכהם מן
יד עדוהם" ויכסו מים" וגטא אל מא אעדאהם
ולם יבק ואחדא מנהם" ויאמינו" פאמנוא וקתהם
דאך בכלאמה וסבחוה במדחתה" מהרו" תם
אסרעוא פנסוא אעמאלה ולם ינתטרוא חכמתה
ויתאוו תאוה" ותשהו שהואת פי אל בר וגרבוא א
טאיק פי אל סמאוא" ויתן" פאעטאהם סולהם
ובעת אל הזאל פי נפוסהם" ויקנאו" ואכאדוא ש
מוסי פי אל עסכר והרון אל מקדס ללה" תפתח
חתי אנפתחת אל ארץ פבלעת דתן וגטאת גמיע
אבירם" ותבער אש" ואשתעלת אל נאר......פי
גמאעתהם כדאך אל להיב יסטע אל טאלמין
יעשו עגל בחרב" וכאנוא יעמלון עגל פי חריב אד
מגדוא ללמסבוך" ובדלוא כרמהם בשבל תור וימירו:
אכל עשב" שכחו" ונסוא אל טאיק א מגיתהם א
עאמל אל כבאיר במצר" נפלאות" ואל אעגובאת
פי בלדהם ואל מכיפאת עלי בחר אל קלזם" ויאמר
וקאל לינפדהם לולא מוסי מכתארה וקף פי אל

תגריה בין ידיה פריד חמיתה ענהם מן אלהלאך
וימאסו וזהדוא פי ארץ אלמנא ולם יומנוא בכלא
בכלאמה וירגנו ותגרסוא כלאמא פי אכביתהם
ולם יקבלוא קול אללה וישא וקסם מקדרתה
להם אן יוקעהם פי אל בר ולהפיל זרעם ואן יוקע
נסלהם פי מא בין אל אמם ואן ידריהם פי אלבלדאן
ויצמדו ואתאלפוא מע פעור אלצנם ואכלוא
דבאיח אלמותי ויכעיסו ואגאצוה בשמאילהם
פאתגרהם אלנדאם ויעמד פנחס חתי וקף
פינחס פאנכפת פאחתבס אלנדאם ותחשב לו
פחסבת לה חסנה אלי גיל ואגיאל ואלי אלדהר
ויקציפו ואסכטוה עלי מא אל כינומה חתי בלי
מוסי בסבבהם כי ממא כאלפוא נפוסה לפט
להם מקולה לא ולם יפנוא אל אמם כמא
אמרהם אללה ויתערבו בל כאלטוהם פתעלמוא
מן אעמאלהם ויעבדו פעבדוא אצנאמהם
פכאנוא להם והקא ויזבחו ודבחוא בנהם
ובנאתהם ללשיאטין וישפכו פספכו דם ברי
דלך דמא בניהם ובנאתהם אלדין דבחוהם לא
לאצנאם כנען פדנסו אל בלאד באלמעאצי
ויטמאו ותנגסוא באעמאלהם וזנו בשמ
בשמאילהם ויחר אף אשתד גצב אללה פי
קומה וכרה נחלתה ויתנם פאסלמהם פי יד אל
אמם ותסלט עליהם שאניהם וילחצום ולמא
צגטוהם אעדאיהם אנכזמוא תחת ידיהם
פעמים רבות ומרא כתירה כלצהם והם כא
ינאלפונה במשורתהם ואדא תמאדו מן דנובהם וירא
נטר להם פי אלשדה למא סמע רנתהם ויזכר
פיכר להם עהדה ויצפח ענהם בכתירה פצלה
ויתן וגעלהם רחמה ענד גמיע סאביהם הושיענו
כדאך אגתנא רב ענתנא ואחשרנא מן בין אל
אמם נשכר אסמך ונסבחך מן מדאיחך ברוך מקדס
נקול תבארך אללה אלאה אסראיל מן אולאלי
דהר אלי אכרה ויקול גמיע אל אמם אמין וסבחוא
אללה

ח

תם אלגז אלראבע בחמד
אלה ויענה ויליה אלגז אלכאמס

הודו ליי כי טוב כי לעולם חסדו קז

אחמדוא אללה אנה אלגואד ואן אחסאנה אלי
אל דהר ׃ יאמרו ׃ יקולון אוליא אללה אלדי פכהם
מן יד אל עדו ׃ ומארצות ׃ ומן אל בלדאן חשרהם
ומן אל משרק ואל מגרב ומהב אל שמאל ואל
גנוב ׃ תעו במדבר ׃ ואלדין טלוא פי אל בר ופי
טריק אל סמאוה ולם יגדוא בלד עאמר ׃ רעבים
פהם גיאע עטאש נפוסהם בדלך תתצ׳ור ׃ ויזעקו ׃
פיצרכוא אלי אללה אד יצ׳יק בהם פהו מן מצ׳איקהם
ינגיהם ׃ וידריכם ׃ פסירהם פי טריק מסתקים
ימצ׳ון פיה אלי בלד עאמר ׃ יודו ׃ פהם ישכרון
אללה עלי אחסאנה ויצפון אעגובאתה לבני אדם
כי השביע ׃ למא אשבע נפסא מתלהפה ואל נפס
אל גאיעה מלאהא כירא ׃ ישבי ׃ ואל מקימין פי
אל טלאם ואל גם ואל אסארי באל עדאב ואל
חדיד ׃ כי ממא כאלפוא אקואל אל טאיק ובתו
ובחכמה אל עאלי רפצ׳וא ׃ ויכנע ׃ פהזם באל
שקא קלובהם ועתרוא וליס מעין להם ׃ ויזעקו ׃
פיצרכוא אלי אללה אד אשתד בהם פהו ׃ מן
מצ׳איקהם יגיתהם ׃ יוציאם ׃ ויכרגהם מן ׃ אל
טלאם ואל גם ואסרתהם ינצל ׃ יודו ׃ פהם יש
ישכרון אללה עלי אחסאנה ויצפון אעגובאתה לבני
אדם ׃ כי ׃ למא כסר מצאריע אל נחאס ועארץ׳
אל חדיד גדעהא ׃ אוילים ואל מולמין מן קבל
דנובהם ומן גרומהם יעדבון ׃ כל ׃ ובל טעאם תכרהה
נפוסהם וקד בלגוא אלי אבואב אל מות ׃ ויזעקו ׃
פיצרכוא אלי אללה אד אשתד בהם פהו ׃ מן
מצ׳איקהם יגותהם ׃ שלח ׃ יבעת באמרה פישפיהם
וינגיהם מן מהלכאתהם ׃ יודו ׃ פהם ישכרון אלה
עלי אחסאנה ויצפון אעגובאתה לבני אדם ׃ ויזבחו

אד אשתר בהם

וידבחון דבאיח שכר ויקצון צנאיעה ברנן.
וורדי הים. ואל וארדין אלבחר פי ספן ואל עאמ
עאמלוא אל צנאעה פי אלמא אלכתיר. המה
הם קד ראו כתירא מן אעמאל אללה ואעגובאתה
פי אלקער. ויאמר. אד קאל ואוקף ריחא עאצפא
פרפעת אמואגה. יעלו שמים. פכאנהם ינצעדון אל
סמא וינזלון אלגמור ונפוסהם פי אלבלא תמוג. יחגו
וינגלון ויטעון כאלסכראן וגמיע חילהם תצנע.
ויצעקו. פיצרכוא אלי אללה פהו מן מצאיקהם יכרגהם.
יקים. ויוקף מכאן אלעאצפה גלינה ותהדא אמואג
ענהם. וישמחו. פיפרחון אדא יסכתון ויסירהם אלי
מאחוז מראדהם. יודו. פהם ישכרון אללה עלי אח
אחסאנה ויקצון אעגובאתה לבני אדם. וירוממוהו
וירפעונה פי גמע מן קום ופי מחצר מן משאיך ימד
ימדחונה. ישם נהרות. וקד יציר אלאנהאר ברא
ועיון אלמא עטש ארץ. וארצא דאת תמר סבכה
מן שר אהלהא. ישם מדבר. וקד יציר אלברי
אגאם מא ואלארץ אלמפאזה עיון מא. ויושב
ואסכן פיהא קומא גיאעא פאצלחוא להם בלד
עאמרא. ויזרעו. זרעוא פיה אלזרע וגרסוא אל
כרום ועמלוא תמר דא גלה. ויברכם. פבארך פיהם
פכתרוא גדא ובהאימהם לם יקלל. וימעטו. וקד
גלהם פיקלון ויתכפפון מן מכנתאל שר עליהם ב
ואלחזן. שפך. ואלסאכב אלאזרא עלי אל
נבל וטלהם פי תיה לים במ טריק. וישגב. וקד ימכן
אלאולין פיגבר אלמסכין מן מגפה ויגעל עשאיר
קום כאלגנם כתארה. יראו. ינצר דלך אלמסתקימין
פיפרחון וכל גאיר יגם פאה. מי. מן הו חכים פליחפט
הדה אלאשיא חתי תפהם פצאיל אללה.

אכר הדא אלפצל אלדי קאל
פיה ישם נהרות וישם מדבר הי חכאיה נעמה אללה
עלי עבאדה ועקובתה להם תם יבין כיף ינקלהם
מן חאל אלי אכרי. ענד תגייירהם אעמאלהם פבדא
באלמנעם עליהם אד הם אקרב אלי רחמה פקאל

וימעטו וישחו וג׳ תם עאד אלי אל אולין אמולמין
פאכבר כיף ינקלהם פקאל וישגב אביון וג׳ והדא
פי אל תקדים ואל תאכיר נטיר קין ותהר ותלד את
קין ותוסף ללדת את אחיו את הבל ״ פבדא בחבל
אד כאן אליה אנתהי פקאל ויהי הבל רעה צאן
תם עאד אלי קין פקאל וקין היה עבד אדמה ״
וכדלך פי אל גנם אל רביעיה ואל כריפיה ובקעטיף
הינאן וג׳ ובדא מן חית בלג והיה העטופים ללבן תם
והקשורים ליעקב ״ בדלך האהנא וימעטו וישחו
תם וישגב אביון ואל גליני אלדי פסרת הממיה בה
הו מסתפיץ עגד מן יקרב אל בחר יקולון אל בחר
קד גלן אוקד הדא ואסתקר

שיר מזמור לדוד .... קח

והדא מגד לדאוד יסבח בה אללה ״ נכון לבי ״
קלבי תאבת יארב עלי אן אסבח ואמגד ותפתי
איצא ״ עורה ״ אדא קלת אנתבה פאנא בעד וקית
וקיתאר אנבההא סחרא ״ אודך ״ אלהים אני
אשכרך פימא בין אל אמם ואמגדך פי מא בין אל
מלל ״ כי ״ לאן אחסאנך אעטם עלוא מן אל סמא
ופלך מן אל שואהק ״ רומה ״ פתרפע עלי אל סמא
יארב במא תטהר פי גמיע אל ארץ מן כרמך ״
למען ״ ולקבל אן יתכלץ מצטפיך אנתני בימינך
ואגבני ״ אלהים ״ ותאל מא כלמני אללה פי קדמה
במא אסר בה ואקסם בלך שכם ואמסח ואחד
סכות ומא אשבההא ״ לי גלעד ״ ונעל לי מן גלעד
ומנשה אעואנא ומן אפרים חאגבא ומן יהודה
כאתבא ״ מואב ״ ומן מואב וקאדין חמאמי ומן
אדום פאלעין כפי ואל פלשות אדאעהם ״ מי יובלני
פמן דא יחדיני אלי בלאד חצן עדו ומן סירני אלי
אדום ״ הלא ״ לולא ואורב אנך כדלתנא ולם תכרג
נצרך מע גושנא ״ הבה לנו ״ פאעטנא אל עון עלי
אל עדו פאן מעונה אל נאס זור ״ באלהים ״ אללה

חולנא ולותבא רהו ידהין אעדאנא
קד כננא בינגא אן אל נפס קד
תלקב בכבודי פלדלך קאל האהנא את כבודי
ערה ודכרנא איצא פי ותנפה לבעץ אלאסבאט
כאנהם אעואנה ולבעץ אל אמם כאנהם ש
פדמה אן דלך יגרי עלי אל וגהין: אן יכון קיצר
אל כל פאקתצר מנה עלי בעץ ואלאכר אן ש
יכון האולי אל קום הם אל מכצוצין במא דכרה
ואהמל מא סואהם

למנצח לדוד מזמור אלהי תהלתי קט

מגר לדאוד יסבח בה אל מואטבון יארב מדחתי
לא תמסך ען טאלמי כי פי רשע לאנהם פתר
פתחוא עלי פא טלם ופא מכר וכאלמוני בלסאן ש
באטל ודברי ובכלאם אל שנאה חאטוא בי ש
ולאחמוני מגאנא תחת אהבתי ובדל מחבתי ש
יעאנדוני ואנא להם עלי צלוה וישימו וקד
כאפוני שרא בדל כירא ושנאה בדל מחבתי
הפקד עליו רשע פוכל בה טאלמא מתלה ומע
ומעאנד יקף עלי ימינה בהשפטו חתי אדא
חכם יכרג טאלמא ותלותי ענה תכון לה הלאכא
יהיו ואקרר אראמה ואיגרת מן עמרה אי גרה
יהיו ויציר בנוה איתאמא עלי קרעה ווגתה
ארמלה ונוע ויצטרב בנוה ויטלבון דלך מן דור
כראבהם ינקש חוחק אל עדו גמיע מאלה כאל
מדיאן וינהב אל אגנבין כסבה אל ולא יכון לה
ואיגל מערוף ולא ראוף עלי איתאמה מן כנעתה
יהי ויכון כלפה אלי אל אנקטאע ופי אל גיל אל
תאני ימתחי אסמה יזכר ענד מא תדכר דנוב
אבאיה ענד אללה ת וכטאיא ואלדיה לא תמחא
יהיו פאדא צארת חדא אללה דאימא קטע מן
אל ארץ דכרהם יען לאנה מא לם ידכר שיא מן
אל אחסאן ובלב אמר צעיף מסכין וטלב ל כאב
אל קלב למותה ויאהב קללה ובמא אחב אל

לענה פהי תאתיה וכמא למ ישא אל ברכה פתבעד
ענה" וילבש קללה" חתי ילבס אל לענה כאמלה
פקמיצה ותדכל כאל מא פי בדנה וכאל דהן פי
עטאמה" תהי" ותכון לה כאל תוב פי אן ישתמלהא
ובאל מנטקה פי אן יתקלדהא" זאת" הדה אגרה
מעאנדיי מן ענד אללה ואל מתכלמין באל סו עלי
נפסי" ואתה" ואנת אללה יארב אעמל מעי מא
אנת אהלה וכמא אן פצלך אל גיד פנגני" כי" פאני
צעיף מסכין נדלבי" נריע פי בטני" כצל וכאל צל
אל ממדוד קד דהב בי" ואסתנפצת כאל גראד"
ברכי" ועתרת רכבי מן אל צום והזל לחמי מן אל
נחד" ואני" וכאל מא כנת להם עארא אדא ראוני
חרכוא רוסהם" עזרני" אללהם יארב עינני ואגתני
כפצלך" וידעו" חתי יעלמוא אן הדה אל אמור
מן קדרתך אדא אנת יארב פעלתהא" יקללו המה
ואדא יפתרון הם אללהם בארך פי אנת חתי יקומון
כאזיין ועבדך יפרח" ילבשו" ואדא ילבס מעאנדיי
אל כזי וישתמלון בה כאל ממטר אודה" פאנא אשכר
אללה גדא בפמי ופי וסט אל כתירין אמדחה" כי"
אד יוקף נצרה עלי ימין אל מסכין פיגיתה"" מן
מחאכמיה עלי נפסה"
ליס נריד הדא אל מזמור אל דעא
מן אל נבי עלי אעדאה ולא אל לען להם כמא לם
וכון נריד משה רבינו פי קולה אל תפן אל מנחתם א
דעא עלי אל קום לכן הדא והדא אכבר מן ענד
אללה אכבר אנביאה במא יחל באל טאלמין
ואמרה אן יגרון כלאמהם עלי טריק אל מסלה
חתי יחדרת אללה מא סאלוה פיהם" תם ליס אל
מעני אינא הו אן כל טאלם לא בד מן אן יחל
בה מתל מא ינת פי אל דניא לכנה אנמא יע
יערפנא מא הו לה פי אל קדרה אן ינזלה
באל טאלמין פקד ישא וקתא אן יפעלה פי
דניא וקד ישא אמהאלהם ותרכהם אלי יום
אל פצל" וקולה ושטן יעמוד על ימינו יעני
אן מעאנד לה" מתל ויקם ה' שטן ליש

ואשבחה ״ וקו ותפלתי תהיה לחטא ירידו בה יגלודה
אל מטלום אלדי כאן ידעו פיהא ללטאלם בכיר והו
עלי סלאמה מנה אלבהא עליה שרא לאנה כאן [illegible]
קד קדם קבל הדא ואני תפלה יעני ואני תפלתי עליהם
ותפסרת פקדתו יקח אחר ואצרף מן עמריה אלי אכר
לאנה ליס במנכר אן ינקץ אל באדי מן עמרה בענ
בליקה במא נקץ מן עמר כל מן מא [illegible] פי עמר
משה ודוד וגירהמא ואן זיד פי עמר בעצהם מא
זאד פי עמר חזקיהו וזהת פי אכראג יהיו בניו יתומים על
סרעה אד כאן אכתר [illegible] נאס [illegible] יתומים וליס
נעקובה ויתקיד קולה יהי אחריתו [illegible] מי יזכר
עון אבתיו [illegible] פינתטם מן תאליה [illegible] אן אלאולה [illegible] הם
[illegible] הם [illegible]
[illegible] אל [illegible] וקולה נהלכתי [illegible]
פעליהם [illegible] אעראצה:

לדוד מזמור נאם יי לאדני קי

והדא מזמור לדאוד קאל אללה לסידי אגלס מן ימיני חתי
אגעל אעדאך וטא לרגליך: משה: ואבעת בעצא עזך
מן ציון ותסלט עליהם: עמך נדבות: וקומך [illegible]
יום [illegible] פי [illegible] מן [illegible] קדם [illegible] לך [illegible] אל
אסוד לך [illegible] תלקי פיה [illegible] כסבעי: וקד
אקסם אללה קסם ולם ינדם עליה אנך [illegible] אמאם [illegible]
[illegible] עלי כלאם מלכי צדק: יי על ימינך: אללה ען ימינך פקד
[illegible] פי יום גצבה מלוכא: ידין בגוים: [illegible] ותחאכם מן
[illegible] אממ אעמהא [illegible] ואוחן [illegible] בלאד כביר רוסא:
מנחל: [illegible] תשרב מן [illegible] ואד [illegible] והיה
הו [illegible] שאנך אדוני [illegible] פי הדא אל מזמור
הו אברהם אבינו ונפס אל קצה הי מא נצרה אללה
עלי אמרפל ואריוך וכדרלעמר [illegible] מא
הו מעין פקאל אללה אגלס פי נצרי [illegible]
[illegible] הדא [illegible] קד יכון ומן אל מחאל אן
יכון אל מתגאוראן כל ואחד מנהמא עלי
ימין צאחבה אד קאל שב לימיני ויי על ימינך:

ואל עקל ירד הדה אל צפאת אלי קדרה ונטר וגאל אעראה
הדום תחת קדמיו כמא קאל ומחלק עליהם לילה:
ואכברה במא יכון מן טריה נסלה אד קאל עמך נדבות והי
קולה לה ושמתי את זרעך כחול הים ואעלמה באנה כד
יקתסמון אל בלאד מן בחר אל אסור אלי אסר אל בלאד
כמא קאל לזרעך נתתי את הארץ הזאת מנהר מצרים פקולה
האהנא מרחם יעני חינין אל בחר כקול אללה לאיוב ויסך
בדלתים ים בגיחו מרחם יצא ——— ותפרת טל ילדותך
אלדי פיהא אסהם אלאדך לאנה צפת טל מן יוטל את הגור
הגורל ונעל אברהם כהן בדל מלכי צדק ועלל דלך באל זלל אדי זל
בה מלכי צדק והו תסביקה בשכר אברהם קבל שכר אללה
אד קאל ברוך אברם לאל עליון וברוך אל עליון: כלמא למא
פי אל חכמה אלדי פעל דאוד שכר אללה ומדחה אלחכמה תם
אמתדחהא אד קאל לאביגיל ברוך יי׳ אלהי ישראל וברוך טעמך
וברוכה את וכאן מלכי צדק כהן לאל עליון פעול ונעל אברהם מכאנה
וקולה ידין בגוים הו מוצול במא קבלה והו נעת למליך אלדי האר
הארץ פקאל אלמליך כאן סבילהא ידין בגוים לאנה אכבר מן אל
אמם אנהא אלהם קום ואמאלהם ובדלך מחל מלך ישוה נעת ללרוספא
אדי אטמוא קאל לחץ ואנ כאן סבילה ישרב אל ואד והו יאתי עלי
אכרה מן מתרתה בקול סנחריב אני קרתי ושתיתי מים ואחריב בכף פעמיי

הללויה אודה ייי׳ קי״א

סבח אל אולי וקולהא אשכר אלה מתלנא פי עצבה אל מסתקימין
ומעהם: גדולים: לאן אנעמה אלה עטימא מנטלבה לכל מרידהא:
הוד והדר: הו בהא ואל בחנה מן פעלה ועדלה תאבת אל הדר: זכר עשה:
וקד עמל דכמא לאעגבאתה לאן אל ראוף אל רחים אלה: טרף: ועטא
אתקיאה רזקא יזכרון בה אלא אבר עהדה כח מעשיו: וקוה אנעמה
אכבר מה שנעתה ואנה פי עטיהם נחלה אל אמם: מעשה: ועמל
ידיה אל עדל ואל חכם ונמיע פראיצה מאמונה: סמוכים: מסנודה
אלי אל דהר ואל אבד מעמולה באל חק ואל מסתקים: פדות: ובעת
לקומה בפדא ועהדם בה ועאהדהם אלי אל דהר והו אל קדוס
אל מכוף: ראשית: פאול מא תאמר בה אל חכמה תקוי אללה
ונדה אל עקל לנמיע פאעלי דלך ומדחתה תאבתה אלי אל
אבד:

וכקו
ויי הע״ל
יוחנ׳ גדולה
כמא
יצא[illegible]

קיא הללויה אשרי איש ירא את יי

וסבחוא אלאזלי באן תקולו טובא אמר יתק אללה יריד ויצאיאה גדא:
גבור בארץ: פאן נסלה יכון גבארא פי אלבלאד ונסל אלמסתקימין
יבארך פיה: הון ועשר: ואלמאל ואלגנא פי מנזלה וצלאחה תאבת
אלי אלדהר: זרח בחשך: וקד אשרק נור פי מוצע אלטלאם ללמסתקימין
אלראוף אלרחים אלעדל: טוב איש: ומא אגוד אמר ירות ויגדק ויודבר
אמורה במשפט: כי לעולם: פאנה לא יומיל אלי אלדהר ומא דכר אלדהר
יכון צאלחא: משמועה: ומן כבר סו לא יכאף וקלבה תאבת ואתכלן
באללה: סמוך לבו: ומסתנד קלבה עליה לא יכאף ודאגני אן ירי
באעדאיה: פזר: וגזאיו ועטי ללמסאכין וצלאחה תאבת אלי אלאבד
ושאנה ירתפע פי כרם: רשע יראה: ירא דלך אלטאלם פיגתאט ויצר
אסנאנה ויתמאיס כדאך שהוה אלטאמין תביד: פסרת ומלוה
מתצדק למא סמעתה יקול מלוה יי חונן דל: ופסרת פזר גואיזא
לאני געלתה מתל בזר בגאיז אבדא באנסא כקולך וגם נשת בהם
מקאם נשב ושופך מקאם שפך:

קיב הללויה הללו עבדי יי הללו את שם יי

וסבחוא אלאזלי סבחו יא עבאד אללה ואמדחוא אסם אללה: יהי
יכון אסמה מבארך מן אלאן אלי עלם אלי אכרה: ממזרח שמש: ומן
משרק אלשמס אלי מגרבהא ממדוח אסם אללה: רם על: אללה אל
רפיע עלי גמיע אלאמם ועלי אלסמא כרמה: מי כיי: ומן מתל אללה
רבנא אלמתמכן סכנאה: המשפילי: ואלמעמק עלמה ינטר מא פי
אלסמא ואלארץ: מקימי: ואלמקים מן אלתראב אלפקיר ומן אלמזאבל
אלמסכין: להושיבי: פיגלסה מע אלנבלא סימא נבלא קומה: מושיבי
ואלמציר אלמראה אלעאקר אם אולאד פרחה כדאך סבחוא אלאזלי:

קיג בצאת ישראל ממצרים

אלהם במא עמלת אד כרג אסראיל מן מצר מן אלשעב אל יעקב
אלגגמי: היתה: וכאן אליהודה מקדסה וסאיר בני אסראיל דוי
סלטאנה: הים ראה וינס: וראי אלבחר דלך פהרב ואלארדן

אסתהאראלי וראה: ההרים: ופאן אלגבאל רקצת כאלכבאש ואליפאע
כאולאד אלגנם תחרכת: מהלך: וקיל מן אלרב יא בחר תהרב ויא ארדן
תסתדיר אלי וראך: ההרים: ויא גבאל תצטרבון כאלחמלאן ויא יפאע
תתחרכון כאלגנם: מלפני אדון: ואנגב מן בין ידי אלסיד ארתעדי יא
ארץ מן בין ידי אלאה יעקוב: ההפכי: אלקאלב אלצואן אגמא מא ואל
חגר אלצלד מעין מא:

לא לנו יי לא לנו: קיד

כדאך יארב לא לנא תפעל מא אנת אהלה בל לאסמך אעטי וקאר
עלימא סלף מן פצלך ואחסאנך: למה: ולא יקולון אלאמם אין ע
רבהם: ואלהינו: ורבנא פי אלסמא כלמא אראדה עמלה: עצביהם:
ואולאמהם הם מן פצה ודהב מן עמל ידי אלאנסאן: פה להם: להם
פם ולים תתכלם ועיון ולא תנטר: אזנים להם: ואדאן ולא תסמע
ואנאף ולא תשתם: ידיהם: ואידיא לא תלמס וארגל ולא תמשי
ולא תהדר בחלוקהא: כמוהם: פיכון מתלהא מצטנעהא וכל מן
יתק בהא: ישראל: וכמא אן אל אסראיל יתק באללה אנה עונהם ותרסהם:
בית אהרן: ואל הרון יתקו בה אנה עונהם ותרסהם: יראי יי: וסאיר
אתקיאה ותקו בה אנה עונהם ותרסהם: יי זכרנו יברך: כדאך אללה
ידכרנא ויבארך עלינא יבארך עלי אל אסראיל ואל הרון: יברך: ועלי
סאיר אתקיאה אלצגאר מע אלכבאר: יוסף יי: וכדאך יזיד אללה
פיכם ויקיל פיכם ופי אולאדכם: ברוכים אתם: אנתם מבארכין ללה
צאנע אלסמאואת ואלארץ: השמים: אלדי געל אלסמא להו סמא וא
ארץ לבני אדם בנאא: לא המתים: אלמותא לא יסבחונך
פי קבורהם ולא ואחד מן ואררי אלרדם: ואנחנו: ונחן נבארך אללה
מן אלאן אלי אלאבד כדאך סבחו אללה:

גרץ הדא אלקול אלמסלה פאן יגית אלבנין כמא כלץ אלאבא מן מצר
פאנה אן אהלכהם ליס פי הדא פצל ולא אחסאן ולא תסביח לאנה
קד לא המתים יהללו יה:

אהבתי כי ישמע יי: קטו

ומא אחבב אלי אן יסמע אללה צותי ותחנני: כי הטה: ואן יסמע עלי ויגיבני
ממא אלקאה פי איאמי: אפפוני: ממא חאשני מן מכאיד אלמות
ומצאיק אלתרי נאלתני ואלצר ואלחסרה אגדהמא: ובשם יי: ואנא
באסם אללה אדעו אללהם נגי נפסי: חנון ורחום: לאן אללה אלראפה אל
עדל

ורבנא רחים : שומר : ואלה חאפט אל גאפלין ואן צעפתהו יגיתני :
טובי : חתי אקול ארגעי יא נפסי אלי ראחתך לאן אלה קד תפצל עליך :
כי חלצת : אדא כלצת נפסי מן אלמות ועיני מן אלדמע ורגלי מן אלדחי :
אתהלך : ואסיר פי טאעה אלה פי בלאד חיוה : האמנתי : ואן אדררת
ממא אתכלם פתסביח ואגבתבה גדא : אני : פאני אקול ענד חפזי אן כל
אל נאס יקצרון ען מלונה : מה אשיב : פבמא דא אכאפי אללה עלי גמיע
אלאיה עלי : כוס : אן אחמל כאס מצולה מן נותה ואדעו באסמה :
נדרי : ואסלם לה נדורי חדא כתיר מן קומה : יקר : אן עזיז ענד אלה
אמאתה אבראדה : אנא יי : אלהם פאני עבדך אעתקת באני עבדך
אבן אמתך ופטמא חללת אסאראתי : לך : פאני ארבח לך דבח שכר
ואדעו באסמך : נדרי : ואסלם לך נדורי בחדא מגיר מן קומך : בחצ
בחצרות : פי צחון בית פי וסט ירושלם כדאך סבחו אלה לם אען
בתפסירי כלה אדם כוזב אנהם מקצרין פי אלטאעה לכן פי אלתסביח
קצד אלנבי קד אדרכת בכתיר מנה בתגרית ואמנתי מן מימין נאמנים
תם קאל פי אכר דלך אן גמיע אל נאס יקצרון ען בלונה :
קיז הללו את יי : אמדחוא אלה יא גמיע אל קבאיל וסבחוה יא מעשר
אל אמם : כי גבר : לאן פצלה קד עטם עלינא ואמאנה אלדהר
בדלך סבחו אלה אל אולי :

קיח הודו ליי כי טוב כי לעולם חסדו :

אשכרוא אלה אנה אלכיר ואלי אלדהר פצלה : יאמר נא : ויקול אל
אסראיל אן פצלה אלי אלדהר : יאמרו נא : ויקול אל הרון אן פצלה
אלי אלדהר : יאמרו נא : ויקולוא אתקיאה אלה אן
פצלה אלי אלדהר : מן המצר : טאלמא מן אלמצאיק דעות אל אולי ואג
ואגאבני בסעה : יי לי : אללה לי לא אכאף מא יעמל בי אל נאס : יי לי :
ואללה לי פי עוני ואנא ארי בשאני : טוב לחסות : ואל אסתכפאף אלה
כיר מן אל תקה בבני נאס : טוב לחסות : ואל אסתכפאף אליה כיר מן אלתקה
באלנבלי : כל גוים : ואן חאט בי גמיע אל אמם פאנא באסם אלה אקצפהם
סבוני : ואן חאטוא בי מרה אכרי פאן באסם אלה אקטעהם : סבוני
ואן חאטוא בי כאל דבר פאנהם יכמדון כנאר אל שוך ואנא באסם אלה
אקצפהם : דחה דחיתני : אקול לעדוי טאלמא דחות בי אלי אלסקוט
ואללה אעאנני : עזי : פעזי ומגדי אל אולי אלדי כאן לי גותא : קול :
אסמע צות רנה ומגותה פי מנאזל אל צאלחין יקולון ימין אלה דאת

אלקוה: ימין ייי: ויימינה אלרפיעה והי אלפאעלה אלקוה לנא: לא אמות:
אריד לא אמות בל אעיש חתי אקץ מן אעמאל אללה: יסור: מא אדבני
בהא אדבנא ולא וסלמני אלי אלמות: פתחו לי: פאפתחו לי אבואב אלעדל
אדכל פיהא פאשכרה: זה השער: הדא אלבאב מן אלשכר ללה אלצאלחין
ידכלונה: אודך: יקולון נשכרך אד אגבתנא וכנת לנא גיאתא: אבן:
אלחגר אלדי זהד פיה אלבנאון צאר ראס זאויה: מאת ייי: ומן ענד
אללה כאנת הדה אלתי הי עגיבה ענדנא: זה היום: הדא אליום אלדי עמ
עמלה אללה לנסר ונפרח פיה: אנא ייי: אלהם נגאנא אלהם אצלחנא:
ברוך: פיקול מבארך אלאתי באסם אללה ואלקאילון קד בארכנאכם
מן בית אללה: אל ייי: ואחד אדאי לנא אלטאיק אללה פשדו בטוא אלקרבאן ד
באלמקאט עלי ארכאן אלמדבח: אלי אתה: וקול אנת טאיקי פאשכרך
ורבי ארפעך: הודו לייי: כדאך אשכרוא אללה אנה אלגואד ואן פצלה
אלי אלדהר: אראד בקולה לא אמות אנה מן חרצה עליה
תסביח דאימא תמנא אן לא ימות חתי יסבח אבדא: וקולה שערי
צדק וזה השער ליסת אבואב בנאא בל הי מעאני ואסבאב מן אלכלאם
וקד יתגה אן יכון אלממתל אבן מאסו הבונים ישראל או דוד פי נפסה
או כל עבד אן יצלח אלמהדא ענד אלנאס ויעני בקולה ברוך הבא כס
ייי אלכהנים אלדין יקולון ללאמה ברכנוכם מבית ייי: ואסרו חג
אלקרבאן מן קבלה ולא ילין חלב חגי עד בקר: ומעני רבטו אלקרבאן
הו דבחהם עליה ורזמה:

קיט אשרי תמימי דרך ההולכים בתורת ייי

טובא אלנקיא אלטריק אלסאלכין פי תוריה אללה: אשרי: וטובא
חאפטי שואהדה ואלמלתמסוה בכל קלובהם: אף: וטובא מן לם יפעל
גורא איצא וצאר פי סבלה: אתה: כדלך אנת אמרת בפראיצך
אן תחפט גדא: אחלי: פטובאי אדא תבתת טרקי עלי חפט רסומך: אז
רסומך פלא תתרכני ועני גדא: במה יזכה: והודא אטלב במא
יזכי אלאנסאן טריקה חתי יחפטהא באמרך: בכל לבי: ובכליה
מכלץ טלבתך פלא תגלני מן וצאיאך: בלבי: ופי קלבי קד אדכרת
אקאוילך לכילא אכטי לך: ברוך אתה: אלהם במא אנת אלמבארך
פעלמני רסומך: בשפתי: וכמא במנטקי קצצת כתיר מן אחכאמך
בדרך: ובסביל שואהדך סררת פוק כל מאל: בפקודיך: כדאך אנא
פראיצך ואתפהם אלסבלך: בחקותיך: ואקהר ברסומך ולא אנסא

פאני לא אכיב
חינד ענד
אלתפאתי אלי
גמיע וצאיאך:
אודך: ואשכרך
בסלאמה קלב
עלי תעלמי
אחכאם עדלך:
את: ואחר
אחפט

כלאמך: גמל על עבדך: פתפצ׳ל עלי עבדך באלחיוה לאחפט אמרך:
גל עיני: ואכשף ליחתי אנטר אלכפאיא מן תוראתך: גר אנכי: ומהמא
אנא גריב פי אלבלאד פלא תחגב ענ׳י וצאיאך: גרסה: פאן נפסי קד כלחת בא׳ הס׳
מן תשהי אחכאמך פי כל וקת: גערת: וקד זגרת אלואקחין אלמלאעין
אלטאלין מן וצאיאך: גל מעלי: פאכשף ענ׳י אלעאר ואלאזרא אד
חפטת שואהדך: גם: ולקד גלס אלרוסא ותכלמוא פי ועבדך יערב
רסומך: גם עדתיך: תם אן שואהדך קרה עיני ודוי משורתי: דבקה
פקד בלגת נפסי אלי אלתראב אחייני בועדך: דרכי ספרתי: ותאמא
קד בינת חואיגי פאגבתני פכדאך עלמני רסומך: דרך פקודיך: וסבל
פראיצך עלמני חתי אנת אעגאבאתך: דלפה: פקד צאעת נפסי מן אל
חסרה תבתני בועדך: דרך: ואזל עני טרק אלבאטל ורופני מן תוראתך:
דרך: במא אכתרת טרק אלאמאנה וסוית אחכאמך: דבקתי: ולזמת
שואהדך אללהם פלא תכיבני: דרך: לטרק וצאיאך אגרי פיהא אד
תוסע קלבי: הורני יי: אללהם דלני עלי טרק רסומך חתי אחפטהא
עלי אלאתר: הבינני: ופהמני חפט תוראתך חתי ארעאהא מקבלא:
הדריכני: ואסלכני פי סבל וצאיאך פאני ארידהא: הט לבי: ומל קלבי
באלמנפעה אלי שואהדך לא אלי אלטמע: העבר: ואגץ עיני ען רויה
אלזור ופי סבלך אחייני: הקם: ואקם לעבדך בקולך אלדי לאהל תקואך:
העבר: ואגז עארי אלדי אחדרה לאן סירך גיאד: הנה: והודא קד
שית פראיצך פבעדלך אחייני: ויבואני: אללהם ותאתני פצאילך
וגותך בועדך: ואענה: חתי ארד עלי מעירי כלאמא אד ותקת במ
כלאמך: ואל תצל: ולא תנזע מן פאי כלאם אלחק באלגמלה פאני
אצבר לאמרך: ואשמרה: ואחפט תוראתך דאימא אלי אלדהר אלאבד:
ואתהלכה: ואסלך פי וסעה ארא טלבת פראיצך: ואדברה: ואתכלם
בשואהדך חדא אלמלוך ולא אסתחי: ואשתעשע: ואתקרר נפסי
בוצאיאך כמא אחבבת: ואשא: וארפע כפי אלי וצאיאך אלדי אחבבת
ואנת רסומך: זכר דבר: פאדכר כלאמך לעבדך עלי מא אמנתני:
זאת: פאנהא עזאי פי חאל צעפי לאן מקאלך אחיאתני: זדים: ואן
טלבני אלואקחין גדא פאני לם אמיל ען שראיעך: זכרתי: אללהם ותא
מא דכרת מן אחכאמך פתעזית: זלעפה: ואן אכדני אלזמע מן אלטאלמין
תארכי שראיעך: זמירות: פאן רסומך כאנת לי מנזלא פי אמאכן
מאואיי: זכרתי: דכרת עלי מר אלליל אסמך יארב וחפטת
תוראתך: זאת: והדה אלתי בקית לי אד חפטת פראיצך: חלקי יי:
וקלת פי אלה נציבי וחפטת כלאמך: חליתי: ואבתהלת ו...

מכלינא פרופי כועדך ׃ חשבתי ׃ וקד קרית טרקי ורדדת אחואלי
שואהדך ׃ חשתי ׃ ואסרעת ולם אלבת וחפטת וצאיאך ׃ חבלי ׃ ואחצרני
אקסאם אלטאמין ולם אנסא תוראתך ׃ חצות ׃ ועלי מר אלזמאן אלליל
אקום פאשכרך עלי סיר עדלך ׃ חבר אני ׃ ואנא מואחב כל מן אתקאך
ואחפט פראיצך ׃ חסדך ׃ אללהם כמא אן אחסאנך עאם פי אל
ארץ עלמני רסומך ׃ טוב עשית ׃ אללהם וכמא עמלת מע עבדך
כירא כועדך ׃ טוב ׃ כדאך נעדה אלראי ואלמערפה עלמני אד אמנת
בוצאיאך ׃ טרם ׃ פאני קבל אן אגיב אלי תובה כנת גאלטא ואלאן חפטת
מקאלתך ׃ טוב אתה ׃ וכמא אנת אלכיר אלמגיד פעלמני רסומך ׃
טפלו ׃ וקד תאולו עלי אלבאטל אלואקחון ואנא חאפט פראיצך
מכלינא ׃ טפש ׃ ואד טמסת קלובהם באלשחם אנא קרית בתוראתך ׃
טוב לי ׃ תטיב נפסי אן אתערב לקבל אן אתעלם רסומך ׃ טוב לי ׃
ותוראתך כיר לי מן אלוף דהב ופצה ׃ ידיך עשוני ׃ ולאן ידאך
צנעתני פאתקנתני פהמני חתי אעלם וצאיאך ׃ יראיך ׃ ויראוני
אתקיאך פיפרחון כמא נברת לאמרך ׃ ידעתי יי׳ ׃ אללהם ועלמת
אן חכמך עדל ובאמאנה עדבתני ׃ יהי נא ׃ פיכון פצלך לי עזא
כועדך לעבדך ׃ יבואוני ׃ ותאתיני רחמתך פאחיא במא תוראתך
קרתי ׃ יבשו ׃ ויכזא אלואקחון אדין תעוגוא עלי באטלא ואנא
אנת פראיצך ׃ ישובו ׃ ויעוד אלאתקיאך ועארפי שואהדך ׃ יהי ׃
ויכון קלבי פי רסומך נחיחא חתי לא אכיב ׃ כלתה ׃ פקד חנת
נפסי לגותך וצברת לאמרך ׃ כלו ׃ ושכת עיני למקאלתך אקול מתי
תעזיני ׃ כי הייתי ׃ ולקד צרת כאלנאיד פי אלדכאן מלתחיא ורסומך
לא אנסא ׃ כמה ׃ פכם איאם עבדך ומתי תעמל בכאבי אלחכם ׃
כרו לי ׃ פאן אלואקחון קד כרו לי הותאת עלי גיר מא פי תוראתך ׃
כל מצותיך ׃ וכל וצאיאך מאמונה יקד כלבוני באטלא פעגני ׃
כמעט ׃ ועד קליל כאדהם אן יפנוני מן אלדניא ולולא אני לם אתרך
פראיצך ׃ כחסדך ׃ פאחייני בפצלך ואדים חפט שואהד קולך ׃
לעולם יי׳ ׃ אללהם אן קולך אלי אלדהר מנתצב פי אלסמא ׃ לדור ׃
ואלי גיל ואגיל אמאנתך תבתתהא פי אלארץ פוקפת ׃ למשפטיך ׃
ואלי סירך וקפנא אליום פאן אלכל עבידך ׃ לולי ׃ ולולא אן תוראתך
קרתי לכנת קד בדת ׃ בעניי ׃ לעולם ׃ פלא אנסא פראיצך אלי
דהר אד בהם אחייתני ׃ לך אני ׃ ולאני לך עבדא אגתני אד טלבת
פראיצך ׃ לי קוו ׃ ועלי אן אלטאמין רגאו אן יבידוני פאנא אתפהם
שואהדך ׃ לכל תכלה ׃ וקד ראית לכל [illegible] אגל לכן וצאיאך ואסעה גדא ׃

מה אהבתי : ומא אחב אליי תוראתך טול אלזמאן הי נהגי : מאיבי :
וממא תחלב באעדאי תחכמני וצאיאך אד תכיר ליי אלדהר : מכל :
וכמא כנת אתעלם מן גמיע מעלמיי ומן שואהדך אנתהא : מזקנים
ואתפהם מן אלשיוך ופראיצך קד חפטתהא : מכל : ומן כל טריק רדי
חבסת רגליי לקבל אן אחפט כלאמך : ממשפטיך : ולם אזול מן אח
אחכאמך אדי עליהא דללתני : מה : ומא אעדב מקאלתך פי חנכי מן
אלעסל פי פאיי : מפקודיך : ומן פראיצך אתפהם לדלך שנית כל טריק
באטל : נר לרגלי : וכלאמך לי סראג ונור פי סבלי : נשבעתי : ואקסמת
אן אחפט אחכאם עדלך פאפית כדלך : נעניתי : אלהם פקד תעגבת
גדא פאחייני בועדך : נדבות פי : וארץ לי יארב מא תברעת בה
ועלמני אחכאמך : נפשי : עלי אן נפסי פי כפי דאימא מן אלכטר לם
אנסא תוראתך : נתנו : ועלי אן טאמין קד נצבוא לי אלפך פלם אצל מן
פראיצך : נחלתי : בל אנתחלת שואהדך אלי אלדהר [illegible]
נטיתי : ומילת קלבי [illegible]
ושנית אלמדאהן ואחבבת תורתך : סתרי : אנת סתרי ותרסי וקד צברת
לאמרך : סורו : וקלת זולוא עני יא אשראר חתי אחפט וצאיא רבי :
סמכני : פאסנדני בועדך פאחיא ולא תכייבני מן רגאי : סעדני : פארפדני
חתי אנגא ואקרר ברסומך דאימא : סלית : ולמא אנתהרת כל אל
צאדין ען רסומך לאן כל באטל אדכהם : סיגים : ועטלת גמיע טלחא
אלארץ כאלזיף לדלך אחבבת שואהדך : סמר : ואקשער בדני מן פזעך
ותכופת מן אחכאמך : עשיתי : וכמא עמלת באלחכם ואלעדל פלא
תסלמני לגאשמיי : ערוב : ואקבל עבדך אלי אלכיר ולא יגשמני
אלואקחין : עיני : פקד שכצת עיני אלי מנותך ואלי מקאלה עדלך :
עשה : פאצנע מע עבדך כאחסאנך ועלמני רסומך : עבדך : ולאני
עבדך פהמני חתי אעלם שואהדך : עת לעשות : ולמא שאהדת וקתא
הו ללה עמל תפיה אלואגב מן פסך תוראתך : עלכן : פלדלך אחבבת
וצאיאך מן אלדהב ואלפאיד אלפז : עלכן : ולדלך פי גמיע פראיצך מהא
אסתקמת וכל טריק באטל שנית : פלאות : ולאן שואהדך עגבה
לדלך חפטתהא נפסי : פתח דבריך : ולאן אפתתאח כלאמך ינירהא
[illegible]פהם אלגפלא : פי פערתי : פערת פאיי ותשופה ותשהית מן וצאיאך :
פנה : פולי אלי וארחמני כסירה מחבי אסמך : פעמי : ותבת קדמי פי
מקאלתך ולא תסלט עלי כל רגל : פדני : ואפרקני מן גשם אלנאס
ואחפט פראיצך : פניך : ואקבל בנור וגהך אלי עבדך ועלמני
רסומך : פלגי מים : פקד אחדרת עיני אקסאמא מן מא עלי מאלם

אחפט תוראתך ׃ צדיק אתה יי ׃ אללהם אנת אל עדל ומסתקים חכ
חכמך ׃ צוית צדק ׃ ובעדל אמרת בשואהדך ותאמאנה שדידה ׃
צמתתני ׃ ואן כאנת פארת גירתי אן תעטבני ממא נסי קולך אעדאי ׃
צרופה ׃ פאעלם אן מקאלתך מסבוכה גדא ועבדך מחב להא ׃ צעיר
ועלי אני צגיר מזרי פלם אנסא פראיצך ׃ צדקתך ׃ בל אעלם אן עדלך
אלי אלדהר ושראיעך חק ׃ צר ומצוק ׃ ואן נאלני אלצר ואלציקה פוצאיאך
קרתי ׃ צדק ׃ פפהמני עדל שואהדך אלי אלדהר חתי אחיא ׃ קראתי ׃
אללהם וקד דעותך מכלצא פאגבני חתי אדים חפט רסומך ׃ קראתיך ׃
ואד נאדיתך פאגתני חתי אחפט שואהדך ׃ קדמתי ׃ כמא תקדמת
פי אלגלס פאסתגתת ותוכית לאמרך ׃ קדמו עיני ׃ וסבקת עיני גפואתהא
פי אן אתלו מקאלתך ׃ קולי ׃ פאסמע קולי בפצלך יארב ואחייני כפירתך ׃
קרבו ׃ פאן טאלבי אלפאחשה קד קרבוא מני באדא ובעדוא מן תוראתך ׃
קרוב ׃ אללהם ואנת אלקריב וכל וצאיאך חק ׃ קדם ׃ ועלמת אן שוא
שואהדך קדימה ואנך אססתהא אלי אלדהר ׃ ראה עניי ׃ אנטר אלי
ענאיי וכלצני אד לם אנסא תוראתך ׃ ריבה ריבי ׃ ואכצם כצמי
ופכאני ועלי מקאלתך אחייני ׃ רחוק ׃ ועלי אן אלגות בעיד מן אלטאמין
אד לם יטלבוא רסומך ׃ רחמיך ׃ פאן חנאנך סמיחה לטאלביהא יא
ארב פאחייני כסירתך ׃ רבים ׃ ואן כתר טאלבי ואעדאי פלם אמיל
ען שואהדך ׃ ראיתי ׃ כל ראית אלגאדרין פאסתקצת בהם אד
לם יחפטוא מקאלתך ׃ ראה ׃ אללהם פאנטר לי אד אחבבת פראיצך
ואחייני באחסאנך ׃ ראש ׃ לאן קולך חק ואלי אלדהר גמיע אחכאם אולם
עדלך ׃ שרים ׃ ולקד כלבוני אלרוסא מגאנא ומע דלך פזע קלבי
מן קולך ׃ שש אנכי ׃ ואנא סאר במקאלתך כואגד סלב כתיר ׃
שקר ׃ ושנית אלבאטל ומקתה ואחבבת תוראתך ׃ שבע ביום ׃ ומד
ומדחתך פי אליום סבע מראר עלי אחכאם עדלך ׃ שלום רב ׃ וממא אעלם אן
אלסלאם כתיר למחבי תוראתך וליס להם מעתר ׃ שברתי ׃ רגות מעונתך
יארב ועמלת וצאיאך ׃ שמרה ׃ וחפטת נפסי שואהדך ואחבבתהא
גדא ׃ שמרתי ׃ וחפטת בל פראיצך ושואהדך וגמיע אמורי
הי תלקאך ׃ תקרב רנתי ׃ אללהם פתקרב רנתי מנך ותפהמני כלאמך ׃
תבוא ׃ ותצל תחנתי בין ידיך ועלי מא קלת נגני ׃ תבענה ׃ חתי תביע
שפתי מדחתך אד תעלמני רסומך ׃ תען ׃ ויגיב לסאני במקאלתך
אן כל וצאיאך עדלא ׃ תהי ׃ ותכון ידך פי עוני אד אכתארת פראיצך ׃
תאבתי ׃ אללהם וקד תשוקת מעונתך ותוראתך לדתי ׃ תחי נפשי ׃
פתחיא נפסי ותמדחך ואחכאמך תעינני ׃ תעיתי ׃ פאני קד

טללת כשא טט פאטלב עבדך באפרג אד לם אנסא וצאיאך׃
גמיע הדא אלמזמור כלאם מורד עלי לסאן אלעבד אלצאלח ואלנרץ פיה
אמר מן אללה ליגאהדה אן יעמלוא במתל מא פיה חתי ימכנא אן יקולוא
מתל הדה אלמקאלאת והם צאדקון׃

שיר המעלות אל יי בצרתה לי׃ קיח

תסביח ללה ברפענות פיה מא דעותה פי שדתי פאגאבני׃ יי אלהם
כדאן נגי נפסי מן קול אלבאטל ומן לסאן אלארב׃ מה׃ יקול לנא אחבה
מא אלדי יעטיך או יזידך לסאן אלארב׃ חצי׃ אסהם אלגבאר מסננה
מע גמר אלרתם׃ אויה׃ פאני קלת אלויל לי אד גאורת קומא כמא דהב משך
וסכנת מע מן ישבה אלקדר׃ רבת׃ וטאל מא סכנת נפסי מע שאני אל
סלאם׃ אני׃ ואן כלמתהם אנא באלסלאם פהם לי ללחרב׃

שיר למעלות אשא עיני אל ההרים׃ קיט

(margin, pencil: קכא)

ותסביח ברפענות יאקצד אשיל עיני אלי אלגבאל אנטר מן אין יקבל עוני׃
עזרי׃ פאדא בה מן ענד אללה צאנע אלסמאואת ואלארץ׃ אל יתן׃ אעלם
אנה לא ידע רגלך אלי אלמיל ולא ינאם חאפטך׃ הנה׃ הודא לא ינאם
ולא יוסן חאפט אלאסר׃ יי׃ אללה חאפטך אללה אקרב מן צלך עלי
ימינך׃ יומם׃ פלא יצרבך אלשמס נהארא ולא אלקמר לילא׃ יי׃ ואללה
יחפט גסמך מן כל שר ויחפט נפסך׃ יי׃ ויחפט כרוגך ודכולך מן אלאן
אלי אלדהר׃

שיר המעלות לדוד שמחתי׃ קכ

ותסביח ברפענות לדאוד מא אסרני אדא קיל לי קום אלי בית אללה
נמצי׃ עמדות׃ פבית אדא כאנת אקדאמנא ואקפה עלי אבואבך
יא ירוש׳ ירושלם׃ ונראהא מבניה גמלה כקריה ולפת מנתמעה׃
ששם׃ אדי יצעד הנאך אסבאט הם אסבאט אלאלו וכאנת מחתעדא
לאלאסר׳ ישכרון פיהא אסם אללה׃ כי׃ ותם ועת כראסי ללחכם כראסי
לאל דוד׃ שאלו׃ פסאלוא פי סלאם ירוש׳ וקולוא יסלו מחבוך׃ יהי׃
ויכון אלסלאם פי נורה ואלסלו פי קצורך׃ למען׃ פאן לאגל אלאכוה
ואלאצחאב אלחאג אתכלם פי סלאמתך׃ למען׃ ולאגל בית אללה רבנא
אטלב לך אלכיר׃

שיר המעלות אליך קכא

ותסביח ברפעצות אליך אטרפת עיני יאסאכן אלסמא: הנה: הודא כעיון קכג
עביד אלי ידי מולאהם וכעין אלאמה אלי יד סידתהא כדלך עיוננא אלי
אליך רבנא אלי אן ירותנא: חננו ייי: ונקול תותנא יארב וחן עלינא פאננא
טאלמא אסתמנירנא מן אלאזרא: רבת: וטאלמא אסתכתרת נפוסנא לגאיונים מן
מן אלהזו ענד אלמסאסרין ואזורא ענד אלעתמרים:
אלפאט אלמשנה לצונית ועתמרים מן אסמא אלנש:

שיר המעלות לדוד לולי ייי קכד

ותסביח ברפעצות לדאוד לולי אלה אדי כאן לנא יקול אלאסראיל:
לולי ייי: תם לולא אלה אדי כאן לנא אד קאם עלינא בעץ אלנאס:
אזי: אדא לבלעונא אחיא אד אשתד גצבהם עלינא: אזי: ואדא לגרקונא
פי אלמא וכאנוא כואד מר עלי נפוסנא: אזי: ואדא לאתי עלי נפוסנא
כאלמיא אלחאדה: ברוך ייי: פתבארך אלה אדי לם יבעלנא פריסה
לאסנאנהם: נפשנו: ונפוסנא אפלתת כטאיר מן פך אלמינלוח לה אפך
אנכסר ונחן אפלתנא: עזרנו: כדלך עוננא באסם אלה צאנע אלסמאואת
ואלארץ:

שיר המעלות הבטחים בייי קכה

ותסביח ברפעצות אלואתקין באלה הם כגבל ציון אדי לא ימיל בל
יתבת אלי אלדהר: ירושלם: לאן ירוש כמא אן אלגבאל תחוט בהא כדלך
אלה יחוט קומה מן אלאן אלי אלדהר: כי: יחוט בהם אן לא יסתקר אלחזב
אלטאלם פי חצה אלצאלחין מן אגל אן לא ימד אלצאלחין אידיהם פי אלגור:
הטיבה: כל יחסן אלה אלמחסנין ולמסתקימי צמאירהם: והמטים:
ואמא אלמאילין פי תעקילהם יפירחם אלה מע פעלה אלגור ויכון אלסלאם
עלי אלאסר:

שיר המעלות בשוב ייי את שיבת ציון קכו

ותסביח ברפעצות אדא רד אלה סבי ציון נכון דליך אלוקת כאלדין חלמוא:
אלאמם אז: חינייד ימתלי פואנא צחכא ולסאננא רננא וחינייד יקול קד עטם
אלה מא יפעלה מעהם אלאמם: הגדיל: וכדלך אדא עטם אלה מא יפעלה
מענא נכון פארחין: שובה: אלהם רד סבינא כגדראן עאדת אלי אלניראן:
הזרעים: ואנעלי אלזארעין בדמע יחצדון בפרח: הלוך: ואן כאן הו כמא
יבכי ויחמל עפיצה אלבדאר פיקבל ברנן ויחמל גרזה:
פסרת. גנב אל צחרא מתלקו על גוי יהודה ועלמוב הזרואני: ועפיצה אלבדאר

הי אלדי אדי יגעל פיה אלחב ואשתקקת אלמותו מן קו והנה מאמים אומים: קכה

שיר המעלות לשלמה אם ייי לא יבנה בית:

ותסביח ברפע צות פימא יכון מן סלימאן אן לם יבני אלה ביתא פזור מא
עמל בנאיה ואן הו לם יחפט קריה פזור מא ראבטו אלחראס פיהא: שוא: ווזר
לכם יא אלמדלגין פי אלקיאם ואלמוכרין פי אלגלוס ואלאכלין טעאם אלכאבהם
כדלך יעטי אוליאה אלראחה: הנה: ותחלה אלה לעבדה אלאולאד ודלך מן
אגר תמרה אלבטן: כחצים: וכאלספאם ביד אלגבאר כדלך אולאד אלשבאב:
אשרי: פטובא אמר מלא געבתה מנהם פאנהם לא יסתחון יחארבוא אל
אעדא פי אלמחל: גמיע חיה אלספאל כלהא ותסבחא אלי אלה מן בנא
בות וחפט כלד וכסב מאל ורזק ולד געל אלקטע אכמלהא אד קאל אכלי לחם
העצבים והו אלמכאסב כקו ועצבך בבית נכרי: קכו

שיר המעלות אשרי כל ירא ייי:

ותסביח ברפע צות טובא כל מן יתקי אלה ואלסאך פי טרקה: יגיע: יקדאלה
אדא תאכל מכסב כפך פטובאך והניא לך: אשתך: אד זוגתך כגפן מתמדיא
פי זאויה ביתך ובניך כגרוס מן זיאתין חואלי מאודתך: יברכך: יבארכך אלה
מן ציון ואנטר אלי כיר ירושלם טול חיאתך: וראה: ואנטר בנין לבניך ואלסלאם
עלי אלאסר: קכז

שיר המעלות רבת צררוני מנעורי:

ותסביח ברפע צות כתיר מן עאדאני מן צגרי יקול אלאסר: רבת: ותם
כתיר מן עאדאני מן צגרי ולם יקדר עלי: על גבי: וכאנה עלי טהרי קד
חרת אלחראתין וטולוא לנתהם: ייי: אלה אלעדל קד צן אענה אלטאלמין
יבשו: יכזון ויתרחון אלי ורא גמיע שאני ציון: יהיו: ויכונן כחשיש אל
סטוח אדי בריח קבל אן ינת יבס: שלא: ואלדי לם ימלא כפה אלחצאד
ולא חצנה אלמעמר: ולא: ולא תקול אלמארה ברכה אלה עליכם
פתגאוב קד בארכנא עליכם באסם אלה: פסרת למעמתם לגנה מתל
קו כבחצי מענה צמד שדה והי אלמטה אדי יכון מזרעהא מאיה פי מאיה:
ונעלת שקדמת רוח אלשתא תגפף: וטלת ענת מן כלאם אלאמה אלמתגור:
וקו שלא מלא ולא אמרו: לאן אלעאדה פי אלבר ואמאיך אלחבוב אן ימלא מנה
אל חצאד ידה ואן תקול אלמארה לצאחבה בארך אלה לך ולחשיש לים
פיה מן הדא שי:

שיר המעלות

ותסביח ברפע צות מן
אלאעמאק דעותך יארב: אדני: אלהם אסמע צותי ויכון מקבולא ענדך צות תחנוני:
אם: פאנך יא אולי יארב אן חפטת אלדנוב מן דיא יתבת: כי: בל אלמגפרה מעך לכי
אן תתקא: קויתי: כדאך רגות אלה טאהרא ורגאתה נפסי: כי אל אצברת לאמרה: נפשי:
וכדאך נפסי לה מן אלחארס נהארא ואלחארס לילא: יחל: וינב אן יצבר אלאס ללה לאן מעה

פפצחת בה׃ שיר המעלות לדוד

ותסביח ברפעצות לדאוד אללהם פמא שמך קלבי ולא ארתפעת עיני ומא
סלכת פי מא עטם וכפי עני׃ אם׃ בל סוית נפסי ושבהתהא כמפטום מוכל עלי
אמה וכאלמפטום עלי נפסי׃ יחל׃ כדלך ינבג אן יצבר אל אסר ללה מן אלאן
אלי אלאבד׃ קולה כגמול עלי אמו ירידבה אני ולגת אמורי אירדני כמא
ולגהא אלצבי אלי אמה סקו תאניה כגמול עלי נפשי יעני בהא אני קד
פטמת נפסי מן אמעאיני׃ כקו מגמל נפשו איש חסד׃

שיר המעלות זכור יי לדוד׃ קל

ותסביח ברפעצות אללהם אדכר לדאוד גמיע עראבה׃ אשר׃ אדי חלף
ללה ונדר לגליל יעקב׃ אם׃ אן דכלת אלי כבא ביתי ואן צעדת אלי פראש
מרירי׃ אם׃ ואן אעטית לעיני אלסנה
ולא מקלתי אלנום׃ עד׃ חתי אגד מוצעא ללה ומסאכנא לגליל
יעקב׃ הנה׃ ועין קד סמענאהא קבל אלבתרא וגדנאהא פי מא בין א
צחרא ושערא׃ נבואה׃ פנדכל אלי מסאכנה ונסגד אלי קהר סלטאנה׃
קומה׃ נקול קם יארב בכתר מסתקר נורך ויצדוק עזך׃ כהניך
תלבס אימתך אלעדל ואברארך ילננון׃ בעבור׃ בסבב דאוד עבדך לא
תרד ובזרי מסיחך׃ נשבע׃ כמא אקסם אללה לדאוד בחקיקה לא ירגע
ענהא אן מן ולדך אגעל לך כלפא׃ אם׃ ואן חפט בניך עהדי ושהאדתי
אתי אעלמהם פכתוא הם איצא אלי אלאבד יקימון לך כלפא׃ כי׃ ובמא
אכתאר אללה ציון וכגהא לה מסכנא׃ זאת׃ וקאל הדא מסתקר נורי אלי
אלאבד והאהנא אסכן אד אכתרתהא׃ צידה׃ וזאדהא אבארך פיה
ומסאכנהא אשבעהם טעאמא׃ וכהניה׃ ואימתהא אלבסהם אלגואת
ואברארהא ירנן פיהא׃ שם׃ והנאך ארפע שאנא לדאוד כמא צפפת
סראגא למסיחי׃ אויביו׃ ואלבס אעדאה אלכזי ואנעבה בתאגה׃

שיר המעלות לדוד הנה מה טוב׃ קלא

לדאוד

ותסביח ברפעצות מא אגוד גלוס אלאכוה אגמעין ואנעמה׃ כשמן׃ פהו
אלדהן אלטיב עלי אלראס אי עלי אללחיה כמא אלדהן אלואדר עלי לחיה
הרון ועלי אטואק קמיצה׃ כטל׃ והו איצא כטל חרמון אלואדר עלי גבאל
ציון לאן אללה אמר הנאך באלברכה ואלחיוה אלי אלאבד׃ קו שבת אחים
יעני גמיע אסראיל פי איאם אלמלך ואלדולה פמתלה כשמן הטוב וכטל חרמון׃

שיר המעלות הנה ברכו את יי׃ קלב

ותסביח ברפעצות בארכוא אללה יא מעשר עבאדה ואלואקפין פי ביתה פי אלליל׃

קכז היא ונביל אדי יגעל פיה אלחב: ואשתקקת אלמותנו מן קן והטה מאמים אומים:

שיר המעלות לשלמה אם יי׳ לא יבנה בית:

ותסביח ברפעצות פימא יכון מן פלימאן אן לם יבני אלה ביתא פאור מא
עמל בניה ואן הו לם יחפט קריה פאור מא ראבט אלחראס פיהא: שוא: וזר
לכם יא אלמדלגין פי אלקיאם ואלמוכרין פי אלגלוס ואלאכלין טעאם אלכפאבהם
כדלך יעטי אוליאה אלראחה: הנה: ותחלה אלה לעבדה אלאולאד ודלך מן
אגר תמרה אלבטן: כחצים: וכאלסהאם ביד אלגבאר כדלך אולאד אלשבאב:
אשרי: פטובא אמר מלא געבתה מנהם פאנהם לא יסתחון יחארבוא אל
אעדא פי אלמחד: ותסביחהא אלי אלה מן בנא

קכח בית וחפט בלד וכסב מאל ורזק ולד געל אלקטע אכלהא אד קאל אכלי לחם
העצבים והו אלמכאסב כקו ויגיעך כבית נכרי:

שיר המעלות אשרי כל ירא יי׳:

ותסביח ברפעצות טובא כל מן יתקי אלה ואלסאלך פי טרקה: יגיע: יקאלה
אדא תאכל מסב כפיך פטובאך והניא לך: אשתך: אד זוגתך כגפן מתמרא
פי זאויה ביתך ובניך כגרוס מן זיאתין חואלי מאודתך: יברכך: יבארכך אלה
מן ציון ואנטר אלי כיר ירוש׳ טול חיאתך: וראה: ואנטר בנין לבניך ואלסלאם
עלי אסר׳:

קכט

שיר המעלות רבת צררוני מנעורי:

ותסביח ברפעצות כתיר מן עאדאני מן צגרי יקול אלאסר׳: רבת: ותם
כתיר מן עאדאני מן צגרי ולם יקדר עלי: על גבי: וכאנה עלי טהרי קד
חרתה אלחראתין וטולוא לגנתהם: יי׳ אלה אלעדל קטע אענה אלטאלמין
יבשו: יכזון ויתרחון אלי ורא גמיע שאני ציון: יהיו: ויכונון כחשיש אל
סטוח אלדי ברית קבל אן יצת יבס: שלא: ואלדי לם ימלא כפה אלחצאד
ולא חצנה אלמעמר: ולא: ולא תקול אלמארה ברכה אלה עליכם
פתגאוב קד בארכנא עליכם באסם אלה: פסרת למעניתם לגנה מתל
קו כבחציר מעט צמד שדה והי אלמטה אלדי יכון מיעדהא מאיה פי מאיה:
וגעלת שקדמת רית אלשתא תופה: ושלף יעת מן כלאם אלאמה אלמתנור:
וקו שלא מלא ולא אמרו: לאן אלעאדה פי אלבד ופאיד אלחבוב אן ימלא מנה
אלחצאד ידה ואן תקול אלמארה לצאחבה בארך אלה לך ואלחשיש לים
פיה מן הדא שי: ותסביח ברפעצות מן

שיר המעלות:

אלאעמאק דעותך יארב: אדני: אלהם אסמע צותי ויכון מקבולא ענדך צות תח
אם: פאנך יא אולי יארב אן חפטת אלדנוב מן דא יתבת: כי: בל אלמגפרה מעך לק
אן תתקא: קויתי: כדאך רגות אלה טאהרא ורגאתה נפסי: כיאו מצבירת לאמרה: נפשי
וכדאך נפסי לה מן אלחארס נהארא ואלחארס לילא: יחל: וינבי אן יצבר אלאס אלה לאן מ
מן אלכתיר עודה פי אלמדאן ... תמרית משמרים

יקבל מן... וחין דינה ... ויעת ... יקנו...

פפצחת בה:

שיר המעלות לדוד

ותסביח ברפעות לדאוד אללהם פמא שמך קלבי ולא ארתפעת עיני ומא
סלכת פי מא עט̇ם ולטף ענ̇י: אם: בל סוית נפסי ושבהתהא כאלמפטום מכל עלי
אמה וכאלמפטום עלי נפסי: יחל: כדלך יגב אן יצבר אלאסר ללה מן אלאן
אלי אלאבד: קולה כגמול עלי אמו יריד בה אני ולית אמורי אלי רבי כמא
ולתהא אלצבי אלי אמה מקו ותאנה כגמול עלי נפשי יעני בהא אני קד
פטמת נפסי מן אלמעאצי: כקו גמל נפשו איש חסד:

קלב
שיר המעלות זכור יי לדוד:

ותסביח ברפעות אללהם אדכר לדאוד גמיע עדאבה: אשר: אלדי חלף
ללה ונדר לגליל יעקב: אם: אן דכלת אלי כבא ביתי ואן צעדת אלי פראש
מרקדי: אם: ואן אעטית לעיני אלוסן
ולא מקלתי אלנום: עד: חתי אגד מוצעא ללה ומסאכנא לגליל
יעקוב: הנה: ונחן קד סמענאהא קדב אלבשרא וגדנאהא פי מא בין א
אלצחרא ושגרא: נבואה: פנדכל אלי מסאכנה ונסגד אלי קדאם סלטאנה:
קומה: נקול קם יארב בנור מסתקר נורך ותאבוק עזך: כהניך
יתלבס אימתך אלעדל ואברארך ירננון: בעבור: בסבב דאוד עבדך לא
תרד ובד מסיחך: נשבע: כמא אקסם אללה לדאוד בחקיקה לא ירגע
ענהא אן מן ולדך אגעל לך כלפא: אם: ואן חפט בניך עהדי ושהאדתי
אתי אעלמהם פבנוהם איצא אלי אלאבד יקימון לך כלפא: כי: ובמא
אכתאר אללה ציון וכונהא לה מסכנא: זאת: וקאל הדא מסתקר נורי אלי
אלאבד והאהנא אסכן אד אכתרתהא: צידה: וזאדהא אבארך פיה
ומסאכנהא אשבעהם טעאמא: וכהניה: ואימתהא אלבסהם אלגאת
ואבראהא ירנון פיחא: שם: והנאך ארפע שאנא לדאוד כמא צפפת
סראגא למסיחי: אויביו: ואלבס אעדאה אלכזי ואנעכבה בתאגה:

קלג
שיר המעלות לדוד הנה מה טוב:

לדאוד

ותסביח ברפעות מא אגוד גלוס אלאכוה אגמעין ואנעמה: כשמן: פהו
כאלדהן אלטיב עלי אלראס או עלי אללחיה כמא אלדהן אלואדר עלי לחיה
הרון ועלי אטואק קמיצאנה: כטל: והו איצא כטל חרמון אלואדר עלי גבל
ציון לאן אללה אמר הנאך באלברכה ואלחיוה אלי אלאבד: קו שבת אחים
יעני גמיע אסראיל פי איאם אלמלך ואלדולה פמתלה כשמן הטוב וכטל חרמון:

קלד
שיר המעלות הנה ברכו את יי:

ותסביח ברפעות בארכוא אללה יא מעשר עבאדה ואלואקפין פי ביתה פי אלליל:

שאו: וארפעוא ידיכם אלי קדסה ובארכוה: יברכך: כדלך יבארך אללה עליכם
מן ציון צאנע אלסמואת ואלארץ:

קלג

אתשום יי הללו

הללו יה הללו עבדי יי:

סבחוא אלאזלי וסבחוא אסם אללה ותם יסבחוה עבאדה: שעומדים: אלוקוף
פי בית אללה ופי צחון קדס רבנא: הללויה: וסבחוא אלאזלי לאן אללה אלגואד
ומגדוא אסמה לאנה אלמנעם: כי: ולאן יעקוב אכתארה אלאזלי וגעל אסר
כאצתה: כי: ולאני אעלם אן אללה אלכביר ורבנא אעטם מן כל מעבוד: כל:
ומא יריד מא אראדה פעלה פי אלסמואת ואלארץ ואלבחאר וגמיע אלגמור:
מעלה: והו אלמנעד אלסחאב מן אקטאר אלארץ וקד צנע ללמטר ברוקא
והו אלמכרג אלריאח מן כזאינה: שהכה: ואלדי קתל בכור מצר מן אנסאן
אלי בהימה: שלח: ובעת באיאת וברהאין פי וסט מצר פי פרעון וגמיע
עבידה: שהכה: וקתל אממא כתירה והרג מלוכא עטימה: לסיחון: מן סיחון מלך
אלאמוריין אלי עוג מלך אלבתניה ופאיר ממלכאת כנעאן: ונתן: וגעל בלדהם
נחלה נחלה לאסראיל קומה: יי: אללה אסמך אלי אלדהר וד׳כרך אלי גיל ואגיאל:
כי: ואעלם אן אללה יחכם לקומה ויצפח ען עבאדה: עצבי: ואן אוטאן
אלאמם מן פצה ודהב עמל ידין אלנאס: פה: להם אפואה ולים תתכלם ועיון
ולים תבצר: אזנים: ואדאן ולים תסמע ואיצא לים ריח פי אפואהא: כמוהם:
פמתלהא יכון צנאעהא וכל מן ותק בהא: בית: פיא אל אסר בארכוא אללה
ויא אל הרון בארכוה: בית: ויא אללאוי בארכוה ופאיר אתקיא בארכוה: ברוך:
יבארך אללה אלמתגלי מן ציון אלסאכן ירושלם כדלך סבחו אלאזלי:
אונב אתספיח פי הדא אלמזמור עלינא מן גהאת למא תקדם מן כליקה
קאפיה כל אשר חפץ יי עשה: ולמא הו דאים מעלה נשיאים והדא ען אמאן
לנא ולסאיר אלאמם וללאיאת אלתי פעל לנא כאצה ויפעלהא פקא פימא
מצנא שהכה גוים רבים ופי מא יאתי כי ידין יי עמו:

קלד

הודו ליי כי טוב כי לעולם חסדו:

אשכרוא אללה אנה אלגואד ואן פצלה אלי אלדהר: הודו: ואחמדוא רבא
ארבאב ואשכרוא סיד אלסאדה: לעשה: אלצאנע אלאעגובאת אל
כבירה וחדה ואן פצלה אלי אלדהר: לעשה: אלצאנע אלסמא בחכמה: לרוקע
ובאסט אלארץ עלי אלמא: לעושה: ועאמל אנואר אלכבאר אלשמס ללאצאה
פי אלנהאר: את: ואלקמר ואלכואכב ללאצאה פי אלליל: למכה: ואלקאתל מן
אהל מצר בכורהם: ויוצא: חתי אכרג בני אסראיל מן בינהם: ביד: ביד
שדידה וד׳ראע ממדודה: לגוזר: ואלקאטע בחר אלקלום קטועא: והעביר

ואגׄאז אל אסראיל פי וסטה׃ ונער׃ ואגׄרק פרעון וגׄנדה פי בחר אל קלזם׃ למוליך
ואלמסלך שעבה פי אל בריה׃ למכה אל קאתל מלוכא כבארא׃ ויהרג׃ וקתל
מלוכא אגׄבארא׃ לסיחון׃ מן סיחון מלך אל אמוריין׃ ולעוג׃ אי עוג מלך
אל בתניה׃ ונתן׃ וגׄעל בלדהם נחלה׃ נחלה לאל אסראיל עבדה׃ שבשפלנו׃
ואלדי אדא תצׄעפנא ידכרנא׃ ויפרקנו׃ ויפכנא מן אעדאנא׃ נותן׃ ואלמעטי
אל טעאם לגׄמיע אל בשריין׃ הודו׃ פאשכרו ואחמדו אל אלאה אל סמא פאן פצׄלה
אלי דהר׃ גׄמיע הדה אל מזמור איצׄא אל תלאת אסבאב אלתי להא יגׄב
עלינא עבאדה אלה אל אעלאם אל מכתובה עלי מרא ומאן קאל פיהא לעושה
רוקע תאר׃ תם אל אאת אלתי פעלהא לאבאינא פי אל ומאן אל סאלף
פיהא למכה מצ׳ לעזור יסקו׃ למוליך׃ תם למא ועד ובשר בה פי מנאלה
וסתאנף קאל פיה שבש׃ ויפרקנו׃

קלה
על נהרות בבל שם ישבנו׃

יקול אהל אל נציה עלי אקאר באבל גׄלסנא תם בכינא אד דכרנא ציון
על׃ עלי אל ערב פי וסטהא עלקנא קיתאראתנא עלי סביל עטלהא׃ כי׃
אד הנאך סאלונא סאבונא כלאם תסביח וסאמונא מעלקונא קול פרח קאלוא
אנשדונא מן תסביח ציון׃ איך׃ פקלנא כיף נסבח בתסביח אלה אל כאין פי
בלד גריבה׃ אם׃ וקאל כל ואחד מנא אן נסיתך יא ירושלם פלינסאני קואיי
תדבק׃ וילזק לסאני בחנכי אן לם אדכרך וארפעך יא ירושלם פוק ראס פרחי׃ זכר׃ לסאנ
אלהם אדכר לבני אדום יום ירושלים אל קאילין עריהא עריהא אלי אן תבלגׄוא
אסאסהא׃ בת׃ ויא גׄמאעה באבל יא מנהובה טובא מן יכאפיך באלאיך
אלדי אוליתנא׃ אשרי׃ וטובא מן ימסך צביאנך וינפצהם עלי אל צכר׃ כאן
למא תסביח אלה ענוג לים ממנוע גׄמלתה פי גׄמי בלדי אל קדס
פלדלך וצלת פי אל תפסיר אל כאין פקלת איך נשיר את שיר יי אל כאין׃

קלו
לדוד

קול לדאוד אשכרך יארב בכליתי וחדא אל אשראף אנגדך׃
אשתחוה׃ ואסגד אלי היכל קדסך ואשכר אסמך עלי פצׄלך
ואחסאנך אד עצׄמת פוק גׄמיע צפך ומקאלתך׃ ביום׃ אן יכון
פי יום אדעוך תגׄיבני ותרגׄבני פי נפסי עזך׃ יודוך׃ וישכרך
יארב גׄמיע מלוך אל ארץ אד סמעוא אקואלך אל צאדקה׃
וישירו׃ פינעתון סיר אלה ויקולון מא אעטׄם כרם אלה׃

כי: ואן אלה רפיע תעאלי יגיע ולא שאמך יערפה מן בעיד קדרה: אם:
ואנא פאן אסיר פי וסט אלשדה פאנך תחייני עלי רגם אנף אעדאיי תמד
ידך ותגיתני בימינך: ייי נאקד תפצילה אללה עלי אלהם פאן פצלך יא אבד
פלא תדע צניעתך:

למנצח לדוד מזמור ייי חקרתני:

והדא מגד לדאוד יסבח בה אלמואטבין אנך אסתברתני מן אול [illegible]
פערפתני: אתה: ואנת אלעלים בגלוסי וקיאמי ופהמת מראדי מן בעיד:
ארחי: ומסירי ורבוצי כאנך שגרתהמא וגמיע טרקי קד רמת אליך: כי: אלהם
וליס כלמה פי לסאני אלא וקד ערפת גמיעהא: אחור: ובנא ושרקא חפטתני
ובעלת עלי קבצתך: פליאה: וקד כפת עני מערפה ואסתגבת פלים אקדר עליהא:
אנה: ואלי אן אהרב מן נגבך ואין אהרב מן בין ידיך: אם: פלו אמכן אן אצעד
אלי סמא פאנת תם או אפתרש אלאתרי פהו דאך מלכך: אשא: ואן עסית
אן אתחאמל נחו מטלע אלפגר או אסכן פי אכר אלגרב: גם: תם איצא ידך
תגידני וימינך תחוזני: ואומר: ואן קלת לעל אלטלאם יגלפ דוני ולא ליל יגשא
עלי: גם: פאדא בלטלאם לא יטלאם עדך ולא ליל כמא נהאר יצי ולא טלאם ולא
נור מתסאויאן: כי: ואנת מאלך מאטני הצלל עלי מד אנא פי בטן אמי:
אודך: פאשכרך עלי אלכפאיאת אלדי כפית עני ואעמאלך אלעגיבה ונפסי
מערפת בהא גדא: לא: לם תכתם גאמיעי עיד ומא כה צנעת פי אלסאתר
ויצורתני ואני פי ספל אלארץ: גלמי: ועמד גסמי קד אטלע עליה עלמך ופי
דיואנך מכתובה והי איאם מחפוטה לא זאיד פיהא ולא נאקץ: ולי: ומע
דאך מא אעז עלי מראדאתך יא טאיק ומא אעטם אקדאראהא: אספרם:
ואן רמת אחצאהא ובדתהא אכתר מן אלרמל ואד תיקצת ובדתני מעך
תאבעא: אם: אלהם אן אנת קתלת אלטאם ואזלת מא בה ודול אלמעאציני:
אשר: אלדין יקולונך פי מה מאתהם וקד חלפוא זורא בעדוך: הלא: אלא
אני אשנאהם יארב ואסתצעב מקאומיך: תכלית: ואיה אלשנאה אשנאהם
והם לי אעדא עלי חקיקה: חקרני: פאסתבריני יארב ואעלם מא פי קלבי
ואמתחנני פאנך תעלם צמאירי: וראה: ואנטור אן כאן פי אמרי אמרא
שאק פסר בי כסבילי אלעלם: גרץ הדא אלפצל הו אן אלה עז וגל
כניר בגמיע אלעבאד עלם בהם אין מא כאנוא וזרת פי חקרתני וקלת
מן אול לא יען אלסאמע אנה אנמא עלם בדלך בעד אלאסתברא: ופס
רעי רעיך מראד לאני אסתקקתה מן רעיון לבי: ומן לגה אלתרגום ארי
יגעל אלמראד ואלרצא רעוא: ובדלך צפת רבעי מן לגה אלתרגום:

ויצרפת הסכנת מן קו' הסכן נאעמו ותפסידה ארכ'ן ואשתקקת זריתה מן זרת
אלי הו שבר' ופס אחור וקדם גרבא ושרקא מתל קו' אדם מקדם ופלשתים
מאחור ומתל קו' הן קדם אהלך ואיננו ואחור וג' ומעני קו' צרתני לם ירידנה
חפט אלכבאיר ולא רעאיה בל אנמא חפט אלאעמאל והחציהא וקולה אשא
כנפי שחר יריד בה אלמשרק ואשאר בקו' יקמתי אלי הלא תצירה פי בטן
אמה ולדליך ויגלית בה כאנו ואומר בקו' ולימה יקרו רעך אלפאין אלה
ושראיעה אלתי מראדה ויצפה ען אלרשעים אשר יאמרוך למזמה יעאנדם
יחלפון באסמך עלי כל מהמה ויגעלונך ען גרצא וקו' נשוא לשוא עריך:
הוכנא נטיר קו' אפס כי נאץ נאצת את איבי יהוה: וינעשה בקול חקרני אל עלי
מא תקדם מן קו' אם תקטול אלוה רשעים ולי מהדא אני לך עליקנד
גאיה אלטאעה וליס לי כטא אלא מא אנא מנה ממא ארי מן מהלה אל
טאמרין פאן אנת אלהלמתעים אסתבריני הלך אל וקת פאנך לא תגד פי אמרא
שאקא כמא קאל אם תקטול אלוה רשע: חקרני אל: ועבאריה אכרי תתגה לקו'
חקרני אל אן יכון שכאמטה ומא פי קלבה מן אלנמוס ולא חסיאת פקאל אלהים
אסתבריני ואעלם מא פי קלבי מן אלהם ואמתחני פאנך אל עארף במא פי
באטני מן אלנפאטר או אמר ישק עלי פסרבי פיה עליסבילאל עאלם ועני
עלי סביל פילך אלדי הו ומנשור פי אל עאלם כמא קאל כי אמרתי עולם חסד יבנה
וקאל וחסד יהוה מעולם ועד עולם:

למנצח מזמור לדוד:

שמע קולי

מגבלדאוד יסבח בה אלמואטבין: חלצני: אלהים כלצני מן אנסאן סו ומן
דו אלמטאלם אחפטני: אטר: אלדין פכרוא אלשרור פי קלובהם וטול אל
נהאר יצאורון אלחרוב: שנו: וקד אסנוא אלסנתהם כאל חיה אלרתילה

וחמיה

תחת שפתיהם סרמדא: שמרני: אלהים פאחפטני מן יד אל טאלם ומן
דוי אלמטאלם אלדין פכרוא פי דחי קדמי: טמנו: פאן אלמקתדרין קד
דפנו לי אלפכאך ובסטוא ליאלשרך בי חבלא עלי חק אלמסלך ונצבוא ליאל
אלהאק סרמדא: אמרתי: וקלת ליהוה אנת רבי אלהים אסמע צות תח
תחנני יהוה: אלהים יא רבי יא עזי ומעותי כמא צללת עלי ראסי פי יום
אלחרב: אל: אלהים כדלך לא תעטי אל טאלם [illegible] שהותה פי ולא
תנפק להם המאמהם פירתפעון סרמדא: ראש: ולא פריק אלדי האנו
כי דגל נטקהם יגטיהם: ימוטו: ותמיל עליהם אלגמור ופי אלנאר
חדקעהם ופי מראאת לא יקומון: איש: ודו אללסאן
אלסו לא יתבת פי אלארץ ודו אלטולם

וא שרור יצדה דלך אי מדאפעסו : ודעתי : פאנא אעלם אן אלה יעמל דין אל
ענפא וחכם אל מסאכין : אך : ואיצא אל צאלחין ישכרון אסמך ויגלסון אל מסתקימון
בין ידיך : אל רתילה הי שביה בטי ענבות להא פס קאתל ואכתר מא תבין
במ׳ט׳ פס ביום נשק חרבא לאן אל אנלפיה סלאח במא קי׳ ועד מבנדי והנשק
וקו יפילם ויצודנו למדחפות יעני בדלך אל שר ואל עמל אל סו הו יוקע אהם והו
ינרחם :

מזמור לדוד ייי קראתיך חושה לי קלט

מזמור לדאוד אלהם אני דעותך פאסמע לי ואסמע נדאי ארא דעותך :
תכון : ותתעבת צלותי כט בכור בין ידיך ותפעדי כט הדיה אל מקבולה : שיתה
אלהם אגעל חאפטא לפאי וחאפט עלי אשאה שפתיי : אל : דא תמיל
קלבי כי א תפכר פי אל חרם אי אמר סו ולא אן אתעלי בעלל מ עקוס פעלה
אל גל במא לם אתדא במא עמהם : יהלמני : אן כנת אדא והכני אל צאח
דאך פצל עדי ואן יעטני דאך דהן ראס ולא ינתהרני ואיצא צלאתי
פי שאן שרוהם : נשמטו : לכי ירסיבוא עדי אל צכור חכמהם ויסמעון
אקואי אנהא נעמה : כמו : פטאל מא מתל פלאח אל ארץ ומשקקהא
תבדד עטאמנא מן כופהם אי אל תרי : כי : אלהם יארבא אן עיני אליך ואליך
אסתבן ולא תעדד נפסי : שמרני : ואחפטני מן פך אוהיק לי ומן פאיר
אוהאק פעלה אל גל : יפלו : ויקעוא טאמרקפי גאיתהם אנמעון חתי אנגו
אנא עלהם : מנחת ערב יתנה מן וערבה ליל ותנצרת על דל מן
דלו עני : ולם ירד בקו אתגו לכי אל גורא נמא קצד בה כפאיתה אל
אעדא חתילא ומיל קלבה אלי אל תפכר פיהם ולא אלי אל אחתראס וקו
כי עוד ותפלתי ברעותיהם : יעני חתי אתכלץ מן שרהם וחתי יתרטן אל
טאלמין קצאהם ויקבלון כלאמי כמא קיל בעדה נשמטו בידי סלע
שפטיהם יעם אתעב תעריד מתל אשר הערה למות נפשו :
ואשתרכת במכמוריו מן קו ופרשי מכמרת :

משכיל לדוד בהיותו במערה קמ

קולי תפסירים לדאוד חין כאן פי אל מגארה כאן יצלי פיהא :
קולי : בתעותל : אלה אצרח ותפנו אלה אתחנן : אשפך אלה

אהרקת ואכבר בין ידיה בשדתי : בהתעטף : אד תגירת עלי רוחי ואנת
אלעארף בחאסבתי ואי טריק דהבת פיהא פקד דפנוא ליא פכאך : הבט :
ואנא אתפת ימינא פאדי לים טאלב מפתתבת וקד צאע אלמהרב מני
ולי טאלב לנפסי : זעקתי : פאדא צרכת איך יארב וקלת אנת מלגאי ונציבי
פי דאר אלחיוה : הקשיבה : ואסמע רנתי יארב פאני קד צעפת גדא ונגני
מן טאלבי פאנהם אשד מני תאידא : הוציאה : ואכרגני מן אלמגלק לא
לאשכר אסמך ויתתוגבי אלצאלחין במא תתפצל בה עלי : קו הבט ימין מענאה
אבצר ימין ירגע אלי כלאם אלי נפסה בקול אלה ביר דוד עבדי הושיעו ומענאה
אושיע : וכדלך הנזר מעאנר ואשתק יבתירו מן כתר :

מזמור לדוד יי שמע תפלתי : קמא

מזמור לדאוד אלהם אסמע צלותי ואקבל תחננני ואגבני באמאנתך ועדלך :
אל : ולא תדכל עבדך אלי אלחכם פאן כל חי לא יחתג בין ידיך : כי : ואיצא
אן אלעדו קד כלבני וכפץ אלי אלארץ חיותי ואגלסני פי אלטלאם כאמואת
אלדהר : ותתעטף : פתצורת עלי רוחי ופי גופי יסתוחש קלבי : זכרתי :
פאדא דכרת אלאיאם אלקדימה ודרסת כתירא מן אפעאלך ואתאמל ידיך
אנת : פרשתי : בספטת כפי אליך ונפסי אליך כארץ עטשה אלי רחמתך פתמהא :
מהר : אלהם אגבני מסרעא פאן נפסי כאדהא אן תפנא ולא תחגב עני
רחמתך פאמתתל ואכון מתל אלהאלכין : השמיעני : ואסמעני גדוי מר אל
צאאר פצלך פאני בך ותקת ועדפני אי טריק אסלך פיה פאני אליך ארפע
טני : הצילני : אלהם כלצני מן אעדאי פאני בך אסתתרת : למדני : פעלמני
עמל רצאך פאנך אלאהי ורחמה ירך אלגיד יסירני פי בלד מסתקים : למען :
אלהם כמא אנת אהל לה פאחיני ובעדלך אכרג נפסי מן אלשדה : ובחסדך :
ובפצלך עלי אעטב אעדאי ואביד גמיע מצאדי נפסי לאני עבדך :
תפסיר יצמק יחות מן מה נצטרך אליך כהיתי פם אסתתרת לאנה מעני
תגטיה ודלך אסתתאר והמא קריבין :

לדוד ברוך יי צורי המלמד ידי לקרב : קמב

קול לדאוד תבארך אללה מעתמדי אלמעלם ידי אלחרב ואצאבעי אל
מלחמה : חסדי : והו פצלי וכהפי ומעתמדי ומפלתי ותרסי ואליה אסתכן אל
דהר אלאמם דוני : ייי : אדם מה אדם ותדעהו בן אנוש ותחשבהו :
אדם : אנמא אלאדמי שבה אלהבל ... יי אלהים
מיל סמאך פאורד אמרך ואנזל ... ברוק : ואברק מתקן

תבידהם ואבעת̇ גסהאמך פתהימהם: שלח: ומד ידך מן אלרפע ואנקד̇ני
ותגני מן שדאידהם כמא אלמא אלעט̇ים ומן אידי אלגרבאין: אשר: אלדי
פואההם יקול אלזור ואימאנהם מלארשא: אלהים: אלהים אני אסבחך תסביחא
גדידא ואמגדך בזנג עשרי: הנותן: אלמעטי אלמעונה ללמלוך ואלמנקד̇
דאוד עבדה מן סיף אלאשראר: פצני: כדלך אנקד̇ני ותגני מן יד אלגרבאין
אלדי פואההם יקול אלזור ואימאנהם ימין באטל: אשר: עלי מא בנונא כגרוס מרבאה
מן צגרהם ובנאתנא כזואיא מכרוטה כשכל אלהיכל: מזוינו: ומדאודנא מלאא
פאיצא מן מדוד אלי אכר ונגנא אלות ורבואת פי אסואקנא: אלופינו: בקרנא
נאקלה אלכיר ולא תגרה ולא כארגה ולא צׄיאחה פי רחאבנא: אשרי: פטובא
קום הכדא להם וטובא אלה רבה: פס הרוחד פיה חתי מטרד מתה ישיב שעד
וישובב יקום ויקומם ורדדת גמיע אלאמר מעוהד פולת הגבע: בהרים: ויכון
גמיע מא אראד מן מדוד מזווני וקד יכאלת פאוארה: כתלימיע נשים אלדי יכא
פאדה: ויתיבגת מאליפות מדובבות מן אלות ורבואת ולמא לם אגד לפט אעז
פי אתפאעל תעלק דלך תרכתה ולם אשתקה: ויתכגת אועט מן שגר אלפי:
וינעטף קו אשר בנגם עלימא קאל קבלה מן אלהים שיר חדש אשירה לך: יענע
אפאסבחך עלי מא בנינא ובנאתנא ונעמנא ובקרנא כהדה אלאחואל:

תהלה לדוד ארוממך אלהי המלך: קמה

והדא קול לדאוד מדחא ללה ארפעך יא רבי יא מלכי ואבארך אסמך אלא
דהר אבדא: גדול: אקול אללה כביר ממדוח גדא ולא נהאיה לעטמתה: דור: בכל' ופי כל יום אבארך ואמדחה אמכין עלי דהר אבדא
וכדלך גיל אלי גיל יסבחוך עלי אעמאלך ויכברון בגבורתך: הדר: ובבהאך
ובהאך וכרמך וכבר חדיתי אנא אתאמור אעגאבאתך: ועזוז: ועזך ומכופאתך
יקולון אלנאס ואנא אוכבר אן אקין כבאירך: זכר: כל אלכל טתרה כיירך ידרון וכעדלך
ירתנון: חנון: פיקולון אללה אל רחום אראוף טויל אלאנאה כתיר אפצל: טוב: אללה
אלגואד עלי אלכל ורחמתה עלי גמיע כלקה: יודוך: וישכרוך יארב גמיע צנאיעך
ואצפיאך יבארכונך אבראדך: כבוד: ויקולון בוקאר מלכך ויתכאטבון בגבורתך:
להודיע: אלי טהר לינעלם בני אדם גבאים בהא מלכה: מלכותך: ומלכך מלך גמיע גבורתה
אלעאלם וסלטאנך אלי גיל ואגיאל: סומך: ואללה פאתר גמיע אלואקעין ומקים אל
מנכבין: עיני: ועיון אלכלאיאך תרגו ואנת תעטיהם טעאמהם פי וקתה:
פותח: אללהם פאפתח ידך ואשבע כל חי רצא מנך: צדיק: ואללה אל עדל פי
גמיע סירה ואלבאר פי גמיע אעמאלה: קרוב: והו קריב מן כל מן דעאה סימא
כל מן ידעוה בחק ורצין: ורצא אתקיאה יעמל ויסמע צואתהם פיגיתהם: שומר:
והו חאפט מחבינה וגמיע אלכאפרין יעדמהם: תהלת יי פי פמי מדחה אללה
ויבארך גמיע בשריון אסמה אלי אל דהר אבדא:

קמד הללויה הללי נפשי את ייי:

סבחוא אללה אלאזלי סבחי נפסי אללה : אהללה: אסבח אללה פי חיותי ואמגד אלאהי מא
דמת באקיא : אל: ואקול לא תתקו באלנביל ובני אדם אלדי לא מגותה לה : תצא:
אלדי אדא תמגר רוחה ירגע אלי תראבה ופי דלך אליום תציע חילה: אשרי: פטובא
מן כאן אלאה יעקוב פי עונה ורגאה אלי אללה רבה : עושה: צאנע אלסמאואת ואל
ארצין ואלבחאר וגמיע מא פיהא אלחאפט אלחק אלי אלדהר: עושה: ואלצאנע אל
חכם ללמגשומין וראזק אלטעאם ללגאיעין ואלמטלק אלאסארי: ייי: והו פאתח וילה
אלעמי ומקל אלמנחנין ומחב אלצאלחין / ייי: והו חאפט אלגרבא ואליתים ואל
ארמלה יעצדהמא וטריק אלפסאק ישושהא : ימלך: אללה ימלך עלינא אלי
אלדהר והו רבך יא ציון אלי גיל ואגיאל פבדלך סבחוא אלאזלי:

קמה הללויה כי טוב זמרה אלהינו:

וסבחוא אלאזלי אנה במא אנור תמגיד רבנא ומא אנעם מדחה ואחסנה:
בונה: אלבאני ירושלם וגמיע מבדדי אסראיל יגמע: הרופא: אלמשפי אל
מכסורי אלקלב ומגבר משקותהם: מונה: ואלעאד אחצא אלכואכב ולגמיעהם
אסמא ידעו גדול: אן רבנא כביר וכתיר אלקוה וליס לעלמה אחצא: מעודד:
ואללה יעצד אלבאיסין ומספל אלטאלמין אלי אלארץ: ענו: פאגבוא אללה
בשכר ומגדוא רבנא בקיתאר אלקדס: המכסה: אלמגטי אלסמא באלגיום
ואלמהיי ללארץ אלמטר ואלמנבת פי אלגבאל חשיש: נותן: ומעטי ללבהאים
טעאמהא חתי בני אלגראב אלדי ידעונה: לא: אלדי לא יריד גבורה אלפרסאן ולא
ירצא בסוק אלרגאלה: רוצה: לכן אללה ירצא אתקיאה ואלצאברין לפצלה:
שבחי: סבחי יא ירושלם אללה ואמדחי אלאהך יא ציון: כי: אד שדד
מגאליק אבואבך ובארך עלי אבנאיך פי וסטך: השם: ויגעל עלי תכמך אל
סלאם ומן לב אלחנטה ישבעך: השולח: אלבאעת באמרה אלי אלארץ פבסרעה
יגרי אמרה: הנותן: אלגאעל אלתלג מתלא כאלצוף ויבדד אלדמק כאל
רמאד: משליך: ואלטארח גלידה כאלפתאת ובין ידי קרתה מן דא יקף:
ישלח: תם יבעת באמרה פימאסהא ויהב ריחה פתהטל מאא: מגיד:
והו אלמכבר ליעקוב בכלמאתה ורסומה ואחכאמה לבני אסראיל: לא: כמא
לם יצנע מתל הדא אלתשריף לכל אמה ואחכאם לם יערפוהא פאמדחוא
אללה אלאזלי: קו לא בגבורת הסוס יחפץ יריד בה אן אל
מלוך אנמא יכתארון אלנאס לנעמתם יכונון להם פרסאנא או רגאלא סוקהם
ומן אלפרסאן כיולהם וליס כדלך אללה עז וגל אנמא אכתיארהם לטאעתה
ורגאה:

קמו הללויה הללו את יי׳ מן השמים׃

סבחוא אללה וסבחוא אלאלה וקולוא מן אלסמא וסבחוה מן אלרפיע הללוהו׃
ויסבחוה גמיע מלאיכתה וגמיע גנודה הללוהו׃ ויסבחוה אל
שמס ואלקמר וגמיע אלכואכב אלמציה הללוהו׃ ויסבחוה סמאואת
ואלמא אלדי פוק אלגלד׃ יהללו׃ אלכל יסבחון אסם אללה לאנה אמר פכלקהם׃
ויעמידם׃ פתבתהם אלי אלאבד ואלי אלדהר וגעל להם רסמא לא יתגאוזוה׃

קמז הללו את יי׳ מן הארץ תנינים׃

ויסבח אללה מן פי אלארץ אלתנאנין וגמיע אלגמור׃ אש׃ ואלנאר ואל
ברד ואלתלג ואלרמאד ואלריח אלעאצף אלעאמל באמרה׃ ההרים׃ אלגבאל
וגמיע אליפאע ואלשגר דו אלתמר וגמיע אלארז׃ החיה׃ ואלוחוש וגמיע
אלבהאים ואלדביב וכל טאיר דו גנאח׃ מלכי׃ ומלוך אלארץ וגמיע אל
אחזאב ואלרופא וגמיע קצאה אלארץ׃ בחורים׃ ואלשבאב וגמיע אלאבכאר
ואלשיוך מע אלאחדאת׃ יהללו׃ יסבחון אסם אללה לאן אסמה אלגאלב
וחדה ובהאה עלי אלארץ ואלסמא׃ וירם׃ וקד רפע שאן קומה וגעל מדחה
לגמיע אבראריה לבני אסראיל כאצתה כדלך סבחוא אלאלה׃
קד יכון להדא אלפצל תלת מעאני ודלך אן אלשאהד למא שאהדת אלגמאד
וסתירא מן אלחיואן ולים ינטקון וקד אדכלהם פי הדא אלתסביח פאולא אן
יכון אלנאס ואלמלאיכה יסבחון פקט ואנמא אצאף אליהם גירהם לינצאף
אלעאלם בהיאה וסקטה׃ ואלתאני יכון מעני אלתסביח נכר אמה אלה פהא ליינצף עליהם קדרתה ועזה
כמא קאל כל אשר חפץ יי׳ עשה׃ ואלתאלת אן יכון מעני אלתסביח הו אל
דלאלה ודלך אדא שאהדהא אלאנסאן עלי אן להא ולה כאלקא פינבה לה
אלתסביח׃

קמח הללויה שירו ליי׳ שיר חדש׃

סבחוא אלאלה וקולוא סבחוא אללה תסביחא גדידא פאן מדיחתה פי
גמע אלאבראר׃ ישמח׃ ויפרח אלאסראיל בתואב צאנעה ובני ציון יסרון
במלכהם׃ יהללו׃ ויסבחון אסמה באלטבל פי קדסה ובדפוף ועידאנא
ימגדונה׃ כי׳ ופאן אללה רצי ען קומה יפכר אלכאשעין במעונתה׃ יעלזו
ויסר אלאבראר בכראמה וידנטן פי מקאמהם׃ רוממות׃ ותרפיע אללה
ינבת פי חלוקהם וסיף פמיין בין ידיהם׃ לעשות׃ ליעמלון בה נקמה פי
אלאמם ומועטאת פי אלאחזאב׃ לאסר׃ ליאסרון מלוכהם באלאגלאל
ואגלאהם בכבול אלחדיד׃ לעשות׃ פיעמלון בהם אלחכם אלמכתוב והו
בהגה לגמיע אבראריה כדלך סבחוא אלאלה׃

הללויה הללו אל בקדשו הללוהו:

וסבחוא ﭏאולי וקולוא סבחוא אללה פי קדסה כמא יסבח פי גלד אל
סמא עזה: הללוהו: וסבחוה בנפך ﭏבוק וסבחוה בזנג ﭏקדס ועידאנה
הללוהו: וסבחוה ברפפא וטבולא וסבחוה בצנת ﭏסרור וﭏקיתאר:
הללוהו: פסבחוה בסלאסל מסמעה ובסלאסל מגלבה: כל: פכל נסמה
ינבג אן תסבחה כדלך סבחוא ﭏאולי:
מנים צרפתה מן למינו ולמינהו פגעלתה ﭏאנואע ﭏסרור והדה אל
אנואע אמא כאנת תסתעמל פי ﭏקדס ליסר ﭏמסבחין בהא כמא קאל
עבדו את יי בשמחה וגמא אשבאהה פנקול אן ﭏסמאע חלאל בתלת
שרוט אחדהא כאנה והי ﭏמוצפה וקום כואן והם בני לוי ופי מוצע
כאן והו ﭏקדס ומא כרגען ואחד מן הדה ﭏג שרוט פהו חראם ומע
דלך אמא כאן יקע עליהא ﭏתסביח וﭏתמגיד ללה וחדה לא סוי דלך:

ברוך נותן ליעף כח:

תם שרח הדא ﭏכתאב והו ממא וצעה ופסר ראס ﭏמתיבה רחמה אללה וקדס ארואחהם אמין:

ענואנאת ﭏתלים תנקסם עלי ב קסמא ונרי אן נצפהא באכתצאר
פתסתגניר מעאניה בעין אלה: ﭏקסם ﭏאול יקול פיה למנצח
מזמור לדוד פי שיר בדלך ﭏי אן כאן יסתחתה ﭏכטאב עלי לם אן
מלאך כיקולה למנצח בנגינות בקראי למנצח אל הנחילות מזמור
לדוד ומא שאכלה מן סאיר ﭏמסתניין והנא: וﭏקסם ﭏב יקול מזמור
בלא למנצח פאן ﭏכטאב כאן יגי פיה ען ויתם מעקף ﭏיי ערעה ועדה
נפיה יקול מזמור לדוד בברחו מפני מזמור לדוד הבו ליי מזמור לאסף
ומא שאכל דלך מן ﭏמשוררים פיה יקול והוה קדשך אל תוכיח מנכי
וﭏקסם ﭏג יקול לדוד מזמור יקדם ﭏאסם עלי ﭏמזמור וﭏצרך פי

דלך אנה כאן יקום מן קבל אלוחי ינתטר אל כטאב חתי יג׳יה בקו׳ קדמו
עיני אשמורות׳ ואלקסם אלד׳ לדוד מקטע באן יקום יסתרק ויטלב שי אל לדוד
אמה ויעלם אלנאס אלתאדיב עלי סביל אלעטה ויצמן אלאמה ויפה מנהא
דלך אלחאל אדי יריד יקול כקולה לדוד אל תתחר במרעים וג׳ וכדלך לסאיר
אלמבינים ופיה יקול אלמדה פושעים דרכיך וג׳ ואלקסם אלה׳ לא יכון עליה
ענואן אלבתה ואלעלה פי דלך אן אצף ענהדא אלקסם מעתמד אל אולי מנהם
דלך אלמזמור ואלב׳ איש אל עלה באנה אכנא ען אלאסם פנקול פי דלך אעלם ופקך
אלה ואמא אלגואב אדי ליס עליה ענואן אנטר מא קבלה למן הו מן אלאסמא
פאן דלך יכון למן קד תקדמה מן אלאסמא בקו׳ מזמור שיר ליום השבת ען בן
מנסוקא אלי תפלה למשה איש האלהים ומא שאכל דלך וקד יתגה פיה מעני אנר
אן יכון אל מזמור אלדי ליס עליה ענואן פהו לדוד לא גירה לאנא נצר אשרי האיש
למה רגשו גוים ליס עליהם ענואן ולא קבלהם ומא ישך אנהא לדוד ת׳ תאניה
לם ליס עליהם ענואן פבאן תקדם עלי את לאוה פי וקתה ואחר כקו׳ שמרתי פקודיך
ועדותיך כי כל דרכי נגדך וקולה זמירות היו לי חקיך בבית מגורי ואלקסם
אלו׳ יקול למנצח לדוד פקט בלא מזמור ולא גירה מן אל ענואנאת ודלך לא יכ׳ 6 למנצח לדוד
פי כל מדה טוילה אן יכון דלך פי מדה טוילה והו מתל למנצח לדוד אמר נבל
בלבו ומא שאכלה ואלקסם אלז׳ ילפט מעה מזמור שיר מע דוד איצא באן 7 שיר
ילפט מעה מן שי קד תקדם עלי יד נביא אכר בעד דלך יקול מתל מזמור
שיר חנכת הבית לדוד ואלקסם אלח׳ הו דכר מן מע מזמור תפלה ודלך אנה 8 תפלה
כאן יצלי בה אמה ויגמעהא ותצלי מעה או יקצד דלך עלי סביל אלמדיחה
ויצף קדרה אלבאלק כין יקול אסראילנקו אספרה שמך לאחי בתוך קהל והו
בקולה תפלה למשה תפלה לדוד בהיותו במערה תפלה תהלה לדוד ארוממך
ואלקסם אלט׳ תתצר בזאמיר עליהא ענואנאת בקולה למנצח לידותון מזמור 9 לידותון
לדוד ואלמעני פי דלך יכון ואחד יקול ואכר יזמר בעליה בגאת ואצואת אל
מעזפה ואלתלחין בקולה עורי עורי דבורה עורי עורי דברי שיר קום ברק
ושבה שביך אבינעם בהדא אלסבב אלתון ואלתסביח נגיר קו׳ עלית למרום
שבית שבי ואלקסם אלי׳ געל מע מזמור משכיל והו כאן יעלם אל 10 משכיל
נאס אלעקל ואן לא יעלמון אנפסהם שהותהא ולא יחכמון אלטבע עלי אלעקל
בוגה פבאדא קיל לה יקול משכיל פיכון אול מא יריד כל תחת הדה אלוצאי
הו ומן גאנסה מן אל אגלא ומא דונה והו הנה ישכיל עבדי ואל
קסם אלי״א געל מע משכיל ושיר בלא מזמור ויגעל מע מזמור למנצח משכיל שיר
ואלעלה פי דלך אן יגתמע ען פיה גמאעה ויתנאגבון בה כתלך אל אלחאן אל
משוקה בקולה למנצח על שושנים לבני קרח משכיל שיר ידידות
ודלך באן ארא כאן אלאסם משיר פהו עקל בקולה אשכילך וארא כאן

86

בסבב פהו חמאקה צד אלעקל מתל נסכלתי השכלות סכלנא׳
וז׳ קסם ז׳ יב למנצח שיר בלא מזמור ולא משכיל ולא תפלה פאן דלך מוהל לקום
בעינהם לא יקולה גירהם אדיהו ועינתהם כקולה למנצח לבני קרח על עלמות
שיר ומא שאכל דלך וקיל תבעה שפתי תהלה׳ וז׳ קסם ז׳ יג יקדם שיר
עלי אלמזמור ואלמעני פי דלך הו אדי יקרא באנשידאת אלעבר פאול מא כאן
יבדון בה קול תם מן בעד גא בתאריאת וכדי יקרא ולעיד בבקר בבקר
מתל שיר מזמור לבני קרח גדול יי׳ ומהולל מאד ומא שאכל דלך לא אטיל
וז׳ קסם אלד מזאמיר תגריע אלף בית אול אליך יי׳ נפשי אשא וז׳ ב
בשוטתי את טעמו וז׳ ג אל תתחר במרעים וז׳ ד אודה יי׳ בכל לבב וז׳ ה אשרי
איש ירא את יי׳ וז׳ ו אשרי תמימי דרך וז׳ ז תהלה לדוד פאמא תרתיבהא
עלי אלף בית בחדה אלצורה לכון דלך לנא דליל באן אלאולא ב תאניה
לה וא ג מלתאת לה וא ד ב בעד אל גמל וה׳ בעד אלדל ואו בעד אל הי
הכדי אלי תו לאנקה כאן ללך איל אן יקול יתב אן יבון פא בעד עין ואיצא
איש לנא חאגה פי אחרף אלמבסוטה פבאן הדא וכר מן אמה תלאמידי
מתל אלמשנה ואלתלמוד וקד אתר דוד ושלמה וירמיה להדא אלמעני
אתר אר חתבו עלי הדא אלתרתיב ויכון אפאדה תרתב דא עלי הדא
אלף בית גימל גמעאני לי עלמונא באן הכדי עיאר לגה עבראניה
לי בלג תר כלאמה אלנהאיה אי אן ולם יגי פי סאיר מאקיל מתל הוא אוגה
וא ג ליטולק לנא אלכלאם ואלתוליף עלי הדא אלתרתיב ואמא קו באן
מן תהלה לדוד נון פהי אנה כאן תקדם במא יגרי מן כראב אלקריה והלאך
מלך אלאמה כקולה נפלה ולא תוסיף קום וג׳ פסך להם סומך יי׳ לכל הנופלים
והו בעד פואסיק אלמזמור כלה אנטר כיף יקול ארוממך אלהי המלך
בכל יום אברכך פכל כלמה מקארנה לכלאב עדהא מנאסבה לנצת
אל פסוק ותאני פלמא אר גא אלי פוניך דבר צד אל סמיכה והי נפלה ולים
צד עיני כל אליך ישברו ולא פותח את ידך ואמא נון צאן ואו פי
מזמור בשנותו פהו למעני גליל והו אן אבב אל מזמור פלו קוה פי אל
תרתיב לם יסתוי אלכלאם אן יקול הביטו ונהרו ופדה יי׳ נפש עבדיו וג׳
זה עני קרא פיתוהם אלמתוהם אן עבדיו הם אלעניים ולכן געלה עבר
פסק אל רשעים וכזיהם כקולה תמותת רשע רעה פודה יי׳ וג׳ תם נסא
ען אליך יי׳ נפשי אשא לם הו נאקץ ג אחרף פנקול אנה צפה גלות איום
ותבדידהם והי אדא גמעתהא באנת כראף פנקול בוז אלמשתק מן
הבוק תבוק הארץ והבוז תבוז והו איצא זאיד ג אחרף אל אול אלתנ
דש וז׳ פא והו צדא אר או עב אנה ישפיהא ויבדיהא מקמאיר או גאעבא
ומיצאיבהא אל משתק מן אנתרפא נא לה וכמא קאל ארפא משובתיכם
ואניא אל תתחר במרעים ליס הו עלי הדא אל תרתיב בל יצף אלף ויקטע
בית וכין צאחבה בחרף אכר ופיה מא יכרר חרף ואחר כלמתין ואיצא

הדא
ינבגי אן יכון דויד. חרף וליס מוצע שרחה לאנה יטול ונשתגל עמא נחן
אכדין פיה לאן אנמא גרצנא אן נבין אל עבואנאת וסמיתאה בתאב אל
תרגמה ול עבואנאת וליס אטנב פיה ואמא אשרי תמימי דרך לם הי
מתבינה פי מכאן פתחאג אלי מנהא לאן אל צחא בקולה על השמינית ומכן
אן כאן הו אל תאמין לאן קדם ישי על ישמואל ואולאדה תם קדמה הו
אי׳ עצ׳
אלתאמין ועלי אנה פי דברי הימים יצף ז וליס הדא מוצע שרחה איכון
עלי חדוד בבל וכשדים ומדי ופרס ומקדון וארום וישמעאל או יכון
חית תחת גמיע רוקים ומשתשיים ויעדות ותדות תטון דואצול או יכון חית
תאסיקהם תזאר בעד אסדר אר אל תורה יהא אן בעד סנין מלוך בית יכון
דוד או יבקון והודהם להם אל מלך באזא תאסיקהם לאן מן אל סנה אל
סאדסה לחזקיהו אלי גלותהם קבל סנה וארבעין סנה מלך שלמה מן אול
מלך ירבעם והזה אל ו׳ וקת באי זה צר מסתנגע אר יחד גמיע אסראיל וליה
ועלי יר אמנה ויעצי לתורה׳ ואל קסם אל טו שיר יכון תהלה הללו יה
פי ידי כ קד אן נבעה לכנא תסבחה [illegible] בין ידי אלה אן נצלי בה
פי אע [illegible] מכתב הללו את שם יי וסאיר אל מזאמיר אל מדיח ומה ללאיע אחד
ואל קסם אל [illegible] יקול הודו ליי כי טוב ואל מתבני פי דרך אן דרך אל מחמוד
יגמיע [illegible] וסאיר מא ישבה הדא אלתאל בקולה הודו ליי
כי טוב יאמרו גאולי יי ואמא נדבאת פי מן הודו פהדא אל מוצע פאן
דלך ברוד אל ו׳ שיר אל תי תלתהק אל נאס והם פי אל בחר ען אול הכתה ראו
מעשי יי וג׳ ואל ב ויאמר ויעמד וג׳ ואל צ׳ עלו שמים ירדו תהומות וג׳
נפשם ברעה תתמוגג ואלה יחוגו וינועו כשכור ואל וכל חכמתם תתבלע
וליס לנא פי [illegible] הדו כאין או סואה׳ ואל קסם אל יז שיר פקט
ודלך אנמא כאן יקול כל וקת מנה שיר רתב מא אתב לא יתקדם פיה ולא
יתאכר בקולה שיר המעלות אל יי בצרתה לי שיר המעלות אשא
עיני ואמא אל [illegible] שיר פי סבב פי אן אל מנהא [illegible] בהא
פי חתב [illegible] מנהא אן תבון מתבגיע ליי אן כל ואחדה [illegible]
דלך אל שיר תורה [illegible] וליס הדא אל מוצע [illegible]
שרחהא [illegible]
[illegible]
מעשי הנה לא ינום ולא יישן וג׳ [illegible]
[illegible] וישוב אלי יי [illegible]
[illegible]
[illegible]
נעים [illegible] ואל קסם אל יח מזאמיר [illegible] ולא יתקדם
אחד עלי [illegible]
[illegible]

הימים ועניהם אתיהם הלוים בג׳ ול׳ קסם אלי׳ חוארת׳

כאנת תחית לדויד פי קולה מתל קולה בבא ד׳ ואג׳ הארוכי׳ בבא חדיתם

בבירחו ויתב עקיא בגיא ישבחוהא עלי׳ ע׳ אנה כמא הו מבין פי כל ואחד

ולקסם עב לאוקאת מעל ומה מתל ע׳ אנאם לאחר לאב וד׳ ב׳ ואד׳


וכקול ע׳ אבא עליהם ע׳ סלאם ביום הראשון היו אומרי׳ לה׳ הארץ ומלואה

ומא אשבה דלך׳

תם בחמד אלה וחסן תופיקה

הדא פסר תלים ושרחה להרון בן מוסי ז״ל יזכיה חפטה אשתראה במאה לנפסה :

למושה בר חסן ...



88

[illegible]

אבגדהוזחט

למנסעפצ

קרשת [illegible]

—Hi comentarij sunt R. D. K. in psalterium alicubi magis copiosi quam excusi typis, maxime ubi de Messia loquitur, ut statim psalmo secundo.

אשר לא הלך בעצת רשעים · כנגד אבשלום ושיעתו המורדים ואחיתופל הגילוני ודואג האדומי
[illegible] ואז דוד אשרי אשר לא הלך בעצת אותן הרשעים ולא עמד בדרכיהם · ומפני מה
א׳ הליכה בעצה ועמידה בדרך שהיה לו לומר בדרך חטאים לא הלך ובעצת רשעים לא עמד
אלא שמשמע בו בלשון כל במשיבת אבשלום הליכה בעצה שכן כת׳ וישלח אבשלום את אחיתופל
הגילוני יועץ דוד והעם הולך ורב את אבשלום ועמידה בדרך דכת׳ והשכים אבשלום ועמד
על יד דרך השער · ובמושב לצים · מגיד לך הכת׳ שבכל מקום שיש ישיבת רשעים אין מושב גמור
הישיבה לעצות כדכת׳ וישב העם לאכול ושתו ויקומו לצחק [illegible] ואחר
כך הישיבה [illegible] שמדרך שאם בא אדם להלך עם הרשעים הליכה בתחלה [illegible]
[illegible] כי אם בתורת ה׳ חפצו שלא יאמר [illegible]
[illegible] כי אם בתורת ה׳ חפצו · [illegible] אבשלום
[illegible] בתורה [illegible] והיה כעץ שתול על פלגי
מים [illegible] וכל אשר יעשה יצליח [illegible] לא יזוז ספר התורה הזה מפיך · לא כן הרשעים
[illegible] כמוץ · אין לך [illegible] מפני רוח [illegible] מן המוץ · על כן לא יקומו
רשעים במשפט · [illegible] כשיצאו [illegible] של דוד [illegible] עם אבשלום [illegible]
[illegible] שאין להם תקומה לרשעים בדין ולא [illegible]
[illegible] בעדת צדיקים [illegible] כי יודע ה׳ דרך צדיקים ·

אשרי האיש אשר לא הלך · [illegible] ספר זה [illegible] במזמור [illegible]
[illegible] בברכה [illegible] כנגד עשרה בני אדם שאמרו [illegible]
[illegible] דוד ושלמה אסף ושלשה בני קרח [illegible] ידותון [illegible]
[illegible] ספר הזה [illegible]
[illegible] אשרי האיש · [illegible]
[illegible] בעצת רשעים כי [illegible] שלא הלך לא עמד ומתוך שלא עמד לא ישב [illegible]
[illegible] לא הלך בעצת רשעים [illegible] דוד [illegible]
[illegible] לא עמד · [illegible] אבימלך [illegible] במקום הזה
[illegible] על העבירות · [illegible]
[illegible] ובמושב לצים לא ישב · [illegible]
[illegible]
[illegible] כי אם בתורת ה׳ חפצו · [illegible]
[illegible] ובתורתו יהגה · [illegible] יהגה על
[illegible] יהגה [illegible] יהגה [illegible]
[illegible]
[illegible] · כי יודע ·
[illegible] רשעים [illegible] כי יודע ה׳ דרך צדיקים [illegible]
[illegible] על כן לא [illegible] לרשעים [illegible]
[illegible] בעדת צדיקים · למה רגשו גוים · [illegible]
[illegible]
[illegible] דוד למלך [illegible]
[illegible] דוד [illegible] למה רגשו גוים [illegible]

89

ריק בלבו אשר מיצבו מלכי ארץ ורוזנים נוסדו יחד וג׳ מהו הענין שנתקה את מוסרותימו
מוסרותימו · אלו רצועות שקושרין המעלבות · יושב · ולעג · ידבר לי׳ הווה הם יגיעו
משמעים : אז ידבר אלימו ומהו הדיבור · אני נסכתי מלכי כמה ע׳ כי משלך אני
אני ביה הלחמי כי ראוי בבנו לי מלך ומלך לו אמר אלו לו מלך שמלך של הנ׳ ונבחר
למה רגשתם אני נוצתי לי את זה לעזרך ולמלוך על ציון הר קדשי · אספרה אל חק הוא
דוד לחק קצוב מקובל על לשפר זאת ולהודיע · אמר אלי על ידי נתן וגד ושמואל
בני אתה ראש לשר׳ הקרוים בנים ע׳ בני בכורי ישר׳ והם יתקיימו על ידך כמו ע׳ בני
באבגה בן נר כי · אמר אלי ביד דוד עבדי אושיע את ישר׳ ובשבילם אתה לבני דין
שהלוים בך אני היום שהמלכותך עליהם ולהדריך להיות קרוי בני וחביב עלי שכך בני
בשבילו כמה ע׳ וידע דוד כי הכינו · מלך על ישר׳ וכי נשאת ממלכתו בעבור עמו
ישר׳ ונמצינו במלכי ישר׳ החביבים לפני שקראם בנים כמה ע׳ בשלמה הוא יהיה לי
לבן ואני אהיה לו לאב · שאל ממני ואתנה גוים נחלתך · התפלל אלי בהלחמך שיוצא
לפלחם באויבך · תרועם תרוצצם בשבט ברזל · היא החרב · וכמשמעו · כלי יוצר
הוא של נתון בכל המקרא · חרס המשובר בשברים דקים · ועתה מלכים · כי בני
נביאי ישר׳ אשרי לחוסים ומוכיחים אומות העולם לשוב מדרכם שלא יפלו ביד׳ ישר׳
ולטובים והו להם עבדו את ה׳ ביראה וגילו ברעדה כשתבוא אותו שמחה שמחה
אוחזת רעדה · חנפים הבילו ומשגתו ואם עבדתם את ה׳ נשקו בר · זיינו עצמכם
דברי לב · פן יאנף · יקצוף · ותאבדו דרך כענין ע׳ ודרך רשעים תאבד · כי יבער כמ
כמעט אפו · כי בע׳ נצנץ תוקפו יבער אפו עליכם פתאום וזו היא ישעה · אשרי כל חוסי
בו יהיו נכרים איש ולא החוסים בו ·· מזמור לדוד בברחו ·· מפני
דרשות הרבה בני אגדה במדברי רבות · אגדה במלמד ששאל לו הנביא קומו מקים
עליך רעה מתוך ביתך היה לבו סער ואין שמו עבדו זו האומר יקרי של שאינו מודה
על מנן שודע שבנו הוא שונה ולכן אז מזמור ואמר לו אגדה יש שהוא עכשיו
קיימות שהין עבדיו והכריתי והפלתי עמם מבה דרכין · וגם המזיקים אדומים עלים
כשא להם קומו גבורות ומפני אבשלום את כל עם כלם אשר ואמר הנה אדם המלך
הנה עבדיך וכשבאו מחנים ושובי בן נחש ומכיר בן עמיאל וברזלי הגלעדי יבאו
לקראתו וכלכלוהו שמה · מה רבו צרי מה רבו [illegible] בירך
קמים עלי בני אדם בגופם בתורה וגם שם בעמוד בנולם בקנאה כמן ואו
ישועתו מן בנה ולשרי הרפה דואג ואחיתופל שאלו מהם רבים אומ׳ על מן ישועה
לו באלהים סלה לפי שבא על אודות איש · ואמרים שבעתי · ואמר עלמשני · אני שכבתי
ואישנה · לפי אשום ברזוגנו ונחר · והקיצותי ולא אמנתי כי בטחתי כי [illegible]
רבבות עם · נמרצהם · לי׳ הישועה · כי הכית את כל אויבי לחי מכות בארץ כלו כתות אשר
ריבן לאבחן לחי ויטבע בתורפה · בשבט יכו על הלחי · מדרש מכות להם של לא רוצ
אל ביום נחמנו · לי׳ הישועה · עלינו להושיע את עבדיו זהו עמו ועל עמך תושיע
לברך ולהודות לו סלה ·· למנצח בנגינות מזמור מזמור זה ייסד דוד
שיאמרוהו כבני לוי המנצחים בנגינות בשיר על הדוכן · מנצח לשון ניצוח מפני שלא
שמחזיקים בעבודה כענין ע׳ ויעמידו הלוים מבן עשרים שנה ומעלה על מלאכה
בית ה׳ · בקראי הרחבת לי ביאום שאבוש על ומוסכה וזבני ושמע ותפלתי · בני איש · בני

אברהם יצחק ויעקב הקדושים אינו כזבחים שאמר הטוב [illegible] האיש · ביצחק כל זה
האנשים הללו ביעקב כל' ואיש תם · עד זה מסודר לכלומר · עד מתי אתם מבזים אותי
ואומרים את בן ישי [illegible] בני עם בן ישי כי בוחר אתה לבן ישי · אין לו שם · ותבקשון כזב
המדיניים למצוא כזבים כגון זיפים שהלשינים עלי ולא מראים שלום וכיוצא בהם ד"א
[illegible] שהיו אומרים שאול הלא דוד מסתתר במצודות החכילה · וכן הרבה · הפלה
הפליא · רגזו · חרדו מלפני הק' ואל תחטאו אמרו בלבבכם ועל משכבכם · השיבו
על לבבכם שהאמור הק' על כן · זבחו זבחי צדק · הצדיקו מעשיכם והרי אתם כמקר'
מקריבים זבחים · ובטחו אל ה' שישיע לכם טובה ואל תחטאו לו בשביל ממון שא
שאתם מצפים לקבל מיד מאת שאול · רבים אומרים מי יראנו טוב להיות עשירים
[illegible] כמלך · נסה עלינו · הרים עלינו לנו את אור פניך לנו הרימו נס · הרים
[illegible] אני [illegible] בהם · כי שמחה נתת בלבי · מעת דגנם ותירושם רבו של או
אומות העולם בטוח אני אם למכעיסין כך לעושי רצונו על אחת כמה וכמה לנ
לבד לבא שהוא יום קיבול שכרם · בשלום יחדו · אם היו ישר' בשלום יחדו עמי א
אשכבה ואישן [illegible] ויתן בטוח ולא [illegible] מכל צר ואויב · לבדד · לשון
מבטח ושקט הוא שאינו צריך להושיב גייסות · אל הנחילות · מזמור לדוד בכלן
נחילות [illegible] גייסות [illegible] כולם [illegible] זמר הוא [illegible] המזמור היה [illegible]
[illegible] הספר [illegible] נחילות [illegible] נחילה [illegible] משמעה
[illegible] המזמור [illegible] בנחילה [illegible] נחילות גייסות [illegible]
[illegible] בלשון גייסות אויבים הבאים לישר' ואמר המשורר אותה
[illegible] בשביל ישר' ·· אמרי האזינה ·· בשעה שהם לוחצ' צרתו [illegible]
[illegible] להתפלל [illegible] עצורה בלבי · בינה הגיגי [illegible]
[illegible] במדרש [illegible] הטעם [illegible]
[illegible] דברי אלה [illegible] הבן [illegible] הטעם [illegible]
[illegible] בקר [illegible] שהוא [illegible] בקרים
[illegible] בקרים כי בבקר [illegible] בקר [illegible]
[illegible] משפטו · כי לא אל חפץ [illegible]
[illegible] העולם [illegible]
[illegible] להורות לך ברוב חסדך [illegible]
[illegible] שורדי [illegible]
[illegible] אויבים [illegible] קבר פתוח
[illegible] קבר [illegible] דברי חלקלקות [illegible]
[illegible] עליהם ·
[illegible] כי אתה תברך צדיק [illegible] · כצנה המקפת [illegible]
[illegible] כמו שאול [illegible]
[illegible] על השמינית · [illegible] של שמונה [illegible]
[illegible] בדברי הימים על השמינית לנצח [illegible] קול [illegible]
[illegible] עד מתי [illegible] · [illegible]

אחרונין וחלמה נמסני מחוני · השחת בכל שנת מכותי לשׁ שחו ומאוס והיתה נבלתם כסוחה
מאחס זהו מטופי בראיבות · ערסי אומה · חלולין ואורטיב כמו מים · עששה כמו עששית
לבטירנא עין שמאורה כהה ודומה כאילו ראה דרך זכוכית שכבד עיניו · עת״ק · בשיטה
ומדקנא עיני כמהיות · בכל שרדי · בכל מרות שמצירין לי · יבשו ויבהלו מאד והי ישובו
יבושו פנים שטה אל יחנן נשונד לבא הק׳ דין את הרשעים של אומות העולם ומחייבן לפי
לפיחם והם מרשימים ובו והק׳ מחייבן וחוזר ורואה שלילותן שלהן ודן אותן ומחייבן
והוא ומזכירן לבם המחשבה כתולה · שמואל בר נחמני א׳ לעתיד לבא כל אומה קוראה
לאלהיה ואין עונה וחוזרין וקוראין לה׳ ואו׳ להם חילו אותי קדחתם הייתי עונה אתכם
עכשיו שמשחתם יכ׳ עמקי ואותי תפילה היא עונה לכם שׁ׳ ישועו ואין מושיע אל ה׳ ולא
ענם · ישועו ואין מושיע ישׁ׳ ואחר כך אל ה׳ ולא ענם לכך יבושו יבשו · · שגיון
לדוד · · מגינים אמר שבם זה שמות הזמר על שם הכלי וכן פירש על שבועות ·
ורבות פי׳ שלי מטעה טעם שה ונתפלל על המזמור שיא שירה על מפלותם של שאול כמו
ש׳ וידבר דוד לה׳ [illegible] אבל עכשיו המזמור איני מוכיח עליו לפי שהוא מדבר על עסקי
המומות · ה׳ ידין עמים · ואין חוי שאומר על עסקי ישבי בטב שבא עליו על עסקו של
שאול כמו שפירשתי [illegible] שלו לו הק׳ לדוד על ידך נשלך ויאב האדומי ובהרג שאול
[illegible] בהרויהה בחלוף · והפך דוד את תפילתו ונתפלל שלא יפל ביד אויב וכן פירשנו
[illegible] על לה׳ דוד על שטעה לאומר לפני הק׳ לעוזרין בידו · על דברי שאול שהרג
[illegible] לא על טעמן כסף [illegible] לאמר כרוב לשאול · כושי · זה כושי זה מטונה בעמרו אף
שאול מטונה במעשיו · כבר פירש לו פרקן נאמי הזקוב · אם עשיתי זאת אם שמבריש
[illegible] אם גמלתי שלמי רע · אם גמלתי כגמולו · ואחלצה צוררי · שיחותי את חלצתי
[illegible] אות כנף המעיל אם להשחיה ולחלצו ולהעמידין דקם והעוברה עשיתי אלא להודיע
להודיעו שהיה זמנו בידי להרגו ולא הרגתיו · ואחלצה לשו הנאמות בגדים · קומה ה׳
[illegible] על מותי [illegible] ופלשתים ולא אמסר בידם · והנשא והתעור להראות כמו
[illegible] במשפטיך עליהם · ועורה אלי [illegible] ועשות נקמה ומשפט אשר צוית
[illegible] בשבט ברזל · ואיבדתי את אויבך [illegible] בחריש ועתה
[illegible] אם תחזרו [illegible] של אומות להושיעני אל השמע עולם · ועליה
[illegible] טובה [illegible] מעליהם ושוב ושבה אל מקומך · לא למדנו טובה להראות
[illegible] על העשונה [illegible] הדין [illegible] והניחו על האומות · ידין [illegible]
[illegible] שפטני ה׳ כצדקי [illegible] שבותו לפי מעשים טובים שבידם ולא לפי
[illegible] צדיק [illegible] ויודע מי הוא הצדיק [illegible]
[illegible] בדיק [illegible] הוא [illegible] לשפט צדיק [illegible]
[illegible] הרשעים אם לא ישוב [illegible]
[illegible] לרשעה [illegible] כלי מות [illegible] כמו [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ענין המזמור אומר מוכיח · מה אדיר שמך יותר מכדי כח חיות המשמשות ואחר כך
בענווק הגדולה וכו' · כי הן המשמשים כדי שתשירו שרבנן ביציכם אשר הונ' ואו
שהסתכלו על השמים ואחר בענווק הגדולה ישרה עמו מפי עוללים ויונקים השירה של
שכינתך במקדש וחקנת להודות לך עוז מפי הלוים והכהנים שהם בני אדם גדולים בל
בלבלבך ויונקי שדים · עוללים · לא הוצאה בעפר קדש · ועל שם הלולך מקראו כל הל
המינוקות עוללים · למען צורריך להודיעם כי עמך אוהב להוציא חרשות הריבו והבקי
האומרים לא עובדים אותם אשר אומות ואת כשאני רואה שמיך הוי הם וכמה בלבבי מה
אנוש כי תזכרנו ותחסרהו מעט מאלהים שנתת כח בקוטע להדמות חמה ולרביע
את הירדן למשה לקרוע ים סוף ולעמוד לשמש ואליהו להחיות את המת · צאנה ואלפים
צאן ובקר כמו שנ' אלפיך יש מדרשי אגדה והרבה מהר שבין לפי סדר [illegible] · על
מות לבן · ראיתי במסורת שהיא תיבה אחת שהרי חבר [illegible] עלמות סתום [illegible]
ורבותי מה שמדן והיו נראים [illegible] וראיתי בפסיקתא שהענין מדבר [illegible] על
ועשו · גערת גוים שמם מחית [illegible] עלמות לבן שיר זה למנצח [illegible] לבן
לדוק [illegible] על ישר' והגלה צדיקתם והקרב ישועתם שימחה עמו ודינו ·
עלמות [illegible] · לבן מנין לבן ומצחס [illegible] על מות לבן נבוכות [illegible] עלמות ועל שם
כל שיר [illegible] עלמות כמו שאמור בספר זה על עלמות שיר · כל נפלאותיך גאולה
חמישית החשובה כנגד כל הנסים כמה ע' לא יאמר עוד אשר העלה מארץ מצרים ורבי
הזמת כפעולות במקרא [illegible] · [illegible] · בשמים עבדי ונשרי
במכרמים · עצמיו אפיקי נחושה · גרמיו כמטיל ברזל · ישבת לכסא · כסא המשפט
גערת גוים שמלך ראשית גוים [illegible] אבדת רשע עשו · שמם מחית · כי מחה אמחה
האויב תמו חרבות לנצח [illegible] האויב שהרבות [illegible] עליו לנצח [illegible]
ועבדתם שמרה [illegible] זה עשו · [illegible] האויב תמו כי חרבות השנאה לנצח הם [illegible]
בחורב חבה · [illegible] · כי תאמר אדום רששנו [illegible] אותה שובה · [illegible]
לעולם ישב · גם שלם וכסא שלם כמה ע' כסאו אבל קודם שימחה [illegible] עליכם
יה כסנס חלק · והוא ישפט תבל בצדק מישרים [illegible] הקץ [illegible] למשפטים
בידים [illegible] המצוים בקש דן אותם בלילה [illegible] ישבו מן העבירות · וי
ויהי ה' משגב לעם [illegible] כשיכונן למשפט כסאו יהי משגב לישר' שהם נדבים לעבור בא
בצרות · עתים של צרה · זמרו לה' יושב ציון כשיחזיר ישיבתו לציון · זמרו לו כן
ההבילה אשר חסידי · כי דורש [illegible] מן ההבילה · [illegible] להיות כי שלנו הוא ושל
[illegible] שהרי [illegible] שנעשה בהם · נוקש רשע · בפעל [illegible] · הגיון זה נהגה זאת
סלה לשאולה · א"ר [illegible] על [illegible] עוד בתחילתה [illegible] בסופה כמו
[illegible] הכתוב [illegible] ישובו רשעים לשאולה א"ר אבא בר זבדי לא
למדריגה התחתונה של גיהנם · אין ישובו לאחר שיצאו מגיהנם [illegible]
[illegible] וישובו למדריגה התחתונה של גיהנם · כי לא לנצח ישכח אביון · כי לא
לנצח ישכח [illegible] האביון [illegible] מה שעבדו בו [illegible] לא הגו
[illegible] לנצח · קומה ה' · דוד [illegible] המקום [illegible] זאת · אל
יעוז אנוש · [illegible] בגדולתו · על פניך · [illegible] שהכעיסו

במקדש · מורה · מרות ונמל · דא מורה לשו' הלכה לשו' ירה בים · ידעו גוים שהם אנוש
ולא אלוהות להיות גבורתם שולטת ·· תעלים לעתות בצרה ·· תעלים עיניך
לעתות הצרה · ידלקו · ירדוף · כמו כי דלקת אחרי · יתפשו במזימות זו חשבו · כתפשים
הם העניים במזימות שהרשעים חושבים עליהם · כי הלל רשע · מושב על למה ה' תעמוד
ברחוק · כי עתה עשו הרשע מהלל שהשיג תאוות לבו · ובוצע ברך נאץ ה' · והגוזל שבח
את עצמו לאמר נאץ ה' ושלום יהיה לו · ברך · לשו' פעל · ודע שאילו היה שם דבר היה
הטעם למעלה בגזרת ראשונה והיה נקוד פתח וזה נקוד קמץ וטעמו למטה בלי ואל
הגמה על בריך שלא אֹ בדך שאחריבה תיבות של' משמשות כן כגון אויב והדף נפשו ולא
אֹ חבין · רשע כגובה אפו · כל מזימות ומחשבות לו בל ידרוש הק' עלמה שאעשה עלמן
לא יחיל טובו · מרום משפטיך מנגדו · משולקים ומרוחקים משפטו ויסוריך ונפל
ופורענות שלך מנגדו · שאינן באים עליו · כל צורריו יפיח בהם · בהפחת רוח הוא מפ'
מפיח בהם והם נופלים מפניו · לדור ודור אשר לא ברע · לא תבא עלי רעה בדורותי
ותוך לשו' מחשבה רעה הלבה בתוכו תמיד · ומכין לחלכה יצפנו · עיניו שלעשות הרשע
לאותו' שהוא חילך יחרובו · לחלכה עליך יעזוב חילך שמהם באמורת כה מלא הנושט
במקום ך' כמו וכבה ובצאנך · הבונה הנזכרה ככל אשר צוה אותה · הנצבות ענוה
למדרש המסורת שחולבה כמו חלך חולשיך · ידכה · ישוח כן דרך האורב שנדכה
ומשפיל ומקטין עצמו כדי שלא יראה מכור · ונפל בעצומיו חלכאים ראוי במסורת הק'
הגדולה וחלכאים אחד מחמש עשרה תיבות הכתובות תיבה אחת ונקראות שתים
תיבות כמו בגד דלמאור לזה חסידה לזה · מלבש הדרכו שמי' · אף זה חיל כאים חיל
של נדכאים כאים לשו' נכאי לבב · לשומתה ואם האמר הבנין מן השורש יהיה עשוי ל
לאותן הכאות לב צדיק · שמדם בנין של נכאו כבנין של נראה כמו של' גלה וכן פתיונו
ונפל בעצומיו של רשע זה במאורבו ונקדי צורחן יצמצם עיצומותיכם · עי' כם עיצו
חיל של ענבים · דא' בעצומיו על ידי גבוריו · אר' סימון אין הרשע מטיל בקילורים
שלו אלא גבורים כמותו שנ' ולגברין גברי חיל דבחזיליה אמר לכפתה לשדרך ומשך
ועבד נגו · על מה רשע לפי שהוא אמר בלבו אל הדרש · ראיתה אה שהוא עמלן ואתה
מחדש · כי אתה כן לדרך שהשם עמל וכעס לתת בידך · במוך אותה נותן ידי לגיט
לרשעים להיצלח בתעמוד · עליך יעזוב חילכי · ישר' עליך שהם חילכי הם עוזבים על
עליך זאת באמת שתעשה דין ברשעים · יתום אתה היית עוזר בוני הדמוענים
ונמסר איזה שלעמד הרשע · ורע תדרוש רשעו בל תמצא · פתגמו ישר' כשרואים
והכוילונים מיתלוזזים לבם בוטחים להושיע אבל משתעבודי אבי זרוע הרשעים
אז בזאת עירושעיהם של עמעמי ישר' לא תמצאנו · ה' מלך לעולם ועד אבדו גוים
מארצו מאורשים לשבוע ויבוט לשמרות משפחות של ישר' ...ים ודכים בל יוסיף
עוד עם לעבוד אנוש לבבם ולעשותם את האסורים והולים · איך תאמרו לנפשי נודו
הרכם צפור כי גם בשם מיום ותהיתהו בגולה · שבשימותי מארץ להרצה לארץ וכאן
הנאגו בלו' חסיתי שהוזוררי לקטנים מבחולם איך תאמרו אתם שורדי לנפשי נודו
הרכם צפורי הר' שלכם את צפור · הנודדת מהרי מכל הררי הצפור הנודדת כך
את עקנא נבדל אף בישר' שהאומות אומרות כן כי הנה הרשעים ידרכון ...
הדור המפליגים הרבה ... ובין שאול ... לשרתם קיומם ...

על יושר הקשת לירות במסתרי לישרי לב· דוד וכל כהנה טוב· כי השתות יהרסון על
ידיכם כהנה ∴ צדיקים שהם שתות של עולם וצדיק מה פעל· דוד שלא חטא מה
פעל בכל זאת· אתם וכמאו עשן ולא אתי ∴ בהיכל קדשו· הרואה ובוחן מעשיהם
אלהים· שבשמים עיניו גבוה עפעפיו יחזו ואתכם בארץ ∴ צדיק יבחן· ואם מפני ש
שחוב לקה ונרדף על ידכם אתכם גורמים לו אשר אלהים עמו לא כן הוא אף קרא
מרדוף של רקך לייסר ולנסות הצדיקים ולא את הרשעים הפשעים הזה כל זמן
שהוא יודע שמעשהו יפה [illegible] וכשאיננה יפה [illegible] בהם שלא
נפו שמתבטלת שנאה [illegible] זה בלא [illegible] לעולם לכך ואני אומר
עליהם בגיהנם פחים של מרוב [illegible] ולמטה של שריפה· כי צדיק ∴ צדקות אהב
וירחם על הצדיקים ואוהב אותם שמעון יחזו פניו מושב על צדיק צדקות
אהב· אשר ישר יחזו פניו· ורבות שמרו הרשעים ידליקון קשת על שבנא וד
וסייעם ושמרו לישרי לב חזקיה וסייעתו· כי השתות יהרסון· אם השתות יה
הרסון על ידיכם צדיקי של עולם מה פעל ואין סדר המקראות נופל על המדרש··
על השמינית·· כנור של שמונה נימין· כי פסו אמונים· הכלל
משקרים בי· מדברים את המקראות אשר אני מתחבא שם ומגידים לשאול הנה
דוד מסתתר עמנו· בלב ולב· בשתי לבבות מדברים· לו שלום ויש שנאה בלבו ולבב
בלבו· ללשוננו נגביר שפתינו· בלשוננו נתגבר· משוד עניים· מאנקת עוד על
עניים המנודדים על ידיכם כגון אבי נא[illegible] וכהני נוב· ומאנקת אנקה אביונים
אביונים יאמר ∴ עתה אקום להשריתכם אשית בישע יפיח לו· אשית בישע ידבר
עליכם· יפיח לו דיבור הרבה יש בספר משלי וחבקוק ויפיח לקץ לא יכזב·
אמרות ∴ אמרות הן שיש יכולת בידו לקיימן· כאמרות ברורות ומזוקקות
כל מה שהבטיחו עתה והדי הבטיחני ישועה ומלכות· כסף צרוף· הרי הם
ככסף צרוף הבאי לכל הארץ· בעליל לשון גלוי בלשון משנה בין שבראה בכל [illegible]
שבעתים בלב· אתה ∴ תשמרם שמור בלבם· תצרנו מן הדור הזה שלא ילמדו
דרכיהם להיות דילטורין· דא תשמרם לאותן עניים ואביונים הנרדפים מן
הדור הזה שלא ילמדו דרכיהם שהם דילטורין· סביב רשעים יתהלכון לרגול
מוקשים להכשילני· כרום זלות לבני אדם· מקנאתם שעמם ריבה בגדולתו של
שמלך [illegible] ומדרש אגדה יש ומיושב על הסדר· ר' יהושע דסכנין
בשם ר' לוי השבוקות שהיו בימי דוד עד שלא טעמו טעם חטא היו יודעים את
התורה בארבעים ותשע פנים לכל צד והיו שבעתים והיה דוד מתפלל עליהם
[illegible] כל עולם רואה כמה התורה [illegible] אמרותיך ברורה ומזוקקת וזה כמרוץ כרום
זלות לבני אדם כשמתהרגם הזולל בעיני אדם וזה דוגמה האמור במקום אחר
אבן מאסו הבונים ומדרש אגדה כותבו ביער לעתיד לבא כשיתהדרו [illegible] עד
אנה ארבעה פעמים כנגד ארבע מלכיות ובטבל כל [illegible] נא· עד אימתי [illegible]
שהמות בקצוה [illegible] שכת עולם·· אמר נבל בלבו··
דוד נתנבא על נבוכד נצר שעתיד ליכנס להיכל להחריבו ואין אחד מכל
[illegible] מזה [illegible]· אמן

אלהים· ועלה על במותי עב אדמה לעליון· הצדיקים ההעיבו· עולה מעללים· שלסר
ואין איש מחזיקהו מוזה בידו· נאלחו· נהפכו לקלקול· הלא ידינו חוטלי עני חומדי
בריה להם כאוכלי לחם שטועמו טעמו מאכל· עיב שמותם שם פחדו פחד שיתהלם
גאול לבלשצר בנו לפחוד פחד כמה שנ' באדין מלכא זיוהי שנוהי וקטרי חרציה
משתריין וארכובתיה דא לדא נקשן· כי אלהים בדור צדיק בדורו של יצחק שהיה צריך
עבה עד השישון אתה חומרים שעצתם של ישר' בושה על שהם בוטחים בה' כי ה' מחסהו
אז יקריב היום שיוקן מציון תשועת ישר' שמכד ואז יגל יעקב ישמח· לא דבל מגון
ויגל בעבדך· והרפה לא נשא על קרובו· אם עבר קרובו עבירה שישבק שמנע ענשו
במשפטו ולא נשא עליו חרפתו שיהא פרסומה למחרף לומר כך עבר פלוני קרובך וזה
וחרפתו עליו· נבזה בעיניו נמאס· אי שהוא נבזה בעיניו בד' שהוא נמאס בעיניו של
צדיק כגון חזקיהו שגירר עצמות אביו בבזיון· נשבע להרע לעצמו ולא ימיר שב
שבועתו קל וחומר שאינה ב' אמירה בדבר ע' יונה לריעהו· ושוחד על נקי לא לקח
להרשיעו בדין להטות משפטו· ונגד פירושו רבות' לא לקח שוחד על נקי לשקרותו
בדין קל וחומר שאינו לוקח שוחד להטות המשפט· לא ימוט לעולם ואם ימוט אין
מטותו מטות יעשה אלא מהגוייש ויעולה·· מכתם לדוד··

אמרו רבות' על דוד שהיה מך ותם שהיתה מכתו תמה שנולד כשהוא מהול ואין
שינוי המקרא נופל על המקרא כאן רש' מזמור שנ' בו לדוד מכתם שם יש להבדיל בין
זה לדוד שהיה מך ותם אבל כאן נאמר מכתם לדוד אין לפרשו כן והוא אחד
מן שמות נעימות הזמר הוא וחלק בנעימות השיר· אמרת לה' ה' אתה· לקבות יתדי
א' דוד יש עליך לומר לה' אדון אתה ויודע יש העליונה על כל הבא על טובתי בל עליך
טובות שאתה עושה עמי לא עליך הם שנוהגי כי לא בצדקותי אתה מטיב לי· לקדושים
אשר בארץ המה בשביל אותם אשר הם קבורים בארץ אשר התהלכו לפניך בתמות
אדירי כל חפצי בם· הם האדירים אשר כל חפצי וכל צורכי נעשות בשבילם· ירבו
עצבותם· כל זה אמור לה'· ירבו עצבותם של העוברים בך המהירים והחוזרים לעבוד
לעבודה אל אחר· בל אסיך נסכיהם מדם· אני לא אהיה כמותם להרבות שם עצבי ולא אשא
שמותם על שפתי· ה' הוא מנת חלקי וכוסי כל טובותי ממנו· אתה תומיך גורלי· אתה הוא
שהנחלת לי את החלק הטוב את זה בחור לי· תומיך· אשלבהה ידי על הגורל לא ימין
המקרא· שחלקך הוא בורא בספרי· וגם יש לפותרו לש' המיכה למדרש אגדה בנו ותומיך
כי אבן להשיר· חבלים נפלו לי בנעימים· כשפי כשמפל לי גורל לנחול בחלקך· אף נחלת
הודה· אף על שפרה בנו· אברך את ה'· עד כאן נבוא דוד על כנסת ישר' שהאומר כך
ונסתרין אותי· גם אני אברך את ה' אשר יעצני לבחור בחיים וללכת בדרכיו· אף לילות
יסרוני כליותי לאהבה אותו· מצות פירושו על אבותם שלמד תורה מאליו עם שלא
נוסה· אף אנו צריכין ליישב המקראות על סדרן· שויתי ה' לנגדי תמיד· בכל מעשי
שמתי מוראו לנגד עיני· ומה כך· כי מימיני הוא תמיד לעזרני לבל אמוט· לכן שמח
לבי· לפי שאני בטוח שלא תעזוב נפשי לשאול שהלי במן עבירה שהיה בידי בגדולה
במלחמתו גם ה'· המכביד דינו ואתה קל וחומר שמעבה לא תעזבני לעבור מארץ ושדים

ומודיעני אודה לך תמיד הוא ואינו לך התפלה · את פניך שתחזה אשר לפניך בבית הק'
הקדושה לך · מלפניך משפטי יצא · עבירות שבידי שאני עתיד להשפט עליהם בית
מסורין · יצאו מלפניך בדין · עיניך תחזינה מישרים · אם יש בידי זכות בהן תהא
תחזינה עיניך · בחנת לבי · ידעת שיש עבירה בידי וחס משפטו שעמדי יצא לפניך
לא תצדיקן בדין אשר כבר בחנתני ופקדתני לעת הערב בזמן בת שבע כו' ויהי לעת
הערב ויקם דוד · צרפתני נסיתני בל תמצא · לא מצאת בי חטא · זמותי בל יעבר
פי לומר עוד בחנני ונסני כמה שאמרתי כבר כמה כו' בחנני ⁘ ושנינו כן כדאיתא בא'
במסכת שבת שא' דוד לפני הק' מפני מה אומ' אלהי אברהם ואין אומ' אלהי דוד א"ל
הק' אברהם בחנתיו בעשר נסיונות ונמצא שלם א' לפניו בחנני ונסני · לפעולת אדם
בדבר שפתיך · המנוך אשורי · מזה והלאה לבל תמעד שבאתי לפעול את שעשיתי בש'
בשביל דבר שפתיך · אורחות פריץ · לצוות מהם שלא אלך בהם אך לשמור אשורי
במעגלותיך בל נמוטו פעמי · את המישרים תחזינה עיניך והמשפט מלפניך
יצא · כי תענני א-ל כי בטוח אני אשר תענני · הפלא חסדיך מושיע חוסים את קח
החוסים בך ממתקוממים עליהם · כאישון הוא השחור שבעין שהמאור תלוי בו
ועל שם שתולדותיו הוא קרוי אישון לשון חושך והק' הכין לו שומר את ריסי העין הם
המכסין אותו בשביל זאת השומרים אותו · אויבי אשר בנפש יקיפו עלי לטול את
נפשי · חלבמו סגרו · בחלבם בשומנם סגרו את לבם ופיהם מגביהים את פיהם לי
לגדלה מלפניך · אשורנו עתה סבבונו · את עקבינו עתה סבבונו האויבים ועיניהם
ישיתו לנטות בארץ · לנטותם בארץ · ונראה לי שהתפלל דוד התפלה זו לאחר שבא
לידו מעשה של אוריה החתי ויואב וישראל היו בארץ בני עמון צרים על רבה · וירא
דוד שלא יכשלו בה בשביל עבירה שבידו וישמעו פלשתים ומואב ואדום וכל שכיני
ישראל הדיעם המצפים לרום אידם ויבאו עליהם · יכסוף · יתאוה כמו כי נכסוף
נכספת · קדמה פניו של אויב הכריעהו קפח את רגליו ויכרע ויפול · פלטה נפשי מל
רשע שהוא חרבך שאתה משלחו להפרע מן המחוייבים לך · ממתים ידך ⁘ מן
המתים בידך על מעשם אני בורח להיות · ממתים מחלד מאותם שמתו בזקנה
משבעין חלדה וירושה בלע: מן הצדיקים אשר חלקם בחיים · וצפונך תמלא
בטנם · מאותם אשר תמלא מעינם מטובך · אשר צפנת ליראיך · ויניחו נכסיהם
אשר ישאירו בנותם · ואני בצדקתך אחזה פניך לעתיד · אך בצדקך אחזה פניך
משפטי הוצא מלפניך · והצדקות שבידי אחזון ובהם אחזה פניך · אשבעה בה'
בהקיץ תמונתך · אשבעה מראות תמונתך בהקיץ המתים משנתם · ביום הציל
אותו · כשהזקין וכבר עליו כל רעותיו ונוצל מידם מכף כל אויביו ומכף שאול ⁘
והלא שאול בכלל היה אלא לפי שהיה קשה עליו ורודפו יותר מכולם · ארוממך ה'
אאהבך כדמתרגמ' ואהבך והירחם · סלעי · שעשיתני בסלע המחלקות מצילני
מצמתו בין שאול ואנשיו להתפש כמה כו' שאול ואנשיו עוטרים אל דוד ואנשיו
לתפשם · ומצודתי לכו מגבהי · צורי לשון סלעי · אחסה בו · אבי יאיר פי' מחסה בל
בצלו מגינן כו' ומכלו מחסה חביון עד שהשלעים כסות ולכן למגבורי נדיבים מגן

הרחבה ומהלים בשמים · מהולל אקרא ∴ בהיעלם אתפלל לפניו תמיד לפי שאני בטוח
שתושיעני · אפפוני · אפפוני חבלי מות · פעמים רבות סבבוני רשעים · אפפוני כמו סבבוני
וכן כי אפפו עלי רעות · חבלי מות · מחנות אויבים · כמו חבל נביאים · נחלי בליעל אף הוא
לשון מיסחה שוטפים כנחל · חבלי שאול כמו חבלי מות · מוקשי מות קדמוני · ואני מה הייתי
עושה בצר לי אקרא ∴ אני קורא אל ה' תמיד · ותגעש ותרעש הארץ · כי משמש בלשון
מאשר · כשחרה לו ובא לקום נקמתו עשה ועברו מפרעה ומעמו · געשה ותרעש הא
הארץ · עלה עשן באפו · כן דרך כל מדין אף לשלוח עשן מנחיריו · ויט שמים וירד,
לעזור בארץ מצרי · וידא · ויעף כמו כנשר ידאה · חשכת · שבעבי שחקים · הם חשך
אשר סביבותיו · ושמא תאמר לפנים מן החשך אין אור הל' מנוגה נגדו אשר נגדו והנן
מחיצתו את עביו אשר סביבותיו בוקעים ועוברים בברד וגחלי אש · עברו עד שפגעו
הברד בוקעין ועובר על המצריים על ים סוף ; ויראו אפיקי ים כשנבקע, ויגלו כל מוסדות
תבל מימות שבעולם נבקעו · מגערתך · מנשמת · מנשיבה · ישלח ממרום מלאכין להציל את ישר'
מן קים ומאויבי · ימשני · לשון הוצאה כמו משיתהו · יקדמוני · אויבי היו מקדימים ומצ'
ומנסהים לבא עלי ביום אידי כשהייתי לבדי כשהייתי במדבר בארץ לא זרועה · כשהייתי
לשון מקימות ובדי לבבי · דא ישלח ממרום יקחני על שם המלאך שבא בשלשה מחלקות
לפני שאול את שאול מגמלין כו' ומלאך בא אל שאול כשהייתי שלא היה מבין במרתי את כנף
מעילו · כי כל משמרין לעבדי · המיד שמתי אותם לנגד עיני · עם חסיד תתחסד כלו'
שכן דרכיו ובריותי עמלך הבא אל בקלע כו' ויכם דוד מהבטן ומי העמיד למחרתם
כי בך בגמנטוק · אחזה · ברודה · מגבורתו ומעשה · ובאלהי אדלג שור · כשבא להלחם על
יבוסי ואז כל מכה יבוסי והיה לראש ולשר הביא מחב ברוש רענן וכסתו ועלה עליה
בחומה ונתלה בו את דודי והמלך משיך · קיצר לו הק' את החומה ודילג במדרשו ואומ'
והוא תמים דרכו · הסיר מדרכי כל תקלה ומכשול שבי שמשמה שלם וכבש · משוה
רגלי כאילות · רגלי הבקיעות על דורות יותר משל זכרים · ונחתה קשת נחושה זרו'
זרועותי מלידי ואצבעותי קשתות של נחשת היו הלויות לו לדוד בבטנו ודוחים לו
אלבי אוגות העולם ואומ' זה לשון חוכה סבור שיש בו כח בדוד כך אין זה אלא לשון
לחיזוק והוא היה שומע ודוקן בפנקסי · ועגותך תרבני · הרבית ואדנת ענותך
להתנהג בה עמי · תרחיב צעדי תחתי · המרחיב צעדין אותו עת שפל וכן הוא אומ'
בלכתך לא יצר צעדיך · קרסולי הם הרגלים מן הארסטורא שקורין קביליא ולמטה
וסמכה לו עמך · כונים לו עורפם ובורחים · ישועו לשון שלהם ואין מושיע שאין בו כל'
ומלות · ואחרייש וקוראים אל ה' ∴ ולא ענם · אדיקם · כמיש הצרוק שאינו ער כמו כם מל'
מדיקים שקיבם ולא הודק מכלי אלכלי · תפלטני מריבי עם · שלא חגעני בריבי יש'
ישר' לבטות משפטו ולא נעבד משר' יותר מן הרשות · תשימני לראש גוים שאין
בהן לשמע אזן · אפילו שלא בפני אלא במשמע שלחותי ישמעו לי · יסורין אל מש
משמעותי ויהיו בשמעים לדברי · יכחשו לו מחמת מיסור וכלא שהוא מייסר בהם
וזי ∴ הנותן לו זאת · הנותן נקמות לו עושה בי כח להנקם מאויבי · ויחרגו · ויהרוג'
לשון דבר · החותי · במקומי · וחילופי כמ' כו' ואיכן אדם ופחדך ולאומים · נפתי כמרך

אמר·· שתי פעמים שר דוד את השירה הזאת מפני [illegible] חביבה עליו [illegible] היה
חיבוב בפעם השנית· סלעי ומצודתי· אין לי סלע ומצודה למנוחה בו כי אם בך· ומצודתי
כענין שנ׳ והיה לו לבית מצודות· קראו דוד לה׳ במקרא הזה שמונה כנגדן הילולים שנ׳
שנאמרו במקום הללויה· מהולל אקרא· אף על פי שקראתי לה׳ בחילוף שמות אשבח
כשהצרתי לא אקראהו אלא בשמו המיוחד ולפני מאויבי אושע· ומפלטי· מאותו שנ׳
עליו שלא מסרו ה׳ לכלות עם אכיש ונשמע באותו יום שנאמר שאול והוא טב מהכות
את [illegible]· על אותו ענין שר השירה הזאת ולכך א׳ מהולל אקרא· על כל צרה שבא
שהייתה לה׳ הסדר שיהו קורין בסדר על כל צרה והוא שהל במקום אחר צרה ויגון
אמצא ובשם ה׳ אקרא· משברי מות· אויבין עבדי שאול כמו שהגדיל במזמור
אספי כל אויביו ומיד שאול· חבלי· כמאובתי כמו צירים וחבלים כל׳ נזול מאוכן
ולא נחלו על שבר יוסף· והגעש ותרעש· אותו יום המלחמה של שאול ואנשיו·
וכן מצינו יום המלחמות דומה לרעש כדכת׳ אני מרעיש את השמים ואת הארץ
והעבים כסא משלבות והו מכין נשמע בחרות סוסיו· מקול מצהלות אביריו רעשה
כל הארץ· מוסדות הרים· אלו הצדיקים· כמו שנ׳ וצדיק יסוד עולם· וירגזו כמו
שנ׳ במקום אחר על כן חרה אף ה׳ בעמו ויט ידו עליו ויכהו וירגזו ההרים ותהי
בשעת המלחמה והרגז הארץ ותהי לחרדה· ויט שמים לעשות דין ונקמה וכן
מצינו במזמור קמ״ד שהיה דוד מתפלל על אויביו לעשות בהם נקמה שא׳ הפילם
מענין שבח המזמור הזה כה׳ הכה ויט וכל הדם ויט שמיך ותרד· שלוח חיצים
וברקים· ותהמם· וישלח ממרום· ומים רבים· וירעם בשמים ה׳ ונאמר כי צרו ה׳
האויב עליו בשמים ירעם לכך יש לומר שאותו יום שנעשה לו דין מאויביו נראה
לרעם ולרעש ולחשך ולמטר· חשכת מים· מתוך שהעבים מלאים מים מחשיכים
את העולם· מנגה נגדו לה׳ גדולתו שמכח גבורותיו עביו עוברים במקום כמו
וגחלי אש ואין המים מכבים את האש· ואת חשך· שאותו יום הדין נראה לחשך כמו
כמו שנ׳ יום חשך ואפלה· ויפיצם· שנסו מן המלחמה כל ישר׳· ויראו אפיקים ויגלו
מוסדות תבל· שעברו ישר׳ אשר בעבר הירדן את הערים וינוסו כמו שכת׳ במלחמה
שאול וישבו את הערים· יקחני מאותה מלחמה שהייתי יוצא למלחמות אכיש׳
ממים רבים· מהמון חילי פלשתים· מאויבי עז· עמלק שנ׳ ויצל דוד את כל אשר לקחו
עמלק· יקדמוני ביום אידי כדכת׳ אשר קרך בדרך שהקדים להלחם בישר׳ שנ׳ ראה
ראשית גוים עמלק· [illegible]· מגבהן של [illegible] עם [illegible]· [illegible]
קדי אויבין [illegible] שאול· [illegible] שהוקפה [illegible] כמו שנ׳ [illegible] ראשי· חרוץ [illegible]
בדרך· כמו שנ׳ [illegible] אל הגדוד הזה· [illegible] שור· דלגתי [illegible] הא׳
האלהים ולכך אני בוטח שהאל תמים הוא הבטיחני על ידי שמואל [illegible]
ואומרין [illegible] שהקב״ה נאמן ודבריו נאמנים שקבטיחני [illegible] המלוכה [illegible]
לרדוף אחרי הגדוד· ארדוף אויבי ואשיגם כמו שכת׳ וישאל דוד בה׳ [illegible]
הארדוף אחרי הגדוד האשיגנו· עד כלותם [illegible] ולא [illegible]

לעולם ... זכות אשר רכבו על הסוסים ויגעו · מרכבות ... ישועה לקרא על ישר' שלא ...
הלבהי עם אכיש מלך גת להלחם בישר' · לראש גוים · שנלחמתי עם עמלק שהוא ראשית
גוים עמלק ·· השמים מספרים כבוד אל ·· המזמור עצמו פירשתיו הדבר
אין אומר ואין דברים · אין מדברים עם הבריות אלא מתוך שבכל הארץ יצא קום ·
ומאירים לבריות מתוך כך מספרים הבריות כבוד אל ומודים ומברכים על המאורות
יום ליום יביע אומר מעשה בראשית ומהדרתם אומרים לנו לשבח ואמה שוקעת וזורחת
לבקר ומתוך כך מביטים ואומרים שבח על ידי ·· הימים והלילות שמונים את הבריות
לקלס ולהודות בכל הארץ יצא קום השמים שהם נמתחים על פני כל הארץ ומחמת
כן בקצה תבל מליהם שהכל מדברים בנפלאות שהם רואים · לשמש שם אהל
בהם בשמים · והוא כחתן יוצא מחופתו בכל בקר ודהו שאו השמים מספרים כל
כבוד אל · ותקופתו על קצותם סיבובו מקצה אל קצה · ואין נסתר מחמתו · אילו ... בשן
ברקיע התחתון לא היה אדם בסתר מרוב חמימותו · תורת יי' תמימה · גם היא לא
מאירה כשמש כמו שכ' בסוף הענין מאירת עינים ואו' כי נר מצוה ותורה אור · ולא
אין נסתר מחמתו · ביום הדין ולהט אותם היום הבא אבל תורת יי' תמימה משיבת
נפש ומגינה על לומדיה מאותו להט כמו שכ' וזרחה לכם יראי שמי · עדות יי' נא
נאמנה נאמנה היא להעיד בלומדיה · משיבת נפש · משיבתו מדרכי מיתה לדרכי
חיים · עד משיבה נפשו בו לאחר מיתה ומכאן לתחיית המתים · בית · מצות יי' ·
ותורה · עדות · פיקודי · מצות · יראת · משפטי · שש כנגד ששה סדרי משנה ·
המחמדים פזי · נופת חכמה לפתאים · ונופת צופים · ומתוק צופים · בשמרם עקב
רב · גם עבדך נזהר בהם אבל אין אני ... להזהר שלא אשגה בהם ואתה נקני מנסתרות
שנסתרו ממני ולא ידעתי בחטאתי בשגגה · גם מזדים · מן הזדונות · אז איתם · אז
אהיה תמים · אמרו חכמ' עשה דוד דוגמא לכותי המחזר על הפתחים והם מעל'
מעדנים בריבוי מכל אחד מהם ... לשתות דבר שאין בו נזק כים · משקה
או ... בצל קטן משקהו ... בצל מלאו משקהו לו או ... מעט
לחם שהזיקו הבצל כך דוד כשהודה על השגגה ואחר כך על הזדונות ואחר כך
על המורדים פשעים אילו המורדים שמתכוונין להכעיס וכן הוא או' מלך מואב פשע
בי · יהיו לרצון · לפיכך לרצונך ·· יענך יי' ביום צרה ·· המזמור הזה
על עת שהיה משלח יואב את ישר' למלחמה והיה עומד בירושלם ומתפלל עליהם
כענין שכ' טוב כי תהיה לנו מעיר לעזור ואמרו רבות' אילולי דוד לא עשה יואב
מלחמה · שם אלהי יעקב · שהבטיחו בלכתו בחרן ושמרתיך בכל אשר תלך ... אלהי
יעקב · מקודשו · מהיכל קדשו שהוא שוכן שם · ... סלה ... ואכל ...
ושבע ודשן · כלו' יקבלם ברצון כעולות אילים · ... ומלותיך ...
התפלות שאתה מתפלל במלחמה · נרננה בישועתך · ...
... ...

עתה בתשועה זו שבאה לו מאב· ידעתי שהושיעני המקום ויענני משמי קדשו· כי
התשועה הזאת תשועתי· אלה ברכב· יש מן האומות בוטחים ברכב· מהן שלהם
ויש בוטחים בסוסיהם· אבל אנחנו בשם יי נזכיר· כי לו הישועה· נזכיר לשון הזכרה
והתפלה כמו מזכיר עונה· את אזכרתה· והמה כרעו ונפלו· ואנחנו קמנו ונתעודד·
במעזך ישמח מלך· ורבות דרשוהו על מלך המשיח ובמן הדבר לפרש עוד על
דוד עצמו· להשובות המזמן שפקדו בו· וארשת· לשון דיבור ואין לו דמיון· כי תקדמנו
הקדמתם ברכות טוב· קודם ששאלתי ממך· הקדמת לי ברכותיך על ידי נתן הנביא
והקימותי את זרעך והכינותי את כסא ממלכתו עד עולם· תשית לראשו עטרת פז
ויקח את עטרת מלכם ויהי על ראש דוד חיים· שאל ממך· כשהייתי בחוצה לארץ
בורח מפני שאול הייתי מתפלל· אתהלך לפני יי בארצות החיים· נתת לו שהשיבני
לארץ ישראל· אורך ימים למלכותי שאורך ממלכתו עד עולם· תחדהו לשון חדוה· את
פניך· אני והקדמתיו ונגזר שלא בל ימוט· ובחסד עליון הוא בוטח שלא ימוט· תמצא
תמצא ידך לכל אויביך· כל מכות ידך שיש לך להביא הבא על אויביך· תשיתמו
לעת פניך· באפו יבלעם· התפלה היא זו· פרימו מארץ תאבד· להם הוא והתפלל
שיאבד פריו של עשו הרשע· כי נטו עליך רעה· כנגד טיטוס הרשע שאמר הרג
עמו· בל יוכלו לעשותה· כי תשיתמו שכם· אשר תשית אותם לחלק שיחלקו
ישראל את ממונם כמה ע׳ והיה שחרה ואחזנה וג׳ במיתריך תכונן על פניהם· ב
במיתרי קשתותיך· תכונן חציך ותזמינם לירות על פניהם··
על אילת·· שמכל שיר הוא· ד״א על כנסת ישראל שהיא אילת אהבים·
המתקפה כמו שחר· ורבות דרשוהו באסתר· למה עזבתני· עתידה ללכת בגולה·
וא׳ דוד תפילה זו על העתיד· רחוק מישועתי מדברי שאגתי· אקרא יומם· אני
קורא לך מיום אל יום ואינך עונה· ואתה קדוש יושב תהלות· תהילות ישראל מימי
אבותינו קדמונים· ואנכי תולעת ולא איש· על ישראל מכנה כאיש אחד· יפטירו
בשפה כמו פטר רחם· גל אל יי· כמו גול· יש לאדם לגול יהבו ע׳ ונשאו על יי
יזכרו· למען יפלטהו· גוחי· מוציאי ותרגמי· כי יגיח ירדן על פיהו· מבטיחי
על שדי אמי· זימנתה לאדם שדים לינק עליהם למחיה· עליך השלכתי מרחם השלכתי·
מאז הוצאתני מרחם· כמו ד״א חמור העמוסים מני בטן· מאז שנולדו השבטים
אתה עשאם ונהלם· פרים רבים· מלכות הזקים· אבירי בשן· גם הם לשון פרים
בבשן שהן שמנים· כתרוני· סבבוני· ככותר המקיף את הראש· אריה טורף
נבוכד נצ׳ כתרגג׳· שעה הנמשלה מאוס האש· מלקוחי· הם החכמים שנוהגין
עלמי· כשהדים ונצבר אין דוק מדבר בפיו· ולעפר מות· לעפרות מיתה· המשענתי
אתה מושיבני לשון שפיכת קדירה· שפות הסיר· כארי ידי ורגלי· כאולו הם מדוכאים
בפה ארי וכן א׳ ונחקיה כארי כן משבר כל עצמותי· אסב עצמי· המה יביטו שמח
שמחים לאידי· ועל לבושי יפילו גורל· בוזזים את נכסינו· תלמיד לתי· כחי· כמו כי
הייתי· שמני אין אויל· וכמו יש לאל ידי· הושיעני מפי אריה כאשר מקרני ראמים
ענותני· זה האמורי אשר כגובה ארזים גבהו עשוים ואחד מלכים· אספרה שמך

לאחי במהוסף כל כמעותיך אומר להם יראי ה׳ ⁘ הללוהו איל הגברים וכל זרע יעקב· ענות
עני· צעקה כל׳ כל עניה שבמקרא לש׳ צעקה ועוד יש לפרש ענות לש׳ הכנעה כמו לענות מפני
שהוא נכנע ומתפלל לפניך· יאכלו ענוים· לעת הגאולה· לימות המשיח· יחי לבבכם לעד·
כל זה אומר לעניים יזכרו האומות הרעה אשר מצאתנו· כשיראו הטובה וישובו אל ה׳ ⁘
לפניו יכרעו אז כל מיתי האומות מתוך גיהנם ולא ירחם עליהם לחיות נפשם וגיהנם
ונפשו של כל אחד לא חיה ולא יחיה· ורבותי׳ דרשו המקרא הזה שהמתים לעת׳ מית׳
מיתתם בשעת יציאת נשמה רואים פני שכינה· זרע יעבדנו· זרע ישר׳ אשר המית׳
עובדים אותו· יסופר לה׳ לדור· פירש המקרא ודרשהו· יסופר לדור אחרון לשם ⁘
ולשבחו אשר עשה לאותו זרע· יבואו ראשונים ויגידו צדקתו לעם נולד כי עשה
להם צדקה·· מזמור לדוד·· אמרו רבותי׳ מקום שנ׳ מזמור לדוד מנגן
ואחר כך שורה עליו שכינה מזמור להביא רוח הקודש לדוד· וכל שנ׳ לדוד מזמור
שורה עליו שכינה ואחר כך אמר שירה ⁘ רועי בטוח אני שלא אחסר כלום בנ׳
בנאות דשא· בנוה דשאים· לפי שהתחיל לדמות מזונותיו למרעה בהמה שנ׳ ⁘ רועי
נופל על לש׳ דשא· ומזמור זה א׳ דוד ביער חרת· ולמקרא שמו יער חרת שהיה א׳
מתוגב כחרות והריטיבו הק׳ מטוב העולם הבא מדרש תילים· נפשי ישובב· ירחו יש׳
שהופגבמות ובמטסה ישובב לקדמותי· במעגלי צדק· בדרכי מישור שלא א׳
אפול ביד אויב במדבר הזה· בגיא צלמות· בגיא זיף· ועל מדבר זיף א׳ צלמות
לש׳ חושך כן פירש דונש בן לברט· שבטך ומשענתך· יסוריך שבאין עלי ומש׳
ומשענך שאני נשען בחסדך· שניהם ינחמוני שיהיו לי לסלוח עון ובטוח אני
שהעונך לפני שלחן היא המלכות· אוהבה שמשתחבי למלך· דשנת בשמן ראשי·
כבר משחתני על ישר׳ למלך עליהם· כוסי רויה· לש׳ שובע·· לה׳ הארץ ומ׳
ומלואה·· לה׳ הארץ· ארץ ישר׳· תבל שאר ארצות· על ימים יסדה· שבעה ימ׳
ימים מקיפים ארץ ישר׳ וארבע נהרות ירדן וירמוך קרמיון ופגה· מי יעלה בהר
⁘ אף על פי שכל יושבי תבל שלו אין הכל כדי ליקרב אליו אלא נקי כפים· לא נשא לש׳
לשוא נפשו· לא נשבע בשמו ובנפשו לשוא· מצינו לשון שבועה נופל על נפש׳
שנ׳ נשבע ⁘ צבאות בנפשו· זה דור מבקשיו הוא דור דורשין· שאו שערים ראש׳
ראשיכם בשעה שלמה בני כשיבא לבית עולמים להכניס ארון לבית קדשי הקד׳
הקדשים ודבקו זה בזה השערים א׳ עשרים וארבעה רננות ולא נענה עד שא׳
אל תשב פני משיחך· פתחי עולם· פתחים שקדושתן עולמית· נפשי אשא· תכ׳
חמין לבי· הבוגדים ריקם כמו ואחליטה צעדי ריקם· המעין והמשכן· המו׳
המלשיבים את העניים ריקם· כחסדך זכור לי אתה· קראוי להודך· הזכר לי א׳
אילו מעשים טובים שבידי· טוב וישר נחפץ להצדיק בריותיו מיעל כן יורה ח׳
חטאים בדרך התשובה· לא יורה חטאים· ידריכם שנ׳ הכין לך דרכך מקלט
כמ׳ על פרשת דרכים סו׳· למען שמך הרב סלח לעונותי כי רב הוא· צא נ׳ רב לסלוח
עון רב· מי זה האיש ירא ה׳· הק׳ יורנו בדרך אשר הוא בוחר הוא דרך הטוב·
נפשו בטוב תלין· כי ילין בקבר· תלין בטובה נפשו· כי יחיד אני ומכן רבים תלויה

בי ולעבדו אני יחיד · לפיכך פנה אלי וחנני · כי הפילוני וכו' להשוותה כל ישר' ראה
עני ועמלי ועל ידיהם שא לכל חטאותי · ושנאת חמס שלא כדין · קויתיך · קויתי
כל היום הוא העולם הזה שהוא יום לאומות ולילה לישר' · כי מעולם המה · היום הוא אומ'
הראשון שאמרת ביום אכלך ממנו מות תמות · ונעשה לו יום משלך אלף שנה ·
שפטני :: ובמקום אחר הוא אומ' אל תבא במשפט את עבדך · אדוד · אלא
מאחר שאין אתה דן עמי שפטני כי לפי הרשעים אני צדיק · וכשאתה דן את
הצדיקים אל תביאני במשפט · ועם נעלמים [illegible] בסתר · [illegible] מעשיהם
לא אבא היום רגלי לבא ולילכם · בנקיון שאין בהם גזל במצות · אני לך נקיים · על כן
הגבול פסול · שאמרו · כמו להשמיע · כל נפלאותיך · זה הלל שיש בו על [illegible]
ויש בו עתיד ויש בו לימות המשיח ויש בו לעתיד לבא · רגלי עמדה במישור · ברכו
ישר' · בזאת אני בוטח כמה שא' למעלה :: מעוז חיי · ולבקר בהיכלו · לראות שם
כל בקר ובקר כך פירשו דונש · כי יצפנני בסוכה · בטוח אני שיצפנני בבית אלהי
מקדשי ושנינו בסדר עולם שהמקרא הזה נא' על יואש בן אחזיה שהטמינוהו
יהושבעת וחתנו בעליית בית קודש הקדשים על [illegible] מוסתר בבית :: על
שש שנים · בצור ירוממני · [illegible] על [illegible] רגלי · זבחי תרועה · זבחים שאומרים
עליהם שיר · לך אמר לבי בקשו פני · בשבילך בשליחותך אמר לי [illegible] ישר' בקשו
כולכם פני ואני שומע לו את פניך :: אבקש · ולך כמו כן אני כפוף לי · במקומו
וכמו אם לי [illegible] במקומו · אף כאן לך · בא אל לבי [illegible] · אל תט · [illegible]
[illegible] כי אבי ואמי עזבוני · [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible]
[illegible] · לולא האמנתי · [illegible]
[illegible] עדי שקר [illegible]
[illegible] אני שאותה [illegible] שכר טוב לצדיקים לעולם הבא אבל איני יודע
אם יש לי חלק ביניהם אם לאו אם לא [illegible] · אל תמשכני
אל [illegible] עם רשעים · [illegible] · [illegible]
[illegible] בית ישר' · [illegible] ישועות [illegible] משיחו הוא · הבו לה'
[illegible] · הבו לה' כבוד [illegible]
[illegible] · כבוד שמו · [illegible]
[illegible] · קול ה' על המים [illegible]
[illegible] שמים · קול ה' בכח · [illegible]
[illegible] · קול ה' שובר ארזים · [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

לשמוע מן המיה · לבנון ושריון · שמות ההרים · חוצב להבות אש · רבותינו פירשו שהיה דיבור
לעשרת הדברות יוצא בלהבות אש ונחקק על הלוחות במכתבותם · יחיל מדבר · לשון חיל כיול
מונת · יחיל ה' מדבר קדש · הוא מדבר סיני כמו שאמרו רבותינו במסכת שבת מדבר סיני מדבר
צין · מדבר קדש מדבר קדמות ומדבר פארן · מדבר קדש ע שקדשו בו ישר' · קול ה' יחולל
אילות · יפחיד לעטר שאת האיומות שכן [illegible] שכשהן [illegible] בתוך כמו ע מצויה
[illegible] מאילות · חיל פעמים כאיילות אין כת כאן אלא כאיילות כנקבות [illegible] הנקיבות [illegible]
שמורה ויחשף יערות · ויחשף יערות כמו מחשוף הלבן [illegible] · כשאומר [illegible]
ופירושו מכבחים שהאיומות [illegible] [illegible] וגבהו · ובהיכלו [illegible]
[illegible] אומר כבוד · הכל [illegible] ה' למבול ישב [illegible] יחידי וגם [illegible]
וישב ה' [illegible] לשוני [illegible] · אבל [illegible] וברכה שלום · [illegible]
דינו במוקן [illegible] · שמשבחין ומשבחין בארמון [illegible] להם [illegible] מה קול
ההמון שמעתנו שמא מבול הוא רוצה להביא לעולם א' להם כבר נשבע שלא יביא אלה
קול ההמון אש · שמשרת הק' [illegible] לעמו ·· שיר חנוכת הבית ··
שיאמרו הלוים בחנוכת הבית בימי שלמה · ארוממך ה' כי דליתני · הגבהתני · ולא שמ
[illegible] שהיו אומ' אין [illegible] חלק לעולם הבא [illegible] שבשביל [illegible] הדיל
[illegible] ידעו הכל שמחל לו הק' [illegible] שונאי דוד [illegible]
ותרפאני · הוא סליחת העון [illegible] · מרדכי [illegible] שלא אורד [illegible]
[illegible] כל מה [illegible] לחסות [illegible]
[illegible] בברית שלא [illegible] באפו [illegible] ובהתפרסו · [illegible]
[illegible] · [illegible] הדבר [illegible] אלא ברצונו
[illegible] · ברצונך [illegible] וכן [illegible]
[illegible] בדמי [illegible]
[illegible] על מרדכי ואסתר והמן [illegible]
[illegible] · [illegible] מרדכי [illegible] המן · [illegible] אסתר וכו' [illegible]
[illegible] מרדכי ואסתר וכל ישר' · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] דבר [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] אבדה [illegible] אבדה
[illegible] האבדה אובדת [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible] על
[illegible] · [illegible] דוד · [illegible]
[illegible] · [illegible] טוב [illegible] הזה [illegible]
[illegible] · [illegible] · מרדכי [illegible]

החוסן שריום יחוד להדע להם · בעיר מצור · בקעילה · כי אומר שאול עלי נסגר לבוא בעיר
דלתים ובריח · ואני אמרתי בחפזי · כשיצאתי מקעילה ובאתי אל מדבר מעון והייתי
נחפז ללכת מפני שאול כי הקיפני שאול ואנשיו עוטרים אלי ואל אנשי לתפשני : ואני חש
אמרתי בלבי נגרזתי · נכרתי · לשון גרזן הכורת · וההיפך על זאת נקרא גרזן כן פירש דונש ·
אמונים נוצר יי · אלה המאמינים בישועתו וסומכים עליו על יתר אדה במדה מסומת
כחץ על יתר הקשת או יש לפתור על יותר הכל כנגד הכל קו כנגד קו ··
משכיל לדוד ·· אמרו חכמ' כל מזמור שנ' בו משכיל על ידי תורגמן נאמרו · אש'
אשרי נשוי פשע שהק' נושא פשעו ומכסה חטאיו ולא יחשב לו עון ובלבד שלא תהא
ברוחו רמיה להיות בדעתו לשוב אל קיאו · כי החרשתי · כאשר החרשתי מלהתודות
על פשעי לפניך · בלו עצמותי מרוב שאגות אנחותי כל היום שהייתי דואג מפני הפור
הפורענות כי יומם ולילה היה כבד עלי מורא ידך וגזרותיך · נהפך לשדי · לחלוחית שלי ·
וכן לשד השמן · לחלוחית שמן · כן תרגמו דונש · בחרבוני קיץ · כמו שיבש כחורב הקיץ ·
מפני דאגת כובד ידך שהייתי דואג על חטאי ולפיכך חטאתי אודיעך תמיד · ולעון
הווה הוא · כי אמרתי טוב שאודה עלי פשעי ליי · ואתה כשהודיתי והודיתי לפני הנביא ·
חטאתי נשאת עון חטאתי כענ' ש' ואתה נשאת עון חטאתי גם יי העביר חטאתך לא
תמות · לעת מצא · בהמצאך לקבל תפילתו · ומה היא זאת לשטף מים רבים אשר לא
יגיעו אליו שלא יפול ביד האומות שהם כמים שוטפים וכן מצינו שהתפלל דוד על זאת
ואמר נפלה נא ביד יי כי רבים רחמיו וביד אדם אל אפלה · אתה סתר לי להסתיר בצלך · מח
מהמות פחד אויבי · רני פלט · רינה של הצלה · תסובבני לשון הוה הוא סיבבתני תמיד · רני
פלט וכן אמרה לי אשכילך ואורך · איעצה אודיעך לך בעיני מה תעשה · איעצה לשון
קריצת עין כמו שים עינך · לחשוב התשכות בספר משלי · ולא תהיו כסוס כפרד ש
שאינו מבין בין הפשעה לו טובה לעשה לו רעה כשאתה מוחכו במתג הוא בולם פיו וא'
ומכסכס רסנו · וכשאתה מקרדו ומקרצפו כשאתה מעידו עדיו מוחו הוא בולם ואתה
צריך לבלום ולסגור ולמסרו ביסורין במתג ורסן · בל קרוב אליך · אל יקרב אליך להזיקך
כשאתה מייפהו במתג ורסן עדיו לבלום בשעת עדיו שאתה מקרדו ומקרצפו אתה צ'
צריך לסוגרו במתג ורסן שלא יקרב אליך · בלימה בלשון משנה לשון מסגירין בלשון רגאו
מבולמות במסכת בכורות ·· בנבל עשור ·· של עשר מיני נעימות כנגד של גובה
וכן הרנים אנקלוס כנבל כמו נ' קמו כשור וכן פירשו מנחם ואין נד ונוד שוין · נותן
באוצרות תהומות · התהומות באוצרות תחת הארץ · השגיחו · הביט · היוצר יחד לבם ·
כולם יחד · והבונ' הסיבותיו אל ממכון שבתו השגיח יחד לבם היוצרו ודרשו מכאן שכולם
נסקרין בסקירה אחת · בשנותו את טעמו · כענ' ויתו על דלתות השער וישנו את טעמו
בעיניהם · לפני אבימלך · כן כל מלכי פלשתים נקראים וכל מלכי מצרים פרעה והעפכ"ל ש'
שמו אכיש קורין לו אבימלך ומדרש אגדה שהיה צדיק כאבימלך שלא רצה להרגו ואמ'
ואכיש אומ' לו הלא זה דוד מלך ישר' כדאיתא במדרש תילים ·· בי' תתהלל נפשי מתפאר
ומתהלל אני שיש לי פטרון כזה להושיעני ולהגן ·· התהלל נפשי בלע' שטרודגוא · ישמעו
ענוים נפלאות שעשה לי מחוץ לך יבינו אותם וישמחו · מגורות לשו פחד כמו ויגר מואב ·

הביטו אליו ונהרו · כל אותן שהביטו אליו בסוף צרותם נהרו והאירו פניהם · סימן ·
דבר · וראו · כי זה הגדולים לא בזוי · רשו לא דלות · בקש שלום במקומך ורדפהו במקום
אחר · צעקו לצדיקים · וגו' · שמע רבות רעות צדיק · הרבה רעות ושחדים באים עליו
ומכלם מציל · שומר הוא כל עצמותיו · תמותת את הרשע הרעה אשר הוא עושה · הל'
תמותהו המות · לא יאשמו · לא יהדרשו לאמר חשמט שחוסים בו ··

לדוד ריבה ⁘ והריק חנית וסגור לקראת רודפי · הגן בינו ובין צריהם במחיצה ·
חשך וחלקלקות שיהיו יחד כדי שיחליקו רגליהם בחלקלקות והחשך אינו מניחם ·
להשמר מן החלקלקות כמ"ד לכן יהיה דרכם כחלקלקות באפילה ידחו ונפלו בה · חפ'
חפרו לנפשי שוחה ליפול בה · שוחה חשך · ורשת אשר טמן כן דרך לטמון הרשת ולכס'
ולכסותה בקש או בעפר כדי שלא ידע שבה העובר עליה עד שנלכד בה · ונפשי תגל · כש'
כשאראה במפלתם · כל עצמותי יקלסוך עלכך · כי עתה יקימון עלי תמיד · עדי חמס
והפילוני אל חיקי הטוב כלו' אם יאמרו לא עשיתי נפשי אלא לרעתם שיכבד עליהם
חולים · הפילוני שהתפללתי עליהם הטוב חלי · שמע בחולי · התהלכתי כאילו הוא אחי
ורעי · מיצר על צרתם · באבל אם · כבן המתאבל על אמו · או כאם המתאבלת על בנים
ובצלעי שמחו ונאספו · ולא דמו · אילו הם קורעים את בשרי לא היה דמי שותת לארץ
כשמלבינין פני · בחנפי לעגי מעוג · בשביל חנופה של לעגות אכילה ושתייה ושאול בש'
בשבילם שיאכילם וישקם וחורקים על שיניהם · מעוג לש' אכילה כמו אם יש לו מעוג
ראליהו · כמה תראה · כמה ארך אפים יש לך לראות כל אלה · משואיהם מחשך שלהם
ויקרצו עין כל רגעי ארץ · על דכאי ארץ וכן רוגע הים וכן עשרי רגע · כן פירש דונש ·
האח האח לנו מהלל בתאוות נפשו · העירה והקיצה · פלאו של מעלה לשפטני מש'
משפטי מאורבי ·· לדוד נאם פשע לרשע ·· בקרב לבי שהפשע הוא יצר
הרע את לרשע שלא יהא פחד אלהים לנגד עיניו · בקרב לבי כאדם האו' כמדומה אני
כי החליק הפשע של הרשע · חלקלקות בעיניו כדי שימצא חן זה · עונו לשנא אותו
וחדל להשכיל להיטיב · אמנם בעצמך ולהשכיל להיטיב משמרון · יתיצב על דרך לא ט'
טוב ·· ⁘ בהשמים · בשביל רשעים הללו · אתה מסלק חסדך מהשמים ומעביה אמונתך
עד שחקים לסלקה מבני אדם · ואם קיק יקרה מן הבריות בהררי אל בשביל מע'
תמצא הרשעים ומשפטיך באים לעולם עד תהום רבה · אדם ובהמה תושיע ⁘
בני אדם שהם ערומים בדעת כאדם הראשון ומשימים עצמם כבהמה בענוה
אתה מושיע · מה יקר חסדך · אינו כדי להמשך על הרשעים הללו בעבור קיבלה
העובדי · להיות חולקם עם הצדיקים ויד רשעים אל תנדני · בבואי לדין משם אהנה
חלקי וזהו חלקו בטובה כמו ש' לכן באו רבים משם ירשו ואז שם נפלו פועלי און שם
ימצו במפלתם · נחשב דוחו ולא יוכלו קום ·· לדוד אל תתחר במרעים ··
מוכיח את ישר' הוא שלא יתחרו בהצלחת המרעים ועושי כמעשיהם כמו ויאן
התחרה את הסוסים לרוץ במרוצתם ואמיר בלע · אל תקנא בעושי עולה · לעשות עולה
כמותם · בטח בה' ⁘ ואל תאמר אם לא אגמול ואגנוב או אחמן לעני במה אתפרנס · רעה

טוב ואז הטבע חרץ לאורך ימים · והריעה ומזונה · והאכל והפרנס שכר ש' האומנת שהוא
שהאמונה בהק' לסמוך עליו ולעשות טוב · והתענג על ה' · הוא עדן בהספקת צרכיו על אמונתו
אשר בטחונו על הק' · גל על ה' דרכך · גלגל עליו בכל צרכך · דום לה' המתן לו שהוא ממתן
כה יחזרו אליך דיומו ודיקוביך · והתחולל לו הוחלה · אל תתחר לומר חרשע כמוהו
ואצלח כמוהו · הרף מאף · הרף ונקדש · שלא תבא עליך אף ועשות דבר המביא על
עליך חמה שלהק' · כי מרעים יכרתון שאז הבאו ואז שמצליחין עכשיו הן יכרתון · ועוד מעט
ממנו · כשתמתין עוד מעט תראה כי אין הרשע והתבוננת על מקומו והתבונן על הק'
שהיה שם ואיננו כי מת ואבד · חרב פתחו רשעים · הינו רחוקים מהמזלין הרשעים
מאויביהן · טוב מעט לצדיק · טוב מעט אנשים שהולכים לעשות הצדיקים מהמון
רשעים · אמרפל וחביריו · הכחולו מלאכה בעולם · בשביל לשבות את לוט ולהתגרות
באויביהם ומעט אנשים שהיו עם אברהם הצליחו והרגו כל אותן האכלוסין · יודע ה'
ימי תמימים · מכיר את ימיהם · ונחלתם · וקיימו שכרם מאתו לעולם ובקיום · כיקר כרים
כרים · כאור שמן ביקר הבריאה שהחריה מלבין על מראהו בקיעה · כרים ואישור כמו כרי
בריאה · כיקר לשון אור יקרות · ויש פותרים כיקר כרים כבוד כרים שמפטמים אותן
לטבח · וצדיק חונן הק' שהוא צדיק חונן מלוה ונותן לאחר שהלוה לאחר מה שהוא גו'
גזול מאמו · כי מברכיו של צדיק שלמים ירשו ארץ · מה' מצעדי גבר · מי שהוא גבור
בירא הק' · לא יוטל · לא ינשלך להיות נעזב · נער הייתי · פסוק זה שר שלמה אמרו
ראיתי דוד לא ראה כולי האי · כל היום הצדיק חונן עניים ומלוה להם · וזרעו שהוא זורע
לצדקה סופו לברכה · פי צדיק יהגה חכמה · מלבו חכמה לראות דין שמספקת תורה לכל
דבר ואחרי כך לשונו תדבר משפט · לא תמעד אשוריו · לא יחליקו צעדיו · ומתערה [illegible]
משריש כאזרח רענן · ובלע' מטבה הרבה אילן שנטעו אם עודו ומשורש
בקליפה · כאזרח רענן · כאחד מאזרחי ארץ הנשרשים ומאזירין בבשורקש · שמר
תם · הסתכל בדרכי בתי הת' תמימים ללמוד ממעשיהם · כי אחרית לאיש שלום · אם
דו עשיה אין לו אחרית ויש לו · אבל פושעים ורשעים אחריתם נכרתה ונשארו הם [illegible]
יחזין ·· מזמור לדוד להזכיר ·· להזכירו בעת צרה להזכיר צרותיו לה'
ה' אל בקצפך ונכבד כל ישול אומרי · נחתו · נחקו לי נגע בדיות קשות וכן ונחת
קשת נחושה · ואין מתום בבשרי שאם כן היה לו עמוד · נחתו · כי עונותי עברו · והבאישו
לשון והדר וכוס ב' מתן טורש הזיבה · מתם · מתימות · חבורותי · מבגדין מכריס [illegible]
נעויתי · לשון אחדות עוות · נעויתי · אשתוררירון · כסלי מלאו נקלה · במחשבה אחר
במעי עיני · נפוגותי · נשתכלתי לשון ויפג לבו · מאין הפוגה · כל תאותי אתה יודע
צרכי · סחרחר · לשון רעב יתן וזה מתיבות הכפולות כמו ירקרק או אדמדם · סגולי חום
חמריאוריו מנגדי נגעי יעמודו · אותם הנראים לי כאוהבים בשעת השלום · כשרואים
שהנגע בא עלי אין שעומדים לי בשעת דוחקי אלא מנגד יעמודו ואינם עומדים וקרובי
שנראים עצמם קרובים · וינקשו מבקשי מוקשים לי · יהגו יהגו מרמות · ואני כחרש · אשר
שומעים חרפתם שאין קולי ואינם נושעים · ולמה כי לך ה' הוחלתי · שיצאו בי והם שם

(98)

והם יבי אומרים כן נשמחו לי · לפי אותו שהקדים · ומודים אנו בלבבינו אם מרבים מזמור
אמת יראו במעשינו וישמחו לנו ויגדילו עלינו לומר הלא חכם והצדיקים לישועתכם
כי אנו לעולם נכון לכך וזה דומה כך ישמחו לך לפי שמודים אנו באמונה ומובטחים
ומזומנים כאשר המזיק; ומכאובי לבנו · לבא אלי המגיד · כי שני אגיד · לבי מגיד את כמו
לפני אני רואה וירא מחטאתי שלא יגרום צלע ומכאוב · חיים עצמו · מעצמיים חיים
בשלום ובטובה · ובזה רודפי כתב · וזהו שאנו שואבים דבקים בהן ובאמונתו ··

לנעמו לירושלים ·· שם אדם אחד מן המשוררים וגם שלו שיר היה שם של
שמעון ירושלמי · ומדרש אגדה על הרחשה ועל הגזירות של גזרה המגדרות על ישראל · ויש
אומרים משונה דרכי · אשר היה בלבינו לומר את ע״פ אין על כל הצרות הבאות עלינו
עלינו שלא בהדרך ובדבר קשה אחר מדת הדין אע״פ שהרשעים לנגדנו המצירים לנו
ונאלמו דומיה ימים רבים · גם החרישו · אפילו מדברי תורה מפני יראתם מהן כך כאוביט
כנגדי · נעכר · נבהל · ובשהקיצו חם לבו בקרבנו ובהגיון לבנו בוער בנו כמו אש · והנה
גרים שאנו מדברים בלשוננו לפניך וזהו שאנו אומ׳ הודיענו ה׳ קיצנו עד מה נהיה בנ
בגזרה ונדינו אפי׳ אנו חדלים ומונעי · הנה טפחות נתתה ימי · הם ימי האדם כדבר הל
המגדל בכתובים כן ימי האדם קצובים · וחלדי וקצתי כאין נגדך · וחלדי · לשון חלודה
והודעיין בלע׳ · כל אדם נצב · כל אדם חי הבל חייו ומצבו · אך בצלם · בחשך פירושו
דומה בלא צלמות · אך הבל הוא כל המעיל ובאותו עולם · יצבור תבואה · בשדה קציר ·
ואינו יודע מי אוספה לביתו שמא לפני האסיף ימות · ועתה מה קויתי · מהו השאלה
אשר אני שואל ומייחל ממך הינה אלא שמפשעי הצילני וחרפת עשו · הנבל אל תשי
השימני · קבא גם עליו נגעים ומכאובות שלא תוכל לומר לו איה אלקים · ואני אין אנו
לוקים ומפילה זו הב׳ גזרה ויסורין על האומות · כי אותה קטנה שהבאת עלינו יותר מ
מכל האומות · מתגרת ידך · מעורא מכותיך · הגבה לשו׳ ויגר עוא׳ והכה ריווד בנ בלב
בתוכחות כאיר הלבנה וקולה והחינה · בתוכחות הכתובות בתורה על עונם שהעמינו לפניך
יסרתני הקטי · ותמס כעש חמודיו · תקיבה בשרו כבגד שאוכלו עש · חמודיו · מגדיו ש
שהוא חומדו · השע ממני · הרף ידך מלהלקותי ואבליגה · ואתחזקה · יקוה קווי ···
ומזמור זה גם הוא כנגד כל ישראל · ויש אלו אותו מבאר שאין זה מיסמכין של מצליים
משחון · המזיבם מעיט היין נון קיס · היין · לשו׳ רפוי · פאוויאוש בלע׳ · כמו · הכין יאשורי
במבוי · שירי חדש · שיר קיס · ואשי כתב · השטים מדרך היטד אחרי הכזב של של
נתלו ודרך ומשוטים דרך אליו · בשבי לנו ברחת מעולמך · ב׳ לנו קריעת קיר · וחזקתו אדרך
להכתב לנו · ויזרותנו במדבר ארבעים שנה · מפני האמורים שגרשו את האלהים
והזודים אדצנו פשטמען שישר׳ יוצאים לרשת ארצם · אין עשיך אליך · אין לי מלך
כל מלך מושיע אגידה ואדברה · אם באתי להגיד ולדבר כמו מספר ובו ומנחה לו
לא שאלת ביום ההוא ותורה כי עז · ועשה זה שאמרת שמעו בקולי וכן בירמיה זו כי לא
דברתי את אבותיכם ולא צויתים · כי אם כדבר הזה לאמר שמעו בקולי · כריה עשותם
חלילה לעשותם · זה גמורן היום תורה אמרתי לפניך הנה בואתי התורה בכתוב בגבעה ולא
ובשמע וזכר זה כתוב עלי עדות במגילת ספר בתורתו אשר ותמימך בתוך מעי · אך
מאכלו על פי תורתך הוא לא אכלתי בהמה טמאה ונבלות · בשרתי צדק · שירה עלמים

שיר על הבאר שירת דבורה · לא אכלה · לא אמנע לנו ומכלא הגיעו · לא תכלא רחמיך לא
תמנע · יצרוני · ישמרוני · אפפו · סבבו · לספותה · לכלותה · כדמוסך · עד תום כל הדור
עד דסף · ישומו · יתמהו · על עקב בשתם · כשקבלו בשתם על עקב · הכל כמדה שמדדו
בדרך שהלכו למולי · על עקב ועקבותיך לא נודעו צאי לך בעקבי הצאן · כמו מדרך כף
רגליהם · שהאויב בלעו · על עקב איומתיו שהאויב · האומרים לי האח · האומרים בשבתו
האח כמו צרה באה ומהללים באידים · בלעני ואבין שגדולים אינו אלא כנגד ישר' ·
יחשבו לי · יתן לי לב לחשוב ואבינה ואשמרה ועמודי להושיעני ·· אל דל · חולה
לבקרו כמש"נ מדוע אתה ככה דל בן המלך דאמנון · ביום רעה · זה גיהנם · ובעולם הזה
מה שכרו ÷ ישמרהו לפי שמבקרו ומטיבו לו · על ערש דוי · כשחלה גם הוא יסעדנו · מהו
על ערש דוי זהו יום שביעי של חולה שהוא דוה מאד כך מדרש באגדת תהלים · כל
משכבו הפכת בחליו · אף בשעה שחולה כבד עליו שנהפך כל מרגעו ומנוחתו · אני אמר
אמרתי ÷ חנני · אני אין לי מבקרים לטובה וכשאני צועק מתוך חליי ואומר ÷ חנני
שומעים אויבי עלי ואומרים דבר רע עלי מתי ימות · שוא ידבר מראה עצמו כאוהב · הוא
מיצר ושמחה · לבו יקבץ און מחשבות און לעצמו מה דעה ידבר בצאתו
והשיו צא לחוץ מדבר אותה · עלי יחשבו רעה לי · אמר היא המחשבה · דבר
דבר בליעל · יצוק בו כל רשעיות שעשה יצוקו ושתפכו בגופו · והוא אשר שכב
לא יקום כן · מקללים אותי · הגדיל עלי עקב · כמו ואת עקביו מים עמוקים · בזאת ידעתי
ידעתי · כשתחנני ותקימני אדע כי חפצת בי · כאשר לא יריע אויבי השמחים
שמחה עלי · ואני אם כי בתומי תמכת בי · ברוך ÷ כשאקום מחוליי אברכך כן ··
לבני קרח ·· אסיר ואלקנה ואביאסף והם היו תחלה בעצת אביהם ובשעת המ
המחלוקת פירשו · וכשנבלעו כל סביבותם ופתחה הארץ את פיה נשאר מקומם בתוך
פי הארץ · כמש"נ ובני קרח לא מתו · ושם אמרו שירה ועלו ושם יסדו המזמורים הללו
ושרת עליהם רוח הקודש ונתנבאו על הגליות ועל חורבן הבית ועל מלכות דוד · כאיל
תערוג על אפיקי מים · שם ערג נופל על קול האיל כאשר יפל שם נהם לארי · וצעק לדוב
ונגע לשוורים · וצפצוף לעופות · אמרו רבותינו האיל הזה חסידה שבחיות וכשהחיות
צמאות למים הם מתכנסות אליה שתתלה עיניה למרום והיא עושה חופרת גומא
בארץ ומכנסת קרניה לתוכה וגועה · והקב"ה מרחם עליה והתהום עולה לה מים
כאיל תערוג · כאיילת תערוג לא נא' אלא כאיל ותערוג דבר הכת' בזכר ונקבה · הזכר
עורג על אפיקי מים כמו שפירשנו · והנקבה כשהיא כורעת לילד ורחומה היא עו'
צועקת והקב"ה מרחם עליה ומזמין לה נחש ומכישה בבית הרחם שלה ורחמה נפתח · מתי
אבוא ואראה פני אלהים · לעלות לרגל ונתנבאו על חורבן הבית · ועל כאן והשתוחחי נפשי
כנגד שלש גליות שהן עתידות לבטל עבודת בית המקדש מישר' צועקים ונגאלים · על
מלכות בבל ויון ואדום · כמשה נפשי כנסת ישר' אומרת כן בגלות בבל · היה לי דמעתי לחם
מכאן שהצרה משבעת את האדם ואינו מבקש לאכול ובצרה או בחנה והבכי ולא מאכל
אלא יומם ולילה · כי אעבור בסך · את זאת אני זוכרת ונפשי משתפכת בזוכרי עליית הרגלים

שבאותי עובדת קורחי בני אדם ומדדה עמהם עד בית אלהים · פי' · לפי הפשטן · פי' לפי
אחריתו בני אדם · פי' לפי צבים ועגלות צב שהיו מחופות כמין סוכה ושמו בלשון אגדה · פי'
סקפטאות והיסקופיטי · אדדם · אדדה עמהם כמו מדדין עגלים וסייחים וכן תני
מדדה את בנה ותיבה זו משמשת שתי תיבות אדדה עמו כמו לא יכלו דברו לשלום · ידי
עמו לשלום · המון חוגג שהיו הולכים לחוג · ומדרש אגדה לש' מוני קוא שקורין לבריכת
המים חוגגין ועלכן ייסד הפייט שם צם המון חוגג ושופך כמים · תשוחחי לש' כי שחה
לעפר נפשינו ושח כשהוא מדבר בלש' מתפעל התיו הולכת אחרי אות התיבה כדרך כל
תיבה שיסודה שין במתפעלה · הוחילי האמיני וצפי לגאולה · אזכרך מארץ ירדן ממה
שעשית בירדן · והרי חרמון אחר כל הכעס · שהכעסתיך במעשה העגל סלחת לעונ'
לעונינו והלכת עמנו כל אלה זוכרת אני בגלותי שמנעה מלהיטיב לנו ובזכרותיך מהר
מהר דיסות עלי זו אחר זו · תהום אל תהום קורא · צרה קוראה לחברתה לקול צינוריך
המקלחים עלי פורענות כמים שוטפים עד כי כל משבריך וגליך עלי עברו · משבריך
לש' שהים גלין עולים ומשתברים ונופלים · יומם יצוה ה' חסדו · יבוא האור של גאולה ויצוה
חסדיו לנו · ובלילה בחושך הגלות והצרה יהי שירו עמי והוא חביוני בתוכינו · שירה
לש' חניכה כדאמרי' ויחנו ושרו וזו למדתי מתוך מסורת גדולה שחיבר את זה ויהי שירו
חמשה ואלף באלף בית של שתי שתי תיבות המחולקים בפתרונם למדנו שאין זה לש' שיר
ומדרש אגדה לש' שיר וכך היה שומע שכך ישר' אומ' להק' זכרנו מה שעשית לנו במצרים
מצוה אחת ציויתנו במצרי' ביום בערב הפסח ושמרנוה ובלילה של גאולתנו ושרנו לפניך
שירה את ההלל ועכשיו הרבה מצות אני שומרת ואין אתה גואלנו · זאת אומרה על
סלעי למה שכחתני · ברצח בעצמותי · חרפוני צוררי · כמו אם כאילו הורגים אותי כך
עצור בעצמותי מה שאויבי מחרפים אותי · מגוי לא חסיד הוא אדום שדר ימאובין לו
שני צדיקים ולא למד ממעשיהם · שפטני ונקמני · שלח אורך ואמיתך שבניאת לאור
של עורכתי נר למשיחי ואליהו שהוא אמיתי נביא נאמן הא-ל שהוא שמחת גילי ··

לבני קרח באזנינו שמענו ·· כאן אתה למד שהיו מדברים בני קרח
בשביל דורות הללו הבאים אחריהם שאילו עליהם עצמם לא היה להם לומר אבותינו
ספרו לנו שהרי הם עצמם ראו ניסי המדבר והים והירדן ומלחמות יהושע עד מפורש
באגדת תהלים · הריע לאומים · הריעות לשבעה אומות גדולות ושלחתם מפנינו · ואת
ואתה בידך וכחך הורשתם מתוך ארצם והטעתם לאבותינו בתוכה · צוה ישועות יע'
יעקב · גם עתה צוה קמינו · נרמוס וצרים אויבינו לש' מתבוססת בדמיך · הבוס
נופת · והיו כגבורים בוסים בטיט חוצות · אף זנחת ותכלימנו · אף עתה אשר זנחתנו
והכלימנו אנו בשמך נודה לעולם · תשיבנו אחור לש' הווה הוא · שסו למו · בזזו בכיסינו
אותנו · כי דכיתני במקום תנים · כי זה משמש בלש' כאשר · ואף כאשר השפלתנו בארץ
ערבה ושוחה · מדברי מקום תנים · ותכסנו עלינו בצלמות חשך ואם בכל זאת שכחנו
שם אלהינו הוא יחקור זאת כי הוא יודע · כצאן טבחה · כצאן שלכת ··

על שושנים לכבוד תלמידי חכמים ייסדו השיר הזה שהם רכים כשוש'
כשושנים ומרטיבים מעשיהם הטובים כשושנים · משכיל על ידי התורגמן ·· שיר
ידידות ·· שיר אהבים שיר של שבח להם להאהיבם

הרהכם עליהם · רחש לבי · התחיל המשורר בשירו הטריך בקדמי · דבר טוב בשבחך אתה
התלמידי חכמי · רחש · ביעבע וכן כל לשו' טריניץ ורחוש · אומר אני מעשי למלך השיר הזה
שחברתי ועשיתי אני אומרו למי שהוא הגון למלך על בני מלכים ימלוכו · לשוני עט כסופרי
כעט סופר מהיר · ראיתי ביסודו של ר' משה הדרשן מהיר לשו' ערבי בקי · יפיפית מבני
אדם המעמיקים בהלכות הוי שעה ומה לפי שהוצק חן בשפתותיך להורות בהלכה ·
על כן ברכך כמה עכ"ש · עוז לעמו יתן ומה שכרך · יברך את עמו בשלום · חגור חרבך על
ירך להלחם מלחמתה של תורה והיא הודך והדרך · על דבר אמת להורות כהוגן ולהזהר
במצוות צדק · הודך · התורה ודברי אמת שהפסוק בו הוא תורה אורך שכנים המלחמה
לעשות · ותורך נוראות · לפי שהזכיר התורה בלשון מלחמה שלשם ימין המיומנת להל
להלחם · חציך שנונים בלב אויבי המלך · הרי זה מקרא מסורס ומצינו שהתלמידים קר'
קרויים חיצים שנ' כחצים ביד גבור כן בני הנעורים · התלמידי חכמי המודיעים בהלכה
בקיאים אויבים זה לזה לפי שעה שנ' לא יבושו כי ידברו את אויבים בשער · עמים תחתיך
יפלו ובשבר הכתוב יפלו האומות החוזים של ישרא' · כסאך אלהים · כסאך שר ושופט לעולם
ועד כענ' שנ' נתתיך אלהים לפרעה · ומה בשביל שבטך מישור שבט מלכותך שמשפטיך
אמת וראוי אתה למלוך מאחר שמן ששון כל לשו' גדולה נופל עליה לשו' משיחה שמן
בדת המלכים · מר ואהלות קציעות · קדה מתרגמ' קציעתא · כל בגדותיך כל בגדיך מר
אהלות כריח בשמים · ומדיחין כל בגדותיך ובהונך מהכתונים ומריחים ריח טוב
מן היכלי שן · מנוהם שיהיה הכתוב אשר מהיכלי שן · מטובחים ההיכלות המופקנים
לך בבן שן לשמחך מהם · ומי שמחך היכלות אשר הם אשר מהם שמחוך הנותנים של
שמחך · בנות מלכים היו מבקרותיך אותך כענ' שנ' ונתחוקם מיקרותך · ביקרותך קורף
דגש לפי שהוא ביקור ואוכל טבות ידי לשנה ראיתי בניקוד ר' בשמחון המכה סדרונה על
מי מכן לאשיסה יעקב טבות ידו והסמך מדגשת · שגל · מלכה · מסוך התי צב לימינך
בכתם אופיר · כמו בת הזהב · שתהיה כפסת ישר' וראוי דרך הטוב · וכתי ואזני ושמעי
ושכחי עמך האומות שאת גדלת בימיהם ובית אביך לא שעבדו אבותיך בעבדי המהי
ויתאיו המלך את יופיך · ואם תעשי כן תאוה לך לעד מבשריך · ובת צור במנחה פניך יחלו
והשכר זה הזכי שיבואו לך עשירי קרית תרשיש ודורון מיהם שהם עשירי עמים ·
כל כבודה בת מלך פנימה · זהו שאמר והביאו את כל אחיכם מכל הגוים מנחה לי · אומרים של
עבדי מלכים והם כמשיח של מלך אשר נהגו עצמם בצניעות · עבודה בגדיהם והוטבם
ממשבצות זהב של כהנים גדולים · לרקמות תובל למלך בבגדי רקמה יביאון מבחוץ למלך
על כל הארץ · בתולות אחריה · ריעותיה מן האומות ילכו אחריהם כענ' שנ' והחזיקו עשרה
אנשים בכנף איש יהודי לאמר נלכה אחריכם · מובאות לך · כלפי הקב"ה אומר המשורר ·
עלמות לבני קרח: שם כלי שיר בדברי הימים · בהמזמור הזה אומר לעתיד לבא בימי
[illegible] · נאמר כי קרח כמו שמגעת להם שנבלעו כל סביבותם והם עמדו בא'
באויר ואמרו לשיר ברוח הקודש · [illegible] הזה יבא עשוי להם למעניד · אלהים לנו
ידענו דתעוררי כמו שעשה ידגש ... בגאולתו של קץ הנזכר בראש המזמור · נהר פלגיו
נהרי גן עדן · לפנות בקר לקץ הגאולה · שלוה ישראל · דברי מלחמה של אומות העולם יהי

הקינו כף · בהעברם יחד וזה בזה להריע לו בקול רנה · למנצח לבני קרח ·
עמים תקעו כף · יען דבר בהלות · והוא מבשרנו להיות הומים מהקהלות בקום ואתו [illegible]
ע׳ ונמתי כותרך מאד · ועל יבחר לנו · יחזירנו לנחלה · ואז יהעלה בתרועה ובקול [illegible]
שנתקיע לפניו בשיר ג׳ על עלות · ונבחר שלמים ונאמר זמרו לאלהים · מלך אלהים [illegible]
כאמרו הלל · ישב על כסא קדשו · כשיושב הכסא שלו והגדולה מכרזנו · ונדיבי [illegible]
נדיבי עמים שהתנדבו עצמם לשובו ולהעיד על קדושת שמו · עם אלהי [illegible]
ראשון החלה לגרים · שמחה גדולה כי לאלהים מגיני ארץ · הירושה בידו להגדיל [illegible]
בן ·· שיר מזמור לבני קרח · בעיר אלהינו כתיבה עדיה יקר בעיני לא [illegible]
ומהולל · יפה נוף · יפור שהיא נוף יפה לא נוף של אילן · וזה כלל יפה שכן בהרי [illegible] קולין לה
לכלה מכפי · משוש כל הארץ · מהו משושה ירכתי צפון ירך המזבח צפונה שלום [illegible]
חטאות ואשמות ומי שהוא עצב על עבירה שבידו מביא חטאתו ואשמו ומתכפר לו והוא
יוצא משם שמח ועל ידי הקרבנות מתכפר בשנה לעולם · מריע לשונו · כשישכון בה ושמו
לבו ואמרו כן מיכן המלכים נועדו לגלות עליה באלוהה [illegible] · עברו יחד למלחמה
המה ראו כן תמהו ונלחם בערים הרם · כן באמת ברוח קדים · והוא לנו שריעות שהן נשברו
בו כמה על יואלן · זה הים ברוח קדים שנה · וכן בשר ורוח קדים שנברך בלבי ימים · ברוח
קדים אף פי לפני אויב · אמנם ומשיש הים שבינו שיר היה אפריקיא ומאחרים הוא כאשר
שמענו מפי הנביאים כן ראינו · דמינו חסדך · והנביא דוד ומהכלל להן ואז דמינו דוד
וקוינו אל חסדך · לראות תשועה זו בקרב היכלך · וכשמך כן תהילתך בפי כל [illegible]
משפטיך שתעשה דין באומות · סובו ציון · ואמר הבוטח ואומר · ספרו · לנו עינינו מה
כמה מגדליה ראויים לה · לה · לה · הבינו כמו חיל וחומה · פסגו ארמנותיה · ראמה על
ברמותיה · כמו מעלות הספינה ראמה · למען תספרו את גבהה ואת יופיה · לדור הבא
שאחריכם · שמות כאדם המספר את בנו קטן · הלא היא הארץ על כל שהיא נאותה
נחלה ירושלים בלע · ודבור פרשו על שם החומה שהיא גבוהה ואיבה בים דהצרתן
כל שיש ביבשה יש בים חוץ מן החולדה · גם בני אדם · בני אדם מבקרים מקבלת האדם
הגדול בעשירים בני ישמעאל ובני קטורה · גם בני איש בני נח שנקרא איש צדיק · הם
ראות לבי · מחשבות לבי ותבונות הם אשר למשול אוזני · לדבריותיה שמקיאות [illegible]
הקדמונים · אשמע לבם את חידותי בכינור וזה היא החידה · למה אני צריך להיות [illegible]
במרעה בימים פקודת הדין · לא שעון עקבי יסובבני · שמן שאני דש בעקבי שאני [illegible]
ומקלקל בהם שהם במצות עבירות קלות הם מרשיעים אותם בדין וכל שכן בימים [illegible]
הבוטחים בממונם · ומה בצע בממונם · הלא אחד לא יוכל לפדות אחיו בממונו [illegible]
שאם באים לפדות איש את אחיו המיקר פדיונם ואין נצלים מן המות לפיכך על מה
הוא חדל לעולם · מלפדותו שיחיה לנצח ולא יראה השחת כי יראה חכמים ימותו ואין
נצל מן המות לפי כך על כרחו הוא חדל לנצח ולפדותו על פדיון הדין · והיא ממונם
בחכמה נאמרה מיתה ובכסיל ובער נאמרה אבידה שהגוף והנשמה אובדים · קרבם
שממון לנפשם · מחשבותם לבנות להם שיתקיימו לעולם קראו בשמותם את בתיהם
שהם בונים · ועל יהיו לבד לזכרון שמן ויקראו שם העיר כשם בנו חנוך · [illegible]

[illegible]וכיח · סילקום בנה סליקיה · כסל שטות · ואחריהם בפיהם ירצו סלה והבאים א
[illegible]ם יבחרו בהם ויספרו בפיהם מה שאירע לראשונים · ירצו שם הרצות דבריהם ·
[illegible]ו זה [illegible]דרכן של רשעים שסופן אובדין · אבל כסל למו · אלבי יש לנו על כסליהם ·
[illegible]ם [illegible]יהם ומעשיהם אותו לשוב מרע · ושמא האומר שכסלה היא להם שעל
[illegible] וא ואחריהם בפיהם ירצו · בלומ' יום אחריתם בפיהם תמיד ·
ואים [illegible] יצון לאחיו לשהם · רצון במאסף ליורד כן שאולשהם · דבשות
בו [illegible] של שאול במדריגה הפחותה וכן
שהם בשמים [illegible] יוז' [illegible] הרצמות ודעם · אל
מלאך המוה יאכל [illegible] אבל ברין במוד א
מות · וירדו במישרים לבקר · לו [illegible] הן רודים בהם
כמה שנ' ועשותם רשעים כי יהיו [illegible] שאול · יושחוי של רשעים ובלה
את קשאול · צירם בלה ולהם אינן ב[illegible] ויות להם מזור · רקך מוצא חמה
מצודיקה ומלהטה [illegible] יג' ויהעו א[illegible] בא · רק אלהים יפדה נפשי · אבל אנ
שבטחתי חזן למעל יפדה נפשי שלה חק[illegible] שאול · כי יקחני בחיי · שבהבדרכיו · כי
נפשו בחייו יברך · הרשע מברך נפשו בחייו ואו' שלום עליך נפשי · לא יאונך שום רעה ·
אבל אחרים אין אומ' על כן · ואורך כי תיטיב לך · ואתה אם תשמע לדברי הכל יודוך ·
כי תטיב לנפשך לאשר דרכיך בשתעלם ימיך והמות תבא ותראה את דור רשעים
בגיהנם · אשר נצח לא יראו אור · אדם ביקר ולא ילין דרך החיים נמשל כבהמות שאם ילך
בה הדיהוא נבהר ואינו מבין את הטוב ·· לאלהים ⁞ אל אלהים ⁞ שמו רב'
ויקרא ארץ והוא הושע ממציון שהוא מכלל יופי · מכלל שם דבר פאראמיצו בלע' וי"ל
גאולת התמימות מגמבאו · יבא אלהינו ואל יחריש עוד על דם עבדיו השפוך · יקרא אל השמים
לפקד על שרי האומות שבמרום · ואל הארץ לפקוד על מלכי האדמה · לדין עמו לנקום נ'
נקמת עמו · כמו כי ידין ⁞ עמו ודם עבדיו יקום · אספו לי חסידי · ועוד יקרא אל
השמים ואל הארץ אספו לי את הגליות כענ' שנ' אמר לצפון תני ובואי תימן · כורתי בריתי עלי
זבח · שקבלו את התורה בברית וזבח כענ' שנ' הנה דם הברית אשר כרת ⁞ וג' · לא על
זבחיך אוכיחך · אם אינך מביא לי זבחים ולא נבהי עולותיך תמיד · איני שם עיני ולבי
על כך · לא אקח מביתך פרים · לא שלך הם אלא שלי · ממכלאותיך · היא דיר הצאן
כמו גדר ממכלא צאן · בהמות בהררי אלף · הוא המוכן לעבודה העתיד · שהוא רועה
אלף הרים ביום ובכל יום יום הם צומחים · וזיז שדי · רמש השדה על שם שהם זזים
ממקום למקום אינמובימיינטו בלע' · עמדי אני יודע את כולם · האוכל בשר אבירים
לא אמרתי זבח שאיני צריך לאכילה אלא נחת רוח לפני שאמרתי ונעשה רצוני ·
זבח לאלהים תודה · התודה ותוב אליו זהו הזבח שאני רוצה · והירץ עמו · בבריתו עמו ·
הבגידות מרמה · הרגיל אצל רואיה לדברי · חזק בו ואחר כך שלם לעליון נדריך כי אז ית
יתקבלו לרצון · והשא בריתי בפיך · והירץ עמו בבריצית לשבח עמו · הצמיד מרמה ·

הדבר אמלא רעה רמיה עד שרעה בכך אמך שאין לך דין וריב עמו · שהיה יודע עמך
דופי · דבר נגדו לדחותו לא יהדפנו · רמיה · סבור אתה שאהיה כמוך להחריש במעשיך
הרעים · זובח תודה · המביא לי זבח של תשובה והודאה של עונותיו הוא יכבדנו · ושם
דרך אלו מלמד שיש דרך לחטאים לשוב · אני אראנו בישע אל׳ ·· לדוד בבוא
אליו נתן הנביא ·· וחטאתי נגדי תמיד · מתוך שאני מהורהר ודואג עליו נגד עיני
כאילו הוא כל שעה ושעה לפני · לך לבדך חטאתי · לפי כך בידך לסלוח [illegible] מה שחטאתי
באוריה לא חטאתי אלא לך שהזהרת על הדבר · למען תצדק בדברך כח היה בידי לה׳
להתגבר על יצרי אלא שלא יאמרו העבד נצח את רבו שאמרתי לפניך בחנני ונסני וגו׳
ובחנתני ולא נמצאתי שלם כדי שתצדק אתה ולא אני · ד״א למען תצדק בדברך אם
תמחול לי תצדק בדינך ישבח כל הרשעים שאינן שבים שלא יקבלו עמר הילו עשינו
תשובה לא הועילנו · הן בעון חוללתי ואיך לא אחטא שעיקר יצירתי על התשמיש היא
שכמה עונות באים על ידו · ד״א עיקר יצירתי מזכר ונקבה שכולם מלאי עון · אלו
מדרשים למקרא הזה ואינם מתיישבים לפי ענין המקרא המדבר במזמור · הן אמת
אמת חפצת הרי אני מודה על האמת כי חטאתי · בטוחות · אילו כליות שהן חלקות
ובסתום חכמה תודיעני ובלב שהוא סתום הודעתני חכמה להתודות · תחטאני באזוב
באזוב · כמי שמטהר מצורע וטמא מת · תשיבה לי ששון ישעך · רוח קדשך שנסתלק
מעלי · נדיבה · לשון קדושה · אלמדה פושעים דרכיך ממני ילמדו וישובו · אם יראו שיש
שסלחת לי · הצילני מדמים · שלא אמות בחרב על שעשיתי לאוריה החתי · והמצאני ·:· ש
שפתי תפתח · מחול לי ויהא פתחון פה לי להגיד תהלתך · זבחי אלהים רוח נשברה
לב · היטיבה לבנות מקדשך בימי שלמה בני ·· משכיל לדוד בבוא דואג ··
מה תתהלל והמפואר ברעה אתה הגבור בתורה · חסד אל כל היום · להציל אותך מ[illegible]
על ידך · ד״א חסד אל כל היום אילו לא נתן לי אחימלך לחם מדומה אתה שאומר ברעב
מת חסד הלך ביטל כל היום ואם לא נתן לי יתנו אחרים · מלטש · מחדד · עושה רמיה
חותך הבשר עם השער · ויסחך · יעקרך · ושרשך · ישרש אחריך לעקור כל השרשים
אישריצניל בלעז · ועליו ישחקו וזהו השחוק שיאמרו עליו הנה זה הגבר אשר לא שם
מבטחו במה ראו מה עלתה בידו · יעוז בהוותו · מתגבר ביצרו · ואני כזית רענן בבית
אהיה כזית רענן בבתי ובבתי בני בבית ה׳ כשתעשה לי זאת וכל [illegible] הך ואחר מקוה הוא
למנצח על מחלת ·· שם כל טוב · ד״א על מחלתן של אחרים שיחרב הבית
וכבר אמר מזמור אחר דוגמת זה · אמר נבל בלבו · הראשון על חורבן ראשון וזה על
מיטוס בבית שני · אמר נבל בלבו כשנכנסו הכשדים וחרבו מתפעם דם את הרג את עצמו
כי סג · לשון סיגים · אין גם אחד מכל חיל שמיחה בידו · הלא ידעו כל פועלי און אוכלי עמי כמו
ממאכל לחם · וגו׳ לא קראו עליך ירושלים כענין המלך בטרן · המשותה אוהב ·:· אהלי אויבי
כי מאסתם ·· בנגינות משכיל לדוד ·· אריד בשיחי · אהמה בצעקי
כמו ענוי ומרודי · ירדתי על ההרים · כי ימוטו עלי און · דואג ואחיתופל מכריעים עלי
על עצמם להורות שאני בן מות ומתירים את דמי · יחיל ירדאג · הנה ארחיק נד
אדישות ממעלתי · מי יתן לי כנפים כיונה מרחיק לעוד וממהר להציל נפשי מידי שהם

סרח סערה מעקדים את הגליות כמו ורש״ע כמכן · פלג לשונם · הבדילם שלא ישמעו א׳
אדם לגם · כי חמס וריב בעיר על ידם · ישובבוה החמס והאון · הוות · שברים · תוך ואל
ומרמה לא תמוש · כי לא אויב יחרפני · מוסי שהוא חרפה אלו קמו עליהם והרגבהים
ולא משנאי עלי הגדיל · ואתה [illegible] · אבל אתה על כרחי אני טעה חלמך
שהיה מחלפני לפני שאתה אדם גדול במעלה · אנוש כערכי · חשוב כמוני · מיודעי כמו
אהובי כמו ואחר כך בשם ורביעך · אשר יחדו נמתיק סוד · בתורה ובבית
אלהים נהלך ברגש · ברוב עם · בבית אלהים במה׳ מדרשות · ישימות עלימו · ישיאם [illegible] על
עליהם את מלאך המות · ישו · לשון ישמסך · לשון השיאני ואוכל במגורם · במלונם · יפרב
ובקרבו ובקרים · שחרית ערבית ומנחה · שלש תפלות · מקרב לי · מן המלחמה הבאה
עלי · כי ברבים · זאת עשה לי בשביל שרבים הם בעזרתי להתפלל עלי ש׳ וכל ישראל ויהודה
אהבים את דוד · ישמע אל הפילהם של אלו רבים ויענם המלך שהוא יושב קדם · אשר
אין חליפות למו · לאותן הרשעים הרודפים אין מתכן להם אך יש חליפתם אין [illegible]
הרודים [illegible] · שלח ידיו זה הרשע אחיתופל בשלמיו במי שהיה שלם בשלם
עמו · חלקו · הלקלקות · מחמאות פיו לשון חמאה והא׳ המשונה יסוד היא הטכ״ל בתובה
כמו מ׳ של מעשה ולא של מאור · וקרב לבו ולבו למלחמה · והמה פתחות מגזם שיר
לשון חרבות ואין אומר לשון קללה · בלשון [illegible] כתב [illegible] פתחו עליה [illegible]
שנה שאהה · יהבך · משאך · רוח הקודש משיבה לכן · יכלכלך · יסבול משאך לשון [illegible]
סבול מהורדם מסובב הבריגים יונבן שגדיאל · מוצו מערת [illegible] ·· יונת אלם
על עבנו אמר שהיה רחוק מארץ ישראל אבל אכיש [illegible] אחיו [illegible]
רחוקים ··
מבקשים רשות מאכיש להרגו ש׳ דוד מלך הארץ והוא היה [illegible] כיונה אלמת · עם
שחפני · מבקשים לבלעני · במרומי בלע · כמו שאפה רוח · מרום · הק שהוא מרום · באלהים
אהלל דברו · אף בשעה שהוא יבא עמי במדת הדין אהלל דברו ואבטח בו · באלהים
דברי יעצבו · מעציבים אותי [illegible] עד שכל דברי פי עצב ודאגה · יגורו · יצפינו ·
[illegible] במקום שהם מקוים שאני [illegible] שם ושומרים את עקבי · [illegible]
בלעו · לרגלי להולך [illegible] שם · כל זה היה קובל על [illegible] ישראל האורבים לו [illegible]
[illegible] אבל אכיש · [illegible] כמו קונו [illegible] ומקוים [illegible]
[illegible] על דבר און [illegible]
[illegible] שאומרים [illegible] ידיעת מציין [illegible] שספרתה
[illegible] והוא שאומר [illegible] הלא בספרתך · הלא במניינך [illegible]
[illegible] אחר [illegible] · באלהים אהלל · בני אהלל על מדת הדין [illegible] מדת רחמים את
אהלל · באור החיים · לשוב אל ארץ ישראל ·· למנצח אל תשחת ·· כן רינה
דוד [illegible] קרוב למות ויסד מזמור זה לאמר אל תשחת אותי
[illegible] שלא [illegible] · עד יעבר הוות · עד [illegible] הרעה · חרף [illegible]
[illegible] האוחר [illegible] בשם [illegible]
בתורה [illegible] בין הזיפים [illegible]

לא כדי שאיכך מן השמים · אלהים רומה על שמים · קדע ואחד לא ידע הדע אחד
לפול סוכן בחרבה נפלו · האניב עשיו כפף · בגו המשברי הארץ כל ועל · ביניהם לשרות
לא כבודי עורה · וחאים במדה עמך ונאמן הדין במדה עמך סומך · לבי נכון · בתוכה
הנבלות את העירה · וכנור הנבל עורה · וכינור נבל · מלבים כשאר שטה שלא אינן
ונשמתו מצוות רוח לילה חצי שמגיע וכיון צפון לצד פתוח מכותי על שתולי וכינור
ומעוררים השחר ואין · השחר אל מעורר זמר · שחר אעירה · בתורה ועוסק עומד והיו
ומכתם עם נבונוה שיר ··· האלמנם אלם צדק תדברון וגו׳ הזמורים
והלך הסכות את החמית את ולקח שם שוכב שאול אשר המעגל אל טבח שם על אמר
שעלחכם ולהדחותו לשאול להוכיח יכולה שם לא הלא כלו׳ · אבנר ויענה הלא וקרא לו
שהיה הצדק מפיכם אלם האמנם · בעיניו אומר וכן · הדברים רעות שאין רודפני
ולא ובמעלה עולה בלב אף · הדברון אשר הצדק לשפוט לכם שיש הרשעים והמו לדבר
עלולה כמו ימלוה · ויעל און לפעול ריצה זורשים והם · שבלבבכם עולה ועשי
נקרא עוד שהם להם עבירים ושלשים ועבירים ועבור · טועים אשר יאמר כאשר
שוקל שהוא ירדימו האם מכריעים אתם הארץ בתוך · הפלטין ידיבם חמס והארץ
עשו שיצא כמו להם זרים נעשים הם מאז מרחם משעה · רשעים זורו · רב מתקל
לא רעמו · ודבו ויחדרידהו · שמים שואו כמו · מזורין זורו · בקדיבה הבבים צבו ויהדרצבו
כמו אדם ברואות הבריות את להרוג יש ארס · לאו דומה · בפבלו לא ימלו · אבנר
ואוטם אחד באוזנו וחוש נעשה מזיקין פשבוא הפוש · אזנו אוטם אשר · חרש פתן
לא אשר זקין שלא ויצבים כשחבר לחוש את ישמע שלא בעפר השניה אזנו אוטם
חובר · מלחשין לקול לחוש את ישמע שלא אזנו אוטם שלפניו במקרא והוכר · ישנגו
· וגושלם שקורין הפניאות שינים · מלתעות · הנחשים את לחרוש ירדעי חבריים
הגעו שוהרים ויש לאוץ שוהרים יש · שבלל · מואה שרי כרי · לעבדים הק׳ ריבני דירוק
של הני כמו נופל יסודי בן והיו חמאז דבר שם המוט · והולך מים כמו · ימאסו · מים שבולת
ואחוצא הרוגו כדי הנשמה רוח עינים לה שאין בלע שלפני · נפל אשת · עשו הבל
בתרים השר · סירותיכם יבינו בטרם · אשת נפל פותרים ויש · רבות ותהו כן
כמו הרשעים בני יבדלו עד שלא כלו׳ · קשים אטדים להיות שלבנו קוצים ירים
אף מאחר ויחמר · בבור לא וזו הוא · וכן ימשוס · הדרון ובחרוק בגבורה כלו׳ חרון כמו חי
של מקדם קבר יעלה במעשה שכר והמשלם ורדאי עדירה הבריות הזומרו וזה צדיק פרי
כך קרא אל תשחת בארץ רשעים שופטי אלהים יש בקאהכם כן ובגאה
ויש · הדבר על רחמיו ומבקש משחת ולהיות המות מן יתשוב שהיה על הזומור שם
לא לבוו שלא יצירו · בלילה והבריחתו הוא הוליכה מיכל להם אמרה כשבא הבית ויעמדו
על מקרה הרוצה · להרוג מזומנים · ויבצו · להם אוי ולא יכין בלי בבורי לשמרני
והם לשבו ישובו · הזוזרן רעהם ועשי הזרים ממשפטי שפוט הרשעים אלה את · הזדים
להדניה · לעריב ישובו · ערבה ברב זה ואני הקרואה שם שבוזן בפיהם זבי הנה
ועיר זקן והזה אתה שלא לשאול ויפגם על ישובו עובי אף ואת · ברום וישיבו מה
במחשבותיהם הוא אל שאול על לצל בפיהם יביעו הנה · לבב כיבו · עשו וזה

ואומרים בלבם מי שומע · ואתה ה' תשחק למו תלעג לכל גוים · השחק לרשעים הללו · עזו
אליך אשמורה · עוזו ותוקפו של אויבו החזק עלי · אליך ה' אשמורה ואצפה לעזרני ה'
חסדו · יקדמני יקדים לי עזרתו קודם שתשלוט בי יד שונאי · יראני בשוררי · מה ש'
שאני תאב לראות · אל תהרגם שאין זו נקמה הנכרת פן ישכחו עמי כי כל המתים ש'
משתכחים אלא הניעמו והכניעם עניים והיא נקמה שתזכר לאורך ימים · חטאת
שלפיהם היא דבר שפתימו ונלכדו בגאונם · כענים הנרדפים על ידיהם מפני האלה
והכחש שהם מספרים כלה אותם בחמה · אלך השופט ויאמרו כי אתה מושל ביעקב
וישובו לערב מחובר על · מקרא העליון · חטאת פימו הם מדברים ביום ולערב
הם שבים לארוב אותם שהלשינו עליהם · והמה יניעון לאכל כאשר יעשון הכלבים
כאשר אם אינם שבעים שילינו מתוך שבעם וישנו · ואני כשאמלט מהם לבקר
אשיר עוזך ·· על שושן עדות מכתם לדוד ללמד ·· מכתם לדוד
על עדותן שלסנה סנהדרין שבמשלו כשושנה ע' שרדין חזן הסהר · סוגה
בשושנים · כשנצרך שילמדוהו את יעשה כשנלחם עם ארם נהרים ושלח את יואב
עליהם · אמרו לו לא תעבור של יעקב אתה · היכן היא השבועה שנשבע ללבן יגר
הגל הזה ולא ידע יואב מה להשיב · בא לו אצל דוד · אמר לו כך אמרו בני ארם · באו
ושאלו את סנהדרין אמרו להם ולא הם עברו את השבועה שנא' מן ארם ינחני
בלק מלך מואב וגו' וישב משון רשעתים · ארמי היו · וישב יואב את אדום ·
אדום כמו ארם כמה ע' בדברי מלך ארם ומשל את היהודים מאילת אדומים
באו אילת ועל שנסנהדרין זה את זה נקרא ארם אדום ואדום יקרא ארם · שמונה ע'
עשר אלף הכתובים במלכים ובדברי הימים היה אבישי פעם ראשונה ויואב ש'
שנים עשר אלף כשחב מהכות את ארם · בהצותו כמו בהצותם עלי ה' שהנו' ל'
להם להצותו לישר' להלחם בם · זנחתנו · פרצתנו · הרעי' ארצות סבלנו בימי הש'
השופטים מאויבינו סביב · אנפת · קצפת עלינו מעתה · תשובב ריבך לנו ··
הרעשתה ארצנו בכמה גייסות · פצמתה שברת אותה · ודאיתי בדברי דונש
שהיא לשון ערבי אבל לא פירש אותו וביסודו של ר' משה הדרשן פרישו לשון קריעה
וראיה הביא וקרעו חלוני מהולצם פנים אף אנו אומ' ופצים שהרגם יונבן לש'
היקן הלשן הוא בכל פתחים יש לו פצימים · רפה שבריה · לש' רפואה ואע"פ שס'
בה הרבה היבות משמעותם כך · כי מטה לש' שפלות · יין תרעלה · האוטם את הלב
ושוטטו · ויען לש' עטיפה הוא כמו הכדורים הורעלו ובלש' משנה מריחה רע'
רעלות · נתת ליראיך נסיונות של צרות הרבה להנסות · להיות מנוסים בהם
אם יעמדו בראהבך מפני קושט לקשט מידותיך בעולם שכשתתן להם הטובה
לא ידונו האומות אחריך אלא יקשטו דינך ויאמרו יפה הטיב להם כי הנה
עמדו לו בכמה נסיונות · יחלצון · ינצלו מרעה · הושיעה ימינך אשר השיבה
אחור בהתחזק אויביהם עליהם ועננו · כי אם הגננו · יחלצון הם שאנו נודעים

בעולם · דבר בקדשו שהבטיח · אעלזה בישועתו אחלקה שכם · אחל
אחלקה להם בנסיעתם חלק בבכורי אבותם · ועמק סוכות אמדד · סוכות זו איני יודע
מאיזה אומה הוא לפי שאיני יודע · סוכות מבאו של ארעמסס היכן הוא איני יו'
מפרש הדבר · ד"א ועמק ועמק סוכות · סוכות אמדד · סוכות לש' צורה ודמות
כמה ש' ואת סיכות מלככם · אמדד · אני מודד את צורתם שני חלקים לבני ישר'
ומלא החבל להחיות · ד"א ועמק סוכות כמשמעו שבסוכות היה ... בעמק
כמה ש' בספר יהושע ובעמק בית הרן ובית נמרה וסוכות · לי גלעד למלוך עליהם
יהודה מחוקקי · פירוש שלי · ד"א כנגד כל ישר' א' לי גלעד זה יפתח הגלעדי · לי מנשה
זה גדעון שהיו מושיעים משבטו מנשה · אפרים זה יהושע שהוא משבטו אפרים
וכבש להם את הארץ והחלק והוא מעוז לראשי · מואב · סיר רחצי · אשר מואב ...
כסיר · על מחשה המוכן לרחוץ בו · בעלי מסבר שלי · עלי פלשת התרועעי · התחב'
עלמם עלמי · כי גם עשה מארץ פלשתים וכבשם דוד · ד"א מואב סיר רחצי · כמו
הסורה מבטחי · סיר כמו וסורה חלון ויבואו אל ביתו ואל הבהמה על יד ועל ... שוו
ומחלבה ביוד כמו ... · ומיד כמו סוד · רחצי כמו וישכחם לבטח ומהרצא
לרחצן והדבר מצינו בלשון ארמי יפה לאיש ליפת שהוא מגזרת רחיב ולא
מגזרת יפה ומצינו שהיה דוד בוטח במואב מכל האומות כמש' וינחם
את פני מלך מואב על אדום אשליך נעלי לעבור בארצו דרך בני עמון שיודע
אני שאינו חייב על דריסת הרגל שבבר ההיר הק' כענין ש' אל תתגרו בם ...
עד מדרך כף רגל אבל דריסת הרגל מותר · ויש פותרין אשליך נעלי במשיכה ה'
חייב על העבד ש' ויהיו כל אדום עבדים לדוד · עלי פלשת התרועעי לש' שבירה
כמו רועם ההרועעה הארץ וכן מצינו שעל פלשתים א' לך הרועם בשבט
ברזל · מי יובילני שאני הייתי סבור שיבחני אדום לעבור בארצו · עיר מצור לי
לרבה בני עמון לפי עניה והוא נהפך עלי לאויב ותלחם בי לעבור לבני עמון
הלא אתה אלהים זנחתנו · המוחי ... דוד ... הבה לנו עזרת
מיצר שאוכל לנקום מהם משיזר ועזר · ושוא · ששוא היא המחשבה שאנו
חושב על אדום שיעזרני · ד"א ושוא תשועת אדם שאם אתה עוזר לנו שוא
להם התשועה שעוזרים אויבינו כמו ויעזבון את אדם עזב ואת אדום
בית רחוב ואדום היה עמהם ולא יועילו כלום שאנו באלהים נעשה חיל והוא
יבוס צרינו והוא יעשה שאין אנו בוטחים באלהים : ד"א מי יובילני עתה לבני
מצור הם לא אתה הבצור והכמות אותי על מבצריו · אדום מי יובילני מי ...
ינחני עליהם · ולא תצא בצבאותינו ואיכן יוצא · יהיה ... · לא ...
מקצה הארץ אליך ... שאני נאנק מחמשי שאני משלח על מאויבי למלחמה · אליך
אקרא בעטף לבי עליהם ועל מה אני קורא לך שתנחני בצור שהוא רם וחזק
ממנו · אגורה באהליך עולמים · זכינו בעולם הזה ולעולם הבא · נבה ירושה

יראי שמך · הכחו׳ · יחי שהם על ידי · ימים על ימי מלך תוסיף · אם קצרו ימי של
למות בחור הקטן ימים עד שעתו · יהיו שנותיו כמו שנ׳ דור ודור · ישב
המלך לעולם ועד · לפני אלהים חסד ואמת · שהוא יעשה חסד ואמת והם נחומים לבם
מן בהזמנה כמו וימן ה׳ אלהים קיקיון כן אזמרה כמו שהשיב לי כן אזמרה שמ׳
שמך לעולם לשלמי נדרי יום יום ·· על ידותון משכלי שירי ומדרש
אודה · יגל הדבור ויגל הניבון הנבדלים על ישר׳ מחנותיהם · דומיה דבבי · מדבק
ובפיו כלו היום לש׳ והתחזו לו · לא אמוט רבה · נגיעה גדול׳ · ומדרש׳ אגדה · רבה
גיהנם · ההוללים · מצבים · פירש׳ מגזרת הקיון לאכול · ויהא דקני עם · עד אנה
תאספו על איש ולא מראה שיש לפהרן לש׳ קוות דחוי היו והיו שהיש כושר יאמר
אך [illegible] ומן יסוד הוא בורות לש׳ רבים קוות והוא לש׳ אחשבה שבור והריו
נקיר גבורי הארץ שפול על בני אדם · משאתו · לפי שאותם רבו רים מן ה׳ רש׳
שמח ימלוך משולם לכם גם לכם · יעצבהם להדיח משון הדיחה בפון של כלאה
נאחד יברכו ובלבם יקללו סלה · אך הבל בני אדם נאלו וראו מהם מאחד שקן
ואחת עו · במאזנים לעלות · אם באו לעלות במאזנים הם והבלים שוים הם
פשוטו ומדרשו לענין הזונות · דוי׳ל כי יצרו · אם תראו רשעים שמצליחים
אל תשיתו לב · תהלי׳ אמון · ינוב · יצמח לש׳ הצלחה · אחת דבר אלהים ושתים זו שמענו
אמונה שתים והנה השתים כי יש לך לשלם לאיש כמעשהו והשתים כי לך ה׳
החסד · והאחת דיבור שבעים דיבורי שתי של עשרת הדברות שמעו מפי ג׳
שהק׳ פוקד עונות ונוצר חסד על כן פוקד עון אבות וגו׳ · וכן בפניו אחד שהרי לא
אחד טוב לצדיקים ופורענות לרשעים זה לבדד׳ [illegible] שלל משה הדרש׳
וחבל׳ פירשוהו בזכור ושמור בדיבור אחד נאמרו · ולך ה׳ החסד · ומהו החסד
כי אתה תשלם לאיש כמעשהו [illegible]
שיהא משלם לך [illegible] באגדת תהלים · ויש לפרשו לך ה׳ החסד · כי יש [illegible]
לשלם לאיש כמעשהו ·· במדבר יהודה · ונודע מפי שהוא [illegible]
לך בשרי · לש׳ תאוה ואין לו דמיון · בארץ ציה · במדבר · כן בקודש חזיתיך [illegible]
כמו כי · עד באמתי לראות עזך וכבודך · כי טוב חסדך · [illegible]
לאמר יבקשו נפשי · באים על [illegible] בארץ [illegible]
יגירוהו על ידי חרב יבואו על [illegible] אויבים [illegible] על ידי [illegible]
כמו המוגרים במאיר · [illegible] ישמח על [illegible]
ויתהלל כל [illegible] בשיראו [illegible]
[illegible] בשמך · כי יסכר [illegible]
הקוש ·· שמע אלהים קולי בשיחי ·· מזמור לדוד [illegible]
[illegible] עולם על [illegible]

[illegible] על המזוזות [illegible] ומשל [illegible] דניאל מזדיין הי
על חזקיה ומבניך אשר יצאו ממך אשר תוליד יקחו והיו סריסים בהיכל מלך בבל
אלו חנניה מישאל ועזריה · מפסוק זה [illegible] אחשדרפנים [illegible] עלין [illegible]
אחשדרפניא ושריא הוו בעיין עלה להשכחה לדניאל · ורגשו [illegible] הוון [illegible]
[illegible] לבקש לו עלילה מזה כדכת' הרגישו על מלכא וג' · דרכו חוצים היא לבין
הדת · לרדוף במסתרים הם בחוצות · ודרכו בחוצותיו יספרו · לא מוקשים · ידבירו
[illegible] דבריו טמונים שאפילו המלך לא הבין למה שמקשין · ואם היו
[illegible] לכמון לדניאל ויוקשים להלכד בהם · שאמרו לדריוש אודיעך כל
סרכי מלכותא לקיימא קים מלכא שלו יתפלל אדם תפילה לפני שום אלוה חוץ ממך
עד שלשים יום ויספרו שלשות · מבקשים עלילות [illegible] הוו בעיין עלה להשכחה
לדניאל וג' טמנו בלבם ולא גלו לדריוש · וחפשו · מחופש · העלילה המחופש על ידם ·
[illegible] ויענו [illegible] להם · ויקרב איש ואין כל אחד ואחד [illegible] ומחשבתו [illegible]
[illegible] הם [illegible] כדכת' ואמר מלכא והיתיו לגובריא אילך די [illegible]
[illegible] די דניאל ולגוב אריותא רמו · ויכשילוהו עלימו לשונם · הכשילו שריהם
[illegible] עליהם והפך לשונם · התנודדו בראשם להניע ראש ולשחוק עליהם כל רואיהם
[illegible] דניאל ויתהללו כל ישרי לב · והתפארו [illegible] לבם [illegible] בע
[illegible] באמם כי בעוזוים הם [illegible] בעבודתם · לך דומיה תהילה · השתיקה היא תהילה לך לפי
שאין קץ לשבחך · והמרבה בשבחו אינו אלא כגורע · אלהים בציון [illegible] בציון
[illegible] ותהילה · זה אשר דומיה והחרישה עלמא [illegible] בציון
[illegible] לך שיכולת בידך להנקם ואתה מאריך אף · אשרי מי אשר [illegible]
ותקריב אשר ישכן חצריך · נוראות בצדק תעננו · בצדקתך לעשות נוראות
[illegible] משביע וכן וחכם באחור ישבחנה · מוצאי ערב ובקר תרנין לך
[illegible] קריות בבקר [illegible] בראשית האמורות ובערב [illegible]
[illegible] פקדת הארץ · [illegible] חפץ להיטיב אותה פקדת הארץ ותשקקה [illegible]
[illegible] אותה [illegible] מפלג שלך שהוא מלא מים [illegible] בו דגנם
[illegible] כי בכן אתה תכין אותה · תלמיה [illegible]
[illegible]

סוף · אל ירחמה · לא הקי ידם · בהכו שמים לאלהים ע[illegible]ר בחיים נפשים
בימכם בגלות ואינכם יכולים להשמיד אותנו   בצרה בגולה · ומלכה לא
מסגר בכל המעיק ומציק · הרכבת אנוש לראשינו מלכי כל אומה ואומה · אבא ביה
ביתך כשתבנה ביה מקדשך בשלם נדרינו שנדרנו בגולה · מחים שמנים · עשנה
מוח · כל יראי אלהים · הם הגוים שיתגיירו · אלין פי קראתי כשהיינו בגולה קראתיהו
וספרנו רוממותיו בלשונינו · ודוממם · כמו ויתרוממם · און אם ראיתי בלבי וג׳ · לא יפעל
שמענו כחטאתינו אלא עשה עמנו כלא רואה וכלא שומע. און שבלבנו · אכן באמת
לדרכנו אשר לא הסיר תפלתי מלפניו וחסדו לא הסיר מאתי ··   יקום ∴ ויפוצו
אויביו · עשנו וכיוצא בו · בהנדוף · כהנדף · כאשר הנדף העשן כן הנדפם · וישישו
בשמחה · וזהו המשוש · וכן יאמרו שירו לאלהים וג׳ · סולו לש׳ שבח · כמו לא תסולה
בכתם אופיר · וכן המסולאים בפז · ביה שמו · שהוא בשם ∴ · והוא לש׳ יראה כדמתרג׳
דחילא · עזי וזמרת יה שבחו לפניו וגודלו לפניו ועלזו וזהו דוגמת האמור במקום א׳
א. זר ונגילה בישועתה · אבי יתומים זהו השבח שתשבחו לפניו כל הענין עד סוף כל
המזמור · אבי יתומים שנעשה אב לישר׳ שהם יתומים ש׳ יתומים היינו ואין אב
ודיין אלמנות · שעשה משפטה של ירושלם ש׳ בה היתה כאלמנה · מושיב יחיד׳
יחידים ביתה · ישר׳ שהיו מפוזרים כונסם יחד איש איש מנדחו והושיבם ביתם ש׳
שלם והכניסם בה שלימה · מוציא אסירים בכושרות · הוציא הק׳ את ישר׳ ממצרים ב׳
בחדש שהוא כשר להולכי דרכים לא צנה ולא חמה · אך סוררים וממצרים שכנו
צחיחה · נשארה ארצם ציה וצמאה · זה סיני · גם הוא רעש מפני ∴ אלהי ישראל ·
גשם נדבות תניף · עוד זאת עשית לנו אם צרכנו לגשמים הניפותה והטולתה לנו
גשמי נדבה · דא׳ גשם נדבות תניף · גשמי שמחה · וחברו בשמחה להם נדב נחל׳
נחלתך ונלאה אתה כוננתה · כשהיית נחלת׳ ארצך נלאה וצמאה למטר אתה
כוננתה אותה · חייתך ישבו בה · עדתך ישבו בה · כמו ויאספו פלשתים
לחיה · דא׳ חייתך כנסת ישר׳ קרויה בהמתו וחייתו של הק׳ · תכין בטובתך
לעני צאו ממצרים הסיבותם ארבעים שנה לפי שעמדו כעניים וגדעו את
האילנות ודרך שהלכו במדבר עמדו והוקנו הכל · ∴ יהן אומר המבשרות ·
אומר · ומאמר · שהוא ישמיע בקול להשמיע בשורות הגוים רבים ומהו האומר
מלכי צבאות הגוים ידודון ידודון · יתנדדו וילכו מהלך ארץ ישר׳ וכנסת ישר׳
שהיא נוה ביתה תחלק את שללם כמה ש׳ והיה סחרה ואתננה וג׳ · אם תשכבון
בין שפתיים · כלוה יאמר להם · אם אתם שכבתם בין החומות והתעטפתם בה׳
בהעונים · זאת יונתי · כנפי יונה נחפה בכסף · והוא הכסף והזהב ש׳ בפ׳
בפרש שדי וג׳ · כשיפריש לפניכם הק׳ את הורדתו אשר המלכים נשלגים ונתלבנים
בארץ צלמות וחשך · את נוותו ירוציה בכספה ואמרתה שלהורה ומצות · כנפי יונה

[...] · [...]ה כנפי[...] נחפה בכסף · בירקרק חרוץ טהר דומה בן לבדם
הירקון זוה הזהב כי לכן נקרא המשורר חבל הכסף · וירקרק החרוץ הוא הזהב אשר
יה[...] מארץ החוילה ומארץ כוש · זהב טוב מאד לא הוא ירוק ולא הוא אדום ולכן
נקרא ירקרק אדמדם · מלכים · אילו תלמידי חכמים שנ' בי מלכים ימלוכו כפרש שדין
ופירשו השמלה בוררין את הדבר כשמלה חדשה · הר אלהים · הר הבשן והיכן שדשה
בהר סיני שהוא הר אלהים וסמוך לבשן בעבר הירדן · הר גבנונים · הר המיוחד של
שבהרים · גבנונים לשון הרים על שם גובהן כמו ותבני לך גב · כל דבר גבוה קרוי גב'
למה תרצדון הרים · כל זה מוסב על ה' וכן אומר · ועוד יאמר להם למה תרצדון ה'
הרים גבנונים · למה האורבין אתם הרים הגבוהים להשחית את ההר אשר חמד
אלהים לשבתו · הוא הר הבית · אף הוא לנצח ישכון · שם קדושתו קדושת עולם מש'
משנבחר לשבתו לא שרתה שכינה במקום אחר ראיתי ביסודו של ר' משה רצד'
הוא מארב בלש' ערבי · אבל מנחם פירש תרצדון כמו תרקדון אף אותו לשון
אינו נופל על השיטה הזאת · רכב אלהים רבותים · עוד זה מוסב על ה' וכן אומר ·
להזכיר חיבה שמו · אף כשנגלה רכב אלהים ריבותים של אלפים שנאנים · שנונים
מלאכים חדים · וה' היה ביניהם בסיני בקודש · אף שם עלית אתה נגיד עמי ·
משה בן עמרם למרום ושבית את התורה ולקחת מתנות מן העליונים להם
לבני אדם · אף סוררים לשכון יה · אף עוד גרמת שכן הק' במשכן בתוך עם
שהיו סוררים וממרים ומקציפים להק' אותו · ברוך ה' מן השיר האמור למע'
למעלה · שירו לאלהים יעמוס לנו · וכן לנו ישועה רבה מלא עומס בכל א' ור'
נכל שמחה · הא' לנו למושעות · ל' מושיע הוא לנו · ולפניו יש הרבה תוצאות מ'
מיני מות · תוצאות דרכים של מות · אך לא עלינו שהנם · אבל ימחץ בהם
ראש אויב · קדקוד שער שער · קדקדו של עשו איש שעיר · המתהלך ומגיד בא
באשמיו ואיש חוזר מרשעו · אמר ה' מבשן אשיב · כי כן הבטיח אותנו להשיב
מתוך אבירי הבשן ומאיי הים · למען תמחץ רגלינו בדם כשימחץ את ראש
האויב והנה רגלינו בוקעת בדמם · תמחץ לשו' בוקע בתוך הדם כמו מחצה
וחלפה רקתו כמו בקעה ולש' משנה הוא והיו שתי רגלים בוקעים עד · ד'
ארכובותיהם בדם · ולשון כלביך מדם האויבים · מינהו · והכי תרגמו כדאמרי
מאי משמע דמן לישנא דמזוני הוא רבה' אשר מינה מאכליכם וגו' · ראו
הליכותיך אלהים · כלומ' לאילו נאה לך להושיע · שכשראו הליכותיך בים בק'
בקדושה קדמו שרים לשורר לפניך שירת הים · ואחריהם שבאו הנגנים
אילו המלאכים בתוך עלמות תופפות עם מרים ואחיותיה אשר לקחה את
התוף בידה ואמרו בשבחם במקהלות ברכו אלהים ממקור ישר' אף שבדין
במעי אמן · שם בנימן צעיר · מנשה רודה עליהם · רודם · כמו רֹדם מיש ז'
זכה להיות מלך לפי שירד תחלה לים וכן א' לו שמואל לשאול הלא אם קטן

הר בשן ראש שבטי יש' היה והיה קבוץ שבטא דבניין [illegible] בראש
כל שבטיא · שרי יהודה רגמתם · מתקבצים בהם ומזדקים בהם אבנים [illegible]
זבולן ונפתלי וכן אומרים שלו · צוה אלהיך עזך · לא רגמהם לבוש בבגדי רק[illegible]
לפרוח אהרן כן חברו מצוים · עזה אלהים זו · בבישין חוזר המשורר להתפלל
שיתפלל יקום אלהים ויפוצו אויביך · עזה אלהים והגבר אשר כל אלה פעלה
לנו · מהיכלך על ירושלם ומה שיראו המלכים כבוד היכלך על ירושלם מבישן
עד דורון ושי · גער חית קנה זה עשו שנמשל בחזיר מיער הדל בין הקנים
עדת אבירים בעגלי עמים · עם שעמו עשבו כפרים אבירים בתוך שאר האו
האומות שאינם אלא כעגלים לעבדים · מתרפס ברצי כסף · אינם מהרצים לכלח
אדם אלא אם כן מרצה להם מעות · פזרו עמים את העצבים כמו לא אף
חרב עמים והאיד קרבות יחפצון · חפצים להלחם בנו · יאתיו חשמנים אז
כשתחריב את עשו ויבא מלך המשיח יביאו לך דורונות ממצרים ומכוש ·
אנשים פריש חשמנים שם מדינה יושבי חשמונה והפשורים שורים אותו
לפני דורון · שירו לאלהים שהראה גדלו וגאל את עמו · הן יתן הן נתן ורבות
ודישו כל המזמור עד בכוך ∴ ישמוש על מקן תורה וגשם נדבות במתן תורה
חזירתך ישבו בה · ואני אין לבי מתיישב לא כן לפי ישבו בה בלשון נהיישבין
בתורה · וההר חמד לשבתו אלהים · אין לבי מתיישב עדרשו על הר סיני שה
שהרי לא לשבתו חמדו ולא לשכון בו לעולם ואין כל ישכון לנצח וכן מלכי
צבאות פרשו כמו מלאכי ואין זה לפי מקרא ·· על שושנים ··
על ישראל שהם כשושנה בין החוחים שהחוחים מעקצים אותם והתפללו
עליהם כי באו מים · האומות · ביון מצולה · טיט של מצולה · שבולת · היא
שטף חוזק הנהר · סלעים בלעם · נהר יבש · כמו חרה מני חורב · כלו עיני כל
התחלת מאורשבה קרוית כלורן עינים כמו וכלות אליהם כל היום מכלות עי
עינים ועיני ישעים תכלינה · חנם שנאי · שונאים אותי על שקר שאין אנ
דורך אחד מהן לבי שלא לעשות המזכם אז חשיב כשהם מוספים [illegible]
משחד אותם מה שלא גזלתי מהם · ואל יבושו בי קויך · אל תבחינם [illegible]
כמשו קויך · במה שמודיע בי ויאמרו הלא כך אידע למי שהיה מקוה
לאכן לאחי למנשן · כי קנאת ביתך ראה דאו החורבה שנגבה עשו [illegible]
ביתך קיים ויתקנאו בי · ותהי לחרפות לי · מה שאני בוכה ומתענה [illegible]
הם מתלוצצים עלי · ואני תפלתי לך ה' יהי עת ותפלתי עת רצון ואל [illegible]
האכי [illegible] אל תסגור עלי באר צרה נכריה זו את פיה לבלעני · האוטר [illegible]
אטר יד ואינו [illegible] יד ימינו · שאינו משתמש בה · קרבה אל נפשי [illegible]
אלי גאלה [illegible] גאולה והאבש [illegible] כמו כי אבו[illegible]
מכותיך [illegible] שבע ואם האמר [illegible] ז' משמשת שורש [illegible]

ומשמעה ימשוני המסבה כד׳ ... המדבר קו דרך וטבה שהחלפה אלף בנון וא׳
ואהב את יעקב אני אהבי אהב הדי הוא כמו אאהב וכן אסוף אסף כל כמו אאסף כל
לעד· טיבאו לי אהבים לעד לי ולצמאי· בברותי בסעודתי· כמו אברה מידה דאמטן
והמר· ראש מרה· ולשלומים שיהיו לשלום יהפך שלחנם למוקש· כי העם אשר הכית
אתה רדפו· אמר קצפתי מעט והם עזרו לרעה· ואל מכאוב חלליך· יספרו דבריהם
לבוא בעצה נשחיתם בהיותם כואבים· ותיטב לה׳ משור פר הוא שור שהקריב אדם
הראשון שנברא בקומתו ביום שנולד נקרא שור וביום השמיני שהשור בן יומו קרוי
שור ש׳ שור או כשב או עז כי יולד· בו ביום נקרא לפי שהוא בן שלש מקרין ומפריס
קרנותיו קדמו לפרסותיו שהרי בקומתו ובקרניו נברא וראשו יצא מן הארץ והולך
כדרך כל הנולדים הו ציאתו הארץ נמצאו קרניו קודמות לרגליו··
לדוד לה׳
להזכיר·· לשון תפלה הוא כמו ואנחנו בשם ה׳ אלהינו נזכיר· וכן בדברי הימים לה׳
להזכיר ולהודות לה׳· ובמדרש תהלים משל למלך שכעס על צאנו וסתר את הדיר והו׳
והוציא את הצאן ואת הרועה· אחר זמן החזיר את הצאן ובנה את הדיר ולא הז׳
הזכיר את הרועה· א׳ הרועה הרי הצאן מוחזר והדיר בנוי ואני איני נזכר לך לא
למעלה מן הענין נא׳ כי אלהים יושיע ציון ואוהבי שמו ישכנו בה· הרי הדיר בנויה
והצאן כנוס והרועה לא נזכר לכך נאמר לדוד להזכיר· אלהים להצילני· ישובו על
עקב בושתם· מדה במדה שמשמו לי· על עקב· כאותו מעגל אותי בשוש ט׳
טראציט בלע׳· האומרים לי· עלי· האח האח לש׳ חדוה· בראותם באויבן כרעתו
חוסה לי לעזור· לבוא תמיד באותו להציל בתוכו מן הרודף· צוית להושיעני· פ׳
פעמים רבות הושעתני על ידי שלוחיך· וחומץ· כמו חומס· וכן אשרו חמוץ ש׳
נגזל· גוזי אתה מוציאי מעבידי כמו ויגז שלוים מן הים· כי גז חיש· כמופת הייתי
לרבים· רבים ראו צרותי ודאגו פן הקראם דוגמת צרותי פן אהיה להם לאות כאשר
הקרה לזה כן יקרה לנו כענ׳ ש׳ והיה יחזקאל לכם למופת· לעת זקנה· אם זקנתי
בזמאים כלומ׳ שחטאתי קרבה· כי אמרו אויבי לי· אמרו אויבי עלי ונויעצו עלין
יחדיו לאמר אלהים עזבו ואין אנו עונשים עלין שכבר נכשל בעבירה· ואני תמיד
איחל לישועתך· וכשתושיעני אוסיף על תהלותיך· לא ידעתי ספירות של צדקות
ותשועות· מתחית עמי· אבא להודות ולהלל בגבורתך· לכל יבא גבורתך· לכל א׳
אשר יבא אצלי אגיד גבורתך וצדקתך אשר היא עד מרום· שני המקראות הוא
עד אגיד זרועך לדור· תרננה שפתי עם זמר קול הכינור· כשאזמרה לך בכינור··
לשלמה על שלמה בנו התפלל הפילה זו ש׳ צפה ברוח הקודש שהוא עת׳
עתיד לשאול מאת ה׳ לב להבין לשמוע משפט· משפטיך תן· ד׳ דינך שצויות
בתורה וצדקתך לצדיק את הדין· מלך ובן מלך כולם בשלמה אמורים· ד׳א׳ משפטיך
למלך תן· משפטיך יהיו כלון בו׳ וצדקתך לבן מלך· הצדקה עשה עם בני שהוא
שלום בימין· ישאו הרים בימין שלום לעם ומה הוא שלום שההרים נשאים כשהן

עניין פירות אין ענין הבריות קורא איש לי[illegible] ובגבעות
בצדקה · וגבעות ישאו להם שלום על ידי הצדקה שעשה · יראוך עם שמש · ממנו יל'
ילמדו ישר' ליראה אותך כל ימי השמש והירח לדור דורים · לפני ירח · בעוד ירח קיים
והם לפניו והרבה בלשון הזה בפני הבית ושלא בפני הבית · ירד כמטר על גז · ירד דברו
מסך עמך · ובלבם כמטר היורד על ידי הגזוז שהיא צריך לגשמים לאחר שגוזזו
כעניין ע' והנה לקש על גזי המלך · זרזיף ארץ · לש' טיפים בלש' ארמי במסכת יומא ·
הוו מטו זרזיפי דמיא · יפרח בימיו צדיק · ישר' ורב שלום יפרח בימיו · ויהי שלום ע'
ארוך עד לא שלום וכל התפילה זו נתקיימה חוץ מדבר זה לפי שלמה חטא לפי כך לא
נמשכה מלכותו שהמלכות נמסרה לדוד על התנאי אם ישמרו בניך את דרכם ללכת
לפני באמת · ישר' פרחו בימין ע' יהודה וישר' רבים כחול וג' ורב שלום היה ע' וישב
יהודה וישר' איש תחת גפנו ותחת תאנתו כל ימי שלמה · וירד מים ועד ים כל הארץ
מיר' מים סוף עד ים פלשתים ומנהר עד אפסי ארץ · כי הוא רודה בכל עבר הנהר
ציים · כמות של שדים כדמתרגמ' וציים מיד כתים · ושיטן · מלכי תרשיש ואיים מנחה
ישיבו · כי אני תרשיש למלך בים אחת לשלש שנים תבא אני תרשיש · מלכי שבא מלכה
שבא · אשכר · דורון · כל גוים יעבדוהו · וכל הארץ מביאים מנחה לשלמה · והמה מבי'
מביאים איש מנחתו · מתוך ומחמס · ממכות ומגזל · יגאל נפשם על ידי משפט וצדקה
שיעשה בהם · ויחי שלמה · ויתן לו הקב' מזהב שבא וכן היתה גם עושר גם כבוד אשר
לא היה כמוך וג' ויתפלל בעדו תמיד · והיא התפילה והיא הברכה כשהיך או לאדם ב'
ברוך ותהיה לו התפילה היא · פיסת בר לש' פירוש הוספה וריבוי ורבות לש' גלוסקאות
לימות המשיח · וכל המזמור במלך המשיח · ד"א פיסת בר לש' רצון כמו פיוס שה'
שהבריות מתפייסות ומתרצים מאת הק' שנתן שובע בעולם · ירעש כלבנון פר'
פריו · חיטין נעשין כפירות האילן ככליות של שור גדול שהיו בימי שמע' בן שטח ·
ויציצו ישר' מעיר מתוך ירוש' כעשב הארץ · יהי שלא טמו של שלמה נזכר לעולם
בעושרו ובחכמתו · לפני שמש יינון שמו ינון לש' מלכות ושררה כמו ואחריתו
יהיה מנון · ולעיני · השליט על נכסיו אחרי אמרו בלבם ניניס יחד · מלכיהם יחד
ויתברכו בו · אדם או בנו תהי חכם ועשיר כשלמה · ברוך ÷ העושה נפלאות גד'
גדולות בדרך האותו מן השמים על ידי שלמה בני · כלו תפלות דוד · רבות דרשו
כל אילו התפילות דוד לכלל הספר על ידי דוד ואף מה שאמרו בני קרח ועשרה זק'
זקנים על שם שהוא נקרא נעים זמירות ישר' ויש לפתור כלו כמו נסתיימו · כמו
רומו מעט · שומו שמים · ואם כן לא נכתב המזמור במקומו ואין מוקדם ומאוחר
בספר · נראין הדברים שלעת זקנתו כשהמליך את שלמה אמרו ··
אך טוב לישר' אלהים ·· לפי שהעניין מדבר בצרות הבאות על עבדי הק'
לכך פתח בו הכה כך · וזהו פירושו אע"פ שאני צועק ומתמה על צרותיהם שלישר'

ידעתי שהן ט״ב בהם · לגמלכם הזאת אביא להם את כל הרעה כדי לקרותם לחזור בתש׳
הבא · ואם תאמר שמתי זאת אל לבי כאומר עניין ידעתי ושופכו אשורי מאחרי המקום
כי היותי מקנא בהוללים · במשותבני דרכיהם אשר הייתי רואה את שלומם כי אין
חרצבות למותם · לא חסירה כמו פתח חר עצבות רשע · ומסגר כבלי רשע · שאוסרים
בהם הענוים אף כאן אין מצרין למיתתם · המתים בהם מתים במיתים כאולם ל׳
בלא ייסורין · ורבות פרשו בו נוטריקון שאין חרדים ועצבים מיום המיתה · זהו
שאין הק׳ מאחר צביונן · לכן ענקתמו גאוה · בעבור זה שאין ייסורין בזין עליהם
הענקתם הגאוה · לעלות על צוארים גסות הרוח · יעטף שית חמס למו · החמס
שעושין עושה אותם שמנים ויעטף את שותיהם ועצמותיהם בעבי שומן וג׳
ובשר · יצא מחלב עינימו · עיניהם בולטות מרוב שומן · כלאדם כחוש שעיניו הם
משוקעות · עברו משכיות לבב · יותר ממה שלבם מייחל ומצפה באה להם התאוה ·
עברו בהפעגה ידם את תאוות לבם · ימיקו את רעיהם וידברו ברע עושק לעשוק
את רעיהם אביונים · ממרום ידברו כגון פרעה וסנחריב ונבוכדנצר מי ה׳ מי
בכל אלהי הארצות אשר הצילו [illegible] עב׳ · וזהו שתו בשמים פיהם · לכן ישוב עמו
הלום לפי שעמו רואים דרך רשעים צלחה · ישובו אל דרך הרשעים · לאחוז
בדרכיהם הלום · כמו מי הביאך הלום פה · ומי מלא ימצו למו · ומים שלעג ל׳
מלא · הם דברי תורה נחשבים למי המציה · ומזלזלים בעיניהם · ואומרים
איכה ידע אל · איכה נוכל לומר שיש דיעה בהק׳ ותורתו אמת · הנה אלה רשעים
הם ועוברים על תורתו והרי שלוי עולם ומגדילים כח ועושר [illegible] עולם לא
שלוה · השגו · הגדילו · ומנחם פירש ישוב עמו הלום · ישוב הרשע להעם כמו שנ׳
הלך · והראשון למדתי מדברי שלמה מאיר שליח ציבור ז״ל אך ריק זכיתי לבבי
כל זה מוסב על ואמרו איכה ידע אל · וגם אומרים אך לריק · ולחנם אנו שומ׳
שומרים מצוותיו והרי אנו נגועים כל היום והוכחתי בראיה תמיד · מבקר לבקר
מהחדשות צרות חדשות · אם אמרתי אספרה כמו אמר אסף · אם אמרתי
בלבי לספר הכל כמו שהוא · כלומר שעמו אומרים על זאת הנה דור בניך בגדתי
בלם · אשים אותם בוגדים ורשעים · ואם אחשבה בלבי לדעת זאת מהו מה זה
שהרג כן עמל הוא בעיני שראית מדה זו לי עמל ולא משפט · עד אשר אבא אל
מקדשי אל אשר אבא בירושלם וראיתי מה שאירע בסנחריב ואז הבינותי
באחרית הרשעים שהיא לאבדון ואמרתי אך כל טובה הבאה להם · חלקות להם
שהק׳ מחליק להם הדרך שלהם שתבא נוחה · וחלקה למען לא יתנו לב לשוב ואשר
ויאבדו · אך בחלקות · תשית למו כל הטובה הבאה להם שהרי סופם הפלתם למ׳
למשואות · מן בלהות · מן שדים · כחלום מהקיץ · כשינה שאין לה קיום שהיא
עוברת כן היתה להם · ויצא מלאך ה׳ ויך במחנה אשור · במדי צלמם תבזה
בירושלם שהדיקו עליה שם תבזה צלם דמותם ונטרפו כולם · כי יתחמץ לבבי
מטרם שראיתי מפלה מזה הקודש היה לבבי מתחמץ על דרך הרשעים שעושה
ובכליותי הייתי משתונן · לשון חרב שנון · ובשהוא מתפעל הכון נכנה באמצע שו׳

שרתי המדינה כרוך כל המדינה שהתקבצה שוכן · ואני הייתי בעד ולא הייתי יודע מה
היה הגזרה וכבהמה הייתי שוכן · ואני אע״פ שהייתי רואה את כל זה ותמיד הייתי
שוכן ולא זזתי מירושלים · אחזת בדי ימיני להחזיקני בירושלים · כשקרבו רגלי על
לבוא מדרכיך כמו שאמור למעלה כמעט נטו רגלי · השבתי בחרותני · אחר כ׳
כבוד תקחני · לאחר שהשלמת לסנחריב כל הכבוד שפסקתה לו הקחתני אליך ·
הפלאת נסיך ליסוד והחרבת את סנחריב · מי לי בשמים שום מלאך שבחרתי לו
לאלוה · לא בחרתי אלא אותך · כלה שארי · נתאוית בשרי ולבבי לך · כלה שארי לשון
תאוה · כלתה נפשי לישועתך · זונה ממך · נפרד ממך · מלאכותיך · שליחותיך · מה
הקודש הבא בקרבי לאומרין ·· יעשן אפך ·· כל הכועס · נחיריו מן
מוציאים עשן · קנאת קדש · לעני בריות כולם · ע׳ מעון אתה היית לנו בעודם הדום
רגליו · זו שכנת בו · זו הר ציון הלשון הוא כמו זו חטאנו לו והוא כמו אשר שכנת
בו · הרימה פעמיך למשואות נצח · על זה אשר הרע אויב בבית המקדש כן חב
תבנית מנוס עם והפעם רואו · למשואות לש׳ חורבן כמו שאיה והשאה שממה
מועדיך היא בית המקדש אשר נועד בו ונועדתי לך שמה · שמו אותותם · כשנ׳
שנכנסו רבים להחריבו אז שמו להם אותות קסמים שהם אותות אמת ומהם
הקסמים קלקל בחיצים שאל בתרפים יודע כמביא למעלה · בסבך עץ קרדומות
קרדומות · נודע אל האויב כשהיה מכה בפתחי שערי בית המקדש שהוא כמ
כמביא משויו למעלה ברקיע. ומפני היה יודע שהרי היה רואה שהעץ מוס
מוסבך ואוחז את הקרדומות נבולעין כמו שאמרו רבותי׳ כולהו בלעינהו
חד תרעא דירושלם · בסבך עץ קרדומות לש׳ נאחז בסבך העץ סובך אותם
ונסבכין שמו · ועתה אע״פ שהיה רואה שלפני הן קשה לא נמנע מלהלום כל
הפתחים וכל השערים בכשיל וכלפות כלי משחית של נגרין הן · ובקרדומות
באו לך · והרגם ינגבון בכשילן · וכלפות לא ידעתי הוא כך פירש דונש וקוא מן
מכלי הנגרים · יהלמון האויבים · אמרו בלבם נינם יחד · כל מחשבותם מח
מחשבה אחת להם כראשונים כאחרונים להזדווג לעכורונן של ישראל ·
התחלה וזה היה יזדווגו להם והודיע שהרי שרפו כל מועדי אל שהיו בארץ כל
בתי חיים של · שלשתם החריבו שילה · נבוכד נצר החריב בית ראשון · ורומ׳
רומיים החריבו בית שני · עד מתי נהיה בצרה · אותותינו שהבטחתנו ביד
נביאיך אין אנו רואים אותם בימים שאנו בגולה · כשנבא אסף על ימי הגלות
עד מה · עד מתי נהיה בצרה זו · מקרב חיקך כלה · הישיבה והוצא אותה
מתוך חיקך · ולהם באויביך · כלה לש׳ גירוש כמו כלה גרש יגרש · ואלהים מלכי
מקדם · והרי אתה הושעתנו מאז · ראשי תנינים הם מצרים אשר נקראו
תנינים ש׳ התנים הגדול · ראשי לויתן · פרעה נקרא כן ש׳ יפקד ה׳ בחרבו ה
הקשה על לויתן · תתננו מאכל · נתת ממונו לעמך ישראל לאוכלו · לציים ל׳
לשטות ומצאות שהוצאות · ציים · ספינות כמו שתרגם אונקלוס וצים מיד

כוסים · וטירין · אותה בקעת לישר' מעיינות · אתה הובשת ירדן שהיה נהר איתן ·
לך יום גאולתך שלישר' · אף לך לילה ומשך היה בצרות הלילה · אתה הכינות להם מאור
ואורה · אתה הצבת כל גבולות ארצם בכל טוב · קיץ וחורף אתה יצרתם · הדינה
דוגמא שבועות וחוקות קציר ישמור לנו · לא שנות להם סדרי השנים · זכר זאת
ואחרי שכל תשועותינו בך זכור זאת אשר האויב חרף אותך בהשמידו אותנו ·
אל תתן לחית · לעבדי האומות כמו ויאספו פלשתים לחיה · נפש תורך · תור ש'
שלך יונתך · לשון תורים ובני יונה · התור הזה משמרת הזכר בן זוגה איננה מזד
מזדווגת לאחר אף ישר' לא החליפוך באל אחר · אע"פ שרחקת מהם והיא כאל
כאלמנה · וחיות ענייך · נפש ענייך · הבט לברית אשר כרת לאבות · נאות
חמס · נוה חמס · לא אדוני אל ישוב מלפניך בתפילותו נכלם · חרפתך · ביד
בדופך ·· אל תשחת · את ישר' הודינו לך אלהים על הטובה · הו'
הודינו אף על הרעה · וקרוב בפינו שמך תמיד · ספרו דורותינו נפלאותיך
תמיד · כי אקח מועד · כשיש לנו יום טוב אין אנו עוסקין בנבול הפה ובק'
ובקלות ראש ככל הגוים · אני מישרים אשפוט · אנו שהמים אלבנו להלך
ולשבחך מבין המאורע ליום · נמוגים ארץ וכל יושביה · ביום מתן תורה כש'
כשהיו נמוגים הארץ ויושביה מהנאי שהתנה במעשה בראשית אם לא
יקבלו ישר' את התורה תחזרו לתהו ובהו · אנכי שמך ישר' תיקנתי עמו'
עמודיה כשאמרתי נעשה ונשמע · להוללים · לרשעים המערבבין · כי
לא ממוצא קשוט וממערבו ולא מן המדברות שאתם מפרשין בעודה
להרבות ממון · הרים לא בכל אלה להרים קרן · כי אלהים שופט · על כל
הדעה אשר עשיתם זה ישפיל וזה ירים הגבוהים ישפיל והנמוכים ירים
כי כוס המעלה בידו · ויין חמר חזק ורגש בלע · מלא מסך הכוס · מלא
מזג למזוג ולהשקות את כל הגוים · ויגר מזה מזה הכוס יפוץ ויקלב את
משקיכם לשון מים המוגרים · ואני אגיד לעולם מאז והלאה את בקאותו
וגבורתו · וכל קרני רשעים אגדע · כענ' ש' ונתתי נקמתי באדום ביד עמי
ישר' · ישל' עמי יגדיעון קרן עשו ואז תרוממנה קרנות צדיקין שלשלש
ישר' שהם שבחו של הק' · שמה שבר רשפי קשת · לשון רשפי אש שאין
לשון רשפי אש נופלים בקשת וזה רפי ורשפי אש דגשי ורשפי קשת לש'
לחומי רשף דמתרגמי' שרף וכן ובני רשף יגביהו עוף אף זה לשון חצים הם
המעופפים כענ' ש' ומחץ ירשף יומם · שמה שבר רשפי קשת · חצים ש'
שהקשת מעופף וכל המזמור הזה מדבר על מפלת סנחריב שלא מצ'
מצינו אויב נופל בירושלם אלא הוא · נאור אתה · אדיר לשון מאור מקדשו
נאורה בריות עבדיך מאור את אויביך וקמיך ומשאטן מן העולם · לש'
נאור על שם מעשיו נקרא כמו רחום וחנון קנוא · על שם שהוא חונן ש'
שהוא מרחם שהוא מקנא · אדירי מהררי טרף · חזק מגבוהים השודדים

הגבוהים כהרים · ולנגדך את גבורתך בדיעה · א׳ אומללו כמו הי׳ המושל כמו שאקרו
כן את החבר אחזיהו דיהושפט כמו החבר ונגד ... גזירה מולך יוצ׳
מעצבים שולל והוא לש׳ משגה ושלו · כשוטים שוגים ואין נופלה בלשון המתפעל
באמצע התיבה שהחולה עין · כמו שנהם · נרדמו בשינה לש׳ וטומאה ולא מצאו
ידיהם וכחם כשבאה להושיע אותם · נרדם ורכב וסוס ו׳ של ורכב טפלה היא כ׳
כמו אלה בני צבעון ואיה וענה ו׳ של ואיה טפלה · מאז אפך · משעה שאתה כו׳
כועס · משמים השמעת דין כשנתנבא ישעיה על חרמנותו של סנחריב ומלך
ונתקיים בו · ארץ ישר׳ שיראה ממנו ומאכלוסה אז שקטה · בקום למשפט
אלהים לעשות משפט באויבין · להושיע צדיקיו וסיעתו · כי חמת אדם תודך
כעסם של רשעים גורם שהבריות מודים להק׳ כשהם מראים כעסם והקב״ה
נפרע מהם הכל מקלסין בו ואף הם עצמן מקלסין לפניו כשרואים שאינו כ׳
כעסם כלום כמו שמצינו בנבוכד נצר כשהשליך את חנניה מישאל ועזריה
לתוך כבשן האש מה נאמר שם ליהוי שמיה די אלהא מברך · ויעל ידיהן ש׳
שארית הזימות תחגור · תעכב ותחדיל · שאר הרשעים מעוכבין ומנע׳
ומתנעמים מלעשות גאונם וחמתם · תחגור לש׳ עכבה בלש׳ משנה קושר את
הסכין כדי שתחגור בה הצפורן שמעתי משמו של ר׳ אליעזר הגאון בר׳ יצחק
שהיה מביא זה עדות לאותה משנה · ויש עוד לפתור חגירה כמשמעה לש׳
חגירה ופירושו לש׳ לך נאה לחגור חימה ולעטות קנאה כי הכח והיכולת
שלך · ולש׳ שארית יהו מאחר שחמת אדם אינה כלום מאחרו כל חגורות
חימה לך · נדרו ושלמו נדריכם כל סביביו השומעים השועתו וכן עשו כ׳
שכת׳ ההיא יהיו חמש ערים בארץ מצר׳ מדברות שפת כנען ונשבעות לי׳ צבאות
יובילו שי למורא · למה שבעת חפצו יבצור רוח נגידים · גסה של נדיבים
ומשמט גאותם · יבצור · ישמט · כמו לא יבצר מהם ·· על ידיתון ··
קול הדחות והדינין העוברים על ישר׳ · ידי · מכתי לילה נגרת · בגלות זה
שהוא כלילה · היא לחה ותדי · לא תפוג · לא תמיד נגרה · אזכרה אלהים · הזוכר
שהיה רגיל לעשות לי בימי אבותי · אשיחה באותן חסדים וטובות · ותתעט׳
ותתעטף רוחי · כשמזכיר בלבי · אחזת שמורות עיני · לש׳ אשמורות הלילה
שאדם נעור משנתו ודעתו מיושבת עליו · ולבו חוזר עליו · ואני איני כן כל
בלילה של גלות · תמיד עיני נדבקות כאדם נרדם · שאוחזים לפני בצרות שלא
שאמר דואג · נפעמה רוחנו ואין הדיבור בנו · חישבתי ימים מקדם · לזכור
החסדים שעשית עם אבותינו · אזכרה נגינתי בלילה בימי הגלות הזה של
שדומה ללילה אני זוכר את נגינותי שהייתי מנגן בבית המקדש · ועם לבבי
אשיחה · אני מחשב בלבי מחפש מה הוא כך מדתו של הק׳ ואני תמיה כל

לעולם ... אומר גזירה עולם שלא ישוב מ'
מחרונו ... ות[ר]אות · לש' חטות חטיטה אף
קפץ רחמיו בא[ף] ... יהוא · מחשבות אומרות אלי אין זה אלא לי
להחלותי ולייראני שוב ... · חלותי כמו לחלותי לש' חולי וחיל · שנ' שנות
ימין עליון שהיתה נוהגת רועצת אויב ועכשיו השיב אחור ימינו · והגיתי
בכל פעלך שעשית לנו כבר · בקדש דרכך · דרך מידתך לקדש את שמך בעו'
בעולם לעשות דין ברשעים · ראוך מים · כשנגלית על הים זורמו מים עב'
עבות שחקים נמסו מים עבים · חצציך · כמו חיציך · בגלגל כמו בגלגל
קול רעמך בגלגל על הים להום את מצרים ועקבותיך לא נודעו · אין
הפסיעות נכרות על המים · עקבותיך טרא ציש בלע'   במשל ·
דברי תורה לא נכחד מבניהם וגם אנו לא נכחד   של אמת
מלהודיעם מה שספרו לנו · כסלם · תוחלם וכן אם שמתי זהב כסלי כאבותם
שהיו במצרים ובמדבר בני אפרים שיצאו ממצ' לפני הקץ בזרוע ובט'
ובטחו בגבורתם ובחניתם וסופם הופכו לנוס ביום קרב בדברי הימים
והרגום אנשי גת הנולדים בארץ · רומי · משליכים וזורקים כמו רמה
בים · נגד אבותם עשה פלא · אחריכן משהגיע הקץ אף הם ויוסיפו לחטא
כמו שמסיים והולך נגד אבותם · אברהם יצחק ויעקב · באו עליהם וה'
והראם הקב' היאך הוא גומל את בניהם · נד · הל' גבוה כדמתרגמ' נצבו כ'
כמו נד נוזלים · קמו כשור · יבקע צורים · והכיה בצור · וישק כתהומות
רבה · אף משבין בתוך הים ומימי מלוחים המתיק להם מעיינות בתוך
התהום · ויורד כנהרות מים שהיו נוזלים מן הבאר והנשיאים עושים
שורש שירטוט במשענת והמים נמשכים אחריהם לכל חניית שבט ו'
ושבט כענ' ש' ומחוקק במשענותם כמו שמפר' ש' בארבעים והשנ'
מדות · למרותו · להקניטו · כמו ממרים הייתם · שאר · בשר · ואש נשקה
כמו ובערו והשיקו לשון היסק והמעדה כרכה' והבער בם אש ⁘ לחם א'
אבירים · לחמם של מלאכים · אבירים · אברים שהיה נבלע באברים ולא
היו צריכים לנקבים · יזרע קדים · ורוח נסע ויגז שלוים · לא זרו · לא נעשו
זרים מתאוותם כי כל התאוה הגיע · אכלם בפיהם · אף ⁘ חרה בעם · לא
לא זרו מתאוותם · לא נתרחקו מתאוותם · עד שבאת להם הפורענות
ובחורי ישר' נבחרים שבהם · והאספסוף הם הזקנים ש' אספה לי שב'
שבעים איש · אם הרגם ודרשוהו · אף היא לא באמת אלא פיתוי בפה וכ'
וכזבו בלשונם ולבם לא כפיהם נכון · ואעפ"כ והוא רחום יכפר עון המ'
ולא השחיתם והרבה פעמים רבות להשיב אפו מהם ואף אם נפרע מהם
לא העיר עליהם כל חמתו כי אם מעט מעט לפי שזכר כי בשר המה וי'

זכר הק״ע שהין בלבם והוא רוח הו[illegible] שלכש
שלכשיהיו אין יצר הר״ע שולט · ולא [illegible]ה הולך [illegible] [illegible]ידים שלעולם
בהם שאם כן כפרת בבחיית המתים אין מפורש בא[illegible] [illegible]שמים ימלך הא
המיד במדבר · הכו לא סימן כמו והתורה כן · סימן הוא לא אותות וסימן בקשו ממנו
אות וסימן · היש ה׳ בקרבנו אם אין · והשחיתם שומעין את ביתכם · חמלטים הארבה
ומדישו בא חן ומל · היה מוצא את ירק העץ ואוכלו · ויספר לבדיך בעדים · כשהוזיל הב
הבדיך לדרה היה האוצר מבריח ממנו אל הבית והבדיך נעשה למולו כאין כחל והאמה
שוחטו ומהפו על כתפו להוליכו לבית ולאוכלו והעוף בא וטטלו ממנו וזהו ומקנהם לרש
לרשפים · לשטפה כמו ובני רשף יגביהו עוף זה מדרשו ולפי פשוטו לרשפים רשפי אש כמ
כרכה ואש מתלקחת בתוך הברד · יפלס נתיב לאפו · אמ״ש שבאף משלחו המכה הלכן
וחיהם · נפש · ויגרש מפניהם שבעה אומות · באהליהם שלגוים · וינסו וימרו · בימי ק״ט
השופטים בקשת רמיה שאינה זורקת חץ למקום שהמורה חפץ · ויתן לשבי עוזו · זה
הארון והלוחות ביד פלשתים · בחוריו אכלה אש · אש עברתו · לא הוללו · לא נכללו לחפ
לאפריון וחופה · שהבחורים מתו במלחמה · הוללו לש׳ הלולא בארמית ודבות דדיגוהו
בנדב ואביהוא ואין לבי מתיישב לפרשו כן שהרי קהלו לכבר במשכן שילה · כהניו · חופני
ופנחס · ואלמנותיו · אף אלמנתו לא הספיקה לבכותו שאף היא מתה ביום השמועה
כמו ש׳ ותכרע ותלד כי נהפכו צריה · מתרונן · מתעורר ומתגבר בדיבור להקיץ ה׳
מיין · מותיבן · לש׳ רצה הוא · ויך צריו אחור · מכת אחורים בעפלים ובטחורים והיא
חרפה בדרך להם ג׳ פעמות · וימאס באהל יוסף · היא שילה שהיא בחלקו שליוסף · ויבן
כמו רמים מקדשו · כמו שמים וארץ שנאמרו בהן שתי ידים ש׳ אף ידי יסדה ארץ
וימיני טפחה שמים · אף מקדש בשתי ידיו ש׳ כוננו ידיך · זה״א כמו רמים ובארץ יסדה
מה שמים אין להם חליפים אף מקדש אין לו חליפין להשהות שכינתו שם · וממכלאות
צאן · מדיר צאן · גדרי ממכלא צאן · מאחר עלות הביאו · שהיה רועה לאביו הצאן
המניקות שהיה רחמני ומוציא הגדיים בתחלה ומאכילן ראשי עשבים העליונים
שהן רכים ומוציא התיישים אחריהם ואוכלין אמצע העשבים ואחר כך מוציא
הזקנות ואוכלות השרשים א׳ הק׳ ראוי הוא זה להיות רועה את עמי ·· לשמים
לצלים · ומהו מזמור והלא קינה היא אלא לפי ש׳ כלה ה׳ את חמתו במה כלה ויצת אש
בציון · מזמור ושיר הוא ששפך חמתו על העצים ועל האבנים ולא עשה כליה בב׳
בבנין · בשר חסידיך והלא רשעים היו אלא משקבלו פורענתן הרי הם חסידים
ורך הוא או ובקלה חזיר · כיון שלקה הרי הוא חזיר כך מפורש באגדה · וקלס לש׳
רבה · לדברבם · כמו למשלו עד מה · עד מתי · האנף הקצוף · קנאתך · חמתך · שמ
שאתה מקנא לצדקם · לש׳ לקנא · אונפרייאמנט בלע׳ · הוכר · פתח אסירים ומסגר
עליהם והוא כמו והניר אסורים · שלח מלך ויתירהו · בני המותה · בני הנהרגת עליך
ויש בלש׳ חכמים מוטב שיאכלו ישראל בשר המותות שחוטות ואל יאכלו בשר המותות
נבלות · ופירושו בשר מסוכנת ששחטה במסכת קידושין ··
אל שושנים · אל ישראל עדות לאסף מזמור · מזמור שלעדות שדימו להם
בן שלש גלויות והכפלות עליהם שהרי נאמ׳ במזמור זה שלש פעמים השיבנו האריכו

ונערצה: וקנו [illegible] ות עד [illegible] ממלכי ארם בימי יהואש ש׳ כי אבדם מלך
ארם וישימם כע[illegible] ישר׳ מנהיגם [illegible] שלהם · יוסף · כל ישר׳ מקראו על שם
יוסף · לפי שהוא כלכ[illegible] וישב הכרובים כמה ש׳ ונועדתי לך שם ודברתי וגו׳
הופיעה · הראה גבורתך לפני אפרים בנימן ומנשה · כשהיו צריכים לישועתך אע״פ
שהם רשעים ואינן כדי · עוררה את גבורתך · למה ולכה לישועתנו · לך ועליך להושׁ׳
להושיע בין חבים בין זכים כמה ש׳ למשה במצרים ראה ראיתי את עני עמי אשר במ׳
במצרים · שתי ראיות הללו למה · ניראה אני שהם עתידים להכעיסני ואע״פ״כ ראיתי
את עניים מפני השבועה אשר נשבעתי לאבותם · אפרים במלחמת שומרון אדם
כשצר על שומרון ושלח מלאכים לאחאב נשיך ובניך לי הם וכספך וזהבך לי הוא ·
מנשה בימי יהואש בן יהואחז ש׳ כי ראה ה׳ בעני ישר׳ כי אבדם מלך ארם והכהו שלש
פעמים במלחמה ש׳ שלש פעמים הכהו יואש וישב את ערי ישר׳ · בנימן בימי אחשׁ׳
אחשורוש שהיה מרדכי ואסתר בסכנה וכל הדור תלוי בהם · ולכה לישועתה לנו אין
זה לשון הליכה אלא כמו ולך וכן הוא במסורת עם ולכה איפוא מה אעשה דיעקב׳ ·
ולכה אין בתורה מלאת · שמלה לך קצין תהיה לנו · השיבנו מגלות בבל שהיה שם
מרדכי · עד מתי עשנת · בצרות מלכי יון שפרשו לישר׳ · האכלתם לחם דמעה בא׳
במצרים · ותשקמו בדמעות שליש · בבבל שהיו שבעים שנה שליש מאותם מעמד של
מצרים · זו למודכי מיסודו של משה הדרשן · ויש לפתור על שם שמלכות יון היתה
הצרה השלשית ואם תאמר רביעית היא שהרי פרס ומדי קודמין כל שבעים שנה
שלבבל אינן אלא גלות אחת · ומנוס פירש · שליש שם כלי שמודדין בו וכן פירש
וכל בשליש עפר הארץ · ורבות פירשו על שלש דמעות שהזכיר ענין הדרשן ש׳
בן ויצעק צעקה · הרי אחת · גדולה הרי שתים · ומרה · הרי שלש · ועליהם זכה
לחזות בגל הרבן · והיה כאשר הרים וג׳ · תשימנו מדון · אותה טומאה אותנו מדון לשׁ׳
לשכינינו שתגרו בנו בני יון · השיבנו ונושעה מבני יון · גפן ממצרים הסיע׳ זה
חזיר ודמה על גלות רומיים · גפן ישר׳ שהסיעת ממצר יבקרוה משם כמו ויסע
בענין הקודש · ואחר כך גרשת שבעה גוים ונטעת בארצם · פנית לפניה את הכוכבים
שם · ותשרש שרשיה · השרשת שרשיה וענפיה כמו ארזי אל · ארזים החזקים כל
אלהים אדירים · תשלח קציריה · שלחה פארותיה כמו ועשה קציר · עד ים · עד
הים הגדול היא גבולה · ואל נהר יונקותיה · רחבה של ישר׳ ארץ ממדבר עד הנהר
נהר פרת · למה פרצת גדריה · למה עתה פרצת גדריה של אותה הכרם · וארוה כל
עוברי דרך · לקטוה כלקבה · כמו אריתי מורי · וכן בלשון משנה · כמלא אורה
ולסל · יכרסמנה חזיר מיער · כמו שדה שכרסמוה נמלים בלשון משנה והיא לש׳
נתיקה · מיער · הע׳ תלויה · זכו ישר׳ · הרי עשו אויבם כחית היאור שאין לה כח ב׳
יבשה · ובזמן שהפריעוה נגזר עליהם מהנגד כחית היער שהיא יש חזקה
יהודה · חזיר מיער הוא עשו דינה בה אכלה ומדקה ושארה ברגליה רפסה
ויש לו על כך במה סימני טהרה · אף עשו יש לו דמות אבות · וזיז שדי · כל רמש׳

העדה · ולשון זרז שהוא זז והולך · וכנה [illegible] שטעה
שטעה ימינך · לפ והשיבך אל כנך · [illegible] אמצתה לך [illegible] חביב לה [illegible]
קורא אותו בני · אמצת גבן יעקב [illegible] ואת אחיך [illegible] שרופה באש כסוחה
לפ לא הזמור · לא הכסח · יאבדו תמיד · הם הולכים ואובדים מגערת פניך וזעפך · תהי ידך
על יד ימינך · הטעם מכוהך על עמך שהוא איש העומד להושיע · ימינך ממש · ועל בן אד
אדם אשר אמצתה לך להיות מושבו משמני הארץ · ולא נסוג ממך · ולא הגוים לא להיותנ
נסוגים ממך · תחיינו מן הגלות ונכיר טובותיך וגבורותיך ואז נקרא בשמך ⁘ אלהים צבאות ·
כאן נאמרו שלש אזכרות ובאמצע שתי אזכרות בראשון אזכרה אחת · הכל לפי חוזק
הגליות והצרה והגאולה ·· על הגתית ·· כלו שיר הבא מצה · קריעה בראש
השנה · כנור נעים עם נבל · ר' חייא בר אבא הוא כנור הוא נבל · לשמע או נמין יתירות
בין זה לזה · למה נקרא שמו נבל שהוא מנבל כל מיני זמר · בחדש · בחידוש הלבנה ·
בכסה · יום מועד קבוע לך · זמן הוא ליום הכסה יבא בזמן · למועד הקבוע · כי חק לישר'
הוא מאת הק' להקריע באותו יום והוא יום משפט להק' · עדות ביהוסף שמו · בראש
השנה יצא יוסף מבית האסורין · שפת לא ידעתי אשמע · מפרש במסכת סוטה של
שלמדו גבריאל שבעים לשון · מדור · מעבודה עבדות · לבש קדרות כדרך עבדים ·
והוא כמו והכה בכיור או בדוד · בצרה קראת · כלכם קראתם בסתר ביני לבינך ואני ע
עניתיך בקול רעם · הודעתי בסתר רעם · אתה קראתני ביני לבינך ואני עניתיך בקול
רעם · הודעתי גבורות נוראותי בפרהסיא · אבחנך על מי מריבה · ואע"פ שגלוי ובח
ובחון לפני שאתם עתידין להמרותי במי מריבה כך שטיה במכילתא · שמעה עמי
אחרי שלגאות עשיתי לך הרי אתה לשמוע לי · הרחב פיך לשאול בכל תאות לבך · ואמ
ואמלאהו · בכל אשר תשאל אמלא · בשרירות לבם · במראית לבם · כמו למען שוררי ·
לו עמי שומע לי · [illegible] אם היו רוצים לשוב לשמוע אלי כמעט אויביהם אכניע
בשנה מועטת הייתי מכניע אויביהם · אשיב ידי · אשיב מכתי עליהם למה אותה
עליהם על האויבים · ואז משנאי ⁘ יכחשו לו ויהי עתם פורענותם לעולם · ויאכילהו
לישר' · מצוד השביעם דבש · כשהלכו בדרכים כענ' ש' ויניקהו דבש מסלע ··
אלהים נצב בעדת אל ·· לראות אם אמת ישפטו · ואתם הדיינין עד מתי
תשפטו עול · הצדיקו את זכאי הוא בדינו ואל תהפכו דינו לחובה בשביל לשאת
פני רשע · לא ידעו · הדיינין המעוותי הדין ולא אשר בשביל המון הזה יתהלכו
בחשכה · ימוטו עליהן כל מוסדי ארץ · אלהים אתם · מלאכים · כשנתתי לכם תורה
נתתיה על מנת שאין מלאך המות שולט עוד בכם · אכן כאדם הראשון תמותון ·
אחרי שחבלתם מעשיכם כמוהו וכאחד השרים הראשונים שמתו כן תפלו · ומד
ומדרש אגדה כאחד השרים שלמעלה ש' יפקד ⁘ על צבא המרום במרום קומה
אלהים · אסף התחיל להתפלל שיקום ויכריח הדיינין מקולקלין מישר' כי אתה הוא
הנוחל בכל הגוים והכל בידך לשפוט ·· אל דמי לך · אל תהיה שותק לעז
שאויבינו מריעים לנו · עליך בדיה ימדותו · שעצה זו איבה אלא עליך ·

להשכיתך שאין אנחנו ... ים להם אלה לנו להי ישר' ומאחר שלא יזכר שם ישר'
אף שמך הגדול אין זוכר ... ור צלוה עמים · גם זה שהיה מבדל מהחלתו מעטים
טובים · שפרש מעבר ... מן הארץ ההוא יצא אשור · אף הוא חזר להיות רשע
ונשתתף עמהם להחריב ביתך · בדאשית רבא · היו זרוע · כלומר נתנו כח ועזרה לה'
למואב ועמון שכלנו · עשה להם כמדין · על ידי גדעון · כסיסרא על ידי ברק · היו דומן
זבל מפוזר הרגמו יותכן · אשר אמרו הגוים האלה האמורים למעלה · אדום וישמעאלים
וכל חבריהם נירשה לנו את נאות בית אלהים · שיהיו כגלגל וכקש הנדפים מפני רוח ·
ומה הוא גלגל הוא ראש קוצי השדה הקרוים קרדונש · וכשמגיען ימי החורף נפקים
ונשחתם מאליהם ונדחים מעט מעט ודומה אותו הניתק מהם כמין גלגלי אופן
עגלה והרוח מוליכתן · כסופתך · טורבלינון בלע' ·· מה ידידות משכנותיך ··
כמה חביבות ואהובות משכנותיך · נכספה · נחמדה · כלתה · נתאוות כמו וכל
דוד לצאת אל אבשלום · לחצרות יהי · כי חרבו · על הגלות אמרה · לבי ובשרי ירננו ·
יתפללו על זאת · גם צפור מצא בית · בחורבנו קוננו הצפרים · ומדרש אגדה · בבנ
בבנינו מדבר · והצפור הוא כנסת ישר' אשר שמה שמה · אשרי מי שיזכה לישב ב
בביתך · ועוד יהללוך בביתו · עוז לו בך · אשר שם אותך עוז מבטחו מסילות בלב
בלבבם · החושב בלבבו מסילות דרכו לישר את דרכיו · עוברי בעמק הבכא · אותם
העוברים על דרך · והנם בעומקו של גיהנם · בבכי ויללה · מעיין ישיתוהו בדמעה
עיניהם · ואף ברכות יעטה מורה · מברכים ומודים לשמו ואומרים יפה דן אותנו
ואמת דיננו · וברכות יעטה המורה אותנו ללכת בדרך הטוב ולא שמענו לו · ילכו
מחיל אל חיל · אותם הנזכרים למעלה · יושבי ביתך · אשר מסילות בלבבם · מחיל
אל חיל · מבית המדרש לבית המדרש יראה צבאם וחילם אלהיך בציון · שמעה
תפילתי · לבנות ביתך · מגיננו · הוא בית המקדש המגין עלינו · והבט פני דוד מש
משיחך · והסתכל בחסדיו ובטורחו אשר טרח ויגע על בניינו · כי טוב יום אחד
בחצריך · ולמחר ימות מלחיות אלף במקום אחר · בחרתי להסתופף · על הסף ·
ושל המזוזה · לשקוד · מדור באהלי רשע · מלחיות דר באהלי עשו הרשע להדבק
בהם · כי שמש ומגן יש לפתור שמש כמשמעו · ומדרש תילים פותרין לשון חומה ·
רצית ה' ארצך · אם שבת שבות יעקב · ונשאת עון וכסית חטאתם ואספת עברתך
מהם · והשיבות עצמך מחרון אפך אז רצית ה' ארצך וכל זמן שלא עשית זאת
אין ארצך ושלמך מרוצה · שובנו אתה והשיבנו אלא אתה סופך שתשוב ותח
ותחיינו · שהרי הבטחתנו כן על ידי נביאיך · אשמעה מה ידבר · אזכה לשמוע
מה ידבר הקב"ה כי ידבר שלום אל עמו · לכסלה · לשטות · לחטוא לפניו · חסד ואמת נפ
נפגשו · שיהיו ישר' דוברי אמת · ומן השמים ישגיח בהם החסד · וישם לדרך פ
פעמיו · וישים הקב"ה הצדק בדרך פעמיו שיתנהג בהם עם בניו ·· כי חסיד אני ··
אתה שומע גידופיי וחרפתי ויכולת בידי להנקם ואני שותק · כך הוא באגדת תילים ·
דא פרשו רבות בברכות לא חסיד אני שכל מלכי מזרח ומערב ישנים עד שלש
שלש שעות ואני חצות לילה אקום להודות לך וכל מזרח ומערב יושבין בכבודן

ואני ידי מלוכלכות בדם בשפיר ובשליא · כל היום · כל [illegible] שאח ידם באומות ואולם
לא שר כך מפורש באגדת תילים · נפשי אשה · לבי [illegible] המעשיך המקדים שלומים
להחוטאים · ועשה נפלאות והיה לבדך עד שלא נבראו המלאכים נבראו שמים וארץ ·
לפיכך יכבדו הגוים לשמך · משאול תחתיה · דרך המתאפים לינתן בעומקה שלשאול
ומשם הצלתני שאמר לי נתן גם ה׳ העביר חטאתך · זדים קמו עלי · דואג ואחיתופל ·
ולא שמוך לנגדם ולא זכרו את אשר ראו שמשחני שמואל על פיך · לבן אמתך · בן
האמה משפיל עצמו לפני אדניו יותר ממקנת כסף שבן האמה ילוד ביתהוא וג׳
בחזיק אדניו · עשה עמי אות לטובה · שיהא ניכר לאחרים שמחלת לי ויראו שונאי
האות ויבושו · ולא שמע [illegible] רק ליתן אות בימיו אלא בימי בנו [illegible] שערים זה
בזה לא נפתחו עד [illegible] זכרה לחסדי דוד עבדך ··

יסודתו בהררי קודש ·· יסודות מזמור זה על הררי ציון וירושלם ויסודו
המשורר · נכבדות מדובר בך · את ירושלם דברי כבוד נדברו בך מפי הק׳ ומה הנג
הנכבדות שאת עיר אלהים סלה · אזכיר רהב ובבל ליודעי · עוד זאת דבר עליך ה׳
אזכיר את מצרי ואת בבל עליודעי להביאם מנחה כענ׳ [illegible] ויביאו את כל אחיכם
מכל הגוים מנחה לה׳ · הנה פלשת וצור עם כוש כי גם כבבל וכמצרי · יתנו לב לבקש
ולזכור על כל אחד ואחד זה יולד שם ממשפחת הנולדים בציון כענ׳ [illegible] ואתם תלוקטו
לאחד אחד · ולציון יאמר איש איש יולד בה · וכשיביאום מנחה לציון
יאמר לה על כל אחד ואחד זה מאותם שגלו ממך ומתולדותיהם · והוא יכוננה
עליון · והק׳ יכוננה למעלה מן כל העיירות ·· יספור בכתוב עמים · כשיכתוב הק׳ את
[illegible] האומות לדורותם [illegible] את ראשי הנבלעים בתוכם ואף הנאספים ביניהם
ויוציאם מתוכם ויאמר זה יולד אותם את ציון ויבדיל אותם לו · ויקחו שאו ישעיה
[illegible] לכהנים וללוים מן הגוים המביאים אותם משם מנחה [illegible]
[illegible] בידיהם [illegible] בהם כהנים ולוים שאינן ניכרים [illegible] גלוים הם חמל ··
והיכן [illegible] ושרים דהוללים על זאת · כל מעיני · קרבי · בך
[illegible] שהוללים לו מחוללות ··

על מחלה לענות ·· על מחלה

[illegible] שהיא [illegible] ביסורי הגלות · להימן האזרחי · אחד מן המ
המשוררים [illegible] קריה המזמור הזה שאמרו [illegible] עליה
[illegible] הנביא [illegible]
[illegible] רוח הקודש באהבו · ה׳ את הנבואה להורדמן והוא [illegible]
[illegible] בלילה אני נכון נגדך · כי שבעה ברעות נפשי [illegible]
[illegible] אין איל [illegible] חיותי [illegible] כמתים הפשי [illegible]
[illegible] מן העולם ובלי · כמהיר שהם חופשים מן העולם · מירדך [illegible]
[illegible] מן העולם [illegible] הגלות [illegible]
כל משבריך ענית סלה · משבריך [illegible] כל משבריך [illegible]
[illegible] שהם [illegible] האומות [illegible] תשובה [illegible]
[illegible] בנפש [illegible] האומות [illegible]

הרעים · כי אלף שנים בעיניך · ולפעולה הטובה ב[illegible]
ורואים היו השנים לבך שהיו ימי בני אדם דומים שנה ה[illegible] בעיניך אלא כיום שעבר אתמול
ונעבר מן העולם עמו שהרי מתושלח אדם הראשון · בדם [illegible] בן שות תמות וחיה תשע
מאות ושלשים שנה · נמצאו אלף שנים [illegible] ליום שלו ונעבר מן העולם כאן · כיום אתמול כי
יעבור · זרמתם שינה יהיו · עכשיו השטפת לאותן שנים והבאתם למות ונעשים שינה
אלא כשנה ובתוכה שהם הדורות שבעים שנה והם חשובים שינה אחת כענין שנאמר בשוב ה' את
שיבת ציון היינו כחולמים · ואף שבעים שנה של גלות בבל נאמר · זרמתם של שינה כמו זרם
מים · בבקר כחציר יחלף · המולד בלילה את בבקר בזמן השינה ואם בבקר יציץ וחלף ·
לערב ימולל ויבש · [illegible] כי כלינו באפך · [illegible] זה ה' שהיה [illegible] בבקר ואת עלומינו
את הטאת בשחרינו שנה למאור פניך · שאף ימי זקונינו יהיו עלומים ונערות [illegible] למדות ש
למדת שנות הראשונים [illegible] משלינו כמו בן מי זה העולם · למאור פניך למולך להביט בהם
כמו בעמדינו נפנו ונבהלנו והלכו להם בעברתך כמו הגה · כדיבור [illegible] ימי שנותינו
בהם שבעים שנה · ימי שנותינו במשנו ובעולמנו אלה שבעים שנה הם ואם בגבורות והוא
היה בה גבורה ימינו שמונים שנה הם · ורהבם עמל ואון · וכל הגבורה והשררה שיש לנו לאדם ב
בימים האלה אינם אלא עמל ואון · ולמה שהרי כי גז חיש ונעפה · עוברים ופורחים ונחרבים
ממנו והוא כמו [illegible] שעיר [illegible] ואפנזו שלו · בתוך עברתך [illegible] אותם שנים ואולם
גם לא העבודה במאו וכן נגזזו ועברו מהם שלום · מי יודע עוז אפך · [illegible]
[illegible] לדעת [illegible] וכיראתך עברתך · [illegible] כיראתך עברתך · כמו שאתה יראה [illegible]
כן עברתך [illegible] · [illegible] למנות ימינו כן הודע · [illegible]
[illegible] ונבא לבב חכמה · [illegible]
[illegible] שובה ה' עד מתי · והנחם על עבדיך · שבענו בבקר
בימים הגאולה והישועה שהוא בקר לנו [illegible] · ונרננה ונשמחה [illegible] בכל ימינו
[illegible] בכל הצרות שעברו עלינו בימינו אלה · שמחנו כימות [illegible] כמנין ימות עניתנו
[illegible] וכמנין שנות אשר ראינו רעה · [illegible] ה' אלהינו · [illegible] · ומעשה ידינו
כוננה עלינו · [illegible] כוננה [illegible] · [illegible] כונן [illegible] · ומעשה ידינו
כוננ[הו] [illegible] מלאכת המשכן [illegible] שהשרה שכינה במעשה [illegible] המשכן [illegible]
[illegible] יהא ברכה במעשה ידיהם · יושב בסתר עליון · [illegible]
בסתרו ובצלו של הקב"ה הוא יתלונן בצל שדי · [illegible] · אומר לה' מחסי [illegible]
[illegible] היה [illegible] כמותו [illegible] אומר לה' [illegible]
[illegible] כמותו · ולמה [illegible] כי יצילך כל האדם [illegible] · באברתו יסך
לך · [illegible] · סוחרה · צנה [illegible] ·
סוחרה · לא תירא מפחד לילה · [illegible] ומחץ [illegible] מחוץ [illegible]
[illegible] · [illegible] בלילה [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible] · יפול מצדך אלף [illegible]
[illegible] · ולמה כי אתה ה' מחסי [illegible] עליון שמת

[illegible] ... לא הקדמה · לא הקדמה · והן אבא לדין · ובן הנוף · פן תכשיל
וכן כל לא נביעה [illegible] ... שירי של עדים לרוח קשבת שאומנין אותו במצבות
[illegible] הבא שכוע שבת · והגיד בבקר · בעת הגאולה · את [illegible] אשר
[illegible] ואמונתך בלילות · ובעת צרת הגלות להאמין בך שתשמור הבטחתך וכל
[illegible] כמשמר · כמו של עשרה ממין · אינם בני [illegible] · וזהו האמור למטה בפ
[illegible] כמו כתב [illegible] שיודע [illegible] אינה [illegible] שמשלם לשונאיו
[illegible] לאבדים · ואתה מרום · [illegible] הגלגלה · שהבל מצדיקים עליהם
[illegible] בשמן רענן · לבלותי בשמן של טרדה · [illegible] בשמן · בשוחיו [illegible]
כמו [illegible] · הקמים עלי מרעים · על [illegible] הקמים עלי · שומע [illegible] האחרי [illegible]
[illegible] אותם שכך [illegible] כתמר יפרח · [illegible] שירה ותמרה [illegible]
[illegible] · שתולים בבית ה׳ · יהיו צדיקים · [illegible] · רעננים · [illegible] יהיו · [illegible]
כי ישר ה׳ · מלך [illegible] לבא · אז הכון תבל · [illegible] הארץ · [illegible] נהרות ה׳
[illegible] ... הבה האומות [illegible] ... ואת ל
[illegible] · כל [illegible] ושפעת · [illegible]
[illegible] כי [illegible] הרבים אשר [illegible] ומאדירות משברי
[illegible] · אתה אדיר במרום ה׳ · [illegible] שהעידו [illegible]
[illegible] · [illegible] · ולאורך ימים הוא [illegible]
[illegible] · כמו [illegible] אלהים [illegible] שבמקרא [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · האומות [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · הלא יוכיח · [illegible] ה׳ [illegible]
[illegible] להתגאות [illegible] · [illegible] · אשרי ה׳
הצדיקים [illegible] בתורה [illegible]
[illegible] כי [illegible] · כי [illegible]
[illegible] · [illegible] ואחרי [illegible] של [illegible]
[illegible] · [illegible] קול [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] ה׳ [illegible]
[illegible] · [illegible] הדים [illegible]
[illegible] · [illegible] שאדם [illegible] אברהם [illegible]
[illegible] · [illegible] · אבל [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] כמו [illegible]
[illegible] · [illegible] כמו [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] בספר [illegible]

הצבא והוסיף רוחות לגר בלבנון · כמו שהוא הגוי [illegible] [illegible] האומות [illegible] · [illegible]
ויעבדו כמו שמפורש בספר והר סיני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] וזוכרים ·
[illegible] מהללין · והמהללין בשם קדשו · ההבאה במעשה שם קדשו שישי להם [illegible] ד
כמוהו · [illegible] [illegible] · דבר צדק [illegible] דוד · [illegible] צדק להודיעה בעולם לא
לאחר אלף דור והוא [illegible] העולם [illegible] בלא [illegible] [illegible] ושבעים
וארבע דורות · [illegible] [illegible] זכר [illegible] בריתם צדק והבטיחו שיאמר להם [illegible]
דור [illegible] שומר הברית והחסד לאוהביו ולשומרי מצותיו לאלף דור · [illegible] ארץ
הוא הברית אשר כרת להם · [illegible] [illegible] · אברהם גר בפלשתים במצרים בארץ
כנען וכן יצחק וכן יעקב [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] עליהם מלכים [illegible]
פרעה כי [illegible] לבית אבימלך · ויקרא רעב כדי להגלותם למצרי · מכה להם · [illegible]
[illegible] · [illegible] [illegible] על הר [illegible] [illegible] הדיבור [illegible] [illegible] · [illegible]
[illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] אדונו [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] מלך [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] הוא
[illegible] [illegible] · לאסור [illegible] [illegible] [illegible] על [illegible] [illegible] [illegible] אותו [illegible]
וזקניו יחכם · [illegible] [illegible] זקנים [illegible] חכם אותם · לאסור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
כמו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] אותם · [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] להם [illegible] שלו · [illegible] [illegible]
[illegible] ויבא [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] הבאר בארץ צרה · כי זכר [illegible] [illegible]
דבר קדשו אשר עם אברהם עבדו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ב [illegible] כי [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] · [illegible] כסא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
האומות היוצרים צלמים ומסכות של [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] להם
עבודתם מי יקום [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] בין האומות [illegible] [illegible] · [illegible]
[illegible] [illegible] על [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] כמו [illegible]
[illegible] [illegible] אותו · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] · בעולם הזה · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · כי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] אשר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] כבוד ועוז · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
זה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אותם [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] זה [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] הארץ [illegible] [illegible] יחזקאל [illegible] כל הארץ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] · [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

כלאלה יי׳ שירון ·· להם לצמוח מרכבה ודריכה זרוע את · מהופך בן · משפיר
כף לבהרות שירה · לא שומעת שהאזן בלא דברו הנביאים · כף ואמרו · לבא לעתיד
אין ואם · ומגוג גוג במלחמת מדבר · עמים ירננו ·· וחדוה שמחה של אלא
ונצוו · הגליון נברו של · הארץ ופצט המגבלה תהיה וזאת ע׳ כתב שנית ירננו
משפט האוהב מלך עמו את ויודו · שמך ידו · העליון מקרא על מוסב אליך
ומ׳ הראה כי באומתך · אנשים בין שלום שימת · פשרה · מישרים כוננת אתה
חסד לו גמל שונאו את שמראה הוא מי · אויבך של הפגע · כי שונאך חמור
עם אף אליהם ידבר ענין כענין · הנחומא · ולבשקו לחבקו לבו ידבר ולא זה
העגן הראה · יש ומאמרה אותם והסבבה הרואה בזה · הוא כי ע׳ ויהי שמואל
נכון אשר וחק עדותיו שמרו הענן יהיה אשר ויש · לא מה · פתחון על קשור
ואהרן משה עליהם על היה ומקים בשבילן להם היה ישר ענין נשא לא · למו
את ב׳ וכתובה ישראל בדרך בזו הדליך שלא על שמואל · המודים נא בשמכם
בעולם מקודש הוא הצדיקים עם מדקדק שהוא כי · אלהינו יי׳ קדוש כי · בחוד
עני עם שם ישל עני להפילה ·· בכבודיו בכמדי ונקדש זו הוא וכן
והוא נקבו מבשו ממו משמשת הנן · בחדו · בצריה נפשו פוסבורף · ישבטוף כי
חותמות כמו ענף שם לקחה · מפתח בחדי חורבי מתו חלק ובצמי כמו יובש לא
אבן כך מדבר לקחה ראיתי מדברות חרבות · הינשוף ואת הכוס את ענף שם
מצפונ׳ והנבי בעצמי הסבונתי שקדלתי · בגולה עלמה מקומינו נדודים
בי ומהלוצים מהלולי · בדד ישב מילדי זוג באין עבדו ונשב בן כמו הנודד
כמו בי ראלע לא אם ואומרים בי ומשעים ברעמי כאן · בשבכנו בי · הוללות של
הוו בשמותבי כי · מזגתי בדמעה · מסכתי בבכי · ויושבי כמו לו ובשה כל ויטל
לא הגדול הנבי נשא לא ואם ארץ משמים השלכתי ונפלה והגבהתני הגדולה
ומשחשכה טנריש בלולים משה עביב לבמה נבגוי כצל · דבקי מלכך חרפותי היתה
ט מוס לנבך ונשבעני הטוב למלאי אמר ואתה · והולמים כלים אלא נכרים אין
ט יתבכבל כי גם צרון והדום הקדוש אותה כך לפי · לקוממנו שיבליך קדוש שאלה
לא מגביה את אקבו כי רצו ידי והדי אזלה יד כי אזלת כי יראה הבטחות עבבר
ירושלם ואבני עמלם באו ונלוהו יבניה כשיצא ומדרש · עתרה את ואהבו
את יע׳ משרש שמך את גוים וראו בבבל הכנסת שם לבנות ומעבריה
הלום כשיעור דא · ימי עברו שבדי יכבמנה כמו הבונק · המעבר ·· שמך
הלהם המשובט חזי ויחזרו כך · זאת הכתוב שרין כבדין בכחונבדו ונכנחת
מע׳ ליאות חדישה בדיא שינבשית בברא וגם אחרון לדור חוכה למפר
המגזפק · עיני בשנני ולאות הבית את אל · לאור ומאופל לחרות משבדות
הראשון לקבלני חזל הזו בחזרך יעבה · בושי מישגוריבדון · לאורה יגולה
אונלג׳ · לתי בחלך אויבי יעבה · נגעי בל כי ··· ויתביין והשו אויבו כי

להי' זאת אל תעלני בחצי ימי · אל תסלק אותנו להשמידנו מן האדמה בחצי אורך
בין צ' ימינו ויקום הם ימותו כי יתמה דרך רואים שנשמיך הנבחרה לקיימנו לפניך
מהו שאמר בסוף המזמור ושנותיך לא יתמו וזרע עבדיך לפניך כמו שא' בסוף
המזמור ושנותיך לא יתמו · וזרע עבדיך לפניך · יכון לפנים מתחלה בלבנו
מה שהיו כארס יהלוך יבושו לפניהו והזהה הוא העומד וקיים ·· ברכי נפשי
חמשה ברכי נפשי יש כאן כנגד חמשה עולמות שאמרם דוד בהם כמו שאמרו ח'
זוכה במספת ברכות דוד במעי אמו אך משדי אמו · ההחדש כנשר מטריכי
כנשר הזה שמחדש כנפים ונוצה משנה לשנה ומשמדרש אגדה עולמין כנשר
שמשתחקין הודו לגבורותיו · ודיע דרכיו · מודיע דרכיו למשה · זכור כי עפר
אנחנו · זכור הוא ולא שכח שאנחנו עפר · ויודע שאנוש כחציר ימיו · לזה
נברא בן חותו של מיתה · מעלה מוצאת ברכו ה' כל מעשיו אשר הם בכל
מקומות שהמשילהו עוד ·· עוטה אור ברקיע כבגדך שלמה שם
מלאכיו רוחות · שעשה את הרוחות שלוחין · תהום כלבוש כסיתו · זה הוא
התהום האמור במקום אחר בשומי ענן לבושו וערפל חתולתו · והתהום היא ים ועל
הרים יעמדו מים · שהים גבוה מכל העולם ועומד על ההרים וכן הוא או הקורא לו
להשמיש [illegible] הארץ אין שופכה אלא מלמעלה למטה ·· ה' ברצון עמך ·
[illegible] ויאמר על ים היו מקטני אמונה אמרו כשם שאנו עולים מצד זה כך
המצרים עולים מצד האחר · עד שרמז הק' לים והקיאם ליבשה אז וירא ישר' את מצר'
מת על שפת הים ויאמינו בה' · אבל בתחלה לא האמינו לעצתו לא קוו לו · ויתאוו תאוה מי יאכילנו
בשר וישלח רזון בנפשם · ואף ה' חרה בעם ויקנאו למשה הכעיסוהו כמו קנאוני בלא אל
[illegible] והעולה את מקריבי הקטורת · אוכל עשב · אין לך משוקץ ומאוס מן השור
[illegible] שהוא אוכל עשב הוא מוציא פרש רבה והוא מלוכלך בה · וימאסו בארץ חמדה ·
במעלות מרגלים · הוציאו דבה על הארץ · וישא ידו · שבועה להפיל זרעם בגוים מאותה ש'
שעה נגזר עליהם חורבן שבדורי ליל השעה באב בכו וא' הק' הם בכו בכייה של חנם ואני
אקבע להם בכייה לדורות · כי המרו משה ואהרן רוחו · בשמעו נא המורים · ויבטא ב'
בשפתיו שבועה לכן לא תביאו את הקהל הזה · לא השמידו את העמים אשר אמר ה' להם
לא תחיה כל נשמה ולא ישבו בארצך והם הניחום לשבת בקרבם לכם שעבד · ויתנם ביד
גוים · בימי השופטים · בין שופט לשופט כמו עגלון וכושן רשעתים וסיסרא ופלשתים
ומדין · וימכו בעונם · ויענו שפטים בינותם · הושיענו גם עתה ה' אלהינו ·· הודו לה'
יאמרו גאולי ה' אשר פדם מיד צר · היו במדבר הולכי מדברות אף הם צריכים להודות
שהדריכם [illegible] עקש ושונים ורעבים וצמאים · ויבוסס · וינהגם לפיכך יודו לה' חסדו · יושבי
חשך וצלמות · אף האסורים בבית הסוהר צריכין להודות בשיוצאים מבית האסורים
כי המרו אמרי אל · אין שהעונות בזה לאדם אלא בעונו · כי שבר דלתות נחשת · שהיו נע

בגמליו בפניהם · וחליפות הדרך כמעט אמר מי מנחתי יאמר · במאמרי ובלבבי · ואף
כי הוצרכו להודיע · ששם [illegible] נבזה בפרשה זו ובאה לדרוש במקום אחר זה קין ולמעלה
לומר מעבר קדוש בית אין מעבר לאחר כלל דין אין מעבר · ויהיו לו שבדרהם וכן יושבי
בחגוי הסלע וכן ויאמר אדום יהודה למצרי להם · וישמחו כי ישתקו הגלים · ואחז
לו גבול ומצא חבקין עם והתכס את שאול לו גבול בהחוים · ויש נחלה להדבר
כאמר טוב וישובו באומר לתורבין · לגלות · להיות בארץ מלכה מנשות פרי ויש
מדבר לאנשים · טוב ויושבי חרב לעבר לבנין ומחזירו לקדמותו · וימענו וישוחו
והם מהחולה היו שחים ומהכרים מעט עד רעה ויגון · ויש כצאן משפחות · וישם
החבירו משפחות ורבו רבים כצאן · קפצה כמו לא תקפוץ את ידך וכן משמעה הל
תמלה שהוא כמשה סופה פיה לעוס הדין שלא היה לה פתחון פה לעוס הדין ..
עבון לבי · נאמן עמך · אף כבודי הוא מה שאני משורר לך · ד"א אף כבודי · אף לפי כב
כבודי לא אמנע לשורר ולא תחלוק לגבורת כבוד · אעירה שחר · דרך שאר מלכים
השחר מעירין ואני מעורר את השחר שאני קם בחצות לילה · אמר שמים · וכתב
אחד או עד שמים פירשו רבותי כאן במעשין לשמה כאן במעשין שלא לשמה · ועל
רענני · שכל עמך [illegible] עלי · [illegible] · [illegible] עבדיו ומשמשיו
כבולי השמוש שמשמשים בו · [illegible] מלך עבודתי יהיו מלכיהם [illegible]
ונכבלו ברגלי · אותם יעננו · אלהים קרא לראשי מפני · מי יובילני [illegible] לכל
לפתחו יד בעטו ובימי מבצרין · הי שנחתי כבר עד אדום שכרתי בהם הוה
אהבתי [illegible] ישטעני · ואני תפלתי · וחנו ומתפלל אליך ומגיד · במשפט לפניך
יצא מדינך רשע ומחייב · סקולתו · [illegible] · [illegible] ושאלו ורדיתו ומו
מחרבותיהם · הם ישאלו עליהם מה נהיה בפעני מתוך קול החרבה שיצא ע
עליהם · ורדיתו משמתנו מאת אחרים שהרי נקוד הוא קמץ · [illegible]
לו יהיה [illegible] ומקבל לכל אשר לו · [illegible]
[illegible] · וזהו יעקב הנושא בכתפיו את עבודתו ורב [illegible]
[illegible] · לאברהם זקנו [illegible] חמש שנים וליצחק אביו [illegible]
[illegible] · [illegible] שלא [illegible]
[illegible] דבורה מינקת רבקה · אלון בכות · בלשון יוונ
קורין לאחר אלון שהבל אחר היה ליעקב עם של דבורה שמתה אמו [illegible]
[illegible] · והיו [illegible] האלה [illegible] · תמיד · [illegible] מארץ [illegible] · של עשו [illegible]
אשר לא זכר עשות חסד [illegible]
כמו [illegible] יעקב [illegible] עד שים [illegible]
את יצחק [illegible] מה אברהם

אשר עבו · ישחו · ויאהב קללה · קללה של הק׳ שקשרו · ותהיה הקללה מוגעת כבגד ולא
ולמחו · חגורה כמו ותזיח מפיקים רפה · אזור החזקים פתח · כבלי צפצוטו לגבר
עביב · צמצמתי לע׳ המשק ותולך ואומים כארבה שהוא נודד ומגוגמו עוף ··
נאם ה׳ לאדני · רבות דרשוהו באברהם אבינו ואני אפרשנו בדברים · נאם ה׳
לאברהם שקראוהו הכל אדני · אדני שמעני · שב לימיני · ההשגחה לישועתי · והחז
והבטחו לו · אין ישיבה · אלא עכבה · וכן הוא אז והשבו בקדש ימים רבים · עד
אשית · להתערכם ימינו · עד אשית אויביך אמרפל וחביריו · מטה עזך ישלח ה׳
מציון · כשהשוב מן המלחמה ואנשיך עיפים ורודפים · ישלח לך הק׳ את מלכי צ׳
צדק מלך שלם להוציא לחם ויין ורדה במלחמות בקרב אויביך לבטח · מטה לשון
משען · כמו כל מטה לחם שבר · עמך נדבות ביום חילך · שנתאספו חיל לרדוף
אחריהם התנדבו עמך ואוהביך לצאת עמך כמו שנ׳ וירק את חניכיו ולא
ולא מהם ענר אשכל וממרא התנדבו מאליהם ללכת אחרין בעזרתו · בהדרי
קדש מרחם משחר · זאת היתה לך בזכות הדרת קדושה שהיה בך מבטן אמך
שהכירו בוראו בן שלש שנים · מרחם משחר · משנפלת מן הרחם · כמו משחרין
פרות דילך ותובק דאיכא דהוי משחרין · לך טל ילדותיך · לך יהא טב ילדותיך
דרכים שהלכת בהן בילדותיך יהיו לך לטובה כטל שהוא נעים ונוח · נשבע
ה׳ ולא ינחם · לפי שהיה מתירא שלא ייענש על האנשים שהרג נאמר לו אל תירא
אברם · לא ינחם על הטובה אשר דבר עליך · אתה כהן לעולם על דברתי מלכי
צדק · ממך יצא הכהונה והמלכות להיות בניך יורשים את שם אבי אביך בכהו
בכהונה ומלכות שנתנה לו · על דברתי מלכי צדק · יוד יתירה כמו רבתי עם על
דברת צדק · אתה כהן · משמע כהונה משרתה כמו ובני דוד כהנים היו · ה׳ א׳
אשר היה על ימינך במלחמה ומחץ ביום אפו את מרבה מלכים הוא ידין בגוים
מלא גויות בשורת בין הבתרים שנ׳ על מצרי וגם את הגוי אשר יעבודו דן אנכי
מלא גויות · הסיטה פגרים · מלא של אסיפה כמו קראו אחריך מלא אשר יקרא
עליו מלא רועים · והיכן היה מלא גויות את מצרי מת על שפת הים · מחץ ראש
על ארץ רבה · זו היא דוגמות חבקוק מחצת ראש מבית · ראש פרעה שהיה
שר על ארץ גדולה וחשובה על כל הארצות כמו שנ׳ מושל עמים ויפתחהו ·
שהיו כל האומות תחת ממשלות מצרי · מנחל בדרך ישתה · מניעם הנהר כדרך
הליכתו ... עלכן ירים ראש
ונשלם ... אדני לי ונאם ... עד ישרים המז
המזמור הזה ברוך · נאום ה׳ על עמך
אדני ה׳ כי שקיה ...

116

לאויבי׳ על אדני כמו ואמר פרעה לבני ישר׳ על בני ישר׳ והמון וישאלון מאשי המקום
לאשתו׳ על אשתו׳ שב לימיני׳ המעכב והמתן לשעתך׳ לא שב לימיני׳ המעכב
והמתן למלכות שאול שמא אמיתי׳ וכן א׳ לו שאול הלא בן ימיני אנכי מקטני שבטי
ישר׳ ואל המורד בו עד שיבלה מלכותו ויבא זמן מלכותך ויהיו אויביך משועבדים
תחת רגליך׳ מטה עוזך ישלח ה׳ מציון׳ מעשים טובים המרבו ויבנו בידיך׳ לא הם
המלך בציון ושם ישלח לך מטה עוז ואז הרדה בקרב אויביך׳ עמך נדבות
ביום חילך׳ עם ישר׳ יהדרו לעבודתך׳ ביום שתעשה חיל כמו שמצאו בצדקה
הימים שהיו נקבצין עליו מכל שבט ושבט בלכתו אל צקלג שבאו עליו ממנשה
ומן הגדי נבדלו אל דוד׳ בהדרי קדש מרחם משחר׳ בשביל הדרת שהיה בך
מגדולך לך טל ילדותך׳ ילדות טובה ופרק נאה שהיה בך הזיה לך כטל שב
שהוא נעים וערב ותעשה לך פירות להצליחך׳ נשבע ה׳ שהמלכות והיא לו
עליך נצחית׳ אתה כהן לעולם׳ ואינו מן הכהנות כהונה שהוא למעלה מל
מכהונה מלכי צדק שהיה כהן לעליון אם הא׳ אף הוא מלך היה׳ מלכות
מלכות הגוים איבה חשובה מלכות בני ישר׳ ה׳ יהיה תמיד על ימינך להוש
להושיעך׳ אשר מחץ ביום אפו מלכים שנלחמו עם אברהם ועם יהושע
ועם ברק׳ ידין בגוים׳ מלא גויות ועוד בימי חזקיהו בנך ידין באוכלוס קיב
קיבוץ פגרים מוכים׳ וימחץ סנחריב ראשה של ציבור ואשור שהיא ארץ רבה
מנחל בדרך ישתה׳ שנתפאר ששתה מבעינין מימי הירדן ש׳ אני קרתי
ושתיתי מים ואחריב׳ על כן ירים ראש׳ היה מתפאר ומשתבח בגדולתו׳ זכר
עשה לנפלאותיו׳ קבע להם לישר׳ שבתות ומועדים ומצות וכתב בהן וזכרת
כי עבד היית במצר׳ לפי שהוא חנון ורחום על בנו וחפץ להצדיקם׳ כחך׳ מעון
כח מעשיו הגיד לעמו כשנתן להם נחלת גוים אז הודיעם כחו וגבורתו ואמר
ומדרש תנחומא כתב לישר׳ משה בראשית להודיעם כי הארץ שלו ובידו לב
להשיב בה כל מי שירצה ולעקור אילו ולהושיב אחרים שלא יוכלו האומות ל
לומר לישר׳ לסטים אתם שכבשתם ארץ שבעה עממים׳ סמוכים לעד
לעולם׳ על סמך עש׳ ומוחזקים בטמשים ואיתנים וקבועים כמו
יז על זו כמדר׳ ולדרוש והוא שא׳ שלמה תקין יעמודי עש׳ דור ישרים יבו׳
יבורך יום זרעו׳ זרח בחשך אור׳ כמו הזריחו׳ ומדלשון הוא עצמו כב
יכול נבטה להם אור כמו ה׳ אורי וישעי׳ טוב איש חונן ומלוה׳ שחונן דלים
ומלוה להם׳ ואין מדקדק לומר חין יכלכל בדיו
זאת דבריו׳ הצריכין במאכל ומשתה ובכסות
מכלכל במשפט ובמדה והם על
נכחן׳ יכלכל דבריו׳ משביע
חכמי׳ נכון לבו׳ בטוח לבו

יונתן · סמוך לו · בשמע [illegible] וכענין כמו ויכנס לפני בק
עקרת הבית קנין ובעמון לשמחה · [illegible] להיות בשמחה מגביה לשבת ומשפילי לראות
מגביהי משפט ע מקימי מושיבי להושיבי כמו יד ומזרה בהן · עקרת הבית · צנון
שהיא כעקרה ויושבת אם הבנים שמחה ס הללויה ומי ילדה את בניה · אמנם עם
עם שפת לשון אחר שאינה לשון קודש ואומרין את עם זרים לא תראה עם עמקי
שפה וג׳ ונין ולועז מחולפות זו בזו כמו בשכה שהיא לשכה · בספר שלא יהיה
יהודה לקדשו · לקח יהודה לגדל חבלו הקדושתו ואף לם קדשו שמו בירות
הים · כמנ׳ עב שרי יהודה רגמתם · הירדן יסוב לאחור שכל מימי בראשית :
מקדם · חולי ארץ · המחולל ארץ והבל ויוד יתירה בן כיוד מגביהי משפילי
ההופכי למעינו מים וו יתירה כמו נחום ימים ·· לא לנו ·· לא בשבילנו
ובשבילי מבטיחו המעשה שעשו · כי לשמך תן כבוד כדי שלא יאמרו איה אלהים
היה דוד מספר כל הנסים של מכמלה ואומר לא בשבילנו עשית לנו כי אם
המפעלים הללו ועכשיו מה שאנו מבקשים לא למעבדו המעשה אותם כי
אם לשמך · ולא יאמרין לשון ימושבי אבי · יראי ה׳ אלו הגרים · אהבתי כי
ישמע ה׳ · ואהבתי כי ישמע ה׳ קולי ובימי אקרא · בימי צרתי אקראנו ובימי
גאולתי אשבחנו · חבלי מות · חבורות אויבינו המבקשים להמיתנו · חב
חבלי מות חבלי שאול כולן לש׳ חבורות הם כמו חבל נביאים · מצרי שאול
גבולי שאול · בארצות החיים · ארצות ישראל שבשמוני רודפי ממנה · בימי
שאול ועל כורחם חזרתי · האמנתי כי אדבר · האמנתי את דברי ציבא ע
שא על מפיבושת כשאדבר הנה לך את אשר למפיבושת · ואז אני עניתי
מאד דברתי קשה ונעניתי לך · אני אמרתי בחפזי לעם מפני אבשלום כל
האדם כוזב ובוגד באוהבו כי ראיתי בני מבקש את נפשי וכל ישראל
נמולים לו ועשה ההיא כזבה לפיכך האמנתי לציבא ואמרתי אף מפיבושת
כוזב ומגדביו · כללש׳ כוזב איננו אלא חסרון מבטח שבטחו עלין פיה
פיה לנצי בלע · כמו אשר לא יכזבו מימיו · ויש פותרים אותו אבי אמרתי
בחפזי · בשלום המחלוקות שהיה שאול וחבריו שמתרים אלי ואל אנ
ואנשיו לבקשני מפס נא׳ ויהי דוד נחפז ללכת · כל האדם כוזב שאמרו
הנביא שהוא נאמן לנביא אף הוא כוזב שמשחו למלך · נביאה
נא לכל כמו יקר בעיני ה׳ · הראני הן שהיה
קשה וכבד להמית את חסידיו ה׳
המותה · המות · כמו הבירה
החוצה · עבדך בן אמתך

117

חן דומה לבני חרבות לעבדי ה׳ [illegible] מן ה׳ [illegible] בטוח למוסדי ההרים מכל
צרות מוסרות ומוטות · [illegible] · זבחו הודייה על הנסים שעשה לו
גדולי קהלות שבדרתי · בה׳ בכי · ממו בהתכך · כי גבר עלינו חסדו כלומר
ואף כי אנחנו אשר גבר עלינו חסדו · ואמת ה׳ לעולם ששמר הבטחתו של
שהבטיח את האבות · טוב לחסות בה׳ · חסיון אינו אלא לשון חביון צל והבד
מוגבר הוא · ומבטח דבר בריא הוא וסמך חוזק והענין טוב לחסות בצל
מהבטחות בני אדם · כל גוים סבבוני מדבר במלחמת גוג ומגוג שכל הגוים
של ואספתי את כל הגוים אל ירושלם למלחמה · אמילם · אכריתם לשון ימ׳
ימוללו ויבשו · אומנם כאש קוצים · כל לשון דעיכה לשון קפיצה · ונידחו
ממהר להיות נידח ונעתק ממקומו כלומר הוא נופל כל לשון אש וכל
לשון מים כגון נדעכו ממקומם וכן ימי נזעכו וכן נמה כלומר ידעכו
כלומר שלהבת הנדעכה מן הפתילה ועולה למעלה כשהיא כבה · דחה דחיתני
דחה אויבי עשו · עזי וזמרת יה ויהי לי לישועה · עזו וזמרתו היה לי אלא
לישועה · עזי ו׳ וזמרת שלא במקרא כמו חטף קמץ אלא של שורק וזהו מה
משלשה מקומות שהוא סמוך א׳ עזו וזמרה וכל מורחן וזמרת יה הוא
להסבה השם ואינו יכול לפרשו וזמרתי ואל הסמך על ויהי לי לישועה של
שלא א׳ ויהי היה לי לישועה שהדבר כאלה במקרא · ואשר לא [illegible] ויע
ויעזוב את עבדיו היה לו לכתוב · קול רנה וישועה ההיא לעתיד באהלי
צדיקים נמהו קול רנה ימין ה׳ עושה חיל ידבנו ימין ה׳ · ממאה · יסור יסרני
יסרני יה בגלות ושם נתכפרו עונותי ולמות לא נתנני · פתחו לי שערי
צדק ואילו הן שערי צדק זה שער של בית המקדש שהוא לה׳ וצדיקים
יבאו בו ושם אודך כי עניתני מן הגלות · אבן מאסו הבונים על שהיה
שפל ביד האומות · מאת ה׳ היתה זאת · כך יאמרו הכל · ברוך הבא בשם
ה׳ יאמרו למביאי הבכורים ויאמרו להם הלוים · ברכנוכם · ברכנו אתכם · אסו
חסדי חג בעבותים · הזבחים והחגיגות שהם קונים והודקים אותם וק
וקושרים בכרעי מטותיהם עד שיביאום בעזרה לקרנות המזבח ·
ויש לפתור כל סוף המזמור הזה על אומות כי אחזיה בדוד [illegible] · יסר
יסרני יה על מעשה בית שבע במסורת [illegible] את הקבוצה [illegible]
אתכבמים [illegible] [illegible] · ולמות לא נתנני [illegible]
העביר [illegible] ולא המות · פתחו לי שערי צדק ואילו הן שערי צדק
[illegible] הרשעים [illegible] והצדיקים באו
באים בהם · אודך כי עניתני מכאן ואילך אמרו דוד ושמואל [illegible]

ואחי רוד כמו שמפרש ב[illegible] אך לא פעלו עולה
אשריהם אם כל זה בהם [illegible] אלא אם כן בדרכיו הל
הלכו · וכן הוא און סוד מדע ועשה טוב [illegible] סוד מדע און הכל שלם אלא
אם כן העושה טוב מדע אחריו · אחלי יכונו [illegible] זה בתיבה הטפל ממנו [illegible]
לפקודים כמו אלף שבאחורי באזניכם אלף שלא [illegible] אחלי הפעולה אילו כן של
שיכונו דרכי וכן אחלי אדני לפני הנביא · [illegible] אדני להתפלל שיהא לפני הנביא אשר
בשומרון · ולשון אחליות בלע"ז שוקייט · כאדם האומר הלואי והלואי עשיר הלואי וה׳
והייתי חכם · בלבי צפנתי · לא נסתיה להשתכח ממני אמרתך · [illegible]
ישכח האדם אל יעשהו אל ישען בדברי שקר · גמול על עבדך · דבר שאחיה בו · גמ
גמול חסדך · נפלאות מתורתך · דברים המכוסין שאינן מפורשין בה · גרסה נפשי
משתברת נפשי מחמת התאוה לשון גרש כרמל ומנחם חבר להאבק עם מגרש אנכי
את גאון יעקב ושניהם לשון שבר · גל עיני · לשון גילגל כמו ויגל את האבן · בי נדמו
אשר שאלתי חמות העולם מהלוצצים עלי שאני עוסק בתורה · שעשועי · [illegible]
עסקיו · כדברך · כמו שהבטחתני על ידי הנביא טובה · דרכי ספרתי לך · את
צרכיי ואת חטאותי ואתה עניתני · דלפה נפשי מתוגה · בכתה כמו הוסרה והו
והולכת · ואצרנה עקב · אשמרנה בכל מעגלותיה ועקבי נקיבותיה לשון עק
עקובים · טראציש · הקם לעבדך אמרתך שהבטחתני אשר ליראתך · שאני א
אהיה ודורותי ליראי שמך · שיכל מנת כן הבטחתני אם ישמרו בניך את דרכם ·
העבר חרפתי · מחול לי על חטאי ימן ושוב לא יוכלו אויבי לחרפני בו · כי משפ
משפטיך טובים · וכבר אני מקבל עלי את השבועה לשלם מצותיך · השוטים
הבאו לי כאמרתך שהבטחתני · ואל תצל מפי דבר אמת · אל תבדיל מפי דבר אמת
כמו ויצל אלהים את מקנה אביכן · יחלתי קויתי · ואתהלכה ברחבה · בהלכה [illegible]
הרווחת ופשוטה בישר׳ · דרשתי בקשתי · זכור דבר אשר יחלתני על ידי נביאך
לעבדך · משפטיך מעולם · שאתה מביא יסורין וחוזר מחמק וסולח על
כן אתנחם · זכרתי בלילה · בעת צרה ואפילה · זאת היתה לי · בעטרה הזאת ·
אותי לי לעשות ולהיבנו הראוים לגלוך בשכר שפקודיך נצרתי · חלקי ה׳ [illegible]
חכמי ישר׳ · חשבתי דרכי · הפסד מצוה כנגד שכרה ושכר עבירה כנגד הפ
הפסידה · לפי כך ואשיבה רגלי אל עדותיך כי ראיתי שהיא טובה שבכולן ··
חבלי רשעים עודוני · סיעות של רשעים שללוני כמו ואכלו עדי · כן חברו מגוס
ויאז לפתתני לא עוד · כלומר נסתו רבו עלי · טרם אענה בסיני כמו שכתו ויענו
כל העם יחדו ויאמרו קודש לכן הייתי מדון שוגג ועתה לאחר שהימני [illegible]
וקבלתי אמרתך שמרתי על כורחי שהייתי מחוייב בדבר · טרם אענה במצותך
טרם הגיעוני [illegible] בבתי מדרשות אני שוגג [illegible] ועתה משעזבתי בהם

הרחק שמרתי · שק[illegible] אני מבקש ממך טוב טעם
ודעה למדני · שהיה [illegible] · כמו הבין לשון אמרתך וכן
יכרה: לאיש אשר [illegible] יעקב · עד בחכמים · ושגה בתלמידים
טפלו עלי שקר · חבית [illegible] על כשני · טוב לי כי עניתי · טוב לי בעינים
כשהייתי סובל ייסורין כדי [illegible]ך · כשהייתי למד תורה בכנסי · יראיך יראוני
בטובה וישמחו כי כגמולי גמולם שהרי מיראיך אני ולדברך יחלתי · ואמונה עניתני
בדין עניתני · כי שקר עוותוני · כי על חנם הרשיעוני · כלתה נפשי · איותה · כלו עיני
צופים תמיד עד כי כלו · כנאד בקיטור · כנאד של עור המהי יבש מעשן · שקר רדפוני
עזרני · לשוא רדפוני אויבי · לכל תכלה · לכל סיום דבר יש קץ וגבול · אבל מצותיך אין
גבול לתכליתם · מכל מלמדי השכלתי · מזה למדתי קצת ומזה למדתי קצת · שיחה
לי · כל שיחתי היה בהם · כליתי רגלי · מנעתי כמו אשר כליתני היום מבוא בדמים ·
נמלצו · נמתקו · נר לרגלי דברך · כשאני בא להורות הוראה אני רואה בתורה והיא
מכרעת אותי מן האיסור · כנר המציל את האדם מן הפחתים · נדבות פי · דברי
רצוני אהבתיך לך · וכל נדבה לשון רצון הוא · נפשי בכפי תמיד · הרבה בסכנתי בסכנות
רבות · קרובות למיתה · ואעפ"כ את תורתך לא שכחתי · לעולם עקב · על מעגלותיהם
ועל נתיבותיהם · סעפים שנאתי חושבי מחשבות און · כמו סעיפי ישיבוני · ע[illegible]
הסעיפים · כשאתה קורא סעיפים על שם המחשבה הוא וכשאתה קורא סיעפים
מגל הלשון על החושבים אותה · ואשעה בחוקיך · ואתעסק כמו אל ישעו בדברי
שקר · רא"ה ואשעה לשון שעון וסיפוד כדמתרגמינן ולשעבה ולשועי · סלית · רמסת
נתתם למרמס כמו סלה כל אבירי · סמר · כמו הסמר שעמד בשדי · כאדם שעומדין
שערותיו הריציר בלעז · וממשפטיך יראתי · מפורענות גזירותיך · ערוב עבדך
לו הבלה · גריצנטיש בלעז · היה ערב בשבילו לבער הרעה · ולאמרת צדקך · הבטחה
שהבטחתני · עת לעשות לה' · מוסב על מקרא שלפניו · הבינני ואדעה עדותיך
להבין עת לעשות לשמך · איך יעשו אותם שהפרו תורתך למצוא רצון וסליחה
האמנ להם ואעשה כן על עבירה שבידי ורבות דרשו ממנו שעוברין על דברי
תורה לעשות סייג לתורה וגדר לישראל כגון גדעון ואליהו בהר הכרמל שהקריבו
בבמה ועוד ראיתי נדרש באגדה הגמרא תורת עתים עתים מפרבדיות שאדם
צריך להיות יצגב במדרה כל שעות היום · על כן אהבתי · על אשר אהבתי מצותיך
ראוי לך ללמדני עת רצון מה לעשות לך והדרצני · יש על כן הרבה שפתרונן על
אשר כגון על כן ראיתי פניך · על כן ידעת חנותינו במדבר על כן יהיה עשה
אבדן · כל פקודי כל ישרתי · כל פקודי כל דבר אשר צויתי בתורתך ישרתי · ישרו
בעיני · ואמרתי עליהם ישרו · על זה כדי אני שהרצה והמחול לי · פלאות עדותיך
מכוסים הם ונפלאים עדותיך מבני אדם · יש מצותיך קלות שהרבית בם מתן שכר
כגון שלוח הקן · על כן נצרתם נפשי כולם כי לא נודע אורח ומשל : פתח דבריך
יאיר · התחלת דבריך האירו את לב ישראל שאתה המבין פתאים · באמרך אנכי ה'

אשר לא כתורתך · הודיעני [illegible] לא עקבתם שמתי עבדים לפני [illegible]
להם ויקבלו להודות עליהם [illegible] וחדו לך [illegible] ד״א [illegible] דבריך ואומ׳
החילות ויבחרך במעשה במצות [illegible] אתם [illegible] קול ויפתחו [illegible]
התורה · הנחומה · ואשאפה לשון בלשנה כמו [illegible] עושק אדם · מן צריך
הדע העושק את הבריות מדרך הטוב · [illegible] קטנותי שאני מוקצה מן
לשמך על השוכחי דבריך היא צמתה אותי ומקצנת אותי מהם · אשמורות · ויצי לילה
שתי אשמורות ולדברי האומר שלש משמרות הוי הלילה היה דוד עומד מתחי׳
בשלישית הלילה ועוסק בתורה עד חצות כמו שנ׳ לשוח באמרתך ומחצות ולהלן עוסק
בשירות ותושבחות כמה שנ׳ חצות לילה אקום להודות לך · קרבו רודפי זמה · עצה
חיצונית · הולכים בעצת חטאיהם ומתרחקים מהדרך והולכים אל עצת דעתם
קרוב אתה לרחוקים הללו המתרחקים מתורתך אם ישובו מדרכם · קדם ידעתי
מעדותיך · קודם היות הדבר ידעתיו מתוך עדותיך · קודם ירשו את הארץ צוית
על הבכורים והתרומות ומעשרות הנחות להם מאויביהם צוית והיה בהניח ה׳ אלהיך וקדם
לך להעמיד מלך ולהכרית עמלק ולבנות בית הבחירה · כי לעולם יסדתם · כי כל דב׳
דברים העתידים להיות בסוף העולם יסדת עדותיך · ראש דברך אמת · סוף דבריך
מוכיח על הראש שהוא אמת · שכשמעו האומות אנכי ולא יהיה לך ולא תשא אמרו
הכל להנאתו ולכבודו · כיון ששמעו כבד ולא תרצח ולא תנאף הודו על ראש דבריך
שהוא אמת · שש אנכי על אמרתך · על הבטחתך שהבטחתני · ד״א על אחת מא׳
מאמרותיך הסתומות כשאני מבין בה · ורבותי׳ דרשוהו על המילה שהיה דוד בב׳
בבית המרחץ וראה עצמו בלא ציצית ובלא תפלין ובלא תורה א׳ אוי לי שאני ערו׳
מכל מצוה כיון שנסתכל במילה שמח וחז׳ בנגונו שש אנכי על אמרתך על המילה
שהחילה באמירה במאמר שנ׳ ויאמר אלהים אל אברהם ואתה את בריתי תשמור
שבע ביום הללתיך · שחרית שתים לפני קרית שמע ואחת לאחריה ובערב שתים
לפניה ושתים לאחריה · על משפטי צדקך · על קרית שמע שהם דברי תורה ·
שברתי · הוחלתי · כל דרכי נגדך · אתה יודע כל דרכי · תביעה · הדברנה · תענ׳
לשוני כל ענייה בקול רם הוא ·· שיר המעלות שיאמרו הלוים אותו על ט״ו
חמש עשרה מעלות היורדות מעזרת ישראל לעזרת נשים ויש כאן ט״ו מזמורים
של שיר המעלות ורבותי׳ אמרו שיסדן להעלות בו את התהום כמו שמפורש במ׳
במסכת סוכה · משפט שקר זרעו של עשו הרשע שמדין את הבריות בפיהם
בפתיות רשע · מה יתן לך הק׳ ומה יוסיף לך שמירה ומחיצות והרי חומה צריכ׳
לכנס מחוץ מחיצות · חצי גבור שנונים · והרי את הורגת במקום רחוק כחץ
עם גחלי רתמים · כל הגחלים כבו מבחוץ כבו מבפנים ואילו כבו מבחוץ ולא
כבו מבפנים · ד״א מה יתן לך · מה סופו של הק׳ לגזור עליך חיצי גבור כמו גחלי

תהלים · חרבו חומ[illegible] כי כבר לקיתי בגלות
רבים · הרי גליתי [illegible] אני שלום עמהם וכי אד׳
אדבר אליהם שלום המה [illegible] שאחי באומרים לי שמעתי בני אדם אומ׳
מתי ימות זקן זה וימלוך [illegible] ויבנה בית המקדש ואני שמח · שעומדות היו רג׳
רגלינו במלחמה בכל מקום בשערייך ירושלים שעוסקין בהן בתורה · ירושלים
הבנויה · כשיבנה שלמה בית המקדש יתחבר העיר בנויה בשכינה ומקדש וארון
ומזבח הכיור שחוברה לה · כעיר שדימה הכתו׳ זו לזו · שנ׳ אל המנוחה ואל הנחל׳
מנוחה זו שילה נחלה זו ירושלים ורבותי׳ אמרו יש ירושלים בנויה בשמים ועתידה
ירושלים של מטה להיות כמותה · ששם עלו שבטים · כשעלו ממצרי׳ ואומרים עליהם
שהם ממזרים הם בטוחין היו שלוטים יה מעיד קל וחומר בבשותיהם · א׳ הק׳ אני מעיד
עליהם שהם בני אבותיהם הכתיב שמו עליהם הראובני והשמעוני הוסיף עליהם או׳
אותיות השם אחת מכאן ואחת מכאן נמצא השם הזה יה עדות לישר׳ · כי שמה ישבו
כסאות בירושלים העיר השכינה וישבו שם כסאות לשפוט בהם את האומות וכס׳
וכסאות מלוכה לבית דוד · שאלו שלום ירושלים ואמרו לה ישליו אוהביך יהי
שלום בחילך למען ישר׳ אחיי ורעיי אדברה נא דוד המלך שלום בך ··

היושבי בשמים · הלעג והשאננים · לעג הגוים השאננים שבעו
הבוז · שבוזו את בית הגאונים · בית ירושלים · לגאיונים · כת׳ חד וקרי תרין · בחרות
אפם · כמו בעשות נחלה · לשון חולי · נפשנו נמלטה מהם כצפור אשר נמלטה
מפח יוקשים · הבוטחים בה׳ לא ימוטו כהר ציון אשר לא ימוט · כי כאשר ירושלים
הרים סביב לה כן ה׳ סביב לעמו · כי לא ינוח שבט הרשע · כי לא יתן הק׳ את ממשלת
הרשעים לנוח על הצדיקים · למען כי הצדיקים נוהרים מלשלוח ידיהם במרמה
והמטים עקלקלות על הבדיות למצוא עלילות רשע יוליכם את פועלי האון ··
בשוב ה׳ את שיבת ציון ·· מגלות בבל היה כחולמים · כאפיקים
בנגב · כאפיקי מים בארץ יבשה שמלחלחים אותה כן נהיה מרטובים בשובך
שבותנו · אשר הזורעים בה בארץ ציה בדמעה שדואגים שמא לא תצמח · ברנה
קוצרים על ידי אפיקי המים כשהם מטוללים בה · והלוך ילך · כך ישר׳ זורעים
צדקה בדמעה בגלות וברנה יקצרו · כשהשלים משכורתה לעתיד ··

שיר המעלות לשלמה · שא׳ דוד על שלמה שצפה ברוח הקודש שעתיד
לבנות בית המקדש ובו ביום ישא את בת פרעה · ועל זה נא׳ על אפי ועל חמתי
היתה לי העיר הזאת למן היום אשר בנו אותה · לכך אמ׳ המזמור הזה ולמה לך בני
לבנות בית לסור מאחרי המקום שאינו חפץ בה · לשוא עמלו בוניו בו · שוא שקד
שומר · על חנם צפה בה שומר · שוא לכם בעלי אומניות המשכימים והמאחרים
ומלאכתם ומתפרנסים בעצבון וביגיעה בלחם העצבים של טורח וכן יתן הק׳
פרנסה למי שעובד שנתו בשביל לעסוק בתורה · ירידו שינה · למגדר [illegible]

פריה · הנה נחלת ה' [illegible]
לן · שכר פרי הבטן · שכר פרי הבטן [illegible]
[illegible] בבטנך [illegible]
[illegible] גבור להלחם בם את אויבו [illegible]
בשכורין · אשרי אשר מלא את אשפתו [illegible] · אשפתו היא [illegible]
שקולין [illegible] · לא יבושו כי ידברו את אויבים בשער · בלמודי חכמה שמצמידין
זה עם זה בהלכה ונראין כאויבים זה לזה · למשמותם · היא [illegible]
כמו כבחצי משנה [illegible] · שקדמת שלף יבש · שקודם שישלפוהו ויתלשו
ממקומו הוא יבש · וחצנו מעמר · כמו [illegible] בחוצן [illegible]
[illegible] · כי עמך הסליחה · לא נכתב [illegible]
[illegible] · למען תורא · על זאת שלא יירא אדם בבטחה [illegible]
[illegible] משומרים לבקר · הנה מן המצפים [illegible] לבקר [illegible]
[illegible] ומצפים קץ אחר קץ · [illegible] נפשי [illegible]
[illegible] · כגמול עלי אמו · [illegible]
[illegible] · [illegible] אמצא [illegible]
מקום · [illegible] · באפרתה · מקום [illegible]
[illegible] · [illegible] · הנה שמענוה באפרתה בספר [illegible]
[illegible] בכל [illegible] ובאחר [illegible]
[illegible] · מצאנוה [illegible] ירושלים [illegible]
היא ראויה לבית המקדש [illegible] אל המקדש [illegible]
המקדש גבוה [illegible] קדושים · [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] את האדון [illegible]
[illegible]
אחים גם יחד · [illegible]
[illegible] הטוב שבמשיחה [illegible] אהרן [illegible]
[illegible] שיורד על פי [illegible] וכן טל חרמון שירד על [illegible]
[illegible] צוה ה' [illegible]
המשחה [illegible]
[illegible] כן זה [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] על בית המקדש [illegible]
[illegible] ומאירים לפני [illegible]

ראיתי מבין והייתי מסתכל בו · צפיר העזים · ואין נוגע בארץ [illegible] היה מדלג באויר · וקרן
חזות · קרן גדולה למראה עין · ויתמרמר אליו [illegible] · והיא לשון כעס מר · חיות ארבע
מרחוק ארבע קרנים · ותגדל יתר · ותגדל מאד · אל הנגב · היא מצר׳ ואל הצבי · היא ארץ ישר׳
שנקראת ארץ צבי כמו ארץ צבי ע׳ נחלת צבי צבאות גוים · עד צבא השמים הם ישר׳ שנמשלו
בכוכבים · היא בית המקדש שהיא ביתו של הק׳ · שר הצבא כנגד הק׳ [illegible] · וממנו הורם התמיד
על ידי גדודיו וחיילותיו ששלח לירושלים · בטול התמיד · זהו אנטיוכוס הרשע שגזר שמד וכו׳
גזירות קשות כמו שמצינו בספר יוסף הכהן · וצבא תנתן על התמיד בפשע · וזמן מועד ניתן
להיות התמיד מסולק בשביל פשע · שומם · היא ענ׳ כלומר שהפשע הוא כתבה בירושלם תחת
התמיד וכן היא קרויה בספר הזה בכמה מקומות ע׳ עד מתי החזון התמיד והפשע שומם ·
ואז ומעת הוסר התמיד ולתת שיקוץ שומם · וצבא אמן · כמו הלא צבא לאנוש עלי ארץ
וכמו כי מלאה צבאה · זמנה · ותשלך אמת ארצה · תורת משה השליכה · אחד קדוש אחד
מן המלאכים · ויאמר אותו המלאך לפלמוני · הרי תיבה זו כשתים · ולפלוני אלמוני · ויונתן בן
עוזיאל תרגמו בספר שמואל כסי וטמיר · פלוני · לש׳ כי יפלא ממך דבר · אלמוני · אלמון ואבי
שם שלא פירש לו מי הוא ומה שמו לפלמוני המדבר למלאך שהיה מדבר וגוזר גזירות ·
צבא · המועד הניתן על התמיד בפשע עד מתי החזון הזה אשר על התמיד להיותו
מסולק והפשע השומם יהיה בכן תחתיו · פשע שומם · ע׳ שהוא אבן דומה · לש׳ אלם
ומשותק כמו אשתומם כשעה חדא ואשב שם שבעה ימים משמים בתוכם · כמו באלם
והקדש וצבא · וקודש וצבא מרמס להסר את מכון המקדש ואת צבא השמים אשר הפיל
לארץ · מרמס לרגלים כמו שכתו׳ למעלה והפיל ארצה מן הצבא ומן הכוכבים וקודש וצבא
ונתונה והרבה יש כאלה במקרא צרדם ורכב וסוס · ואף בלשון בני אדם יש מדברים
כן · עד ערב בקר אלפים ושלש מאות · ראיתי פתר בשם רב סעדיה לדבר וכבר עבר
ופתר עד ערב בקר · עד שיבא אותו הערב ע׳ בו והיה לעת ערב יהיה אור ובטוחים
אנו כי דבר יוצרנו יקום לעולם ולא יופר · ואני או׳ כי הערב והבקר האמור כאן גי׳ מטריא
הוא · ויש וכו׳ לדבר משני טעמים האחד שיהא חשבון זה מכוון עם חשבון אחד שב
שבסוף הספר והשני שא׳ גבריאל לדניאל למטה בעניין ומראה הערב והבקר אשר נא׳
נאמר אמת הוא שאם לא רמז החשבון ופירש לו מה חסר וכפל אותו לומר אמת הוא ·
והזוזה בעבור לסתום הדבר · ואף נהלה בלשון סתום [illegible] · ואנו צריכין להבטחות
גלותנו · קץ אחר קץ ובעבור קץ הדורש נדע כי טעה במדרשו ובא אחרון והוא
וידרוש דרך אחרת יש לפתור ערב בקר גי׳ מטריא שלהן חמש מאות ושבעים וארבע
ונצדק קדש יכופר ועוד אלפים ושלש מאות הרי אלפים ושמונה מאות ושבעים
וארבע · ונצדק קדש יכופר עון ישר׳ לבטל גזירות מרעבן [illegible] גלות
ראשונה למצרים עד יבאו וישעו התשועה [illegible] במלך המשיח · החשבון הזה עלה
לבסוף אלף ומאתים ושבעים יהו ולא יותר שיבא מלך המשיח ויסיר שיקוץ משומם
והתמיד הוסר שש שנים לפני חרבן בית שני והועמד [illegible] בהיכל ויום שבעה עשר
בתמוז היה שנשרף [illegible] את התורה ובוטל התמיד והעמיד צלם בהיכל כמו
ששנינו במסכת תענית ושש שנים שכתבתי אין בידי ראיה מפורשה אלא כך

ראיה שהשבוע שלם בטל קרבן ותמיד לפני החרבן אבל נבא דניאל על טיטוס שבוע
אחד וחצי השבוע ישבית זבח ומנחה · כלומר מקצה השבוע שלפני החרבן ·
יבטלו חוק הקרבן כך מפורש למעלה בענין · נחזור על הראשונות כיצד מכוון
החשבון ערב ובקר אלפים ושלש מאות · מיום הריח ישר' למצרי' להיות כלה לסוף
מאתים ותשעים ליום שיוסר התמיד מאתים ועשר היו במצרים ארבע מא'
מאות ושמונים מיום שיצאו עד שבנה את הבית וארבע מאות ועשר היה הבית ושבעים
שנה גלות בבל וארבע מאות ועשרים גלות בית שני הרי עליהם אלף ומאתים ותשעים
על קץ הימין הרי אלפים ושמונה מאות ושמונים צא מהם שש שנים שהוסר התמיד
לפני החרבן שלא מנה הכתוב אלף מאתים ושבעים ותשעים אלא למנות הוסר התמיד
הרי לך מנין ערב ובקר ואלפים ושלש מאות · עוד מוסף בחשבון אשרי
המחכה ויגיע לימים וגו' ארבעים וחמש שנה יתירין על אלף מאתים ותשעים יש לנו של
חשבון הראשון יבא מלך המשיח ויחזור ויתכסה יתקן אותן ארבעים וחמש שנים ורבי
אלעזר קליר יסד ביסוד שירו ויתכסה מהם שמונים שנה הם ארבעים ושתים ויש
לומר השלש שנים שלא באו לחשבון שבוע לא מצאתי ואני מצאתי כן במדרש רות שנ'
שעתיד מלך המשיח להתכסות ארבעים וחמש שנים לאחר שיגלה ומביא ראיה
מן המקראות הללו · ואבקשה בינה · הייתי מהאות שיבינני מן השמים · בין אולי
בתוך הנהר · ויקרא האדם · האומר למלאך אחד גבריאל הבן להלה את המראה · פ'
פרש לזה את החזון · כי לעת קץ ימים רבים יהי החזון · נרדמתי · לשון אוטם ושל'
ושממון · איטרומיץ בלע' · על עמדי · על מעמדי רגלי · כי למועד קץ · כי הוא לזמן
קץ ימים רבים · מלכי מדי ופרס · שהי קרנים · שתי חומות מלכות כמו שפירשתי למ'
למעלה · המלך הראשון · לא הוא ראשון למלכות יון כי קדמו מלכים ליון לפני הל'
אלכסנדרוס מוקדון כמו שכתוב בספר יוסף · והם סליאקוס ואחר שבאו היה הם
אנטיגונוס ואחרי סליאקוס אנטיוכוס ואחרי אנטיוכוס מלך אלכסנדרוס מו'
מוקדון ולא אנטיוכוס זה הוא אנטיוכוס שהיה שר צבא פולפוס אשר הרע לי'
לירושלים כי אותו אנטיוכוס לאחר אלכסנדרוס היה והוא היה אחד מארבעה
ראשים אשר חלק להם אלכסנדרוס את כל מלכותו · ושקורא המלך הראשון לא
לאלכסנדרוס לפי שהוא היה ראשון לכיבוש מלכות פרס ומדי והוא נצח דריוש בן
אחשורוש הפרסי והוא היה ראשון לגדולת יון אשר כבש עד סוף העולם וגלה את
מסתורי הודו והלך להרי חשך · המלך הראשון הוא אלכסנדרוס מוקדון שהרג את
דריוש בן אסתר כמו שמצינו בספר יוסף הכהן · והנשברה · אשר ראית שנשברה
ותעמודנה ארבע תחתיה כמו שכת' בספר החלום למעלה ארבע מלכות הם אשר
יעמדנה מאותו גוי שחלק אלכסנדרוס מוקדון מלכותו במותו לארבעה ילדיו
ויוסף הכהן קורא בספרו ארבעה ראשי גמר ובספר הכהן מפרשין כי הפרק ש'
שבירושלים נתן עצה לאלכסנדרוס להלחם עם דריוש והוציא לו ספר דניאל ואמ'
לדריוש הוא האיל ואתה הוא הצפיר אשר הרמסהו · ולא בני מלך היו ולא בכחו ולא

יהו האחרונים כמו המלך הראשון כי חלשים יהיו הם ובאחרית מלכותם כהתם הפ
הפשעים · כהגיע זמן שיתמו רשעי ישר' שבגלות שני · יעמוד מלך עז פנים הוא טיטוס ו
ועזים כחו ולא בגבורה כי אם בחלקלקות כמו שמפורש בסוף הספר · ונפלאות ישחית · ובה
ובהפלא ופלא ישחית אומות והצליח ועשה חפצו והשחית עצומים · אומות רבות · ועם
קדושים ישר' · ועל שכלו והצליח מרמה בידו · ועל ידי שהוא משכיל בכל אשר יפנה מצ
מצליח · יחזיק מרמה שבידו · ובלבבו יגדיל · ובשלוה ישחית רבים · בפרהסיא ובחל
ובחלקלקות ישחית רבים היושבים אתו בבטחה ובשלוה · ועל שר שרים יעמוד · כלפי מע
למעלה ידבר דברים · וזהו פירוש חלום הכתוב למעלה · ועל ידי הצבא המרו · ובאפס
יד ישבר · ובאין כח ישבר · על ידי יתוש חלש שבבריות שנכנס בחוטמו
כמו ששנינו במסכת גיטין · ומראה הערב והבקר אשר נאמר לך בחלום העליון אמת
היא · סתום החזון · אל תפרשהו ותודיעהו בעבור כי לימים רבים יבא · נהייתי ונחליתי ימים
הזה עבר כמו נצטערתי על הפורענות הזה ונדכיתי · את מלאכת המלך שהייתי מ
ממונה על פקודת ממשלת מלכות בלשצר שמינהו נבוכדנצר אבין כמו שאמור בתחלת
הספר ולא שנוהו על כל מדינת בבל · ואשתומם על המראה · ואתבהל על החזון ואין
מבין בו שאני משתומם כי הייתי מתחזק [illegible] כשדים בן אחשורוש · לא זה הוא אח
אחשורוש שהיה בימי המן כי הוא מלך פרסיה וזה הוא דריוש המדי אשר הומלך
על מלכות כשדים כשנהרג בלשצר כמו שכתוב למעלה ודריוש מדאה קביל מלכותא
בינותי בספרים · נסתכלתי בחשבונות מספר השנים הייתי סבור על שנות ירמיה
לפי מלאות לבבל שבעים שנה אפקוד אתכם · ראיתי שהפקידה הזאת היא בנין ה
הבית · ושבעים השנים כלים בשנת אחת לדריוש המדי · משפשטה בבל על ישר'
שכבשו נבוכדנצר את יהויקים להיות לו עבד והיא היתה שנייה למלכות נבוכדנצר
שנה ראשונה כבש נינוה שנייה עלה וכבש יהויקים צא וחשוב מאותה שנה עד מנין
והם נאום · ואף במשנת סדר עולם נמנה החשבון הזה ושנוי שם בשנת מות בלשצר
הרי שבעים שנה משמלך נבוכדנצר שבעים וחסר אחת מיום שכבש יהויקים · ועוד
שנה אחת לבבל עמד דריוש המדי והשלימה · ובראותו כי עדיין אין הגאולה מא
ממשמשת לבא הבינותי ונתתי לב לספירת החשבון וידעתי שלא היה לו למנות לכיבוש
יהויקים אלא לחרבות ירושלם · כי משמלאו שבעים לגלות צדקיהו שבו חרבה ירוש'
ועוד יש שמונה עשרה לבא שהגלות הזאת היתה בשמונה עשרה שנה לכיבוש
יהויקים כמו ששנינו בסדר עולם · גלו בשבע גלו בשמונה גלו בשמונה עשרה גלו
בתשע עשרה ופרשוהו רבות במסכת מגילה גלו בשבע גלות יכניה לכיבוש יה
בשמונה עשרה ופרשוהו בשמונה עשרה לכיבוש יהו
יהויקים שהיא שמונה עשרה לנבוכדנצר · ואתודה על חטאת עמי הא' הגדול והנורא
יהויקים שהוא ופרעה עשרה לנבו נצ · ועוד קלקלנו הלוך ועמד בה
ולא אבוא גוים משתעבדים בבנין אחר גבורותיו · ופורענות שבאת עלינו הדין
במצותיך טועים · לך ה' הצדקה · כלומר משפטיך על כל המאורעות כי אמת
והצדקה עמך ולנו בושת הפנים כדי אנו להביאם

ברמם לעבאיין: כיום הזה כאשר אנו רואים היום לה' אלהינו הרחמים שלא כלו בעונינו כי
מרדנו בו · ותתך עלינו · ותגיע עדינו מה שלא נעשה לארבע והרגנו אנקלוס לא אנוא לאויבאו ·
האלה והשבועה · אלה הברית אשר השבעתנו בחורב ועוד אם לא תשמעו וגו' כל הקללות
הכתובות שם כאשר נעשתה בחרוש הבית ושרפת העיר וגלות עמנו ושבו בקולך ·
כאשר כתוב בתורת משה כמה שהעיד בנו שאם נעבור על השבועה תבא עלינו · כלה
הרעה הזאת · וישקד · ויאמר · כי צדיק · כי הדין עמו · ורבות אמות מידיך ה' לך וצדקה
הוא עליו שמיהר והקדים שתי שנים למתיין ונשנתם כדי שלא התקיים חבר הארבעון ·
ונשנתם בני מטרא שמונה מאות וחמשים ושתים והם גם לסוף שמונה מאות וח'
חמשים לביאתם לארץ · ועתה ה' אלהינו מהודה אני כי חטאנו רשענו לחרבה
עירך ולכל סביבותינו לכל שכינו כלם מחרפים אותנו · למען ה' · למען שם הקדוש שנקרא
שמך עליה על מקדש ה' · כמו ידיך · וראה שוממותינו ושוממות העיר שנקרא שמך עליה
כי לא על משענת צדקותינו אנחנו מפילים תחנונינו לפניך להיטיב לנו כי על רחמיך ה'
הרבים ה' שמעה ה' סלחה לחטאתינו ה' הקשיבה אזנך לזעקתינו · ועשה בקשתינו
ואל תאחר · על הר קודש אלהי · בעד הר בית אלהי שנבנה בתחלה בימי שלמה כמו שה'
למעלה · מועף ביעף · היה מועף · אלי בפריחה ובגיעה · ויבן · ויבינני · בתחלת תחנוניך
אלו יצא דבר מאת ה' · אלו להגיד לך · כי חמודות אתה · דברי חמד יש בך לה' · ובין בדבר
והבן לב בדברי · שבועים שבעים נחתך על ירוש' מיום חרבן ראשון שבימי צדקיה עד
יום שנחרב בשני שהוא יהיה לכלה הפשע ולהם חטאת שיקבלו ישר' את גמר כל
פורענותם בגלות טיטוס ושעבוד אדום כדי שיכלו פשעיהם ויתמו חטאתם ויתכפר
עונם כדי להביא עליהם צדק עולמים ולמשוח עליהם קדש קדשים שיבאו לכם על
ידי מלך המשיח · ומנין ששבועים שבעים ארבע מאות ותשעים שנה · גלות בבל ש'
שבעים וביה שני ארבע מאות ועשרים · ותדע ותשכיל מן מוצא דבר מתוך מוצא ה'
מוצא הדבר הזה אשר יצא בתחלת תחנוניך להגיד לך · תדע ותשכיל להשיב ולבנות
ירושלם עד משיח נגיד זמן הבנין מיום החרבן עד בא כורש מלך פרס שא הק' שהוא
ישוב ויבנה עירי וקראו משיח ונגידו שנ' כה אמר ה' למשיחו לכורש וגו' הוא יבנה עירי
וגלותי ישלח · שבועים שבעה · שבע שמיטות שלימות יהיו בגלה קודם שיבאו קורש
ועוד היו יותר שלש שנים אלא מתוך שלא שלימה השבוע לא נמנו בשנה אחת לדריוש
המדי שהיה דניאל עומד בה כשנאמר לו החזון הזה כל שבעים לכיבוש יהויקים בא
מהם שמונה עשרה שקדמה כיבוש יהויקים לחרבות ירושלם נשארו חמשים ושתים
שנה לא עבר איש ביהודה הם חמשים ושתים אשר מיום החרבן עד שחזרו בימי כו'
כורש הרי שבע שמיטות ושלש שנים · ושבועים ששים ושנים תשוב ונבנתה רחוב
ברחובות ובחוצותיה · הם חרוצים שעשוים סביב החומה לחיזוק העיר שקורין
פוש'ין · ובצוק העתים · יהיו אותן העתים בצוק וצרה כי בשעבוד מלכי פרס ויון
ורומיים יהיו וירדיהו עליהם בשעבוד קשה ואעפ' שהם ששים ושנים שבועים
ועוד ארבע שנתוהרו מן השבוע השמיני שהיתה החלותו נבלובה שלש שנים בה

מתוך חמשים ושתים של גלות קבלה לא נמנו כאן ונמצא ארבע שנים לפי שלא נמנה
כאן אלא שבועים · והרי זאת תוצאת שמתחלה ההחל לצאת שבועים שבעים וסוף
כשהרס עמידם ומשפטיהם לא מנה אלא שנים ושבע אלא שבוע נחתך מקצתו
לכאן ומקצתו לכאן והוא לא הזכיר אלא השבועים השלמים · ובצוק העתים · ובם
ובצוקה יהיו אותן העתים ואחרי אותן העתים יכרת משיח · יהרג אגריפס מלך
יהודה שהיה מושל בימי החרבן · ואין לו · כמו אינו · אינו אלא לא שר וגדול · והעיר
והקודש ואת העיר ואת המקדש ישחית עם נגיד הבא עליהם הוא טיטוס ואח
ואבלעתיו · וקיצו בשטף · וסופו לכלה ולאבדון כשטף כח מלכות הרשעה על ידי
מלך המשיח ועד קץ מלחמה של גוג ומגוג · והי העמד נחרצת שוממה · חרץ על
שוממות של שמאון · והגביר ברית לרבים שבוע אחד · לרבים · לשרים כמו וכל
רבי מלך בבל בספר ירמיה · והגביר טיטוס הרשע ברית לשרי ישראל שבוע אחד ·
ויבטיחם מהגבורת ברית שלום עד שבע שנים ובחצי השבוע יפר את בריתו וישב
וישבית זבח ומנחה וזהו שא׳ בחזיון הראשון ובשלוה ישחית רבים מתוך ברית
שלום ישחיתם · ועל כנף שקוצים משומם · כינוי של גאוו עם כלומר ועל גובה
מושב בין שקוצים והיטב יביח את המשומם את עם שהיא נחלאה אבן רומה ·
כנף לשון גובה כמו כנף הענף הפורח ועד כלה ונחרצה תתך עד שומם הגיע והרי
מלה בלשון חרוץ יבל הענ׳ ועל שבדיה · וצבא גדול · ולזמן ארוך יבא · ובין את
הדבר · והבין את הדבר נגלה לו החזון · ובינה לו במראה · והתבונן לו במראה
ואין הבנה הזאת אם דבר כמו ואם ידעת בינה זולת כי יהודה כמו בינה הגיגי
לפיכך הטעם למעלה בבית ופירוש כמו הבן · הייתי מתאבל · כשראה כשבעית
כורש מלאכת הבית שציוה להתחיל וחזרו על פי מכתב צרי יהודה ובנימן
רחום בעל טעם ושמשי ספרא כמו שכתוב בספר עזרא שלשה שבועים ימים
אחת עשרה שנה הם שמונה עשרה שנה משנה אחת לדריוש המדי אשר
שם אל לבו לחשוב שבועים שני הגולה כמו שכתוב למעלה עוד שנה אחת לד
לדריוש הפרסי בן אסתר שבנה הבית ושלש שנים היהודים אתו מדע אם לא
לפניהם להתחיל להשיבה או משך קבלה העבודה היו שלש שנים לאחר הבנין ·
לחם חמודות · פת נקיה · כמו שתרגם אונקלוס את בגדי עשו החמודות דכי
דכיתא · בכתם אופיר · בחמדה של קבוצת מרגליות · כל כתם לשון קבוצת זהב
ואבן יקרה · לבוש בדים · בגדי בוץ · וגויתו כתרשיש · פרשו רבותי · באבנת חולין
נופו גדול שני אלפים פרסה כמדת ים ששמו תרשיש והוא ים של אפריקיא על
קול שרף שרוף ומזוקק ומצהיב · קול המון כקול קבוצת המון רב שקולם נשמע
עד למרחוק · והאנשים אשר היו עמי אמרו רבותי אע״פ שאין אדם רואה דבר
שהוא נביא מאמו מזלו שבדקיע רואהו ובך נבהל · כהבך למחיה · להשתחו
וזולך מקראות לדבר כמו סוסים מיוזנים משכים היו · משכים בהשכמת הבקר
ולא עברתי כח · לא כנסתי · שלום כל כחי הלך מקרבי · עצרתי · רוצנו בלע׳ פרדים

[illegible] לבני [illegible] החזון אשר טהורי׳ עלע
עמידך [illegible] הסוקים׳ מדעתך׳ מראות׳ על
שריונים עד בלע׳ ואני באתי בדבריך׳ [illegible] לדברך וחבת דרשו בו במסכת
יומא ואני באתי לתוך הפרגוד על ידך [illegible] מתוכו עומד לנגדי׳ נלחם עמי׳
בדקיע שעה של ארץ מלכות פרס [illegible] עשרים ואחד יום שהוא עומד לנגדי
השרים הראשונים׳ כלומר החשובים הראשונה בנכבדים ואני נותרתי שם לשתק את שרי פרס׳
שבשמים׳ כי החזון יש להגיד לך׳ שלא הוגד לך׳ ויבא עוד לימים הרבים הנזכרים׳ ומועד׳
נהפכו צירי עלי׳ אילין [illegible] כל אבד ואבד ההקועים בחורי׳ [illegible] בתורכס
כדלה הסובבת על צירה׳ בחורי המפתן׳ ציר קרדינ"ל בלעז׳ נהפכו לשנות ממקומם מרוב
הפחד׳ עבד אדני זה׳ על עצמו הוא או עבד ועל המלאך הוא או אדני כלומר איך יוכל עבדך
זה לדבר עמך׳ ועתה אשוב להלחם עם שר פרס וידעתי כי אופל לו אך בבא שר מלכות יון
ידעתי שאני אצא והוא יכנס לאחר שלשים וארבע שנה לבנין הבית שיעמוד אלכסנדרוס
מוקדון׳ כי אעפ״י שהיו ישראל משועבדים למלכי פרס באותן הימים עבודתם נוחה עליהם
בפס׳ ולא הכבידו עליהם כי נתנם הק׳ לרחמים להם אבל מלכי יון הטילו עליהם עול קשה
את הרשום בכתב אמת׳ שטר הגזירה ואמת היא ואין אחד בכל השרים העליונים אשר
מתחזק עמי לעזרני על כל אלה׳ כי אם וגו׳ ואני בשנת אחת לדריוש המדי בבטול מלכות
בבל׳ והתחילה ממשלות מדי ופרס והיו מבקשים שרי מדי ופרס מאת המקום להכביד עול
אומתם עליכם׳ אני גבריאל עמדתי למחזיק ולמעוז לו למיכאל שרכם׳ הנה עוד שלשה
מלכים וגו׳ לבות אמרו בסדר עולם זה כורש ואחשורוש ודריוש שבנה הבית ומקרא
רביעי רביעי למדי׳ אבל בספר יוסיפון בן גריון כתוב שהיה לו בן לכורש שמלך אחריו
ושמו כמביסה׳ ובהחזקתו של דריוש בעשרו יעיר את כל בני מלכותו להלחם עם מלכות
יון ועמד מלך גבור ביון הוא אלכסנדרוס ויעשה כרצונו בדריוש מלך פרס ויהרגהו ויק
ויקבל מלכותו וישתעבדו פרסיים לעמו׳ וכעמדו תשבר מלכותו וכשיתחזק קרבו
ושמד על חוזין ותחצה מלכותו שימות ותחץ לארבע רוחות השמים כך בספר יוסיפון בן
גריון שחילק מלכותו לארבעה ראשים הם אנטיוכוס ודימיטריאוס וצרגמוס ובינדיאוס
אנטיוכוס נעשה גדול על האחרים ומלך על הצפון בבל ופרס וסביבותיה וארץ יהודה לגבולותי׳
ומצרים וסביבותיה ועבד ואדום׳ ודימיטריוס ארץ כוש וחוילה לגבולותיה׳ לצרגימוש
ארץ כסיפיא וארץ אלן וארץ סינטס וארץ׳ ארמיניא ואסיא ודרשן לגבולותיהן׳ לבינדיאוס
ארץ אפריקיא וארץ ספרד וארץ גאוגאל וארץ גיטי וארץ גרמינדיא וארץ פרקנגי וארץ
גבליקייא וארץ איטליא לגבולותיהן וכל ארץ מערב ממשפחותם׳ הם ארבעה ראשי נמר
שראה דניאל ואלו אחרי כנמר וארבע רישין לחיותא׳ המשולה במערבות בא אדרו זה
[illegible] בדרום וכן בחזון הראשון והעולה חיות ארבע החזיה׳ בקרנים של צפיר הע
העזים׳ ולא לאחריתו׳ ולא תבא הממשלה לבניו אלא לבני משפחתו׳ אחריתו כמו לשון ב
בנים וכן הוא או ונשא אתכם בצנות ואחריתכן בסירות דוגה והרבה מוצין ובתרגום ברגיג
כדגיגת ציידין׳ ולא במשלו אשר משל׳ ולא תהיה מלכות של אינו חזקה כמו של אלכסנדרוס

כי תותש מלכותו ותחלק לארבעה הגוים הללו ומאחרים מלבד אלה ויחזק מלך הנגב הנ״ב
הראש אשר ימלוך בנגב ויחזק מן הראש אשר ימלוך בצפון ומן השרים ועשות מישרים
ישרת שלום בינו ובין אביה ולבלה מלך צפון ואת אביה ואת אביה ואת
יולדה ומחזיקה בכל עת מיתה · לא תעצר זרוע מביאיה כח לעמוד לפניו · ולא יעמוד
אביה לפניו לא הוא ולא זרעו · הם גבורי רכוב · ותנתן ביד מלך הצפון הוא ומביאיה והיולדה
היא ואביה · ועמד מנצר שרשיה בן יושב על כנו בכסא מלכה · ויבא אל החיל על מלך ה
הצפון · כמעוז מלך הצפון · כלומר במבצרי מעוז ומבצרין · ועשה בהם · כלומר והצליח בהם ·
והחזיק · יכבוש אותם · נסיכיהם · שריהם · כל החזון הזה בימי בית שני עד וזרועים
ממנו יעמדו · היא מדבר בחורבן הבית · ובא במלכות מלך הנגב דרך מלכות מלך הנגב ·
שהוא אבי אביה · ושב אל אדמתו · והיא אמר כשחמוד למעלה בשבי יביא מצר ובנין
אל מלך הצפון יתגרו · ובא בא · כמו הלך הלוך · בנו של מלך הצפון · יבא בא · ושטף ועבר
אל ארץ הנגב · וישוב ויתגרה במלך הנגב עד מעוז עיר מבצרין · ויתמרמר ויולחם בכעס
ונתן ההמון אל מלך הצפון בידו · ונשא ההמון אל מלך הנגב להתגאות אחר כי ירדאו
בלבם לגבר במלחמה והפיל מלך הנגב רבואות רבים בחיל מלך הצפון ולא יעוז · ובכל זאת
לא היה לו נצחון במלחמה שלו · ובני פריצי עמך · ינשאו להעמיד חזון · ראיתי מפורש בשם
רב סעדיה מאחר שזה מלך הצפון הוא אנטיוכוס ושר צבאו פליפוס · לא יתכן בני
פריצי עמך בישו וסיעתו כי כמה שנים הקדים מעשה אנטיוכוס לסיעת ישו · ובני
פריצי עמך זה מפרש בכמה משומדים אשר שהיו מבקשים רעה על ירושלם ·
ומפליפוס מלכי האומות להרע לירושלם כמו שכתוב בספר יוסף אשר הלכו בני פריצי
עמנו · אל סליאקוס מלך יון ויעדרהו ללכת ירושלם · והרבה משומדים קמו בבית
שני כמו שכתב יוסף ובכגון אילו יתפרש ובני פריצי עמנו ואני מצאתי כתוב בבבליון
על הנדיבים אשר הלכו אל סליאקוס כגון אותם אמרתי אבל לא עליהם נאמר כי
קודם הרבה סליאקוס ואנטיוכוס שר צבא פליפוס ישו הנוצרי ותלמידיו · ויבא מב
צרות מבחוריו · ואין כח לעמוד לפני מלך הצפון ואומר שיש כאן ויהודה דרך מקראות
לדבר כן בלשון זה כמו חודיה ואין שם מלוכה יקראו בספר ישעיה · ויעש מלך הצפון
הבא אל מלך הנגב כרצונו · בארץ הצבי · בארץ ישראל · וכלה בידו · יכלה את הארץ בא
באכלוסין · וישם פניו מלך הצפון לבא בתוקף כל מלכותו של מלך וישרים עמו · וישר
עמו · עם מלך הנגב · גם עליהם לחם מלך הצפון בחוזק הימים · ועשה והצליח ·
ובת הנשים יתן להשחיתה · ואת כנסת ישראל שהיא היפה בנשים וצוה מלך הצפון
לשר צבאו להשחיתה · ואז אני שהוא אנטיוכוס הרשע מלך יון שגזר שמד על
ישר' וצוה לפליפוס שר צבאו להרוג את כל הקורא שמו יהודי כמו שכתוב בספר
יוסף הכהן ולא העמד עצמו זאת ולא תהיה לו בת הנשים כי עמד מתתיהו בן
יוחנן ופרק עולו מעל ישר' והשבית קצין חרפתו לו · והשבית הק' את גידופו ·
ואת חרפתו שהיה מחרף את הק' ואת ישר' כמו שכת' בספר יוסף והשיבם עליו ·
שהכהו בשחין רע בעודו בדרך שהיה הולך לצור על ירושלם והסיר בשרו ונשרו
איבריו ואמר לעבדיו להשיבו לאנטוכיא ולא הספיק לבא לשם עד שמת בתחלואים
רעים · ולמעוזי ארצו · לשוב אל עיר מבצריו · ועמד על כנו מעביר נוגש · ויחזק
חגים · ולמעוזי ארצו · מתתיה בן יוחנן שיעביר נוגש יון מעל ישר' והוא הדר
על הכיתון · בהדר המלכות

מלכות· שר וגבוריה הוא וכל [illegible] ובימים אחדים ישבר·
ובימים מועטים תשבר מלכותם· ולא באפים [illegible] ולא במלחמה כי אם בהם
ובהם אשר יקנאו ארוסטובלוס והורקנוס על [illegible] המלחמה· ועמד על כנו נבזה· ויל
ויחזיק הוא על מעמדו מלכות עשו אחת אחד ויעמדו רומיים וישלו
מלכות היוונים· וחזקת הרשע גבורי מלכיהן שהיו מלכיהם שופטים וחוקרים יע
שטפו מלפני רומי וישברו· וגם נגיד ברית· וגם מלך ישראל שיהיו עמם בברית גם הוא
סופו שנשטף מלפניו· כי יעברו רומיים על הברית ויפגעו נגידים כמו שאמרו רבות
עשרים שנה שלא קמו במלחמה בהדי ישראל וכדי הוא שהעבדו בהן ואין בחבורות
אלה יעשה מרמה ומן השותפות שישתתפו רומי עם ישראל יעשה מרמה שלא יגלה
מחשבה רעה שבלבו· ועלה ממקומו ועצם בכל מקומות שסביבות ארץ יהודה
בארם ובעמון ובמואב· במעט גוי לא יצטרך לחיל כבד· כי יעמוד אותו מלך יהודה
וכן כתוב בספר יוסיפון בן גוריון בזה ושלא יחוש להם· יבזור כמו יפזור· וכן בזה
עמים· ועל מבצרי האומות יחשוב מחשבות להשיב בהם ראשי גיסותיהם עד
עת שיהיה הכל כבוש תחתיהם· ולא יעמוד מלך הנגב· כי יחשבו עליו מחשבות
ויתנכלו עליו להפילו על ידי שוחד שיחדו את שריו לבגוד בו כמו שהוא מסיים
ואומר זו מצאתי אחרי שכתבתי מוקדם לזה הספלתי בספר יוסף ולא מצאתי
אשר אחרי מות אלכסנדרוס מוקדון דברו פריצי עמנו שום רעה עד ימי יהודה
בן מתתיה· אשר הלכו אבני פריצי עמנו אל מדון שר צבא יון ואמרו לו כי יהודה
בן מתתיה גבר בחרבו וידיה עליכם את הרעה אשר עשיתם לעמו ואם תלך
לא המקדש והלך עמו למלחמה בטרם תגבר ידו הוא יבא עליך למלחמה ואם
תנים לפניו טוב מנוסתך בארצך ובאתה ויקבלוך בעבור אנשיך כי אם תנוס בקרב
ארצך תהיה כל הארץ בידו וישמע אליהם מדון ויבא ליהודה למלחמה הוא וכל
וגיבוריו ונפלו שם יווניים ונכתו עורף לנוס ונהרג שם· מדון שר צבא יון ושמו
עליו העצה שנתנו הפריצים למדון ואומר ובני פריצי עמך להעמיד חזון· כי
קורא חזון לפי שהיו חוזים ורואים את הנולד ונכשלו כי לא הועילה עצתם ונה
ונהרג מדון ונפלו עמו· ומדרין היה אנטיוכוס קיים· ונראה לי כי אחרי מות פולי
פוליפוס עשה אנטיוכוס שר צבא את מדון תחת פוליפוס· אך קשה עלי זה הפי
הפירוש קצת כי מעשה מדון היה אחר פוליפוס ומעשה פוליפוס נאמר למעלה
עדיין· ובני הנשים יתן לו להשחיתה· אינך הקדים עליון מעשה מדון· ולפי ה
הדחק אם מוקדם במקום הלזה כי כיון אנטיוכוס היה הכל· ובימים ההם
עבדתי הפסוק חוזר לו בני פריצי עמך ינשאו ונראה לי כי מלך הצפון הוא אנ
אנטיוכוס· ומלכות יון נקרא על שמו לפי שהוא היה גדול אחרי אלכסנדרוס
ואוכלי פת בגו ישברוהו· פת בגו· מאכלו· טעמי פרס משלחן· ושונאם המלכים
עד רומי ונגיד הברית האמור למעלה הוא הורקנוס כמו שמצינו בספר יוסף
וישלח הורקנוס את אנטיפטר גבור הפרושים אל גבינאוס גבור רומיים לבקש
ממנו עזרה אל ארוסטובלוס אחיו ליקחת המלוכה מידו ובא שמה גבינאוס אל
ירושלים והתעוררו מלחמות רבות הכתובות שם סוף דבר החזיק גבינאוס את

המלכות בידי אורקנוס ואריסטובלוס אחיו בבחושתים ויוליכהו לרומא אסיר עם
עם שני בניו אסורים ושמה אחיו מינץ ואנטיגנוס ואורקנוס הכהן עמו להיות לו
מס כל שנה מכל ארץ יהודה שיסתכר לעבדותו כדי שיעמוד אותו גם הוא על אח'
אריסטובלוס אחיו המולך בירושלים לבבם להרע ליהודה ועל שלחן אחד על מלכות
אריסטובלוס · יתלחמו כזבים ולא תצליח שנמסרו ישל להשחתה באותן הימים ·
כי עוד קץ למועד התחלת למלאות שבועים ששים ושתים האמורים בספר הזה
ואותו המועד בימי אנטיפטר מזרע הורודוס וישוב הרומי לארצו מעל מלך הנ
הנגב ברכוש גדול ולבבו על ברית קודש להפר בריתו עם ישל · יש בלבבו יוע
ועשה והצליח ושב לארצו · למועד · לאחר זמן · ולא הביאה הזאת מלחמה כי
כראשונה האמורה למעלה · ויגיד מבצרי שעשה כנו שהצליח מלך הצפון על
מלך הנגב ובאחרונה פעם שנייה זו שאמרנו וישוב ארצו ברכוש גדול ובאו
בו להלחם בו · צים · סיעות · כתיים · רומיים · גדודים ממלכות רומי שמורדין
בו · ונכאה ונשבר קצתו · ושב וזעם על ברית קודש ושב לארצו והפיר ברית עמה
עם ישל · ושב ויבן על עוזבי ברית קודש יתן לב ויתבונן על שעזבו ישל ודת
קודש · והרב שנאת חנם והחלוקה בבית שני כמו שכתוב בספר יוסף הכהן וישפך
דם נקי · ועל זאת יבטח וירע שיצליח ויפר את בריתו מעמם ויתגדל בם · וזרועים
ממנו יעמדון · ישלח שריו ובניו לירושלים וחללו מקדש המעוז בית המקדש · ואחר
ומרשיעי ברית יחניף · פריצי ישל שהתחברו עמו ויד שימו ברית עם חביריהם וילכו
משומדים · יחניף בחלקלקות ועם יודעי אלהיו · אחזו בה ולא יעזבוה ושנו את תורתם
ומשכילי עם · חכמים שבהם כגון של בית ר' וחכמי הדורות · יבינו לרבים · יודעו
להם הורו את התורה ויאמצו את ידיהם להחזיק בה ונכשלו בגלותם בחרב ולהבה
וג' יעזרו עזר מעט · על ידי שחדים וממון שיעבדו את אויביהם ויסייעו אותם ·
ויכשלו לצרוף בהם · ויכשלו בחשבון הקצים הללו שיחשבו לצרפם וללבנם ולדעת
אותם וישנו בהם · ועשה כרצונו המלך מלכות אדום והצליח עד כלה זעם עד
שוב אף הק' מישל כי נחרצה נעשה כשתכלה מדותו כי כמו ועל אלהי
אבותיו לא יבין · לא יתן לב בחק שיהיה אלהי אברהם ויצחק אבותיו · חמדת
נשים · כנסת ישל היפה בנשים · לא יהיו מעמידים לאלהי הכרובים אשר יכרתו ע'
עמו ברית · על כנו יכבד · כי יחניף את האומות להיות כבושים לו ויעשה
בפיצים למבצרי מעוזים עם אלה נכר כלומר לכבוד אלוה נכר אשר יכיר ירבה
כבוד · את השרים אשר יראה כלבו להכיר פניהם ולהחניף ירבה להם כבוד
ואדמה יחלק להם · במחיר · בשכר שעשו אותו · ובעת קץ · כשיקרב הגאולה
וישתער עליו מלך הצפון על מלך הנגב · ובעת ההוא יעמוד מיכאל · שמלאך
כאלה שהראו הק' דן בעצמו ואז היתה צרה גדולה כזו בשביל ישל והיתה
עת צרה בפמליא של מעלה וקטיגוריא בפלמטירא חלא בפומי ובחמי דבזוזי
כמו שאמרו רבות באגדה בפרק אחרון של כתובות · ימלט עמך · מאבד
מלכות אדום וימלטו ישל כל הנמצא כתוב בספר הרי זה מקרא קצר · כל
הנמצא כתוב בספר זה מכל מיני הגלויות המכתובים בו עד דקטילת חויבא

ויקבלון מלכותא קדישי עליונין הם ישראל הקדושים · ורבים מרשיעי תורה יעזבו יקימו · יחזיון חזא
המתים · והמשכילים שיעמדו בתורה ובמצוות יזהירו כזוהר הרקיע · וכמות מבין יד עם
קדש · כשתכלה כח ישראל כי אזלת יד · ואפס עצור ועזוב · ולא אבין · לא ידעתי אתן מועד א'
מועדים וחצי · מה אחרית אלה · סוף החשבונות האלו עד עת קץ · עד אשר הקץ הגאולה
יתבררו ויתלבנו החשבונות האלה ויצרפו בקם רבים ולהבינם והרשיעו רשעים את הא
החשבונות לחשבם שלא כמשפט וכשיבוא יאמרו אין עוד גאולה כגון המינין תלמידי
ישו ולא יבינו אותם כל רשעים · והמשכילים יבינו אותם כבא עת קץ · ומעת הוסר התמ
התמיד כדי לתת שיקוץ משומם החשבון ימים אלף ומאתים ותשעים הם · מיום הוסר
עד ישוב בימי מלך המשיח וחשבון זה מכוון עם חשבון ערב בקר אלפים ושלש מאות
מיום גלותם ממצרים עד גאולה אחרונה · גלות מצרים מאתים ועשר מיום צאתם
עד בנין ראשון ארבע מאות ושמונים ימי הבנין ארבע מאות ועשר גלות בבל
שבעים ימי בית שני ארבע מאות ועשרים הרי אלף וחמש מאות ושמונים וארבע
הוסף עליהם אלף ומאתים ושבעים ותשעים הרי אלפים ושמונה מאות ושבעים וארבע
כמנין ערב בקר בגי' מטריא אלפים ושלש מאות · אשרי המחכה ויגיע שבעים וחמש
שנה נוספים על חשבון העליון שעתיד מלך המשיח להתכסות מהם ואחר שנגלה
וישוב ויגלה וכן מצינו במדרש רות וכן יסד ר' אלעזר ויתכסה מהם שבעים ושש ·
לך לקץ · ותנוח בבית עולמך · לגורלך יקבל חלקך עם הצדיקים · לקץ הימין · לקץ
הימים · כמו באחרית הימים · ואין לפרש הימין לשון יד הימנית שהרי הוא בא
במסורת הגדולה בשיטת תיבות המיוחדין בנון זקופה בסוף ולית דכוותהון כגון
ועליה ישרבון אחרנין · יקום ולא יאמין בחיין · וארכא בחיין · לקץ הימין · קח לך חטי
וחטין · יהדרין המיין למחות מלפין ··

חסלת דניאל ·· תהילה לאל ··

·· מגילת אסתר ··

אחשורוש מלך פרס היה שמלך אחר כורש בסוף שבעים שנה של גלות בבל · הוא
אחשורוש · הוא ברשעו מתחלתו ועד סופו · המולך · שמלך מעצמו ולא הוא מן
מזרע המלוכה · היה מהודו ועד כוש · המולך על קכז מדינה כמו שמונים מהודו
ועד כוש שעומדין זה אצל זה · וכן כי הוא רודה בכל עבר הנהר מתפסח ועד עזה
כשם שרודה מתפסח עד עזה כך רודה בכל עבר הנהר · כשבת המלך · כשנת
כשנתקיים המלכות בידו · ורבות פירושיהן מצויין אחר במסכת מגילה · הפרת'
הפרתמים · שלטונים בלשון פרס · ימים רבים עשה להם המשתה · גינת · מקום
זרעוני ירקות · ביתן · נטוע באילנות · חור כרפס ותכלת · מיני בגדי צבעונין
פרש להם למצעות · אחוז בחבלי בוץ · ארגמן בפתילי בוץ וארגמן וחוטן
פרש להם · על גלילי כסף ועל עמודי שש · מטות זהב וכסף · ערך ליסב עליהם
לסעודה · על רצפת · קרקעות של בהט ושש · מיני אבנים טובים פרשו רבו'
לפי משמעות המקרא כך שמם · והשקות · ולהשקות טובים מאומנים זה

מזה · וכן ודתיהם שונות · ורבות דרשו מה שדרשו · ואין מלאות רב׳ הקצר׳ ויבא מינא
אומן שהשקה כל אחד ואחד יין שהוא זקן ממנו · כדת · לפי שיש סעודה שמביאין את
המסובין לשתות כלי גדול ויש שאינו יכול לשתותו כי אם בקושי אבל כאן אין אונס · יסד
לשון יסוד שלא כן הכין וזה מה שאמר על כל רב ביתו · על כל רב הסעודה כמו שר
הטבחים שר האופים שר המשקים · לעשות כרצון איש ואיש · לכל אחד רצונו · ביום
השביעי רבות אמרו שבת היה · ותמאן המלכה · ורבות אמרו לפי שפרחה בה צ׳
צרעת · כדי שתמאן ותהרג · שהיתה מפשטת בנות ישר׳ ערומות ועושות בהן מ׳
מלאכה בשבת · נגזר עליה שתפשט בשבת ערומה · ויקצף · שתלחה דבר גנאי · כן ד׳
דבר המלך · כן מנהג המלך בכל משפט לשום הדבר לפני יודעי דת ודין · והקרוב
אליו לערוך דבריו ולפניהם אילו הן סרשנאוני · כדת מה לעשות · מוסב על ויאמר ה׳
המלך לחכמים יודעי העתים · עשה · לא עשת · כי יצא דבר המלכה זו שבגדה את ה׳
המלך על כל הנשים להבזות הן את בעליהן · האמרנה שרות פרס ומדי לכל שרי המלך
את הדבר הזה · והריזה מקרא קצר · וכדי בזיון · ויש בדבר הזה הרבה בזיון וקצף
דבר מלכות · גזרת מלך של נקמה · ויכתב בדתי פרס ומדי · בספרי חק ומנהג המלכות
ולא יעבר · חק זה מבינים שתהא זה חק ודת לכל הבוזה את בעלה אשר לא תבא ולכן
יהדגנה · ומדבר בלשון עמו · וכפה את אשתו ללמוד את לשונו · אם דת לשון אחר · זכר
את ושתי את יפיה ומעשה · תמרוקיהן · דבר היו בה מחן כמו ומורק ושוטף במים
שמן ערב ומיני סמנין המטהרין ומעדנים את הבשר · איש יהודי · על שגלה עם
גלות יהודה · כל אותן שגלו עם מלכי יהודה היו קרויים יהודים בין העמים ואפילו
הם משבט אחר והוא איש ימיני היה · כך פשוטו ורבות דרשו מה שדרשו · לו לבת
רבות פירשוהו לבית לאשה · ויבהל את תמרוקיה · זרז ומיהר הוא בשלח מלבושין
הראויות לתת לה · לטובה וכן שישן לכולן ורבות דרשו מה שדרשו · וישנה · שינה
אותה · אשר לא הגידה · כדי שיאמרו ממשפחה בזויה היא וישלחה שאם ידעו ש׳
שהיא יהודית וממשפחת שאול המלך יחזיקוה בה · ומה יעשה בה · זה אחד משני
צדיקים שנתן להם רמז וחשו דוד ומרדכי · דוד גם הארי גם הדוב הכה עבדך
אמר לא בא לידי דבר זה אלא שאסמוך להלחם עם זה · וכן אמר מרדכי לא אירע
לצדקת זאת למשכב ערל אלא שעתידה לקום ולהושיע לישר׳ לפיכך היה מחזר
לדעת מה יהא בסופה לאחר זמן · כלאחר האמר · כל שחוק ומיני זמר · אלבית
הנשים שני · השני · בחדש העשירי · עת צנה שהגוף נהנה מן הגוף זימן הק׳
עת כדי לחבבם עליו ומכל הנשים הבתולות · שאף נשים בעולות קיבץ · והנחה
למדינות · עליה לכבודה הניח להם מס שעליהם · ויתן משאת · שלח לה דורונות
אולי הגיד מולדתה ואף על פי כן אין אסתר מגדת מולדתה · ובא
והכל לפתותה · אולי הגיד משפחתה · אעפ״כ אין אסתר מגדת
ובהקבץ בתולות שנית · לקנאותה · לשלוח יד · להשקותו סם המות
לפי שמרדכי · ישב בשער המלך ומזרזה על כך
ויודע הדבר למרדכי · שהיו מספרים דבריהם בלשון טורסי והם אינם ידעים

שהוא מכיר בשבעים לשון שהיה מיושבי לשכת הגזית וכתיב בסוף דברי הימים הטובה
שעשה מרדכי למלך · אחר הדברים האלה · שנבראת רפואה זו למרדכי להיות תשועה למ
למרדכי · גדל המלך את המן שהקב״ה מקדים רפואה למכה ובורא רפואה למכתו של ישר'
קודם שיביא עליהם · כורעים ומשתחוים שעשה עצמו אלוה לפיכך מרדכי לא יכרע ולא
ישתחוה לע״ז · כי הוא יהודי והוזהר על ע״ז · ואת דתי המלך · ולהסב גם ועבודת הא
המלך · אין שוה · אין חשש · כלומ' אין בצע · הפיל פור · הפיל מה שהפיל ואת פורש מי
ומקרא קצר הוא · הוא הגורל · הכת' מפרש מהו פור הוא הגורל בלשון עבריות הפיל
גורל · באייר חדש · ביום ומיום ליום · באיזה יום בחדש יצליח · ויכתב לאחשדרפני
בספרים לשלוח לשרי המדינות לאבדם · ויסר המלך את טבעתו · הוא מתקן כל
דבר גדול שיצא מן המלך להיות מי שהטבעת בידו בכל דברי המלך · ונשלוח ספ
ספרים · ויהיו בשלחים · אחשדרפני טרמיש והוא מגזרת נלחום עמהם נגלה גלויה כד
כדמה נדמה · בשלשה עשר לחדש שנים עשר · ביום שלשה עשר לאותו חדש של
שהוא שנים עשר לחדשי השנה · פתשגן הכתב · לשון סיפור הכתב דבר שנאמ'
עבר עבד [illegible] צוה הכתב היה או להבין הדין בגזירת המלך בעיר ולכל עם
דבר זה והדת נתנה בשושן מקום שהיה המלך שם נתן החוק בו ביום להיות עד
כתובים ליום שלשה עשר באדר · לכך שושן נבוכה היהודים שבה · ומרדכי ידע
בעל החלום אלי והסמיכו [illegible] לכך מפני שהשתחוו לצלם בימי נבוכד נצר
ושנהנו מסעודת אחשורוש · כי אין לבא · אין דרך לבא במעבד המלך בלבוש
שק · לעבד המלך והנו · כשהשלוחים נושאים הספרים ומעבירים שם את הדת
נתנה בעיר · פרשת הכסף · פירש · אל הדרמוי · אל החוצבי כמו אשר דיבורו
אל הדרמוי · תהיה סבורה בנפשך להמלט בבית המלך שאין את רוצה לשאל
עצמך עכשיו על הספק לבא אל המלך שלא ברשות ומי יודע אם לעת
כזאת הגעת · מי יודע אם יחפוץ בך המלך לשנה הבאה שהיא זמן הד
הריגה כעת הזאת שהוא היה עומד בניסן הגעת למלכות אם לצרה זו
ואני בא עכשיו אשר לא כדת · שאין דת ליכנס אשר לא יקרא ורבות' דרש
אשר לא כדת שעד עכשיו באונס ועכשיו ברצון · וכאשר אבדתי כאשר
התחלתי ללכת לאיסור אלך ואמות ורבות' דרשו כשם שאובדתי מבית אבא
כך אובד ממך שעכשיו שאני ברצון לבי אני אסורה לך · ויעבר מרדכי על
דת להתענות ביום ראשון של פסח שהתענה י״ד בניסן וט״ו וי״ו שלשה ימים
בכותבו הספרים · מלכות · בגדי מלכות ורבות' אמרו שלבשתה רוח הקודש
כל לא נדוח לבנו · עד חצי המלכות · היא בית המקדש שהתחילו לבנותו ב
בימי כורש וחזרו וצוו לבטל את המלאכה ואחשורוש שעמד אחריו הוא
ביטל המלאכה · ופירושו של מקרא עד חצי תשאלי חצי המלכות אתן לך
יבא המלך · ורבות' אמרו בדברי שנאמרים הבוא [illegible] חסרו שאומר את
המן קנאו במלך קנאה בשרים ושמו שרבשים הדבר · אל המשתה פנים עודה

נקראת על שם הזין שהוא עקד׳ ואחר חלשה מה שבשבועה ומגי כל הימים לגלות לך את עמי
ומולדתי ויתחפה אישתויש נתחזק לעמוד על כעסו כי ירא לקנוס שלא ברשות אינו שוה
אינו חש לכל אשר לו בכל עת אמרו רבות שהיה מלחך לו שעד שנכר לו את עצמו לעבדי
בחוסר מזונות כשהמעט לחשי גייסות מרדכי והמן במלחמה אחת בלילה ההוא נדדה שנת
המלך ישאו עם את לבו שזימנה אסתר להמן שמא נתנה עינה בו ויהרגוהו להביא את
ספר הזכרונות דרך המלכים כשנודדת אומרים לפניו משלים ושיחות ושנתו חוזרת
עליו ורבות אמרו מתוך שעם לבו אל המן ואסתר אמר אי אפשר שלא ידע אדם עצתם שהוא
אוהבו ומגלה לי חזר ואמר שמא כבר עשה לי אדם טובה ולא גמלתיו ואין חוששים לי עוד
לכך ויאמר להביא את ספר הזכרונות ונתון לנבוש ואת הספר לא הזכיר שראה עינו של
מלך רעבה על שלא שיתנו הספר בראש אדם וישב מרדכי לשקו ולתעניתו אבל וחפוי ראש
רבות אמרו במסכת מגילה אשר החלות אומה זו כמשלו לכוכבים וכמשלו לעפר כשהם
יורדים יורדים עד עפר וכשהם עולים עולים עד הכוכבים תגלל לי נפשי לא אהרוג בשלשה
עשר שבזירה על עמי ועל מולדתי מעמי יתכן לי בבקשתי שלא יהרגו ואם האומר מה אכפת
לך כי אבכה חוכל כי אין הצר אינו חושש בנזק המלך שאילו רודף אחד קנאתך היה לו עומד
אותם לעבדים ולשפחות וקבל הממון אך הדרך אותם להיות לך לעבדים ולשפחות אותם וזו
וזרעם ויאמר המלך אחשורוש כל מקום ע׳ ויאמר אינו לידרי ומדרשו שלזה כמחלה
היה מספר עמה על ידי שליח ועכשיו שידע שמשפחת מלכים היא סיפר עמה הוא בעצמו
כי כלתה נגמרה הרעה השנאה והנקמה והמן נגעל המלאך רחפו על המטה אשר אסתר
דרכו היה לישב בסעודתו על גבי מטות כמו שנ׳ בראש הספר מטות זהב וכסף לבני האדם
המשוכה הגם לכבוש ולשון הימה להמש לאנוס בחוזקה כמו וכבשוה הארץ גם הנה העץ
גם אחדות עשה שהכין עץ לתלות את אוהבו של מלך מה הוא לה איך הוא קרוב לה לא
להעביר את רעתו שלא תתקיים עצתו הרעה הנה בית המן משנה הכל רואים שאני
חפץ בכמו וכלמה שהאמרו ואמינו הכל כי מאתי הוא לפני כך אין אתם צריכים להשיבם
אלא כתבו ספרים יהודים כטוב בעיניכם אין להשיב לא להשיבו ולשוא כתב המלך לדוף
ככתבה באותיות שלה כלשונו הוא הדיבור הדבר האחשדרפנים מגמלים הממהרים
פרזין והבריח בוץ מגעת בוץ עשרת בני המן רחוקי בסדר שלם אילו עשרה הם שכתבו
שטנה על יושבי יהודה וירושלם ואמן השטנה לבטל את העולים מן הגולה בימי כורש שה
שהתחילו לבנות את הבית והשיש עליהם את הכותים והחרילם ובימת כורש ומלך אחשו
אחשורוש ונתנשא המן דאג לו שלא יתעסקו אותן שבירושלם בבנין ושלחו בשם אחשורוש
לשרי עבר הנהר לבטלם ובביזה לא שלחו לא יכן המלך עין צרה בממון ואת עשרת בני אותן
שנהרגו והמן רחי ונגד חק המלך הפרזים שאין יושבים בעיר חומה בארבעה עשר ולא
ומוקפין חומה בחמשה עשר כשושן והקף זה צריך שיהא מימות יהושע כך דרשו רבותי
ומשלוח מנות שם דבר כמו משמר לפי כך השין נקודה רפי ויכתב מרדכי היא המגילה ב
פעם והיא וקבל היהודים כולם כאיש אחד כי המן חשב להומם ולאבדם ובבואה אסתר
להתחנן לו אמר המלך עם הספר הספרים ששלח למדינות החרוזות אמר בפיו וצוה
בשושן שראו מחשבתו הרעה בראשו על כן על כל דברי האגרת הזאת נקבעו הימים האלה

ולכך נכתבה · ולידע לדורות הבאים אחריהם · מה ראו עשות הימים האלו [illegible] שבא ואת מה הג[יע]
הגיע אליהם · מה ראה אחשורוש שנשתמש בכלי קודש ומה הגיע לו · שבא שטן וריקד ביניהם והרג
את ושתי ומה ראה המן שנתקנא במרדכי ומה הגיע אליו · מה ראה שלא יסרו · ולא ישתחוו ומה
ראה אסתר שזימנה את המן · הגזרים שעלתה גדולה היהודים להתגייר · שמפני שהלכה מג[ילה]
מגילה לטובה · סבב אשורי · נזכרים · בקריאת מגילה · ונעשים שמחה ומשתה וחודשים קריאת
מגילה · לא יסוף · הדגים של יחוס · דמתרגמ׳ דסף ואי אפשר לו להיות מגילה [illegible] הספר ואגז
ומגילה אספה יחד אחד · שאם כן היה לו לכתוב לא יספה מזרעם · את כל תוקף · תוקפו של
שלמה ושל אחשורוש ושל המן ושל אסתר · השנית · לשנה השנית · שלחו וחזרו ספרים של
שיעשו פורים · ומאמר אסתר · בקשה אסתר מחכמי הדור לקבעה ולהודיע ספרים שם אחר
הכתובים והן ונכתב בספר · לרוב אחיו · ולא לכל אחיו · מלמד שפרשו ממנו מקצת סנהדרין
לפי שנעשה קרוב למלכות והיה בטל מתלמודו · לכל זרעו · מוסב על עמו ולכל זרעו ··

חסלת פירושי מגילת ·· שיר השירים ··

שיר השירים · אחת דבר אלקים שתים זו שמענו · מקרא אחד יוצא לכמה טעמים וסוף דבר
אין לך מקרא יוצא מידי פשוטו ומשמעו ואע״פ שדברו הנביאים בדוגמא צריך ליישב הד[וגמא]
הדוגמא על אופניה ועל סדרה · שהמקראות זו אחר זו · ראיתי לספרים כמה מדרשי אגדה יש
סודרים כל הספר במדרש אחד ויש מפוזרים בכמה סדרי אגדה מקראות לבדם ואינם מתי[ישבים]
מתיישבים על לשון המקראות וסדרי המקראות · אמרתי בלבי לתפוש משמעו המקראות [illegible]
וליישב ביאורם על סדרי המדרשות רבותינו קבועים מדרש מדרש אחד במקומו [illegible]
הני שראה שלמה ברוח הקודש שעתידין ישראל לגלות גולה אחר גולה חורבן אחר חורבן [illegible]
ולהתאונן בגלות זה על גלות כבודם הראשון ולזכור חיבה בתשובה אשר היו סגולה מכל
העמים לאמר אלכה ואשובה אל אישי הראשון · ויזכירו את חסדיו אשר מעלו [illegible]
הטובות אשר אמר לתת באחרית הימים ויסד הספר ברוח הקודש בלשון אשה צרורה
אלמנה חיות משתוקקת על בעלה מתרפקת על דודה מזכרת אהבי נעורים אליו ומודה
לו בצדקה והוא זוכר חסדי נעוריה ונוי יפיה וכשרון פעלה אשר בהם נקשר עמה באהבה
עזה להודיע כי לא ענה מלבו ולא שילוחיה שילוחין כי עוד היא אשתו והוא אישה ·
שיר השירים אשר לשלמה · אמרו רבותינו כל שלמה האמור בשיר השירים קודש מלך שהשלום
שלו · שיר · כל השירים שנאמרו [illegible] עבודתו [illegible] יששכר · אל יעקב [illegible]
לעולם · כיום שנתנה בו שיר השירים לישראל שכל הכתובים קדש ושיר השירים קדש קדשים
[illegible] שמים וקיבל עליו מלכותו ויראתו · ישקני מנשיקות זה שיר כבוד [illegible]
אומרת [illegible] ישקני המלך שלמה מנשיקות פיהו כאשר מאז לפי שיש מקומות [illegible]
נושקין על גב היד והכתף אף אני מתאוה ושוקקה להיותו נוהג עמי כמנהגו הראשון
כחתן על כלה פה אל פה · כי טובים לי דודיך · [illegible] מכל [illegible]
והיות כל סעודות ומשתה נקראות על שם היין [illegible] מסוכה היין [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] קדרים סואר כל הענין לפי פשוטו [illegible] שבחוץ [illegible]
[illegible] כל [illegible] עד [illegible] ואמר לה [illegible] קומי לך [illegible]
[illegible] כי הנה הסתיו עבר [illegible] שנה [illegible]
[illegible] והענין [illegible] של קושי של שיעבוד [illegible] עליכם והלכו להם [illegible]
[illegible] המצרים שהעבידו את ישראל ולכך נקראת [illegible] שעשו [illegible]
[illegible] ואהרן [illegible] לכם ולכל [illegible] · ועת הזמיר הגיע [illegible] אותם [illegible]
וקול התור [illegible] ר"ל קול שהגיע זמן [illegible] · התאנה חנטה [illegible]
[illegible] שנכנסו לארץ · והגפנים סמדר · קרב זמן [illegible]
[illegible] טובים [illegible] · קומי לכי כה [illegible] · קומי לך [illegible]
[illegible] · התאנה [illegible] ישראל [illegible] אפלה · והגפנים [illegible]
שעשו תשובה ונתקבלו כך נדרש בפסיקתא · יונתי בחגוי הסלע · זו נאמר [illegible] אותם [illegible]
אחריהם והיו חונים על הים ואין מקום [illegible] מפניהם ולא [illegible]
דומין באותה שעה ליונה שברחה מפני הנץ ונכנסה בנקיק הסלע והיה [illegible]
[illegible] הראיני את מראיך · את כשרון [illegible]
[illegible] השמיעיני את קולך [illegible] · בחגוי נקיק · והוא [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible] וכן קצה [illegible]
[illegible] · [illegible] סביבות המגדלים [illegible]
[illegible] סביב [illegible] בספר [illegible]
ונכנסים שם [illegible] · אחזו לנו שועלים [illegible]
אחזו לנו שועלים [illegible] קטנים שהיו מחבלים כרמים בעוד כרמינו סמדר [illegible]
[illegible] ישראל [illegible] והיו המצרים נכנסים [illegible]
[illegible] המצרים [illegible] ישראל [illegible] מקום [illegible]
[illegible] שועלים [illegible] המצרים [illegible]
[illegible] · שועלים [illegible]
[illegible] · דודי לו ואני לו [illegible] · עד שיפוח היום [illegible]
הצללים [illegible] · [illegible]
[illegible] · על הקדים [illegible] · [illegible]
[illegible] על משכבי בלילות [illegible] שלשים [illegible] שנה [illegible]
[illegible] · אקומה נא ואסובבה [illegible]
[illegible] · את שאהבה נפשי [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] ולא [illegible] · לא מצאתיו [illegible]
[illegible] · השבעתי אתכם [illegible]
[illegible] ידי [illegible]
[illegible] · מי זאת עולה [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · [illegible] מן המדבר · [illegible]

[illegible] הבשמי׳ מתמרות עשן גבוה וזקוף כתמרות׳ מכל׳ בשמים
[illegible] שזה מדבר [illegible] שהם שמתמרין אותה ושוחקין הדק כאבק׳ הנה מטתו של
[illegible] במדבר׳ ששים גבורים ששים רבוא׳ מגבורי ישר׳ יוצאי צבא
[illegible] אהל מועד [illegible] ויולדים על ששים בני שנים׳ מלומדי מלחמה׳ מלחמתה של
תורה [illegible] הסובבים אותה החונים סביב המשכן׳ מלומדי עדר [illegible] איש
[illegible] ומן הכהנים [illegible] ומזמן [illegible] עליהם [illegible] שלא [illegible]
[illegible] כלי [illegible] ובאו עליהם [illegible] וכן הוא [illegible] בן [illegible] והאבדו [illegible] אפריון עשה
[illegible] זה אהל מועד שנקבע במשכן [illegible] אפריון סוכה [illegible] לכבוד [illegible] עמודיו
[illegible] על הכפרת שהוא זהב׳ ומרכבו ארגמן׳ זה הפרוכת שהוא [illegible] ורוכב על [illegible]
[illegible] לעמודי [illegible] רצוף אהבה׳ [illegible] אהבה׳ הארון והכפרת [illegible]
מבנות ירושלים׳ [illegible] בנות ציון בנים [illegible] במלך [illegible]
[illegible] בעטרה שעטרה לו אמו׳ אהל מועד שהיה [illegible] ארגמן ותולעת
שני׳ א״ל [illegible] שאל [illegible] בר יוסי [illegible] שמעת מאביך בעטרה שעטרה לו א
[illegible] אלו [illegible] שהיתה לו בת יחידה והיה אוהבה ביותר לא זז מחבבה עד שקראה [illegible]
[illegible] בת וראו׳ לא זז מחבבה עד שקראה אחותי [illegible] אחותי לא זז מחבבה
עד שקראה אמי [illegible] ואמרו [illegible] בן יוחי [illegible] ביום
[illegible] יום [illegible] ובתורה שעמדו [illegible] וקבלו [illegible] וביום שמחת לבו׳ זה [illegible]
[illegible] במדבר׳ הנך יפה רעיתי׳ [illegible] קרבנותיהם [illegible]
[illegible] קודש [illegible] עיניך יונים׳ [illegible] והגואליך [illegible]
[illegible] יונה [illegible] וכשהוא [illegible] אותה [illegible] מאחר [illegible]
[illegible] מבעד לצמתך׳ שערך כעדר העזים׳ [illegible]
[illegible] מבעד [illegible] שערך [illegible] ומבהיק בצוהר [illegible]
[illegible] מן [illegible] ושערך מבהיק [illegible] שדומה [illegible]
[illegible] אף [illegible] שערך [illegible] ובמו [illegible]
[illegible] לבן [illegible] על [illegible] בעבר הירדן [illegible]
[illegible] בעדר [illegible] שהיו [illegible]
[illegible] הארץ [illegible]
[illegible] דבר [illegible] הוא או [illegible] דבר [illegible] הוא
[illegible] שלא [illegible] לצאת [illegible]
[illegible] שאם כן היה [illegible]
[illegible] ועבודה [illegible]
[illegible] על כהונה [illegible] במקום [illegible]
[illegible] כבוד [illegible]
[illegible] וכן זה [illegible]
[illegible] ירדות [illegible]
[illegible] שערך [illegible] ולבנות [illegible]
[illegible] ומשמרין [illegible]
[illegible] אין [illegible]
[illegible] ונאמר [illegible]
[illegible] והדיקים [illegible]
[illegible] ונאמר [illegible] איש [illegible]

בחוטר ומבין שלא נתעדן ואכן על [illegible] שלא נפקד [illegible] ואף גם [illegible]
כמילים ועל [illegible] לא נתעדן שבעוד עליהם [illegible] ויקחו את כל [illegible]
פרק החוט [illegible] · [illegible] נאוה [illegible]
[illegible] לרחוב המונה שאמרו [illegible] קבטחה [illegible]
דיבורך והדי היא [illegible] · כפלח הרמון רקתך [illegible]
שנקרא [illegible] בלע' [illegible] ובלע' [illegible] קורין אותו [illegible]
[illegible] שאין [illegible] בנה [illegible]
[illegible] · מבעד לצמתך · מבפנים לקשוריך · כמגדל דוד צוארך · [illegible]
[illegible] · והדוגמא כמגדל דוד הוא [illegible] מקום [illegible]
צוארך זו [illegible] מגדל [illegible]
להסתכל [illegible]
בהלפיות כמו [illegible] · אלף המגן תלוי עליו כך [illegible]
ושלטיהם [illegible] · [illegible]
[illegible] הגבורים [illegible]
אלף המגן כמו [illegible] על שם דבר [illegible] · כל שלטי הגבורים [illegible]
נקראו על שם [illegible] · אשרי הגבר אשר מלא את אשפתו מהם
[illegible] · [illegible] · כשני עפרים · [illegible] צביה להיות [illegible]
שקולים · [illegible] · [illegible] על שם הלוחות · [illegible]
[illegible] · אנכי כנגד לא תרצח
[illegible] · לא יהיה כנגד לא תנאף [illegible] · כך [illegible]
[illegible] · לא תשא כנגד לא תגנוב שהגונב סופו לישבע לשקר · זכור כנגד
לא תענה · [illegible] עדות שקר [illegible] · כבד
כנגד לא תחמוד · [illegible]
[illegible] · עד שיפוח היום · [illegible]
החמה [illegible] היום [illegible]
[illegible]
[illegible] · [illegible]
וכן [illegible] · ושם כולך יפה ומום אין בך · [illegible] · אתי מלבנון
כלה · [illegible] אתי [illegible] מלבנון [illegible]
ואף [illegible] ולא כתב מלבנון [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible]

129

כשמצא להם על הים נראה כבחור גלוי בגבורה · עניין כיונים שעיניהם צופות על אהבו
ארובותיהם כן עיניו על אפיקי מים · על בתי כנסיות ומדרשות שמשם מוצאים תורה
המשולים במים · רוחצות בחלב כשקן עם קדוש זוהו לאומות להצדיק להם כצדקתן
ולהרשיע רשע שהם הוכן בראשן · יושבות על מלאת · על מלאות שלעולם משוטטות בכל
הארץ צופות טובים ורעים · ד"א עניין · עיניו פרשיות של תורה והלכות ומשנות כיונים
שהם נאים כל ימיהם · על אפיקי מים בבתי מדרשות · רוחצות בחלב · מצוחצחות כחלב
כמו שנפרשות · לחיין · הברות כל כ"ו · שנראה להם פנים שוחקות · שמשלמין משמים של
שנדבר באהל מועד לרצוני ולכפרה ולריח טוב · היה · חטאת אשם ומנחה עולה ושלמים
ידו רלוחות שמן במיני ומעשה ידין הוה · גלילי זהב · אלו הדברות שבהם כמה שמשבי
כמה מילים מוקבוצים · א"ר יהושע בן נחמיה מעשה גם [illegible] דין והיו גלגלין
ד"א על שם שמגלגלות טובה לעולם · ממולאים כתרשיש [illegible] עד הדברות של מאות וש
ושלש עשרה מצוות · מעמן עשת שן · ובהורה הקנים הנבון באמצע חמשה חומשים כמעים
כלל הנתונים באמצע הגוף · עשת שן · מעשה נראית חלקה כמעשן שה והיא סדורה ודקדוקים
רבים גם ירוד שוה ובבנין אב וקלין וחמורים · מיוסדים על אדם פז א"ל אלו הקפד המולדי
דו ישע כרית מלמעלה ופנים מלמטה סמוכה לפניהם ולאחריהם כמו פרשה שביעית
כי המכרו ממכר לעמיתך בוא וראה כמה קשה אבקה של שביעית כדאיתא במסכת ער
ערכין וסופו וכמן יפקד · איש על העדה · עד [illegible] לחמו לאומו · עד שאהה מפקדין
על בני פקוד את בני ישראל וכן כמה לכך נאמר שוקין עמודי שש · מראהו כלבנון · המושכל
ומתבונן בדברין מוצא בהם פרחים ועלים כיער שמלבלבת כך דברי תורה [illegible]
בחיר מחדש בה טעמים · מראהו · בחור · כארזים הנבחרים לבנין ולחזוק ולעבות · חכו מ'
ממתקים · דברין ערבים · ושלש לנפש אל הכתב בבעדיכם אמ' [illegible] הנאמן לשלם שכר · זה חכך
מתוק [illegible] · לא החבלו בעצמיכם וקבלו שכר · ובשוב רשע מרשעתו ועשה משפט וצדקה
עליהם הוא יחיה · הסמכות חשובין על קוסיות · זה דודי ורעי · אני לדודי ודודי לי · מלמדים
ומקרבים הא נורא את ישר אנה הלך דודך למה הפנה אותך מובה ממנו אנה פנה דודך
מחזור והשיבם על כורש ונבן רשות לבנות והתחילו לבנות באו ואמרו להם אנה פנה דודך
אם חוזר הוא אלינו ונבקשנו עמך כענין ש' ויהי מיום שרי יהודה ובנימין כי בני הגולה בונים
היכל [illegible] ויגשו אל זרובבל [illegible] נבנה עמכם כי ככם נדרש לאלהיכם · ומונעים לרעה כדי להשבית
מן המלאכה וכם ממרים דודי ירד לגנו זה לבנות היכלו ויקרע שם כמנין · לערוגות הבשם
מקוים מקטרי קטורת · לרעות בגנים ומדי ירד לרעות צאן בגנים אשר מגנו שר אותו
שלא כלו מן הגולה · ושרק שכינתו בבתי כנסיות ובבתי מדרשות · ללקוט שושנים · ל'
ללקט את זכיותיהם · שועם ומקשיב מדברים בתורה להכתבם בספר זכרון שנאמר כמו
כענין ש' אז נדברו יראי [illegible] איש אל רעהו ומה שאתם מוליכים לבקש עמנו ולבנות עמנו
אני לדודי ולא אתם לו ולא הבאו עמנו כענין ש' לא לכם ולנו לבנות בית אלהינו ולכם
אין חלק וזכרון וצדקה בירושלם · היפה כשושנים הרועה אתו עמו במדרשי טוב של
יפה את רעיתי [illegible] מקולסן על זאת · בשאת ריצוה כך הוא בדרש בספרי · נאוה
זה שבח כמוני בדשופה בירושלם · איומה כנדגלות · הרירי מלבנו · חיותן מעליהם
עליהם שלא לבלוח ולהשביתכם מן המלאכה כמו ש' בעזרא · הסבי את עיניך מבחור
שהורסתני חביבה עלי ועבודה שהוא שו לה הסבי עיניך מנגדי בראותי חושש לבי משאין עמי
בית גבה כי ואיני יכול להתאפק · הדריבות · הזיתו לבי כמו ולוהבם כמו ואין · וק'
והרמאה כך הוא א' כך במקדש זה איני יכול להשיב לכם ארון וכפרת וכרוב שלפני
הדביר בבית ראשון להראותכם חיבה יתרה עד שתגלהם בו · שערך כעדר
העזים הקטנים ודקים שבכם יש שבהם הרבה · שניך קטנים וגדולים שביך כו
כלם לטובה · כמעיד הירושלים · הידחו הזאת מלך קדי[illegible] מדיה לכלות בשרה לקרן

קיימה למצוות שהקדים להדליק [illegible] לשרת אבל אומות העולם
שהוא קיימה מלכות · מבדלים ויצאו [illegible]
ושמעאל ובני עשו עבודה [illegible] יצחק ובני [illegible] בני יעקב [illegible] גם קטורה [illegible]
[illegible]

[illegible]

אותה היא [illegible] · ומכל מקום זה לא הנבחר לי לדונה · [illegible] עם [illegible] אשר [illegible]
[illegible] · ככבה מהתלקות בבניין ודלתות מנין לבבין [illegible] מכנה [illegible]
[illegible] לאה אותם מסה שעומה בלא פשות והדליקו [illegible] המקום [illegible] היא לעולם
בנות מאורות בקרובה והיו גאון קילוס [illegible] · על המשתוקק ראוי בו
במקדש · כי בית המקדש גבוה מכל הארצות · כל המביט ממקום גבוה לנמוך קרויה
שני מכוונה זרובבל בנות יהודה ולא מלך מעובדיהם הוו לפרס ולא אחר כך נצחום בית חשמונאי
[illegible] מלכים · אומרת בגבורה · בדגלות של מלאכים וכלה מקולה של כנסת ישראל · יפה את רעיתי
מהדרה וכל העת · אל גנת אגוז ירדתי עד זה מדברי שכינה המה באולי אל מקדש שני לראות באבי
[illegible] מה נחלוחית [illegible] שהם טובים מראה בין · הפרחה הגפן · אם הנצו כל תלמידים ומפרים ויש
[illegible] הנים הרמונים · מקיימי מצוות · מלאים זכיות · לגבי משל באגוז שמר לך מה אגוז זה אוכלין
[illegible] אותו ואין [illegible] שבהם טובים · כמבין מוצאין מלא מגורות מגרוף של אוכלין כך ישראל צדיקים
[illegible] וחכמה · ומכל [illegible] מדרשות [illegible] · ואין מבפחדין להפריך על שבחן כרקמן את האומה אותם על
לבין האומות ולוקין [illegible] הרבה ואין מעשיהן נמאסים · לא ידעתי · כנסת ישראל מתאוננת לא ידעתי
[illegible] מקודם שאעמוד בכבודי בגדולתי וכשלתי בעונות חנם ומחלוקת שגבר בבית חשמונאי [illegible]
[illegible] וחסכתובות עד שבא אחד מהם מלך רומי וקבל מידו המלוכה ונעשה לו עבד ומאז נפשי
[illegible] שמתה להיות מרכבת להרכיב עלי נדיבות שאר האומות · נפשי שמתני · אני בעצמי מנחם עלי כנפיים
[illegible] לראש עמי נדיב כמו עם נדיב · יחידה כמו · שבי שבי
[illegible] שובי שובי השולמית או אלו שובי מאחרי המקום · השולמית · השלמה באמונתך
שובי אלינו [illegible] · צבי מלך צבאים ושלטונים כמו נוהה החיה מפל [illegible] · לא
ונחזה בך · ... אלך מה גדולה נתן לך והוא או מה תחזו בשולמית מה גדולה אתם יכולים [illegible]
שהכא שוה לגדולתי אפילו גדולה מחולת ומחולות של דור המדבר · מה יפו פעמיך בנעלים · לפי זה חפש
[illegible] מחשבין כנו [illegible] גדולה וחשיבות שראיתי בך בעודך [illegible] · יפו פעמיך בעליות רגלים בת נדיבים
חמוקי ירכיך כמו חלאים · [illegible] זהב קרוי חלאים אחדי בלשון ערבי ורבות [illegible]
[illegible] שנוי נסכים שנעשו מעשה ימי בראשית עגולים כמין ירך · חלאים לשון חפירה כמו והולפתה
מעשה ידי אמן · אומנתו של הקב"ה במסכת סוכה · שולמית · אינטריציא · אמן כמו אומן · קנוקנות של
[illegible] אם ומלמטה מתחילה וראשון [illegible] ויורדין ובאין עד שורין עמוד [illegible] · לפי [illegible] באים להתחיל
להוריד שבינו למטה מן העליונים לתחתונים והוא מונה קילוסן מלמטה למעלה · מה יפו פעמיך הרי
הרגלים ומונה למעלה עד ראשך בכרמל שהוא בא למעלה אליך · שררך אגן הסהר · לשבורך [illegible]
[illegible] נוח עגול ועגולו מטבע [illegible] · ובלשון ערבי [illegible] · ועלשם שהטבור כמין [illegible]
[illegible] באוזן עגול והדוגמא על שם לשכת הגזית היושבת בטבור הארץ · הקילוס [illegible] מקילוס עד
[illegible] מקילוס [illegible] דודה מקלס אותה זה לעומת זה מקלסת אותה על שם מעשיה [illegible]
להתחבב [illegible] · אל יחסר המזג · לא יכלה משם משקה · לא יכלה ממך שום [illegible] · בטנך
חטים שהכל צריכין לה · סוגה בשושנים · גדורה ומסוגרת בגדר שושנים · דייה לה בגדר קל · ואין
[illegible] לכנס הרי החתן נכנס לחופה לבו מתאוה לה ומגע [illegible] · בא לזקק לה אמרה לו כמין [illegible]
[illegible] ראיתי הרי הופך פניו לצד אחד ולא נשכו [illegible] ולא נקרבו [illegible] · הרי שהוא [illegible]
[illegible] בכורה של החטים [illegible] מותר [illegible] · [illegible] משבילי הגדל [illegible] בשושנים
שני שדיך · כשני עופרים · [illegible] · [illegible] וכהן גדול · [illegible] שהם זקופים [illegible]
[illegible] גם הוא עם [illegible] · צוארך כמגדל השן · עיניך ברכות אשר בחשבון [illegible] כך
[illegible] · על שער בת רבים [illegible] מתוך [illegible] · בשער בת רבים · [illegible] בחשבון
הקופות [illegible] חכמתם [illegible] · ועוד יש לפרש · ברכות [illegible]
בחשבון [illegible] · קודרא [illegible] כי [illegible]
[illegible] · [illegible] ולא [illegible] כי [illegible] בחוטם גדול וזקוף [illegible]
[illegible] מדבר [illegible]
[illegible] זה בלשון יחיד והיינו או אחד [illegible]
[illegible] עיניך ברכות [illegible] · [illegible] מעלה [illegible] [illegible]
[illegible] כי [illegible] חזק לשמור מצה הבאים להתעכב [illegible] צופה

131

שבי רקתך · [illegible]

יש בריקתך · לא צמתה כבר רקתך · [illegible] אשר [illegible] צופה ומונה כמה מצות
יהיו להאליך ולהרחיב עד רקתך · רקתך [illegible] · [illegible] ירקתך [illegible]
מ שם [illegible] בקרבו עליך ויראו ממך · שכן החזקין ונוראין [illegible] אשר ראו [illegible]
על קלונה הראש שנות נחזיך נות במצות קלוסות [illegible] ובראות ראש ההרים · ורואה ראשך
בראש · אלך אגיד בקהרים · שעמו של קן קשר [illegible] לה ראשך · [illegible]
ולמולם האחרות שקושרין בקן החגורה · לא [illegible] בנדר [illegible] על ראשו קושרין [illegible]
רצוים לעבר · מה יפית ומה נעמת · אחר שפרש [illegible] כל אבר ואבר [illegible] נקרא באהבה ורעיות שאתם
ע רבין בי · אהבה התקוצה להתענג בה · זאת קומתך דמתה לתמר · ראיתי [illegible] מה יפה ומה נעמה
נצ שכל האומות קין כורעות ונופלות לפני הצלם וזאת עמדה קומתך [illegible]
לאשכולות · דניאל וחנניה מישאל ועזריה שקין כשרים לענק מהם · [illegible] קומתך [illegible] · ושדיך
משקה [illegible] השפיע [illegible] הכל שאין [illegible] עד [illegible]
והולך דברי שכינה [illegible] אל ישראל בין האומות · אמרתי אעלה בתמר [illegible] האומות מכאן
בכם שאתעלה ואתקדש מתוכם על ידיכם בהתחנני [illegible] שהקדישו את שמי בגוים [illegible] בחיילות של מעלה
ואני אחז ואדבק בכם · סנסנים · ענפים · ויהיו נא שדיך [illegible] בגוים ואחזה [illegible]
האומות [illegible] הקטנים והחכמים שבך עומדים באמונתם להשיב דבר [illegible] את דברי שלא [illegible]
והם הקטנים שבהם · וחכך כיין הטוב הולך לדודי למישרים [illegible] לאחרי [illegible]
באמונתי [illegible] הולך [illegible] לאהבה ומישור שהוא מן הלב ולא [illegible]
[illegible] · אף אבותי [illegible] וישנים [illegible] על חלקם [illegible]
[illegible] וכך היא התשובה · אני לדודי · והוא משתוקק לי · לכה דודי נצא השדה [illegible]
[illegible] ישראל [illegible] אל תדינני כיושבי כרכים שיש בהם גזל ועריות [illegible]
[illegible] ועוסקין בתורה מתוך הדוחק · נלינה בכפרים · בכופרים · בוא ואראך [illegible]
שנשפע להם טובה [illegible] · נשכימה לכרמים · [illegible]
[illegible] · פתח הסמדר · [illegible] נראה אם פרחה
[illegible] שהם [illegible] במוראות התורה · הנצו הרמונים · [illegible] ולהם דומה
[illegible] · [illegible] גמורים והבן [illegible] גמורה ורואין להורות [illegible] דודי · שם
[illegible] · [illegible] · הדודאים נתנו ריח · דודאי [illegible] והרעות [illegible]
[illegible] האחד [illegible] · ועל פתחינו כל מגדים · יש בידינו שכר מצות הרבה
[illegible] · צפנתי לך · לשמך · לעבודתך צפנתים בלבי
[illegible] · מי יתנך כאח לי · שתבא [illegible] כדרך [illegible]
[illegible] · אמצאך בחוץ אשקך · [illegible] אנהגך [illegible]
[illegible] · גם לא יבוזו לי כי כדי היא [illegible]
[illegible] · אל בית [illegible] כאשר [illegible]
[illegible] · [illegible] · מיין הרקח · [illegible]
[illegible] דיבורו [illegible] האומות [illegible]
[illegible] · [illegible] כי לא [illegible]
[illegible] ישראל [illegible] · מי זאת [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] · חבלה · [illegible]
[illegible] · אשר [illegible]
[illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] · [illegible] · [illegible]
[illegible] · [illegible] אהבה [illegible]
[illegible] · [illegible]

Rabbi Zahdie filius Josephi comentu sup Psalterio
David sermone arabico et lra hebraica
רי"ק in psalt. [illegible]ct
Coment. breuis in Danieli, ester,
et cant. canticorum

ende

